

22 (54)

LIBRARY OF THE
Massachusetts
Bible Society

Catalog No. A-114.1(1e)/NT 1897
Family Indo-European
Sub-Family Indo-Iranian
Branch Indic
Group Central
Language Western Hindi
Dialect Hindostani
Locality Around Benares, India,
83°E-25°N
Contents The New Testament
Version (Roman type)
Translator
Published by North India Bible Society
Place Lucknow
Date 1897
Accession No. 2,477
Accession Date July 1, 1942
Price xas

Boston University

School of Theology Library

DHARMM PUSTAK KĀ ANT BHĀG,

ARTHĀT

MATĪ, AU MĀRK, AU LŪKĀ, AU YOHAN RACHIT

PRABHU' YISHU' KHRĪSHĒT KĀ

SUSAMĀCHĀR,

AUR

PRERITON KI KRIYĀON KĀ BRITTĀNT,

AUR

DHARMMOPDESH AUR BHAVISHYADVĀKYA KI PATRIYAN

JO

YUNĀNI BHĀSHĀ SE HINDĪ MEN KIYE GAYE HAIN.

THE

NEW TESTAMENT,

IN HINDI.

LUCKNOW :

PRINTED AT THE METHODIST PUBLISHING HOUSE.
FOR THE NORTH INDIA BIBLE SOCIETY.

1897.

MBS

A-114

1 (1c)

NT 1897

SUCHIPATR.

	PRABB	PRISHTH.
MATÍ RACHIT SUSAMÁCHÁR	28	... 1
MÁRK RACHIT SUSAMÁCHÁR	16	... 62
LÚQÁ RACHIT SUSAMÁCHÁR	24	... 102
YOHAN RACHIT SUSAMÁCHÁR	21	... 169
PRERITON KÍ KIRYÁON KÁ BRITÁNT ...	28	... 221
RÚMIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ...	16	... 286
KARINTHIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PAHILÍ PATRÍ	16	... 314
KARINTHIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ DÚSRÍ PATRÍ	13	... 341
GALATIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ...	6	... 359
IPHISIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ...	6	... 368
PHILIPÍYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ..	4	... 377
KALASSIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ...	4	... 384
THISLONIKIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PAHILÍ PATRÍ	5	... 390
THISLONIKIYON KO PÁWAL PRERIT KÍ DÚSRÍ PATRÍ	3	... 395
TIMOTHIYA KO PÁWAL PRERIT KÍ DÚSRÍ PATRÍ'	6	... 399
TIMOTHIYA KO PÁWAL PRERIT KÍ DÚSRÍ PATRÍ	4	... 406
TITAS KO PÁWAL PRERIT KI PATRÍ ...	3	... 411
PHILIMON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ...	1	... 414
IBRYON KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ ...	13	... 416
YÁKÚB KÍ PATRÍ'	5	... 436
PITAR PRERIT KÍ PAHILÍ PATRÍ ...	5	... 443
PITAR PRERIT KÍ DÚSRÍ PATRÍ ...	3	... 450
YOHAN PRERIT KÍ PAHILÍ PATRÍ ...	5	... 455
YOHAN PRERIT KÍ DÚSRÍ PATRÍ ...	1	... 462
YOHAN PRERIT KÍ TÍSRI PATRÍ ...	1	... 463
YIHÚDÁ KÍ PATRÍ	1	... 464
YOHAN KÁ PRAKÁSHIT BÁKYA ...	22	... 466

MATÍ RACHIT SUSAMÁCHÁR.

PAHILÁ PARBB.

IBRÁHIM ke santán, Dáúd ke santán Yíshu Khrisht kí bansháwalí.

2 Ibráhím ká putr Ishák; Ishák ká putr Yákúb; Yákúb ke putr Yahúdá aur us ke bhái húe :

3 Támar se Yahúdá ke putr Peras aur Jerah húe ; Peras ká putr Hisron, Hisron ká putr Arám ;

4 Arám ká putr Amminádab ; Amminádab ká putr Nahshon ; Nahshon ká putr Salmon ;

5 Ráhab se Salmon ká putr Boas húa ; Rúť se Boas ká putr Obed húa ; Obed ká putr Yishí ;

6 Yishí ká putr Dáúd rájá ; Uriyáh kí bidhwá se, Dáúd rájá ká putr Sulemán húa ;

7 Sulemán ká putr Rihbuám ; Rihbuám ká putr Abiyáh ; Abiyáh ká putr Ásá ;

8 Ásá ká putr Yihosháfát ; Yihosháfát ká putr Yihoram ; Yihoram ká santán Ujjiyáh ;

9 Ujjiyáh ká putr Yotham ; Yotham ká putr Áhas ; Áhas ká putr Hijkiyáh ;

10 Hijkiyáh ká putr Manassí ; Manassí ká putr Ámon ; Ámon ká putr Yoshiyáh ;

11 Bábul nagar ko jáne ke gamai men, Yoshiyáh ke san-

tán Ikhniyáh aur us ke bhái húe ;

12 Bábul ko jáne ke píchhe, Ikhniyáh ká putr Shaltiel ; Shaltiel ká putr Jirúbábul ;

13 Jirúbábul ká putr Abíhúd ; Abíhúd ká putr Iliyákím ; Iliyákím ká putr Asor ;

14 Asor ká putr Sádok ; Sádok ká putr Ákhím ; Ákhím ká putr Ilíhúd ;

15 Ilíhúd ká putr Iliyájar ; Iliyájar ká putr Mattán ; Mattán ká putr Yákúb ;

16 Yákúb ká putr Yúsuf, jo Mariyam ká swámí thá, jis se Yíshu, jo Khrisht kabáwatá hai, utpann húa.

17 So sab pírhíán Ibráhím se Dáúd lon chaudah pírhí, aur Dáúd se Bábul ko jáne lon chaudah pírhí, aur Bábul ko jáne ke samai se Khrisht lon chaudah pírhí thín.

18 ¶ Yíshu Khrisht ká janm is ríťi se húa ; us kí mátá Mariyam kí Yúsuf se mangní húi thí, par un ke ikatthe hone ke pahile, wuh dekh parí ki Pawitr Atmá se garbhwatí hai.

19 Tab us ke swámí Yúsuf ne, jo dharmí manushya thá, aur us par pragat men kalauk lagáne nahín cháhtá thá, use chupke se tyágne kí ichchhá kí.

20 Jab wuh in báton kí

chintá kartá thá, dekho, Parmeshwar ke ek dút ne swapn men use darshan de kahá, He Dáúd ke Santán, Yúsuf, tú apní strí Mariyam ko apne yahán láne se mat dar; kyúunki us ko jo garbh rahá hai, so Pawitr Átmá se hai.

21 Wuh putr janegí, aur tú us ká nám YÍSHU rakhná; kyúunki wuh apne logon ko un ke pápon se bacháwegá.

22 Yih sab is liye húá, ki jo bachan Parmeshwar ne bhavishyadvaktá ke dwára se kahá thá so purá howe;

23 Ki Dekho, kunwári garbh-watí hogí, aur putr janegí, aur we us ká nám Immánuel rakhenge, jis ká arth yih hai, Ishwar hamáre sang.

24 Tab Yúsuf ne, nind se uthke, jaisá Parmeshwar ke dút ne use ágyá dií thí, waisá kiyá, aur apní strí ko apne yahán láyá:

25 Parantu jab lon wuh apná pahilauthá putr na janí, tab lon us ko na jáná; aur us ne us ká nám Yíshu rakhá.

DUSRÁ PARBB.

HEROD rájá ke dinon men, jab Yahúdiyá desh ke Baitlaham nagar men Yíshu ká janm húá, tab dekho, púrbb se kitne jotishí Yirúshalím nagar men áye,

2 Aur bole, Yahúdión ká rájá, jis ká janm húá hai, kahán hai? kyúunki ham ne

púrbb men us ká tárá dekhá hai, aur us ko pranám karne áye hain.

3 Yih sunke Herod rájá, aur us ke sáth sáre Yirúshalím ke niwási ghabrá gaye.

4 Aur us ne, logon ke sab pradhán yájakon aur adhyá-pakon ko ikatthe kar, un se púchhá, Khrisht kahán janmegá?

5 Unhon ne us se kahá, Yahúdiyá ke Baitlaham nagar men; kyúunki bhavishyadvaktá ke dwára yún likhá gayá hai;

6 Ki He Yahúdá desh ke Baitlaham, tú kisé ríti se Yahúdá kí rájdhánion men sab se chhotí nahín hai; kyúunki tujh men se ek adhipati niklegá, jo mere Isráelí log ká charwáhá hogá.

7 Tab Herod ne jotishion ko chupke se buláke unhen yatn se púchhá, ki tárá kis samai dikhái diyá.

8 Aur us ne yih kahke unhen Baitlaham men bhejá, ki Jáke us bálak ke bishai men yatn se bújho; aur jab use páo, tab mujhe sandesh deo, ki main bhí jáke us ko pranám karún.

9 We rájá kí sunke chale gaye, aur dekho, jo tárá, unhon ne púrbb men dekhá thá, so un ke áge áge chalá, yahán lon ki jahán bálak thá, us sthán ke úpar pahunchke thahar gayá.

10 We us táre ko dekhke atyant ánandit hue.

11 ¶ Aur ghar men pahunchke unhon ne bálak ko us kí mātá Mariyam ke sang dekhá, aur dandwat kar use pranám kiyá; aur apní sampati kholke us ko soná, aur lobán, aur gandh-ras, bhent charháí.

12 Aur swapn men Ishwar se yih ágyá páke kí Herod ke pás mat phir jáo, we दूसरे márg se apne desh ko chale gaye.

13 Un ke jáne ke pichhe, dekho, Parmeshwar ke ek dúť ne, swapn men Yúsuf ko darshan de, kahá, Uťh, bálak aur us kí mātá ko leke Misr desh ko bhág já, aur jab lon main tujhe na kahún, tab lon wahín rah; kyúнки Herod násh karne ke liye bálak ko dhúndhegá.

14 Wuh uťh, rát hí ko, bálak aur us kí mātá ko leke, Misr ko chalá gayá :

15 Aur Herod ke marne lon wahín rahá, kí jo bachan Parmeshwar ne bhavishyadvaktá ke dwára se kahá thá, kí Main ne apne putr ko Misr men se buláyá, so púra howe.

16 ¶ Jab Herod ne dekhá, kí jotishíon ne mujh se tháťhí kiyá hai, tab ati krodhit húa, aur logon ko bhejke jis samai ko us ne jotishíon se yatn se púchhá thá, us samai ke anusár Baitlaham men aur us ke sáre siwánon men ke sab bálakon ko, jo do baras ke aur do baras se chhoťe the, marwá dálá.

17 Tab jo bachan Yaramiyáh bhavishyadvaktá ne káhá thá, so púra húa ;

18 Kí Rámá nagar men ek shabd, arthát, háhákár, aur róná, aur bará biláp, suná gayá, Ráhel apne bálakon ke liye rotí thí, aur shánt hone na cháhtí thí, kyúнки we nahín hain.

19 ¶ Herod ke marne ke pichhe, dekho, Parmeshwar ke ek dúť ne, Misr men Yúsuf ko swapn men darshan de kahá,

20 Uťh, bálak aur us kí mātá ko leke Isráel desh ko já; kyúнки jo log bálak ká prán lene cháhte the, so mar gaye hain.

21 Tab wuh uťh, bálak aur us kí mātá ko leke Isráel desh men áyá.

22 Parantu jab us ne suná, kí Arkhiláw, apne pitá Herod ke sthán men Yahúdiyá ká rájá húa hai, tab wahán jáne se dará; aur swapn men Ishwar se ágyá páke Gálil ke siwánon men gayá.

23 Aur Násarat nám ek nagar men áke bás kiyá, kí jo bachan bhavishyadvaktáon se kahá gayá thá, kí wuh Násarí kaháwegá, so púra howe.

TISRÁ PARBB.

Un dinon men Yohan baptis-má denehárá, áke Yahúdiyá ke jangal men updesh karne lagá,

2 Aur kahne lagá, kí Pashcháttáp karo; kyúнки swarg

ká ráj níkaṭ áyá hai.

3 Yih wuhí hai, jis ke bi-shai men Ishaiyáh bhavishyad-vaktá ne kahá, Kisi ká shabd húa, jo jangal men pukártá hai, ki Parmeshwar ká panth banáo, us ke ráj-márg sídhe karo.

4 Is Yohan ká bastr únṭ ke rom ká thá, aur us kí kaṭi men chamṛe ká paṭuká bandhá thá; aur us ká bhojan ṭiddián aur ban madhu thá.

5 Tab Yirúshalím ke, aur sáre Yahúdiyá ke, aur Yardan nadí ke áspás sáre desh ke rahneháre us pás nikal áe.

6 Aur apne apne pápon ko mánke Yardan men us se baptismá liyá.

7 ¶ Jab us ne bahutere Farishíon aur Sádúkíon ko us se baptismá lone ko áte dekhá, tab un se kahá, He sánpou ke bansh, kis ne tumhen ánewále krodh se bhágne kochitáyá hai?

8 Pashcháttáp ke yogya phal láo:

9 Aur apne apne man men yih chintá mat karo, ki hamará pitá Ibráhím hai; kyúнки main tum se kahtá hún, ki Ishwar in pattharon se Ibráhím ke liye santán utpann kar saktá hai.

10 Aur ab bhí kulhári peron kí jar par lagí hai; is liye jo jo per achchhá phal nahín phaltá hai, so káṭá játá aur ág men dálá játá hai.

11 Main to tumhen pashcháttáp ke liye jal men baptismá detá hún; parantu jo

mere píchhe átá hai, so mujh se adhik shaktimán hai, main us kí jútíán uṭháne ke yogya nahín; wuh tumhen Pawitr Átmá men aur ág men baptismá degá:

12 Us ká súp us ke háth men hai, aur wuh apná sárá khalihán shudh karegá, aur apne gehún ko khatte men ikatṭhá karegá, parantu bhús, ko us ág se jo nahín bujhtí hai, jaláwegá.

13 ¶ Tab Yíshú Yohan se baptismá lene ko us pás Gálíl se Yardan ke tír par áyá.

14 Parantu Yohan yih kah-ke use barjne lagá, ki Mujheáp ke háth se baptismá lená awashya hai, aur kyááp mere pás áte hain.

15 Yíshú ne us ko uttar diyá, ki Ab aisá hone de kyúнки isí ríti se sab dharman ko púra karná hamen cháhiye. Tab us ne hone diyá.

16 Yíshu baptismá leke turant jal se úpar áyá, aur dekho, us ke liye swarg khul gayá, aur us ne Ishwar ke Átmá ko kapot kí náín utarte aur apne úpar áte dekhá.

17 Aur dekho, yih ákash-bání húi, ki Yih merá priya Putr hai, jis se main ati prasañn hún.

CHAUTHA PARBB.

TAB Átmá Yíshu ko jangal men le gayá, ki Shaitán se us kí parikshá kii jae.

2 Wuh chálís din aur chálís ráť upwás karke, píchhe bhú-khá huá.

3 Tab parikshá karneháre ne us pás á kahá, Jo tú Ishwar ká putr hai, to kah de, ki ye patthar roťián ban jáwen.

4 Us ne uttar diyá, ki Likhá hai, Manushya kewal roťi se nahín, parantu har ek bát se, jo Ishwar ke mukh se nikaltí hai, jíyegá.

5 Tab Shaitán ne us ko pawitr nagar men le jáke, mandir ke kalash par khará kiyá,

6 Aur us se kahá, Jo tú Ishwar ká putr hai, to apne ko niche girá; kyúinki likhá hai, ki Wuh tere bishai men apne dúton ko ágyá degá, aur we tujhe háthon háth uťhá lenge, na ho ki tere páuw men patthar par choť lage.

7 Yíshú ne us se kahá, Phir bhí likhá hai, ki Tú Parmeshwar apne Ishwar kí parikshá mat kar.

8 Phir Shaitán ne use ek ati únche parbbat par le jáke, us ko jagat ke sab rájya, aur un ká bibhaw dikháe;

9 Aur us se kahá, Jo tú landwat kar mujhe pranám kar, to main yih sab tujhe deungá.

10 Tab Yíshú ne us se kahá, He Shaitán, dúr ho; kyúunki likhá hai, ki Tú Parmeshwar apne Ishwar ko pranám kar, aur kewal usí kí sewá kar.

11 Tab Shaitán ne us ko chhorá, aur dekho, swarg dú-

ton ne a us kí sewá kí.

12 ¶ Jab Yíshú ne suná, ki Yohan bandígríh men dálá gayá, tab Gálíl ko chhalá gayá.

13 Aur Násarát nagar ko chhor ke, us ne Kafarnáhum nagar men, jo samudr ke tír par Jibulún aur Naptáli ke banshon ke siwánon men hai, áke bás kiyá.

14 Ki jo bachan Ishaiyáh bhavishyadvaktá se kahá gayá thá, so púra howe.

15 Ki Jibulún ká desh, aur Naptáli ká desh samudr kí or Yardan ke us pár anyadeshion ká Gálíl;

16 Jo log andhkár men batthe the, unhon ne barí jyoti dekhí, aur jo mrityu ke desh aur chháyá men baíthe the, un par jyoti udai húi.

17 ¶ Ussamái se Yíshu up-desh karne, aur yih kahne lagá, ki Pashcháťtáp karo; kyúunki swarg ká rájya níkať áyá hai.

18 ¶ Yíshú ne Gálíl ke samudr ke tír par phirte hue, do bháion ko, arthát, Shimon ko, jo Pitar kaháwatá hai, aur us ke bhái Andriya ko, samudr men jal dálte dekhá, kyúunki we machhuwe the.

19 Us ne un se kahá, Mere píchhe áo, main tum ko manushyon ke machhuwe banáungá.

20 We turant jálon ko chhor ke, us ke píchhe ho liye.

21 Wahán se áge baphe, us ne aur do bháion ko, arthát, Jabdí ke putr Yákúb, aur us

ke bháí Yohan ko, apne pitá Jabdí ke sang nāw par apne jál sudhárte dekhá, aur unhen buláyá.

22 Aur we turant nāw ko aur apne pitá ko chhoṛke, us ke píchhe ho liye.

23 ¶ Tab Yíshu, sáre Gálíl desh men un kí sabháon men updesh kartá húa, aur rájya ká susamáchár prachár kartá húa, aur logon men har ek rog aur har ek byádhi ko chángá kartá húa. phirá kiyá.

24 Us kí kirtí sab Suriyá desh men bhí phail gaí, aur log sab rogiyon ko, jo náná prakár ke rogon aur píráon se dukhí the, aur bhútgraston, aur mir-gíhon, aur ardhángiyon ko us pás láe, aur us ne unhen chángá kiyá.

25 Aur Gálíl, aur Díkápalí, aur Yirúshalím, aur Yahúdiyá se, aur Yardan ke us pár se, baṛí baṛí bhír us ke píchhe ho líí.

PÁNCHWÁN PARBB.

YISHU bhír ko dekhke parbat par charh gayá; aur jab wuh baithá, tab us ke shishya us pás áye :

2 Aur wuh apná munh kholke, unhen updesh dene lagá,

3 Dhanya we jo man men dín hain; kyúнки swarg ká rájya unhín ká hai.

4 Dhanya we jo shok karte hain; kyúнки we shántí páwen-ge.

5 Dhanya we jo namr hain; kyúнки we prithiwí ke adhikárí honge.

6 Dhanya we jo dharmm ke bhúkhe aur pyáse hain; kyúнки we tript kiye jáenge

7 Dhanya we jo dayáwānū hain; kyúнки un par dayá kíí jáegí.

8 Dhanya we jin ke māt shudh hain; kyúнки we Ishwār ko dekhenge

9 Dhanya we jo mei karwá-ye hain; kyúнки we Ishwār ke santán kaháwenge

10 Dhanya we jo dharmm ke káran satáe játe hain; kyú-ki swarg ká rájya unhín ká hai.

11 Dhanya tum ho, jab manushya mere liye tumhári nindá karen, aur tumhen satá-wen, aur jhúth bolte húe tumháre birudh sab prakár kí burí bát kahen.

12 Anandit aur áhládit hoo; kyúнки tum swarg men bahut phal páoge; unhen ne un bhavishyadvaktáon ko, jo tum se áge the, isí ríti se satáyá.

13 ¶ Tum prithiwí ke lon ho : parantu yadi lon ká swád bigar jáe, to wuh kis se loná kiyá jáegá? wuh tab se kisi kám ká nahín, kewal báhar pheuke jáne, aur manushyon ke pánwon se raunde jáne ke yogya hai.

14 Tum jagat ke prakásh ho; jo nagar pahár par basá hai, so chhip nahín saktá.

15 Aur log dípak ko bárke, bartan ke niche nahín, parantu

díwat par rakhte hain ; aur wuh sabhon ko jo ghar men hain jyoti detá hai.

16 Waise hí tumhárá prakásh manushyon ke áge chamke, is liye ki we tumháre bhale kámon ko dekhke, tumháre swargbási Pitá ká gunánubád karen.

17 ¶ Mat samjho, ki main byawasthá athwá bhavishyadvaktáon ká pustak lop karne ko áyá hún ; main lop karne ko nahín parantu púra karne ko áyá hún.

18 Kyúunki main tum se sach kahtá hún, ki Jab lon ákash aur prithiwí tal na jáen, tab lon byawasthá se ek mátrá athwá ek bindu, biná púra hús nahín talegá.

19 Is liye jo koí in ati chhotí ágyáon men se ek ko lop kare, aur logon ko waise hí síkháwe, wuh swarg ke rájya men sab se chhotá kaháwegá ; parantu jo koí unhen pálan kare aur síkháwe, wuh swarg ke rájya men bará kaháwegá.

20 Main tum se kahtá hún, Yadi tumhárá dharmm adhyápakon aur Faríshíon kedharmm se adhik na howe, to tum swarg ke rájya men prawesh karne na páoge.

21 ¶ Tum ne suná hai, ki áge ke logon se kahá gayá thá, ki Narhinsá mat kar ; aur jo koí nar-hinsá kare, so bichársthán men dand ke yogya hogá

22 Parantu main tum se kahtá hún, ki Jo koí apne bhái se akáran krodh kare, so bichár-sthán men dand ke yogya hogá ; aur jo koí apne bhái se kahe, ki Re tuchh, so nyáíyon kí sabhá men dand ke yogya hogá ; aur jo koí kahe, ki Re múrkh, so narak kí ág ke dand ke yogya hogá.

23 So yadi tú apná charháwá bedí par láwe, aur wahán smarān kare, ki tere bhái ke man men terí or kuchh hai ; to apná charháwá wahán bedí ke sámhne chhorke chalá já.

24 Pahile apne bhái se miláp kar, tab áke apná charháwá charhá.

25 Jab lon tú apne muddaí ke sang márg men hai, us se beg miláp kar ; aisá na ho, ki muddaí tujhe nyái ko soupe, aur nyái tujhe pyáde ko soupe, aur tú bandígrih men dálá jáe.

26 Main tujh se sach kahtá hún, ki Jab lon tú kauří kauří bhar na dewe, tab lon wahán se chúgne na páwegá.

27 ¶ Tum ne suná hai, ki áge ke logon se kahá gayá thá ki Par-strigaman mat kar :

28 Parantu main tum se kahtá hún, ki Jo koí kisi strí par kú ichchhá se drishtí kare, wuh apne man men us se byabhih r kar chuká hai.

29 Jo terí dahní ánkhi tujhe thokar khól we, to use níkalke phenk de ; kyúunki tere liye bhalá hai, ki tere angon men se ek

ang násh howe, aur terá sakal sharír narak men na dálá jáe.

30 Aur jo terá dahiná háth tujhe thokar khiláwe, to use kátke phenk de; kyúuki tere liye bhalá hai, ki tere angon men se ek ang násh howe, aur terá sakal sharír narak men na dálá jáe.

31 ¶ Yih bhí kahá gayá, ki Jo koí apní strí ko tyáge, so us ko tyágptra dewe:

32 Parantu main tum se kahtá hún, ki Jo koí byabhihár ko chhor, aur kisí hetu se apní strí ko tyáge, so us se byabhihár karwátá hai; aur jo koí us tyágí húi se biwáh kare, so parstrígaman kartá hai.

33 ¶ Phir tum ne suná hai, ki áge ke logon se kahá gayá thá, ki Jhúthí kiriyá mat khá; parantu Parmeshwar ke liye apní kiriyáon ko púrí kar:

34 Parantu main tum se kahtá hún, Koí kiriyá mat kháo; na swarg kí, kyúuki wuh Ishwar ká singhásan hai;

35 Na dhartí kí, kyúuki wuh us ke charanon kí píhí hai; na Yirúshalím kí, kyúuki wuh mahárájá ká nagar hai;

36 Apne sir kí bhí kiriyá mat khá, kyúuki tú ek bál ko ujálá athwá kálá nahín kar saktá hai.

37 Parantu tumhári bátchít, háu háu, nahín nahín howe; jo kuchh in se adhik hai, so us dushé se hotá hai.

38 Tum ne suná hai, kí kahá gayá thá, ki Ánkh ke badle

ánkh, aur dántíke badle dánt:

39 Par main tum se kahtá hún, Bure ká sámhná mat karo; parantu jo koí tere dahine gál par thaperá máre, us kí or dúsrá bhí pher de.

40 Jo tujh par nálish karke terá angá lene cháhe, us ko dohar bhí lene de.

41 Jo koí tujhe ádh kos begárí le jáe, us ke sang kos bhar chalá já.

42 Jo tujh se mánge, us ko de; aur jo tujh se rin lene cháhe, us se munh mat mor.

43 ¶ Tum ne suná hai, kí kahá gayá thá, kí Apne pařosí ko pyár kar, aur apne bairí se bair kar:

44 Parantu main tum se kahtá hún, kí Apne bairíon ko pyár karo; jo tumhen sráp dewen, un ko áshís deo; jo tum se bair karen, un se bhalái karo; aur jo tumhárá apmán karen, aur tumhen satáwen, un ke liye prárthaná karo:

45 Jisten tum apne swarg-básí Pitá ke santán hoo; kyúuki wuh bure aur bhale logon par apná súrj udai kartá hai, aur dharmmíon aur adbharmmíon par menh barsátá hai.

46 Jo tum un se prem karo, jo tum se prem karte hain, to kyá phal páoge? kyá kar ugáhaneháre bhí aisá nahín karte hain?

47 Aur jo tum kewal apne bháíon ko namaskár karo, to kaun sá bará kám karte ho?

kyá kar ugáñeháre bhí
aisá nahín karte hain?

48 So jaisá tumhárá swarg-
bási Pitá sídh hai, taise tum
bhí sídh hoo.

CHHATHWÁN PARBB.

SACHET raho, ki tum
manushyon ko dikháne ke
liye un ke áge apne dharmm ke
kárj na karo, nahín to apne
swargbási Pitá se kuchh phal
na páoge.

2 Is liye jab tú dán kare,
tab apne áge turhí mat bajwá,
jaisá kapaṭí log sabhá ke gha-
ron aur márgon men karte
hain, ki manushya un kí baráí
karen. Main tum se sach kahtá
hún, We apná phal pá chuke
hain.

3 Parantu jab tú dán kare,
tab terá dahiná háth jo kuchh
kare, so terá báýáu háth na
jáne.

4 Kí terá dán gupt men hoe,
aur terá Pitá jo gupt men dekh-
tá hai, áp hí tujhe pragaṭ men
phal degá.

5 ¶ Jab tú prárthaná kare,
tab kapaṭíon ke samán matho;
kyúñki manushyon ko dikháne
ke liye, sabhá ke gharon men,
aur sarñkon ke konon men kha-
re hoke, prárthaná karná un
ko priya lagtá hai. Main tum
se sach kahtá hún, We apná
phal pá chuke hain.

6 Parantu jab tú prarthaná
kare, tab apní koṭhri men já.
aur dwár mündke, apne Pitá

se jo gupt men hai, prárthaná
kar; aur terá Pitá jo gupt
men dekhtá hai, tujhe pragaṭ
men phal degá.

7 Prárthaná karne men
deo-pújakon kí náín bahut
byarth báten mat bolá karo;
kyúñki we samajhte hain, ki
hamáre bahut bolne se hamá-
rí suní jáegí.

8 So tum un ke samán mat
hoo, kyúñki tumháre mángne
ke pahile tumhárá Pitá jántá
hai, tumhen kyá kyá áwashyak
hai.

9 Tum is ríti se prárthaná
karo, He hamáre swargbási
Pitá. Terá nám pawitr kiyá
jáe.

10 Terá rájya áwe. Terí
ichchhá jaise swarg men waise
prithiwí par púrí hoe.

11 Hamáří din bhar kí roṭí
áj hamen de.

12 Aur jaise ham apne ri-
ñon ko kshamá karte hain,
taise hamáre rinon ko kshamá
kar.

13 Aur hamen parikshá
men mat dál, parantu dushṭ se
bachá: kyúñki rájya aur pará-
kram aur mahimá sadá tere
hain. Ámín.

14 ¶ Jo tum manushyon ke
aprádñ kshamá karo, to tum-
hárá swargiya Pitá tumhen
bhí kshamá karegá.

15 Parantu jo tum ma-
nushyon ke aprádñ kshamá na-
karo, to tumhárá Pitá bhí tum-
háre aprádñ kshamá na karegá.

16 ¶ Jab tum upavás karo, tab kapaṭion ke samán udás rúp mat hoo; kyúnki we apne munh malín karte hain, ki manushyon ko upavási dikháí dewen. Main tum se sach kahtá hún, We apná phal pá chuke hain.

17 Parantu jab tú upavás kare, tab apne sir par tel mal, aur apná munh dho ;

18 Ki tú manushyon ko nahín, parantu apne Pitá ko jo gupt men hai, upavási dikháí dewe, aur terá Pitá jo gupt men dekhtá hai, tujhe pragaṭ men phal degá.

19 ¶ Apne liye prithiwí par dhan ká sanchai mat karo, jahán kírá aur kái bigáṛte hain, aur jahán chor sendh dete, aur churáte hain.

20 Parantu apne liye swarg men dhan ká sanchai karo, jahán na kírá na kái bigáṛtá hai aur jahán chor na sendh dete na churáte hain.

21 Kyúnki jahán tumhárá dhan hai, tahán tumhárá man bhí lagá rahegá.

22 Sharír ká dípak áñkh hai ; is liye yadi terí áñkh nirmal ho, to terá sakal sharír ujjiyálá hogá.

23 Parantu yadi terí áñkh burí ho, to terá sakal sharír andhiyará hogá. Jo jotí tujh men hai, so yadi andhkár hai, to wuh andhkár kaisá bará hai !

24 Koí manushya do swá-

hai : kyúnki wuh ek se bair karegá, aur दूसरे ko pyár karegá; athwá ek se lagá rahegá, aur दूसरे ko tuchchh jánegá. Tum Íshwar aur dhan donon kí sewá nahín kar sakte ho.

25 Is liye main tum se kahtá hún, Apne prán ke liye chintá mat karo, ki ham kyá kháenge, aur kyá píenge, aur na apne sharír ke liye, ki kyá pahirenge. Kyá bhojan se prán, aur bastr se sharír, bará nahín hai ?

26 Ákash ke panchhíon ko dekho ; we na bote hain, na lawate hain, na khatton men baṭorte hain, tau bhí tumhárá swargiya Pitá un ko páltá hai. Kyá tum un se baṛe nahín ho ?

27 Tum men se kaun manushya chintá karne se apní áyu kí daur ko ek háth bhí barhá saktá hai ?

28 Aur tum bastr ke liye kyún chintá karte ho ? Khet ke sosan phúlön ko dekh lo, we kaise barhte hain ; we na parishram karte hain, na kátte hain :

29 Parantu main tum se kahtá hún, ki Sulemán bhí, apne sáre bibhaw men, un men se ek ke tulya bibhúkhít na thá.

30 Yadi Íshwar khet kí ghás ko, jo áj hai, aur kal chúlhe men jhonkí jáegí, aísí bibhúshít kartá hai, to he alp bishwásiyo, kyá wuh kahut

adhik karke tumhen nahin pahirāwega?

31 So tum yih chintā mat karo, ki Hamā kyā khāenge? athwā Kyā pienge, athwā Kyā pahirenge.

32 Deopūjak log in sab bastuon kā khoj karte hain, aur tumhārā swargiya Pitā jāntā hai, ki tumhen in sab bastuon kā prayojan hai.

33 Pahile Ishwar ke rājya aur us ke dharm kā khoj karo. tab yih sab bastu bhī tumhen diī jāengi.

34 So kal ke liye chintā mat karo, kyūnki kal apnī bastuon ke liye ap hī chintā karegā. Har ek din ke liye usī din kā dukh bahut hai.

SĀTWAN PARBB.

DUSRON kā bichār mat karo ki tumhārā bichār na kiya jāe.

2 Kyūnki jis bichār se tum bichār karte ho, usī se tumhārā bichār kiya jāega; aur jis nāp se tum nāpte ho usī se tumhāre liye nāpā jāega.

3 Jo tinkā tere bhāī ke netr men hai, use tū kyūn dekhtā hai, aur tere hī netr men kā laṭṭhā tujhe nahin sūjhtā?

4 Athwā tū apne bhāī se kyūnkar kahegā, Rahiye, main tere netr se yih tinkā nikālūn; aur dekh, tere hī netr men laṭṭhā hai.

5 He kapaṭī, pahile apne

netr se laṭṭhā nikāl de, tab tū apne bhāī ke netr se tinkā nikālne ko achchhi rīti se dekhegā.

6 Pavitr bastu kutton ko mat deo, aur apne motlon ko sūaron ke āge mat phenko; aisā na ho, ki we unhen apne pānwon se raunden, aur phirke tum ko phār dālen.

7 ¶ Māngo, to tumhen diyā jāegā; dhūndho, to tum pāoge; khaṭkhaṭāo, to tumhāre liye kholā jāegā;

8 Kyūnki jo koī māngtā hai, use milā hai; aur jo dhūndhtā hai, so pātā hai; aur jo khaṭkhaṭātā hai, us ke liye kholā jāegā.

9 Tum men se kaun manushya hai, ki yadi us kā putr us se rotī mānge, to us ko patthar degā?

10 Aur jo wuh machhli mānge, to kyā wuh us ko sānp degā?

11 So yadi tum bure hoke apne larkon ko achchhe dān dene jānte ho, to kitnā adhik karke tumhārā swargbāsi Pitā unhon ko jo us se māngte hain, uttam bastu degā?

12 Jo kuchh tum chāhte ho, ki manushya tum se karen, tum bhī un se waisā hī karo; kyūnki yih byawasthā aur bhavishyadvaktāon ke pustak kā sār hai.

13 ¶ Saket phāṭak se prawesh karo; kyūnki chaurā hai wuh phāṭak aur chākar hai

wuh márg, jo binásh ko pa hunchátá hai, aur bahut hain, jo us se paĩhte hain :

14 Wuh phátak kaisá saket, aur wuh márg kaisá sakará hai, jo jíwan ko pahunchátá hai, aur thore hain, jo use páte hain !

15 ¶ Jhúthe bhavishyadvaktáon se chaukas raho, jo bheron ke bhes men tumháre pás áte hain, parantu antar men luterú hundár hain.

16 Tum un ke phalon se unhen pahchánoge. Kyá manushya kánton ke per se dákh, athwá unt kátáre se gúlar toré hain ?

17 Isí ríti se har ek achchhá per achchhá phal phaltá hai, aur nikammá per burá phal phaltá hai.

18 Achchhá per burá phal nahín phal saktá hai, aur na nikammá per achchhá phal phal saktá hai.

19 Jo jo per achchhá phal nahín phaltá hai, so kátá játá aur ág men dálá játá hai.

20 So tum un ke phalon se unhen pahchánoge.

21 ¶ Har ek, jo mujh se he Prabhú, he Prabhú, kahtá hai. swarg ke ráiya men prawesh nahín kareg, parantu wuhí, jo mere swargbási Pitá kí ichchhá par chaltá hai.

22 Us d'n men bahutere mujh se kahenge, He Prabhú, he Prabhú, kyá ham ne áp ke nám se bhavishyádvákya na-

hín kahá, aur áp ke nám se bhút nahín nikále, aur áp ke nám se bahut áshcharjya karm nahín kiye ?

23 Tab main un se kholke kahúngá, Main ne tum ko kabhí nahín jáná : he kukarmm karneháro, mujh se dúr hoo.

24 ¶ Is liye, jo koí merí yih báten sunke, unhen pálan kare, main us kí upmá ek buddhimán manushya se deúngá, jis ne apná ghar patthar par banáyá :

25 Aur menh barsá, aur bárh áí, aur ándhí chalí, aur us ghar par lagí; par wuh nahín girá, kyúнки us kí neo patthar par dáli gayí thí.

26 Parantu jo koí merí yih báten sunke, unhen pálan na kare, us kí upmá ek nirbuddhi manushya se dí jáegí, jis ne apná ghar bálú par banáyá :

27 Aur menh barsá, aur bárh áí, aur ándhí chalí, aur us ghar par lagí, aur wuh girá, aur us ká bará patann huá.

28 ¶ Jab Yíshu yih báten kah chuká, tab log us ke up-desh se achambhit hue.

29 Kyúнки us ne adhyápa-kon kí ríti se nahín, parantu adhikári kí ríti se unhen up-desh diyá.

ATHWÁN PARBB.

JAB Yíshu us parbbat se utrá, tab barí bhí us ke píchhe ho lí.

2 Aur dekho, ek koṛhí ne á us ko pranám kar kahá, He Prabhu, jo áp cháhen to muhe shudh kar sakte hain.

3 Yíshu ne háth baṛháke use chhúke kahá, Main to cháhtá hún, shudh ho já. Aur us ká koṛh turant shudh ho gayá.

4 Tab Yíshu ne us se kahá, Dekh, kisi se mat kah; parantu já apne taín yájak ko dikhá, aur jo chaṛháwá Músá ne thahráyá, use logon par sákshí hone ke liye chaṛhá.

5 ¶ Jab Yíshu ne Kafarnáhum men pravesch kiyá, tab ek shatpati ne us pás á, us se bintí kíl,

6 Ki He Prabhu, merá sewak ghar men ardháng rog se ati pírit pará hai.

7 Yíshu ne us se kahá, Main áke use changá karúngá.

8 Shatpati ne uttar diyá, ki He Prabhu, main is yogya nahín ki áp mere ghar men áwen; par bachan mátr bhí kahiye, to merá sewak changá ho jáegá.

9 Kyúнки main par-ádhín manushya hún, aur joddhá mere bash men hain; aur main ek ko kahtá hún, Já, to wuh játá hai; aur dúsre ko Á, to wuh átá hai; aur apne dás ko, Yih kar, to wuh kartá hai.

10 Yih sunke Yíshu ne achambhá kiyá, aur jo log us ke píchhe se áte the, un se kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Main ne Isráelí logon men

bhí aisá bará bishwás nahín páyá hai.

11 Aur main tum se kahtá hún, ki Bahutere log púrab aur paschim se áke, Ibráhim aur Ishák aur Yákúb ke sáth swarg ke rájya men baithenge,

12 Parantu rájya ke santán báhar ke andhkár men dále jáenge; jahán roná aur dánt písná hogá.

13 Tab Yíshu ne shatpati se kahá, Jáiye, jáisá tú ne bishwás kiyá hai, waisá hí tujhe howe; aur us ká sewak usí gharí changá ho gayá.

14 ¶ Yíshu ne Pitar ke ghar men áke us kí sás ko paṛí húi; aur jwar se pírit dekhá.

15 Us ne us ká háth chnúwá, aur jwar ne us ko chhoṛá, aur wuh uthke un kí sewá karne lagi.

16 ¶ Sánjh ko log bahut se bhút-graston ko us pás láe, aur us ne bachan hí se bhúton ko nikálá, aur sab rogiyon ko changá kiyá.

17 Ki jo bachan Íshaiyá bhavishyadvaktá se kahá gayá thá, ki Us ne hamári durbáltáon ko grahan kiyá, aur rogon ko uthá liyá, so púra howe.

18 ¶ Yíshu ne apne áspás baṛí bhír dekhke, us pár jáne kí ágyá kíl.

19 Aur ek adhyápak ne á us se kahá, He Gurá, jahán jahán áp jáen, takáú main áp ke píchhe chalúngá.

20 Yíshu ne us se kahá,

Lomfon ko mánden, aur ákash ke panchhiyon ko basere hain, parantu manushya ke Putr ko sir rakhne ká sthán nahín hai.

21 Us ke shishyon men se dústre ne us se kahá, He Prabhú, mujhe pahile jáke apne pitá ko gárne díjiye.

22 Yíshu ne us se kahá, Tú mere píchhe ho le, aur mritakon ko apne mritakon ko gárne de.

23 ¶ Jab wuh nâw par charhá, tab us ke shishya us ke píchhe ho liye.

24 Aur dekho, samudr men aise bare hilkore uthé, ki nâw lahton se dhaup játi thî : parantu wuh sotá thá.

25 Tab us ke shishyon ne us pás áke use jagáke kahá, He Prabhu, hamen bacháíye, ham nashť hote hain.

26 Us ne un se kahá, He alp bishwásiyo, kyún darté ho ? Tab us ne uthke, bayár aur samudr ko dántá aur bará níwá ho gayá.

27 Aur we log, achambhá karke bole, Yih kaisá manushya hai, ki bayár aur samudr bhí us kí ágyá mánte hain.

28 ¶ Jab Yíshu us pár Girgáshion ke desh men pahunchá, tab do bhút-grast manushya, kabarthán men se níkalte húe us se ámile, jo yahán lonati prachand the, ki us márg se koí nahín já saktá thá.

29 Aur dekho, unhon ne

chilláke kahá, He Yíshu, Ishwar ke Putr, áp ko ham se kyá kám ? Kyá áp samai ke áge hamen pírá dene ko yahán áe hain ?

30 Bahut se súaron ká ek jhund un se kuchh dúr chartá thá.

31 So bhúton ne us se bintí kar kahá, Jo áp hamen níkalte hain, to súaron ke jhund men paithne díjiye.

32 Us ne un se kahá, Jáo. Aur we níkalke súaron ke jhund men paithé ; aur dekho, súaron ká sára jhund karápe par se samudr men daur gayá, aur pání men dúb mará.

33 Par charwáhe bháge, aur nagr men jáke, sab báten, aur bhút-graston kí kathá bhí sunáin.

34 Aur dekho, sáre nagr ke log, Yíshu se bhenť karne ko níkle, aur us ko dekhke bintí kí, ki hamáre siwánou se níkal jáíye.

NAUWÁN PARBB.

YISHU nâw par charhke, us pár jáke, apne nagr men pahunchá.

2 ¶ Dekho, log ek ardhángi ko. kháť par paré húe us pás láe Aur Yíshu ne. unhon ká bishwás dekh ke. us ardhángi se kahá He putr, dháras kar ; tere páp kshamá kiye gaye hain

3 Tab dekho, kitne adhyá-

pakou ne apne apne man men kahá, Yih to Ishwar kí nindá kartá hai.

4 Yíshu ne un ke man kí báten jáake kahá, Tum log apne apne man men kyún buri chintá karte ho ?

5 Kaun bát sahaj hai, yih kahná, ki Tere páp kshamá kiye gaye hain, athwá yih kahná, ki Uth, aur chal.

6 Parantu jisten tum jáno, ki Manushya ke Putr ko prithiwí par páp kshamá karne ká adhikár hai, tab us ne us ardhángi se kahá, Uth, apní khat utháke, apne ghar ko já.

7 Wuh uthke apne ghar ko chalá gayá.

8 Logon ne yih dekhke achambhá kiyá, aur Ishwar kí stuti kí, jis ne manushyon ko aisá adhikár diyá.

9 ¶ Wahán se áge barhke, Yíshu ne ek manushya ko, kar ugáhane ke sthán men baiñhe dekhá, jis ká nám Matí thá, aur us se kahá, Mere píche á. Tab wuh uthke us ke píche ho liyá.

10 ¶ Jab Yíshu ghar men bhojan par baiñhá, tab dekho, bahut kar ugáhaneháre aur pápí log á us ke aur us ke shishyon ke sang baiñh gaye.

11 Yih dekhke Farishion ne, us ke shishyon se kahá, Tumhárá gurú kar ugáhaneháron aur pápion ke sang kyún khatá hai ;

12 Yíshu ne yih sunke, un

se kahá, Nirogiyon ko baid ká prayojan nahín hai, parantu rogiyon ko.

13 Tum jáke is ká arth síkho, ki Main dayá ko cháhtá hún, balidán ko nahín : kyúunki main dharmmion ko nahín, parantu pápion ko pashchattáp ke liye buláne áyá hún.

14 ¶ Tab Yohan ke shishyon ne us pás á kahá, Ham log aur Farishí log kyún bár bár upwás karte hain; parantu ap ke shishya upwás nahín karte ?

15 Yíshu ne un se kahá, Jab lon dúlhá sakháon ke sang rahe, tab lon kyá we shok kar sakte hain ? parantu we din áwenge, jin men dúlhá un se alag kiyá jáegá ; tab we upwás karenge.

16 Koí manushya kore kapre ká ñukrá puráne bastr men nahín lagátá hai, kyúunki wuh ñukrá bastr se kuchh aur bhí phar letá hai, aur us ká phatá barh-játá hai

17 Aur log nayá dákhra puráne kuppou men nahín bharte, nahín to kuppe phat játe hain, aur dákhra bah-játá hai, aur kuppe nash hote hain: parantu nayá dákhra naye kuppou men bharte hain, aur d men kí rakshá hotí hai.

18 ¶ Yíshu un se yih báten kahtá hí thá, kí dekho, ek adhyaksh ne áke us ko pránám kar kahá, Merí beñí abhí mar gayí, parantu ap áke ap-

ná háth us par rakhiye, to wuh jégí.

19 Tab Yíshu uṭhke apne shishyon samet us ke píchhe ho liyá.

20 ¶ Aur, dekho, ek strí ne, jis ká bárah baras se lohú bahtá thá, píchhe se á us ke bastr ke áchal ko chhúá.

21 Kyúнки us ne apne man men kahá, Yadi main kewal us ke bastr ko chhúon, to changí ho jáungí.

22 Yíshu ne píchhe phirke use dekhke kahá, He putrí, dhárhás kar, tere bishwás ne tujhe changá kiyá hai. So wuh strí usí gharí se changí húi.

23 ¶ Yíshu ne us adhyaksh ke ghar par pahunchke, bajaníon ko aur bahut logon ko dhúm macháte dekhá.

24 Aur un se kahá, Alag jáo, kanyá marí nahín, par sotí hai. Aur we us ká uphás karne lage.

25 Parantu jab log báhar kiye gaye, tab us ne bhítar já kanyá ká háth pakrá, aur wuh uṭhí.

26 Yih kirtí us sáre desh men phail gayí.

27 ¶ Jab Yíshu wahán se áge barhá, tab do andhe pukáarte aur yih kahte húe, us ke píchhe ho liye, ki He Dáúd ke Santán, ham par dayá kijiye.

28 Jab wuh ghar men pahunchá, tab we andhe us pás

áe; aur Yíshu ne un se kahá, Kyá tum bishwás karte ho, ki main yih kám kar saktá hún? We us se bole, Hán Prabhú.

29 Tab us ne un kí ánkhen chhúke kahá, Tumháre bishwás ke samán tum ko howe.

30 Is par un kí ánkhen khul gayín, aur Yíshu ne unhen chitáke kahá, Dekho, koí is ko na jáne.

31 Tau bhí unhon ne báhar jáke us sáre desh men us kí kirtí phailáí.

32 ¶ Jab we báhar játe the, dekho, log ek bhútgrast gúnge manusiya ko Yíshu pás láe.

33 Jab bhút nikáíá gayá, tab gúngá bolne lagá. Aur logon ne achambhá kar kahá, Isráel men aisá kabhí na dekhá gayá.

34 Parantu Faríshíon ne kahá, Wuh bhúton ke prađhán kí saháyatá se bhúton ko nikáíta hai.

35 ¶ Tab Yíshu sab nagaron aur gánwon men un kí sabháon men updesh kartá húa, aur rájya ká susamáchár prachár kartá húa, aur logon men har ek rog aur har ek byádhi ko changá kartá húa phirá kiyá.

36 Jab us ne balut logon ko dekhá, tab us ko un par dayá áí; kyúнки, we, bin rakhwále kí bheron kí náín, byákuí aur chhínn bhínn kiye húe the.

37 Tab us ne apne shishyon se kahá, Kaṭaní bahut hai, parantu banihár thore hain.

38 Is liye kaṭaní ke swámí se bintí karo, kí wuh apní kaṭaní men baniháron ko bheje.

DASWÁN PARBB.

YISHU ne apne bárah shishyon ko apne pás buláke, unhen ashudh bhúton par adhikárdiyá, kí unhen nikálen, aur har ek rog aur har ek byádhi ko changá karen.

2 Bárah preriton ke nám ye hain, pahilá, Shemon, jo Pitar kaháwatá hai, aur us ká bhái Andriya; Jabdí ká putr Yákúb, aur us ká bhái Yohan;

3 Philip aur Barthalama, Thomá, aur Matí kar ugáhanehárá; Alphaí ká putr Yákúb aur Libbaí, jo Thaddaí kaháwatá hai;

4 Shemon Kanání, aur Yahúda Iskariyotí, jis ne use pakarwáyá.

5 In bárahon ko Yíshu ne yih ágyá deke bhejá, kí Anyadeshiyon kí or mat jáo aur Shomironiyon ke kisi nagar men mat paítho:

6 Parantu, Isráel ke gharáne kí khoí húi bheyon ke pás jáo.

7 Aur játe húe prachár kar kaho, kí Swarg ká rájya nikaṭ áyá hai.

8 Rogíon ko changá karo, kophiyon ko shudh karo, mri-

takon ko jiláo, bhúton ko níkaló; tum ne sent met páyá hai sent met deo.

9 Apne paṭukon men na soná, na rúpá, na támbá rakhó.

10 Márgke liye na jholí, na do ange, na júte, na láthí leo; kyúнки banihár apne bhojan ke yogya hai.

11 Jis kisi nagar athwá gánw men tum pravesch káro, bújho, us men kaun yogya hai, aur jab lon wahán se na niklo, tab lon us ke yahán raho,

12 Ghar men pravesch karte húe, us ko áshísh deo.

13 Jo wuh ghar yogya hoe, to tumhárá kalyán us par pahunché; parantu wuh jo yogya na hoe to tumhárá kalyán tumháre pás phir áwe

14 Aur jo koí tumhen grahan na kare, aur tumhári bát-en na sune, us ke ghar se athwá us nagar se nikalte húe apne pánwon kí dhúl jhár dalo.

15 Main tum se sach kahtá hún kí Bichár ke din men us nagar kí dashá se Sadom aur Amorá ke desh kí dashá sahne y gya hogí.

16 ¶ Dekho, main tumhen bheyon ke samán hundáron ke bích men bhejtá hún; so sánp-on kí náín buddhimán, aur kapoton kí náín súdhe hoo.

17 Parantu manushyon se chaukas raho, kyúнки we tumhen pancháyaton men soupeuge, aur apní sabháon men

tumhen koré márenge ;

18 Tum mere liye adhyakshon aur rájáon ke áge un par aur anyadesaiyon par sákshí hone ke liye pahuncháe jáoge.

19 Parantu, jab we tumhen sonpen, tab kis rítí se athwá kyá kahoge, is kí chintá mat karo, kyúinki jo kuchh tum ko kahná hogá, so usí gharí tumhen diyá jáegá.

20 Bolneháre to tum nahín ho, parantu tumháre Pitá ká Átmá tum men boltá hai.

21 Bháí bháí ko, aur pitá putr ko badh kiye jáne ko soupenge, aur larke mátá pitá ke birudhí uthke, unhen ghát karwáwenge.

22 Mere nám ke káran sab log tum se bair karenge ; par jo ant lon sthir rahe, soí tran páwegá.

23 Jab we tumhen ek nagar men satáwen, tab dústre men bhág jáo ; main tum se satya kahtá hún, Tum Isráel ke sab nagaron men nahín phir chukoge, ki utne men Manushya ká Putr áwegá.

24 Shishya gurú se bará nahín hai, aur na dás apne swámí se.

25 Yihí bahut hai, ki shishya apne gurú ke tulya, aur dás apne swámí ke tulya howe. Jo unhon ne ghar ke swámí ká nám Báljibúl rakhá hai, to we kitná adhik karke us ke gharwálon ká waisá nám

rakhenge ?

26 So tum un se mat dāro ; kyúinki kuchh chhipá nahín hai, jo pragat na kiyá jáegá, aur na kuchh gupt hai, jo jáná na jáegá.

27 Jo main tum se andhiyáre men kahtá hún, use ujíyále men kaho ; aur jo tum kánon men sunte ho, use kothon par se prachár karo.

28 Un se mat dāro, jo sharír ko már dālte hain, par átmá ko már dālne nahín sakte hain, parantu usí se dāro, jo átmá aur sharír donon ko narak men násh kar saktá hai.

29 Kyá ek paise men do gauraiyá nahín biktín ? tau bhí tumháre Pitá biná un men se ek bhí bhúm par nahín giregí.

30 Tumháre sir ke bál bhí sab gine húe hain.

31 Is liye mat dāro, tum bahut gauraiyáon se adhik mol ke ho.

32 Jo koí manushyon ke áge mujhe mán legá, use main bhí apne swargbásí Pitá ke áge mán leungá.

33 Parantu jo koí manushyon ke áge mujh se mukre, us se main bhí apne swargbásí Pitá ke áge mukrúngá.

34 Mat samjho, ki main prithiwí par miláp karwáne ko áyá hún ; main miláp karwáne ko nahín, parantu kharg chalwáne ko áyá hún.

35 Main manushya ko us ke pitá se, aur beṭí ko us kí

mán se aur patoh ko us kísás se alag karne áyá hún.

36 Manushya ke ghar hí ke log us ke bairí honge.

37 Jo mātá athwá pitá ko mujh se adhik prem kartá hai so mere yogya nahín; aur jo putr athwá putrí ko mujh se adhik prem kartá hai, so mere yogya nahín.

38 Aur jo apná krúsh leke mere píchhe nahín átá hai so mere yogya nahín.

39 Jo apná prán páwe, so use khowegá; aur jo mere liye apná prán khowe, so use páwegá.

40 Jo tumhen grahn kartá hai, so mujhe grahan kartá hai; aur jo mujhe grahan kartá hai, so mere bhejneháre ko grahan kartá hai,

41 Jo bhavishyadvaktá ke nám se bhavishyadvaktá ko grahan kare, so bhavishyadvaktá ká phal páwegá: aur jo dharmmí ke nám se dharmmí ko grahan kare, so dharmmí ká phal páwegá.

42 Jo koí in chhoton men se ek ko, shishya ke nám se, kewal ek katorá th nēhe páni piláwe, main tum se sac kah-tá hún, wuh kisi ríti se apná phal na khowegá.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

JAB Yíshu apne bárah shishyon ko ágyá de chuká, tab un ke nagaron men shik-

shá aur updesh karne ko wahán se chálá.

2 ¶ Yohan ne bandígríh men Krisht ke káryon ká samá-chár sunke apne shishyon men se do janon ko us se yih kahne ko bhejá,

3 Ki jo ánewálá thá, so kyá ap hí hain, athwá ham dúse kí bát johen?

4 Yíshú ne unhen uttar diyá, ki Jo kuchh tum sunte, aur dekhte ho, so jáke Yohan se kaho:

5 Ki andhe dekhte hain, aur langre chalte hain, korhí shudh kiye játe hain, aur bahíre sunte hain, mritak jiláe játe hain, aur kangálon ko susamáchár sunáya játa hai.

6 Aur jo koí mere bishai men thokar na kháwe so dhanya hai.

7 ¶ Jab we chale játe the, tab Yíshú Yohan ke bishai men logon se kahne lagá, Tum jangal men kyá dekhne ko nikle? Kyá pawan se hilde húe narkat ko?

8 Phir tum kyá dekhne ko nikle? Kyá súksham bastr pahine húe manushya ko? dekho, jo súksham bastr pahinte hain, so rájaon ke gharon men hain.

9 Phir tum kyá dekhne ko nikle? Kyá bhavishyadvaktá ko, hán, main tum se kahtá hún, ek manushya ko, jo bhavishyadvaktá se bhí adhik hai.

10 Kyunki yih wuhí hai,

jis ke bishai men likhá hai, ki Dekh, main apne dúť ko tere áge bhejtá hún, jo tere áge terá path banáwegá.

11 Main tum se sach kahtá hún, ki Jo striyon se janme hain, un men se Yohan baptismá deneháre se bará koí pragat nahín húa hai; parantu jo swarg ke rájya men ati chhotá hai, so us se bará hai.

12 Yohan baptismá deneháre ke dinon se ab lon, swarg ke rájya ke liye, baryái kíí játí hai, aur baryár log use le lete hain.

13 Kyúнки Yohan lon sáre bhavishyadvaktáon ne aur byawasthá ne, bhavishyavání kahí.

14 Aur jo tum is bát ko grahan karoge, to jáno, ki Eliyáh jo ánewálá thá, so yihí hai.

15 Jis ko sunne ke kán hon, so sune.

16 ¶ Main is samai ke logon kí upamá kis se deúngá? We bálakon ke samán hain, jo bajáron men baithke apne sangiyon ko pukárte,

17 Aur kahte hain, Ham ne tumháre liye báuslí bajái, aur tum na náche; ham ne tumháre liye biláp kiya, aur tum ne chháti na píti.

18 Kyúнки Yohanná khátá na pítá áyá, aur we kahte hain, Use bhút lagá hai.

19 Manushya ká Putr k ná-tá aur pítá áyá hai, aur we

kahte hain, Dekho, petú aur madhyap manushya kar ugáha-neháron aur pápiyon ká mitr. Parantu gyán apne santánon se nirdosh thahráya gayá hai.

20 ¶ Tab wuh un nagaron ko, jinhon men us ke adhik áshcharj karmm kiye gaye, ulahná dene lagá, kyúнки unhon ne pashcháttáp nahín kiya:

21 Hée tú Korájín! Hée tú Baitsaidá! Jo áshcharj karmm tumhon men kiye gaye hain, so yadi Sor aur Sídon men kiye játe, to bahut dín bíte hote ki we tāt pahínke, aur rákh men baithke pashcháttáp karte.

22 Parantu main tum se kahtá hún, ki Bichár ke din men, tumhári dashá se Sor aur Sídon kí dashá sahane yogya hogí.

23 Aur he Kafarnáhum, jo swarg lon únchá kiya gayá hai, tú narak lon níchá kiya jáegá; jo áshcharj karmm tujh men kiye gaye hain, so yadi Sodom men kiye játe, to wuh áj lon, baná rahtá.

24 Parantu main tum se kahtá hún, ki Bichár ke din men terí dashá se Sodom ke desh kí dashá sahane yogya hogí.

25 ¶ Is par us samai men Yíshu ne kahá, He Pítá, swarg aur prithiwí ke Prabhu, main terá dhanya mántá hún, ki tú ne in báton ko gyánwánon aur

budhmānon se gupt rakhā hai, aur unhen bālakon par pragat kiya hai.

26 Hāu, he Pitā, kyūuki terī drishṭi men yihī achchhā lagā.

27 Mere pitā ne mujhe sab kuchh soupā hai, aur Putr ko koī nahīn jāntā hai, kewal Pitā, aur Pitā ko koī nahīn jāntā hai, kewal Putr, aur wahī jis par Putr use pragat kiya chāhe.

28 ¶ He sab logo. jo parishram karte aur bojh se dabe ho, mere pās āo, main tumhen bishram deūngā.

29 Merā jūā apne ūpar leo, aur mujh se sīkho; kyūuki main namr aur man men dīn hūn, aur tum apne manon men bishram pāoge.

30 Kyūuki merā jūā sahaaj aur merā bojh halkā hai.

BĀRAHWĀN PARBB.

US samai men Yīshu bishram ke din kheton men hoke gayā, aur us ke shikhya bhūkhe ho bāleu torne aur khāne lage.

2 Farīshion ne yih dekhke us se kahā, Dekhiye, jo kām bishram ke din men karnā uchit nahīn hai, so āp ke shikhya karte hain.

3 Us ne un se kahā, Kyā tum ne nahīn parhā hai, ki Dāūd ne jab wuh aur us ke sangī log bhūkhe hūe, tab kyā kiya?

4 Us ne kyūnkār Ishwar ke ghar men jāke bhenṭ kī roṭiyān khāiū, jinhen khānā na us ko na us ke sangiyon ko, parantu kewal yājakon ko uchit thā?

5 Athwā kyā tum ne byawasthā men nahīn parhā hai, ki Mandir men yājak log bishram ke dinon men bishramwār kī bidhi ko langhan karte hain, aur nirdosh hain.

6 Parantu main tum se kahtā hūn, ki Yahān ek hai, jo mandir se bhī barā hai.

7 Jo tum is kā arth jānte ki Main dayā ko chāhtā hūn, balidān ko nahīn, to tum nirdoshon ko doshī na ṭhahrāte,

8 Manukhya kā Putr bishramwār kā bhī Prabhū hai.

9 ¶ Wahān se jāke wuh un kī sabhā ke ghar men āyā:

10 Aur dekho, ek manukhya thā, jis kā hāth sūkh gayā thā. Aur unhon ne us par dosh lagāne ke liye us se pūchhā, Kyā bishram ke dinon men changā karnā uchit hai?

11 Us ne un se kahā, Tum men se kaun manukhya hogā, ki us kā ek bher ho, aur jo wuh bishram ke din garhe men gire, to use pakarkē na nikālegā?

12 Phir manukhya bher se kitnā barā hai. Is liye bishram ke dinon men bhalāī karnā uchit hai.

13 Tab us ne us manukhya se kahā, Apnā hāth barhā. Us ne us ko barhāyā, aur wuh

phir dúsre háth kí náín bhalá chāngá ho gayá.

14 ¶ Tab Faríshion ne báhar jáke Yíshu ke birudh ápas meū bichár kiyá, is liye ki use násh karen.

15 Yih jánke Yíshu wahán se chalá gayá, aur barí bhí us ke píchhe ho líí, aur us ne un sabhon ko changá kiyá ;

16 Aur unhen dríh ágyá díí, ki Mujhe pragat mat karo ;

17 Ki jo bachan Ishaiyáh bhavishyadvaktá se kahá gayá thá, so púra howe.

18 Ki Dekhe merá sewak, jise main ne chuná hai, aur merá priya, jis se merá man ati prasann hai, main apná Átmá us par rakhúngá, aur wuh anyadeshíyon ko satya byawas-thá batáwegá.

19 Wuh na jhagregá, na dhúm macháwegá, na sarakon meū koí us ká shabd sunegá.

20 Wuh jab lon satya byawasthá ko prabal na kare, tab lon kuchle húe narkat ko na toregá, aur dhúán denehári battí ko na bujháwegá.

21 Aur anyadeshí log us ke nám par áshá rakhenge.

22 ¶ Tab log ek bhút-grast andhe aur gúnge manukhya ko us pás láye, aur us ne use changá kiyá ; yahán lon, ki wuh jo andhá aur gúngá thá-dekhne aur bolne lagá.

23 Is par sab log bismit hoke bole, Yih kyá Dáúd ká santán l'ai ?

24 Parantu Faríshion ne yih sunke kahá, Yih to Báljibúl nám bhúton ke pradhán kí saháyatá biná bhúton ko nahín nikáltá hai.

25 Yíshu ne un ke man kí báten jánke un se kahá, Jis jis rájya meū phút parí hai, wuh rájya ujar játá hai ; aur kof nagar athwá gharáná jis meū phút parí hai, nahín thahregá :

26 Aur yadi Shaitán Shaitán ko nikáltá hai, to us meū phút parí hai ; phir us ká rájya kyúunkar thahregá ?

27 Aur jo main Báljibúl kí saháyatá se bhúton ko nikáltá hún, to tumháre santán kis kí saháyatá se nikálte hain ? is liye we tumháre nyáya karne-háre honge.

28 Parantu jo main Ishwar ke Átmá kí saháyatá se bhúton ko nikáltá hún, to nissan-deh Ishwar ká rájya tumháre pás pahunch chuká hai.

29 Yadi balwant ko koí pahile na bándhe to kyúunkar us balwant ke ghar meū paith-ke us kí sámagri lút sake ; parantu use bándhke us ke ghar ko lútega.

30 Jo mere sang nahín hai, so mere birudh hai ; aur jo mere sang nahín batortá so bithrátá hai.

31 Is liye main tum se kah-tá hún, ki Sab prakár ká páp aur nindá manukhyon ke liye kshamá kiyá jáegá ; parantu Pawitr Átmá kí nindá manu-

khyon ke liye nahín kshamá kíí jáégí.

32 Jo koí Manukhya ke Putr ke birudh men bát kahe, wuh us ke liye kshamá kíí jáégí; parantu jo koí Pawitr Átmá ke birudh men kuchh kahe, wuh us ke liye na is lok men na parlok men kshamá kíyá jáégá.

33 ¶ Yadi per ko achchhá kaho, to us ke phal ko bhí achchhá kaho, athwá per ko nikammá kaho, to us ke phal ko bhí nikammá kaho; kyúunki phal hí se per pahcháná játá hai.

34 He sánpon ke bansh tum bure hoke achchhí báten kyúunkar kah sakte ho? kyúunki jo man men bhará hai, usí ko munh boltá hai.

35 Bhalá manukhya man ke bhale bhandár se bhalí báten nikáltá hai, aur burá manukhya bure bhandár se burí báten nikáltá hai.

36 Main tum se kahtá hún, kí Manukhya jo jo anarth báten kahen, bíchár ke din men har ek bát ká lekhá denge.

37 Kyúunki tú apní báton se nirdosh, athwá apní báton se doshí þhahráýá jáégá.

38 ¶ Is par kitne adhyápakon aur Faríshion ne kahá, He Gurú, ham ap se ek chihh dekhne cháhte hain.

39 Us ne unhen uttar diyá, kí Is samai ke dushþ aur bebbichárí log chihh chandhe

hain; parantu koí chihh un ko nahín diyá jáégá, kewal Yúnas bhavishyadvaktá ká chihh.

40 Jis ríti se Yúnas tín din aur tín rát machhlike peþ men thá, usí ríti se Manukhya ká Putr tín din aur tín rát prithiwí ke bhítar rahegá.

41 Niniwíýa log bichár ke din men is samai ke logon ke sang khare ho, unhen doshí þhahráwenge; kyúunki unhen ne Yúnas ká updesch sunke pashcháttáp kíyá, aur dekho, yahán ek hai, jo Yúnas se bhí bará hai.

42 Dakshin kí Rání bichár kedin men issamai ke logon ke sang uþhke unhen doshí þhahrá wegí; kyúunki wuh Sulemán ká gyán sunne ko prithiwí ke ant se áí; aur dekho, yahán ek hai, jo Sulemán se bhí bará hai.

43 ¶ Jahashudhbhút manukhya se nikal játá hai tab súkhe sthánon men bisrhám dhúndhtá phirtá, par nahín pátá hai.

44 Tab wuh kahtá hai, kí Main apne ghar men jahán se niklá phir jáúngá; aur áke use súná þhárá buhárá, suthrá pátá hai.

45 Tab wuh jáke apne se adhik dushþ sát aur bhúton ko apne sang le átá hai, aur we bhítar paiþhke wahán bás kar-te hain; aur us manukhya kí picchhlí dashá pahlí se burí hotí hai. Is samai ke dushþ logon kí dashá aisi hogí,

46 ¶ Yīshu logon se bát kartá hí thá, ki dekho, us kí mātá aur us ke bhái báhar khare hūe, us se bolne cháhate the.

47 Tab kisi ne us se kahá, Dekhiye, ap kí mātá aur ap ke bhái báhar khare hūe, ap se bolne cháhate hain.

48 Us ne kahnehare ko uttar diyá, ki Merí mātá kaun hai? aur mere bhái kaun hain?

49 Aur apne shikhyon kí or apná háth barháke us ne kahá, Dekho, merí mātá aur mere bhái!

50 Kyúunki jo koí mere swargbási Pitá kí ichchhá par chale, wuhí merá bhái aur bahin aur mātá hai.

TERAHWÁN PARBB.

US din Yīshu ghar se nikal-ke samudra ke tīr par bai-thá.

2 Aur aisi barí bhír us pás ikatthí hui, ki wuh nāw par charhke bai-thá, aur sab log tīr par khare rahe.

3 Tab us ne un se drishtānton men bahut sí bāten kahin, ki Dekho, ek bonehára bíj bone ko niklá.

4 Bone men kitne bíj márg kí or gire, aur panchhiyon ne áke unhen chug liyá:

5 Kitne pathraílí bhúmi par gire, jahán un ko bahut mittí na mill: aur bahut mittí na milne se we beg uge:

6 Parantu sūraj udal hone par we jhulas gae, aur jar na pakarne se súkh gaye.

7 Kitne kánton ke bích men gire: aur kánton ne barhke un ko dabá dálá.

8 Parantu kitne achchhí bhúmi par gire, aur phal phale, koí sau guné, koí sáth guné, koí tís guné.

9 Jis ko sunne ke kán hou, so sune.

10 ¶ Tab shikhyon ne us pás á us se kahá, Ap un se drishtānton men kyún bolte hain?

11 Us ne un ko uttar diyá, ki Tum ko swarg ke rájya ke bhed jánne ká adhikár diyá gayá hai, parantu un ko nahín diyá gayá hai.

12 Kyúunki jo koí rakhtá hai, us ko aur diyá jáegá, aur us ko bahut hogá; parantu jo koí nahín rakhtá hai, us se jo kuchh us ke pás hai, so bhí le liyá jáegá.

13 Is liye main un se drishtānton men boltá hún, kyúunki we dekhte hūe nahín dekhte hain, aur sunte hūe nahín sunte, aur na bújhte hain.

14 Aur Ishaiyáh kí yih bhavishyadvání un men púrí hotí hai, ki Tum sunte hūe sunoge, parantu nahín bújhoge, aur dekhte hūe dekhoge, par tumhen na sújhegá.

15 Kyúunki in logon ká man motá ho gayá hai, aur we kánon se únchá sunte hain,

aur apne netr munda liye hain, aisa na ho ki we kabhi netr-on se dekhen, aur kanon se sunen, aur man se samjhen, aur phir jawen, aur main unhen changa karun.

16 Parantu dhanya tumhare netr, ki we dekhte hain, aur tumhare kan ki we sunte hain.

17 Kyunki main tum se sach karta hun, ki jo tum dekhte ho, us ko bahutere bhavishyadvaktanon aur dharmmion ne dekhne chaha, par na dekha, aur jo tum sunte ho, us ko sunne chaha, par na suna.

18 ¶ So tum bonehare ke drishtant ka arth suno.

19 Jo ko raja ka bachan sunke nahin bujhta hai, us ke man mein jo kuchh boya gaya tha, so wuh dusha akechhin leta hai; yih wahi hai, jis mein bij marg ki or boya gaya.

20 Jis mein bij pathraili bhumi par boya gaya, so wahi hai, jo bachan ko sunke turant anand se grahan karta hai;

21 Parantu us mein jar na bandhne se wuh thori der thaharta hai; aur bachan ke karan. klesh athwa upadraw hone par turan. thokar khata hai.

22 Jis mein bij kanton ke bich mein boya gaya, so wahi hai, jo bachan. sunta hai, par is sansar ki chinta, aur dhan ki maya, bachan ko dabati

hai, aur wuh nishphal hota hai.

23 Par jis mein bij achchhi bhumi par boya gaya, so wuh hai, jo bachan sunke bujhta hai, aur wuh to phal deta hai, aur ko sa gun, ko sath gun. ko tis gun phalta hai.

24 ¶ Us ne unhen dusr drishtant diya, ki Swarg ke raja ki upama ek manushya se di jati hai, jis ne apne khet mein achchhi bij boya.

25 Parantu jab log soye the, tab us ka bairi akeghun ke bich mein jangli bij boke chala gaya.

26 Jab ankur nikle aur balen lagi, tab jangli dane bhi dikhai diye.

27 Is par grihasth ke dason ne a us se kaha. He swami, ky ap ne apne khet mein achchhi bij na boya? phir jangli dane us mein kahan se aye?

28 Us ne un se kaha. Kisi bairi ne yih kya hai. Dason ne us se kaha. Ap ki achchhi hoe to ham jake un ko baton lewen.

29 Us ne kaha, So nahin; na ho ki jangli dane baton mein, un ke sang gehun bhi ukhar le.

30 Kauni lon donon ko, ek sang bahe deo, aur kauni ke samai mein main kapneharon se kahunga, pahile jangli dane baton ke jalane ke liye, un ke gathe bandho; parantu

gehún ko mere khatte men ikatthá karo.

31 ¶ Us ne unhen ek aur drishtánt diyá, ki Swarg ká rájya ráí ke ek dāne kí nāín hai, jise kisi manushya ne leke apne khet men boyá.

32 Wuh to sab bijon se chhotá hai : parantu jab barh jātá, tab ság pát se bará hotá hai, aur aisá per ho jātá hai, ki ákúsh ke panchhí áke us kí dāliyon par báserá karte hain.

33 ¶ Us neek aur daishtánt un se kahá, ki Swarg ká rájya khamír kí nāín hai, jis ko kisi strí ne leke, tín paserí áte men chhipá rakhá, yahán lon, ki sab khamír ho gayá.

34 ¶ Yih sab báten, Yíshu ne drishtánton men logon se kahín : aur biná drishtánt se un ko kuchh na kahá :

35 Ki jo bachán bhavishyadvaktá se kahá gayá thá, ki Main drishtánton men apná munh kholúngá; jo báten jagat kí utpatti se gupt rahín, unhen barnan karúngá, so púra howe.

36 ¶ Tab Yíshu logon ko bidá kar ghar men áyá ; aur us ke shikhyon ne us pás á kahá, Khet ke janglí dāne ke drishtánt ká arth hamen samjháíye.

37 Us ne un ko uttar diyá, ki Jo achchhá bíj botá hai, so Manukhya ká Putr hai;

38 Khet to sansár hai; achchhá bíj rájya ke santán hain ;

aur janglí bíj dust ke santán hain ;

39 Jis bairí ne un ko boyá, so Shaitán hai; kátní jagat ká ant hai; aur kátneháre swarg dút hain.

40 So jaise janglí dāne batore játe, aur ág se jaláye játe hain, waisá hí is jagat ke ant men hogá.

41 Manukhya ká Putr apne dúton ko bhejegá, aur we us ke rájya men se sab thokar ke káranon ko aur kukarmm karneháron ko baṭor lenge,

42 Aur unhen ág ke kund men dālenge, jahán roná aur dāntpísna hogá.

43 Tab dharmmí log apne Pitá ke rájya men súraí kí náín chamkenge. Jis ko sunne ke kán hon, so sune.

44 ¶ Phir swarg ká rájya khet men chlípáye húe dhan ke samán hai, jise kisi manukhya ne páke gupt rakhá, aur wuh us ke ánand ke káran, jáke apná sab kuchh bechke, us khet ko mol letá hai.

45 ¶ Phir swarg ká rájya ek byopárí ke samán hai, jo achchhe motiyon ko dhúndhtá thá.

46 Us ne jab ek bare mol ká motí páyá, tab jáke, apná sab kuchh bechke use mol liyá.

47 ¶ Phir swarg ká rájya mahájál ke samán hai, jo samudr men dālá gayá, aur har prakár kí machhliyon ko gher liyá.

48 Jab wuh bhār gayá, tab log us ko tír par khínch láye, aur baithke achchhi achchhi ko pátron men baṭorá, aur nikam-mí nikammí ko phenk diyá.

49 Jagat ke ant men waisá hí hogá; swarg dúṭ áke, dúshṭ-on ko dharmmiyon ke bích men se alag karenge.

50 Aur unhen ág ke kund men dálenge; jahán roná aur dánt písná hogá.

51 ¶ Yishu ne un se kahá, Kyá tum ne yih sab báten samjhín? We us se bole, Háu, Prabhu.

52 Us ne un se kahá, Is liye har ek adhyápak jis ne swarg ke rájya kí shikshá páf hai, grihasth ke samán hai, jo apne bhandár se naí, aur purání bastu níkáltá hai.

53 ¶ Jab Yishu yih sab drishtánt kah chuká, tab wahán se chálá gayá.

54 Aur us ne apne desh men á un kí sabhá ke ghar men unhen aísá updesh diyá, ki we achambhit ho bole, Is ko yih gyán, aur ye áshcharya karm kahán se húe?

55 Yih kyá barhai ká putr nahín hai? Kyá us kí mātá ká nám Mariyam aur us ke bháiyon ke nám Yákúb, aur Yoshi, aur Shimon, aur Yihúdá nahín hain?

56 Aur kyá us kí sab b-lineen hamáre yahán nahín hain? Phir us ko yih sab kahán se húa?

57 So unhon ne us ke bi-shai men thokar khái; parantu Yishu ne un se kahá, Bhavishyadvaktá apná desh aur apná ghar chhorke aur kahín nirádar nahín hotá hai.

69 Aur us ne wahán un ke abishwás ke káran bahut áshcharya karm nahín kiye.

CHAUDAHWÁN PARBB.

US samai men chauthái ke rájá Herod ne Yishu kí kirti suní.

2 Aur apne sewakon se kahá, Yih to Yohan baptismá denehára hai, wuh mritakon men se jí uṭhá hai, is liye áshcharya karm us se pragat hote hain.

3 Kyúnki Herod ne apne bhái Philip kí strí Herodiyá ke káran, Yohan ko pakarke use bándhá thá, aur bandígrih men dálá thá.

4 Kyúnki Yohan ne us se kahá thá, ki Is strí ko rakhná tuij ko uchit nahín hai.

5 Aur wuh use már dálne cháhtá thá, par logon se dára; kyúnki we use bhavishyadvaktá jánte the.

6 Parantu Herod ke janm din kí sabhá men Herodiyá kí putrí ne sabhá men náchkar, Herod ko prasañn kiyá.

7 Is liye us ne kiryá khá-ke angikár kiyá, ki Jo kuchh tú máñge, main tuihe deúngá.

8 Wuh apní mātá kí uskál híf bolí, Yohan baptísmá de-neháre ká sir yahán thálí meū mujhe díjiye.

9 Tab rájá udás huá: paran-tu us kiriyá ke aur apne sang baithnehárou ke káran us ne dene kí ágyá kí

10 Aur us ne bhejkar bandísgríh men Yohan ká sir kaṭ-wáyá;

11 Aur us ká sir thál men kanyá ko pahunchá diyá gayá: aur wuh us ko apní mán ke pás le gai.

12 Tab us ke shikhyon ne áke us kí loth ko utháke gára, aur áke Yíshu se is ká susamá-char kahá.

13 ¶ Jab Yíshu ne yih suná, tab náu par charhke wahán se kisi janglí sthán meū ekánt meū gayá: aur log yih sunke nagaron men se paidal us ke píchhe ho liye.

14 Yíshu ne níkalke bahut logon ko dekhá; aur un par dayá kar un ke rogion ko changá kiyá.

15 ¶ Jab sánjh híf, tab us ke shikhyon ne us pás á kahá, Yih to janglí sthán hai aur beká ab bít gayí ha. logon ko bidá kijiye kí we bastiyon men jáke apne liye bhojan mol lewen.

16 Yíshu ne un se kahá, Unheu jáne ká prayojan nahín; tum unheu kháne ko deo.

17 Unhon ne us se kahá, Yahán hamáre pás kewal

páñch roti aur do machhlí hai.

18 Us ne kahá, Un ko yahán mere pás láo.

19 Tab us ne logon ko ghás par baithne kí ágyá dí; aur un páñch rotiyon aur do machhliyon ko le, swarg kí or dekhke dhanyabád kiyá, aur rotiyán torke shikhyon ko diin, aur shikhyon ne logon ko diin.

20 So sab kháke tript hue; aur jo tukre bach rahe, unhon ne un kí bárah tokrí bharí utháin.

21 Jinhon ne kháyá so stri-yon aur bálakon ko chor páñch sahasr purushon ke aṭkal the.

22 ¶ Tab Yíshu ne turant apne shikhyon ko driṭh ágyá dí kí jab lon main logon ko bidá karún, tum náu par charhke mere áge us pár jáo.

23 Wuh logon ko bidá kar prárthaná karne ko ekánt meū parbbat par charh gayá: aur sánjh ko wahán akelá thá.

24 Us samai náu samudr ke bích men lahton se uchhal rahí thí: kyúuki bayár san-mukh kí thí.

25 Rát ke chauthe pahar meū Yíshu samudr par chalte hue, un ke pás gayá.

26 Shikhya log us ko sa-mudr par chalte dekhke ghab-rá gaye, aur bole, Yih pret hai; aur darke máre chilláye.

27 Yīshu turant un se bát karne lagá, aur kahá, Dhárhās bándho, main hún, daro mat.

28 Tab Pitar ne us ko uttar diyá, ki He Prabhu, yadi áp hí hain, to mujhe apne pás jal par áne kí ágyá díjiye.

29 Us ne kahá, Á. Tab Pitar ná par se utarke Yīshu pás jáne ko jal par chalne lagá.

30 Parantu bayár ko prachand dekhke wuh dar gayá ; aur jab dúbne lagá, tab chil-láke bolá, He Prabhu, mujhe bacháíye.

31 Yīshu ne turant háth barháke us ko thámbh líyá, aur us se kahá, He alpbish-wási, kyún sandeh kiyá ?

32 Jab we náw par charhe, tab bayár tham gayí.

33 Is par jo log náw par the, so áke Yīshu ko pranám karke bole, Sach much áp Ishwar ke Putr hain.

34 ¶ We par utarke Ginesarat desh men pahunche.

35 Aur wahán ke logon ne Yīshu ko chínhke áspás ke sáre desh men kahlá bhejá, aur sab rógiyon ko us pás láe;

36 Aur us se bintí kí, ki we kewal us ke bastr ke áchal ko chhúwen: aur jitnou ne chhúá, sab change kiye gaye.

PANDRAHWÁN PARBB.

TAB Yirúshalím ke k'tne adhyápakor aur Faríshion ne Yīshu pás á kahá,

2 Áp ke shikhya log kyún práchínon ke byawahár langhan karte hain ? kyúnki jab we roṭí kháte, tab apne háth nahín dhote hain.

3 Us ne un ko uttar diyá, ki Tum bhí kyún apne byawaháron ke káran Ishwar kí ágyá ko langhan karte ho ?

4 Kyúnki Ishwar ne ágyá kí, ki Apne mātá pitá ká ádar kar ; aur jo koí mātá athwá pitá kí nindá kare, so már dálá jáe.

5 Parantu tum kahte ho, Yadi koí apne mātá athwá pitá se kahe ki Jo kuchh tujh ko mujh se lábh hotá, so sankalp kiyá, gayá hai, to us ko apní mātá athwá apne pitá ká ádar karne ká aur kuchh prajojan nahín.

6 To tum ne apne byawaháron ke káran Ishwar kí ágyá ko uthá diyá hai.

7 He kapaṭio. Ishaiyáh ne tumháre bikhái men yih bha-vishyadbáni achchhí kahí.

8 Ki ye log apne munh se mere nikaṭ áte hain, aur honṭhon se merá ádar karte hain, parantu un ká man mujh se dúr rahtá hai.

9 Par we brithá merí upásná karte hain ; kyúnki manukhyon kí ágyáon ko dharm upadesh thahráke sikháte hain.

10 ¶ Aur us ne logon ko apne pás buláke un se kahá, Suno aur bújho :

11 Jo muh men samátá karná Manukhya ko apawitr nahín kartá hai, so manukhya ko apawitr nahín kartá hai, parantu jo muh se nikaltá hai, soí manukhya ko apawitr kartá hai.

12 Tab us ke shikhyon ne á us se kahá, Kyá áp jánte hain, ki Faríshion ne yih bachan sunke thokar kháí?

13 Us ne uttar diyá, ki Har ek gáchh jo mere swargiya Pitá ne nahín lagáyá hai, ukhárá jáegá.

14 Un ko rahne do : we andhon ke andhe aguwe hain. Aur andhá yadi andhe ko márg batáwe, to donon garhe men gir parenge.

15 Tab Pitar ne us ko uttar diyá, ki Is drishtánt ká arth hamen samjháíye.

16 Yíshu ne kahá, Tum bhí kyá ab lon nirbudhi ho ?

17 Kyá tum ab lon nahín bújhte ho, ki jo kuchh munh men samátá so pet men játa hai, aur sandás men phenká játa hai ?

18 Parantu jo kuchh munh se nikaltá hai, so man se báhar átá hai ; aur wuhí manukhya ko apawitr kartá hai.

19 Kyúнки man se náná bhánti kí kuchintá, narhinsá, parstrígaman, byabichár, chorí, jhúthí sákshtí aur Íshwar kí nindá r'ka' hain.

20 Yihí ha i, jo manukhya ko apawitr kartí ha i : parantu bin dhoe háthou se bhojan

karná Manukhya ko apawitr nahín kartá hai.

21 ¶ Yíshu waháu se nikal-ke Sor aur Sídon ke siwánon men gayá.

22 Aur dekho un siwánon men, kí ek Kanání strí ne nikalkar pukárke us se kahá, He Prabhu, Dáúd ke santán, mujh par dayá kíjiye, merí betí bhút se atí pípit hai.

23 Parantu us ne us ke kuchh uttar na diyá. Aur us ke shikhyon ne á us se bintí kar kahá, Is ko bidá kíjiye, kyúнки wuh hamáre píchhe píchhe pukártí hai.

24 Us ne uttar diyá, ki Isráel ke gharáne kí khoí húi bheron ko chhor main kisi ke pás nahín bhejá gayá hún.

25 Tab strí ne á us ko pránám kar kahá, He Prabhu, merá upkár kíjiye.

26 Us ne uttar diyá, ki Laqon kí roṭí leke kutton ke áge phenkná achchhá nahín hai.

27 Strí ne kahá Sach. He Prabhu, taubhí kutte jo chúr chár un ke swámion ke mez se girte hain, so kháte hain.

28 Tab Yíshu ne us ko uttar diyá, ki He nári terá bishwás bará hai : jaisá tú cháhtí hai, waisáhi tujhe hoe. Aur us kí betí usí gharí se changí húi.

29 ¶ Yíshu waháu se jáke Gálíl ke samudr ke níkaṭ áyá ; aur parbbat par charhke waháu baithá.

30 Aur barí barí bhí; apne sang langron, andhon, gúngon, fundon aur bahut se auron ko leke Yíshu pás áin, aur unhen us ke charanon par dālā, aur us ne unhen changá kiyá:

31 Yahan lon, ki jab logon ne dekhá, ki gúnge bolte hain, funde change hote hain, langre chalte hain, aur andhe dekhte hain, tab achambhá karke Isráel ke Ishwar kí stuti kii.

32 ¶ Tab Yíshu ne apne shikhyon ko apne pás buláke kahá, Mujhe in logon par dayá áti hai, kyunki we tii din se mere sang rahe hain, aur un ke pás kuchh kháne ko nahín hai; aur main un ko bhojan biná bidá karne nahín cháhtá hún, na ho ki márg men un ká bal ghat jáe.

33 Us ke shikhyon ne us se kahá, Hamen isjungal men kahán se itní rotí milegi, ki ham itní barí bhí; ko tript karen?

34 Yíshu ne un se kahá, Tumháre pás kitní rotían hain? Unhon ne kahá, Sát, aur thorí sí chhotí machhliyan.

35 Tab us ne logon ko bhúmi par baithne kí ágyá dii.

36 Aur us ne un sát rotiyon ko aur machhliyon ko leke dhanya mánke torá, aur apne shikhyon ko diyá, aur shikhyon ne logon ko diyá.

37 So sab kháke tript hue: aur jo tukre bach rahe, unhon

ne un ke sát tukre bhare utháe.

38 Jinhon ne kháyá, so striyon aur bálakon ko chhor chár sahasr purush the.

39 Tab Yíshu logon ko bidá kar náu par chahke Magdalá nagar ke siwánou men áyá.

SOLAHWÁN PARBB.

TAB Faríshion aur Sadúkion ne Yíshu pás á, us kí paríkschá karne ko us se cháhá ki hamen ákash ká ek chihñ dikháye.

2 Us ne un ko uttar diyá, Sánjh ko tum kahte ho, ki Pharchhá hogá, kyunki ákash lál hai; aur bhor ko kahte ho, ki Aj ándhí áwegí, kyunki ákash lál aur dhumlá hai.

3 He kapaṭiyo, tum ákash ká rúp bújh sakte ho, kyá tum samayon ke chihñ nahín bújh sakte ho?

4 Is samai ke dushṭ aur byabdhichári log chihñ dhúndhte hain; parantu koi chihñ un ko nahín diyá jáegá, kewal Yúnas bhavishyadvaktá ká chihñ. Tab wuh unhen chhorke chala gayá.

5 ¶ Us ke shikhya log us pár pahunchke rotí loná bhúl gaye.

6 Aur Yíshu ne un se kahá, Dekho Faríshion aur Sadúkion ke khamír se chaukas raho.

7 We ápas men bichárkar-ne lage, Yih is liye hai, ki ham ne rotí na líf.

8 Yih jánke Yíshu ne un se kahá, He alp-bishwásiyo, tum rotí na lene ke káran kyúñ ápas men bichár karte ho?

9 Kyá tum ab lon nahín bújhte ho? aur un pánch sahasr kí pánch rotí nahín smaran karte ho, aur kitní tokriyáñ tum ne uṭháñ?

10 Aur na un chár sahasr kí sāt rotí aur kitne tokre tum ne uṭháe?

11 Tum kyúñ nahín bújhte ho, ki main ne tum ko Faríshion aur Sadúkion ke khamír se chaukas rahne ko jo kahá, so rotí ke bikhai men nahín kahá.

12 Tab unhon ne bújhá, ki us ne rotí ke khamír se nahín, parantu Faríshion aur Sadúkion kí shikshá se chaukas rahne ko kahá.

13 ¶ Yíshu ne Kaisariyá Philipi ke siwáñon men áke, apne shikhyon se púchhá, ki Log kyá kahte hain, main Manukhya ká Putr, kaun hún?

14 Unhon ne kahá, Kitne to áp ko Yohan baptísmá denahará kahte hain, kitne Eliyáh kahte hain; aur kitne Yirmiyáh athwá bhavishyadvaktáon men se ek kahte hain.

15 Us ne un se kahá, Tum kyá kahte ho, main kaun hún?

16 Shimon Pitar ne uttar diyá, ki Áp jiwate Ishwar ke Putr Khríshṭ hain.

17 Yíshu ne us ko uttar diyá, ki He Yúnas ke putr Shimon, tú dhanya hai; kyúñki máus au lohú ne nahín, parantu mere swargbási Pitá ne yih bát tujh par pragaṭ kii.

18 Aur main bhí tujh se kahtá hún, ki Tú Pitar hai, aur main isí patthar par apní mandalí banáúngá: aur parlok ke pháṭak us par prabal na horge,

19 Main tujhe swarg ke rájya kí kunjiyán deúngá; aur jo kuchh tú prithiví par báñdhagá, so swarg men bandhá húa hogá; aur jo kuchh tú prithiví par kholegá, so swarg men khulá húa hogá.

20 Tab us ne apne shikhyon ko chitáyá ki Kisí se mat kaho, ki main Yíshu jo hún, so Khríshṭ hún.

21 ¶ Ús samai se Yíshu apne shikhyon ko batáne lagá, ki mujhe awashya hai, ki Yirúshalím men jáún. aur práchinon aur pradhán yájkon, aur adhyápakon se bahut dukh uṭháún, aur már dálá jáún. aur tísre dín jí uṭhún.

22 Tab Pitar use leke us ko dántke kahne lagá, ki He Prabhu, áp par dayá rahe: yih to áp ko kabhí na hogá.

23 Us ne muuh pherke Pitar se kahá, He Shaitán, mere sámhne se dūr ho; tú mere

liye thokar hai; kyunki tujhe ishwar kī bāton kā nahīn, parantu manukhyon kī bāton kā soch rahtā hai.

24 ¶ Tab Yīshu ne apne shikhyon se kahā, Yadi koī mere pīchhe āne chāhe, to apnī ichchhā ko māre, aur apnā krūs uṭhāke mere pīchhe āwe.

25 Kyunki jo koī apnā prān bachāne chāhe, so use khowegā: parantu jo koī mere liye apnā prān khowe so use pāwegā.

26 Yadi manukhya sāre jagat ko prāpt kare aur apnā prān ganwāwe, to us ko kyā lābh hogā? athwā manukhya apne prān kī santī kyā degā?

27 Manukhya kā Putr apne dūton ke sang apne Pitā ke aishwarya men āwegā; aur tab wuh har ek manukhya ko us ke kārja ke anusār phal degā.

28 Main tum se sach kahtā hūn, ki Jo yahān khare hain, un men se koī koī hain, ki jab lon Manukhya ke Putr ko us ke rājya men āte na dekhē, tab lon mrityu kā swād na chīkhenge.

SATRAHWAN PARRB.

CHHA din ke pīchhe, Yīshu Pitar aur Yāqūb, aur us ke bhāī Yohan ko leke unhen kisī ūnche parbbat par ekānt men le gayā,

2 Aur un ke āge us kā rūp badal gayā: aur us kā munh sūrja ke tulya chamkā, aur us kā bastr jyoti kī nālu ujālā hūā.

3 Aur dekho, Mūsā aur Eliyāh us ke sang bāt karte hūe un ko dikhāī diye.

4 Is par Pitar ne Yīshu se kahā, He Prabhu, hamārā yahān rahnā achchhā hai: yadi āp kī ichchhā hoe, to ham tūn dere yahān banāwen, ek āp ke liye, ek Mūsā ke liye, aur ek Eliyāh ke liye.

5 Wuh boltā hī thā, ki dekho ek jyotīmai megh ne unhen chhā liyā; aur dekho us megh se yih shabd hūā, ki Yih merā priya Putr hai, jis se main atī prasann hūn; us kī suno.

6 Shikhya log yih sunke aundhe munh gire, aur nīpaṭ ḍar gaye.

7 Yīshu ne un pās āke unhen chhūke kahā, Uṭho, ḍaro mat.

8 Tab unhen ne apnī āukhen uṭhāke, Yīshu ko chorke aur kisī ko na dekhā.

9 Jab we parbbat se utarte the, tab Yīshu ne un ko āgyā diī, ki jab lon Manukhya kā Putr mritakon men se nahīn jī uṭhe, tab lon is darshan kā samāchār kisī se mat kaho.

10 ¶ Aur us ke shikhyon ne us se pūchhā, Phir adhyāpak log kyūn kahte hain, ki Eliyāh ko pahile ānā hogā?

11 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Sach hai, Eliyáh pahle áke sab kuchh sudháregá.

12 Parantu main tum se kahtá hún, ki Eliyáh á chuká hai, aur unhou ne us ko nahín chínhá, parantu us se jo kuchh cháhá so kiyá. Is rítí se Manukhya ká Putr bhí un se dukh páwegá.

13 Tab shikhyon ne bújhá ki wuh Yohan baptismá deneháre ke bishai men ham se kahtá hai.

14 ¶ Jab we logon ke níkaṭ pahunché, tab kisé manukhya ne Yíshu pás á ghuṭne ṭekke us se kahá,

15 He Prabhu, mere putr par dayá kíjiye; wuh mirgí ke rog se ati pírit hai; ki bárbár ág men, aur bárbár pání men gir paṭá hai.

16 Aur main us ko áp ke shikhyon ke pás láyá, parantu we use changá nahín kar sáke.

17 Yíshu ne uttar diyá, ki He abishwásí aur haṭhíle logo, main kab lon tumháre sang rahúngá? aur kab lon tumhári sahúngá? us ko yáhn mere pás láo.

18 Tab Yíshu ne bhút ko dántá; aur wuh us men se níklá; aur laṛká usí gharí se changá húa.

19 Tab shikhyon ne nírále men Yíshu pás á kahá, Ham us bhút ko kyán nahín níkal sáke?

20 Yíshu ne un se kahá, Tumháre abishwás ke káran; kyúuki main tum se satya kahtá hún. Yadi tum ko rái ke ek dáne ke tulya bishwás hoe, to tum is pahár se jo kahoge, ki Yahán se wahán chalá já, wuh jáegá: aur koi kám tum se asádhya nahín hogá.

21 Tau bhí jo is prakár ke hain, so prárthaná aur upwás biná aur kisé upáya se níkalé nahín játe hain.

22 ¶ Jab we Gálíl men phirte the, tab Yíshu ne un se kahá, Manukhya ká Putr manukhyon ke háth men pakarwáyá jáegá.

23 We us ko már dálenge; aur wuh tísre din jí uthégá, Is par we bahut udás húe.

24 ¶ Jab we Kafarnáhum men pahunché, tab mandir ke kar leneháre Pitar ke pás áke bole, Kyá tumhárá gurú mandir ká kar nahín detá hai? Us ne kahá, Hán, detá hai.

25 Jab Pitar ghar men áyá tab Yíshu ne us ke bolne ke pahile, us se kahá, He Shimon, tú kyá samajhtá hai? prithiví ke rájá log kar athwá khirái kin se lete hain? apne santánon se athwá paráyon se?

26 Pitar ne us se kahá, Paráyon se. Yíshu ne us se kahá, Tab to santán bache húe hain.

27 Tau bhí jisten ham un ko thokar na khiláwen, is liye

tú samudr ke tír par jáke bansí dál, aur jo machhlí pahile nikle. us ko le. tú us ká munh kholne se ek rupaiyá páwegá : usí ko leke mere aur apne liye unheu de.

ATHÁRAHWÁN PARBB.

USI gharí shikhvon ne Yíshu pás á kahá. Swarg ke rájya men bará kaun hai?

2 Yíshu ne ek bálak ko apne pás buláke, un ke bích men khará kiyá,

3 Aur kahá. Main tumhen sach kahtá hún, Jo tum man na phiráo, aur bálakou ke samán na ho jáo. to swarg ke rájya men prawesh karne na páoge.

4 Jo koi apne ko is bálak ke samán dín-kare: soí swarg ke rájya men bará hai.

5 Aur jo koi mere nám se ek aise bálak ko grahan kare wuh mujhe grahan kartá hai.

6 Parantu jo koi in chhoṭon men se jo mujh par bshwás karte hain, ek ko ṭhokar khiláwe, us ke liye bhalá hotá, ki chakki ká pát us ke gule men laṭkáyá játá, aur wuh samudr ke gahiráo men dubáyá játá

7 ¶ ṭhokaron ke káran hác sansár : ṭhokaren awashya lageugí; parantu hác wuh manukhya, jis ke dwará se ṭhokar lagti hai!

8 Jo terá háth, athwá terá pánw, tujhe ṭhokar khiláwe to use kátke phenk de : laugrá athwá ṭundá hoke jíwar men prawesh karná tere liye s se bhalá hai, ki do háth athwá dó pánw rahte húc, tú anant ág men dálá jáe.

9 Aur jo terí ánkhi tujhe ṭhokar khiláwe, to use nikálke phenk de : káná hoke jíwan men prawesh karná tere liye is se bhalá hai, ki do ánkhen rahte húc tú narak kí ág men dálá jáe.

10 Dekho, ki tum in chhoṭon men se ek ko tuchchh na jáno; kyúunki main tum se kahtá hún, ki Swarg men un ke dúṭ mere swargbásí. Pitá ká munh nitya dekhte hain.

11 Manukhya ká Putr khoe húc ko bacháne áyá hai.

12 Tum kyá samajhte ho? Jo kisi manukhya kí sau bher howen, aur un men se ek bhaṭak jáe, to kyá wuh ninná-nawe ko pahárou par chhoṛke us bhaṭki húi ko nahín jáke dhúndhtá hai?

13 Aur main tum se satya kahtá hún, Yadi aisá ho ki wuh us ko páwe, to jo ninná-nawe nahín bhaṭak gal thín; un se adhik wuh us bher ke liye ánand kartá hai.

14 Aisá hí tumháre swargbásí Pitá kí ichchhá nahín hai, ki in chhoṭon men se ek bhí násh howe.

15 ¶ Yadi terá bhái terá aprádh kare, to jáke us ke sang ekánt men us ko samjhá de, jo wuh terí sune, to tú ne apne bhái ko páyá hai.

16 Parantu jo wuh na sune, to ek athwá do jan ko apne sang le já, ki do athwá tén shákshion ke muuh se har ek bát thahráí jáe.

17 Jo wuh un kí na máne, to mandalí se kah de; parantu jo wuh mandalí kí bhí na máne, to tere lekhe devpújak aur kar ugáhnehará sá hoe.

18 Main tum se sach kahtá hún, Jo kuchh tum prithiví par bándhoge, so swarg men bandhá húa hogá: aur jokuchh tum prithiví par khologe, so swarg men khulá húa hogá.

19 Phir main tum se kahtá hún, Yadi prithiví par tum men se do manukhya jo kuchh mángen us bát ke bishai men ek man howen. to wuh un ke liye mere swargbási Pitá kí or se ho jáegí.

20 Kyúki jáhán do athwá tén mere nám par ekaṭṭhe howen, táhán main un ke bích men hún.

21 ¶ Tab Pitar ne us pás a kahá, He Prabhu, merá bhái kai ber merá aprádh kare, aur main us ko kshamá karún? Kyá sát ber lon?

22 Yíshu ne us se kahá, Main tujh se nahín kahtá hún, ki Sát ber lon, parantu Sattar gu-ne sát ber lon.

23 ¶ Is liye swarg ke rájya kí upmá ek rájá se díf játí hai, jis ne apne dáson se lekhá lene cháhá.

24 Jab wuh lekhá lene lagá, tab ek jan jo das sahasr tope dhártá thá, us ke pás pahuncháyá gayá.

25 Jab ki bhar dene ko us pás kuchh na thá, us ke swámí ne ágyá kíí, ki wuh, aur us kí strí, aur larke bále, aur jo kuchh us ká thá, sab bechá áe, aur wuh rin bhar diyá jáe.

26 Is par us dás ne dandawat kar use parnám kiyá, aur kahá, He Prabhu, mere bishai men dhíraj dhariye, main ap ko sab bhar deúngá.

27 Tab us dás ke swámí ne dayá kar use chhor diyá, aur us ká rin kshamá kiyá.

28 Parantu usí dás ne báhar nikalke apne sangí dáson men se ek ko páyá, jo us kí ek sau sūkí dhártá thá; aur us ko pakarke us ká galá dabáke kahá, Jo kuchh tú dhártá hai, mujhe de.

29 Is par us ke sangí dás ne us ke pánwon pakarke us se bintí kar kahá, Mere bishai men dhíraj dhariye, main ap ko sab bhar deúngá.

30 Us ne na máná, parantu jáke use bandígrih men dálá, ki jab lon rin ko bhar na dewe, tab lon wahín rahe.

31 Us ke sangí dás log jo húa thá, so dekhke bahut udás hue, aur jáke sab kuchh jo

húá thá apne swámi ko batáyá.

32 Tab us dás ke swámi ne us ko apne pás buláke us se kahá, He dúst dás, tú ne jo mujh se bintí kii, to main ne tujhe wuh sab rin kshamá kiyá:

33 So jaisá main ne tujh par dayá kii, waisá kyá tujhe bhí apne sangí dás par dayá karná uchit na thá?

34 Aur us ke swámi ne krodh kar use dandkarakon ke háth sonp diyá, ki jab lon wuh uská sab rin bhar nadewe, tab lon un ke háth men rahe.

35 Yúnhí yadi tum men se har ek apne apne man se apne bhái ke aprádh kashamá na kare, to merá swargbási Pitá bhí tum se waisá karegá.

UNISWÁN PARBB.

JAB Yíshu yih báten kah chuká, tab Gálíl se jáke Yardan ke us nár Yahúdiyá ke siwáne men áyá;

2 Aur barí barí bhí us ke píchhe ho lín; aur us ne unhe wahán changá kiyá.

3 Tab Faríshion ne us pás á, us kí parikshá karne ko us se kahá, Kyá kisi káran se apní strí ko tyágná manukhya ko uchit hai?

4 Us ne un ko uttar diyá, Kyá tum ne nahín parhá hai, ki Sirjanhár ne árambh se nar aur nári ke manukhyon ko utpann kiyá.

5 Aur kahá, Is hetu se manukhya apne mātá pitá ko chhorke apní strí se milá rahegá; aur we donon ek tan hongé.

6 So we áge do nahín par ek tan hain. Is liye jo kuchh íshwar ne jorá hai, us ko manukhya alag na kare.

7 Unhon ne us se kahá. Phir Músá ne kyún tyág-patr dene aur strí ko tyágne kí ágyá kii?

8 Us ne un se kahá, Músá ne tumháre man kí káthortá ke káran tum ko apní apní strí-yán tyágne diyá, parantu árambh se aisé nahín thá.

9 Aur main tum se kahtá hún, ki Jo koí byabhichár ko chhor, aur kisi hetu se apní strí ko tyágke dúsrí se biwáh kare, so par-strí-gaman kartá hai; aur jo us tyágí húi se biwáh kare, so par-strí-gaman kartá hai.

10 Us ke shikhyon ne us se kahá, Yadi purush ko strí ke sang is prakár ká sambandh hai, to biwáh karná achchhá nahín hai.

11 Us ne un se kahá. Sab log yih bachan grahan nahín kar sakte hain, kewal we jin ko diyá gayá hai

12 Kyunki koí koí napunsak hain, jo mātá ke garbh se aise hí; janme; aur koí koí napunsak hain, jo manukhyon se napunsak kiye gaye hain; aur koí koí napunsak hain, jinhon ne swarg ke ráiya ke liye apne ko napunsak kiye hain. Jo is ko

grahan kar sake, so grahan kare.

13 ¶ Tab log kitne bálakon ko Yíshu pás lée, ki wuh un parháth rakhke prárthná kare: parantu shikhyon ne unhen dātá.

14 Yíshu ne kahá. Bálakon ko mere pás áne do. aur un hen mat barjo; kyúuki swarg ká rájya aison ká hai.

15 Aur wuh un par háth rakhke wahán se chalá gayá.

16 ¶ Aur dekho, ek manukhya ne us pás á us se kahá. He uttam Guru. anant jíwan páne ko main kaun sá uttam kám karún?

17 Us ne us se kahá. Tú mujhe uttam kyún kahtá hai? koí uttam nahín hai, kewal ek, arthát Ishwar; parantu jo tú jíwan men pravesch kiyá cháh-tá hai. to ágyáon ko pálan kar.

18 Us ne us se kahá, Kaun kaun ágyá? Yíshu ne kahá Yih, ki Narhinsá mat kar. Par-strí-gaman mat kar, Chorí mat kar, Jhúthí sákshí mat de.

19 Apne mātá pitá ká ádar kar: aur apne paṛosí ko apne samán prem kar.

20 Us jawán ne us se kahá, In sabhon ko main ne apne la-rakpan se pálan kiyá hai: mujhe ab kyá ghaṭí hai?

21 Yíshu ne us se kahá, Jo tú sídh húa cháh-tá hai, to já apní sampatí bechke kangálon ko de, aur tú swarg men dhan páwégá; aur á mere píchhe ho le.

22 Wuh jawán yih bát sun-ke udás chalá gayá: kyúuki us ko bahut dhan thá.

23 ¶ Tab Yíshu ne apne shikhyon se kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Dhan-wán ko swarg ke rájya men pravesch karná káhin hogá.

24 Phir bhí main tum se kah-tá hún, ki Ishwar ke rájya men dhanwán ke pravesch karne se únt ká súí ke náke men so jáná sahaj hai.

25 Yih sunke us ke shikh-yon ne nipaṭ achambhit ho kahá, Tab to kis ká trán ho saktá hai?

26 Yíshu ne un par drishti kar un se kahá, Manukhyon se yih an-honá hai, parantu Ish-war se sab kuchh ko saktá hai.

27 ¶ Tab Pitar ne us ko uttar diyá, ki Dekhiye, ham log sab kuchh chhorke ap ke pí-chhe ho liye hain; so hamen kyá milegá?

28 Yíshu ne un se kahá. Main tum se sach kalitá hún, ki Nayí srishṭi men jab Manukhya ká Putr apne aishwarja ke sinhásan par baiṭhegá, tab tum bhí jo mere píchhe ho liye ho, bárah sinhásanon par baiṭh-ke Isráel ke bárah kulon ká nyáya karoge.

29 Aur jis: kisi ne mere nám ke liye gharon, wá bháion wá bahinon, wá pitá, wá mātá, wá strí, wá laṛkon, wá bhúmi ko tyágá hai, so sau guná

pawegá, aur anant jíwan ká adhikáří hogá.

30 parantu bahutere jo agle hain, pichhle hongé; aur jo pichhle hain, agle hongé.

BISWÁN PARBB.

SWARG ká rájya kisi gri-hasth ke samán hai, jo bhor-ko niklá, ki apne dákh kí bárí men baniháron ko lagáwe.

2 Aur us ne baniháron ke sáth din bhar kí ek ek súkí majúrí thahráke, unhen apne dákh kí bárí men bhejá.

3 Jab pahar ek din charhá, tab us ne báhar jáke auron ko chauk men bekár khare dekhá.

4 Aur un se kahá, Tum bhí dákh kí bárí men jáo, aur jo kuchh ucht hoe, main tumhen deungá. So we bhí gaye.

5 Phir us ne dúsre aur tísre pahar ke nikaṭ báhar jáke waisáhi kiyá.

6 Gharí ek din rahte, us ne báhar jáke auron ko bekár khare páyá, aur un se kahá, Tum kyúu yaháu din bhar bekár khare ho?

7 Unhon ne us se kahá, Kisi ne ham ko kám men nahín lagáya hai. Us ne unhen kahá, Tum bhí dákh kí bárí men jáo, aur jo kuchh ucht hoe, so páoge.

8 Jab sánjh húi, tab dákh kí bárí ke swámi ne apne bhandári se kahá, Baniháron ko bu-

lákhe pichhlon se árambh kar aglon tak unhen majúrí de.

9 So jo log, gharí ek din rahte kám par áye the, unhon ne áke ek ek súkí páí

10 Tab agle áye, aur sam-jhá ki ham adhik páwege, parantu unhon ne bhí ek ek súkí páí.

11 Is ko leke we us gri-hasth par kurkuráke bole,

12 In pichhlon ne ek hí gharí kám kiyá, aur ap ne un ko hamáre tulya kiyá hai, jinhon ne din bhar ká bhár aur ghám sahá.

13 Us ne un men se ek ko uttar diyá, ki He mitr, main tu, h se kuchh aníti nahín kartá hún: kyá tú ne mujh se ek súkí lene ko na thahráya?

14 Apná le aur chala já: merí ichohhá hai, ki jitná tajh ko utná is pichhle ko bhí deún.

15 Kyá mujhe ucht nahín, ki apne dhan se jo cháhún so karún? Kyá tú mere bhale hone ke káran burí drishṭi se dekhtá hai?

16 Is ríti se jo pichhle hain, so agle hongé, aur jo agle hain, so pichhle hongé: kyúuki buláe húe bahut hain, parantu ohune húe thore hain.

17 ¶ Yíshu ne Yirúshalím ko játe húe, márg men bárah shikhyon ko ekánt men le jáke un se kahá,

18 Dekho, ham Yirúshalím ko játe hain; aur Manukhya

ká putr Pradhán yájakon aur adhyápakon ke háth pakarwáyá jáegá, aur we us ko badh ke yogya thahráwenge.

19 Aur us ko anyadeshiyon ke háth soupenge, ki we us se thátthá karen, aur kore máren aur krús par ghát karen, parantu wuh tísre din jí utthegá.

20 ¶ Tab Jabadí ke putron kí mātá ne apne putron ke sang Yíshu pás á pranám kar us se kuchh mángá.

21 Us ne us se kahá, Tú kyá cháhí hai? Wuh us se bolí, Ap yih kahiye, ki áp ke rájya men mere in do putron men se ek áp kí dahní or aur dúsrá báin or baiṭhe.

22 Yíshu ne uttar diyá, Tum nahín bújhte, ki kyá mángte ho. Jis kaṭore se main píne par hún, kyá tum us se pí sakteho? aur jo baptismá main letá hún, kyá tum use le sakte ho? Unhon ne us se kahá, Ham sakte hain.

23 Us ne un se kahá, Tum mere kaṭore se to píoge, aur jo baptismá main letá hún, use leoge; parantu jinhon ke liye mere Pitá se taiyár kiyá gayá hai, unhen chhor, aur kisi ko apní dahní aur apní báin or baiṭhne dená meráadhikár nahín hai.

24 ¶ Yih sunke dason shikhya un donon bháion par risiyáe.

25 Yíshu ne un ko apne pásbuláke kahá, Tum jánte ho,

ki anyadeshiyon ke adhyaksh log unhon par prabhutá kar-te hain aur jo bare hain, so unhon par adhikár rakhte hain;

26 Parantu tumhon men aisá nahín hogá: par jo koi tumhon men bará huá cháhe, so tumhárá sewak howe;

27 Aur jo koi tumhon men pradhán huá cháhe, so tumhárá dás howe:

28 Isí ríti se Manukhya ká Putr sewá karwáne ko nahín, parantu sewá kane ko, aur bahuton ke úddár ke dáin men apná prán dene ko áyá hai.

29 ¶ Jab we Yirího nagar se nikalte the, tab bahut log Yíshu ke píchhe ho liye.

30 Aur dekho, do andhe, jo márg kí or baiṭhe the, yih sunke, ki Yíshu játá hai, pukárke bole, He Prabhu Dáúd ke santán ham par dayá kíjiye.

31 Logon ne unhen dántá, ki we chup rahe: parantu unhon ne adhik pakárá, He Prabhu, Dáúd ke santán, ham par dayá kíjiye

32 Tab Yíshu khará rahá, aur un ko buláke kahá, Tum kyá cháhte ho, ki main tumháre liye karún?

33 Unhon ne us se kahá, He Prabhu, hamárá ánkhen khul jáen.

34 Yíshu ne dayá kar un kí ánkhen chhúin: aur we turant ánkhen se dekhne lage, aur us ke píchhe ho liye

IKISWÁN PARBB.

JAB we Yirúshalím ke ní-
kaṭ áe, aur Jaitún parbbat
ke samíp Baitphagí gánw pás
pahunche, tab Yíshu ne do
shikhyon ko yih kahke bhejá,

2 Ki jo gánw tumháre san-
mukh hai, us men jáo, aur tum
turant ek gadhí ko bandhí húi
aur us ke sáth bachche ko
páoge: unhen kholke mere
pás láo.

3 Jo tum se koí kuchh
kahe, to kaho, ki Prabhu ko in
ká prayojan hai, tab wuh tur-
ant un ko bhejega.

4 Yih sab is liye húa, ki jo
bachan bhavishyadvaktá se
kahá gayá thá, so purá howe,

5 Ki Siyon kí putrí se ka-
ho, Dekh, terá Rájá namr aur
gadhe par, hán, ládú ke bach-
che par baithá húa tere pás
átá hai.

6 So shikhyon ne jáke, jái-
sá Yíshu ne unhen ágyá dii,
waisá kiyá.

7 Aur we us gadhí ko, aur
bachche ko láe, aur un par
apne kapre rakhke Yíshu ko
un par baitháya.

8 Aur bahutere logon ne
apne apne kapre márg men
bichháe: aur auron ne vrikshon
se dáliyán káṭke márg men
bichháin.

9 Aur jo log áge píchhe
chalte the, unhone pukárke
kahá, Dáúd ke Santán kí jai:

Dhanya wuh jo Parmeshwar
ke nám se átá hai: Sab se ún-
che sthán men jai jaikár howe.

19 Jab us ne Yirúshalím
men prawesh kiyá, tab sáre
nagar ke niwási ghabráke
bole, Yih kaun hai?

11 Logon ne kahá, Yih Gá-
líl ke Násrat nagar ká bha-
vishyadvaktá Yíshu hai.

12 Yíshu ne Íshwar ke
mandir men jáke, jo log man-
dir men bechte au mol lete
the, un sabhon ko níkal diyá,
aursarráfon ke pírhon kíchau-
kiyon ko ulat diyá,

13 Aur un se kahá, Likhá
hai, ki Merá ghar prárthaná ká
ghar kaháwegá; parantu tum
ne use dákúon ká khoh banáya
hai.

14 Tab andhe aur langre us
pás mandir men áe; aur us ne
unhen changá kiyá.

15 Jab pradhán yájakou,
aur adhyápakou ne in áscharya
karmmon ko, jo us ne kiye, aur
larkon ko jo mandir men Dá-
úd ke Santán kí jai pukárte
the, dekhá, tab unhon ne risi-
yáke us se kahá, Kyá tú sun-
tá, ki ye kyá kahte hai?

16 Yíshu ne un se kahá,
Hán; Kyá tum ne kabhí yih
bachan nahín parhá, ki Bála-
kon aur dúdh píneháre larkon
ke munh se tú ne stuti karwái
hai?

17 Tab wuh unhen chho-
ke nagar ke báhar Baithani-
yá ko gayá; aur wahán thiká.

18 ¶ Bhor ko jab wuh nagar ko phir jātā: thā, tab us ko bhūkh lagī.

19 Aur mārg men ek gūlar kā vriksh dekhke, wuh us pās āyā, parantu us men aur kuchh na pāyā, kewal patte, aur us ko kahā, Tujh men phir kabhī phal na lage. Is par gūlar kā vriksh turant sūkh gayā.

20 Yih dekhke shikhyon ne achambhā kar kahā, Gūlar kā vriksh kyā hī shīghra sūkh gayā !

21 Yīshu ne un ko uttar diyā, ki Main tum se sach kah-tā hūn, jo tum bishwās karo aur sandeh na rakho, to jo is gūlar ke vriksh se kiyā gayā hai, kewal itnā na karoge, parantu yadi is pahār se kaho, ki Uṭh, samudār men gir par, to waisā hī hogā.

22 Aur jo kuchh tum bishwās karke prārthanā men māngoge, so pāoge.

23 ¶ Jab wuh mandir men gayā, aur updesh kartā thā, tab logon ke pradhān yājakon aur prāchīnon ne us pās ākahā, tujhe ye kām karne kā kaisā adhikār hai ? aur yih adhikār kis ne tujh ko diya ?

24 Yīshu ne un ko uttar diyā. ki Main bhī tum se ek bāt pūchhūngā ; jo tum mujhe us kā uttar deo, to main bhī tumhen batāūngā ki mujhe ye kām karne kā kaisā adhikār hai.

25 Yohan kā baptismā denā kahān se hūā ? swarg kī athwā manukhyon kī or se ? Tab we āpas men bichār karne lage, ki Jo ham kahen, Swarg kī or se, to wuh ham se kahegā, Phir tum ne us kā bishwās kyūn nahīn kiyā ?

26 Aur joham kahen, Manukhyon kī or se, to hamen logon kā dar hai ; kyūnki sab log Yohan ko bhavishyadvaktā jānte hain.

27 So unhon ne Yīshu ko uttar diyā, kī ham nahīn jānte, Tab us ne un se kahā, to Main bhī tum ko nahīn batā-tā hūn, kī mujhe ye kām karne kā kaisā adhikār hai.

28 ¶ Tum kyā samajhte ho ? Kisī manukhya ke do putr the ; aur us ne pahile ke pās ā kahā, He putr, āj merī dākh kī bārī men jāke kām kar.

29 Us ne uttar diyā, Main nahīn jāūngā ; parantu pichhe pachhtāke gayā.

30 Phir us ne dūsre ke pās āke waisā hī kahā. Us ne uttar diyā, He prabhu, main jātā hūn ; parantu gayā nahīn.

31 In donon men se kis ne pitā kī ichchhā hūrī kī ? We us se bole, Pahile ne. Yīshu ne un se kahā, Main tum se sach kahtā hūn, ki Kar-ugāhne-hāre aur beshyā tum se āge. I'shwar ke rājya men prawesh karte hain.

32 Kyūnki Yohan dharm ke mārg se tumhāre pās āyā,

aur tum ne us ká bishwás na kiyá, parantu kar-ugáhnehárou aur beshyáon ne us ká bishwás kiyá ; aur tum log yih dekhke píchhe se bhí nahín pachhtáe, ki us ká bishwás karte

33 ¶ Ek aur drishtánt suno: Ek grihasth thá, jis ne dákh kí bári lagáí ; aur us ko chahun or ber diyá, aur us men ras ká kund khodá, aur garh banáyá, aur máliyon ko us ká thíká de pardesh ko chalá gayá ;

34 Jab phal ká samai nikat áyá, tab us ne apne dáson ko us ká phal lene ko máliyon ke pás bhejá.

35 Parantu máliyon ne us ke dáson ko leke ek ko mára, dúsre ko ghát kiyá, aur tísre ko pattharwáh kiyá.

36 Phir us ne pahile dáson se adhik dúsre dáson ko bhejá ; aur unhon ne un se bhí waisá hí kiyá.

37 Sab ke píchhe, us ne yih kahke apne putr ko un ke pás bhejá, ki We mere putr ká ádar karenge

38 Parantu máliyon ne uske putr ko dekhke ápas men kahá, Yih to adhikárí hai ; á, ham use már dálen, aur us ká adhikár le lewen.

39 Aur unhon ne use leke, dákh kí bári se báhar nikálke, már dálá.

40 Is liye jab dákh kí bári ká swámí áwegá, tab un máliyon se kyá karegá ?

41 Unhon ne us se kahá, Wuh un bure logon ko burí ríti se násh karegá, aur dákh kí bári ká thíká dúsre máliyon ko degá, jo phalon ko un ke samayon men use diyá karenge.

42 Yíshu ne un se kahá, Kyá tum ne kabhí Dharmm pustak men yih bachan nahín parhá, ki Jis patthar ko thawaiyon ne nikammá jáná, wuhí kone ká sirá húa hai ; yih Parmeshwar ká kárj hai, aur hamárí drishti men adbhut hai ?

43 Is liye main tum se kah-tá hún, ki Ishwar ká rájya tum se le liyá jáegá, aur aur logon ko diyá jáegá, jo us ke phal diyá karenge.

44 Jo is patthar par giregá, so chúr ho jáegá ; aur jis kisi par wuh giregá, us ko pís dálegá.

45 Pradhán yájakon aur Faríshiyon ne us ke drishtánton ko sunke jáná, ki wuh hamáre vishai men boltá hai.

46 Aur unhon ne use pakárne cháhá, parantu logon se dare, kyúinki we us ko bhavishyadvaktá jánte the.

BÁTSWÁN PARBE.

IS par Yíshu ne phir un se drishtánton men kahá,

2 Swarg ke rájya kí upmá ek rájá se díí játí hai, jo apne putr ká biwáh kartá thá

3 Aur us ne apne dáson ko bhejá, ki newtahariyon ko biwáh ke bhoj men buláwen; parantu unhon ne áne na cháhá.

4 Phir us ne dústre ko yih kahke bhejá, ki Newtahariyon se kaho, Dekho main ne apná bhoj taiyár kiyá hai, aur mere bail aur mote pashu máre gae hain: aur sab kuchh taiyár hai: biwáh ke bhoj men áo.

5 Parantu newtahariyon ne is ká kuchh soch na kiyá; par koí apne khet ko, aur koí apne byopár ko chale gaye;

6 Auron ne, us ke dáson ko pakarke, durdashá karke már dálá.

7 Yih sunke rájá ne krodh kiyá, aur apní sená bhejke, un hatyáron ko násh kiyá, aur un ke nagar ko phúnk diyá.

8 Tab us ne apne dáson se kahá, Biwáh ká bhoj to taiyár hai, parantu newtahariyogya nahín thahre.

9 Is liye chauráhon men jáke, jitne log tumhen milen, sabhon ko biwáh ke bhoj men buláo.

10 So un dáson ne, márgon men jáke, kyá bure kyá bhale jitne unhen mile, sabhon ko ekatthe kiyá, aur biwáh ká sthán jewanhariyon se bhar gayá.

11 Jab rájá jewanhariyon ko dekhne ko bhítar áyá, tab us ne wahán ek manukhya ko dekhá, jo biwáhiya bastra nahín pahine húa thá:

12 Us ne us se kaha, He mitr, tú yahán biná biwáhiya bastra pahine kyúnkar bhítar áyá? wuh nir-uttar húa.

13 Tab rájá ne sewakon se kaha, Is ke háth páuw bándho, aur us ko le jáke báhar ke andhkár men dál deo; jahán roná aur dánt písná hogá.

14 Kyúunki buláe húa bahut hain, parantu chune húa thore hain.

15 ¶ Tab Farishiyon ne jáke ápas men b.chár kiyá, is liye ki Yíshu ko bát men phausáwen.

16 So unhon ne apne shikhyon ko Herodíon ke sang us pás yih kahne ko bhejá, ki He Guru, ham jánte hain, ki áp satya hain, aur Ishwar ká márg satyatá se batáte hain, aur kisí ká khatká nahín rakh-te hain, kyúunki áp manukhyon ká munh dekhke bát nahín karte hain.

17 So ham se kahiye áp kyá samajhte hain? Kaisar ko kar dená uchit hai athwá nahín?

18 Yíshu ne un kí dushttá jánke kahá, He kapaṭio, merí paríkshá kyún karte ho?

19 Kar ká mudrá mujhe dikháo. Tab we us pás ek súkí láe.

20 Us ne un se kahá, Yih múrti aur chháp kis kí hai?

21 We us se bole, Kaisar kí. Tab us ne un se kahá, jo Kaisar ká hai so Kaisa

ko deo ; aur jo I'shwar ká hai, so I'shwar ko deo.

22 Yih sunke we achambhit húe, aur us ko chhorke chale gaye.

23 ¶ Usí din Sadúkí log, jo kahte hain, ki mritakon ká jí uṭhná nahín hogá, us pás áe, aur us se púchhá,

24 Ki He Guru, Músá ne kahá, Yadi koí manukhya nih-santán mar jáe, to us ká bhái us kí strí se biwáh kare, aur apne bhái ke liye þansh khará kare.

25 So hámáre yahán sát bhái the ; pahile bhái ne biwáh kiyá, aur nih-santán mar jáne se apní strí ko apne bhái ke liye chhorá.

26 Dúsré aur tísre bhái ne bhí, sátwea bhái tak waisá hí kiyá.

27 Sab ke píchhe strí bhí mar gaí.

28 So mritakon ke jí uṭhne par, wuh in sátón meṁ se kis kí strí hogí ? kyúuki sabhon ne us se biwáh kiyá.

29 Yíshu ne un ko jawáb diyá, ki Tum dharmm pustak aur I shwar kí shakti na bújh-ke bhúl meṁ paré ho.

30 Kyúunki mritakon ke jí uṭhne par we na biwáh karte, na biwáh diye játe hain, parantu swarg meṁ I shwar ke dú-ton ke samán hain.

31 Mritakon ke jí uṭhne ke vishai meṁ, kyá tum ne yih

bachan jo I shwar ne tum se kahá, nahín parhá hai ?

32 Ki Main Ibráhím ká I shwar, aur Ishák ká I shwar, aur Yákúb ká I shwar hún ? I shwar mritakon ká nahín parantu jíwatón ká I shwar hai.

33 Yih sunkar log us ke updesh se achambhit húe.

34 ¶ Jab Faríshiyón ne suná, ki Yíshu ne Sadúkiyón ko nir-uttar kiyá, tab we ekaṭ-the húe.

35 Aur un meṁ se ek ne jo byawasthápak thá, us kí parí-kshá karne ko us se púchhá,

36 He Guru, byawasthá meṁ barí ágyá kaun hai ?

37 Yíshu ne us se kahá, Tú Parmeshwar apne I shwar ko apne sáre man se, aur apne sáre prán se, aur apní sárí buddhi se prem kar,

38 Yihí pahili au barí ágyá hai.

39 Aur dúsrí us ke samán hai, arthát Tú apne parosí ko apne samán prem kar.

40 In do ágyáon se sárí byawasthá au bhavishyadrak-táon ke pustak sambandh rakhte hain.

41 ¶ Faríshiyón ke ekaṭ-the hote húe Yíshu ne un se púchhá,

42 Khríshṭ ke vishai meṁ tum kyá samajhte ho ? wuh kis ká putr hai ? We us se bole, Dáúd ká.

43 Us ne un se kahá, To Dáúd kyúunkar Átmá kí shikshá se us ko Prabhu kahtá hai,

44 Ki Parmeshwar ne mere Prabhu se kahá, Jab lon main tere shatruon ko tere charanon kí píhí na banáún, tab lon tú merí dahiní or baith?

45 Yadi Dáúd use Prabhu kahtá hai, to wuh us ká putr kyúunkar hai?

46 Is ke uttar men koí us se ek bát nahín bol saká, aur us din se kisí ko phir us se kuchh púchhne ká sáhas na húa.

TEISWÁN PARBB.

TAB Yíshu ne logon se aur apne shikhyon se kahá,

2 Adhyápak aur Faríshí log Músá ke ásan par baithé hain:

3 Is liye jo kuchh we tumhen mánne ko kahen, so máno, aur pálan karo, parantu un ke karmmon ke anusár mat karo: kyúunki we kahte hain, aur karte nahín.

4 We bhárí bojhe bándhte hain, jin ko uþhána káthin hai, aur unhen manukhyon ke kándhon par dhar dete hain; parantu unhen apní unglí se bhí sarkáne nahín cháhte hain

5 We manukhyon ko dikháne ke liye apne sab karmm karte hain;

6 We apne yantron kochau-re karte hain, aur apne bastron ke ánchal barháte hain.

7 Jevanáron men únche sthán, aur sabhá ke gharon men únche ásan, aur bájáron men namaskár, aur manukhyon se guru guru kahlána, un ko priya lagte hain.

8 Parantu tum guru mat kahláo, kyúunki tumhára ek Guru hai, arthát Khrisht, aur tum sab bhái ho,

9 Aur prithiwí par kisí ko apná pitá mat kaho: kyúunki tumhára ek Pitá hai, arthát wuhí jo swarg men hai.

10 Aur guru bhí mat kahláo: kyúunki tumhára ek Guru hai, arthát Khrisht.

11 Jo tumhon men bará ho, so tumhára sewak hogá;

12 Jo koí apne ko únchá kare, so níchá kiyá jáegá, aur jo koí apne ko níchá kare, so únchá kiyá jáegá.

13 ¶ Hée tum kaptí adhyá-pako, aur Faríshiyo! tum manukhyon par swarg ke rájya ká dwár múudte ho; na áphí us men prawesh karte ho, aur na prawesh karneháron ko prawesh karne dete ho.

14 Hée tum kaptí adhyá-pako aur Faríshiyo! tum bidhwáon ke ghar khá játe ho, aur bahána ke liye barí ber lon prárthaná karte ho; is liye tum adhik dand páoge.

15 Hée tum kaptí adhyá-pako aur Faríshiyo! tum ek jan ko apne mat men láne ko sáre jal au thal men phirá karte ho, aur jab wuh mat men

áyá hai, tab us ko apne se dúná nark ke yog banáte ho.

16 Hée tum andhe aguo, jo kahte ho, Yadi koí mandir kí kiriyá kháe, to kuchh nahín hai; parantu yadi koí mandir ke sone kí kiriyá kháe, to riní hai.

17 He múrkho, aur andho, kaun bará hai, wuh soná, athwá wuh mandir, jo sone ko pawitr kartá hai?

18 Phir kahte ho, Yadi koí bedí kí kiriyá kháe, to kuchh nahín hai; parantu jo charháwá bedí par hai, yadi koí us kí kiriyá kháe, to riní hai.

19 He múrkho, aur andho, kaun bará hai, wuh charháwá, athwá wuh bedí jo charháwe ko pawitr kartí hai?

20 Is liye jo bedí kí kiriyá khátá hai, so us kí kiriyá aur jo kuchh us par hai, us kí bhí kiriyá khátá hai.

21 Aur jo mandir kí kiriyá khátá hai, so us kí kiriyá aur jo us meu bás kartá hai, us kí bhí kiriyá khátá hai.

22 Aur jo swarg kí kiriyá khátá hai, so Ishwar ke sinhá-san kí kiriyá aur jo us par baithá hai, us kí bhí kiriyá khátá hai.

23 Hée tum kaptí adhyá-pako aur Faríshiyo! tum podíne, aur soe. aur jire ká daswáu ansh dete ho, parantu tum ne byawasthá kí bhárí bátou ko, arthát nyáya aur dayá, aur bishwás ko chhor

diyá hai; inhen kárná aur unhen na chhorná uchit thá.

24 He andhe aguo, jo machchhar ko chhán dálte ho, aur út ko nigalte ho.

25 Hée tum kaptí adhyá-pako aur Faríshiyo! tum kafore aur thál ko báhar báhar shuddh karte ho, parantu we bhitar andher aur anyáya se bhare hain.

26 He andhe Faríshí, pahle kafore aur thál ke bhitar shuddh kar, ki we báhar bhí shuddh howen.

27 Hée tum kaptí adhyá-pako aur Faríshiyo! tum chúná pherí húi kabron ke samán ho, jo páhar se sundar dikhái detí hain, parantu bhitar mritakon kí haddíon se aur sab prakár kí malintá se bharí hain.

28 Isí ríti se tum bhí báhar se manukhyou ko dharmmí dikhái dete ho, parantu bhitar kapaṭ, aur adharmm se bhare ho.

29 Hée tum kaptí adhyá-pako aur Faríshiyo! tum bhavishyadvaktáon kí kabren banáte ho, aur dharimmion kí kabren sanwárte ho.

30 Aurkahte ho, Yadi ham apne pitaron ke dinou meu hote, to bhavishyadvaktáon ká lohú baháne meu un ke sangí na hote.

31 Is se tum apne par shákshí dete ho, ki tum bhavi-

shyadvaktáon ke ghátakou ke santán ho.

32 So tum apne pitaron ká napuá bharo.

33 Ie sánpō, he sarpon ke bānsh, tum narak ke danḍ se kyúnkar bachoge?

34 ¶ Is liye, dekho, main tumháre pás bhavishyadvaktáon, aur buddhimánon, aur adhyápakon ko bhejtá hún; aur tum un men se kitnon ko már dáloge aur krús par charháoge, aur kitnon ko apní sabháon men kore mároge, aur nagar nagar satáoge :

35 Ki dharmmí Hábil ke lohú se leke. Barkhiyáh ke putr Jakariyáh ke lohú tak, jise tum ne mandir aur bedí ke bích men már dálá, jitne dharmmion ká lohú prithiwi par baháyá játá hai, sab tum par pare.

36 Main tum se sach kahtá hún, Yih sab báten isí samai ke logon par parengí.

37 He Yirúshalím, Yirúshalím, jo bhavishyadvaktáon ko már dálí hai, aur jo tere pás bheje gae hain, unhen pattharwáh kartí hai, jaise murgí apne bachchon ko pankhon ke nichhe ekatṭhe kartí hai, waise hí main ne kitní ber tere bálakon ko ekatṭhe karne kí ichchhá kí, parantu tum ne na cháhá.

38 Dekho, tumhárá ghar tumháre liye ujár chhorá játá hai.

39 Kyúki main tum se kahtá hún, Jab lon tum na kahoge, Dganya wuh, jo Parmeshwar ke nám se átá hai, tab lon tum mujhe ab se phir na dekhoge.

CHAUBISWÁN PARBB.

JAB Yíshu mandir se nikal ke játá thá, tab us ke shikha log us ko mandir kí rachná dikháne ko us pás áye.

2 Yíshu ne un se kahá, Kyá tum yih sab nahín dekhte ho? main tum se sach kahtá hún, Yahán patthar par patthar bhí na chhorá jáegá, jo giráyá na jáegá.

3 ¶ Jab wuh Jaitún parbat par baiṭhá thá, tab shikhyon ne nirále men us pás á kahá, Hamon se kahiye, yih kab hogá? aur ap ke áne ká aur jagat ke ant ká kyá chih hogá?

4 Yíshu ne un ko uttar diyá, Chaukas raho, kí koí tumhen na bharmáwe.

5 Kyúki bahut log mere nám se áke kahenge, Main Khrisht hún; aur bahuton ko bharmáwenge,

6 Tum laráían aur laráiyon kí charchá sunoge; dekho, mat ghabráo : kyúki in sabhon ká honá awaslyá hai, parantu ant us samai men nahín hogá.

7 Kyúki desh desh ke, aur ráj ráj ke birudh uthenge, aur

anek sthānon men akāl, aur mariyān, aur bhudol honge.

8 Yih sab dukhon ká árambh hogá.

9 ¶ Tab we tumhen pakarwáenge ki klesh páo, aur tumhen már dáleuge; aur mere nám he káran sab deshon ke log tum se bair kareuge.

10 Tab bahutere thokarkháenge, aur ek dúsre ko pakarwáegá, aur ek dúsre se bair karegá,

11 Aur bahut se jhúthe bhavishyakvaktá pragaṭ hoke, bahuton ko bharmáwenge.

12 Aur adharmm ke barhne se bahuton ká prem thandhá ho jáegá.

13 Par jo ant lon sthir rahe, soí tran páwegá.

14 Aur rájya ká yih susamáchár, sab deshon ke logon par shákshí hone ke liye samast sansár men sunáyá jáegá; tab ant hogá.

15 ¶ So, jab tum us ujárneharí ghinit bastu ko, jis kí bát Dániel bhavishyadvaktá se kahígaí, pawitr sthān men khare hote dekho, (jo parhe so bújhe;)

16 Tab jo Yahúdiyá men hon, so pahāron par bhágeu :

17 Jo kothe par ho, so apne ghar men se kuchh lene ko na utre :

18 Aur jo khet men ho, so apná basr lene ko píchhe na phire.

19 Un dinon men hác hác

garbhwatián, aur dúdh piláne wálián !

20 Parantu prárthaná karo, ki tum ko járe men, athwá bishrámwár men bhágná na howe :

21 Kyúнки us samai men aisá mahá klesh hogá, jaisá jagat ke árambh se ab tak na húa, aur kabhí na hogá.

22 Jo we din ghaṭáe na játe, to koí prání na bachta, parantu chune húe logon ke káran we din ghaṭáe jáeuge.

23 ¶ Tab yadi koí tum se kahe, Dekho, Khrisht yahán hai, athwá wahán hai, to pratít mat karo.

24 Kyúнки jhúthe Khrisht aur jhúthe bhavishyadvaktá pragaṭ hoke, aise bare chihni aur adbhut kám dikháwenge, ki jo ho saktá, to chune húe logon ko bhí bharmáte.

25 Dekho, main ne áge se tumhen kah diyá hai.

26 Is liye, jo we tum se kahe, Dekho, jangal men hai, to báhar mat jáo; athwá, dekho, koṭhriyon men hai, to pratít mat karo.

27 Kyúнки jaise bijlí púrbb se 'nikaltí aur pashchim lon chamaktí hai, waisá hí Manukhya ke Putr ká áná bhí hogá.

28 Jahán kahín loth hoe, tahán gidh ekatthe honge.

29 ¶ Un dinon ke klesh ke píchhe, turant súrjya andhiyará ho jáegá, aur chánd apní

joti na degá, táre ákash se gir parenge, aur ákash kí sená dig jáegi :

30 Tab Manukhya ke Putr ká chihñ ákash men dikhái degá ; aur tab prithiwí ke sab kulon ke log chhátí pítenge, aur Manukhya ke Putr ko parákram aur bare aishwarya se ákash ke meghon par áte dekhenge.

31 Aur wuh apne dúton ko turhí ke mahá shabd sahit bhejega, aur we ákash ke is siwáne se us siwáne tak, chau dishá se us ke chune húe logon ko ekañthe karenge.

32 ¶ Gúlar ke briksh se drishtánt síkho, Jab us kí dá-lí komal ho játí, aur patte níkal áte, tab tum jánte ho, kí dhúpkálá níkañ hai :

33 Is rítí se jab tum in sab báton ko dekho, tab jáno, kí wuh níkañ hai, hán dwár par hai.

34 Main tum se sach kahtá hún, kí Jab lon yih sab báten púrí na ho jáen, tab lon is samai ke log nahín játe rahenge.

35 Ákash au prithiwí ñal jáeuge, parantu merí báten kabhí na ñalengi.

36 ¶ Us din aur us gharí ke vishai men, na koí manukhya jántá hai, na swarg ke dút, parantu kewal merá Pitá.

37 Jaise Núh ke din húe, waisá hí Manukhya ke Putr ká áná bhí hogá.

38 Jaise jal pralai ke áge ke dinon men, log jis din lon

Núh jaház par na charhá, usí din lon, kháte au píte, biwáh karte au biwáh dete the,

39 Aur jab lon jal pralai áke un sabhon ko le na gayá, tab lon unhen chet na húa ; waisá hí Manukhya ke Putr ká áná bhí hogá.

40 Tab do jan khet men honge ; ek liyá jáega, aur dúsrá chhorá jáega.

41 Do stríán chakkí pístí rahengi ; ek líñ áegi, aur dúsrí chhorí jáegi.

42 ¶ Is liye jágte raho ; kyúñki tum nahín jánte ho, tumhárá Prabhu kis gharí áwegá.

43 Par yihí jánte ho, kiyadi ghar ká swámí jántá, chor kis pahar men áwegá, to wuh jágtá rahtá, aur apne ghar men sendh parne na detá.

44 Is liye tum bhí taiyár raho : kyúñki jis gharí ká anumán tum nahín karte ho, usí gharí Manukhya ká Putr áwegá.

45 Wuh bishwás yogya aur buddhimán dás kaun hai, jise us ke swámí ne apne pariwár par pradhán kiyá ho, kí samai men unhen bhojan dewe ?

46 Wuh dás dhanya hai, jise us ká swámí áke aisá karte páwe.

47 Main tum se sañya kahtá hún, wuh use apní sab sam-pati par Pradhán karega.

48 Parantu jo wuh dúshñ dás apne man men kahe, Merá

kartá swámí áne men bilambh hai ;

49 Aur apne sangí dáson ko márne, aur matwále logon ke sang kháne píne lage ;

50 To jis din wuh bát johtá na rahe, aur jis gharí ká wuh anumán na kare, usí men us dás ká swámí áwegá.

51 Aur us ko barí tárná deke, kaption ke sang us ká ansh degá : jahán roná au dánt písná hogá.

PACHISWÁN PARBB.

TAB swarg ke rájya kí upmá das kúnwáriyon se díí jáegí, jo apní mashálen leke dulhe se milne ko niklín.

2 Unhon men se páuch su-buddhi, aur páuch nir-buddhi thín.

3 Jo nir-buddhi thín, unhon ne apní mashálon ko le apne sang tel na liyá :

4 Parantu su-buddhion ne apní mashálon ke sang apne pátron men tel liyá.

5 Dulhe ke bilambh karne se we sab únghín aur so gain.

6 Ádhí rát ko dhúm machí, ki Dekho, dulhá átá hai ; us se milne ko niklo.

7 Tab we sab kúnwáriyán uthke apní mashálon ko sajne lagín.

8 Aur nir-buddhion ne su-buddhion se kahá, Apne tel men se kuchh ham ko díjiye, kyúunki hamárá mashálen bujhí játí haiu.

9 Parantu su-buddhion ne uttar diyá, Kyá jánen, hamáre aur tumháre liye bas na hoe : so achchhá hai, ki tum bechne-háron ke pás jáke apne liye mol leo.

10 Jyún we mol lene ko játí thín, tyúnhí dulhá á pahunchá, aur jo taiyár thín, so us ke sang biwáh ke ghar men gain : aur dwár munda gayá.

11 Píchhe dúsrí kúnwáriyáubhí áke bolín, He prabhu, he prabhu, hamáre liye kho-liye.

12 Us ne uttar diyá, ki Main tum se sach kahtá hún, main tum ko nahín jántá hún.

13 Is liye jágte raho, kyúnki tum na wuh din na gharí jánte ho, jis men Manukhya ká Putr áwegá.

14 ¶ Kyúunki wuh ek manukhya ke samán hai, jis ne pardesh ko játe húe apne hí dáson ko buláke un ko apná dhan sompá.

15 Us ne ek ko páuch tore, dústre ko do, tísre ko ek ; har ek ko us ke sámarth ke anúsár diyá ; aur turant pardesh ko chalá.

16 Tab jis ne páuch tore páe, us ne jáke un se byopár kar, páuch tore aur kamáe.

17 Isí ríti se jis ne do páe, us ne bhí do tore aur kamáe.

18 Parantu jis ne ek torá páyá, us ne jáke, mittí men

khodke apne swámí ke rupaye chhipá rakhe.

19 Bahut dinon ke píchhe, un dáson ká swámí áyá, aur un se lekhá lene lagá.

20 Tab jis ne páunch tore páe the, us ne páunch tore aur láke kahá, He prabhu, ap ne mujhe páunch tore soupe : dekhiye, main ne un se páunch tore aur kamáe hain.

21 Us ke swámí ne us se kahá, Dhanya, he uttam aur bishwásyogya dás ! tú thore men bishwásyogya húa, main tujhe bahut par prakhán karúngá : apne prabhu ke ánand men prawesh kar.

22 Jis ne do tore páe the, us ne bhí áke kahá, He prabhu, ap ne mujhe do tore soupe, dekhiye main ne un se do tore aur kamáe hain.

23 Us ke swámí ne us se kahá, Dhanya, he uttam aur bishwásyogya dás, tú thore men bishwásyogya húa, main tujhe bahut par pradhán karúngá ; apne prabhu ke ánand men prawesh kar.

24 Tab jis ne ek torá páyá thá us ne áke kahá, He prabhu main ap ko jántá thá, ki ap kathor manukhya hain, jahán ap ne nahín boyá, wahán laute hain, aur jahán ap ne nahín chhíntá, wahán se ekatthá kar-te hain ;

25 So main dará ; aur jáke ap ká torá mittí men chhipá-yá ; dekhiye, apná le líjiye.

26 Us ke swámí ne use uttar diyá, ki He dúshť aur álasí dás, tú jántá thá, ki jahán main ne nahín boyá, wahán lautá hún, aur jahán main ne nahín chhíntá, wahán se ekatthá kartá hún ;

27 To tujhe uचित thá, ki mere rupaye mahájanon ke háth souptá, tab main áke apná dhan biyá samet patá.

28 Is liye wuh torá us se leo, aur jis pás das tore hain, use deo.

29 Kyúнки jo koí rakhtá hai, us ko aur diyá jáegá, aur us ko bahut hogá ; parantu jo nahín rakhtá hai, us se, jo kuchh us pás hai, so bhí le liyá jáegá.

30 Aur us nikamme dás ko báhar ke andhkár men dál deo : jahán roná au dánt písná hogá.

31 ¶ Jab Manukhya ká Putrapne aishwarya sahít áwegá, aur sab pawitr dút us ke sáth, tab wuh apne aishwarya ke singhásan par baithégá :

32 Aur sab deshon ke log us ke áge ekatthe kiye jáenge : aur jaisá gareriyá bheron ko bakrion se alag kartá hai, taisá wuh unhen ek dústre se alag karegá.

33 Aur wuh bheron ko apní dahní or, aur bakrion ko báhu or, khará karegá.

34 Tab rájá un se jo us kí dahní or hain, kahegá, Hemere Pitá ke dhanya logo, áo, jo ráj

jagat kī utpatti se tumháre liye taiyár kiyá gayá hai, us ke adhikáarí hoo :

35 Kyúunki main bhúkhá thá, aur tum ne mujhe kháne ko diyá : main piyásá thá, aur tum ne mujhe piláyá ; main pardesí thá. aur tum mujhe apne ghar men láe :

36 Main nangá thá, aur tum ne mujhe pahiráyá ; main rogí thá, aur tum ne merí sudh líí : main bandigrih men thá, aur tum mere pás áe.

37 Tab dharmmí log us ko uttar denge, ki He Prabhu, ham ne kab áp ko bhúkhá dekhá, aur khiláyá, athawá pyásá aur piláyá.

38 Ham ne kab áp ko par-desí dekhá, aur apne ghar men láe ? athwá nangá aur pahiráyá ?

39 Aur ham ne kab áp ko rogí athwá bandígrih men dekhá, aur áp ke pás gae ?

40 Tab Rájá unhen uttar degá, Main tum se sach kahtá hún, ki Tum ne mere in áti chhote bháion men se ek se joí bhar kiyá, so mujh se kiyá.

41 Tab wuh un se jo báfu or hain, kahegá, He srápit logo, mere pás se us anant ág men jáo, jo Shaitán aur us ke dúton ke liye taiyár kíí gai hai :

42 Kyúunki main bhúkhá thá, aur tum ne mujhe kháne ko nahín diyá; main pyásá thá, aur tum ne mujhe nahín piláyá:

43 Main pardesí thá, aur tum mujhe apne ghar men nahín láe : main nangá thá, aur tum ne mujhe nahín pahiráyá : main rogí aur bandigrih men thá, aur tum ne merí sudh na líí.

44 Tab we bhí uttar denge ki He Prabhu, ham ne kab áp ko bhúkhá, wá pardesí, wá nangá, wá rogí, wá bandígrih men dekhá, aur áp kī sewá na kii ?

45 Tab wuh unhen uttar degá. Main tum se sach kahtá hún, ki Tum ne in áti chhote men se ek se joí bhar nahín kiyá. so mujh se nahín kiyá.

46 So ye log anant dand me, paranta dharmmí log anant jíwan men já rahege.

CHHABBI^{SWAN} PARBB.

JAB Yíshu yih sab báten kah chuká, tab apne shikhyon se kahá,

2 Tum jánte ho, ki do din ke piche nistár parbb hogá, aur Manukhya ká Putr krús par chapháe jáne ko pakarwáyá jáega.

3 Tab logon ke pradhán yájak, aur adhyápak, aur prá-chín log, Kiyáfá nám maháyájak ke ghar men ekañjhe húe,

4 Aur ápas men bichárkíyá, ki Yíshu ko chhal se pakarke már dálen.

5 Parantu unhon ne kahá, Parbb men nahín, na ho, ki logon men hullar howe.

6 ¶ Jab Yíshu Baithaniyá men Shimon korhí ke ghar men thá,

7 Tab ek strí ujle patthar ke pátr men bahut mol ká sugandh tel leke us pás áí, aur jab wuh bhojan par baiṭhā thá, tab us ke sir par dhálá.

8 Yih dekhke, us ke shikhya risiyáke bole, Yih kshai kyún húa.

9 Kyúnki yih sugandh tel bahut dām men bik saktá, aur kangálon ko diyá já saktá.

10 Yíshu ne yih jánke un se kahá, Kyún strí ko dukh dete ho? us ne achchhá kám mujh se kiyá hai.

11 Kangál log tumháre sang sadá rahte hain; parantu main tumháre sang sadá nahín rahúngá.

12 Us ne merí deh par yih sugandh tel jo dhátá hai, so mere gáre jáne ke liye kiyá hai

13 Main tum se satya kah-tá hún, Sára jagat men, jahán kahín yih Susamáchár sunáyá jáe, tahán yih bhí jo is ne kiyá hai, us ke smarn ke liye kahá jáegá.

14 ¶ Tab bárah shikhyon men se Yíhúdá Iskariyútí nám ek shikhya, pradhán yájakon ke pás gayá.

15 Aur kahá, Jo main Yíshu ko áp logon ke háth pakar-

wáún, to áp log mujhe kyá denge? Unhon ne us ko tís rupaiye dene ko thahráyá.

16 So wuh usí samai se us ko pakarwáne ká awasar dhúndhne lagá,

17 ¶ Akhamirí roti ke parbb ke pahle din, shikhya log Yíshu pás á, us se bole, Áp kahán cháhte hain, ki ham áp ke liye nistár parbb ká bhojan kháne kí taiyári karen?

18 Us ne kahá, Nagar men amuk manukhya ke pás jáke, us se kaho, Guru kahtá hai, ki Merá samai nikaṭ hai; main apne shikhyon ke sang tere yahán nistár parbb ká bhojan karúngá.

19 So shikhyon ne jaisá Yíshu ne unhen ágyá dií, waisá kiyá, aur nistár parbb ká bhojan banáyá.

20 ¶ Sánjh ko, Yíshu bárah shikhyon ke sang bhojan par baiṭhā.

21 Jab we kháte the, tab us ne kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Tum men se ek mujhe pakarwáegá.

22 Is par we bahut udás húe, aur har ek us se kahne lagá, He Prabbu, wuh kyá main hún?

23 Us ne uttar diyá, ki Jo mere sang tháli men háth dál-tá hai, soí mujhe pakarwáegá.

24 Manukhya ká Putr, Jaisá us ke vishai men likhá hai, waisá hí játá hai; parantu, hae wuh manukhya, jis se

Manukhya ká Putr pakaṛwáyá játá hai ; jo us manukhya ká janm na hotá, to us ke liye bhalá hotá.

25 Tab us ke pakaṛwáne-háre Yihúdáh ne, uttar diyá, ki He Guru, wuh kyá main hún? Yíshu us se bolá, Tú to kah chuká,

26 ¶ Jab we kháte the, tab Yíshu ne roṭí leke, dhanyabád kiya, aur use torke shikhyon ko diyá, aur kahá, Leo kháo ; yih merí deh hai.

27 Aur us ne kaṭorá leke, dhanya máná, aur un ko deke kahá, Tum sab is se píó ;

28 Kyúinki yih merá lohú arthát nae niyam ká lohú hai, jo bahuton ke liye, páp mochan ke nimitt baháyá játá hai.

29 Main tum se kahtá hún, ki Jis din lon main tumháre sang apne Pitá ke rájya men use nayá na píún, us din lon main ab se yih dákh ras kabhí na píúngá.

30 Aur we bhajan gáke Jai-tún parbbat par gaye.

31 ¶ Tab Yíshu ne un se kahá, Tum sab isí rát mere vishai men thokar kháoge ; kyúinki likhá hai, ki Main gariye ko márúngá, aur jhund ki bheren titar bitar ho jáengí.

32 Parantu main apne jí uṭhne ke píchhe tumháre áge Gálíl ko jáúngú.

33 Pitar ne us ko uttar diyá, Yadi sab áp ke vishai men

thokar kháwen, tau bhí main kabhí thokar na kháúgá.

34 Yíshu ne us se kahá, Main tujhe sitya kahtá hún, ki Isí rát murg ke bolne se áge, tú tín bár mujh se muk-regá.

35 Pitar ne us se kahá, Jo áp ke sang mujhe marná ho, tau bhí main áp se kabhí na mukrúngá. Sab shikhyon ne bhí waisá hí kahá.

36 ¶ Tab Yíshu ne shikhyon ke sang Getshimaní nám sthán men áke un se kahá, Jab lon main wahán jáke prár-thaná karún, tab lon tum yahán baiṭho.

37 Aur wuh Pitar ko aur Jabadí ke donon putron ko apne sang le gayá, aur shok karne aur bahut udás hone lagá.

38 Tab us ne un se kahá, Merá man yahán lon ati udás hai, ki main marne par hún : tum yahán thaharke mere sang jágte raho.

39 Aur thorá áge barhke wuh munh ke bal girá, aur prárthaná kíí, ki He mere Pitá, jo ho sake, to yih kaṭorá mere pás se tal jáe : tau bhí jaisá main cháhtá hún, waisá na hoe, par jaisá tú cháhtá hai.

40 Tab us ne shikhyon ke pás á unhen sote páyá, aur Pitar se kahá, So tum mere sang ek gharí nahín jág sake?

41 Jágte raho, aur prárthaná karo, ki tum paríkshá men

na paro : man to taiyār hai, parantu sharīr durbal hai.

42 Phir us ne dūsri ber jā-ke prārthanā kī, ki He mere Pitā, jo binā pīne se yih kaṭorā mere pās se nahīn ṭal saktā hai, to terī ichchhā pūrī hoe.

43 Tab us ne āke unhen phir sote pāyā : kyūnki un kī ānkhen nīnd se bhārī thīn.

44 Un ko chhorke, us ne phir jāke, tīsri ber wuhī bāt kahke prārthanā kī

45 Tab us ne apne shikhyon ke pās ā un se kahā, So tum sote rahte, aur bishram karte ho : dekho gharī ā pahunchī hai, aur Manukhya kā Putr pāpiyon ke hāth men pakarwāyā jātā hai.

46 Utho, chalen : dekho, jo mujhe pakarwātā hai, so nikat āyā hai.

47 ¶ Wuh boltā hī thā, ki dekho, Yihūdāh jo bārah shikhyon men se ek thā, ā pahunchā, aur logon ke pradhān yā-jakon, aur prāchīnon kī or se bahut log khadg aur lāṭhiyān liye hue us ke sang.

48 Yīshu ke pakarwānehā-re ne unhen yih patā diyā thā, ki Jis ko main chūmūn, wuhī hai ; us ko pakro.

49 Aur wuh turant Yīshu pās āke bolā, He Gura, pranām ; aur usko chūmā.

50 Yīshu ne us se kahā, He mitr, tū kis liye āyā hai ? Tab unhen ne āke Yīshu par hāth dālke use pakrā.

51 Is par dekho, Yīshu ko sangion men se ek ne hāth barhāke apnā khadg khīnchke, mahā-yājak ke dās ko mārā, aur us kā kām urā diyā.

52 Tab Yīshu ne us se kahā, Apnā khadg phir kāthī men rakh, kyūnki jo log khadg khīnchte hain, so sab khadg se nāsh kiye jāenge.

53 Kyā tū samājhtā hai, ki main abhī apne Pitā se bintī nahīn kar saktā hūn, aur wuh mere pās swarg dūton kī bārah senāon se adhik pahunchā na degā ?

54 Parantu tab dharmm pustak men jo likhā hai, ki Aisā honā awashya hai, so kyūnkar purā hoe ?

55 Usī gharī Yīshu ne logon se kahā, Kyā tum mujhe pakarne ko jaise dākū par khadg aur lāṭhiyān leke nikle ho ? Main mandir men updesh kartā hūā, pratidin tumhāre sang baiṭhtā thā, aur tum ne mujhe nahīn pakrā.

56 Parantu yih sab is liye hūā, ki bhavishyadvaktāon ke pustak kī bāten pūrī howen. Tab sab shikhya use chhorke bhāge.

57 ¶ Jinhon ne Yīshu ko pakrā, so us ko Kiyāfā mahā-yājak ke pās le gaye, jahān adhyāpak aur prāchīn log ekatṭhe hue.

58 Pitar dūr dūr us ke pīchhe mahā-yājak ke angne lonchalā zavā. aur bhitar iāke is

ká ant dekhne ko pyádon ke sang baithá.

59 Pradhán yájakon aur práchínon ne, aur nyáiyon kí sári sabhá ne Yíshu ko ghát karwáne ke liye us par jhúthí sákshí dhúndhí; parantu na pái :

60 Bahutere jhúthe sákshí to áe, tau bhí unhon ne nahín pái.

61 Ant men do jhúthe sákshí áke bole, Is ne kahá, ki Main Ishwar ká mandir dhá saktá, aur use tín din men phir baná saktá hún.

62 Tab mahá-yájak ne khará ho, Yíshu se kahá, Kyá tú kuchh uttar nahín detá hai? ye log tere birudh kyá sákshí dete hain?

63 Parantu Yíshu chup rahá. Is par mahá-yájak ne us se kahá, Main tujhe jiwate Ishwar kí kiriyá detá hún, hamon se kah, Tú Ishwar ká Putr Khrisht hai, ki nahín?

64 Yíshu us se bolá. Tú to kah chuká: aur main yih bhí tumhon se kahtá hún, ki Is se píchhe tum Manukhya ke Putr ko Sarbbshaktimán kí dahiní or baithé, aur ákash ke meghon par áte dekhoge.

65 Tab mahá-yájak ne apne bastr phárke kahá, Yih Ishwar kí nindá kar chuká hai; ab hamen sákshiyon ká aur kyá prayojan? dekho, tum ne abhí us ke mukh se Ishwar kí nindá suní hai.

66 Tum kyá bichár karte ho? Unhon ne uttar diyá, Wuh badh ke jogya hai.

67 Tab unhonne us kemunh parthuká, aur use ghúse máre.

68 Aur unhon ne thapere márke kahá, He Khrisht ham se bhavishyadvání bol, Kis ne tujhe mará?

69 ¶ Pitar báhar angne men baithá thá, aur ek dásí us pás áke bolí, Tú bhí Yíshu Galilí ke sang thá.

70 Us ne sabhon ke sámhne mukarke kahá, Main nahín jántá tú kyá kahtí hai.

71 Jab wuh báhar dewrhi men gayá, tab दूसरी dásí ne use dekhke jo log wahán the, un se kahá, Yih bhí Yíshu Násarí ke sang thá.

72 Us ne kiriyá kháke phir mukrá, ki Main us manukhya ko nahín jántá hún.

73 Thorí ber píchhe, jo log wahán khare the, unhon ne Pitar ke pás áke us se kahá, Tú bhí sachmuch un men se ek hai. kyúuki terí bolí bhí tujhe pragať kartí hai.

74 Tab wuh dhikkár dene aur kiriyá kháne lagá, ki Main us manukhya ko nahín jántá hún: aur turant murg bolá.

75 Tab Pitar ne Yíshu ká bachan jis ne us se kahá thá, ki Murg ke bolne se áge tú tín bár mujh se mukregá smarn kiyá, aur báhar nikalke bilak bilak rogá.

SATAISWÁN PARBB.

JAB bhor húa, tab logon ke sáib pradhán yájakon aur práchínon ne ápas meu Yíshu ke b.ruddh bichár kiyá, ki use ghát karwáwen.

2 Aur unhon ne use bándhá, aur le jáke Pantiya Pilát adhyaksh ko sonp diyá.

3 ¶ Jab us ke pakarwáne-háre Yihú-láh ne dekhá, ki wuh dand ke jogya thahráyá gayá, tab wuh pachhtáke untís rupaiyon ko pradhán yájakon aur práchínon ke pás pher láyá,

4 Aur kahá, Main ne nirdoshí lohú pakarwáne meu páp kiyá hai. We bole hameu kyá? tú hí ján.

5 Tab wuh un rupaiyon ko mandir meu pheukke chalá gayá, aur jáke apne ko pháusi dii.

6 Pradhán yájakon ne rupaiye leke kahá, Inhe mandir ke bhandár meu dálná uehit nahín hai; kyúнки yih lohú ká dám hai.

7 So unhon ne ápas men bichár kar, un rupaiyon se pardeshiyon ko gárne ke liye, kumhár ká khet mol liyá.

8 Is se wuh khet áj tak Lohú ká khet, kaháwatá hai.

9 Tab jo bachan Yaramiyáh bhavishyadvaktá se kahá gayá thá, so purá húa, ki Unhon ne we tís rupaiye, hán. Isráel ke santánon se us muláe húa ká

dám, jise unhon ne muláyá, le liyá.

10 Aur jaise Parmesh var ne mujh ko ágyá dii. taise unhon kumhár ke khet ke dám men diyá.

11 ¶ Yíshu adhyaksh ke áge khará húa: aur adhyaksh ne us se púchhá, Kyá tú Yá-húliyon ká rájá hai? Yíshu ne us se kahá, Áp hí to kahte hain.

12 Jab pradhán yájak aur práchín log us par dosh lagáthe, tab us ne kuchh uttar nahín diyá.

13 Tab Pilát ne us se kahá, Kyá tú nahín suntá, ki ye log tere biruddh kitní sákshí dete hain?

14 Parantu us ne ek bát bhí us ko uttar na diyá; yá-hán lon ki adhyaksh ne bahut achambhá kiyá.

15 Us parbb meu adhyaksh kí yih ríti thí, ki ek bandhue ko, jise log cháhte the, unhon ke liye chhor detá thá.

16 Us samai meu unhon ká ek prasiddh bandhuá thá, jis ká nám Barabbá thá.

17 So jab we ekatthe húa, tab Pilát ne un se kahá. Tum kis ko cháhte ho, ki main tumháre liye chhor deún? Barabbá ko. athwá Yíshu ko, jo Khrishť kaháwatá hai?

18 Kyúнки wuh jántá thá, ki unhon ne us ko dáh se pakarwáyá thá.

19 Jab wuh bichár-ásan par baithá thá tab us kí strí ne use kahlá bhejá ki Áp us dharmmí manu hya se kuchh kám na rakhiye kúuki maiu ne áj swapn meu us ke káran bahu dukh páyá hai.

20 Pradhán yájakon aur prá-chínon ne logon ko samjháya, ki we Barabbá ko máng lewen, aur Yíshu ko násh karwáwen.

21 Adhyaksh ne un ko uttar diyá ki In donon meu se tum kis ko cháhte ho, ki maiu tumháre liye chhor deú? We bole Barabbá ko.

22 Pilát ne un se kahá, To maiu Yíshu se jo Khrísht kaháwatá hai, kyá karú? Sabhon ne us se kahá, Wuh krús par charháya jáe.

23 Adhyaksh ne kahá, Kyún? us ne kaun sí burái kí hai? parantu unhon ne adhik pukárke kahá, Wuh krús par charháya jáe.

24 ¶ Jab Pilát ne dekhá, ki kuchh ban nahí partá, par aur bhí hullar hotá hai, tab us ne jal leke logon ke sámhne háth lhoke kahá, Maiu is dharmmí manukhya ke lohú se nirdosh hún; tum hí jáno.

25 Sab logon ne uttar diyá, ki Us ké lohú ham par aur hamáre santánon par howe.

26 ¶ Tab us ne Barabbá ko unhon ke liye chhor diyá, aur Yíshu ko kore márke krús par charháe jáne ko sonp diyá.

27 Tab adhyaksh ke yod-dháon ne Yi-hu ko adhyaksh-bhawan men le jáke sárí paltan us pás ekatthí kí.

28 Aur unhon ne us ká bastr utárke use lál bága paharáya.

29 Aur káuron ká mukut gúnthke uske sir par rakhá, aur us ke dahine háth meu narkat diyá, aur us ke áge ghutne tekke yih kahke us se thatthá kiya, ki He Yahúdiyón ke rájá pranám.

30 Aur unhon ne us par thúká, aur us narkat ko leke us ke sir par mára.

31 Jab we us se thatthá kar chuke, tab us se wuh bága utárke aur usí ká bastr us ko pahiráke, use krús par charhá-ne ko le gaye.

32 Báhar áte hue unhon ne Shimon nám Kuríní desh ke ek manukiya ko páyá; aur use begár pakrá, ki us ká krús le chale.

33 ¶ Jab we ek sthán par jo Galgathá arthát khopri ká sthán kaháwatá hai, pahunche.

34 Tab unhon ne sirke men pitt miláke use píne ko diyá; parantu us ne chikhke píne na cháhá.

35 Tab unhon ne us ko krús par charháya, aur chitthiyá dálke us ke bastr bánt liye, ki jo bachan bhavisyadvaktá ne kahá thá, so purá howe, ki Unhon ne mere kapre ápas meu bánt liye, aur mere bastr par chitthiyán dálí.

36 Tab unhou ne waháu baithke us ká pahrá diyá.

37 Aur unhou ne us ká dosh-patr us ke sir se úpar lagáyá, ki YIH YAHUDÍYON KÁ RÁJÁ YÍSHU HAI.

38 Tab do dákú, ek dahiní or, aur dúsrá báin or, us ke sang krúson par charháe gae.

39 ¶ Jo log udhar se áte játe the unhou ne apne sir hiláke aur yih kahke, us kí nindá kíí,

40 Ki He manáir ke dháne-háre aur tín din men banáne-háre ! apne ko bachá. Jo tú Ishwar ká Putr hai, to krús par se utar á.

41 Isí ríti se pradhán yájkon ne bhí adhyápakon aur práchínon ke sang tháththá kar kahá,

42 Us ne auron ko bacháyá, apne ko bachá nahín saktá hai ; jo wuh Isráel ká rájá hai, to krús par se ab utar áwe, aur ham us ká bishwás karenge,

43 Wuh Ishwar par bharosá rakhtá hai; yadi Íshwar use cháhtá hai, to us ko ab bacháwe: kyúuki us ne kahá, Main Íshwar ká Putr hún.

44 Jo dákú us ke sang krúson par charháe gae, unhou ne bhí isí ríti se us kí nindá kíí.

45 ¶ Do pahar lon, sáre desh men andhkár ho gayá.

46 Tísre pahar ke níkaṭ Yíshu ne bare shabd se pukárke kahá, Elí, Elí, lámá, sabaktaní ! arthát, He mere Ishwar,

He mere Íshwar, tú ne kyáu mujhe tyágá hai ?

47 Jo log wahán khare the, un men se kitnon ne yih sunke kahá, Wuh Eliyáh ko bulátá hai.

48 Un men se ek ne turant daurke ispanj leke sirke men bhigáyá, aur nal par rakhke use píne ko diyá.

49 Auron ne kahá, Rahne de ham dekhén, ki Eliyáh use bacháne ko áta hai, kí nahín.

50 ¶ Tab Yíshu ne phir bare shabd se pukárke prán tyágá.

51 Aur dekho, mandir ká pardá úpar se niche lon phatke do bhág ho gayá; aur dhartí dolí, aur parbbat tarak gae.

52 Aur kabaren khulín; aur soe húe pavitr logon kí bahut lothen uthín.

53 Aur Yíshu ke jī uthne ke píchhe, we kabaron men se nikalke pavitr nagar men gae, aur bahuteron ko dikhái diye,

54 Tab shatpati aur we log jo us ke sang Yíshu ká pahrá dete the, bhuíndol aur jo kuchh húa thá, so dekhke nipaṭ dar gae, aur bcle, Sachmuch yih Íshwar ká Putr thá.

55 ¶ Wahán bahut sí stríán, jo Yíshu kí sewá kartí húi Gálíl se us ke píchhe áí thín, dúr se dekhtí rahín,

56 Unhou men Mariyam Magdalíní, aur Yákúb kí au Yoshí kí mātá Mariyam, aur

Jabadí ke putron kí mátá thín.

57 ¶ Jab sánjh húi, tab Yúsuf nám Arimathiyá nagar ká ek dhanwán manukhya. jo ap bhí Yíshu ká shikhya thá, áyá.

58 Us ne Pilát ke pás jáke Yíshu kí loth mángí. Tab Pilát ne ágyá kíí, ki loth díí jáe.

59 Yúsuf ne, loth ko le, ujlí chaddar men lapetá.

60 Aur use apní nayí kabar men rakhá, jo us ne patthar men khudwái thí: aur kabar ke dwár par bará patthar luh-káke chalaí gayá.

61 Aur Mariyam Magdalí-ní aur dúsrí Mariyam wahán kabar ke sámhne baiṭhí thín.

62 ¶ Taiyárí ke din ke pí-chhe, pradhán yájak, aur Farí-shí log agle din Pilát ke pás ekaṭṭhe húe.

63 Aur bole, He prabhu, hamen chet hai, ki us bhar-máneháre ne apne jíte jí kahá, ki Tín din ke píchhe main jí uṭhúngá.

64 So ágyá kijiye, ki tísre din lon kabar kí rakhwáli kíí jáe na ho, ki us ke shikhya rát ko áke use churá le jáwen, aur logon se kahen. ki Wuh mritakon men se jí uṭhá hai; tab píchhlí bhúl pahlí se burí hogí.

65 Pilát ne un se kahá, Tumháre pás paharue hain;

jáo, apne jánte bhar rakhwáli karo.

66 So unhon ne jáke pat-thar par chháp deke, paharue baiṭháke kabar kí rakhwáli kíí.

ATHÁISWÁN PARBB.

BISHRÁMWÁR ke píchhe, aṭhwáre ke pahle din pah phatṭe, Mariyam Magdalíni aur dúsrí Mariyam kabar ko dekhne áín.

2 Aur dekho, bará bhuin-dol húa: ki Parmeshwar ká ek dút swarg se utrá, aur áke kabar ke dwár par se patthar luhkáke, us par baiṭhá.

3 Us ká rúp bijlí sá, aur us ká bastr pále kí náín ujlá thá;

4 Us ke ḍar ke máre paha-rue kánp gaye, aur mritakon ke samán húe.

5 Dút ne striyon ko uttar diyá, ki Tum mat ḍaro: main jántá hún, ki tum Yíshu ko, jo krús par ghát kiyá gayá, dhúndhtí ho.

6 Wuh yahán nahín hai; jaise us ne kahá, waise jí uṭhá hai. Áo yih sthán dekho, ja-hán Prabhu pará thá.

7 Aur shighra jáke, us ke shikhyon se kaho, ki Wuh mritakon men se jí uṭhá hai; aur dekho, wuh tumháre áge Gálíl ko jatá hai; wahán use dekhoge: dekho, main ne tum se kahá hai.

8 We shíghra nikalke bhai aur bare ánand se, us ke shikh-

yon ko sandesh dene ko kabar se daurín.

9 ¶ Jab we us ke shikhyon ko, sandesh dene ko játi thín, dekho. Yíshu un se á milá, aur kahá. Kalyán ho. Aur unhon ne nikaṭ á us ke pánw parake us k. pranám kiyá

10 Tab Yíshu ne un se kahá, Mat daro; jáke mere bhai n se kah do, ki we Gálíl ko jáwen; aur wahán we mujhe dekhege.

11 ¶ Jyún strián játi thín, tyún hí dekh, paharuon men se kof kof nagar men áe, aur sab kuchh jo húá thá, pradhán yájakon se kah diyá.

12 Tab unhon ne práchínon ke sang ekatthe ho ápas men bichár kar, yoddháon ko bahut rupaiye deke kahá,

13 Tum yih kaho, ki Rát ko jab ham s. ye the, tab us ke shikhya áke use chorá le gaye.

14 Jo yih bát adhyaksh ke sunne men áwe, to ham us ko

samjhá ke tum ko bachá leuge.

15 So unhon ne rupaiye leke jaise síkháe gaye the, waisá hí kiyá: aur yih bát Yahúdiön men áj lon chalit hai.

16 ¶ Egyárah shikhya, Gálíl men us parbbat par gaye, jo Yíshu ne un ko batáyá thá.

17 Aur unhon ne use dekhe. us ko pranám kiyá; par kitnon ko sandeh húá.

18 Yíshu ne un pás á un se kahá, Swarg men aur prithiwí par samast adhikár mujh ko diyá gayá hai;

19 Is liye tum jáke sab deshon ke logon ko shikhya karo, aur unhen Pitá au Putr au Pawitr Átmá ke nám se baptismá deo.

20 Aur unhen sab báten jo main ne tumhen ágyá kíí haiñ, main karne ko síkháo; aur dekho, main jagat ke ant lon sab din tumháre sang hún. Ámín.

MARK RACHIT SUSAMÁCHAR.

PAHLÁ PARBB.

ISHWAR ke Putr Yíshu Khríshṭ ke susamáchar ká árambh;

2 Jaise bhavishyadvaktáon ke pustak men likhá hai, ki

Dekh, main apne dút ko tere áge bhejtá hún; jo tere áge terá panth banáwegá.

3 Kísí ká shabd húá, jo jangal men pukártá hai. ki Parmeshwar ká panth banáo, us ke ráj-márg sídhe karo.

4 Yohan ne jangal men baptismá diyá, aur pápmochan ke liye pascháttáp ke baptismá ká updesh kiya.

5 Aur sare Yahúd'ya desh ke aur Yirúshalím nagar ke rahneháre us pás n kal áe aur sabhon ne apne apne pápon ko mánke Yardan nadí men us se baptismá liya.

6 Yohan únť ke rom ká bastr aur apní kañi men chamre ká paṭúká pahintá thá, aur fidḍiyáu au ban madhu kháyá kartá thá ;

7 Us ne prachár kar kahá Mere píchhe wuh átá hai, jo mujh se adhik shaktimán hai. main us ke jútou ká bandh jhukke kholne ke yogya nahín hún.

8 Main ne tumhen jal men baptismá diyá hai, parantu wuh tumhen Pawitr Átmá men baptismá degá.

9 ¶ Un dinon men Yíshu ne, Gálíl desh ke Násrat nagar se áke Yohan se Yardan men baptismá liya.

10 Aur turant jal se úpar áte hue, us ne swarg ko khule aur Átmá ko kapot kí náín apne úpar utarte dekhá ;

11 Aur yih ákáshbání húi. ki Tú merá priya Putr hai, jis se main ati prasann hún.

12 ¶ Tab Átmá turant us ko jangal men le gayá.

13 Waháu jangal men chálís din Shaitán se us kí paríkhá kii gayi : aur wuh ban

pashuon ke sang thá ; aur swarg dúton ne us kí sewá kii.

14 ¶ Yohan ke bandígríh men dále jáne ke píchhe, Yíshu ne Gálíl men áke. Ishwar ke ráj ká susamáchár prachár kiya.

15 Aur kahá Samai purá húa hai, aur Ishwar ká ráj níkaṭ áya hai ; pascháttáp karo. aur susamáchár par bishwás karo.

16 Gálíl ke samudr ke tír par phirte hue us ne Shimon ko. aur us ke bhái Andriya ko samudr men jál dále dekhá kyúñki we machhwe the.

17 Yíshu ne un se kahá, Mere píchhe áo, main tum ko manukhyon ke machhwe banáúgá.

18 We turant apne jal chhórke us ke píchhe ho liye.

19 Waháu se thorá áge barhke us ne Jabadí ke putr Yákúb, aur us ke bhái Yohan ko dekhá, ki we náw par jálon ko sudhárite the.

20 Us ne turant unhen buláya, aur we apne pitá Jabadí ko, majúrou ke sang náw par chhórke us ke píchhe ho liye.

21 ¶ We Kafarnahúm nagar men áye, aur Yíshu ne turant bishráñ ke din sabhá ke ghar men jáke updesh kiya.

22 Log us ke updesh se achambhit hue, kyúñki us ne adhyápkou kí ríti se nahín, parantu adhikári kí ríti se unhen updesh diyá.

23 Un kí sabhá ke ghar men ek manukhya thá, jise ashuddh bhút lagá thá;

24 Us ne chilláke kahá, He Yishu Násrī, rahne dījiye; ap ko ham se kyá kám? kyá ap hamen nash karne áye hain? main ap ko jántá hū, ap kaun hain, Ishwar ká Pawitr Jan.

25 Yishu ne us ko dāntke kahá, Chup rah, aur us men se nikal á.

26 Tab ashuddh bhút us manukhya ko maroke, aur bare shabd se chilláke, us men se nikal áyá.

27 Is par sab log aise achambhit hūe, ki ápas men bichar karke bole, Yih kyá hai? yih kaun sá naya updesch hai? ki wuh adhikári kí ríti se ashuddh bhúton ko bhí ágyá detá hai, aur we us kí ágyá mánte hain.

28 So us kí kírt turant Gálíl ke áspás ke sáre desh men phail gáí.

29 ¶ Sabhá ke ghar se nikalke, we turant Yákúb aur Yohan ke sang, Shimon aur Andriya ke ghar men áye.

30 Aur Shimon kí sás jwar se pírit parí thí; aur unhon ne turant us ke vishai men us se kahá.

31 Tab us ne us pás, us ká háth pakarke use utháya; aur jwar ne turant us ko chhorá, aur wuh un kí sewá karno lagí.

32 ¶ Sájh ko jab súrāj dú-bá, tab log sab rogiyon ko, aur bhútgraston ko us pás láe.

33 Sáre nagar ke log bhí dwár par ekaṭṭhe hūe.

34 Aur us ne bahuton ko, jo naná prakár ke rogon se dukhí the, changá kiya, aur bahut bhúton ko nikálá; parantu bhúton ko bolne na diya, kyunki we use jánte the.

35 ¶ Bhor ko kuchh rāt rah-te, wuh uthkeniklá, aur jangalí sthán men jáke, wahán prarthná kíí.

36 Tab Shimon aur jo us ke sang the, so us ke píchhe ho liye.

37 Aur use páke, us se bole, Sab log ap ko dhúndhte hain.

38 Us ne un se kahá, Áo, ham ás pás ke nagaron men jáen, ki main wahán bhí updesch karún; kyunki main isí liye báhar áyá hūn.

39 So us ne sáre Gálíl men un kí sabháon men updesch kiya, aur bhúton ko nikálá.

40 ¶ Ek korphí ne us pás á, us se bintí kíí, aur us ke áge ghutne tekke us se kahá, Jo ap cháhen, to mujhe shuddh kar sakte hain.

41 Yishu ko dayá áí, aur us ne háth barhá, use chhúke us se kahá. Main to cháhtá hūn; shuddh ho já.

42 Us ke kahne par us ká korph turant jata rahá, aur wuh shuddh húa.

43 Tab us ne use chitake, turant bidá kiyá.

44 Aur us se kahá, Dekh, kisi se kuchh mat kah, parantu já, apne taín yájak ko di khá, aur apne shuddh hone ke vishai men, jo kuchh Músá ne thahráya, use logon par sákshí hone ke liye charhá.

45 Parantu wuh báhar jáke is bát ko bahut sunáne, aur prachár karne lagá, yahán lon ki Yíshu phir pragat hoke nagar men nahín já saká, parantu báhar jangalí sthánon men rahá : aur log chahun or se us pás áye.

DUSRA' PARB.

KAI ek din ke píchhe, Yíshu ne phir Kafarnáhúm men prawesh kiyá, aur suná gayá, ki wuh ghar men hai.

2 Turant itne bahut log ekatthe hue, ki we na ghar men, na dwár ke ás pás samá sake aur us ne unhen bachan sunáya.

3 Aur log ek ardhángí ko chár manukhyon se uthwáke. us pás le áye.

4 Parantu jab we bhír ke káran us ke níkat pahunch na sake, tab jaháu wuh thá, wahán unhon ne chhat udherke aur kuchh kholke, us khát ko, jis par ardhángí pará thá, laṭká diya.

5 Yíshu ne unhon ká bishwás dekhke, us ardhángí se

kahá, He Putr, tere páp kshamá kiye gaye hain.

6 Aur kitne adhyápak, wahán baithé the, aur apne apne man men bichár karte the.

7 Ki yih manukhya kyúu is ríti se Íshwar kí nindá kartá hai? Ishwar ko chhor, kaun pápon ko kshamá kar saktá hai?

8 Yíshu ne turant apne Átmá se jáná, ki we apne apne man men aisá bichár karte hain, aur un se kahá, Tum log apne apne man men yih bichár kyúu karte ho?

9 Kaun bát sahaj hai, ardhángí se yih kahná, ki Tere páp kshamá kiye gaye hain, athwá yih kahná, ki Uṭh apní khát utháke chal?

10 Parantu jisten tum jáno, ki Manukhya ke Putr ko priltuwi par páp kshamá karne ká adhikár hai,

11 (Us ne us ardhángí se kahá,) Main tujh se kahtá hún, Uṭh, apní khát utháke apne ghar ko já

12 Wuh turant uthke, khát utháke, sabhon ke sámhne chalá gayá ; yahán lon ki we sab bismít hue ; aur Ishwar kí stuti karke bole, Hám be aisá kabhí nahín dekhá.

13 ¶ Yíshu phir báhar samudr ke tír par gayá, aur sab log us pás áye, aur us ne unhen updesch diya.

14 Játe hue us ne Alfaí ke putr Lewí ko kar ugáhne ke

sthán men baithe dekhá, aur us se kahá, Mere píchhe á. Tab wuh uthke us ke píchhe ho liyá.

15 Jab Yíshu us ke ghar men bhojan par baithá, tab bahut kar ugáhneháre aur pápí log us ke aur us ke shikhyon ke sang baith gaye ; kyún-ki bahut the, aur we us ke píchhe ho liye.

16 Adhyápakon aur Faríshion ne us ko kar ugáhneháron, aur pápiyon ke sang kháte dekhke, us ke shikhyon se kahá. Yih kyá hai, ki wuh kar ugáhneháron aur pápiyon ke sang khátá aur pítá hai ?

17 Yíshu ne yih sunke un se kahá, Nirogiyon ko vaidya ká prayojan nahín hai, parantu rogiyon ko ; main dharmmiyon ko nahín, parantu pápiyon ko pashchattáp ke liye buláne áyá hún.

18 ¶ Yohan ke aur Faríshiyon ke shikhya upwás karte the : aur unhon ne á us se kahá. Yohan ke aur Faríshion ke shikhya kyún upwás karte hain, parantu áp ke shikhya upwás nahín karte ?

19 Yíshu ne un se kahá, Jab dúlhá sakháon ke sang hai, tab kyá we upwás kar sakte hain ? jab lon dúlhá un ke sang rahe, tab lon we upwás nahín kar sakte hain.

20 Parantu we din áwenge, jin men dúlhá un se alag kiyá

jáegá, tab we un dinon men upwás karenge.

21 Koí manukhya kore kapre ká tukrá puráne bastr men nahín táuktá hai ; nahín to, wuh nayá tukrá puráne kapre se kuchh aur bhí phár letá hai, aur us ká phatá barh játá hai.

22 Aur koí manukhya nayá dákh ras puráne kuppon men nahín bhartá hai ; nahín to nayá dákh ras kuppon ko phártá hai, aur dákh ras bah játá hai, aur kuppe nasht hote hain ; parantu nayá dákh ras nae kuppon men bhará cháhiye.

23 ¶ Bishráam ke din Yíshu kheton men hoke játá thá, aur us ke shikhya játe húe, bálén torne lage.

24 Tab Faríshion ne us se kahá, Dekhiye, bishráam ke din men jo kám uchit nahín hai, so ye log kyún karte hain ?

25 Us ne un se kahá, Kyá tum ne kabhí nahín parhá, ki Jab Dáúd ko prayojan thá aur wuh aur us ke sangí log bhúkhe húe, tab us ne kyá kiyá ?

26 Us ne kyúnkar Abiyáthar mahá yájak ke samai men Íshwar ke ghar men jáke bhenť kí rotíyán kháin, jinhen kháná aur kisi ko nahín, kewal yájakon ko uchit hai, aur apne sangiyon ko bhí diú ?

27 Aur us ne un se kahá, Bishráam-wár manukhya ke

liye huá, par manukhya bish-rám-wár ke liye nahín.

28 Is liye Manukhya ká Putr bishrá-m-wár ká bhí prabhú hai.

TISRÁ PARBB.

YISHU phir sabhá ke ghar men gayá; aur wahán ek manukhya thá, jis ká háth súkh gayá thá.

2 Aur log us par dokh lagáne ke liye use tákte the, ki wuh bishrá-m ke din men is ko changá karegá ki nahín.

3 Us ne súkhe háthwále manukhya se kahá, Bich men khará ho.

4 Tab us ne unhon se kahá, Kyá bishrá-m ke dinon men bhalá karná athwá burá karná, prán ko bacháná athwá ghát-karná uchit hai? Parantu we chup rahe.

5 Aur us ne un ke man kí kañhortá se udás ho, unhon par krodh se cháron or drishti kii, aur us manukhya se kahá, Apná háth barhá. Us ne us ko barháyá, aur us ká háth phir dúsre kí nán bhalá changá ho gayá.

6 ¶ Tab Farishion ne báhar jáke, turant Herodiyon ke sang Yíshu ke birudh ápas men bióhár kiyá, is liye ki use násh karen.

7 Yíshu apne shikhyon ke sang samu'r ke níkañ gayá, aur Galíl, aur Yahúdiyá, aur

Yirúshalím, aur Edom se, aur Yardan ke us pár se, bári bhír us ke píchhe ho líí.

8 Sor aur Sídon ke ás pás ke logon ne bhí jab suná, wuh kaise bare kám kartá hai, tab un men kí ek bári bhír us pás áí.

9 Us ne apne shikhyon se kahá, Bhír ke káran ek náv mere liye lagí rahe, na ho ki we mujhe dabáwen.

10 Kyúнки us ne bahuton ko chángá kiyá, yahán lon, ki jitne rogí the, use chhúne ko us par gire parte the.

11 Ashuddh bhúton ne bhí jab use dekhá, tab us ko danawat kii, aur pukárke bole, Áp Íshwar ke Putr hai.

12 Aur us ne un ko bahut dríh ágyá díí, ki mujhe pra-gañ mat karo.

13 ¶ Phir us ne parbbat par charhke, jinhen cháhá, unhen, apne pás buláyá; aur we us pás gaye.

14 Tab us ne bárah janon ko ðhahráyá, ki we us ke sang rahen;

15 Aur ki wuh unhen up-desh karne ko, aur rogiyon ko changá karne, aur bhúton ko níkalne ká adhikár rakhne ko bheje:

16 Arthát Shimon ko, jis ká nám us ne Pitar rakhá;

17 Aur Jabadí ke putr Yákúb, aur Yákúb ke bhái Yohan ko, jin ká nám us ne

Banergash arthát garjan ke putr rakhá ;

18 Aur Andriya, aur Fil-lip. aur Barthalmái, aur Matí aur Thomá ko, aur Alphaí ke putr Yákúb ko, aur Thaddaí ko, aur Shimon Kanání ko;

19 Aur Yahúdá Iskaryotí ko, jis ne use pakarwáyá: aur we ghar men áye.

20 ¶ Tab bahut log phir ekatthe húe, yahán lon ki we rotí kháne bhí na sake.

21 Aur us ke kuṭumb yih sunke, use pakarne ko nikal áe; kyúнки unhon ne kahá, Us ká chit thikáne nahín hai.

22 Tab adhyápak log. jo Yirúshalím se áe the, bole, ki Use Bálibúl lagá hai, aur ki wuh bhúton ke pradhán kí saháyatá se bhúton ko nikáltá hai.

23 Us ne unhen apne pás buláke drishtánton men un se kahá, Shaitán kyúkar Shaitán ko nikál saktá hai ?

24 Yadi kisi ráj men phút parí ho, to wuh ráj nahín tháhar saktá hai.

25 Aur yadi kisi gharáne men phút parí hoe, to wuh gharáná nahín tháhar saktá hai

26 Aur yadi Shaitán apne bírodh men uthke alag bilag húa hai, to wuh nahín tháhar saktá hai, par us ká ant hotá hai.

27 Yadi balwant ko koí pahle na bándhe, to us balwant ke ghar men paithke us

kí sámagri lút nahín saktá hai, parantu use bándhke us ke ghar ko lútegá.

28 Main tum se satya kah-tá hún. kí Manukhyon ke santánon ke sab páp. aur sab nindá, jis se we nindá karen kshamá kí jáegí :

29 Parantu jo koí Pawitr Átmá kí nindá kare, so kabhí nahín kshamá kíyá jáegá, par anant dand ke yogya hai :

30 We jo bole, kí Use ashuddh bhút lagá hai, isí liye Yíshu ne yih bát kahí.

31 ¶ So us ke bhái aur us kí mátá áye, aur báhar khare ho, us ko bulwá bhejá.

32 Bahut log us ke áspás baithé the, aur unhon ne us se kahá, Dekhiye, áp kí mátá aur áp ke bhái báhar áp ko dhúndhte hain

33 Us ne un ko uttar diyá, kí Merí mátá, athwá mere bhái kaun hain ?

34 Aur jo log us ke áspás baithé the, un par cháron or drishti kar, us ne kahá, Dekho, merí mátá, aur mere bhai !

35 Kyúнки jo koí Ishwar kí ichchá par chale, wuhí merá bhái, aur merí bahin, aur mátá hai.

CHAUTHÁ PARBB.

YÍSHU phir samudr ke tír par updeshe karne lagá: aur aisi barí bhír us pás ekatthí húi, kí wuh náu par charhke samudr par baithá; aur sab

log samudr ke nikat bhūmi par rahe.

2 Tab us ne unhen drisht-
ānton men bahut si bāteṃ si-
khāin, aur apne updeśh meṃ
un se kahā.

3 Suno; Dekho, ek bone-
hārā bij bone ko niklā:

4 Bij bone men kuchh mārg
kī or girā, aur ākāśh ke pan-
chhion ne āke use chug liyā.

5 Kuchh patthrailī bhūmi
par girā, jabān us ko bahut
mittī na milī; aur bahut mittī
na milne se wuh beg ugā.

6 Parantu sūrij udai hone
par wuh jhulas gayā, aur jar
na pakarne se sūkh gayā.

7 Kuchh kānton ke bīch
men girā, aur kānton ne barhke
us ko dabā dālā, aur us ne
phal na diyā.

8 Parantu kuchh achchhī
bhūmi par girā; aur phal diyā,
jo utpann hoke barhtā gayā.
aur koī tīs gune, koī sāth gane
koī sau gune, phal phalā.

9 Aur us ne un se kahā, Jis
ko sunne ke kān hon, so sune.

10 ¶ Jab wuh ekānt men
thā, tab jo log us ke samīp
the, unhon ne bārah shikhyon
ke sāth is drishtānt kā arth
us se pūchhā.

11 Us ne un se kahā, Tum
ko Ishwar ke rājya kā bhed
jānne kā adhikār diyā gayā
hai, parantu jo lāhar hain,
unhon se sab bāteṃ drishtānton
men hotī hain.

12 Is liye ki we dekhte hūe
dekhen, aur unhen na sūjhe;
aur sunte hūe sunen, aur na
būjhen: aisā na ho ki we kabhī
phir jāwen, aur un ke pāp
kshama kiye jāen.

13 ¶ Phir us ne un se kahā,
Kyā tum yih drishtānt nahin
samajhte ho? to sab drishtānt
kyū kar samjho?

14 Bonehārā wuh hai, jo
bachan ko batā hai.

15 Mārg kī or ke jāhān
bachan boyā jātā hai, we hain,
ki jab we sunte hain, tab
Shaitān turant āke jo bachan
un ke man men boyā gayā thā,
use chhīn letā hai.

16 Waise hī jin men bij
pathrailī bhūmi par boyā jātā
hai, so we hain. ki jab bachān
sunte hain, tab turant ānand
se us ko grahan karte hain;

17 Parantu un men jar na
bandhne se we thori ber tha-
harte hain: tab bachan ke
karān klesh athwā upadraw
hone par turant thokar khāte
hain.

18 Jin men bij kānton ke
bīch men boyā jātā hai, so we
hain, jo bachan sunte hain,

19 Par is sansār kī chintā,
aur dhan kī māyā, aur aur
bastān kā lobh, un men samāke
bachan ko dabāte hain, aur
wuh nish-phal hotā hai.

20 Par jin men bij achchhī
bhūmi par boyā gayā, so we
hain, jo bachan sunke grahan
karte hain, aur phal phalte

hain, koī tīs guṇe. koī sāth guṇe, koī sau guṇe.

21 ¶ Aur us ne un se kahá, Kyá dipak ko láte hain, ki bartan ke niche atwá khát ke niche rakhá jáe. kyá is liye nahín ki díwat par rakhá jáe?

22 Kuchh gupt nahín hai, jo pragat na kiyá jaegá, aur na kuchh chhipá thá. parantu is liye ki prasiddh ho jáwe.

23 Yadi kisí ko sunne ke kán hon, to sune.

24 Phir us ne un se kahá, Sunet raho, tum kyá sunte ho; jis náp se tum nápte ho, usí se tumbáre liye nápá jáegá; aur tum ko jo sunte ho, adhik diyá jáegá.

25 Kyúki jo koī rakhtá hai, us ko aur diyá jáegá: parantu jo nahín rakhtá hai, us se jo kuchh us ke pás hai, so bhí le liyá jáegá.

26 ¶ Phir us ne kahá, I'shwar ká rájya aisá hai, jaisá ki manukhya bhúmi men bij boe;

27 Aur rát din soe, aur nṛthe, aur wuh bij janme, aur barhe, par kis rítí se wuh nahín jántá hai.

28 Kyúki prithiwí áp se áp phal phaltí hai, pahile ankur, tab bál, tab bál men pakká dáná.

29 Parantu jab dáná pak chuká hai, tab wuh turant hansuwá lagátá hai, kyúki satní á pahunchí hai,

30 ¶ Phir us ne kahá, Ham I'shwar ke rájya kí upmá kis se den, aur kis dirshánt se use barnan karen?

31 Wuh ráí ke ek dāne kí náín hai, ki jab bhúmi men boyá játá, tab bhúmi men ke sab bijon se chhotá hai:

32 Parantu jab boyá játá, tab barhtá, aur sab ság pát se bará ho játá hai, aur us kí aisí barí dáliyá nikaltí hain, ki ákash ke panchhí us kí chháyá men baserá kar sakte hain.

33 ¶ Aise aise bahut drishánton men Yíshu ne logon ko jaisá we sun sakte the, waisá bachan sunáyá.

34 Parantu biná drishánt se us ne un ko kuchh na kahá; aur ekánt men us ne apne shikhyon ko sab bátan ká arth batáyá.

35 ¶ Usí din, sánjh ko, us ne un se kahá, kí Áo, ham us pár chale,

36 So unhon ne logon ko bidá kar, use nāw par jaisá thá, waisá charhá liyá. Aur kitní aur náwen bhí us ke sang thín.

37 Aur barí ándht nṛhtí, aur lahren nāw par aisí lagín, kí wuh ab bhar jáne lagi.

38 Parantu Yíshu nāw kí picchhí or takiyá diye hue sotá thá; aur unhon ne use jagáke us se kahá, He Guru, kyá áp ko soch nahín, kí ham nasht hote hain?

39 Tab us ne uṭhke bayār ko dāntā, aur samudr se kahā, Chup rah; aur tham jā. Aur bayār tham gayī, aur barā nīwā ho gayā

40 Aur us ne un se kahā, Tum kyūn aise darte ho, tumhen bishwās kyūn nahīn hai?

41 Parantu we bahut hī dar gaye, aur āpas mein bole, yih Kaun hai, ki bayār aur samudr bhī us kī āgyā mānte hain?

PAÑCHWĀN PARBB.

WE samudr ke us pār Gaderiyon ke desh mein pahunchen,

2 Jab Yīshu nāw par se utrā, tab ek manukhya jise ashuddh bhūt lagā thā, kabarthān mein se turant us se āmilā:

3 Us manukhya kā bāsū kabarthān mein thā, aur koī use janjiron se bhī bāndh nahīn saktā thā:

4 Kyūnki wuh bahut bār beriyon aur janjiron se bāndhā gayā thā, aur us ne janjiron toṛ dālīn, aur beriyān ṭukre ṭukre kiīn, aur koī use bash mein nahīn kar saktā thā.

5 Wuh sadārāt dīn pahāron aur kabaron mein rahtā thā, aur chillātā, aur apne ko pattharon se kāṭtā thā.

6 Wuh Yīshu ko dūr se dekhke daurā, aur us ko pranam kiyā.

7 Aur bare shabd se chillā-ke kahā. He Yīshu, Sarb-pradhān, Ishwar ke Putr, āp ko mujh se kyā kām? main āp ko Ishwar kī kiriyā detā hūn, ki mujhe pīrā na dījiye.

8 Kyūnki Yīshu ne us se kahā, He ashuddh bhūt, is manukhya se nikal ā.

9 Aur us ne us se pūchhā, Terā nām kyā hai? Us ne uttar diyā, ki Merā nām Senā hai, kyūnki ham bahut hain.

10 Aur us ne Yīshu se bahut bintī kiī, ki hamen is desh se bāhar na bhejiye.

11 Wahān pahāron ke nikṛṣṭ sūaron kā barā jhund chartā thā.

12 So sab bhūton ne us se bintī kar kahā, Hamen sūaron mein bhejiye, ki ham un mein paṭhen.

13 Yīshu ne turant unhen jāne diyā, aur ashuddh bhūt nikalke sūaron mein paṭhe; aur jhund jo do sahasr ke aṭkal the, karāre par se samudr mein dūr gaye, aur samudr mein dūb mare.

14 Par sūaron ke charwāhe bhāge, aur nagar mein aur gāwon mein is kā samāchār kahā. Aur log bāhar nikle, ki dekhen kyā hūā hai.

15 Aur Yīshu pās āke, we us bhūt-grast ko, jise bhūton kī senā lagi thī, baṭhe, aur bastr pahine, aur subuddhi dekhke dar gaye.

16 Jin logon ne dekha thá, unhon ne un se kah diyá, ki Bhút grast manukhya ko aur súaron ke vishai men kaisá húa thá

17 Tab we Yíshu se bintí karne lage, ki Hamáre siwánon se nikal jáiye.

18 Jab wuh náw parcharhá, tab jo manukhya áge bhút-grast thá, us ne us se bintí kií. ki Main áp ke sang rahún.

19 Par Yíshu ne use nahín rahne diyá, parantu us se kahá, Apne ghar ko apne kutunbon ke pás jáke unhon se kah de, ki Parmeshwar ne tujh par dayá karke, tere liye kaise bare kám kiye hain.

20 Wuh jáke, Díkáпали desh meo prachár karne jagá, ki Yíshu ne us ke liye kaise bare kám kiye the; aur sabhon ne achambhá kiya.

21 ¶ Jab Yíshu náw par phir pár utrá; tab bahut log us pás ekatthe hue, aur wuh samudr ke tír par thá.

22 Aur dekho, sabhá ke adhyakshon men se Yáír nám ekadhyaksháyá, aur use dekhke us ke páwon pará;

23 Aur us se bahut bin kar kahá. Merí betí marne par hai, áp áke us par háth rakhiye ki wuh changí ho jáe : to wuh jígí.

24 Tab Yíshu us ke sang gayá; aur barí bhír us ke píchhe ho lí, ur use dabáti thí.

25 ¶ Aurek strí jise bárah baras se lahú bahne ká rog thá,

26 Jo bahut vaidyon se bará dukh páke, apná sab dhan uthá chukí thí, aur kuchh lábh nahín páyá, parantu adhik rogí húi,

27 Tis ne Yíshu ká charchá sunke, us bhír men píchhe se á, us ke bastr ko chhúá.

28 Kyúнки us ne kahá, Yadi main kewal us ke bastr ko chhúon, to changí ho jáúngí.

29 Aur us ke lohú ká sotá turant súkh gáyá; aur us ne apní deh men ján liyá, ki main us rog se changí húi hún.

30 Yíshu ne turant apne men jáná, ki Mujh meo se shakti niklí hai, aur bhír meo píchhe phirke kahá, Kis ne mere bastr ko chhúá ?

31 Us ke sikhyon ne us se kahá. Áp dekhte hain, ki bhír áp ko dabá rahí hai, aur áp kahte hain, Kis ne mujhe chhúá ?

32 Tab jis ne yih kám kiya thá, use dekhne ko Yíshu ne cháron or drishti kií.

33 Tab wuh strí. jo us par húa thá, so jánke dartí aur káuptí húi áí, aur use dandawat kar, us se sach sach sab kuchh kah diyá.

34 Us ne us se kahá, He Putrí, tere bishwás ne tujhe changá kiya hai : kushal se já. aur apne rog se changí rah.

35 ¶ Wuh boltá hí thá, ki logou ne sabhá ke adhyaksh ke ghar se á kahá. Áp kí beṭí mar gayí hai, áp Guru ko aur dukh kyún dete hain?

36 Jo bachan kahá játá thá, us ko sunke Yishu ne turant sabhá ke adhyaksh se kahá, Mat dar, kewal bishwás kar.

37 Aur us ne, Pitar, aur Yákúb aur Yákúb ke bhái Yohan ko chhor, aur kisi ko apne sang jáne nahín diyá.

38 Sabhá ke adhyaksh ke ghar par pahunchke us ne dhúm dhám, arthát logou ko bahut rote aur chilláte dekhá.

39 Us ne bhitar jáke, un se kahá, kyún dhúm macháte aur rote ho? kanyá marí nahín, par sotí hai.

40 We us ká uphás karne lage; parantu us ne sabhon ko báhar kiyá, aur kanyá ke mátá pitá ko, aur apne sangion ko leke, jáhán kanyá parí thí, wahán paithá.

41 Aur us ne kanyá ká háth pakarke us se kahá, Tálí-thá kumí, arthát He kanyá, main tujh se kahtá hún, Uṭh.

42 Aur kanyá turant uṭhí, aur phirne lagi; kyúki wuh bárah baras kí thí. Aur we atyant bismit hue.

43 Par us ne un ko dīṛh ágyá dí, ki Yih bát koí na jáne, aur kahá, ki Kanyá ko kuchh kháne ko diyá jae.

CHHATHWÁN PARBB.

YISHU wahán se jáke, apne desh men áyá; aur us ke shikhya us ke píchhe ho liye.

2 Bishráam ke din, wuh sabhá ke ghar meṇ updesh karne lagá: aur bahut log sunke achambhit ho bole, Is ko yih báteṇ kahán se búín? aur yih kaun sá gyán hai, jo us ko diyá gayá hai. ki aise áshcharya karmmbhí us ke háthon se kiye játe hain?

3 Yih kyá barhai nahín hai, Mariyam ká Putr? aur Yákúb aur Yoshi, aur Yahúdáh, aur Shimon ká bhái? aur kyá us kí bahinen yaháu hamáre pás nahín hain? So unhon ne us ke vishai men ṭhokar khái.

4 Yishu ne un se kahá, Bhavishyadvaktá apná desh aur apne kuṭumb, aur apná ghar chhorke, aur kahín nirá-dar nahín hotá hai.

5 Aur wuh wahán koí ásh-charj karmm nahín kar saká, ya kewal thore roṇion par háth rakhke unhen changá kiyá.

6 Aur us ne un ke abishwás se achambhá kiyá. Aur chahun or ke gáuwon men updesh kartá phirá.

7 ¶ Aur wuh bárah shikhyon ko apne pás buláke, unhen do do karke bhejne lagá, aur un ko ashuddh bhúton par adhikár diyá:

8 Aur us ne unhen ágyá dí, ki Márg ke liye láṭhí chhorke

aur kuchh mat leo, na jholi, na rotī na paṭuke men paise :

9 Parantu jūte pahino ; aur do ange mat pahino.

10 Aur us ne un se kahā, Jahān kahīn tum kisī ghar men prawesh karo. jab lon wahān se na niklo, tab lon usī ghar men raho.

11 Jo koī tumhen grahan na karen, aur tumhārī na sunen, wahān se nikalte hūe, un par sākshī hone ke liye apne pānwon ke niche kī dhūl jhār dālo. main tum se sach kah-tā hūn, ki bichār ke din men, us nagar kī dashā se, Sodom athwā Amorā kī dashā sahne yogya hogī.

12 So unhon ne nikalke, pashchāttāp karne kā updes h kiyā.

13 Aur bahutere bhūton ko nikālā, aur bahut rogiyon par tel malke unhen changā kiyā.

14 ¶ Herod rājā ne Yīshu kī kīrti sunī, (kyūnki us kā nām prasiddh hūā :) aur us ne kahā, Yohan baptismā dene-hārā mritakon men se jī uṭhā hai, is liye āshcharya karmm us se pragat hote hain.

15 Auron ne kahā, Yih Iliyāh hai. Auron ne kahā, Bhavishyadvaktā hai, athwā bhavishyadvaktāon men se ek ke samān hai.

16 Parantu Herod ne sunke kahā, Jis Yohan kā main ne sir katwāyā soī hai ; wuh mritakon men se jī uṭhā hai,

17 Kyūnki Herod ne āp apne bhāī Fillip kī strī Herodiyā ke kāran, jis se us ne biwāh kiyā thā, logon ko bhejke Yohan ko pakrā thā, aur use bandīgrih men bāndhā thā.

18 Kyūnki Yohan ne Herod se kahā thā, ki Apne bhāī kī strī ko rakhnā tujh ko uchit nahīn hai.

19 Herodiyā bhī us se bair rakhtī thī aur use mār dālne chāhtī thī ; par nahīn saktī thī

20 Kyūnki Herod Yohan ko dharmmī aur pawitr purush jānke, us se dartā thā, aur us kī rakhshā kartā thā, aur us kī bahut bāton par chaltā thā, aur prasanntā se us kī suntā thā.

21 Parantu jab aukāsh kā din hūā, ki Herod ne apne janm din men, apne pradhānon aur sahasrpatiyan aur Gālīl ke bare logon ke liye biyārī banāī ;

22 Aur jab Herodiyā kī putrī ne bhitār ā nāchkar Herod ko, aur us ke sang baiṭh-nehāron ko prasann kiyā : tab rājā ne kanyā se kahā, Jo kuchh terī ichchhā hoe, so mujh se māng, aur main tujhe deūngā.

23 Aur us ne us se kīriyā khāī, ki Mere ādhe rājya lon, jo kuchh tū mujh se mānge main tujhe deūngā.

24 Us ne bāhar jā apnī mātā se kahā, Main kyā māngūngī ?

Wuh bolí, Yohan baptisrá deneháre ká sir.

25 Us ne turant utáwalí se rájá ke pás bhítar á bintí kar kahá, Main cháhtí nún, kí áp Yohan baptisrá deneháre ká sir thál men ábhí mujhe díjiye

26 Tab rájá ati udás húa, parantu us kiryá ke aur apne sang baithneháron ke káran use tálne nahín cháhá.

27 Aur rájá ne turant paharue ko bhejhkar Yohan ká sir láne kí ágyá kíí.

28 Us ne jáke bandígrih men us ká sir kátá, aur us ká sir thál men láke kanyá ko diyá, aur kanyá ne use apní mán ko diyá.

29 Us ke shikhya yih sunke áe, aur us kí loth ko utháke kabar men rakhá.

30 ¶ Preriton ne Yíshu pás ekatthe ho, us se sab kuchh kah diyá, unhon ne kyá kyá kiyá, aur kyá kyá síkháyá thá.

31 Us ne un se kahá, Tum áp ekánt men kisi jangalí sthán men áke thórá bishráam karo, kyúinki bahut log áte játe the, aur unhen kháne ká bhí aukásh na milá,

32 So we náu par charhke jangalí sthán men ekánt men gaye.

33 Aur logon ne un ko játe dekhá, aur bahuton ne use chínhá, aur paidal sab nagaron men se udhar daure, aur un ke áge barhke us pás ekátthe húe.

34 Yíshu ne nikalke barí bhí ko dekhá; aur us ko un par dayá áí, kyúinki we bin rakhwále kí bheron kí náín the; aur wuh unhen bahut sá updesh dene lagá.

35 ¶ Jab aber ho gayí, tab us ke shikhyon ne us pás á kahá, Yih to jangalí sthán hai, aur aber húi hai:

36 Logon ko bidá kíjiye, kí we cháron or ke gánwon aur bastiyon men jáke apne liye rotí mol lewen, kyúinki un ke pás kuchh kháne ko nahín hai.

37 Us ne un ko uttar diyá, kí Tum unhen kháne ko deo. Unhon ne us se kahá, Kyá ham jáke do sau súkiyon kí rotí mol lewen, aur unhen kháne ko dewen?

38 Us ne un se kahá, Tumháre pás kitní rotían hain? jáke dekho, Unhon ne bújhke kahá, Páñch, aur do machhlí.

39 Tab us ne sab logon ko harí ghás par pánti pánti baitháne kí ágyá unhen díí.

40 We sau sau aur pachás pachás karke pánti pánti baith gaye.

41 Aur us ne un páñch rotiyon, aur do machhliyon ko le, swarg kí or dekhke dhanyabád kiyá, aur rotiyán torke apne shikhyon ko díín, kí logon ke áge rakhen; aur un do machhliyon ko bhí sabhon men bánt diyá.

42 So sab kháke tript húe.

43 Aur unhon ne roṭiyon ke, ṭukron kī aur machhliyon kī bārah ṭokrī bhari uṭhāin.

44 Jinhon ne roṭi khāi, so pañc sahasr purushon ke aṭkal the.

45 ¶ Tab Yīshu ne turant apne shikhyon ko driṇh āgyā di, ki Jab lon main logon ko bidā karūn, tum nāw parcharh-ke mere āge us pār Baitsaidā nagar ko jāo.

46 Wuh unhen bidā kar prārthanā karne ko parbbat pār gayā.

47 Sānjh ko nāw samudr ke bīch men thī, aur Yīshu bhūmi pār akelā thā.

48 Aur us ne shikhyon ko khene men brākul dekhā, kyūnki bayār un ke sanmukh thī; aur rāt ke chauthe pahar ke nikaṭ wuh samudr pār chalte hūe un ke pās āyā. aur un ke pās se hoke niklā chāh-tā thā.

49 Par unhon ne use samudr pār chalte dekhke samjhā ki pret hai, aur chillāye kyunki we sab use dekhke ghabrā gaye.

50 Wuh turant un se bāt karne lagā, aur un se kahā, Dhārhas bāndhe, main hūn, dāro mat.

51 Tab wuh un pās nāw pār charhā, aur bayār tham gayī; aur we apne apne man men atyant bismit aur acham-bhit hūe.

52 Kyūnki unhon kā man kathor thā, is liye un roṭiyon ke āshcharya karm se unhen gyān na hūā.

53 ¶ We pār utarkē Gine-sarat desh men pahunche, aur lagān kiyā.

54 Jab we nāw pār se utre, tab logon ne turant Yīshu ko chīnhā.

55 Aur āspās ke sāre desh men daurke jahān sunā ki wuh wahān hai, tahān rogiyon ko khāton pār le jāne lage.

56 Aur jahān jahān us ne bastiyon, athwā nagaron, athwā gānwon men prawesh kiyā, tahān unhon ne rogiyon ko bājāron men rakhke us se bintī ki, ki we us ke bastr ke ānchal ko bhī chūwen; aur jitnon ne use chhūā, sab change hūe.

SĀT WĀN PARBB.

TAB Farishī log aur kitne adhyāpak jo Yirūshalīm se āye the, Yīshu pās ekkathe hūe.

2 Unhon ne us ke kitne shikhyon ko ashuddh. arthāt bin dhoe hāthon se roṭi khāte dekhke, dosh diyā.

3 Kyūnki Farishī, aur sab Yahūdī log prāchīnon ke byohār dāran kar, jab lon yatn se bāth na dhowen, tab lon nahīn khāte bain

4 Aur bājār se āke jab lon snān na kare, tab lon nahīn

kháte hain. Aur bahut aur báten hain, jo unhon ne máne ko grahan kii hain, jaise kaṭoron aur bartanon aur tháliyón aur kháṭon ko dhoná.

5 So un Faríshiyón aur adhyápakón ne us se púchhá, ki Áp ke shikhyá log kyún práchnón ke byoháron par nahín chalte, parantu bin dhoe háthon se roṭi kháte hain?

6 Us ne un ko uttar diyá, ki Yasaiyáh ne tum kapaṭiyón ke vishai men bhavishyadvání achchhí kahí, jaisá likhá hai, Ye log nonṭhon se merá ádar karte hain, parantu un ká man mujh se dúr rahtá hai.

7 Par we brithá merí upá-saná karte hain, kyúki manukhyón kí ágyá ko dharmmopdesh ṭhahráke sí-kháte hain.

8 Kyúki tum Íshwar kí ágyá ko chhórke manukhyón ke byohár dháran karte ho, jaise bartanon aur kaṭoron ko dhoná; aur aise aise bahut aur kám bhi karte ho.

9 Aur us ne un se kahá, Tum apne byohár pálan karne ko Íshwar kí ágyá bhalí ríti se ṭál dete ho.

10 Kyúki Músá ne kahá, Apní mátá aur apne pitá ká ádar kar; aur jo koí mátá athwá pitá kí uindá kare, so már dälá jae.

11 Parantu tum kahte ho, Yadi manukhyá apne mátá athwá pitá se kahe, ki Jo

kuchhí tujh ko mujh se lábh hotá, so kurbán arthát san-kalap kiyá gayá hai; to bas.

12 Aur tum us ko us kí mátá athwá us ke pitá ke liye, aur kuchh karne nahín dete ho;

13 So tum apne byoháron se jinhen tum ne ṭhahráyá hai, Íshwar ke bachan ko nṭhá dete ho; aur aise aise bahut kám karte ho.

14 ¶ Aur us ne sab logón ko apne pás buláke un se kahá, Tum sab merí suno, aur bújho:

15 Manukhyá ke báhar se, jo us men samáwe, aisá kuchh nahín hai, jo us ko apawitr kar saktá hai; parantu jo kuchh us men se nikaltá hai, so hí hai, jo manukhyón ko apawitr kartá hai.

16 Yadi kisi ko sunne ke kán hon, to sune.

17 Jab wuh logón ke pás se ghar men áyá, tab us ke shikhyón ne is drishtánt ke vishai men us se púchhá.

18 Us ne un se kahá, Tum bhí kyá aise nir-buddhi ho? Kyá tum nahín bújhte ho, ki jo kuchh báhar se manukhyá men samátá hai, so us ko apawitr nahín kar saktá hai;

19 Kyúki wuh us ke man men nahín, parantu peṭ men samátá hai, aur sandás men girtá hai, jis se sab bhojan shuddh hotá hai?

20 Phir us ne kahá. Jo manukhya men se nikaltá hai, soí manukhya ko apawitr kartá hai

21 Kyúuki bhítar se manukhyou ke man se, náná bhánti kí buri chintá, par-strígaman, byabhichár, nar-hinsá.

22 Chorí, lobb au dushṭtá aur chhal, luchpan, kudrishṭi, Íshwar kí nindá, abhimán aur agyántá nikaltí hain:

23 Yih sab buri baten bhítar se nikaltí hain. aur manukhya ko apawitr kartí hain.

24 ¶ Yíshu wahán se uth-ke Sor aur Sídon ke siwánon men gayá, aur kisi ghar men prawesh karke cháhá, kí koí na jáne; parantu wuh chhip na saká.

25 Kyúuki Surofainkiyá desh kí ek Yúnániya mat mánnewáli strí jis kí betí ko ashuddh bhút lagá thá, us ká charchá sunke áyi, aur us ke págwon pari:

26 Aur us se bintí kí, kí Áp merí betí se bhút nikáliye.

27 Yíshu ne us se kahá, Larkon ko pahile tript hone de: kyúuki larkon kí roṭi leke kut-ton ke áge phenkná achchhá nahín hai.

28 Strí ne us ko uttar diyá, kí Sach, he Prabhú, taubhí kutte mez ke niche bálakon ke chúr chár kháte hain.

29 Us ne us se kahá, Is bát ke káran chali já bhút terí betí se nikal gayá hai.

30 So us ne apne ghar jáke, bhút ko nikle húe, aur apní betí ko khát par letí húi pái.

31 ¶ Phir wuh Sor aur Sídon ke siwánon se nikalke Díkápalí ke siwánon ke bích men hoke, Gálíl ke samudr ke nikaṭ áyá.

32 Aur logon ne ek bahire tole manukhya ko us pás láke us se bintí kí, kí Áp is par háth rakhiye.

33 Us ne us ko bhír men se ekánt le jáke apní ungliyan us ke kánon men dálín, aur thúkke us kí jibh chhúi.

34 Aur swarg kí or kekhke lambí sáns bharke, us se kahá, Ipátah, arthát Khul já.

35 Aur turant us ke kán khul gaye, aur us kí jibh ká bandhan bhí khul gayá, aur wuh shuddh ríti se bolne lagá.

36 Tab Yíshu ne unhen chitáyá, kí kisi se mat kaho; parantu jítná us ne unhen chitáyá, utná unhon ne bahut adhik prachár kiyá;

37 Aur we atyant achambhit ho bole, Us ne sab kuchh achchhá kiyá hai: wuh bahiron ko sunne, aur gúnjon ko bolne kí shakti detá hai.

ÁTHWÁN PARBB.

UN dinon men jab barí bhír húi, aur un ke pás kuchh kháne ko nahín thá, tab Yíshu ne apne shikhyon ko apne pás buláke un se kahá,

2 Mujhe in logon par dayá átí hai, kyúñki we tén din se mere sang rahe hain, aur un ke pás kuchh kháne ko nahín hai:

3 Jo main unhen bhojan biná apne apne ghar jáne ko bidá karún, to márg men un ká bal ghaṭ jáegá; kyúñki un men se koí koí dūr se áe hain.

4 Us ke shikhyon ne us ko uttar diyá, ki yahán jangal men kabán se koí in logon ko roṭí se tript kar sake?

5 Us ne un se púchhá, Tumháre pás kitní roṭiyán hain? Unhon ne kahá, Sát.

6 Tab us ne logon ko bhúmí par baiṭhne kí ágyá di, aur un sát roṭiyon ko leke, dhanya mánke torá, aur apne shikhyon ko diyá, ki un ke áge rakhen; aur shikhyon ne logon ke áge rakhá.

7 Un ke pás thorí sí chhoṭí machhliyán bhí thín, aur us ne dhanyabád kar, unhen bhí logon ke áge rakhne kí ágyá kí.

8 So we kháke tript hue: aur jo tukre bach rahe, unhon ne un ke sát ṭokre uṭháe.

9 Jinhon ne kháyá, so char sahasr purushon ke aṭkal the. Aur us ne un ko bidá kiya.

10 ¶ Tab wuh turant apne shikhyon ke sang náw parchaṭh ke Dalmanuthá nagar ke siwánon men áya.

11 Aur Farishí log nikal áye, aur us se biwád karne

lage, aur us áí paríkhá karne ko us se ákash ká ek chihni mángá.

12 Us ne apne átmá men háe márke kahá. Is samai ke log kyún chihni dhúndhte hain? main tum se sach kahtá hún, ki Is samai ke logon ko koí chihni nahín diyá jáegá.

13 Aur wuh unhen chhor-ke náw par phir charṭhe us pár chalá gayá.

14 ¶ Shikhya log roṭí lená bhúl gaye, aur náw par un ke sáth, ek roṭí se adhik na thí.

15 Aur us ne unhen chitáyá, ki dekho, Farishion ke khamír se, aur Herod ke khamír se chaukas raho.

16 We ápas men bichár karne lage, Yih is liye hai, ki hamáre pás roṭí nahín hai.

17 Yih jáñke Yíshu ne un se kahá, Tumháre pás roṭí na hone ke káran, tum kyún ápas men bichár karte ho? kyá tum ab lon nahín bújhte aur nahín samajhte ho? kyá tumhára man ab lon kaṭhor hai?

18 Ankhen rahte hue kyá nahín dekhte ho? aur kán rahte hue, kyá nahín sunte ho? aur kyá smaran nahín karte ho?

19 Jab main ne páñch sahasr ke liye páñch roṭí torín, tab tum ne ṭukron kí kitní ṭok-riyán bharí uṭháín? Unhon ne us se kahá, Bárah.

20 Aur jab char sahasr ke liye sát roṭí, tab tum ne ṭukron

ke kitne fokre bhare uṭhāe ?
We bole Sāt.

21 Us ne un se kahá, Tum
kyún nahín samajhte ho ?

22 ¶ Tab wuh Baitsaidá
men áyá, aur logon ne ek andhe
ko us pás lá, us se bintí kī ki
us ko chhúwe.

23 Wuh us andhe ká háth
pakarke use nagar ke báhar le
gayá, aur us ke netron par
thúkke, us par háth rakhke us
se púchhá, Kyá tú kuchh de-
khtá hai ?

24 Us ne netr uṭhāke kahá,
Main brikshon kī náín manu-
khyon ko phirte dekhtá hún.

25 Tab us ne phir us ke
netron par háth rakhke, us se
netr uṭhwāe ; aur wuh changá
ho gayá, aur sabhon ko phar-
cháí se dekne lagá.

26 Aur us ne use yih kahke,
ghar bhejá, ki Nagar men mat
já, aur nagar men kisé se mat
kah.

27 ¶ Yíshu aur us ke shi-
khyá Kaisariyá Philipí ke
gáwou men nikal gaye, aur
márg men us ne apne shikhyon
se púchhá, ki Log kyá kahte
hain, main kaun hún ?

28 Unhon ne uttar diyá, ki
We áp ko Yohan baptisámá
denehárá kahte hain, parantu
kitne Eliyáh kahte hain, aur
kitne bhavishyadvaktáon men
se ek kahte hain.

29 Us ne un se kahá, Tum
kyá kahte ho, main kaun hún ?

Pitar ne us ko uttar diyá, ki
Áp Khríst hain.

30 Tab us ne unhen driṭh
ágyá dí, ki mere vishai men
kisé se mat kaho.

31 Aur wuh unhen batáne
lagá, ki Manukhyá ke Putr ko
awashya hai, ki bahut dukh
uṭhāwe, aur práchinon, aur
pradhán yájakon, aur adhyá-
pakon se tuchchh kiyá jáe, aur
már dálá jáe, aur tén din ke
píchhe jí uṭhe.

32 Us ne yih bát kholke
kahí, Aur Pitar use leke us ko
dántne lagá.

33 Us ne munh pherke, aur
apne shikhyon par drishti kar-
ke, Pitar ko dántá, ki He Shai-
tán, mere sámhne se dúr ho :
kyúki tujhe Ishwar kī báton
ká nahín, parantu manukhyon
kī báton ká soch rahtá hai.

34 ¶ Us ne apne shikhyon
ke sang logon ko apne pás bu-
láke, un se kahá, Jo koi mere
píchhe áne cháhe, so apní
ichchhá ko máre, aur apná krús
uṭhāke mere píchhe áwe.

35 Kyúki jo koi apná prán
bacháne cháhe, so use khowe-
gá ; parantu jo koi mere aur
Susamáchár ke liye apná prán
khowe, so use bacháwegá.

36 Yadi manukhyá sáre ja-
gat ko prápt kare, aur apná
prán ganwāwe, to us ko kyá
lábh hogá.

37 Athwá manukhyá apne
prán kī santí kyá degá ?

36 Jo koi is samai ke bya-bhichárá, aur pápí logon ke bísh men mujh se, aur merí báton se lajáwe Manukhya ká Putr bhí, jab wuh pavitr dúton ke sang apne Pitá ke aishwarya men áwegá, tab us se lajáwegá.

NAUWÁN PARRB.

YISHU ne un se kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Jo yahán khare hain, un men se koi koi hain, ki jab lon Ishwar ká rájya parákramm se áyá húá na dekhén, tab lon mrityu ká sawád na chikhenge.

2 ¶ Chha din ke píchhe, Yishu Pitar, aur Yákúb, aur Yohan ko leke, unhen kisi únche parbbat par ekánt men le gayá : aur un ke áge us ká rúp badal gayá.

3 Aur us ká bastr chamakne lagá, aur pále ki náin ati ujlá húá, jaisá koi dhobí dhartí par ujlá nahín kar saktá hai.

4 Aur Músá ke sang Eliyáh un ko dikháí diyá ; aur we Yishu ke sang bát karte the.

5 Is par Pitar ne Yishu ne kahá, He Guru, hamará yahán rahná achchhá hai, ham tén dere banáwen, ek áp ke liye, ek Músá ke liye, aur ek Eliyáh ke liye.

6 Wuh nahín jántá thá, ki kyá kahe ; kyúnki we bahut darté the.

7 Tab ek megh ne unhen chhá liyá aur us megh se yih

shabd húá, ki Yih merá priya Putr hai : us kí suno.

8 Aur unhon ne achának cháron or drishṭi kar Yishu ko chhorke apne sang aur kisi ko na dekhá.

9 Jab we us parbbat se utarte the, tab us ne un ko ágyá díí, ki Jab lon Manukhya ká Putr mritakon men se nahín jí uṭhe, tab lon jo tum ne dekhá hai, so kisi se mat kaho.

10 Unhon ne yih bát apne hí men rakhke ápas men bichár kiyá, ki mritakon men se jí uṭhne ká arth kyá hai.

11 ¶ Aur unhon ne us se púchhá, Adhyápak log kyún kahte hain, ki Eliyáh ko pahile áná hogá ?

12 Us ne un ko uttar diyá, ki Sach hai, Eliyáh pahile áke sab kuchh sudháregá ; aur Mauukhya ke Putr ke vishai men kyúnkar likhá hai, ki Wuh bahut dukh uṭháwegá, aur tuchchh kiyá jáegá ?

13 Parantu main tum se kahtá hún, ki Eliyáh bhí á chu-ká hai, aur jaisá us ke vishai men likhá hai, taisá unhon ne us se jo kuchh cháhá, so kiyá hai.

14 ¶ Us ne shikhyon ke pás á, bahut logon ko un kí cháron or, aur adhyápakon ko un se biwád karte hue dekhá.

15 Sab log use dekhte hí bismit hue, aur us kí or daur-ke use parnám kiyá.

16 Us ne adhyápakon se púchhá, Tum in se kis bát ká biwád karte ho ?

17 Bhír men se ek ne uttār diyā, ki He Guru, main apne putr ko, jise gúngā bhút lagā hai, āp ke pás lāyā hūn.

18 Bhút use jahān pakrtā hai, tahān pāṭaktā hai, aur wuh munh se phen bahātā, aur apne dānt pīstā hai. aur main ne āp ke shikhyon se kahā, ki use nikālen, parantu we nahīn sake.

19 Yīshu ne uttar diyā, ki He abishwāsī logo, main kab lon tumhāre sang rahūngā ? aur kab lon tumhārī sahūngā ? us ko mere pás lāo.

20 We us ko us pás lāye, aur jab us ne use dekhā, tab bhút ne turant us ko marorā, aur Wuh bhūmī par girā, aur munh se phen bahāte hūe lotne lagā.

21 Yīshu ne us ke pitā se púchhá; Yih us ko kitne dinon se hūā? Us ne kahā, Bálakpan se.

22 Bhút ne use nāsh karne ko bārbār āg men aur pānī men bhī girāyā hai; parantu jo āp kuchh kar saken, to ham par dayā karke hamārā upkār kījiye

23 Yīshu ne us se kahā, jo tū bishwās kar sake, to bishwās karne hāre ke liye sab kuchh ho saktā hai.

24 Tab bálak ke pitā ne turant pukārke ro roke kahā,

He Prabhu, main bishwās kartā hūn; mere abishwās ká upkār kījiye.

25 Jab Yīshu ne dekhā, ki bahut log ekatthe daure áte hain. tab us ne ashuddh bhút ko dāntke us se kahā He gúnge bahire bhút, main tujhe ágyā detā hūn, ki us men se nikal á, aur us men phir kabhi mat paith.

26 Tab bhút chillāke, aur bálak ko bahut marorke nikal áyā; aur bálak mritak ke samān ho gayā, yahān lon ki bahuton ne kahā Wuh to mai gayā hai.

27 Parantu Yīshu ne us ká háth pakarke use uthāyā, aur wuh kharā hūā.

28 Jab Yīshu ghar men áyā, tab us ke shikhyon ne nirāle men us se púchhe, Ham us bhút ko kyun nahīn nikālsake?

29 Us ne un se kahā, ki Jo is prakār ke hain, so prārthanā aur upwās binā, aur kisī upāe se nikāle nahīn já sakte hain.

30 ¶ We wahān se nikalke, Gálíl men hoke gaye, aur wuh nahīn chāhtā thā, ki koí jāne.

31 Kyūnki us ne apne shikhyon ko updesh de un se kahā, Manukhya ká Putr manukhyon ke háth men pakarwāyā jāegā, aur we us ko mār dālenge; aur wuh marke tīsre din jí uthegā,

32 Parantu unhon ne yih bát nahīn samjhī, aur us se púchhne ko darte the.

33 ¶ Wuh Kafarnáhúm men áyá, aur ghar men pahunchke shikhyon se púchhá, Márg men tum ápas men kis bát ká bichár karte the ?

34 We chup rahe, kyúнки márg men isí ká bichár kiyá thá, ki ham men se bará kaun hai ?

35 Tab us ne baiṭhke bárah shikhyon ko buláke un se kahá, Yadi koí pradhán húa cháhe, to sabhon se chhotá, aur sabhon ká sewak hogá.

36 Aur us ne ek bálak ko leke un ke bích men khará kiyá, aur use godí men le un se kahá,

37 Jo koí mere nám se aise bálakon men se ek ko grahan kare, wuh mujhe grahan kartá hai; aur jo koí mujhe grahan kare, wuh mujhe nahín, parantu mere bhejneháre ko grahan kartá hai.

38 ¶ Tab Yohan ne us ko uttar diyá, ki He Guru, ham ne kisí manukhya ko jo hamáre píchhe nahín átá hai, áp ke nám se bhúton ko nikálte dekhá; aur ham ne use barjá, kyúнки wuh hamáre píchhe nahín átá hai.

39 Yíshu ne kahá, Us ko mat barjo, kyúнки koí nahín hai, jo mere nám se áshcharya karm karegá, aur shíghra merí nindá kar sakegá.

40 Jo hamáre biruddh nahín hai, so hamárá or hai.

41 Jo koí mere nám se ek kaṭorá pání tum ko, is liye piláwe, ki Khrisht ke ho, main tum se sach kahtá hún, wuh kisi riti se apná phal na khogegá.

42 Parantu jo koí un chhoton men se jo mujh par bishwás karte hain, ek ko ṭhokar khiláwe, us ke liye bhalá hotá, ki chakki ká pát us ke gale men bándhá játá, aur wuh samudr men dálá játá.

43 Jo terá háth tujhe ṭhokar khiláwe, to use kát dál; tunda hoke jíwan men prawesh karná tere liye is se bhalá hai, ki do háth rahte húe, tú narak men, arthát na bujhnehárá ág men jáe;

44 Jahán un ká kírā nahín martá, aur ág nahín bujhtí.

45 Aur jo terá pánw tujhe ṭhokar khiláwe, to use kát dál; langrá hoke jíwan men prawesh karná tere liye is se bhalá hai, ki do pánw rahte húe, tú narak men, arthát na bujhnehárá ág men dálá jáe;

46 Jahán un ká kírā nahín martá, aur ág nahín bujhtí.

47 Aur jo terí áukh tujhe ṭhokar khiláwe, to use nikál dál; káná hoke Ishwar ke rájya men prawesh karná tere liye is se bhalá hai, ki do áukhen rahte húe, tú narak kí ág men dálá jáe;

48 Jahán un ká kírā nahín martá, aur ág nahín bujhtí.

49 Kyúнки har ek jan ág se loná kiyá jáegá, aur har ek bali lon se loná kiyá jáegá.

50 Lon achchhá hai; parantu yadi lon aloná ho jáe, to kis se us ko swádit karoge? Apne men lon rakho, aur ápas men mile raho.

DASWAN PARBB.

YISHU wahán se uthke Yardan ke us pár se deke Yahúdiyá ke siwánon men áyá, aur bahut log phir us pás ekaṭṭhe áye, aur us ne apní rísti par unhon ko phir updesch diyá.

2 Tab Faríshion ne us pás á us kí paríkhá karne ko us se púchhá, Kyá apní strí ko tyágná manukhya ko uchit hai, ki nahín?

3 Us ne un ko uttar diyá, ki Músá ne tum ko kyá ágyá dí?

4 Unhon ne kahá, Músá ne tyág-patr likhne aur strí ko tyágne diyá.

5 Yíshu ne unhen uttar diyá, ki Tumháre man kí kaṭhortá ke káran us ne yih ágyá tum ko likh dí.

6 Paratu srisṭi ke árambh se Ishwar ne nar aur nári karke manukhyon ko utpann kiyá.

7 Ishetuse manukhya apne mātá pitá ko chhorke, apní strí se milá rahegá; aur we lonon ek tan honge.

8 So we áge do nahín, par ek tan hain.

9 Is liye jo kuchh Íshwar ne joṛá hai, us ko manukhya alag na kare.

10 Ghar men us ke shikhyon ne phir is bát ke vishai men us se púchhá.

11 Us ne un se kahá, Jo koí apní strí ko tyágke púsri se biwáh kare, so us ke biruddh par strí-gaman kartá hai.

12 Aur yadi strí apne swámí ko tyágke dústre se biwáh kare, to wuh byabhichár kartí hai.

13 ¶ Tab log kitne bálakon ko Yíshu pás láye, ki wuh unhen chhúwe; parantu shikhyon ne lánéháron ko dāntá.

14 Yíshu ne yih dekhke ap-rasannho, un se kahá, Bálkon ko mere pás áne do, aur unhen mat barjo; kyúнки Íshwar ká rájya aison ká hai

15 Main tum se sach kahtá hún, ki Jo'koí Íshwar ke rájya ko bálak kí náín grahan na kare, wuh us men prawesh karne na páwegá.

16 Tab us ne unhen godí men leke, un par hátu rakhke unhen áshis dí.

17 ¶ Jab wuh márg men játá thá, tab ek manukhya us kí or dāurá, aur us ke áge ghuṭne ṭeṭke us se púchhá, He uttam Guru, anant jíwan ká adhikári hone ko main kyá karún?

18 Yíshu ne us se kahá, Tú mujhe uttam kyún kahtá hai? koí uttam nahín hai, kewal ek, arthát Ishwar.

19 Tú ágyáon ko játá hai, ki Par-strí gaman mat kar, Narhinsá mat kar, Chofí mat kar, Jhúthí sákshí mat de, Thagáí mat kar, Apne mátá pitá ká ádar kar.

20 Us ne us ko uttar diyá, ki He Guru, in sabhon ko main ne apne laṛakpan se pálan kiyá hai.

21 Yíshu ne us par drishti kar use piyár kiyá, aur us se kahá, Tujhe ek bát kí ghaṭí hai; já, jo kuchh terá hai, so bechke kangálon ko de, aur tú swarg men dhan páwegá; aur á, krús uṭháke mere píchhe ho le.

22 Wuh is bát se aprasann ho udás chalá gayá, kyúnki us ko bahut dhan thá.

23 ¶ Yíshu ne, cháron or drishti kar, apne shikhyon se kahá, Dhanwánon ko Ishwar ke rájya men prawesh karná kaisá kathín hogá?

24 Shikhya log us kí báton se achambhit húe. Parantu Yíshu ne phir un ko uttar diyá, ki He bálako, jo dhan par bharosá rakhte hain, unhon ko Ishwar ke rájya men prawesh karná kaisá kathín hai?

25 Ishwar ke rájya men dhanwán ke prawesh karne se, Antká súí ke náke men sejána sahaj hai.

26 We atyant achambhit ho ápas men bole, Tab to kis ká trán ho saktá hai?

27 Yíshu ne un par drishti kar kahá, Manukhyon se yih anhoná hai, parantu Ishwar se sab kuchh ho saktá hai.

28 ¶ Pitar us se kahne lagá, ki Dekhye, ham log sab kuchh chhorke áp ke píchhe ho liye hain.

29 Yíshu ne uttar diyá, Main tum se sach kahtá hún, ki Jis ne mere aur susamáchar ke liye ghar, wá bháion, wá bahinon, wá pitá, wá mátá, wá strí, wá laṛkon, wá bhúmi ko tyágá ho,

30 Aisá koí nahín hai, jo ab is samai men upadraw sahit sau gune, gharon, aur bháion, aur bahinon, aur mátáon, aur laṛkon, aur bhúmi ko, aur parlok men anant jiwan na páwegá.

31 Parantu bahutere jo agle hain, pichhle honge, aur jo pichhle hain, agle honge.

32 ¶ We Yirúshalím játe húe márg men the, aur Yíshu un ke áge áge chaltá thá; aur we achambhit húe, aur us ke píchhe chalte húe darté the. Aur wuh phir bárah shikhyon ko leke jo kuchh uspar honehár thá, so un se kahne lagá,

33 Ki dekho, ham Yirúshalím ko játe hain, aur Manukhya ká Putrpradhán yájakon aur adhyápakon ke háth pakarwáyá jáegá, aur we us ko

badh ke yogya thahráke anyadeshiyon ke háth sonpenge:

34 Aur we us se tháthhá karenge, aur kore márengé, aur us par thúkenge, aur use ghát karenge, aur wuh tisre din ji uthégá.

35 ¶ Tab Jabdí ke putr Yákúb aur Yohan ne Yíshu pásá kahá, He Guru, ham cháh-te hain, ki jo kuchh ham mángen, so ap hamáre liye karen.

36 Us ne un se kahá, Tum kyácháhte ho, ki main tumháre liyekarú?

37 We us bole, Hamen yih djiye, ki ap ke aishwarya men, ham men se ek, ap ki dahini or, aur दूसरा अप, ki baín or, baithé.

38 Yíshu ne un se kahá, Tum nahín bújhte ki kyá mángte ho; jis káfore se main pitá hún, kyá tum us se pi sakte ho? aur jo baptismá main letá hún, kyá tum use le sakte ho?

39 Unhon ne us se kahá, Ham sakte hain. Yíshu ne un se kahá, Jis káfore se main pitá hún, us se tum to píoge, aur jo baptismá main letá hún, use le-oge:

40 Parantu jinhon ke liye taiyár kiyá gayá hai, unhen chhor, aur kisi ko apní dahini aur apní baín or baithne dená, merá adhikár nahín hai.

41 ¶ Yih sunke dason shikhya, Yákúb aur Yohan par risiyáne lage.

42 Yíshu ne un ke apne pás buláke un se kahá, Tum jánte ho, ki jo anyadeshiyon ke adh-yaksh samjhe játe, so unhon par prabútá karte hain, aur un men ke bare log unhon par adhikár rakhte hain.

43 Parantu tumhon man aisá nahín hogá: par jo koi tumhon men bará húa cháhe, so tumhárá sewák hogá:

44 Aur jo koi manasá pradbán húa cháhe, so sabhon ká dás hogá.

45 Kyúнки Manukhya ká Putr bhí sewá karwáne ko nahín, parantu sewá karne ko aur bahuton ke uddhár ke dam men apná prán देने ko áyá hai.

46 ¶ We Yarihú nagar men áye, aur jab wuh aur us ke shikhya, aur bahut log Yarihú se nikalte the, tab Timai ká putr Bartimai, ek andhá manukhya márg ki or baithá bhikh máng-tá thá:

47 Wuh yih sunke, ki Yíshu Násri hai, pukárne aur kalne lagá, ki He Dáúd ke santán Yíshu, mujh par dayá kijiye.

48 Bahut logon ne use dántá, ki wuh chup rahe, parantu us ne bahut adhik pukára, He Dáúd ke santán, mujh par dayá kijiye.

49 Tab Yíshu khará rahá. Aur use buláne ko kahá, aur logon ne us andhe ko buláke us se kahá, Dhárhás kar uth; wuh tujhe bulátá hai.

50 Wuh apná kaprá phenk-
ke uthá, aur Yíshu pás áyá.

51 Is par Yíshu ne us se
kahá, Tú kyá cháhtá hai, ki
main tere liye karún ? Andhá
us se bolá, He Guru, main
apní drishṭi páún.

52 Yíshu ne us se kahá,
Chalá já, tere bishwás ne tujhe
changá kiyá hai ; aur wuh tur-
ant dekhne lagá, aur márg
men Yíshu ke piehhe ho liyá.

EGYARAHWÁN PARBB.

JAB we Yirúshalím ke níkaṭ,
J. arthát Jaitún parbbat ke
samíp, Baitfagi aur Baithaniyá
gáuwon pás pahunche, tab us
ne apne shikhyon men se do ko
yih kahke bhejá,

2 Ki jo gáuw tumháre san-
mukh hai, us men jáo, aur us
men prawesh karte hí, tum ek
gadhí ke bachche ko jis par
kabhí koí manukhya nahin
charhá, bandhe húe páoge ; use
kholke láo.

3 Jo tum se koí kahe, Tum
yih kyún karte ho ? to kaho, ki
Prabhu ko is ká prayojan hai,
tab wuh use turant yahán bhe-
jegá.

4 Unhon ne jáke, us bach-
che ko do báṭon ke sire par
dwár ke pás báhar bandhe húe
páyá, aur us ko kholne lage.

5 Tab jo log wahán ktare
the, un men se kitnon ne un se
kahá, Tum kyá karte ho, ki
bachche ko kholte ho ?

6 Unhon ne, jáisá Yíshu ne
ágyá kíí, waisá un se kahá, tab
unhon ne unhen jáne diyá.

7 Aur unhon ne bachche ko
Yíshu pás láke, us par apne
kapre dále, aur wuh us par
baithá

8 Aur bahut logon ne apne
kapre márg men bichháe, aur
auron ne vrikshon se dáliyáun
kátke márg men bichháín.

9 Aur jo log áge píehhe
chalte the, unhon ne pukárke
kahá, Jai, jai ! Dhanya wuh
jo Parmeshwar ke nám se átá
hai :

10 Dhanya hamáre pitá
Dáúd ká rájya, jo Parmeshwar
ke nám se átá hai ! Sab se
únche sthán men jai jaikár
howe

11 Yíshu ne Yirúshalím
men á, mandir men prawesh
kiyá ; aur jab us ne cháron or
sab bastúon par drishṭi kíí, aur
sandhyákál á chuká, tab wuh
bárah shikhyon ke sang Bai-
thaniyá ko níkal gayá.

12 ¶ Dúse din, jab we Bai-
thaniyá se níkalte the, tab us
ko bhúkh lagí :

13 Aur wuh patte lage húe,
ek gúlar ká vriksh dúr se
dekhke áyá, ki kyá jáne us men
kuchh páwe ; parantu us pás
áke aur kuchh na páyá, kewal
patte ; gúlar ke pakne ká samai
nahín thá.

14 Is par Yíshu ne us vriksh
ko kahá, Koí manukhya phir
kabhí tujh se phal na kháwe ;

aur us ke shikhyon ne yih bát suní.

15 ¶ We Yirúshalím men áye, aur Yíshu mandir men jáke, jo log mandir men bechte au mol lete the, unhen nikálne lagá, aur sarráfon ke pírhon ko, aur kapoton ke bechneháron ki chaukiyon ko, ulaṭ diyá ;

16 Aur kisí ko mandir ke bích se koí pátr le jáne na diyá.

17 Aur us ne updesh kar un se kahá, Kyá nahín likhá hai, ki Merá ghar sab deshon ke logon ke liye prárthaná ká ghar kaháwegá ? parantu tum ne use dákuon ká khoh banáyá hai.

18 Yih sunke adhyápakon aur pradhán yájakon ne khoj kiyá, ki use kis ríti se násh karen; kyúнки we us se ḍarte the, is liye ki sab log us ke updesh se achambhit hote the.

19 Jab sánjh húi, tab wuh nagar se báhar niklá.

20 ¶ Bhor ko jab we udhar se játe the, tab unhon ne wuh gúlar ká vriksh jaṛ se súkhá húa dekhá.

21 Pitarne smaran kar Yíshu se kahá, He Guru, dekhiye, yih gúlar ká vriksh, jise áp ne sráp diyá, súkh gayá hai.

22 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Íshwar par bishwás rakho ;

23 Kyúнки main tum se sach kahtá hún jo koí is pahār se kahe, ki Uṭh, samudr men gir paṛ, aur apne man men

sandeh na rakhe, parantu bishwás kare, ki jo main kahtá hún, so ho jáegá, us ke liye jo kuchh wuh kahegá, so ho jáegá.

24 Is liye main tum se kah-tá hún. jo kuchh tum prárthná karke mángoge, bishwás karo, ki ham páwenge, to tumhen milegá.

25 Aur jab tum prárthná karne ko khare ho, tab yadi tumháre man men kisí kí or kuchh hoe, to kshamá karo, is liye ki tumháraswargbásí Pitá bhí tumháre aprádh kshamá kare.

26 Parantu jo tum kshamá na karo, to tumhárá swargbásí Pitá bhí tumháre aprádh kshamá na karegá.

27 ¶ We phir Yirúshalím men áye. Aur jab Yíshu mandir men phirtá thá, tab pradhán yájak aur adhyápak aur práchín log us pás áye.

28 Aur us se bole, Tujhe yih kám karne ká kaisá adhikár hai ? aur ye kám karne ko kis ne tujh ko yih adhikár diyá ?

29 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Main bhí tum se ek bát púchhúngá ; tum mujhe uttar deo, to main tumhen batáúngá, ki mujhe ye kám karne ká kaisá adhikár hai,

30 Yohan ká baptismá dená kyá swarg kí athwá manukhyon kí or ke húa ? mujhe uttar deo.

31 Tab we ápas men bichár karne lage, ki jo ham kahen,

Swarg kí or se, to wuh kahégá. Phir tum ne us ká bishwás kyúu nahín kiyá.

32 Parantu jo ham kahen, Manukhyon kí or se, tab unhen logon ká ñar lagá, kyúuki sab log Yohan ko jánte the, ki nishchai wuh bhavishyadvaktá thá.

33 So unhon ne Yíshu ko uttar diyá, ki Ham nahín jánte. Yíshu ne unhen uttar diyá, To main bhí tum ko nahín batátá húu, ki mujhe ye kám karne ká kaisá adhikár hai.

BÁRAHWAN PARBE.

YISHU drishtánton men un se kahne lagá, ki Kisí manukhya ne dákh kí bári lagái, aur chahun or ber diyá, aur ras ká kund khodá, aur garh ban-áyá, aur máliyon ko us ká thí-ká de, pardesh ko chalá gayá.

2 Samai men us ne máliyon ke pás ek dás ko bhejá, ki máliyon se dákh kí bári ká kuchh phal lewe.

3 Parantu unhon ne use leke mára, aur chhúchhe háth pher diyá.

4 Phir us ne dúsre dás ko un ke pás bhejá; aur unhon ne use pattharwáh kar us ká sir phorá, aur use apmán karke pher diyá.

5 Phir us ne tísre ko bhejá; aur unhon ne use már dálá; aur bahut auron se unhon ne

waisáhi kiyá; kitnon ko mára aur kitnon ko ghát kiyá.

6 Phir us ko ek hí putr thá, jo us ká priya thá, so sab ke píchhe us ne yih kahke, use bhí un ke pás bhejá, ki we mere putr ká ádar karenge.

7 Parantu un máliyon ne ápas men kahá, Yih to adhikári hai; áo, ham use már dālen, tab adhikár hamará hogá.

8 Aur unhon ne use leke már dālá, aur dákh kí bári ke báhar phenk diyá.

9 Is liye dákh kí bári ká swámí kyá karegá? wuh áke, un máliyon ko násh karegá, aur dákh kí bári dúsron ke háth degá.

10 Kyá tum ne Dharmm pustak ká yih bachan nahín parhá hai, ki jis patthar ko thawaiyon ne nikammá jáná, wuhí kone ká sirá húá hai:

11 Yih Parmeshwar ká kárya hai, aur hamári drishti men adbhut hai?

12 Tab unhon ne use pakar-ne cháhá, kyúuki jánte the, ki us ne hamáre biruddh yih drishtánt kahá; parantu we logon se ñare, aur use chhor-ke chale gaye.

13 ¶ Tab unhon ne use bát men phansáne ko, kai ek Farishion aur Herodion ko us pás bhejá.

14 We áke us se bole, He Guru, ham játne hain, ki áp satya hain, aur kisí ká khatká

nahín rakhte hain, kyúunki áp manukhyon ká munh dekhke bát nahín karte hain, parantu Ishwar ká márg satyatá se batáte hain ; kyá Kaisar ko kar dená uchit hai, athwá nahín ? ham dewen, athwá na dewen ?

15 Us ne un ká kapaṭ jánke un se kahá, Merí paríkhá kyún karte ho ? ek súkí mere pás láo, ki main dekhún.

16 We láye ; aur us ne un se kahá, Yih múrtti aur chháp kis kí hai ? We us se bole, Kaisar kí.

17 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Jo Kaisar ká hai, so Kaisar ko deo, aur jo Ishwar ká hai, so Ishwar ko deo. Tab we us se achambhit hue.

18 ¶ Sadúkí log bhí jo kahte hain, ki mritakon ká jí uṭhná nahín hogá, us pás áye, aur us se púchhá,

19 Ki He Guru, Músá ne hamáre liye likhá, ki Yadi kisí ká bháí mar jáe, aur strí ko chhore, aur us ko santán ná hon, to us ká bháí us kí strí se biwáh kare, aur apne bháí ke liye bansh khará kare.

20 So sáat bháí the ; pahilá bháí biwáh kar nih-santán mar gayá.

21 Tab dúsre bháí ne us strí se biwáh kiyá, aur mar gayá, aur us ko bhí santán ná húa ; aur waise hí tísre ne bhí.

22 Sáton ne us se biwáh kiyá, par kisí ko santán ná

húa ; sab ke píchhe strí bhí mar gai.

23 So mritakon ke jí uṭhne par jab we sab uṭhenge, tab wuh un men se kis kí strí hogi ? kyúunki sáton ne us se biwáh kiyá.

24 Yíshu ne un ko uttar diyá, Kyá tum isí káran bhúl men na pare ho, ki Dharmm pustak aur Ishwar kí shakti nahín bújhte ho ?

25 Kyúunki jab we mritakon men se jí uṭhen, tab na biwáh karte, na biwáh diye játe hain, parantu swarg men dúton ke samán hain.

26 Mritakon ke jí uṭhne ke vishai men kyá tum ne Músá ke pustak men jhári kí kathá men nahín parhá hai, ki Ishwar ne us se kahá, Main Ibráhím ká Ishwar, aur Ishák ká Ishwar, aur Yákúb ká Ishwar hún ?

27 Ishwar mritakon ká nahín, parantu jíwaton ka Ishwar hai ; so tum barí bhúl mer pare ho.

28 ¶ Adhyápakon men se ek ne á unhen bibád karte suná, aur yih jánke, ki Yíshu ne unhen achchhí ríti se uttar diyá, us se púchhá, Sab se barí ágyá kaun hai ?

29 Yíshu ne use uttar diyá, Sab ágyáon men se yihí barí hai, ki He Isráel suno ; Parmeshwar hamará Ishwar, ek hí Parmeshwar hai :

30 Aur tú Parmeshwar apne Ishwar ko, apne sáre man se, aur apne sáre prán se, aur apní sárí buddhi se, aur apní sárí shakti se prem kar; yihí sab se barí ágyá hai.

31 Aur dúsrí us ke samán hai, so yih hai, ki Tú apne paṛosí ko apne samán prem kar. In se aur koí ágyá barí nahín.

32 Us adhyápak ne usse kahá, Achchhá! He Guru, ap ne satya kahá hai, ki ek hí Ishwar hai; aur use chhoṛ koí dúsrá nahín hai:

33 Aur us ko sáre man se, aur sárí buddhi se, aur sáre prán se, aur sárí shakti se, prem karná, aur paṛosí ko apne samán prem karná, sáre homon se, aur balidánon se adhik hai.

34 Jab Yíshu ne dekhá, ki us ne buddhi se uttar diyá thá, tab us se kahá, Tú Ishwar ke rájya se dúr nahín hai. Aur kisí ko phir us se púchhne ká sáhas na húa.

35 ¶ Is par Yíshu ne mandir men updesch karte húa kahá, Adhyápak log kyúnkar kahte hain, ki Khríshṭ Dáúd ká putr hai?

36 Dáúd ap hí Pawitr Átmá kí shikshá se bolá, ki Parmeshwar ne mere Prabhu se kahá, Jab lon main tere shatrúon ko tere charnon kí píphí na banáúñ, tab lon tú merí dahiní or baiṭh.

37 Dáúd to ap hí use Prabhu kahtá hai; phir wuh us ká putr kahán se hai? Bhíṛ ke adhik log prasanntá se us ki sunte the.

38 ¶ Us ne apne updesch men un se kahá, Adhyápakon se chaukas raho. jo lambe bastr pahine húa phirne cháte hain.

39 Aur bájáron men namas-kár, aur sabhá ke gharon men únche ásan, aur jewanáron men únche sthán bhí cháhte hain:

40 We bidhwáon ke ghar khá játe hain, aur baháná ke liye barí ber lon prárthná karte hain: we adhik dand páwenge.

41 ¶ Yíshu bhandár ke sámhne baiṭhke dekhtá thá, ki log kyúnkar bhandár men rokar dálte hain, aur bahut dhanwánon ne bahut kuchh dálá.

42 Aur ek kangál bidhwá ne áke do chhadám, arthát ádh paisá dálá.

43 Tab us ne apne shikhyon ko apne pás buláke un se kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Jinhon ne bhandár men dálá hai, un sabhon se is kangál bidhwá ne adhik dálá hai.

44 Kyúnki sabhon ne apní barhtí men se kuchh kuchh dálá hai, parantu is ne apní ghattí men se, jo kuchh us

ká thá, arthát apní sári jiviká dālī hai.

TERAHWÁN PARBB.

JAB Yíshu mandir men se nikaltá thá, tab us ke shikhyon men se ek ne us se kahá, He Guru, dekhiye, kaise patthar aur kaisí rachná hai!

2 Yíshu ne use uttar diyá, Kyá tú yih barí barí rachná dekhtá hai? patthar par patthar bhí na chhorá jáegá, jo giráyá na jáe.

3 ¶ Jab wuh Jaitún parbat par mandir ke sámhne baithá thá, tab Pitar, aur Yá-kúb, aur Yohan aur Andriya ne nirále men us se púchhá,

4 Ki hamon se kahiye, yih kab hogá, aur yih sab báten jis samai men púrí hongí, us samai ká kyá chih hogá.

5 Yíshu unhen uttar de kahne lagá, Chaukas raho, ki koi tumhen na bharmáwe:

6 Kyúinki bahut log mere nám se áke kahenge, Main wuhí hún, aur bahuton ko bharmáwenge.

7 Jab tum laráion kí charchá suno, tab mat ghabráo. kyúinki in ká honá awashya hai, parantu ant us samai men nahín hogá.

8 Kyúinki desh desh ke, aur rájya rájya ke biruddh uthenge, aur anek sthánon men bhu-índol honge, aur akál aur hul-lar hongé; yih to dukhon ká árambh hogá.

9 ¶ Tum apne vishai men chaukas raho; kyúinki log tum-hen pancháyaton men sonpen-ge, aur tum sabháon men máre jáoge. aur mere liye adhya-kshon aur rájyon ke áge un par sáksbí hene ke liye khare kiye jáoge.

10 Parantu awashya hai, ki pahile susamáchar sab deshon ke logon men sunáyá jáe.

11 Jab we tumhen le jáke sonp dewen, tab kyá kahoge, is kí chintá áge se mat karo, aur na soch karo: parantu jo kuchh tumhen usí gharí diyá jáe, soí kaho; kyúinki tum nahín, parantu Pawitr Atmá bolnehará hogá.

12 Bhái bhái ko, aur pitá putr ko badh kiye jáne ko sonpenge; aur larke mátá pitá ke biruddh uthke unhen ghát karwáwenge.

13 Aur mere nám ke káran sab log tum se bair karenge; par jo ant lon sthir rahe, soí trán páwegá.

14 ¶ Jab tum us ujárnehá-rí ghinit bastu ko, jis kí bát Dániel bhavishyadvaktá ne kahí, jahán ucht nahín, tahán khare hote dekho, (jo parhe so bújhe,) tab jo Yahúdiyá men hon, so paháron par bhá-ge :

15 Jo kothe par ho, so na ghar men utre, aur na apne ghar men se kuchh lene ko us men paíthe :

16 Aur jo khet men ho, so apná bastr lene ko píchhe na phire.

17 Un dinon men, háe, háe, garbhwatiyán, aur dúdh pilá-newáliyán !

18 Parantu prárthná karo, ki tum ko járe men bhágná na howe.

19 Kyúнки un dinon men aisá klesh hogá, jaisá us srishti ke árambh se, jo Íshwar ne sirjé, ab tak na húá, aur kabhí na hogá.

20 Yadi Parmeshwar un dinon ko na ghatátá, to koí prání na bachta; parantu un chune hús logon ke káran, jin ko us ne chuná hai, us ne un dinon ko ghatáyá hai.

21 ¶ Tab yadi koí tum se kahe, Dekho, Khrisht yahán hai, athwá dekho wahán hai, to pratit mat karo :

22 Kyúнки jhúthe Khrisht aur jhúthe bhavishyadvaktá pragañ hoke, chih aur adbhut kám dikháwenge, is liye ki jo ho sake, to chune hús logon ko bhí bharmáwen.

23 Par tum chaukas raho; dekho, main ne áge se tumhen sab báten kah dií hain.

24 ¶ Un dinon men, us klesh ke píchhe, súrya andhigará ho jáegá, aur chár ápní joti na degá ;

25 Ákash ke táre gin parenge, aur ákash men kí sená dig jáegi.

26 Tab log Manukhya ke Putr ko bare parákram aur aishwarya se meghon par áte dekhonge.

27 Aur tab wuh apne dúton ko bhejegá, aur prithiwí ke is siwáne se ákash ke us siwáne tak, chaun dishá se apne chune hús logon ko ekatthe karegá.

28 ¶ Gúlar ke vriksh se drishtánt síkho ; Jab us kí dálí komal ho játi, aur patte nikal áte, tab tum jánte ho, ki dhúp-kálá nikañ hai :

29 Is riti se jab tum yih báten hote dekho, tab jáno ki wuh nikañ hai, hás dwár par hai.

30 Main tum se sach kahtá hún, ki Jab lon yih sab báten púrí na ho jáen, tab lon is samai ke log nahín játe rahenge.

31 Ákash au prithiwí tal jáenge, parantu merí báten kabhí na talengi.

32 ¶ Us din aur us gharí ke vishai men, na koí manukhya jántá hai, na swargbási dútgán, aur na Putr, parantu kewal Pitá.

33 Dekho, jágte raho, aur prárthná karo : kyúнки tum nahín jánte ho, wuh samai kab hogá.

34 Wuh aisá hai, jaise par-desh janewále ek manukhya ne apná ghar chorá, aur apne dáson ko adhikár aur har ek ko us ká kám diyá, aur dwárpál ko jágte rahne kí ágya dií.

35 Is liye jágte raho, kyún-
ki tum nahín jánte ho, ghar ká
swámí kab áwegá, sánjh ko,
athwá ádhí rát ko, athwá murg
bolne ke samai men, athwá
bhor ko ;

36 Aisá na ho, ki wuh achán-
chak áke tumhen sote páwe.

37 Aur jo main tum se kah-
tá hún, so sabhon se kahtá hún,
Jágte raho.

CHAUDAHWÁN PARBB.

NISTÁR parbb aur akhamírí
roṭí ká parbb do dín ke
píchhe honewálá thá, aur pra-
dhán yájak aur adhyápak log
khoj karte the, ki Yíshu ko
kyúnkar chhal se pakarke már
dálén.

2 Parantu unhon ne kahá,
Parbb men nahín, na ho, ki
logon ká hullar howe.

3 ¶ Jab wuh Baithaniyá
men Shimon korhí ke ghar men
thá, aur bhojan par baithá, tab
ek strí ujle patthar ke pátr
men jatámásí ká bahumúlya
sugandh tel leke áí, aur pátr
torke, us ke sir par dhálá.

4 Koí koí apne man men
risiyáte the, aur bole, Sugandh
tel ká yih kshai kyún huá ?

5 Kyúnki wuh tín sau sú-
kion se adhik dām men bik
saktá, aur kangálon ko diyá já
saktá. Aur we us strí par kur-
kuráe.

6 Yíshu ne zaha, Us ko
rahe do ; kyáu us ko dukh

dete ho ? us ne achchhá kām
mujh se kiyá hai.

7 Kangál log tumháre sang
sadá rahte hain, aur tum jab
cháho, tab un se bhaláí kar
sakte ho : parantu main tum-
háre sang sadá nahín rahúngá

8 Jo kuchh wuh kar sakí,
so kiyá hai ; us ne mere gáre
jáne ke liye áge se merí delh
par sugandh tel lagáya hai.

9 Main tum se satya kahtá
hún, Sáre jagat men, jahán
kahín yih susamáchar sunáyá
jáe, tahán yih bhí jo is ne kiyá
hai, us ke smaran ke liye kahá
jáegá.

10 ¶ Tab Yahúdá Iskariyo-
tí, jo bárah shikhyon men se
ek thá, pradhán yájakon ke
pás gayá, is liye ki Yíshu ko
unhon ke háth pakarwáe.

11 We yih sunke ánandit
húe, aur us ko rupaiye dene
kí pratigyá kí; aur wuh khoj
karne lagá, ki use kyúnkar au-
sar páke pakarwáe.

12 ¶ Akhamírí roṭí ke parbb
ke pahle dín, jis men we
nistár parbb ká memná máрте
the, Yíshu ke shikhya log us
se bole, Áp kahán cháhte hain,
ki ham jáke taiyár karen, ki
áp nistár parbb ká bhojan
kháwen ?

13 Us ne apne shikhyon
men se do ko yih kahke bhejá,
ki Nagar men jáo ; aur ek
manukhya jal ká ghará uṭhée
húe tumhen milegá ; us ke
píchhe ho leo.

14 Jis ghar men wuh pai-the, us ghar ke swámí se kaho, Guru kahtá hai, ki Páhunshálá kahán hai, jis men main apne shikhyon ke sang nistár parbb ká bhojan kháun?

15 Wuh tumhen ek sají húi aur taiyár kí húi barí uprautí koṭharí dikháwegá; wahán hamáre liye taiyár karo.

16 Tab us ke shikhya log chale, aur nagar men áke, jaisá us ne unhon se kahá, taisá páyá, aur nistár parbb ká bhojan banáyá.

17 ¶ Sánjh ko Yíshu bárah shikhyon ke sang áyá.

18 Jab we bhojan par baithe, tab Yíshu ne kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Tum men se ek, jo mere sang khátá hai, mujhe pakarwáegá.

19 Is par we udás hone, aur ek ek karke us se kahne lage, Wuh kyá main hún? aur dúsre ne kahá, Kyá main hún?

20 Us ne un ko uttar diyá, ki Bárahon men se ek, jo mere sang thálí men háth dáltá hai, soí hai.

21 Manukhya ká Putr, jaisá us ke vishai men likhá hai, waisá hí játá hai; parantu hae wuh manukhya, jis se Manukhya ká Putr pakarwáyá játá hai! Jo us manukhya ká janm na hotá, to us ke liye bhalá hotá.

22 ¶ Jab we kháte the, tab Yíshu ne roṭí leke dhanyabád kiyá, aur use torke un ko diyá, aur kahá, Leo, kháo, yih merí deh hai.

23 Aur us ne kaṭorá le, dhanya mánke unhen diyá; aur sabhon ne us se piyá.

24 Aur us ne un se kahá, Yih merá lohú, arthát naye niyam ká lohú hai, jo bahuton ke liye baháyá játá hai.

25 Main tum se sach kahtá hún, ki Jis dín lon main Íshwar ke rájya men use nayá na piún, us dín lon main dákh ras phir kabhí na piúngá.

26 Aur we bhajan gáke Jaitún parbbat par gaye.

27 ¶ Tab Yíshu ne un se kahá, Tum sab isí rát mere vishai men ṭhokar kháoge, kyúнки likhá hai, ki Main gaṛeṛiye ko márúngá, aur bheren titar bitar ho jáengí.

28 Parantu main apne jí uṭhne ke píchhe tumháre áge Gálíl ko jáúngá.

29 Pitar ne us se kahá, Yadi sab ṭhokar kháwen, tau-bhí main nahín ṭhokar kháúngá.

30 Yíshu ne us se kahá, Main tujhe satya kahtá hún, ki Áj isí rát, murg ke do bár bolne se áge, tú tén bár mujh se mukregá.

31 Us ne aur bhi driṛhtá se kahá, Jo áp ke sang mujhe marná ho, tau bhí main áp se kabhí na mukrúngá. Sabhon ne bhí waisá hí kahá.

32 ¶ We Getshimani nám sthán men áyē, aur Yishu ne apne shikhyon se kahá, Jab lon main prárthná karún, tab lon tum yahán baitho.

33 Aur wuh Pitar aur Yákúb aur Yohan ko apne sang le gayá, aur byákul aur bahut udás hone lagá;

34 Aur us ne un se kahá, Merá man yahán lon ati udás hai, ki main marne par hún; tum yahán thahro, aur jágte raho.

35 Aur thorá áge barhke wuh bhúmi par girá, aur prárthaná kí, ki jo ho sake, to wuh gharí us se tal jáye.

36 Us ne kahá, He Abbá, he Pitá, tujh se sab kuchh ho saktá hai; yih kaforá mere pás se tal de; tau bhí jo main cháhtá hún, so na hoe, par jo tú cháhtá hai.

37 Tab us ne á, unhen sote páyá, aur Pitar se kahá, He Shimon so, tú sotá hai? kyá tú ek gharí nahin jág saká?

38 Jágte raho, aur prárthná karo: ki tum paríksá men na paro: man to taiyár hai, parantu sharír durbal hai.

39 Us ne phir jáke wuhí bát kahke prárthná kí.

40 Tab us ne lautke unhen phir sote páyá, kyunki un kí ánkhen nínd se bhari thin, aur we nahin jante the, ki us ko kyá uttar dewen.

41 Aur us ne tísarí ber á un se kahá, So tum sote raho aur

bishrám karte ho: bahut hai, gharí á pahunchí hai; dekho, Manukhya ká Putr pápion ke háth men pakarwáyá játá hai.

42 Utho, chalen; dekho, jo mujhe pakarwátá hai, so nikat áyá hai.

43 ¶ Wuh boltá hí thá, ki Yihúdá jo bárah shikhyon men se ek thá, turant á pahunchá, aur pradhán yájakon aur adhyápakon aur práchínon kí or se bahut log, khadg aur láthiyán liye hue us ke sang.

44 Yishu ke pakarwaneháre ne unhen yih patá diyá thá, ki Jis ko main chumúu wuhí hai; us ko pakarke yatn se le jáo.

45 Aur wuh áyá, aur turant Yishu pás jáke kahá, He Guru, he Guru, aur us ko chumá.

46 Tab unhen ne us par apne háth dálke use pakrá.

47 Jo log nikat khare the, un men se ek ne khadg khinchke maháyájak ke dás ko mará, aur us ká kán urá diyá.

48 Is par Yishu ne logon se kahá, Kyá tum mujhe pakarne ko jaise dákú par khadg aur láthiyán leke nikle ho?

49 Main mandir men up-desh kartá húa prati din tumháre sang thá, aur tum ne mujhe nahí pakrá; parantu yih is liye hai, ki dharmm pustak kí báten purí howen.

50 Tab sab shikhyá use chhorke bháge.

51 ¶ Aur ek jawán jo deh par chaddar ohe hús thá, us ke píchhe ho liyá, aur pyádon ne use pakrá :

52 Wuh chaddar chherke un se nangá bhágá.

53 ¶ Wé Yíshu ko mahí-yajak ke pás le gaye ; aur sab pradhán yájak, aur práchín, aur adhyápak log us pás ekañ-the hús.

54 Pítar dúr dúr us ke pí-chhe maháyájak ke angne ke bhítar lon chulá gayá, aur pyádon ke sang bañhke ág tápne lagá.

55 Pradhán yájakon ne aur nyáiyon kí sárfí sabhá ne Yíshu ko ghát karwáne ke liye us par sákshí dhúndhí ; parantu na páí.

56 Kyúнки bahuton ne us par jhúthí sákshí díí, parantu un kí sákshí ek sámán na thí.

57 Tab kitnon ne khare ho us par yih jhúthí sákshí díí,

58 Kí hamon ne is ko kahíe suná, kí Main yih háth ká banáyá hús mandir giráungá aur tén dín men dúsrá bín háth ká banáyá hús mandir uñháungá.

59 Paryún bhí un kí sákshí ek sámán na thí.

60 Tab maháyájak ne bích men khará ho, Yíshu se pú-chhá, Kyá tú kuchh úttar nahín detá hai ? ye log tere bíreddh kyá sákshí dete hain ?

61 Parantu wuh chup rahá, aur kuchh úttar na dítá Ma-

háyájak ne us se phir pú-chhá, aur us se kahá, Kyá tú us Param Dhanya ká putr Khríshṭ hai ?

62 Yíshu he kahá, Main hún ; aur tum Manukhya ke Putr ko Sarbb shaktimán kí dahiní or bañhe, aur ákash ke meghon par áte dekhoge,

63 Tab maháyájak ne apne bastr pháñke kahá, Ab hamen sákshiyon ká kyá prayojan ?

64 Ishwar kí yih nindá tum ne suní hai ; tumhen kyá samajh partá hai ? Sabhon ne us ko badh ke yogya thahráyá.

65 Tab koí koí us par thúkne lage, aur us ká munh dhánpke use ghúse márke us se kahne lage, kí Bhavishyadvání bol ; pyádon ne bhí use thapere máre.

66 ¶ Jab Pítar niche angne men thá, tab maháyájak kí dásiyon men se ek áí ;

67 Aur Pítar ko ág tápte dekhke us par drishṭi karke bolí, Tú bhí Yíshu Násari ke sang thá.

68 Us ne mukarke kahá, Main nahín jántá, aur nahín bújhtá, tú kyá kahtí hai. Tab wuh báhar dewrhi men gayá ; aur murg bolá.

69 Dási use phir dekhke, jo log nikaṭ khare the, un se kahne lagí, kí Yih un men se ek hai. Wuh phir mukar gayá.

70 Phir thorí ber píchhe jo log nikaṭ khare the, unhon ne Pítar se kahá Tú sach much un

men se ek hai, kyunki tú Gálilí bhí hai, aur terí bolí waisí hí hai.

71 Tab wuh dhikkár dene, aur kiriyá kháne lagá, ki Main us manukhya ko, jis ke vishai men bolte ho, nahín jántá hún.

72 Tab murg dúsrí bár bolá, Aur jo bát Yíshu ne us se kahí thí, ki murg kedo bár bolne se áge tú tén bár mujh se muk-regá, us bát ko Pitar ne smaran kiyá. Aur soch karte húe rone lagá.

PANDRAHWÁN PARBB

BHOR ko pradhán yájakon ne prachínon aur adhyápakon ke sang baran nyáiyon kí sárí sabhán neturant ápas men bi-chárkar Yíshu ko bándhá, aur use le jáke Pilát ko sonp diyá.

2 Pilát ne usse púchhá, Kyá tú Yihúdiyon ká rájá hai ? Us ne us ko uttar diyá, ki Áp hí to kahte hain.

3 Aur pradhán yájakon ne us par bahut se dosh lagáe.

4 Tab Pilát ne us se phir púchhá, Kyá tú kuchh uttar nahín detá ? dekh, we tere biruddh kitní sákshí dete hai.

5 Parantu Yíshu ne aur kuchh uttar nahín diyá, yahan lon ki Pilát ne achambhá kiyá.

6 Us parbb men wuh ek bandhuwe ko jise log mángte the, unhon ke liye chhor detá thá.

7 Barabbá nám ek manukhya, apne sangí ráj-drohiyon ke sáth, jinhon ne balwe men nar-hinsá kíí thí, bandhá húa thá.

8 Aur log pukárke Pilát se mángne lage, ki Jaisá unhon ke liye sadá kartá thá, taisá kare.

9 Pilát ne un ko uttar diyá, Kyá tum cháhte ho, ki main tumháre liye Yihúdiyon ke rájá ko chhor deún ?

10 Kyunki wuh jántá thá, ki pradhán yájakon ne us ko dáh se pakarwáyá thá.

11 Parantu pradhán yájakon ne logon ko uskáyá, is liye ki wuh Barabbá hí ko un ke liye chhor dewe.

12 Pilát ne uttar deke un se phir kahá, Tum kyá cháhte ho ? jise tum Yihúdiyon ká Rájá kahte ho, us se main kyá karún ?

13 Unhon ne phir pukará, ki Use krús par charháie.

14 Pilát ne un se kahá, Kyún, us ne kaun sí burái kíí hai ? Parantu unhon ne bahut adhik pukará, ki Use krús par charháie .

15 ¶ Tab Pilát ne logon ko santusht karne kí ichchhá kar, Barabbá ko unhon ke liye chhor diyá, aur Yíshu ko kore márke krús par charháe jáne ko sonp diyá.

16 Tab yoddháon ne use ghar ke arthát adhyaksh-bhawan ke bhíter le jáke sárí palān ko ekaṭṭhe buláyá.

17 Aur unhon ne use baijaní bastr pahiráyá, aur káñton ká mukuṭ gúñthke us ke sir par rakhá.

18 Aur use namaskár karne lage, ki He Yihúdiyón ke Rájá, pranám.

19 Aur unhon ne narkaṭ se us ke sir par mára, aur us par thúká, aur ghuṭne ṭekke us ko pranám kiyá.

20 Jab we us se ṭhaṭṭhá kar chuke, tab us se wuh baijaní bastr utárke, aur us ká nij bastr us ko pahiráke, use krús par charháne ko báhar legaye.

21 Aur unhon ne Kuríní desh ke ek manukhya ko arthát, Sikandar, aur Rúf ke pitá Shimon ko, jo gánw se áte húe udhar se játá thá, begár pakrá, ki us ká krús le chale.

22 ¶ Tab we use Galgathá sthán par láye, jis ká arth yih hai, Khoparí ká sthán.

23 Aur unhon ne dákh ras men mur miláke use píne ko diyá, parantu us ne na líyá.

24 Tab unhon ne usko krús par charháyá, aur us ke kapron par chitṭhiyáú dálke, ki kaun kis ko legá, unhen bári kiyá.

25 Ek pahar dín charhá thá, ki unhon ne us ko krús par charháyá.

26 Aur us ká yih dosh-patr, úpar likhá gayá, ki YIHU-DION KÁ RÁJÁ.

27 Unhon ne us ke sang do dákuñ ko, ek ko us kí dahiní

or, aur dúsre ko báin or krúson par charháyá.

28 Tab dharmm pustak ká yih bachan púra húa, ki Wuh kukarmmiyón ke sang giná gayá.

29 ¶ Jo log udhar se áte játe the, unhon ne apne sir hiláke, aur yih káhke us kí nindá kí.

30 Ki Há, mandir ke dháne-háre, aur tín dín men banáne-háre, apne ko bachá, aur krús par se utar á.

31 Isíritise pradhán yájakon ne bhí adhyápakon ke sang ápas men ṭhaṭṭhá kar kahá, Us ne auron ko bacháyá, apne ko bachá nahín saktá hai.

32 Isráel ká Rájá, Khrisht, krús par se ab utar áwe, ki ham dekhke bishwás karen. Jo us ke sang krúson par charháe gaye, unhon ne bhí us kí nindá kí.

33 ¶ Jab do pahar húa, tab sáre desh men tísre pahar lon andhkár ho gayá.

34 Tísre pahar, Yíshu ne bare shabd se pukárke, kahá, Elí, Elí, lámá shabaktaní, arthát, He mere Ishwar, he mere Ishwar, tú ne kyún mujhe tyágá hai ?

35 Jo log nikaṭ khare the, un men se kitnon ne yih sunke kahá, Dekho, wuh Eliyáh ko bulátá hai.

36 Aur ek ne daurke ispanj ko sirke men bhingáyá, aur nal par rakhke use píne ko

diyá, aur kahá, Rahne do, ham dekhén, kí Eliyáh use utárne ko átá hai, kí nahín.

37 ¶ Tab Yíshu ne bare shabd se pukárke prán tyágá.

38 Aur mandir ká pardá úpar se níche lou phatke do bhág ho gayá.

39 Jo shatpati us ke sanmukh khará thá, us ne jab use yún pukárke prán tyágte dekhá, tab kahá, Sach much yih manukhya Ishwar ká Putr thá.

40 ¶ Kitní striyán bhí dúr se dekhtí rahín: jinhon men Mariyam Magdalíní, aurchhote Yákúb kí aur Yoshí kí mātá Mariyam, aur Shalomí thín.

41 Jab Yíshu Gálil men thá, tab ye us ke píchhe ho letí thín, aur us kí sewá kartí thín; bahut sí aur striyán bhí, jo us ke sang Yirúshalím men áín, waháu tín.

42 ¶ Yih din taiyárí ká din thá. jo bishrámwár ke ek din áge hai,

43. Is liye jab sánjh húi, tab Arimathiyá nagar ká Yúsaf ek ádarwant mantrí, jo áp bhí Ishwar ke rájya kí bát johtá thá, áyá, aur sáhas se Pilát ke pás jáke Yíshu kí loth mángí.

44 Pilát ne achambhá kiyá, kí Wuh kyá mar gayá hai? aur shatpati ko apne pás buláke us se púchhá, Kyá us ko mare kuchh ber húi?

45 Shatpati se jánke us ne Yúsaf ko loth díí.

46 Yúsaf ne ek chaddar mol leke, Yíshu ko utárke us chaddar men lapetá, aur use ek kabar men jo patthar men khodí húi thí, rakhá, aur kabar ke dwár par pattharlúrh-ká diyá.

47 Mariyam Magdalíní, aur Yoshí kí mātá Mariyam ne, wuh sthán dekhá, jahán wuh rakhá gayá.

SOLAHWÁN PARBB.

JAB bishrámwár bít gayá, tab Mariyam Magdalíní, aur Yákúb kí mātá Mariyam, aur Shalomí ne sugandh mol liyá, kí áke Yíshu ko malen.

2 Aur athwáre ke pahile din barí bhor sáryá udáí hote dúe we kabar par áín.

3 Aur we ápas men bolín. Kaun hamáre liye kabar ke dwár par se patthar lúrhkáwe-gá.

4 Parantu unhon ne drishtí kar dekhá, kí patthar lúrhkáyá gayá hai; aur wuh bahut bará thá.

5 Kabar ke bhítar jáke, unhon ne ujle lambe bastr pahine húe ek jawán ko dahiní or baiṭhe dekhá, aur chakit hún.

6 Us ne un se kahá, Chakit mat ho: Tum Yíshu Násrí ko jo krús par ghát kiyá gayá, dhúndhtí ho, wuh jí uthá bai; wuh yahán nahín hai; dekho yihí sthán hai, jahán unhon ne use rakhá.

7 Parantu jáke us ke shikhyon se, aur Pitar se kaho, ki Wuh tumháre áge Gálil ko játá hai, jaise us ne tum se kahá, waise tum use waháun dekhoge.

8 We shíghr nikálke kabar se bhág gaín, aur kámpit aur bísmit húaín, aur kisé se kuchh na bolín, kyúñki we darti thiín.

9 ¶ Yíshu ne áthwáre ke pahile dín, bhor ko jí uñhke, pahile Mariyam Magdalíní ko, jis men se us ne sáth bhút níkká the, darshan diyá.

10 Us ne jáke uske sangion ko, jo shok karte aur rote the, kah diyá.

11 Unhon ne jab suná, ki wuh jítá hai, aur Mariyam se dekhá gayá hai, tab pratít na kii.

12 ¶ Is ke píchhe, us ne un men se do ko, jo márg men chalte aur kisé gáuw ko játe the, dústre rúp men darshan diyá.

13 Unhon ne bhí jáke auron se kah diyá, parantu unhon ne un kí bhí pratít na kii.

14 ¶ Píchhe, us ne egyárah shikhyon ko jab we bhojan par baithe the, darshan diyá, aur un ke abishwás aur

man kí káthortá par ulahná diyá, is liye ki jinhon ne use jí uñhe húa dekhá thá, un logon kí unhon ne pratít na kii.

15 Aur us ne un se kahá, Tum sáre jagat men jáke har ek manukhya ko susamáchar sunáo.

16 Jo bishwás kare, aur baptism lewe, so trán páwegá: parantu jo bishwás na kare, so dand ke yogya tháhráyá jáegá.

17 Aur ye chihñ bishwás karneháron ke sang pragat honge; we mere nám se bhúton ko níkalenge; we náí náí bháshá boleñge;

18 We sánpun ko uñhá lenge; aur jo we kuchh bikh píwen, to us se un kí kuchh háni na hogí; we rogiyon par háth rakheñge, aur we change ho jáenge.

19 ¶ So Prabhu unhon se bolne ke píchhe swarg par uñhá liyá gayá, aur Íshwar kí dahiní or baithá.

20 Aur unhon ne níkalke sarbbatr updesh kiyá, aur Prabhu ne unke sang kárya kiyá, aur jo chihñ sáth men pragat hote the, unhon se bachan ko driñh kiyá. *Ámín.*

LUK RACHIT SUSAMACHAR.

PAHILÁ PARBB.

HE Mahámahiman Thio-
phil, jo báten ham logon
men ati pramán hain, un bá-
ton ká brittánt, jis ríti se un-
hon ne, jo árambh se sákshí
aur bachan ke sewak the, ham
logon ko sonpá,

2 Usí ríti se likhne ko ba-
huton ne háth lagáyá hai ;

3 Is liye mujhe bhí, jis ne
sab báton ko ádi se thík kar-
ke jánchá hai, achchhá lagá ki
ek or se áp ke pás likhún,

4 Is liye ki jin báton ká
updesh áp ko diyá gayá hai, áp
un báton kí driṣṭhá jánen.

5 ¶ Yihúdiyá desh ke He-
rod rájá ke dinon men, Abiyáh
kí pári men Jikhariyáh nám
ek yájak thá: aur us kí strí jis
ká nám Ilíshibá thá, Háron ke
bansá kí thí.

6 We donon Ishwar ke san-
mukh dharmmí the, aur Par-
meshwar kí samast úgyáon aur
bidhiyon par nirdosh ebalte
the.

7 Un ko koí larká na thá,
kyúnki Ilíshibá bānjá thí, aur
we donon búrhe the.

8 Jab Jikhariyáh apní párf
kí ríti par Ishwar ke áge yá-
jak ká kám kartá thá,

9 Tab chitṭhiyán dálne se
us ko yákiya byawahár ke
anusár Parmeshwar ke man-
dir men jáke dhúp jalána pa-
rá.

10 Dhúp jaláne ke samai
logon kí sári mandálí, báhar
prárthná kartí thí.

11 Tab Parmeshwar ká ek
dút, dhúp kí bedí kí dahiní or
khará húá, us ko dikháí diyá.

12 Jikhariyáh use dekhke
ghabrá gayá, aur use dár lagá.

13 Dút ne us se kahá, He
Jikhariyáh, mat dar, kyúnki
terí prárthná suní gai hai, aur
terí strí Ilíshibá putr janegí ;
aur tú us ká nám Yohan
rakhná.

14 Tujhe ánand aur álhád
hogá ; aur bahut log us ke
janmne ze ánandit hongé.

15 Kyúnki wuh Parmesh-
war ke sanmukh bará hogá,
aur na dákh ras na madya
piwégá, aur apní mātá ke
garbh hí se Pawitr Átmá se
paripurn hogá.

16 Aur wuh Isráel ke san-
tánon men se bahuton ko Par-

meshwar un ke Ishwar kí or phiráwegá.

17 Wuh us ke áge Eliyáh ke átmá aur sámārthya se jáegá, is liye ki pitaron ká man larkon kí or pher de, aur ágyá langhan karneháron ko dhar-mmíyon ke mat par láwe, aur Prabhu ke liye ek saje húe log ko taiyár kare,

18 Tab Jikhariyáh ne dút se kahá. Yih main kis ríti se ján-ún ? kyúнки main búrhá hún, aur meri strí bhí búrhí hai.

19 Dút ne us ko uthar diyá, ki Main Jabráel hún, jo Ishwar ke sámhne khará rahtá hún ; aur main tujh se bát karne, aur tujhe yih susamáchár sunáne ko bhejá gayá hún.

20 Aur dekh, jis din lon yih sab púra na ho jáe, us din lon tú gúngá ho rahegá, aur bol na sakegá, kyúнки tú ne merí báron par, jo apne samai men púri kii jáengí, bishwás nahín kiya.

21 Log Jikhariyáh ki bát dekhte the, aur achambhá karte the, ki us ne mandir men bilamb kiya.

22 Jab wuh báhar áyá, tab unhon se bol na saká, aur unhon ne jáná ki us ne mandir men koí darshan páyá thá : aur wuh unhon se sain karne lagá, aur gúngá rah gayá.

23 Jab us kí sewá ke din púre húe, tab wuh apne ghar gayá.

24 In dinon ke píchhe us kí strí Ilíshibá garbhwatí húi, aur apne ko pánoch mās yih kahke chhipáyá,

25 Kí Manukhyon men merá apmán miťáne ko Parmeshwar ne in dinon men kripá drishti kar, mujh se aisá byawahár kiya hai.

26 ¶ Chhathwen mās men Ishwar ne Jabráel dút ko Gálíl desh ke ek nagar meq, jo Ná-sarat kaháwatá hai, kisi kunwári ke pás bhejá,

27 Jis kí mangani Yúsuf nám Dáúd ke gharáne ke ek putrsh se húi thí ; us kunwári ká nám Mariyam thá.

28 Dút ne ghar men prawesh kar us se kahá, He anugrahít, kalyán ! . Parmeshwar tere sang hai ; striyon men tú dhanya hai.

29 Mariyam use dekhke, us ke bachan se ghabrá gai, aur sochne lagi, ki yih kaisá namaskár hai.

30 Tab dút ne us se kahá, He Mariyam, mat dar ; kyúнки Ishwar ká anugrah tujh par húa hai.

31 Dekh, tú garbhwatí hogí, aur putr janegí, aur us ká nám tú YISHU rakhná.

32 Wuh mahán hogá, aur Sarb Pradhán ká Putr kaháwegá : aur Parmeshwar Ishwar us ke pitá Dáúd ká sinhásan us ko degá ;

33 Aur wuh Yákúb ke gharáne par sadá rájya karegá ; aur us ke rájya ká ant na hogá.

34 Tab Mariyam ne dúť se kahá Yih kis ríťi se hogá, kyúuki main purush ko nahín jántí hún ?

35 Dúť ne us ko uttar diyá, ki Pawitr Átmá tujh par áwega, aur Sarb Pradhán kí shakti tujh par chháyá karegí : is liye wuh pawitr bálak Ishwar ká Putr kaháwegá.

36 Aur dekh, terí kuřumbíni Ilíshibá ko bhí budhápe men putr ká garbh rahá hai ; aur jo bánjh kaháwatí thí, us ká yih chhathwán más hai.

37 Kyúuki koi bát Ishwar se asádhy nahín hai.

38 Mariyam ne kahá, Dekhiye main Parmeshwar kí dásí mujhe ap ke bachan ke anusár hoe. Tab dúť us ke pás se chálá gayá.

39 ¶ Un dinon men, Mariyam uthke shíghr se parbbatíya desh men Yahúdáh ke ek nagar ko gai ;

40 Aur Jikhariyáh ke ghar men prवेश kar Ilíshibá ko namaskár kiyá.

41 Jyúnhí Ilíshibá ne Mariyam ká namaskár suná, tyúnhí bálak us ke garbh men uchhlá, aur Ilíshibá Pawitr Átmá se parípúran hui ;

42 Aur us ne bare shabd se bolte hue kahá, Tú stríyon men dhanya hai, aur tere garbh ká phal dhanya hai.

43 Aur yih mujhe kaháu se húa, ki mere Prabhu kí mátá mere pás áwe ?

44 Dekh, jyúnhí tere namaskár ká shabd mere kánon men pará, tyúnhí bálak mere garbh men ánand se uchhlá.

45 Aurdhanya bishwás kar-neháří, ki Parmeshwar kí or se jo báten tujh se kahí gai hain, so púrí kí jáengí.

46 ¶ Tab Mariyam ne kahá, Merá prán Parmeshwar kí mahimá kartá hai,

47 Aur merá átmá mere tránkartá Ishwar se ánandit húa hai.

48 Kyúuki us ne apní dásí kí dintái par drishťi kí hai ; dekho, ab se sab samaiyon ke log mujhe dhanya kahenge.

49 Kyúuki Sarb shaktimán ne, mere liye mahákáryon ko kiyá hai ; aur us ká námpawitr hai.

50 Us kí dayá unhon par, jo us se dartte hain, pírhí se pírhí hon. nitya rahtí hai.

51 Ús ne apní bhujá ká bal dikháya hai ; ús ne abhimániyon ko un ke man ke parámarsh men chhinn bhinn kiyá hai.

52 Us ne balwánon ko sín-hásanon se utára, aur dínon ko únchá kiyá hai.

53 Us ne bhúkhon ko uttam bastuon se tript kiyá ; aur dhanwánon ko chhúchhe háth pher diyá hai.

54 Us ne jaise hamáre pitaron se kahá,

55 Taise sarbadá Ibráhím aur us ke bansh par apní dayá smaran karne ke káran apne sewak Isráel ká upkár kiyá hai.

56 Mariyam, tén más ke aṭkal Ilshibá ke sang rahí, tab apne ghar ko lautí.

57 ¶ Tab Ilshibá ke janne ká samai purá húa, aur wuh putr janí.

58 Us ke parosiyon aur kuṭumbon ne suná, ki Parmeshwar ne us par baṛí dayá kí hai; aur unhon ne us ke sang ánand kiyá.

59 Áṭhwen din we bálak ká khatná karne ko áye; aur us ke pitá ke nám par, us ká nám Jikharíyáh rakhne lage.

60 Is par us kí mātá ne kahá, So nahíu, parantu us ká nám Yohan rakhá jáegá.

61 Unhon ne us se kahá, Áp ke kuṭumbon men se koí nahín hai, jo is nám se kaháwatá hai.

62 Tab unhon ne us ke pitá se sain kiyá, ki áp kyá cháhte haiu, ki is ká nám rakhá jáe.

63 Us ne paṭiyá mangáke yih likhá, ki us ká nám Yohan hai. Isse we sab achambhit hue.

64 Tab us ká munh aur us kí jibh turant khul gaye, aur wuh bolne aur Ishwar ká dhayabád karne lagá.

65 Aur unhon ke áspás ke sab rahneháron ko bhái húa: aur in sab báton kí charchá Yahúdíyá ke sáre parbbatíya desh men hone lagi.

66 Aur sab sunneháron ne, apne apne man men sochkar kahá, Yih kaisá bálak hogá! Aur Parmeshwar ká háth us ke sang thá.

67 ¶ Tab us ká pitá Jikharíyáh Pawitr Átmá se paripúran húa, aur yih bhavishyadvání bolá,

68 Ki Parmeshwar, Isráel ká Ishwar, dbanya howe; ki us ne apne logon par drishti kar, unhon ká uddhár kiyá hai,

69 Aur jaise us ne apne pawitr bhavishyadvaktáon ke mukh se, jo ádi se hote áye haiu, kahá:

70 Taise hamáre liye apne sewak Dáúd ke gharáne men ek trán ke síngl ko,

71 Arthát hamáre shatruon se, aur hamáre sab bairiyon ke háth se, ek bacháneháre ko pragat kiyá hai;

72 Is liye ki wuh hamáre pitaron ke sang dayá ká byawanár kare, aur apná pawitr niyam smaran kare;

73 Arthát wuh kiriyá, jo us ne hamáre pitá Ibráhím se kháf,

74 Ki hamen yih dewe, ki ham apne shatruon ke háth se bachke,

75 Nirbhai jíwan bhar prati din us ke sanmukh, pawitr-tái aur dharm se, us kí sewá karen.

76 Aur tú he bálak, Sarbb Pradhán ká bhavishyadvaktá

kaháwegá: kyúunki tú Parmeshwar ke áge jáegá; ki us ke pantí banáwe,

77 Arthát hamáre Ishwar kí mahá karunrá se us ke logon ko unhon ke pápmochan ke dwárá se nistár ká gyán dewe;

78 Usí karunrá se súrjya ká udai úpar se hamon par prakáshit húa hai,

79 Ki andhkár mon aur mritu kí chháyá men baithne-háron ko jotí dewe, aur hamáre páuw kushal ke márg par sídhe cháláwe.

80 ¶ Aur wuh bálak bahá, aurátmá men balwant hotá gayá, aur Isráelí logon par pragaṭ hone ke din lon jangalí sthánon men rahb.

DUSRÁ PARBB.

UN dinon men. Agast Kaisar Umahárájá kí or se ágyá hui. ki us ke rájya ke sab logon ke nám likhe jáwen.

2 Kuríniya ke Suriyá desh ke adhyaksh hone ke pahile yih nám likháí hui.

3 Aur sab log nám likháne ko apne apne nagar ko gaye.

4 Yúsuf bhí is liye kí wuh Dáúd ke gharáne au bansh ká thá,

5 Mariyam strí ke sang, jis se us kí mangní hui thí, nám likháne ko, Gálíl desh ke Násarát nagar se Yahúdiyá men, Baitlaham nám Dáúd ke na-

gar ko gayá; us samai Mariyam garbhwatí thí.

6 Un ke wahán rahte, us ke janme ke din pure hue.

7 Aur wuh apná pahlauthá putr janí, aur us ko kapre men lapetke charní men rakhá; kyúunki un ke liye saráe men jagah na thí.

8 ¶ Us desh men kitne gariye the, jo khet men rahte the, aur rát ko apne jhund ká pahrá dete the.

9 Aur dekho, Parmeshwar ká ek dút un ke pás á khárá húa, aur Parmeshwar ká tej un kí cháron or chamká : aur we bahut dar gaye.

10 Dút ne un se kahá, Mat daro : kyúunki, dekho, main tumhen bare ánand ká susamáchár sunátá hún, jis se sab logon ko ánand hogá,

11 Kí áj Dáúd ke nagar men tumháre liye ek tran-kartá, arthát, Khrisht Prabhu janmá hai.

12 Aur tumháre liye yih patá hogá; kí tum ek bálak ko kapre men lapete hue, aur charní men pare hue páoge.

13 Tab achánochak, swargíya sená men se bahutere us dút ke sang pragaṭ hue, aur Ishwarkístuti karte hue bole.

14 Sab se únche sthán men Ishwar ká gunánubád, aur prithiwí par shánti hoe, manukhyon par prasanná hai.

15 Jyúnhí dútgan unhon ke pás se swarg ko gaye, tyúnhí

gareriyon ne ápas meu kahá, Áo, ham Baitlaham lou jáke, yih bát jo húi hai, jise Parmeshwar ne hamon ko batáyá hai, dekhén.

16 Aur unhon ne shíghr jáke, Mariyam, aur Yúsuf ko, aur bálak ko charní meu paré húe páyá.

17 Inhen dekhke unhon ne wuh bát, jo is bálak ke vishai meu unhon se kahí gaí thí, prachár kíí.

18 Aur sab sunnháre un báton se, jo gareriyon ne un se kahín, achambhit húe.

19 Parantu Mariyam ne in sab báton ko apne man meu rakhá, aur unhen sochtí rahí.

20 Tab gareriye jaisá unhon se kahá gayá thá, taisá hí sab báton sunke, aur dekhke, un báton ke liye íshwar ká gunánubád aur stuti karte húe laut gaye.

21 ¶ Jab áth dín púre hone se, bálak ká khatná karná húa, tab us ká nám YISHU rakhá gayá, kí wuhí nám us ke garbh meu parne ke áge, dút se rakhá gayá thá.

22 Aur jab Músá kí byawastháke anusár un ke shí dín hone ke dín púre húe, tab we bálak ko Yirúshalím meu le gaye,

23 Kí jaisá Parmeshwar kí byawasthá meu lishá hai, kí Har ek pahilaúthá nar Parmeshwar ke liye pawitr kaháwe-

gá, taisá use Parmeshwar ke áge dharey.

24 Aur Parmeshwar kí byawasthá kí bát ke anusár, pandukon kí jorí, athwá kapot ke do bachehe, balidán karen.

25 ¶ Tab dekho, Yirúshalím meu Shimiyon nám ek manukhya thá, wuh manukhya dharmmí, aur bhakt thá, aur Isráel kí shánti kí bát johtá thá, aur Pawitr Átmá us par thá.

26 Pawitr Átmá se us ko pratigyá díí gaí thí, kí jab lou tú Parmeshwar ke abhishikt jan ko na dekhe, tab lou mri-tyu ko na dekhegá.

27 Aur wuh Átmá kí shikshá se mandir meu áyá : aur jab us bálak arthát Yíshu ke mātá pitá, us ke vishai meu byawasthá ke byawahár ke anusár karne ko, use bhítar láye,

28 Tab Shimiyon ne us ko apní godí meu leke, íshwar ká dhayabád kar kahá,

29 He Prabhu, abhí tú apne bachan ke anusár, apne dás ko kushal se bidá kartá hai ;

30 Kyúuki merí ánkhon ne tere trán-kartá ko dekhá hai,

31 Jise tú ne sab deshon ke logon ke sanmukh taiyár kiyá hai ;

32 Kí wuh anyadeshion ko prakásh karne kí jyoti, aur tere Isráelí log ká tej howe.

33 Yúsuf aur Yíshu kí mátá in báton se, jo us ke vishai men kahí gáí, achambhá kar-te the.

34 Tab Shimiyon ne un ko áshish deke, us kí mátá Mariyam se kahá, Dekh, yih to Isráel men bahuton ke gir-ne aur phir uñhne ká káran hogá, aur ek chih, jis ke biruddh men báten ki jáengi ;

35 Háu, terá nij prán bhí khadg se wár pár chhudegá ; is se bahut hridayon ke bichár pragat kiye jáenge.

36 ¶ Aur Hanná nám ek bhavishyadvaktrí thí, jo Asher ke kul ke Panuel kí putrí thí : wuh bahut búrhí thí, aur apne kunwáran se sát baras swámí ke sang rahí thí ;

37 Aur wuh baras chaurási ek kí bidhwá thí, jo mandir se báhir na játi thí, paranatu upwás, au prárthná se rát dín sewá kartí thí.

38 Us ne bhí usí gharí nikaṭ áke, Parmeshwar ká dhanya máná, aur Yirúshalím men jo log uddhár kí bát dekhte the, un sahón se Yíshu ke vishai men bát kíi.

39 ¶ Jab we Parmeshwar kí byawasthá ke anusár sab kuchh kar chuke, tab Galíli ko apne nagar Násarát ko lañe.

40 Aur bálak barhá, aur átmá men balwant, aur buddhi se paripúrn hotá gayá : aur Íshwar ká anugrah us par thá.

41 ¶ Us ke mátá pitá baras baras uistár parbb men Yirúshalím ko játe the.

42 Jab wuh bárah baras ká húa, tab we parbb kí riti par Yirúshalím ko gaye,

43 Aur jab we parbb ke dinon ko púra karke lañne lage. tab wuh laṛká Yíshu Yirúshalím men rah gayá ; parantu Yúsuf aur us kí mátá nahín jánte the.

44 We yih samajhke. kí wuh sangwále pathikon ke bích men hai, ek din kí bát gaye ; aur apne kuṭumbon aur elonharon ke bích men us ko dhundhne lage.

45 Parantu jab unhon ne us ko na páyá, tab use dhúndhte húa, Yirúshalím ko phir gaye.

46 Tíñ dín ke píchhe unhon ne use mandir men páyá, kí updeshakon ke bích men baitíá húa, un kí suntá aur unse prashn kartá thá.

47 Aur jo log us kí sunte the, so sab us kí buddhi aur us ke uttaron se bismit húa.

48 Aur we use dekhke achambhit húa : aur us kí mátá ne us se kahá, He Putr, ham se kyúñ aisá kiyá ? dekh, terá pitá aur main kñhte húa tujhe dhúndhte the.

49 Us ne un se kaha, Tum kyúñ mujhe dhúndhte the ? kyá nahín jánte the, kí mujhe apne pitá ke vishayon men lagá rahná awashya hai ?

50 Parantu unhon ne yih bát, jo us ne un se kahí, na samjhí.

51 Tab wuh un ke sang chalá, aur Násarat men áyá, aur un ke bash men rahá. Aur us kí mātá ne in sab bā-ton ko apne man men rakhá

52 Aur Yíshu kí boddhi, aur dīl, aur us par Íshwar ká aur manukhyon ká anugrah, bahṭá gayá.

TÍSRA' PARBB.

TIBRIYA Kaisar ke rájya ke pandrahwen baras men, jab Pantiya Pilát Yihúdiyá ká adhyaksh thá, aur Herod ek chautháí, arthát Gálil ká rájá aur us ká bhái Filip ek chautháí, arthát Itúriyá, aur Trá-khonítyá deshon ká rájá, aur Lusániya ek chautháí, arthát Abilíni desh ká rájá thá.

2 Aur jab Hannasaur Kiyáfá maháyájak the, tab Íshwar ká bachan jangal men Jikhariyáh ke putr Yohan pás áyá.

3 Aur wuh Yordan nadí ke ás pás ke sáre desh men áke, pápmochron ke liye poshchát-táp ke baptismá ká updesh karne lagá;

4 Jaise Yíshaiyáh bhavish-yadvaktá ke kahte húe pustk men likhá hai, kí Kísi ká shabd húa, jo jangal men pukartá hai, kí Parmeshwar ká panth banáo, us ke rájmárg sídhe kare.

5 Har ek nálá bhará jáégá, aur har ek parbbat aur tílá níchá kíyá jáégá; aur terhe panth sídhe, aur únka ních márg chauras ban jáenge:

6 Aur sab prání Íshwar ke trán ko dekhenge.

7 ¶ Tab bahut log jo us se baptismá lene ko nikal áye, unhon se Yohan ne kahá, He sánpou ke bansh, kis ne tumhen ánewále krodh se bhágne ko chitáyá hai?

8 Pashchát-táp ke yogya phal láo, aur apne apne man men mat kahne lago, kí Hamará pitá Ibráhim hai; kyúnki main tum se sach kahtá hún, kí Íshwar in pattharon se Ibráhim ke liye santán utpann kar saktá hai.

9 Aur ab bhí kulháří peron kí jar par lagí hai: is liye jo jo per achchhá phal nahín phaltá hai, so káṭá játá, aur ág men dálá játá hai.

10 Tab logon ne us se pú-chhá, To ham kyá karen?

11 Us ne unhen uttar diyá, kí Jis pás do ange hon, so jis pás na ho, us ke sáth bánt lewe, aur jis pás bhojan hoe, so bhí waisáhi kare.

12 Kar ugáhneháre bhí baptismá lene ko áye, aur us se bole, He Guru, ham kyá karen?

13 Us ne un se kahá, Jo tumhen thahráyá gayá hai, us se adhik mat le lo.

14 Yoddháon ne bhí us se púchhá, Ham kyá karen? Us ne un se kahá, Kísí par upadraw mat kare, aur na jhútho dosh lagáo; aur apne wetan se santushť raho

15 ¶ Jab log ás dekhte the, aur sab apne apne man men Yohan ke vishai men bichár karte the, ki hoe na hoe yih Khrishť hai;

16 Tab Yohan ne sabhon ko uttar diyá, ki Main to tumhen jal men baptismá detá hún; parantu wuh átá hai, jo mujh se adhik shaktimán hai, main us ke júton ká bandh kho-ne ke yogya nahín hún: wuh tumhen Pawitr Átmá men aur ág men baptismá degá.

17 Us ká súp us ke háth men hai, aur wuh apná sára khalihán shuddh karegá, aur gehún ko apne khatte men ekaťthá karegá; parantu bhú-sí ko us ág se, jo nahín bujhtí hai, jaláwege.

18 Us ne bahut aur báton ká bhí updesh karke, logon ko susamáchár sunáyá.

19 ¶ Par us ne chauthái ke rájá Herod ko, us ke bhái Filip kí strí Herodiyá ke vishai men, aur sab kukarmon ke vishai men, jo us ne kiye the, ulahná diyá.

20 Is liye Herod ne un sabhon ke upránt yih kukarmon bhí kiyá, kí Yohan ko bandí-grih men münd rakhá.

21 ¶ Sab logon ke baptis-má lena ke píchhe, jab Yíshu ne bhí baptismá liyá thá. aur prárthná kartá thá, tab swarg khul gayá,

22 Aur Pawitr Átmá dehí rúp men kapot kí náín. us par utrá, aur yih ákáshbání húi, kí Tú merá priya Putr hai; main tujh se ati prasann hún.

23 ¶ Aur Yíshu ap tis baras ke atkal hone lagá, aur logon, kí samajh men Yúsuf ká putr thá.

24 Yúsuf Elí ká putr thá, wuh Mattát ká putr, wuh Lewí ká, wuh Malkí ká, wuh Yánná ká, wuh Yúsuf ká,

25 Wuh Mattathiyá ká, wuh Ámos ká, wuh Nahúm ká, wuh Isli ká, wuh Naggai ká,

26 Wuh máť ká, wuh Mattathiyáh ká, wuh Shimiś ká, wuh Yúsuf ká, wuh Yahúdáh ká,

27 Wuh Yoháná ká, wuh Rísá ká, wuh Jirúbábul ká, wuh Shalatiel ká, wuh Neri ká,

28 Wuh Malki ká, wuh Addí ká, wuh Kosam ká, wuh Ilmodad ká, wuh Er ká,

29 Wuh Yoshi ká, wuh Iliyejar ká, wuh Yorím ká, wuh Mattát ká, wuh Lewí ká,

30 Wuh Shimiyon ká, wuh Yihádáh ká, wuh Yúsuf ká, wuh Yonan ká, wuh Iliyákím ká,

31 Wuh Mileyá ká, wuh Mainan ká, wuh Mattath ká, wuh Náthan ká, wuh Dáúd ká,

32 Wuh Yishí ká, wuh Obed ká, wuh Boas ká, wuh salamon ká, wuh Nahshán ká,

33 Wuh Ammínádab ká, wuh Arám ká, wuh Hisron ká, wuh Peras ká, wuh Yihúdáh ká,

34 Wuh Yákáb ká, wuh Ishák ká, wuh Ibráhím ká, wuh Teráh ká, wuh Náhor ká,

35 Wuh Sirág ká, wuh Riyú ká, wuh Pelág ká, wuh Ebar ká, wuh Shelah ká,

36 Wuh Kainan ká, wuh Arfaksád ká, wuh Shem ká, wuh Núh ká, wuh Lamak ká,

37 Wuh Mithúsalah ká, wuh Hanok ká, wuh Erad ká, wuh Mahlalel ká, wuh Kainan ká,

38 Wuh Inosh ká, wuh Shet ká, wuh Ádam ká, wuh Ishwar ká.

CHAUTHÁ PARBB.

YISHU Pawitr Átmá se paripúran ho, Yardan se phirá, aur Átmá kí shikshá se jangal men gayá.

2 Aur chálís din Shaitán se us kí paríkschá kíí gai. Aur un dinon men us ne kuchh nahín kháyá : par píché un ke púre hone par bhúkhá húa.

3 Tab Shaitán ne us se kahá, Jo tú Ishwar ká Putr

hai, to is patthar se kah de, ki Rotí ban jáe.

4 Yíshu ne usko uttar diyá, ki Likhá hai, Manukhya kewal rotí se nahín, parantu Ishwar kí har ek bát se jীগá.

5 Tab Shaitán ne use ek únche parbbat par le jáke, us ko pal bhar men jagat ke sab rájya dikháe.

6 Aur Shaitán ne us se kahá, Main yih sab adhikár, aur inhon ká bibhaw, tujhe dúngá : kyúuki wuh mujhe sonpá gayá hai ; aur main use jis ko cháhtá hún, us ko detá hún.

7 Is liye jo tú mujhe pranám kare, to sab terá hogá.

8 Yíshu ne us ko uttar diyá, ki He Shaitán, mere sámhne se dúr ho : kyúuki likhá hai, ki Tú Parmeshwar apne Íshwar ko pranám kar, aur kewal usí kí sewá kar.

9 Tab us ne us ko Yirúshalím men le jáke, mandir ke kalash par khará kiyá, aur us se kahá, Jo tú Ishwar ká Putr hai, to apne ko yahán se níche girá :

10 Kyúuki likhá hai, ki Wuh tere vishai men apne dúton ko ágyá degá, ki we terí rakshá karen :

11 Aur we tujhe háthon háth uhlá leuge, na ho ki tere pánwon men patthar par chot lage.

12 Yíshu ne us ko uttar diyá. Yih bhí kahá gayá hai,

ki Tú Parmeshwar apne Ishwar kí paríkschá mat kar.

13 Jab Shaitán sab paríkschá kar chuká, tab kuchh samai ke liye us ke pás se chalá gayá.

14 ¶ Yíshu Átmá kí shakti se Gálíl ko phir gayá, aur us kí kírtili áspás ke sáre desh men phail gáí.

15 Aur us ne un kí sabháon men updesch kiyá, aur sabhon ne us kí baráí kíí.

16 ¶ Tab wuh Násarát ko áyá, jahán pálá gayá thá, aur apní rítili par b-shráam ke dín sabhá ke ghar men jáke. parhne ko khará húa.

17 Yíshaiyáh bhavishyadvaktá ká pustak us ko diyá gayá. Aur us ne pustak kholke, wuh sthán páyá, jis men likhá thá.

18 Ki Parmeshwar ká Átmá mujh par hai; is liye ki us ne mujhe Abhíshekh kiyá hai, ki kangálon ko susamáchár sunáun;

19 Us ne mujhe bhejá hai, ki jin ke man chúr hai, unhen changá karún, aur bandhuon ko chhútné kí, aur andhon ko drishtí páne kí bártá sunáun, aur pere húon ká nistár karún, aur Parmeshwar ke gráhya baras ká prachár karún.

20 Tab wuh pustak lapefke, sewak ke háth men deke, baith gayá. Aur sabhá men sab logon kí ánkhen use tak rahín.

21 Tab wuh unhon se kah-ne lagá, ki Áj hí dharmm-pustak ká yih bachan, tumháre sunne men púra húa hai.

22 Aur sabhon ne us ko saráhá, aur jo anugrah kí báten us ke mukh se niklín, un se achambhá kiyá, aur kahá, Kyá yih Yúsuf ká putr nahín hai?

23 Us ne unhon se kahá, Tum awashya mujh se yih drishtánt kaboge, ki He vaidya apne ko changá kar: jo kuchh hamon ne suná hai, ki Kafarnáhúm men kiyá gayá, so yahán apne desh men bhí kar.

24 Aur us ne kahá, Main tum se sach kahtá hún, Koí bhavishyadvaktá apne desh men gráhya nahín hotá hai.

25 Aur main tum se satya kahtá hún, ki Iliyáh ke dinon men, jab ákásch sárhe tén baras band rahá, yahán lon, ki sáre desh men bará akál pará, tab Isráel men bahut bidhwá thín.

26 Parantu Iliyáh unhon men se kisi ke pás nahín bhejá gayá, kewal Sídon desh ke Sáfífat nagar men ek bidhwá ke pás.

27 Aur Ilíshá bhavishyadvaktá ke samai men Isráel men bahut korhí the; parantu unhon men se koí shuddh nahín kiyá gayá, kewal Suriyáh desh ká Námán.

28 Yih báten sunke, sab log sabhá men krodh se bhar gaye,

29 Aur uṭhke, us ko nagar se bāhar nikálke, jis parbhat par un ká nagar baná húa thá, us kí choṭí par le chale, kí us ko níche girá dewen.

30 Parantu wuh unhou ke bích men se hoke niklá, aur chalá gayá.

31 ¶ Aur us ne Gálíl ke Kafarnábúm nagar men jáke, bishráam ke din logon ko up-desh diyá.

32 We us ke updesh se achambhút húe : kyúunki us ká bachan adhikár sahít thá.

33 Sabhá ke ghar men ek manukhya thá, jise ashuddh bhút ká átmá lagá thá ;

34 Us ne bare shabd se chilláke kahá, He Yíshu Násari, rahne díjiye ; áp ko ham se kyá kám ; kyá áp hame násh karne áye hain ? main áp ko jántá hún, áp kaun hain ; Ishwar ke pawitr jan.

35 Yíshu ne us ko dántke kahá, Chup rah, aur us men se nikal á. Tab bhút us manukhya ko bích men giráke, us men se nikal áyá, aur us kí kuchh hání na kíí.

36 Is par sabhon ko achambhá húa, aur we ápas men bát karke bole, Yih kaun sí bát hai, kí wuh prabháw aur parákram se ashuddh bhúton ko ágyá detá hai, aur we níkal áte hain.

37 So us kí bintí áspás ke desh men sarbatr phailí gáí,

38 ¶ Sabhá ke ghar men se uṭhke us ne Shimon ke ghar men prawesh kiyá. aur Shimon kí sás bare jwar se pírit thí; aur unhon he us ke liye, us se bintí kíí.

39 Us ne us ke níkaṭ khará ho, jwar ko dántá, aur wuh use chhor gayá : aur wuh turant uṭhke un kí sewá karne lagí.

40 ¶ Súrya dúbte húe, jinhon ke pás dukhí log náná prakár ke rogon men parc the, we sab unhen us pás láye; aur us ne ek ek par háth rakhke unhen ehangá kiyá.

41 Bhút bhí chilláte aur yih kahte húe, kí AP Ishwar ke Putr Khrishṭ hain, bahuton men se níkle. Parantu us ne unhen dántá, aur bolne na diyá: kyúunki we jánte the kí wuh Khrishṭ hai.

42 ¶ Bihán húe, wuh níkal ke jangalí sthán men gayá: aur logon ne us ko dhúndhá, aur us pás áke use rokne lage, kí wuh un ke pás se na jác.

43 Parantu us ne unhon se kahá, Mujhe aur aur nagaron men bhí Ishwar ke rájya ká susamáchr sunáná hogá; kyúunki main isí liye bhejá gayá hún.

44 So us ne Gálíl kí sabháon men updesh kiyá.

PÁNCHWÁN PARBB.

Ek din baliut log Ishwar ká bachan sunne ko Yíshu par gire parte the, aur wuh

Ginesarat kí jhíl ke pás khará thá.

2 Aur us ne do nāw jhíl ke tír par lagí dekhíu: aur machhwe un par se utarke jálou ko dhote the.

3 Un nāwon men se ek par, jo Shimon kí thí, charke, us ne us se bintí kii, kí tír se. thori dúr le jáe. Aur us ne bhiṭhke nāw par se logon ko updesh diyá.

4 Jab wuh bát kar chuká, tab Shimon se kahá, Gahre men le já, aur machhliyán par karne ko apne jálou ko dálo.

5 Shimon ne usko uttar diyá, kí He Gura, ham ne sárí rát parishram kiyá, aur kuchh nahín pakrá: tun bhí ap kí bát par main jál dālúngá.

6 Jab unhon ne aisá kiyá, tab bahut machhliyán bajháin: aur un ká jál phatne lagá.

7 Is par unhon ne apne sájhíyon ko, jo dúsrí nāw par the, sain kiyá, kí we áke un kí saháyatá karen. Aur unhon ne áke donon nāw aisí bharín. kí we dúbne lagín.

8 Yih dekhke Shimon Pitar Yíshu ke goṛon par girá, aur kahá, He Prabhu. mere pás se jáiye; main papí manukhya hún.

9 Kyúntí wuh aur us ke sab sangí log in machhliyón ke bajh jáne se, jo unhon ne pakrí thín bismít húe.

10 Aur waise hí Jabadi ke putr Yákúb aur Yohan bhí,

jo Shimon ke sájhí the, bismít húe. Tab Yíshu ne Shimon se kahá, Mat dar; ab se tú manukhyon ko pakregá.

11 Aur we nāwon ko tír par láke sab kuchh chhorke us ke píchhe ho liye.

12 ¶ Jab wuh ek nagar men thá, tab dekho, ek manukhya koṛh se bhará húa wahán thá, aur wuh Yíshu ko dekhke munh ke bal girá, aur us se bintí kii, kí He Prabhu, jo ap cháhen, to mujhe shuddh kar sakte hain.

13 Us ne háth barhá use chhúke kahá, Main to cháhtá hún, shuddh ho já. Aur us ká koṛh turant játá rahá.

14 Tab us ne use ágyá díí, kí kisi se mat kah; parantu jáke apne taín yájak ko dikhá, aur apne shuddh hone ke vishai men ká charháwá. jaisá Músá ne ágyá díí, taisá logon par sákshí hone ke liye charhá.

15 Parantu Yíshu kí kirtí adhik phail gáí: aur bahutere log sunne ko aur us se apne rogon se change kiye jáne ko ekatthe húe,

16 Aur us ne jangalí sthánon men alag jáke prárthná kii.

17 ¶ Ek din wuh updesh kartá thá, aur Farishí aur byawasthápak log jo Gálíl aur Yahúdiyá ke har ek gáuw se, aur Yirúshalím se áye the, wahán baiṭhe the, aur unhen changá karne ko Prabhu ká sámarth pragaṭ húa.

18 Aur dekho, log ek manukhya ko jo ardhángí thá, khát par láye : aur we us ko bhítar le jáne aur Yíshu ke áge rakhne cháhte the,

19 Parantu jab bhír ke káran use bhítar le jáne ká kóí upáe unhen na milá; tab unhon ne kothe par charhke, us ko khát samet chhat men se bích men Yíshu ke áge utár diyá.

20 Us ne unhon ká bishwás dekhke, us se kahá, He manukhya, tere páp kshamá kiye gaye hain.

21 Tab adhyápak aur Farishí log bichár karne lage, ki yih kaun hai. jo Ishwar kí nindá kartá hai? Ishwar ko chhor, kaun pápon ko kshamá kar saktá hai?

22 Yíshu ne un ke man kí báten jánke un ko uttar diyá, ki Tum log apne apne man men kyá kyá bichár karte ho?

23 Kaun bát sahaj hai, yih kahná, ki Tere páp kshamá kiye gaye hain; athwá yih kahná, ki Uth, aur chal?

24 Parantu jisten tum jáno, ki Manukhya ke Putr ko prithiwí par páp kshamá karne ká adhikár hai, (us ne us ardhángí se kahá,) Main tujh se kahtá hún, Uth, apní khát utháke apne ghar ko já.

25 Wuh turant unhon ke sámhne uthke, jis par wuh pará thá, us ko utháke, Ish-

war kí stuti kartá húa, apne ghar ko chalá gayá.

26 Tab sab log bismít hue, aur Ishwar kí stuti karne lage, aur ati bhaímán hoke bole, Ham ne áj anokhí báten dekhí hain.

27 ¶ Is ke píchhe Yíshu ne báhar jáke Lewí nám ek kar ugáhneháre ko kar ugáhne ke sthán men baithe dekhá : aur us se kahá, Mere píchhe á.

28 Wuh sab kuchh chhorke uthá, aur us ke píchhe ho liyá.

29 Aur Lewí ne apne ghar men us ke liye bará bhoj banáyá : aur bahut kar ugáhneháre aur bahut se aur log the, jo un ke sang bhojan par baithe.

30 Tab unhon ke adhyápak aur Farishí us ke shikhyon par kurkuráke bole, Tum kar ugáhneháron aur pápiyon ke sang kyúu kháte aur píte ho?

31 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Nirogiyon ko waidya ká prayojan nahin hai, parantu rogiyon ko

32 Main dharmmiyon ko nahin, parantu pápiyon ko pascháttáp ke liye buláne áyá hún.

33 ¶ Aur unhon ne us se kahá, Yohan ke shikhya kyún bár bár upwás aur prárthná karte hain, aur waise hí Farishiyon ke shikhya bhí; parantu ap ke shikhya kháte aur píte hain?

34 Us ne un se kahá, Jab dulhá sakháou ke sang hai, tab kyá tum un se upawás karwá sakte ho ?

35 Parantu we din áwenge, jin meu dulhá un se alag kiyá jáegá : tab we un dinou men upawás karenge.

36 Us ne ek drishtánt bhí un se kahá ; ki Koí manukhya naye kapre ká tukrá puráne bastr meu nahín lagátá hai; nahín to, nayá kaprá use pbártá hai, aur naye kapre ká tukrá puráne men miltá bhí nahín.

37 Aur koí manukhyanayá dákh ras puráne kuppon men nahín bhartá hai; nahín to, nayá dákh ras kuppon ko pháregá, aur wuh áp bah jáegá, aur kuppe nasht honge.

38 Parantu nayá dákh ras naye kuppon men bhará cháhiye ; tab donon kí rakshá hotí hai.

39 Koi manukhya puráná dákh ras píke, turant nayá nahín cháhtá hai : kyúнки wuh kahtá hai, Puráná hí achchhá hai.

CHHATHWÁN PARBB.

PARBB ke dúsre din ke píchhe, bishráam ke din Yíshu kheton men hoke játá thá, aur us ke shíkhyá bálen torke, háthon men mal malke kháne lage.

2 Tab kai ek Faríshiyon ne un se kahá, Jo kám bishráam

ke din men karná uchit nahín hai, so kyún karte ho ?

3 Yíshu ne un ko uttar diyá, Kyá tum ne yih nahín parhá hai, ki Dáúd ne jab wuh aur us ke sangí log bhúkhe hue, tab kyá kiyá ;

4 Us ne kyúkar Ishwar ke ghar men jáke, bhenť kí rotíyán leke kháín, jinhen kháná aur kisi ko nahín, ke wal yájakon ko uchit hai, aur apne sangiyon ko bhí diín ?

5 Aur us ne un se kahá, Manukhya ká Putr bishráamwár ká bhí Prabhu hai.

6 ¶ Dúsre bishráam wár ko bhí wuh sabhá ke ghar men jáke updeshe karne lagá : aur wahán ek manukhya thá, jis ká dahiná háth súkh gayá thá.

7 Adhyápak aur Faríshí log us men dosh thahráne ke liye use tákte the, ki wuh bishráam ke din men changá karegá, ki nahín.

8 Par wuh un ke man kí báten jántá thá, aur súkhe háthwále manukhya se kahá, Uth, bích men khará ho. Wuh uthke khará huá.

9 Tab Yíshu ne unhon se kahá, Main tum se ek bát púchhúngá ; Kyá bishráam ke dinon men bhalá karná athwá burá karná, prán ko bacháná, athwá násh karná uchit hai ?

10 Aur us ne un sabhon par cháron or drishti kar us manukhya se kahá, Apná háth

baṛhā. Us ne aisā kiyā : aur us kā hāth phir dūsre kī nāin bhalā changā ho gayā.

11 Par we baṛe krodh se bhar gaye aur āpas meṁ bole, Ham Yīshu ko kyā karen?

12 ¶ Un dinon meṁ wuh prārthnā karne ko parbbat par gayā, aur Ishwar se prārthnā karne meṁ sārī rāt bitāi.

13 Jab bihān hūā, tab us ne apne shikhyon ko apne pās bulāke un meṁ se bārah janon ko chunā, jin kā nām us ne prerit bhī rakhā;

14 Arthāt. Shimon ko, jis kā nām us ne Pitar bhī rakhā, au us ke bhāī Andriya ko, aur Yākūb au Yohan ko, aur Filip au Barthalmāi ko,

15 Aur Mattīau Thomā ko, aur Alfaī ke putr Yākūb ko, au Shimon ko, jo Udyogī kahāwatā hai,

16 Aur Yākūb ke bhāī Yihūdā ko, au Yihūdā Iskariyotī ko, jo bishwās-ghātak hūā.

17 ¶ Tab wuh un ke sang utarke chauras sthān meṁ kharā hūā; aur us ke bahut shikhya bhī the, aur logon kī baṛī bhīr, sāre Yihūdīyā se aur Yirúshalīm se, aur Sor au Sidon ke samudr ke tīr se. jo us kī sunne ko, aur apne rogon se change kiye jāne ko āye the ;

18 Aur ashuddh bhúton ke satāe hūe log bhī, aur we change kiye jāte the.

19 Aur sab log use chhúne chāhte the : kyúnki shakti us se nikaltī thī aur sabhon ko changā kartī thī.

20 ¶ Tab us ne apne shikhyon kī or drishti kar kahā, Dhanya tum, jo dīn ho: kyúnki swarg kā rájya tumhárá hai.

21 Dhanya tum, jo ab bhúkhe ho: kyúnki tum tript kiye jáoge. Dhanya tum jo ab rote ho: kyúnki tum hansoge.

22 Dhanya tum ho, jab manukhya tum se bair karen, aur jab we Manukhya ke Putr ke liye tumhen alag karen, aur tumhári nindā karen, aur tumhárá nām dushṭ sá dūr karen.

23 Us dīn ānandit hoo, aur uchhlo : kyúnki dekho, tum swarg meṁ bahut phal páoge: un ke pitaron ne bhavishyadvaktāon se waisā hī kiyā.

24 Parantu hāe tum jo dhanwān ho! kyúnki tum apnī shānti pá chuke ho.

25 Hāe tum, jo bharpúr ho! kyúnki tum bhúkhe hoge. Hāe tum, jo ab hanste ho ! kyúnki tum shok karoge aur rooge.

26 Hāe tum log, jab sab manukhya tumháre vishai meṁ bhalā kahen! un ke pitaron ne jhúthe bhavishyadvaktāon se waisā hī kiyā.

27 ¶ Aur bhī main tumhon se jo sunte ho, kahtā hūn, ki Apne shatruon ko pyār

karo; jo tum se bair karen, un se bhalái karo.

28 Jo tumheu sráp dewen, un ko áshish doo: aur jo tumhára apmán karen, un ke liye prárthná karo.

29 Jo tujhe ek gál par má-re, us kí or dúsrá bhí pher de: aur jo terá dohar chhín lewe, us ko angá bhí lene se mat barj.

30 Jo koí tujh se mánge, us ko de; aur jo terí bastu chhín lewe, us se phir mat máng.

31 Aur jaisá tum cháhte ho, ki manukhya tum se karen, tum bhí un se waisá hí karo.

32 Jo tum un se prem karo, jo tum se prem karte hain, to tumhári kyá baráí? kyúuki pápí log bhí apne prem karnehárou se prem karte hain.

33 Aur jo tum un se bhalái karo, jo tum se bhalái karte hain, to tumhári kyá baráí? kyúuki pápí log bhí aisá karte hain.

34 Aur jo tum unhen rinr deo, jin se phir páne kí áshá rakhte ho, to tumhári kyá baráí? kyúuki pápí log bhí pápiyon ko rinr dete hain, ki utná phir páwen.

35 Parantu apne shatruon ko pyár karo, au bhalái karo, aur phir páne kí áshá na rakhe rinr deo, aur tum bahut phal páoge, aur sarb Pradhán

ke santán hoge: kyúuki wuh unhou par jo dhanya nahín mánte hain, aur dushíon par kripál hai.

36 So jaisá tumhárá pitá dayáwant hai, taise tum bhí dayáwant hoo.

37 ¶ Dúsrón ká b'chár mat karo, to tumhárá bichár na kiyá jáegá: doshí mat thahráo, to tum doshí na thahráe já ge: kshamá karo, to tumhári kshamá kí jáegí:

38 Deo, to tum ko diyá jáegá; log púra náp dabáyá aur hiláyá húá, aur ubhartá húá, tumhári god men denge, Kyúuki jis náp se tum nápte ho, usí se tumháre liye bhí nápá jáegá.

39 Phir us ne un se ek drish-tánt kahá, Kyá andhá andhe ko márg batá saktá hai? kyá donon garhe men nahín girenge?

40 Shikhya apne guru se bará nahín hai: parantu jo koí síddh howe, so apne guru ke samán hogá.

41 Jo tinká tere bhái ke netr men hai, use tú kyún dekhtá hai, aur jo latthá tere hí netr men hai, so tujhe nahín sújhtá?

42 Athwá tú joáp apne netr men ká latthá nahín dekhtá hai, kyúunkar apne bhái se kah saktá hai, ki He bhái, rahiye, main yih tinká jo tere netr men hai, nikálún? He kaptí, pahile apne netr se latthá nikál

de, tab jo tinká tere bhái ke netr men hai, use nikálne ko tú achchhí riti se dekhegá.

43 ¶ Koí achchhá per nahín hai, jo nikammá phal phale : aur koí nikammá per nahín hai, jo achchhá phal phale.

44 Har ek per apne hí phal se pahcháná játá hai. Kyúнки log kápton ke per se gúlar nahín tóte, aurna kátaile jhúr se dákh tóte hain

45 Bhalá manukhya apne man ke bhale bhandár se bhalí bát nikáltá hai ; aur burá manukhya apne man ke bure bhandár se burí bát nikáltá hai : kyúнки jo man men bhará hai so hí uská munh boltá hai.

46 ¶ Tum mujhe He Prabhu, He Prabhu, kyún pukárete ho, aur jo main kahtá hún, so nahín karte ?

47 Jo koí mere pás áke merí báten sunke unhen pálan kare, main tumhen batáúngá, wuh kis ke samán hai ;

48 Wuh ek manukhya ke samán hai, jo ghar barátá thá, aur us ne gahre khodke patthar par new dáli : aur jab barh áí, tab dhára us ghar par lagi, par use hilá na saki : kyúнки us kí new patthar par dáli gai thá.

49 Parantu jo sunke pálan na kare, so ek manukhya ke samán hai, jis ne mití par biná new ká ghar banáyá, jis par dhára lagi, aur wuh turant

gir pará ; aur us ghar ká bará binásh húa.

SÁTWÁN PARBB.

JAB Yíshu logon ko apní sab báten suná chuká, tab Kafarnáhum men prawesh kiya.

2 Aur kisi shatpati ká ek dás, jo us ká priya thá rogí ho marne par thá.

3 Shatpati ne Yíshu ká charchá sunke, Yihúdiyon ke kai ek práchinon ko us se yih bintí karne ko us pás bhejá, ki áke mere dás ko changá kijiye.

4 Unhon ne Yíshu pás áke, us se bare yatn se bintí kii, aur kahá, Áp jis ke liye yih kám karenge, so is ke yogya hai :

5 Kyúнки wuh hamáre log se prem kartá hai, aur usí ne sabhá ká ghar hamáre liye banáyá.

6 Tab Yíshu un ke sang gayá. Aur wuh ghar se dúr na thá, ki shatpati ne us pás mitron ko bhejke us se kahá, He Prabhu, dukh na utháíye : kyúнки main is yogya nahín, ki áp mere ghar men áwen :

7 Is liye main ne apne ko áp ke pás jáne ke bhí yogya nahín samjhá ; parantu bachan ka liye, to merá sewak changá ho jáega.

8 Kyúнки main parádhín manukhya hún, aur yoddhá mere bash men hain : aur main ek ko kahtá hún, Já, to wuh játá hai ; aur दूसरे ko,

Á, to wuh átá hai : aur apne dás ko, Yih kar, to wuh kartá hai.

9 Yih sunke, Yíshu ne us manukhya par achambhá kiyá, aur muñh pherke, jo bahut log us ke píchhe se áte the, unhon se kahá, Main tum se kahtá hún, ki Main ne Isráelí logon men bhí aisá bará bish-wás nahín páyá hai.

10 Aur jo log bheje gaye, unhon ne jab ghar ko laute, tab us rogí dás ko changá páyá.

11 ¶ Dúsre din, Yíshu Náin nám ek nagar ko játá thá ; aur us ke anek shikhyá aur bahutere log us ke sang játe the.

12 Jyún hí wuh nagar ke pháṭak ke pás pahunchá, tyún hí dekho, log ek mritak ko báhar le játe the, jo apní mán ká eklautá putr thá : aur wuh bidhwá thí, aur nagar ke bahut log us ke sang the.

13 Prabhu ne us ko dekhke, us par dayá kii, aur us se kahá, Mat ró.

14 Tab us ne nikaṭ áke, arthí kochhúá, aur uṭháneháre khare hue. Aur us ne kahá, He jawán, main tujh se kahtá hún, Uṭh.

15 Tab mritak uṭh baithá, aur bolne laga. Aur Yíshu ne use us kí mán ko sonp diyá.

16 Is se sabhon ko bhai hue, aur we Ishwar kí stuti karke bole, ki Hamáre bích men bará bhavishyadvaktá

pragaṭ húa hai ; aur kí Ishwar ne apne logon par drishṭi kii hai.

17 Aur us ke vishai men yih bát sáre Yihúdiyá men, aur ás pás ke sáre desh men phail gai.

18 ¶ Yohan ke shikhyon ne in sab báton ke vishai men Yohan se kahá.

19 Tab us ne apne shikhyon men se do janon ko buláke, Yíshu pás yih kahne ko bhejá, ki Jo ánewálá thá, so kyá áp hí hain ? athwá ham dúsre kí bát johen ?

20 Un manukhyon ne us pás á kahá, Yohan baptismá deneháre ne hamen áp ke pás yih kahne ko bhejá hai, kí jo ánewálá thá, so kyá áp hí hain ? athwá ham dúsre kí bát johen ?

21 Usí gharí Yíshu ne bahuton ko, jo rogon, aur pírá-on, aur dushṭ bhúton se dukhí the changá kiyá, aur bahut se andhon ko netr diye.

22 Aur us ne unhon ko uttar diyá, kí Jo kuchh tum ne dekhá aur suná hai, so jáke, Yohan se kaho, kí Andhe dekhte hain, laugre chalte hain, korhí shuddh kiye játe hain, bahire sunte hain, mritak jiláye játe hain, aur kaugálon ko susamáchár sunáyá játá hai.

23 Aur jo koí mere vishai men ṭhokar na kháwe, so dhanyá hai.

24 ¶ Jab Yohan ke dúṭ log chale gaye, tab Yíshu Yohan ke vishai men logon se kahne

lagá, Tum jangal men kyá dekhne ko nikle ? Kyá pawan se hilté húe narkat ko ?

25 Phir tum kyá dekhne ko nikle ? Kyá súksham bastr pahine húe manukhya ko ?

Dekho, jo bharkilá bastr pahinte, aur sukh se rahte hain, so rajya-bhawanon men hain.

26 Phir tum kyá dekhne ko nikle ? Kyá bhavishyadvaktá ko ? Hán, main tum se kahtá hún, ek manukhya ko jo bhavishyadvaktá se bhí adhik hai.

27 Yih wuhí hai, jis ke vishai men likhá hai, ki Dekh, main apne dút ko tere áge bhejtá hún, jo tere áge terá panth banáwegá.

28 Main tum se kahtá hún, ki Jo stríyon se janme hain, un men se Yohan baptismádeneháre se bará bhavishyadvaktá koí nahín hai : parantu jo Ishwar ke rájya men atí chhotá hai, so us se bará hai.

29 Aur sab logon ne jinhon ne suná, aur kar-ugáhneháron ne, Yohan se baptismá leke Ishwar ko nirdosh thahráyá.

30 Parantu Farishiyon, aur byawasthápakon ne, us se baptismá na leke, Ishwar ke abhipráya ko apne vishai men tál diyá.

31 ¶ Tab Prabhu ne kahá, Main is samai ke logon kí upamá kis se deúngá, we kis ke samán hain ?

32 We bálakon ke samán hain, jo bájar men baith ke, ek

dústre ko pukárke kahte hain, Ham ne tumháre liye bánslí bajáí, aur tum na náche; ham ne tumháre liye biláp kiyá, aur tum na roye.

33 Kyúki Yohan baptismá denehára, na rotí khátá, na dákh ras pítá áyá hai : aur tum kahte ho, Use bhút lagá hai.

34 Manukhya ká Putr khátá aur pítá áyá hai ; aur tum kahte ho, Dekho, petú, aur madyap manukhya, kar-ugáhneháron aur pápiyon ká mitr.

35 Parantu gyán apne sab santánon se nirdosh thahráyá gayá hai.

36 ¶ Farishiyon men se ek ne Yíshu se bintí kíí, ki Mere sang bhojan kíjiye. Aur wuh Farishí ke ghar men jáke bhojan par baithá.

37 Aur dekho, us nagar kí ek strí, jo pápiní thí, jab us ne jáná, ki wuh Farishí ke ghar men bhojan par baithá hai, tab ujle patthar ke pátr men sugandh tel láí.

38 Aur píchhe se us ke pánwon pás kharí ho, rote rote, us ke charanon ko ánsúon se bhigáne lagí, aur apne sir ke bálon se ponchhá, aur us ke pánw chúmke un par sugandh tel malá.

39 Yih dekhke Farishí, jis ne Yíshu ko buláyá thá, apne man men kahne lagá, Yih yadi bhavishyadvaktá hotá, to jántá, ki yih strí, jo us ko chhútí

hai, kaun aur kaisí hai: kyún-
ki wuh pápiní hai.

40 Yíshu ne us ko uttar
diyá, ki He Shimon, main tujh
se kuchh kahá cháhátá hún.

Wuh bolá, He Guru kahiye.

41 Kisí mahájan ke do riní
the, ek páneh sau súkí dhártá
thá, aur दूसरी pachás.

42 Jab ki bhar देने ko un-
hon ke pás kuchh na thá, us
ne donon ko kshamá kiyá. So
kahiye, un men se kaun us ko
adhik piyár karegá?

43 Shimon ne uttar diyá,
Main samajbtá hún. ki wuh
jis ká us ne adhik kshamá
kiyá. Yíshu ne us se kahá, Tú
ne thík bichár kiyá hai.

44 Aur strí kí or phirke
us ne Shimon se kahá, Tú is
strí ko dekhtá hai? main tere
ghar men áyá, tú ne mere
pánwon par jal nahín diyá:
parantu is ne mere charanon ko
ansón se bhigáyá, aur apne
sir ke bálon se pouchhá hai:

45 Tú ne merá chúmá na-
hín liyá, parantu yih jab se
main áyá, tab se mere pán-
won ko chúm rahí hai;

46 Tú ne mere sir par tel
nahín lagáyá: parantu is ne
mere pánwon par sugandh tel
malá hai.

47 Is liye main tujh se
kahtá hún, ki Us ke páp jo
bahut hain, kshamá kiye gaye
hain; ki us ne to bahut prem
kiyá hai; parantu jis ká thorá

kshamá kiyá játá hai, wuh
thorá prem kartá hai.

48 Aur us ne strí se kahá
Tere páp kshamá kiye gaye
hain.

49 Tab jo log us ke sang
bhojan par baithe the, so apne
apne man men kabne lage,
Yih kaun hai, jo pápon ko
bhí kshamá kartá hai?

50 Parantu us ne strí se
kahá, Tere bishwás ne tujhe
bacháyá hai; kushal se chalí
já.

ATHWÁN PARBB.

Is píchhe, Yishu nagar nagar
I aur gánw gánw updesh kar-
tá húa, aur Ishwar ke rájya
ká susamáchar sunátá húa
phirá kiyá.

2 Aur bárahon shikhya us
ke sang the. Aur kitní striyán
bhí, jo dusht bhúton se aur
rogon se changí kí gayí thin
arthát Mariyam jo Magdiliní
kaháwatí hai, jis men se sát
bhút nikal gaye the,

3 Aur Herod ke bhandarí
Kújá kí strí, Yoháná, aur So-
sanná, áur bahut sí aur strí-
yán, ye to apní sampati se us
kí sewá kartí thin.

4 ¶ Jab barí bhír ekaṭṭhí
hotí thí, aur nagar nagar ke
log us pás áte the, tab us ne
drishtánt men kahá:

5 Ek bonehára apná bij
bone ko niklá; bij bone men
kuchh márg kí or gira; aur

pánwon se raundá gayá, aur ákash ke panchhiyon ne use chug liyá.

6 Kuchh patthar par girá ; aur upjá, parantu taráwaṭ na páne se súkh gayá.

7 Kuchh kánton ke bích men girá ; aur kánton ne ek sang barhke us ko dabá dálá

8 Parantu kuchh achchhí bhúmi par girá, upjá, aur saugune phal phalá. Yih báten kahke, us ne únche shabd se kahá, Jis ko sunne ke kán hon so sune.

9 ¶ Tab us ke shikhyon ne us se púchhá, Is drishtánt ká arth kyá hai?

10 Us ne kahá, Tum ko Íshwar ke rájya ke bhed jánne ká adhikár diyá gayá hai: parantu aur logon se drishtánton men bát hotí hai; is liye ki we dekhte húe na dekhen, aur sunte húe na bújhen.

11 Is drishtánt ká arth yih hai : bíj to Íshwar ká bachan hai.

12 Márg kí or ke we hain, jo sunte hain : tab Shaitán áke un ke man se báchan cihín letá hai, aisá na ho ki we bishwás karke tran páwen.

13 Patthar par ke we hain, ki jab sunte hain, tab ánand se bachan ko grahan karte hain, parantu un men jar na bandhne se we thoṛí ber log bishwás karte hain, aur parikshá ke samai men bahak játe hain.

14 Jo kánton ke bích men girá, so we hain, jo sunte hain, par anek chintá aur dhan aur jíwan ke sukh bilás se dabte dabte játe, aur pakke phal nahín phalte hain.

15 Parantu achchhí bhúmi men ke bíj we hain, jo bachan sunke bhale aur uttam man men rakhte hain, aur dhíraj se phal phalte hain.

16 ¶ Koí manukhya, dípak ko bárke, bartan se nahín dhánpatá, aur na khát ke níche rakhtá hai, parantu díwaṭ par rakhtá hai, ki jo bhítar áwen so ujýálá dekhen.

17 Kuchh gupt nahín hai, jo pragat na hogá: aur na kuchh chhipá hai, jo jáná na jáegá, aur prasiddh na hogá.

18 Is liye sachet raho. tum kis rítí se sunte ho : kyunki jo koí rakhtá hai, us ko aur diyá jáegá ; parantu jo koí nahín rakhtá hai, us se, jo kuchh wuh samajhtá ki mere pás hai, so bhí le liyá jáegá.

19 ¶ Yíshu kí mátá aur us ke bhái us pás áye, parantu bhír ke káran us se bheṭ nahín kar sake.

20 Aur kitnon ne us se kah diyá, ki ap kí mátá, aur ap ke bhái, bahar khare húe ap ko dekhne cháhte hain.

21 Us ne un ko uttar diyá, ki Merí mátá, aur mere bhái, yihí log hain jo Íshwar ká bachan sunke, pálan karte hain,

22 ¶ Ek din wuh aur us ke shikhya nāw par charhe, aur us ne un se kahá, ki Áo, ham jhíl ke us pár chalen. So unhon ne khol dií.

23 Jyún we játe the, tyúu wuh so gayá; aur jhíl par ándhí uñhí, aur un kí nāw bhar jáne lagí, aur we jokhim men the.

24 Tab unhon ne us pás áke, use jagáke kahá, He Guru, he Guru, ham nasht hote hain. Tab us ne uñhke byár ko aur jal ke hilkore ko dántá, aur we tham gaye, aur níwá ho gayá.

25 Aur us ne un se kahá, Tumhárá bishwás kaháu hai? Parantu we bhaimán aur achambhit ho ápas men bole. Yih kaun hai? jo bayár aur jal ko bhí ágyá detá hai, aur we us kí ágyá mánte hain.

26 ¶ We Gaderiyon kedesh men, jo Gálíl ke sámhne us pár hai, pahunche.

27 Jab Yíshu tír par utrá, tab nagar ká ek manukhya, us se á milá, jis ko bahut dinon se bhút lage the, aur jo bastr nahín pahintá, na ghar men rahtá thá; parantu kabristán men rahtá thá.

28 Wuh Yíshu ko dekhke chilláyá, aur us ko dandawat kar bare shabd se kahá, He Yíshu, Sarbb pradhán Ishwar ke Putr, áp ko mujh se kyá kám? main áp se bintí kartá hún, ki mujhe pírá na dijiye.

29 Kyúnki Yíshu ne ashudh bhút ko us manukhya se nikalne kí ágyá dií thí. Us bhút ne bahut íbár use pakrá thá, aur wuh janjíron aur beriyon se bandhá húa rakhá játá thá, parantu bandhanon ko tor detá thá, aur bhút use jangal men khadertá thá.

30 Yíshu ne us se puchhá, Terá nám kyá hai? Us ne kahá, Sená; kyúnki bahut bhút us men paith gaye the.

31 Aur unhon ne us se bintí kií, ki hamen atháh kund meu jáne kí ágyá na dijiye.

32 Waháu bahut súaron ká jo pahár par charte the, ek jhund thá: so unhon ne us se bintí kií, ki hamen unhon men paithne dijiye aur us ne unhen jáne diyá.

33 Tab bhút us manukhya se nikalke súaron men paithé: aur wuh jhund karáre par se jhíl men daur gayá, aur dúb mará.

34 Yih jo húa thá, so dekhke charwáhe bháge, aur jáke nagar men aur gánwon men us ká samáchar kahá.

35 Aur log yih jo húa thá, dekhne ko báhar nikle; aur Yíshu pás áke, jis manukhya se bhút nikle the, us ko Yíshu ke charanon ke pás, bastr pahine, aur subuddh baiñhe húa páke dar gaye.

36 Jin logon ne dekhá thá, unhon ne un se kah diyá, ki wuh bhútgrast manukhya

kyúnkar changá ho gayá thá.

37. Tab Gaderá ke áspás ke sáre logon ne Yíshu se bintí kíí, ki hamáre yahán se chale jáiye ; kyúnki unhen bará dar lagá ; so wuh náw par charhke laut gayá.

38 Jis manukhya se bhút nikle the, usne us se bintí kíí, ki Main áp ke sang rahún : par Yíshu ne use bidá kiyá,

39 Aur kahá, Apne ghar ko phir já, aur kah de, ki Ishwar ne tere liye kaise bare kám kiye hain. Us ne jáke, sáre nagar men prachar kiyá, ki Yíshu ne us ke liye kaise bare kám kiye the

40. ¶ Jab Yíshu laut gayá, tab logon ne use grahan kiyá. kyúnki we sab us kí bát johte the.

41 Aur dekho, Yáir nám ek manukhya, jo sabhá ká adhyaksh bhí thá, áyá, aur Yíshu ke pánwon parke, us se bintí kíí, ki Wuh us ke ghar jáe :

42 Kyúnki us ko bárah baras kí eklautí beṭí thí, aur wuh marne par thí. Jab Yíshu játá thá, tab bhír use dabáti thí.

43 ¶ Aur ek strí, jise bárah baras se lohú bahne ká rog thá, jo apní sárí jíwaká vaidon ke píchhe utháke, kisi se changí na ho sakí,

44 Tisne píchhe se á, uske bastr ke ánchal ko chhúá ; aur us ke lohú ká bahná turant tham gayá.

45 Yíshu ne kahá, Kis ne mujhe chhúá ? Jab sab mukar gaye, tab Pitar ne aur us ke sangiyon ne kahá, He Guru, log áp par bhír lagáte, aur áp ko dabáte hain, aur áp kahte hain, kis ne mujhe chhúá ?

46 Yíshu ne kahá, Kisi ne mujhe chhúá ; kyúnki main jántá hún, ki mujh men se shakti niklí hai.

47 Jab strí ne dekhá, ki main chhipí nahín hún, tab kánpṭí húi áyí, aur use dandwat kar. sab logon ke sámhne us ko batáyá, ki us ne kis káran se us ko chhúá thá, aur kyúnkar turant changí húi thí.

48 Us ne us se kahá, He putrí, dhárhás kar, tere bishwás ne tuihe changá kiyá hai ; kushal se chalí já.

49 ¶ Wuh boltá hí thá, ki kisi ne sabhá ke adhyaksh ke ghar se á us se kahá. Áp kí beṭí mar gayí hai ; Guru ko dukh na díjiye.

50 Yíshu ne yih sunke. us ke uttar diyá, ki Mat dar ; bewal bishwás kar, to wuh changí ho jáegi.

51 Ghar men áke, us ne Pitar, aur Yákúb, aur Yohan, aur kanyá ke mátá pitá ko chhor, aur kisi ko bhítar jáne na diyá.

52 Sab log kanyá ke liye rote aur chhátí piṭte the ; parantu us ne kahá, Mat roo ; wuh marí nahín, par sotí hai

53 We yih jánke ki mar gayí hai, us ká upahás karne lage.

54 Parantu us ne sabhon ko báhar nikálá, aur kanyá ká háth pakarke únche shabd se kahá, He kanyá, uñh.

55 Tab us ká prán phir áyá, aur wuh turant uñhí ; aur us ne ágyá kií, ki Use kuchh kháne ko diyá jáe.

56 Us ke mátá pitá bismit húe : par us ne un ko ágyá dií, ki yih jo húa hai, kisi se mat kaho.

NAWÁN PARBB.

YISHU ne apne bárah shikhyon ko ekatthe buláke, unhen sab bhúton ko nikálne ká, aur rogon ko changá karne ká sámarth aur adhikár diyá.

2 Aur unhen Ishwar ke rájya kí kathá sunáne, aur rogiyon ko changá karne ko bhejá.

3 Aur us ne un se kahá, Márg ke liye kuchh mat leo, na láthí, na jholí, na rotí, na rúpaiye ; aur do do ange tumháre pás na howon

4 Jis kisi ghar men tum prawesh karo, usí men raho, aur wahín se nikal jáo.

5 Jo koí tumhen grahan na karen, us nagar se nikalte húe, un par sáktshí hone ke liye apne páuwon kí dhúl bhí jhár dáo.

6 So we nikalke sarbatr susamáchár sunáte, aur logon ko changá karte húe, gánw gánw phire.

7 ¶ Chauthái ká rájá Herod, sab kuchh jo Yíshu kartá thá, sunke, dubdhá men pará : kyúнки kitnon ne kahá, Yohan niritakon men se jí uñhá hai ;

8 Aur kitnon ne, ki Eliyáh dikhái diyá hai ; aur auron ne, ki agle bhavishyadvaktáon men se ek jí uñhá hai.

9 Aur Herod ne kahá, Yohan ká to main ne sir kaṭwáyá : parantu yih kaun hai, jis ke vishai men main aisi báten suntá hún ? Aur us ne use dekhne cháhá.

10 ¶ Preriton ne phir áke jo kuchh unhon ne kiyá thá, so Yíshu ko sunáyá. Aur wuh unhen sang leke Baitsaidá nám ek nagar ke kisi janglí sthán men ekánt men gayá.

11 Log yih jánke us ke pí-chhe ho liye : aur us ne unhen grahan kar Ishwar ke rájya ke vishai men un se báten kiín, aur jinhon ko changá kiye jáne ká prayojan thá, unhen changá kiyá.

12 ¶ Jab din dhalne lagá, tab bárah shikhyon ne á us se kahá, Logon ko bidá kíjiye. ki we chároun or kí bastiyon aur gánwon men jáke tiken, aur bhojan páwen : kyúнки ham yahán janglí sthán men hain.

13 Us ne un se kahá, Tum unhen kháne ko deo, We bole,

Hamáre pás, páñch roṭion aur do machhliyon se adhik, kuchh nahín hai; par hán, ham jáke in sab logon ke liye bhojan mol lewen, to hoe.

14 We log páñch sahasr purushon ke aṭkal the. Us ne apne shikhyon se kahá, Unhen pachás pachás karke pánt pánt baiṭháó.

15 Unhon ne aisá kiyá, aur sabhon ko baiṭháya.

16 Tab us ne un páñch roṭiyon aur do machhliyon ko le, swárg kí or dekhke, un par áshís dií, aur unhen torke shikhyon ko diyá, ki logon ke áge rakhen.

17 So sab kháke tript húe: aur jo tukre unhon se bach rahe, un kí bárah ṭokrí uṭháí gáin.

18 ¶ Jab wuh ekánt men prárthná kartá thá, aur shikhyá log us ke sang the, tab us ne un se púchhá, ki Log kyá kahte hain, main kaun hún?

19 Unhon ne uttar diyá ki We áp ko Yohan baptismá denehára kahte hain; parantu kitne Eliyáh kahte hain; aur kitne kahte hain, ki agle bhavishyadvaktáon men se koí jí uṭhá hai.

20 Us ne un se kahá, Tum kyá kahte ho, main kaun hún? Pitar ne uttar diyá, ki Ishwar ká abhishikt jan.

21 Tab us ne unhen driṭhtá se ágyá dií, ki yih bát kisí se mat kaho;

22 Aur usne kahá, Manukhya ke Putr ko awashya hai, ki bahut dukh uṭháwe, aur práchínon aur pradhán yájakon aur adhiyápakon se tuchchh kiyá jáe, aur már dálá jáe, aur tísre din jí uṭhe.

23 ¶ Us ne sabhon se kahá, Yadi koí mere píchhe áne cháhe, to apní ichchhá ko máre, aur prati din apná krús uṭháke mere píchhe áwe.

24 Kyúñki jo koí apná prán bacháne cháhe, so use khowegá: parantu jo koí mere liye apná prán khowe, so use bacháwegá.

25 Jo manukhya sáre jagat ko prápt kare, aur apne ko násh kare, athwá ganwáwe, us ko kyá lábh hogá?

26 Jo koí mujh se aur merí báton se lajáwe, Manukhya ká Putr, jab apne aur Pitá ke aur pawitr dúton ke aishwarya men áwegá, tab us se lajáwegá.

27 Main tum se sach kahtá hún, ki Jo yahán khare hain, un men se koí koí hain, ki jab lon Ishwar ká rájya na dekhén, tab lon mrityu ká swád na chíkheñge.

28 ¶ In báton se din áṭh ek se píchhe, Yíshu, Pitar aur Yohan aur Yákúb ko sang le, prárthná karne ko parbbat par charh gayá.

29 Jab wuh prárthná kartá thá tab us ke munh ká rúp aur hí ho gayá, aur us ká bastr ujlá húa, aur chamakne lagá.

30 Aur dekho, do manu-khya, arthát Músá aur Eliyáh, us ke sang bát karte the ;

31 We tejomai dikhái diye, aur us kí mrityu kí, jise wuh Yirúshalím men púrí karne par thá, bát karte the.

32 Pitar aur us ke sangiyon kí ánkhen nind se bhari thín : parantu we jágte rahe, aur us ká aishwarya aur un do manukhyon ko, jo us ke sang khare the, dekhá.

33 Jab we us ke pás se jáne lage, tab Pitar ne Yíshu se kahá, He Guru. hamará yahán rahná achchhá hai : ham tén dere banáwen ; ek áp ke liye, ek Músá ke liye, aur ek Eliyáh ke liye : wuh nahín jántá thá, ki kyá kahrá thá.

34 Us ke yih kahte húe, ek megh ne á unhen chhá liyá : aur jab un donon ne us megh men prawesh kiyá, tab we dar gaye.

35 Aur us megh se yih shabd húa, ki Yih merá priyá Putr hai : us kí suno.

36 Yih shabd hone ke pí-chhe, Yíshu akelé páyá gayá. Aur unhon ne is ko gupt rakhá, aur jo dekhá thá, us kí koí bát un dinon men kisi se na kahí.

37 ¶ Dústre din, jab we us parbhat se utre, tab bahut log us se á mile.

38 Aur dekho, bhír men se ek manukhya ne pukárke kahá, He Guru, main áp se bintí kartá hún, ki mere putr par

drisht kijiye; kyúnki wuh merá eklautá hai :

39 Aur dekhiye, ek bhút use pakartá hai, aur wuh acháanchak chillátá hai ; aur bhút use aisá marortá, ki wuh munh se phen bahátá hai, aur use chúr kar káthin se chhortá hai :

40 Aur main ne áp ke shikhyon se bintí kí, ki use nikálen, parantu we nahín sake.

41 Yíshu ne uttar diyá, ki He abishwási aur hañhile logo, main kab lon tumháre sang rahúngá, aur tumhári sahúngá ? Apne putr ko yahán le á.

42 Wuh átá hí thá, ki bhút ne use pañakke marorá. Parantu Yíshu ne ashuddh bhút ko dántke. larke ko changá kiyá, aur use us ke pitá ko soup diyá.

43 Tab sab log Ishwar kí maháshakti se achambhit húe.

44 ¶ Jab samast log, sab kámon se jo Yishu ne kiye, achambhá karte the, tab us ne apne shikhyon se kahá, Tum in báton ko apne kánon men rakho : kyúnki Manukhya ká Putr manukhyon ke háth men pakarwáyá jáegá.

45 Parantu unhon ne yih bát na samjhí, aur wuh un se chhipí thí, ki unhen bújh na pare : aur we is bát ke vishai men us se púchhne ko darte the.

46 ¶ Unhon men yih bichár hone lagá, ki ham men se bará kaun hai ?

47 Yíshu ne un ke man ká bichár jánke, ek bálak ko leke, apne pás khará kiyá.

48 Aur un se kahá, Jo koí mere nám se is bálak ko grahan kare, wuh mujhe grahan kartá hai, aur jo koí mujhe grahan kare, wuh mere bhejneháre ko grahan kartá hai ; jo tum sabhon men ati chhoṭá hai, wuhí bará hogá.

49 ¶ Tab Yohan ne uttar diyá, ki He Guru, ham ne kisi manukhya ko áp ke nám se bhúton ko níkalte dekhá ; aur ham ne use barjá, kyúнки wuh hamáre sang nahín chaltá hai.

50 Yíshu ne us se kahá, Mat barjo, kyúнки jo hamáre biruddh nahín hai, so hamáreí or hai.

51 ¶ Jab us ke uṭháe jáne ke din pahunche, tab us ne Yirúshalím jáne ko apná man driṭh kiyá.

52 Aur us ne dúton ko apne áge bhejá ; aur unhon ne jáke us ke liye taiyáre karne ko Shemironiyon ke ek gánw men prawesh kiyá.

53 Parantu un logon ne use grahan na kiyá, kyúнки wuh Yirúshalím kí or jáne ká munh kiye thá.

54 Yih dekhke, uske shikhya Yákúb aur Yohan bole, He Prabhu, áp kí ichchhá hoe

to han ág ke ákash se girne aur unhen násh karne kí ágyá dewen, jaisá Eliyáh ne bhí kiyá ?

55 Parantu us ne píchhe phirke unhen dántke kahá, Kyá tum nahín jánte ho, tum kaise átmá ke ho.

56 Manukhyaká Putr manukhyon ke prán násh karne kí nahín, parantu bacháne ko áyá hai. Tab we दूसरे gánw ko thale gaye.

57 ¶ Jab we márg men játe the, tab kisi manukhya ne Yíshu se kahá, He Prabhu, jahán jaháu áp jáen, tahán main áp ke píchhe chalúngá.

58 Yíshu ne us se kahá, Lomṛion ko mánden, aur ákás ke panchhiyon ko basere hain ; parantu Manukhya ke Putr ko sir rakhne ká sthán nahín hai.

59 Us ne दूसरे se kahá, Mere píchhe á. Us ne kahá, He Prabhu, mujhe pahile jáke apne pitá ko gárne díjiye.

60 Yíshu ne us se kahá, Mritakon ko apne mritakon ko gárne de : parantu tú jáke Ishwar ke rájya kí kathá suná.

61 दूसरे ne bhí kahá, He Prabhu, main áp ke píchhe chalúngá ; parantu pahile mujhe apne ghar ke logon se bidá hone díjiye

62 Yíshu ne us se kahá Apná háth hal par rakhke jo koí píchhe dekhe, so Ishwar ke rájya ke yogya nahín hai.

DASWÁN PARBB.

Is ke píchhe Prabhu ne sattar aur shikhyou ko bhí t̥ahrá-ke, unhen do do karke, har ek nagar aur t̥hán ko jahán wuh ap jáne par thá, apne áge bhe-já;

2 Aur us ne un se kahá, Kaṭní bahut hai, parantu banihár thore hain: is liye kaṭ-ní ke swámí se bintí karo, ki wuh apní kaṭní men banihárou ko bheje.

3 Jáo, dekho, main tumhen memnou kí náú hunrárou ke bích men bhejtá hún.

4 Na thailí, na jholí, na júte le jáo: aur márg men kisi ko namaskár mat karo.

5 Jis kisi ghar men tum prawesh karo, pahile kaho, Is ghar ká kalyán hoe.

6 Yadi wahán koí kalyán ke yogya ho, to tumhárá kal-yán us par t̥ahregá; nahín to tumháre pás phir áwegá.

7 Jo kuchh unhon ke yahán miie, soí kháte aur píte húe, usí ghar men raho: kyáuki banihár agní baní ke yogya hai. Ghar ghar mat phiro.

8 Jis kisi nagar men tum prawesh karo, aur log tumen grahan karen, wahán jo kuchh tumháre áge rakhá jáe, so kháo:

9 Aur us men ke rogiyon ko changá karo, aur logon se kaho, ki Ishwar ká rájya tumháre nikat pahunchá hai.

10 Parantu jis kisi ghar men prawesh karo, aur log tumhen grahan na karen, us kí sarakon par jáke kaho,

11 Tumháre nagar kí dhúl bhí jo hamon par lagí hai, ham tumháre áge; pouchh dálte hain; tau bhí yih jáno, ki Ish-war ká rájya tumháre nikat pahunchá hai.

12 Main tum se kahtá hún, ki Us din men us nagar kí dashá se Sodom kí dashá sahne yogya hogí?

13 ¶ Háo tú Korájín! háe tú Baitsaidá! jo ásheharya karm tumhon men kiye gaye hain, so yadi Sor aur Sídon men kiye játe, to bahut din bíte hote, ki we t̥at pahine rákh men baithke pashcháttáp karte

14 Parantu bichár ke din men tumhári dashá se Sor aur Sídon kí dashá sahne yogya hoge.

15 Aur he Kafarnáhúm, jo swarg lon uchá kiyá gayá hai tú narak lon níchá kiyá jáegá.

16 Jo tumhári suntá hai, so merí suntá hai; aur jo tumhen tuchchh jántá hai, so mujhe tuchchh jántá hai; aur jo mujhe tuchchh jántá hai, so mere bhejneháre ko tuchchh jántá hai.

17 ¶ Tab we sattar shikhya, ánand se phir áke bofe, He Prabhu, ap ke nám se bhút bhí hamáre bash men hain.

18 Us ne un se kahá, Main ne Shaitán ko bijlí kí náin swarg se girte dekhá.

19 Dekho, main tumhen sánpón, aur bichehhuon ko raundne ká, aur shatru ke sáre parákram par sámarthya detá hún; aur kisé bastu se tumhen kuchh hání na hogí.

20 Tau bhí isí men ánand mat karo, ki bhút tumháre bash men hain; parantu isí men ánand karo, ki tumháre nám swarg men likhe hue hain.

21 Usí gharí Yíshu átmá men ánandit húa, aur kahá, He Pitá, swarg aur prithiví ke Prabhu, main terá dhanya mántá húa, ki Tú ne in báton ko gyánwánon, aur buddhimánon se gupt rakhá hai, aur unhen bálakon par pragaṭ kiyá hai: hán, he Pitá, kyúuki terí drishṭi men yihí achchhá lagá.

22 Mère Pitá ne mujhe sab kuchh soupá hai: aur Putr kaun hai, so koí nahín jántá, kewal Pitá; aur Pitá kaun hai, so koí nahín jántá, kewal Putr, aur wuhí jis par Putr use pragaṭ kiyá cháhe.

23 Tab us ne apne shíkhon kí or phirke nirále men kahá, Jo tum dekhte ho, use jo netr dekhe, so dhanya hain.

24 Kyúuki main tum se kahtá hún, ki Jo tum dekhte ho, us ko bahutere bhavishyadvaktáon, aur rájáon ne dekh

ne cháhá, par na dekhá; aur jo tum sunte ho, us ko sunne cháhá, par na suná.

25 ¶ Dekho, kisé byawas-thápak ne uthke, us kí parikshá karne ko kahá, He Guru, kaun kám karne se main anant jíwan ká adhikári hoúngá?

26 Us ne us se kahá, Byawasthá men kyá likhá hai? tú kaise parhtá hai?

27 Us ne uttar diyá, ki Tú, Parmeshwar apne Ishwar ko, apne sáre man se, aur apne sáre prán se, aur apní sári shakti se, aur apní sári buddhi se prem kar; aur apne parosí ko apne samán prem kar.

28 Yíshu ne us se kahá, Tú ne thík uttar diyá hai: yih kar, to tú jégá.

29 Parantu us ne apne taín dharmní thahráne kí achchhá kar, Yíshu se kahá, Merá parosí kaun hai?

30 Yíshu ne uttar diyá, ki Ek manukhya Yirúshalím se Yirího ko játe hue, dákuon ke háth men pará: jinhon ne us ke bastr utár liye, aur use gháyal kar adhmúá chhorke chale gaye.

31 Sanyog se koí yájak us márg se játá thá, parantu use dekhke sámhne se hoke chalá gayá.

32 Isí ríti se ek Lewíya bhí jab us sthán par pahunchá, tab áke use dekhá, aur sámhne se hoke chalá gayá.

33 Parantu ek Shomironí path'k us sthán par áyá, aur use, dekhke dayá kíí,

34 Aur us pás jáke us ke gháon par tel aur dákh ras dhálke pattiyaú bándhiú, aur use apne hí pashu par baiṭháké saráya men láke, us kí sewá kíí

35 Bihán húe us ne báhar á, do súkí nikálke bhatthiyáre ko diú. aur us se kahá, Us manukhya kí sewá kar : aur jo kuchh terá aur lagegá, so main jab phir áúngá, tab tujhe bhar deúngá.

36 So tú kyá samajhtá hai, jo dákuon ke háth men pará, us ká parosí, in tinoṃ men se kaun thá ?

37 Byawasthák ne kahá, Wuh, jis ne us par dayá kíí. Tab Yíshu ne us se kahá. Já, tú bhí waisá hí kar.

38 ¶ Unhon ke játe húe, us ne kisé gárw men prawesh kiyá : aur Marthá nám ek strí ne apne ghar men us kí pahunaí kíí.

39 Us ke Mariyam nám ek bahin thí, jo Yíshu ke charnon ke pás baiṭhke us ká bachan suntí thí.

40 Parantu Marthá bahut sewakáí men bajhí hui thí, aur wuh nikat áke bolí, He Prabhu, kyá ap ko soch nahín hai, kí merí bahin ne mujhe akeli sewá karne ko chhorí hai ? is liye us ko ágyá díjiye, kí merí saháyatá kare.

41 Yíshu ne us ko uttar diyá, He Marthá, he Marthá, tú bahut báton ke liye chintá kartí aur ghabráti hai :

24 Parantu ek bátáwashyák hai : aur Mariyam ne us uttam bhág ko chuná hai, jo us se nahín liyá jáegá.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

JAB Yíshu ek sthán men prárthná kartá thá ; jyún us ne samápt kíí, tyún us ke shikhyon men se ek ne us se kahá, He Prabhu, jaise Yohan ne apne shikhyon ko sikháya, taise ap hameṃ prárthná karne ko sikháie.

2 Us ne un se kahá, Jab tum prárthná karo, tab kaho, He hamáre swarg-bási Pitá, Terá nám pawitr kiyá jae. Terá rájya áwe Terí ichchhá jaise swarg men, waise prithiví par purí hoe.

3 Hamáre din bhar kí roti prati din hameṃ de.

4 Aur hamáre pápon ko kshamá kar ; kyúṃki ham bhí apne har ek riní ko, kshamá karte hain. Aur hameṃ parikshá men mat dál ; parantu dushṭ se bachá.

5 ¶ Aur us ne un se kahá, Tum men se kaun hai, kí us ká ek mitr hoe, aur wuh ádhi rát ko us pás jáke us se kahe, kí He mitr, mujhe tén roti ádhár díjiye ;

6 Kyúuki ek pathik merá !
mitr mujh pás áyá hai, aur us
ke áge rakhne ko mere pás
kuchh nahín hai ;

7 Aur wuh bhítar se uttar
dewe, ki Mujhe dukh na dená :
ab to dwár munda gayá hai,
aur mere bálak mere sang soye
húe hain ; main uñhke tujhe
nahín de saktá hún.

8 Main tum se kahtá hún,
Jo wuh is liye nahín use uñhke
degá, ki us ká mitr hai, tau bhí
us ke láj chhorke mángne ke
káran uñhke, us ko jitná kuchh
áwashyak ho, utná degá.

9 Aur main tumhon se kah-
tá hún, ki Mángo, to tumhen
diyá jáegá ; dhúndho, to tum
páoge ; khatkhatáe, to tumhá-
re liye kholá jáegá.

10 Kyúuki jo koi mángtá
hai, use milná hai ; aur jo
dhúndhtá hai, so pátá hai ;
aur jo khatkhatátá hai, us ke
liye kholá jáegá.

11 Tum men se kaun pitá
hogá, jis se putr rotí mánge,
kyá wuh us ko patthar degá ?
aur jo wuh machhlí mánge, to
kyá wuh machhlí kí santi us
ko sánp degá ?

12 Athwá jo wuh andá
mánge, to kyá wuh us ko
biechhlú degá ?

13 So yadi tum bure hoke
apne larkon ko achchhe dán
dene jánte ho, to kitná adhik
karke swargiya Pitá unhon ko,
jo us se mángte hain, Pawitr
Átmá degá.

14 ¶ Yíshu ek bhút ko, jo
gúngá thá, nikáltá thá. Jab
bhút nikal gayá, tab wuh
gúngá bolne lagá ; aur logon
ne achambhá kiyá.

15 Parantu un men se koi
koí bole, Yih to Báljibúl nám
bhúton ke pradhán kí saháyatá
se bhúton ko nikáltá hai.

16 Auron ne us kí paríkshá
karne ko us se ákash ká ek
chinh mángá.

17 Par us ne un ke man kí
báten jánke un se kahá, Jis jis
rájya men phút parí hai, wuh
rájya ujar játá hai ; aur ghar
se ghar jo bigartá hai, so násh
hotá hai.

18 Aur yadi Shaitán men
bhí phút parí hai, to us ká
rájya kyúukar thahregá ? tum
log to kahte ho, ki Main Bál-
jibúl kí saháyatá se bhúton ko
nikáltá hún.

19 Par yadi main Báljibúl
kí saháyatá se bhúton ko ni-
káltá hún, to tumháre santán
kis kí saháyatá se nikálte
hain ? is liye we tumháre
nyáya karneháre honge.

20 Parantu jo main Ishwar
kí unglí se bhúton ko nikáltá
hún, to awashya Ishwar ká
rájya tumháre pás pahunch
chuká hai.

21 Jab hathiyár bándhe
húe balwant apne ghar kí
rakhwalí kartá hai, tab us kí
sampatti kushal se rahtí hai :

22 Parantu jab wuh jo us
se adhik balwant hai, us par á

pahunchkar use jittá hai, tab us ke sampúrñ hathiyár, jin par wuh bharosá rakhtá thá, chhín letá. aur us ká lútá húa duan bántá hai

23 Jo mere sang nahín hai, so mere biruddh hai : aur jo mere sang nahín batortá, so bithrátá hai.

24 ¶ Jab ashuddh bhút manukhya se nikal játá hai, tab súkhe sthánon meñ bishráñ dhúndhtá phirtá hai : parantu jab nahín pátá, tab kahtá hai, ki Maiñ apne ghar meñ jahán se niklá, phir jáungá ;

25 Aur wuh áke use jhárá buhárá suthrá pátá hai.

26 Tab wuh jáke apne se adhik dusht sát aur bhúton ko le átá hai, aur webhítar paithke wahán bás karte haiñ : aur us manukhya kí piehhlí dashá pahilí se burí hotí hai.

27 ¶ Wuh yih báten kahtá hí thá, ki bhír meñ se kisé strí ne úche shabd se us se kahá, Dhanya wuh garbh, jis ne tujhe dháran kiyá, aur we stan, jo tú ne piye.

28 Us ne kahá, Hán, par we hí dhanya haiñ, jo Ishwar ká bachan sunke pálan karte haiñ.

29 ¶ Jab bahut logon kí bhír ekatthí hone lagi, tab wuh kahne lagá, ki Is samai ke log dusht haiñ : we chihñ dhúndhte haiñ ; parantu koí chihñ un ko nahín diyá jáegá,

kewal Yúnas bhavishyadvaktá ká chihñ

30 Jaisá Yúnas Niniviya logon ke liye chihñ thá, waisá hí Manukhya ká Putr is samai ke logon ke liye hogá.

31 Dakshin kí rání bichár ke din meñ is samai ke manukhyon ke sang uthke unhen doshí thahráwegí ; kyúñki wuh Sulemán ká gyán sunne ko prithiví ke ant se áí ; aur dekho yahán ek hai, jo Sulemán se bhí bará hai.

32 Niniwí ke log bichár ke din meñ is samai ke logon ke sang khare ho unhen doshí thahráwenge ; kyúñki unhon ne Yúnas ká updesh sunke pashcháttáp kiyá ; aur dekho, yahán ek hai, jo Yúnas se bhí bará hai.

33 ¶ Koí manukhya dípak ko bárke gupt meñ, athwá bartan ke niche nahín rakhtá hai, parantu díwat par, ki jo bhítar áwen, so ujyálá dekhén.

34 Sharír ká dípak áñkh hai, is liye jab terí áñkh nirmal hai, tab terá sakal sharír bhí ujyálá hai ; parantu jab wuh burí hai, tab terá sharír bhí andhiyará hai.

35 So dekh lo, ki jo jyoti tujh meñ hai, so andhkár na howe.

36 Yadi terá sakal sharír ujyálá ho, aur us ká koí aush andhiyará na ho, to jaisá ki jab dípak apní chamak se

tujhe jyoti dēwe, taisā hī wuh sab prakāshman hogā.

37 ¶ Jab Yīshu bāt kartā thā, tab kisī Farīshī ne us se bintī kī, ki mere yahān bhojan kījiye; aur wuh bhitar jāke bhojan par baiṭhā.

38 Farīshī ne jab dekhā, ki us ne bhojan ke pahile nahīn dhoyā, tab achambhā kiyā.

39 Prabhu ne us se kahā Ab tum Farīshī log, kaṭore aur thāl ko bāhar bāhar shuddh karte ho; parantu tumhārā antar andher aur dushṭtā se bharā hai.

40 He nirbuddhi logo, jis ne bāhar ko banāyā, kyā us ne bhitar ko bhī nahīn banāyā?

41 Parantu bhitarwālī bastuon ko dān karo; to dekho, tumhāre liye sab kuchh shuddh hai.

42 Parantu hāe tum Farīshio! tum podīne, aur ārūde kā, aur sab bhāntī ke sāg pāt kā daswān aush dete ho, parantu nyāya ko, aur Ishwar ke prem ko ullanghan karte ho: inhen karnā, aur unhen na chhornā, uchit thā.

43 Hāe tum Farīshio, tumhen sabhā ke gharon men ūche āsan, aur bājāron men namaskār priya lagte hain!

44 Hāe tum kaptī adhyā-pako aur Farīshio! tum un kabron ke samān ho jo dikhāī nahīn detīn, aur manukhya jo

un ke ūpar se chāṭe hain, nahīn jānte hain.

45 ¶ Tab byawasthāpakon men se kisī ne us ko uttar diyā, ki He Guru, yih bāten kahne se āp hamon kī bhī nindā karte hain.

46 Us ne kahā, Hāe tum byawasthāpako bhī! tum bojhe, jin ko uṭhānā kathin hai, manukhyon par lādte ho, parantu tum āp un bojhon ko apnī ek unglī se nahīn chhūte ho.

47 Hāe tum log! tum bha-vishyadvaktāon kī kabren banāte ho, jinhen tumhāre pitron ne mār dālā.

48 So tum apne pitron ke kāmōn par sākshī dete ho, aur un men sammati dete ho; kyūnki unhon ne to unhen mār dālā, aur tum un kī kabren banāte ho.

49 Is liye Ishwar ke gyan ne kahā hai, ki Main unhon ke pās bhī vishyadvaktāon, aur preriton ko bhejūngā, aur we un men se kitnon ko mār dālenge, aur satāwenge:

50 Ki Hābil ke lohū se leke Jikhariyāh ke lohū tak, jo bedī aur mandir ke bīch men ghāt kiyā gayā; jitne bhavishyadvaktāon kā lohū jagat kī utpatti se bahāyā jātā hai, sab kā lekhā is samai ke logon se liyā jāe:

51 Hān, main tum se kah-tā hūn, us kā lekhā isī samai ke logon se liyā jāegā.

52 Hāetum byawasthāpako! tum ne gyān kī kunjī le lī hai: tum ne āp hī prawesh nahīn kiyā hai, aur prawesh kārnehāron ko barjā hai.

53 ¶ Jab wuh unhon se yih bāten kahtā thā, tab adhyāpak aur Farishī log nipat bair karne, aur bahut bāton ke vishai men us se kahwāne lage:

54 Aur dānw tākte hūe, us ke munh se kuchh pakarne chāhte the, ki us par dosh lagāwen.

BĀRAHWĀN PARBB.

US samai men, sahasron log ekatthe hūe; yahān lon. ki ek dūsre par gire parte the; is par Yīshu apne shikhyon se pahile kahne lagā, ki Farishiyon ke khamīr se. arthāt kapaṭ se, chaukas raho

2 Kuchh chhipā nahīn hai. jo pragat na kiyā jāegā; aur na kuchh gupt hai, jo jānā na jāegā.

3 Is liye jo kuchh tum ne andhiyāre men kahā hai, so ujjiyāle men sunā jāegā: aur jo tum ne koṭhriyon men kānon men kahā hai, so koṭhon par se prachār kiyā jāegā.

4 Main tumhen se, jo mere mitr ho, kahtā hūn, ki Jo sharīr ko mār dālṭe hain, parantu us ke pīchhe aur kuchh nahīn kar sakte hain, un se mat dāro.

5 Main tumhen batāūngā, tum kis se dāro: ghāt karne ke pīchhe narak men dālne kā jis ko adhikār hai, Usī se dāro; hān, main tum se kahtā hūn, Usī se dāro.

6 Kyā do paise men pānch gauraiyā nahīn biktīn? tau bhī Ishwar un men se ek ko bhī nahīn bhūltā hai.

7 Parantu tumhāre sir ke bāl bhī sab gine hūe hain. Is liye mat dāro: tum bahut gauraiāon se adhik mol ke ho.

8 Main tum se kahtā hūn, Jo koī manukhyon ke āge mujhe mān lewe, use Manukhya kā Putr bhī Ishwar ke dūton ke āge mān legā:

9 Parantu jo manukhyon ke āge mujhe nakāre, so Ishwar ke dūton ke āge nakārā jāegā.

10 Jo koī Manukhya ke Putr ke birodh men bāt kahe, wuh us ke liye kshamā kī jāegī: parantu jo Pawitr Ātmā kī nindā kare, wuh us ke liye nahīn kshamā kī jāegī.

11 Jab log tumhen sabhāon, aur adhyakshon, aur adhi-kārion ke āge le jāwen, tab kis rīti se athwā kyā uttar deoge, athwā kyā kahoge, is kī chintā mat karo;

12 Kyūnki jo kuchh kahūā uchit hogā, so Pawitr Ātmā usī gharī tumhen sikhāwegā.

13 ¶ Bhīr meū se kisī ne us se kahā, He Guru, mere

bhái se kahiye, ki Pitá ká dhan mere sang háut lewe.

14 Us ne us se kahá, He manukhya, Kis ne mujhe tumhon par nyáyi, athwá bántne-hará thahráya?

15 Aur us ne logon se kahá. Dekho, lobh se bache raho: kyúki kisi ko dhan bahut hoe, tau bhí us ká jíwan us ke dhan se nahín hai.

16 Us ne unhon se ek drish-tánt baí kahá, ki Kisi dhan-wán manukhya kí bhúmi meñ bahut kuchh upjá :

17 Tab wuh apne man meñ bichár karne lagá, ki main kyá karúñ, kyúki mujh ko apná ann rakhne ká sthán nahín hai?

18 Aur us ne kahá, Main yihí karúngá, main apní ba-kháriyán torke barí barí baná-úngá; aur waháñ apná sab ann, aur apní sampatti rakhúngá :

19 Aur main apne man se kahúngá, He man, tere pás bahut barson ke liye bahut sampatti rakhí huá hai; bish-rám kar, khá, pí, sukh se rah.

20 Parantu Ishwar ne us se kahá, He múrkh, isí rát terá prán tujh se le liyá jáegá: tab jo kuchh tú ne ekatthá kiyá hai, so kis ká hogá?

21 Jo apne liye dhan bafor-tá hai, aur Ishwar kí or dhaní nahín hai, so aísá hí hai

22 ¶ Phir us ne apne shikhi-yon se kahá, Is liye main tum

se kahtá hún, Apne prán ke liye chintá mat karo, ki ham kyá kháenge; na sharír ke liye ki kyá pahinenge.

23 Bhojan se prán, aur bastr se sharír bará hai.

24 Kauwon ko dekh lo, we na bote hain, na laute hain; un ko na bhandár, na khattá hai; tau bhí Ishwar un ko páltá hai; tum panchhiyon se kitne bare ho?

25 Tum meñ se kaun ma-nukhya, chintá karne se apní áyu kí daur ko ek háth bhí barhá saktá hai?

26 So yadi tum ati chhotá kám bhí nahín kar sakte ho, to aur báton ke liye kyún chin-tá karte ho?

27 Sosan phúlón ko dekh lo, we kaise barhte hain; we na parishram karte hain, na kátte hain; parantu main tum se kah-tá hún, ki Sulemán bhí, apne sáre bibhau meñ, un meñ se ek ke tulya bibhúshit na thá.

28 Yadi Ishwar ghás ko, jo áj khet meñ hai, aur kal chúlhe meñ jhonkí jáegi, aísí bibhú-shit kartá hai, to he alp bish-wás'yo, kitná adhik karke wuh tumheñ pahiráwegá?

29 Tum yihí khoj mat karo, ki ham kyá kháenge, athwá kyá pienge, aur na sandeh karo.

30 Jagat ke dew-pújak log in sab bastion ká khoj karte hain; aur tumhárá Pitá jántá

hai, ki tumhen in bastuon ká prayojan hai.

31 Parantu Ishwar ke rájya ká khoj karo : tab yih sab bastu bhí tumhen díí jáengi.

32 He chhoṭe jhund, mat daro ; kyúнки tumháre Pitá kí tumhen rájya dene men prasanntá hai.

33 Apní sampatti bechke dán karo ; ajar thailiyá, aur akshai dhan, apne liye swarg men ekaṭṭhá karo, jahán chor nahín pahunchtá hai, aur na kírá bigártá hai.

34 Kyúнки jahán tumhárá dhan hai, tabén tumhárá man bhí lagá rahegá.

35 ¶ Tumhárí kamren bandhí, aur dípak jalte rahe.

36 Aur tum un manukhyon ke samán hoo, jo apne swámí kí bát dekhte hain, ki wuh biwáh se kab lautegá, is liye ki jab wuh áke dwár khaṭkhaṭáwe, tab we us ke liye turant kholen.

37 We dás dhanya hain, jinhen swámí áke jágte páwe, main tum se sach kahtá hún: Wuh kamar bándhke unhen bhojan par baiṭháwegá, aur áke un kí sewá karegá.

38 Jo wuh dúsre pahar áwe, athwá tísre pahar áwe, aur aisá hí páwe, to we dás dhanya hain.

39 Tum yih jánte ho, ki yadi ghar ká swámí jántá, chor kis gharí áwegá, to wuh jágtá

rahtá, aur apne ghar men sendh parne na detá.

40 Is liye tum bhí taiyár rahe: kyúнки jis gharí ká anumán tum nahín karte ho, usí gharí Manukhya ká Putráwegá.

41 Tab Pitar ne us se kahá, He Prabhu, kyá áp hamon se, athwá sab logon se bhí yih drishtánt kahte hain ?

42 Prabhu ne kahá, Wuh bishwás yogya aur buddhimán bhandárí kaun hai, jise swámí apne pariwár par pradhán karegá, ki samai men unhen sídhá dewe ?

43 Wuh dás dhanya hai, jise us ká swámí áke aisá karte páwe.

44 Main tum se sach kahtá hún, wuh use apní sab sampatti par pradhán karegá.

45 Parantu jo wuh dás apne man men kahe, ki Merá swámí áne men bilamb kartá hai, aur dason aur dásiyon ko mār-ne lage, aur kháne píne, aur matwálá hone lage ;

46 To jis din wuh bát johtá na rahe, aur jis gharí ká wuh anumán na kare, usí men us dás ká swámí áwegá, aur us ko barí tárná deke abishwásiyon ke sang us ká ansh degá.

47 Wuh dás, jo apne swámí kí ichchhá jántá thá, parantu taiyár ná rahá, aur us kí ichchhá ke samán na kiyá, bahut sí mār kháegá, parantu jo nahín jántá thá, aur mār kháne

ke yogya kám kiyá, so thori sí már kháegá.

48 Aur jis kisi ko bahut diyá gayá hai, us se bahut mángá jáegá; aur jis ko logon ne bahut soupá hai, us se we adhik mángenge.

49 ¶ Main prithiví par ág lagáne áyá hún; aur main kyá cháhtá hún, kewal yih ki abhi sulag játi!

50 Mujhe ek baptismá lená hai; aur jab lon wuh sampurn na hoe, tab lon main kaise sakete men hún!

51 Kyá tum samajhte ho, ki main prithiví par miláp karwáne áyá hún? Main tum se kahtá hún, so nahín, parantu phúť.

52 Kyúнки ab se ek ghar men páñch jan alag alag honge, tén do ke biruddh, aur do tén ke biruddh.

53 Pitá putr ke biruddh, aur putr pitá ke biruddh, mán beťi ke biruddh, aur beťi mán ke biruddh, sás apní patoh ke biruddh, aur patoh apní sás ke biruddh alag alag honge.

54 ¶ Aur bhí us ne logon se kahá, Jab tum megh ko pashchim se uťhte dekhte ho, tab turant kahte ho, ki Jharí áti hai, aur aisá hotá hai.

55 Aur jabdakshia kí bayár chalte dekhte ho, tab kahte ho, ki Ghám hogá; aur wuh bhí hotá hai.

56 He kapaťiyo, tum dharti aur ákash ká rúp chñh sakte

ho; parantu is samai ko kyúnkar nahín chñhte ho?

57 Aur jo uchit hai, us ko tum áp hí se kyún nahín bi-chár karte ho?

58 Jab tú apne muddaf ke sang adhyaksh ke pás játá hai, márg hí men us se chhúťne ká yatn kar; aisá na ho, ki wuh tujhe nyáyí ke pás khñch le jáe, aur nyáyí tujhe pyáde ko soupe, aur pyádá tujhe bandígrih men dále.

59 Main tujh se kahtá hún, ki Jab lon tú kaurí kaurí bhar na dewe, tab lon wahán se chhúťne na páwegá.

TERAHWÁN PARBB.

US samai men kitne log á pahunche, aur un Gálíliyon ke vishai men jin ká lohú Pilát ne un ke balidánou ke sang miláyá thá, Yíshu se bát karne lage.

2 Us ne unhen uttar diyá, Kyá tum samajhte ho, ki ye Gálíli log sab Gálíliyon se adhik pápí the, ki unhon par aisí bipatti parí?

3 Main tum se kahtá hún, So nahín: parantu jo tum pashcháttáp na karo, to tum sab usí ríti se nasht hoge.

4 Athwá kyá tum samajhte ho, ki we athárah jan, jinhou par Shíloh men gummat gir pará, aur unhen násh kiyá, sab manukhyon se jo Yirúshalím men rahte the, adhik ap-rádhí the?

5 Main tum se kahtá hún, so nahín, parantu jo tum pashcháttáp na karo, to tum sab usí riti se nasht hoge.

6 ¶ Us ne yih drishtánt bhí kahá, kí Kisí manukhya kí dákh kí bárí men ek gúlar ká vriksh lagáyá gayá thá : aur us ne áke us men phal dhúndhá, par na páyá.

7 Tab us ne málí se kahá, kí Dekh, main tén baras se áke is gúlar ke vriksh men phal dhúndhtá hún, par nahín pátá hún : use kát dál ; wuh bhúmi ko kyá nikammí kartá hai ?

8 Málí ne us ko uttar diyá, kí He Swámi, us ko is baras bhí rahne díjiye, jab lon main us ká thálá khodke khád bharún :

9 Tab jo us men phal lage to bhalá : nahín to píchhe use katwá dáliye.

10 ¶ Bishráam ke din Yíshu ek sabhá ke ghar men updesch kartá thá.

11 Aur, dekho, ek strí thí, jise athárah baras se ek durbal karnewálá bhút lagá thá, aur wuh kubrí thí, aur kisí ríti se apne ko sídhí na kar saktí thí.

12 Yíshu ne use dekhke apne pás buláyá, aur us se kahá, He nári, tú apní durbal-tá se chhuráí gaí hai.

13 Tab us ne us par háth rakhá : aur wuh turant sídhí húi, aur Ishwar kí stuti karne lagi.

14 Parantu Yíshu ne bish-rám ke din men changá kiyá, is se sabhá ká adhyaksh risi-yáne lagá, aur uttar de logon se kahá, Chha din hain, jin men kám karná uchit hai : so un dinon men áke change kiye jáo, aur bishráam ke din men nahín.

15 Prabhu ne us ko uttar diyá, kí He kapaṭí, kyá bishráam ke din tumhou men se har ek apne bail athwá gadhe ko thán se kholke jal piláne ko nahín le játá ?

16 Aur kyá uchit na thá, kí yih strí jo Ibráhm kí putrí hai, jise Shaitán ne, dekho, arthárah baras se báudh rakhá thá, bishráam ke din men is bandhan se kholí jáe ?

17 Jab us ne yih báten kahín, tab us ke sab birodhí lajjit hue : aur samast log sab pratáp ke karmmon ke liye, jo wuh kartá thá, ánandit hue.

18 ¶ Phir us ne kahá, Ish-war ká rájya kis kesamán hai ? aur main us kí upmá kis se deungá ?

19 Wuh ráí ke ek dáne kí náfn hai, jise kisí manukhya ne leke, apní bárí men boyá : aur wuh barhá, aur bará per ho gayá ; aur ákash ke panchhi-yon ne us kí dáliyón par baserá kiyá.

20 Us ne phir kahá, Main Ishwar ke rájya kí upmá kis se deungá ?

21 Wuh khamír kí náin hai, jis ko kisi strí ne leke tín paserí áte men chhipá rakhá. Yahán lon ki sab khamír ho gayá.

22 ¶ Wuh updesch kartá húa, nagar nagar, aur gáuw gáuw, hóke Yirúshalím kí or játá thá.

23 Tab kisi ne us se kahá, He Prabhu, kyá tran páneháre thore hain ?

24 Us ne unhon se kahá, Saket phátak se prawesh karne ko sáhas karo : kyúuki main tum se kahtá hún, ki bahut log prawesh karne cháheuge, aur nahín sakeuge.

25 Jab gharkáswámí úthke dwár múní chukeyá, aur tum báhar kharé hús dwár khat-khatáne lagoge, aur kahoge, He Prabhu, he Prabhu, ham-áre liye kholiye ; aur wuh tumhen uttar degá. Main tumhen nahín jántá hún, tum kaháu ke ho :

26 Tab tum kahne lagoge ki Ham log ap ke sámhne kháte au píte the, aur ap ne hamári sarkon men updesch kiyá.

27 Parantu wuh kahégá. Main tum se kahtá hún, main tumhen nahín jántá hún, tum kaháu ke ho ; he kukarnam karneháro, tum sab mujh se dúr ho.

28 Wahán roná aur dánt písná hogá, ki us samái tam Ibráhm, aur Ishák, aur Yákúb,

aur sab bhavishyadvaktáon ko Ishwar ke rájya men baithé hús, aur apne ko báhar nikále hús dekhoge.

29 Aur logpúrbb, aur pashchim, aur uttar, aur dakshin se áke. Ishwar ke rájya men baithenge.

30 Aur dekho, kitne pichhle hain, jo agle honge, aur kitne agle hain, jo pichhle honge.

31 ¶ Usí din kitne Faríshiyon ne áke us se kahá, Yahán se nikalke chalá já : kyúuki Herod tujhe már dálné cháhtá hai.

32 Us ne un se kahá, Jáke us lomrí se kaho, ki Dekho, main áj aur kal bhúton ko nikáltá, aur rogiyon ko changá kartá hún, aur tisre din siddh hoúngá.

33 Tau bhí áj, aur kal, aur parson, phirná mujhe awashya hai, kyúuki ho nahín saktá, ki koi bhavishyadvaktá Yirúshalím ke báhar násh kiyá jáe.

34 He Yirúshalím, Yirúshalím, jo bhavishyadvaktáon ko már dáltí hai, aur jo tere pás bhejega hain, unhen pattharwáh kartí hai ; jaise murgí apne bachchon ko pankhon ke niche ekañthe kartí hai. waise hí main ne kitní ber tere bála-kon ko ekañthe karne kí ich-chhá kí, parantu tum ne na cháhá !

35 Dekho, tumhárá ghar tumháre liye ujár chhorá játá

hai : aur main tum se sach kahtá hún, Jis samai men tum kahoge, Dhanya wuh, jo Parmeshwar ke nám se átá hai, wuh samai jab lou na áwe, tab lou tum mujhe phir na dekhoge.

CHAUDAHWÁN PARBB

JAB Yíshu bishráam ke din pradhán Faríshiyon men se kisi ke ghar men roíí kháne ko gayá, tab we us ko tákte the,

2 Aur dekho, ek manukhya us ke sámhne thá, jise jalandhar rog thá.

3 Is par Yíshu ne byawas-thápakon aur Faríshiyon se kahá, Kyá bishráam ke din men changá karná uchit hai? Parantu we chup rahe.

4 Tab us ne us manukhya ko leke, changá karke bidá kiyá :

5 Aur unhen uttar diyá, ki Tum men se kis ká gadhá, athwá bail, kúen men giregá, aur wuh turant bishráam ke din men use na nikálegá?

6 We us ko in báton ká uttar nahín de sake.

7 ¶ Jab us ne dekhá, ki newatahrí log kyúunkar únche únche sthán chun lete hain, tab ek drishtánt de unhon se kahá,

8 Jab koi tujhe biwáh ke bhoj men buláwe, tab únche sthán men mat baith ; aisá na ho, ki us ne tujh se adhik ádar

ke yogya kisi ko buláyá ho;

9 Aur jis ne tujhe, aur use newtá diyá, so áke tujh se kahe, ki Is manukhya ko sthán díjiye ; aur tab tú lajjit ho sab se níchá sthán lena lage.

10 Parantu jab tú buláyá jáe, tab sab se niche sthán men jáke baith ; is liye ki jab wuh, jis ne tujhe newtá diyá hai áwe, tab tujh se kahe, He mitr, aur úpar áiye, tab tere sang baithneharon ke sámhne terá ádar hogá.

11 Kyúunki jo koi apne ko únchá kare, so níchá kiyá jáegá ; aur jo apne ko níchá kare, so únchá kiyá jáegá.

12 ¶ Tab jis ne use newtá diyá thá, us ne us se bhí kahá, Jab tú din ká, athwá rát ká bhojan banáwe, tab apne mitron, wá apne bháiyon, wá apne kutumbon, wá dhanwán parosiyon ko mat bulá ; aisá na ho, ki webhí is ke badle tujhe newtá dewen, aur yihí terá pratiphal hoe.

13 Parantu jab tú bhoj kare, tab kangálon, tundoon, langron, aur andhon ko bulá :

14 Aur tú dhanya hogá ; kyúunki we tujhe pratiphal nahín de sakte hain : parantu dharmmiyon ke jí uthne par pratiphal tujh ko diyá jáegá.

15 ¶ Us ke sang baithneharon men se ek ne, yih báten sunke us se kahá, Dhanya wuh, jo Ishwar ke rájya men r.íí kháegá.

16 Us ne us se kahá, Kisí manukhya ne barí biyári banáí, aur bahuton ko buláyá.

17 Biyári ke samai meu us ne apne dás ke háth newtahi-riyon ko kahlá bhejá, ki Áo : sab kuchh ab taiyár hai.

18 Parantu we sab ek mat hoke kshamá mángne lage. Pahile ne us dás se kahá, Main ne kuchh bhúmi mol líí hai; aur use jáke dekhna mujhe awashya hai; main tujh se bintí kartá hún, mujhe kshamá karwá.

19 Dústre ne kahá, Main ne páuch jore bail mol liye hain, aur unhen parakhne ko játá hún; main tujh se bintí kartá hún, mujhe kshamá karwá.

20 Tísre ne kahá, Main ne biwáh kiyá hai, is liye main nahín á saktá hún.

21 Us dás ne áke apne swámi ko yih báten sunáín. Tab ghar ke swámi ne krodh kar, apne dás se kahá, Nagar kí saṛkon, aur galiyon mein shíghr jáke, kangálon aur ṭundou, an langrou, aur andhon ko yahín le á.

22 Dás ne phir kahá, He swámi, jaise ap ne ágyá díí, taise kiyá gayá hai; aur ab bhí jagah hai.

23 Swámi ne dás se kahá, Rájpáthon mein, aur gáchhou ke níche jáke, logon ko bín láne se mat áhoy, ki merá ghar bhar jáwe.

24 Kyúнки main tum se kahtá hún, ki Un newte húe manukhyon mein se, koí merí bayári na chíkhegá.

25 ¶ Barí bhí Yíshu ke sang játí thí : aur us ne píchhe phirke unhon se kahá,

26 Yadi koí mere pás áwe aur apní mátá, aur pitá, aur strí, aur laṛkon, aur bháiyon, aur bahinon ko, hán aur apne prán ko bhí apriya na jáne, to wuh merá shikhya nahín ho saktá hai.

27 Aur jo koí apná krús uṭháe húe mere píchhe na áwe, wuh merá shikhya nahín ho saktá hai.

28 Tum mein se kaun hai, ki ghar banáne cháhtá ho, aur pahile baíṭhke kharch na jore kí samápti karne kí bisát mujhe hai, ki nahín?

29 Aisá na ho ki jab wuh newdálke, samápti na kar sake, tab sab dekhneháre use ṭhaṭṭhe mein uráne lagen;

30 Aur kahen, Yih manukhya banáne lagá, parantu samápti nahín kar saká.

31 Athwá kaur rájá hai, kí dústre rájá se bráí karne ko játá ho, aur pahile baíṭhke bíchár na kare, kí jo bis sahasra leke mere biruddh átá hai, main das sahasra leke, us ká sámhná kar saktá hún, kí nahín?

32 Aur jo nahín, to us ke dúr rahte hí, wuh dúton ko bhejke, miláp cháhtá hai.

33 Isí rítí se tumhon men se jo koi apná sarbaswa tyág na kare, wuh merá shikhyá nahín ho saktá hai.

34 Lon achchhá hai: parantu yadi lon ká swád bigar jáe, to wuh kis se swádit kiyá jáegá?

35 Wuh na bhúmi ke, na khád ke liye kám átá hai; log use báhar phenkte hain. Jis ko sunne ke kán hon, so sune

PANDRAHWÁN PARBB.

KAR ugáhneháre aur pápí log sab Yishu pás áte the, ki us kí sunen.

2 Aur Farishí aur adhyápak kurkuráke kahne lage. Yih to pápiyon ko grahan kartá, aur un ke sang khátá hai.

3 Tab us ne unhon se yih drishtánt kahá,

4 Tum men se kaun manukhya hai, ki us kí sau bheron aur us ne un men se ek ko khoyá ho, aur wuh ninnánwe ko jangal men na chhore, aur jab lon us khí húi ko na páwe, tab lon us ke khoj men na jáe?

5 Aur wuh use páke, ánand se apne kándhon par rakhtá hai.

6 Aur ghar men áke mitron aur parosiyon ko ekatthe buláke unhon se kahtá hai, Mere sang ánand karo; ki main ne apní khoí húi bher páí hai?

7 Main tum se kahtá hún, ki Isí rítí se jinhen pashchátáp karne ká prayojan na hoe, aise

ninnánwe dharmmiyon se adhik ek pápí ke liye, jo pashchátáp kare, swarg men ánand hogá.

8 ¶ Athwá kaun strí hai, ki us kí das súkí hon, aur wuh jo ek súkí khowe, to dípak bárke aur ghar buhárke use jab lon na páwe, tab lon yatn se na dhúndhe?

9 Aur wuh use páke, sakhiyon aur parosiyon ko ekatthí buláke kahtí hai, Mere sang ánand karo; ki main ne jo súkí khoí thí, so páí hai?

10 Main tum se kahtá hún, ki Isí rítí se ek pápí ke liye jo pashchátáp kartá hai, Ishwar ke dúton men ánand hotá hai.

11 ¶ Phir us ne kahá, Kisí manukhya ke do putr the.

12 Unmeusechhutkenepitá se kahá, He pitá, sampattí men se jo merá ansh hoe, so mujhe díjiye. Tab us ne un ko apní sampattí bánt díf.

13 Bahut din nahín bíte, ki chhutká putr sab kuchh ekatthá karke, dúr desh chalá gayá, aur wahán luchpan men din bitáte hue, apní sampattí urá díf.

14 Jab wuh sab kuchh utthá chuká, tab us desh men bará akál pará; aur wuh kangál ho gayá.

15 Aur wuh jáke us desh ke niwásiyon men se ek ke yahán rahne lagá; jisne use apne kheton men súar charáne ko bhejá.

16 Aur wuh un chhímiyon sē, jinhen súar kháthe the, apná peṭ bharne cháhtá thá : aur koí nahín us ko kuchh detá thá.

17 Tab use chet húá, aur us ne kahá, Mere pitá ke kitne majúron ko bhojan se adhik roṭí hotí hai, aur main bhúkh se martá hún !

18 Main uṭhke apne pitá pás jáungá, aur us se kahúngá, He pitá, main ne swarg ke biruddh, aur áp ke sámhne páp kiyá hai,

19 Main phir áp ká putr kaháwane ke yogya nahín hún : mujhe apne majúron men se ek ke samán kíjiye.

20 Tab wuh uṭhke, apne pitá pás chalá. Par wuh dúr hí thá, ki us ke pitá ne use dekhke daya k í, aur daupke us ke gale men lipaṭke use chúmá.

21 Putr ne us se kahá, He pitá, main ne swarg ke biruddh, aur áp ke sámhne páp kiyá hai, aur phir áp ká putr kaháwane ke yogya nahín hún.

22 Parantu pitá ne apne dáson se kahá, Sab se uttam bastr nikálke use pahináó ; aur us ke háth men angúṭhí, aur páwon men júte pahináó :

23 Aur moṭá bachhrú láke máro, aur ham kháwen, aur ánand karen :

24 Kyúuki yih merá putr múá thá, phir jía hai ; kho

gayá thá, phir milá hai. Tab we ánand karne lage

25 Us ká jethá putr khot men thá : aur jab wuh áte húe ghar ke nikaṭ pahunchá, tab bájá aur nách ká shabd suná.

26 Aur us ne apne sewakon men se ek ko apne pás buláke púchhá, Yih kyá hai ?

27 Us ne us se kahá, Áp ká bhái áyá hai ; aur áp ke pitá ne moṭá bachhrú mára hai, is liye ki use bhalá changá páyá hai.

28 Parantu us ne krodh kiyá, aur bhítar jáne nacháhá : is liye us ká pitá báhar á, use manáne lagá.

29 Us ne pitá ko uttar diyá, ki Dekhiye, main itne barson se áp kí sewá kartá hún, aur kabhí áp kí ágyá ko ullanghan na kiyá : aur áp ne mujhe kabhi ek memná bhí na diyá, ki main apne mitron ke sang ánand kartá :

30 Parantu áp ká yih putr, jo beshyáon ke sang áp kí sampatti khá gayá hai, jyún hí áyá, tyún hí áp ne us ke liye moṭá bachhrú mára hai.

31 Pitá ne us se kahá, He putr, tú sadá mere sang hai, aur jo kuchh merá hai, so sab terá hai.

32 Parantu ánand karná aur harkhit honá uchit thá, kyúuki yih terá bhái múá thá, phir jía hai, kho gayá thá, phir milá hai.

SOLAHWÁN PARBB.

YISHU ne apne shikhyon se bhí kahá, Koí dhanwán manukhya thá, jis ká ek bhandári thá ; aur yih dosh us ke áge bhandári par lagáyá gayá. ki wuh ap kí sampatti urá detá hai.

2 Us ne use buláke us se kahá Yih kyá hai, jo main tere vishai men suntá hún? Apne bhandárpan ká lekhá de ; kyúнки tú áge ko bhandári rahí rah sakegá.

3 Tab bhandári ne apne man men kahá, Main kyá karú ? ki merá swámí bhandári ká kám mujh se chhín letá hai : main kor nahín saktá hún, aur bhíkh mángne se mujhe láj áti hai.

4 Main jántá hún, main kyá karúngá, is liye ki jab main bhandárpan se chhuráyá jáú, tab log mujhe apne gharon men grahan karen.

5 Aur us ne apne swámí ke riniyon men se ek ek ko apne pás buláke, pahile se kahá, Tú mere swámí ká kitná dhártá hai ?

6 Us ne kahá, Sau man tel. Wuh us se bolá, Apná patr le, aur baithke shíghr pachás man likh.

7 Phir dúsre se kahá, Tú kitná dhártá hai ? Us ne kahá, Sau man gehún. Wuh us se bolá, Apná patr le, aur assí man likh.

8 Swámí ne us adharmmí bhandári ko saráhá, ki is ne budhí ká kám kiyá hai : kyúнки is sansár ke santán apne samai ke logon ke vishai men jyoti ke santánon se adhík buddhimán hain.

9 Aur main tumhon se kahá hún, ki Adharmm ke dhan ke dwára apne liye mitr kar lo ; ki jab tum chhút jáo, tab wo tumhen anant niwáson men grahan karen.

10 ¶ Jo ati thore men bishwás yogya hai, so bahut men bhí bishwás yogya hai, aur jo ati thore men adharmmí hai, so bahut men bhí adharmmí hai.

11 Is liye jo tum adharmm ke dhan men bishwás yogya na húe ho, to sachchá dhan tumhen kaun sonpegá ?

12 Aur jo tum paráe dhan men bishwás yogya na húe ho, to tumhárá dhan tumhen kaun degá ?

13 Koí sewak do swámíyon kí sewá nahín kar saktá hai : kyúнки wuh ek se bair karegá, aur dúsre ko pyár karegá ; athwá ek se lagá rahegá, aur dúsre ko tuchcho jánegá. Tum Ishwar aur dhan dono ki sewá nahín kar sakte ho.

14 ¶ Faríshiyon ne bhí, jo lobhí the. yih sab báte sunín, aur us ká tháthá kiyá.

15 Us ne unhon se kahá, Tum to manukhyon ke áge apne ko dharmmí tháhráte ho ;

parantu Ishwar tumbháre man ko jántá hai : jo manukhyon ke lekhe mahán hai, so Ishwar ke áge ghinit hai.

16 Byawasthá, aur bhavishyadvaktá log Yohan lon the ; tab se Ishwar ke rájya ká susamáchár sunáyá játá hai, aur sab koí us men bariyái se prawesh karte hain.

17 Byawasthá ke ek bindu ke lop hone se, ákash aur prithiví ká tal jáná sahaj hai.

18 Jo koí apní strí ko tyágke, dúsrí se biwáh kare, so par-strí gaman kartá hai : aur jo strí apne swámí se tyágí gai hai, us se jo koí biwáh kare, so par-strí gaman kartá hai.

19 ¶ Ek dhanwán manukhya thá, jo baijaní bastr aur malmal pahintá, aur prati din bibhau aur sukh se rahtá thá.

20 Aur Iliyájar nám ek kangál us kí dewrhí par dálá gayá thá ; jo gháon se bhará húa thá ;

21 Aur un chúrchárou se, jo dhanwán kí me se girte the, peñ bharne cháhtá thá : aur kutte bhí áke, us ke gháon ko cháhte the.

22 Wuh kangál mar gayá, aur dúton ne us ko Ibráhím kí god men pahuncháyá ; aur wuh dhanwán bhí mará, aur gárá gayá ;

23 Aur parlok men us ne pírá men pare hue apní ánkhen utháín, aur dúr se Ibráhím ko, aur us kí

god men Iliyájar ko dekhá. 24 Tab wuh pukárke bolá, He pitá Ibráhím, mujh par dayá karke Iliyájar ko bhejiye, ki apní unglí ká ohhor pání men duboke merí jíbh ko thandhí kare ; kyúнки main is jwálá men kalaptá hún.

25 Parantu Ibráhím ne kahá, He putr, smaran kar, kitú apne jíte jí apní sampatti pá chuká hai, aur waisá hí Iliyájar bipatti ; parantu ab wuh shánti patá hai, aur tú kalaptá hai

26 Aur bhí hamáre aur tumháre bích men bará antar tháhráyá gayá hai : ki jo log idhar se us pár tumháre pás jáyá cháhen, so nahín já saken ; aur na udhar ke log is pár hamáre pás áwen.

27 Us ne kahá, Tab he pitá, main ap se bintí kartá hún, use mere pitá ke ghar bhejiye :

28 Kyúнки mere páñch bhái hain ; wuh unhen sá-kshí dewe, aisá na ho, ki we bhí is pírá ke sthán men áwen.

29 Ibráhím ne us se kahá, Músá aur bhavishyadvaktáon ke pustak un ke pás hain ; we un kí sunen.

30 Wuh bolá, He pitá Ibráhím, so nahín, parantu yadi mritakon men se koí un ke pás jáe, to we pashcháttáp karenge.

31 Us ne us se kahá, Jo

we Músá, aur bhavishyadvak-
sáon kí nahín sunte hain, to
yadi mritakon men se koi jī
uṭhe, taubhī nahín mánenge.

SATRAHWÁN PARBB.

YISHU ne shikhyou se ka-
há, Thokaron ká na lag-
ná anhoná hai: parantu háe
wuh manukhya, jis ke dwára
se we lagti hain!

2 In chhotou men se ek ko
thokar khiláne se us ke liye
bhalá hotá, ki chakkí ká pát
us ke gale men bándhá játá,
aur wuh samudr men dálá já-
tá.

3 ¶ Apne vishai men su-
chet raho: yadi terá bhái terá
aprádh kare, to us ko samjhá
de: aur yadi pachhtáwe, to
use kshamá kar.

4 Jo wuh din bhar men sāt
ber terá aprádh kare, aur sāt
ber din bhar men teri or phir-
ke kahe, Main pachhtátá hún;
to use kshamá kar.

5 Tab preriton ne Prabhu
se kahá, Hamará bishwás barh-
áye.

6 Prabhu ne kahá, Yadi
tum ko ráf ke ek dáne ke
tulya bishwás hotá, to tum is
gúlar ke vriksh se jo kahte,
ki Ukhar já aur samudr meo
lag já, wuh tumhári ágyá
mántá.

7 ¶ Tum men se kaun hai, ki
us ká dás hai jottá, athwá char-
wáhi kartá ho, aur jyúnhī wuh

khet se áwe, tyúnhī us se
kahegá, Turant á, bhojan par
bait̃h?

8 Kyá wuh us se na kahe-
gá, Meri biyári banáke jab
lon main khaúu aur piúu, tab
lon kamar bándhke meri sewá
kar; aur is ke pic̃he tú khae-
gá aur piégá?

9 Kyá us dás ká us par
kuchh nihorá húa, ki us ne
wuh kám kiyá, jis kí ágyá us
ko dii gai? main aisá nahín
samajhtá hún.

10 Is riti se tum bhī, jab
sab kám kar chuko, jis kí
ágyá tumhen dii gai hai, tab
kaho, ham nikamme dás hain,
ki jo hamen karná uchit thá,
soi bhar kiyá hai.

11 ¶ Yíshu Yirúshalím ko
játe hue, Shomiron aur Gálíl
ke bích men se hoke játá thá.

12 Jab wuh kisí gánw men
prawesh kartá thá, tab das
korhí us ke sanmukh á dúr
khare hue;

13 Aur we únche shabd se
bole, He Yíshu, Guru, ham
par dayá kíjiye.

14 Yih dekhke us ne un-
hon se kahá, Jáke apne táin
yájakon ko dikháo. Játe hue
we shuddh kiye gaye.

15 Tab un men se ek ne
jab dekhá, ki main changá
húa hún, bare shabd se Ish-
war kí stuti kartá húa phir
áya,

16 Aur Yíshu ká dhanya
mánte hue, us ke charanon

par munh ke bal girá : aur wuh Shomironí thá.

17 Is par Yíshu ne kahá, Kyá dason shuddh na kiye gaye ? to nau kahán hain ?

18 Kyá is anyadeshí ko chhor koí nahín thahre. jo Ishwar kí stuti karne ko phir áwen ?

19 Tab us ne us se kahá. Uth chalá já : tere bishwás ne tujhe bacháyá hai.

20 ¶ Jab Faríshiyon ne us se púchhá, ki Ishwar ká rájya kab áwegá ? tab us ne unhon ko uttar diyá, ki Ishwar ká rájya pratyaksh rúp se nahín átá hai :

21 Aur na log kahenge, dekho, yahán hai ! athwá dekho wahán hai ! kyúki dekho, Ishwar ká rájya tumhon mein hai.

22 ¶ Us ne shikhyon se kahá, We din áweuge, jin mein tum Manukhya ke Putr ke dinon mein se ek din dekhne cháhoge, par na dekhoge.

23 Log tumhon se kahenge, Dekho yahán hai, athwá dekho wahán hai : par tum mat áo, aur na un ke píchhe ho leo

24 Kyúki jaise bijlí jo ákash kí ek or se chamaktí hai, ákash kí dúsrí or tak jyoti detí hai, waise hi Manukhya ká Putr bhí apne din mein hogá.

25 Parantu pahile us ko awashya hai, ki bahut dukh

utháwe, aur is samai ke logon se tuchchh kiyá jáe.

26 Jaisá Núh ke dinon mein húa, waisá hí Manukhya ke Putr ke dinon mein bhí hogá.

27 Jis din lon Núh jaháj par na charhá us din lon log kháte, píte, biwáh karte, aur biwáh diye játe the, tab us din jal-pralai ne áke, un sabhon ko násh kiyá ;

28 Aur jis ríti se Lút ke dinon mein húa, ki log kháte, píte, mol lete, bechte, bote aur ghar banáte the ;

29 Parantu jis din Lút Sodom se niklá, us din ág aur gandhak ákash se barsí, aur un sabhon ko násh kiyá.

30 Usí ríti se manukhya ke Putr ke pragaṭ hone ke din mein hogá.

31 Us din mein, jo kothe par ho, aur us kí sámagrí ghar mein hoe, so use lene ko na utre ; aur waise hí, jo khet mein ho, so píchhe na phire.

32 Lút kí strí ko smaran karo.

33 Jo koí apná prán bachá ne cháhne, so use khowegá ; aur jo koí use khowe, so us kí rakshá karegá.

34 Main tum se kahtá hún, Us rát mein, do manukhya ek khat par honge, ek liyá jáegá, aur dúsrá chhorá jáegá.

35 Do strián ek sang chakkí pístí rahengí, ek líf jáegí, aur dúsrí chhorí jáegí.

36 Do jan khet mein honge,

ek liyá jáegá, aur दूसरा चहोरा जाँगा.

37 Unhon ne us ko uttar diyá, He Prabhu, kahán ? Us ne un se kahá, Jahán lothhoe, tahán giddh ekaṭṭhe honge.

ATHÁRAHWÁN PARBB.

NITYA prárthná karne, aur sáhas na chhorne kí áwashtá ke vishai me, Yishu ne unhon se ek drishtánt kahá,

2 Ki kisi nagar me ek bichár-karttá thá, jo na Ishwar se darta, na manukhya ko mántá thá :

3 Aur usí nagar me ek bidhwá thí, jis ne uspásá kahá, Mere muddai se merá paltá lijiye.

4 Us ne kitní ber lon na maná : parantu pichhe apne man me kahá, Yadyapi main na Ishwar se darta, na manukhya ko mántá hún,

5 Tau bhí yih bidhwá mujhe dukh detí hai, is káran main us ká paltá leungá ; aísá na ho, ki nitya nitya áne se wuh mere muh me kálíkh lagáwe ;

6 Tab Prabhu ne kahá, Suno, yih adharmmí bichár-karttá kyá kahtá hai.

7 Aur Ishwar yadyapi apne chune hue logon ke vishai me, jo rát din us pás prkárte hain, dhíraj dhare, tau bhí kyá un ká paltá na legá ?

8 Main tum se kahtá hún,

Wuh shíghr un ká paltá legá ; tau bhí Manukhya ká Putr jab áwegá, tab kyá prithiwí par bishwás páwegá ?

9 ¶ Aur us ne kitnon se, jo apne par bharosá rakhte the, ki ham dharmmí hain, aur auron ko tuchchh jánte the, yih drishtánt kahá,

10 Do manukhya mandir me prárthná karne ko gaye, ek Farishí, aur दूसरा kar-ugáhnehára.

11 Farishí ne alag khará ho, yih prárthná kí, ki He Ishwar, main terá dhanya mántá hún, ki main aur manukhyon ke samán nahín hún, jo upadrawí, anyáyí, aur par-strigámí hain, aur na is kar-ugáhneháre ke samán.

12 Main athwáre me do bár upwás kartá hún, main apní sab kamái ká daswán ansh detá hún.

13 Kar-ugáhneháre ne dúr khará ho, swarg kí or ánkhen utháne bhí na cháhá, parantu apní chhátí píṭhe kahá, He Ishwar, mujh pápí par dayá kar.

14 Main tum se kahtá hún, ki Wuh दूसरा nahín, par yihí manukhya dharmmí thahráyá húa, apne ghar ko gayá : kyunki jo koi apne ko únchá kare, so níchá kiyá jáegá ; aur jo apne ko níchá kare, so únchá kiyá jáegá.

15 ¶ Log kitne bálakon ko

ohí Yíshu pás láe, ki wuh unhen chhúwe : parautu shikhyon ne yih dekhke unhen dāutá.

16 Yíshu ne bálakon ko apne pás buláke kahá, Bálakon ko mere pás áne do, aur unhen mat barjo : kyúki Ishwar ká rájya aison ká hai.

17 Main tum se sach kahtá hún, ki Jo koí Ishwar ke rájya ko bálak kí náin grahan na kare, wuh usmen prawesh karne na páwegá.

18 ¶ Kisi pradhán ne us se púchhá, He uttam Guru, kaun kám karne se main anant jíwan ká adhikárí hoúngá?

19 Yíshu ne us se kahá, Tú mujhe uttam kyún kahtá hai? koí uttam nahín hai, kewal ek, arthát Ishwar.

20 Tú ágyáon ko jántá hai, ki Par-strí gaman mat kar, Nar hinsá mat kar, Chorí mat kar, Jhúthí sákshí mat de, Apní mātá aur apne pitá ká ádar kar.

21 Us ne kahá, In sabhon ko main ne apne larakpana se pálan kiyá hai.

22 Yíshu ne yih sunke, us se kahá, Tujhe ab bhí ek bát kí ghaṭí hai : jo kuchh terá hai, so bechke kangálon ko bánṭ de, aur tú swarg men dhan páwegá : aur á mere píchhe ho le.

23 Wuh yih sunke ati udás húa, kyúki wuh bará ámaníthá.

24 ¶ Yíshu ne use ati udás dekhke kahá, Dhanwánon ko

Ishwar ke rájya men prawesh karná kaisá kaṭhin hogá!

25 Ishwar ke rájya men dhanwán ke prawesh karne se únṭ ká súí ke náke men se jáná sahaṭ hai.

26 Sunneháron ne kahá, Tabto kis ká trán ho saktá hai?

27 Us ne kahá, Jo láten manukhyon se anhoní hain, so Ishwar se ho saktí hain.

28 ¶ Pitar ne kahá, Dekhiye, ham log sab kuchh chhorke áp ke píchhe ho liye hain.

29 Us ne un se kahá, Main tum se sach kahtá hún, ki Jis ne Ishwar ke rájya ke liye ghar, wá mātá pitá, wá bháiyon, wá strí, wá larakon ko tyágá ho.

30 Aisá koí nahín hai, jo is samai men bahut gun adhik aur parlok men anant jíwan na páwe.

31 ¶ Yíshu ne bárah shikhyon ko leke, un se kahá, Dekho, ham Yirúshalím ko játe hain, aur jo kuchh Manukhya ke Putr ke vishai men bhavishyadvaktáon se likhá gayá hai, so sab púra kiyá jáegá.

32 Wuh anyadeshiyon ke háth sonpá jáegá, aur us se ṭhaṭṭhá aur apmán kiyá jáegá, aur we us par thúkenge :

33 Aur use koré márke ghát karenge ; aur wuh tísre din jí uṭhegá.

34 Unhon ne in báton men se koí bát na samajhí : aur yih bát un se gupt rahí, aur jo

kahá jātá thá, so we nahín bújhte the.

35 ¶ Jab wuh Yirího nagar ke nikaṭ átá thá, tab ek andhá manukhya márg kí or baiṭhá bhíkh mángtá thá :

36 Jab us ne suná, kí bahut log sámhne se játe hain, tab púchhá, Yih kyá hai ?

37 Logon ne us ko batáyá, kí Yíshu Násrí jātá hai.

38 Tab us ne pukárke kahá, He Yíshu, Dáúd ke santán, mujh par dayá kíjiye.

39 Jo log áge játe the, unhou ne use dāntá kí wuh chup rahe ; parantu us ne bahut adhik pukará, He Dáúd ke santán, mujh par dayá kíjiye.

40 Tab Yíshu khará rahá, aur use apne pás láne kí ágyá kíí. Aur jab wuh nikaṭ áyá, tab us se púchhá,

41 Tú kyá cháhtá hai. kí main tere liye karún ? Wuh bolá He Prabhu, main apní drishṭi páún.

42 Yíshu ne us se kahá, Apní drishṭi pá : tere bishwás ne tujhe changá líyá hai.

43 Aur wuh turent dekhne lagá, aur Ishwar kí stuti kartá húa. Yíshu ke píchhe ho líyá. Aur sab logon ne dekhke Ishwar ká dhanyabád kiyá.

UNISWÁN PARBB.

YISHU Yirího men pravesh karke us ke bích se hoke jātá thá.

2 Aur dekho, Jakkaí nám

ek manukhya thá, jo kar-ugáhnehárou ká pradhán thá, aur wuh dhanwán thá.

3 Wuh Yíshu ko dekhne cháhtá thá, kí wuh kaisá manukhya hai : parantu bhír ke káran nahín saká. kyúuki náṭá thá.

4 Tab jis márg se Yíshu jáne par thá. us men wuh áge daup-ke use dekhne ko ek gúlar ke vriksh par charhá.

5 Jab Yíshu us sthán par pahunchá, tab úpar drishṭi kar use dekhá, aur us se kahá, He Jakkaí. shíghr utar á ; kyúuki áj mujhe tere ghar men rahná hogá.

6 Us ne shíghr utarke ánand se us kí pahunaí kíí.

7 Yih dekhke, sab log kurrake bole, Wuh to pápí manukhya ke yahán páhun hone gayá hai.

8 Jakkaí ne khará ho Prabhu se kahá, He Prabhu, dekhliye, main apná ádhá dhan kangálon ko detá hún, aur yadi phúṭhe dokh lagáke kisé se kuchh le líyá hai, to chauguná pher detá hún.

9 Tab Yíshu ne us ko kahá, Áj is gharáne ká tran húa hai, is liye kí yih bhí Ibráhím ká santán hai.

10 Kyúuki Manukhya ká Putr khoe húc ko dhúndhne aur bacháne áyá hai.

11 ¶ Jab log yih sante the, tab wuh ek drishṭánt bhí kahne lagá, is liye kí wuh Yirúsha-

lím ke nikaṭ thá, aur we samajhte the, ki Ishwar ká rájyá, turant pragat hogá ;

12 Usne kahá, Ek kulín manukhya dúr desh ko játá thá, ki rájyapad páke phir áwe.

13 Aur us ne apne dásou men se das ko buláke, unhen das mohar deke un se kahá, Jab lon main na áún, tab lon byopár karo.

14 Parantu us ke nagar ke niwási us se bair rakhte the ; aur us ke píchhe yih sandesh bhejá, ki Ham nahín cháhte hain, ki yih hamon par rájya kare.

15 Jab wuh rájyapad páke phir áyá, tab us ne un dásou ko, jinhen rokar díí thí, apne pás buláne kí ágyá kíí, jisten wuh jáne ki kis ne kaun sá byopár kiyá hai.

16 Tab pahile ne áke kahá, He prabhu, áp kí mohar se das mohar lábh hún

17 Us ne us se kahá, Dhan-ya, he uttam das : tú ati thore men bishwás yogya húa, tú das nagaron par adbhikári ho.

18 Dústre ne áke kahá, He prabhu, áp kí mohar se páñch mohar lábh hún.

19 Us ne us se bhí kahá, Tú bhí páñch nagaron ká pradhán ho.

20 Tísre ne áke kahá, He prabhu, dekhíye, áp kí mohar jise main ne angachhe men dhar rakhá :

21 Kyúñki main áp se dartá

thá, is liye ki áp kaṭhor manukhya hain ; jo áp ne nahín dhará, so uṭhá lete hain, aur jo áp ne nahín boyá, so laute hain.

22 Us ne us se kahá, He dushṭ dás. main tere hí múnh se tujhe dokhí ṭhahráúngá. Tú jántá thá, ki main kaṭhor manukhya hún, jo main ne nahín dhará, so uṭhá letá hún, aur jo main ne nahín boyá, so lautá hún :

23 To tú ne merí rokar koṭhí men kyúñ nahín díí, aur main áke use biyá samet le letá !

24 Tab jo log nikaṭ khare the, us ne unhon se kahá, Wuh mohar us se leo, aur jis pás das mohar hain, us ko deo.

25 (Unhon ne us se kahá, He prabhu, us pás das mohar hain.)

26 Main tum se kahtá hún. Jo koí rakhtá hai, us ko aur diyá jáegá ; parantu jo nahín rakhtá hai, us se jo kuchh us pás hai, so bhí le liyá jáegá.

27 Parantu mere un bariyon ko, jo nahín cháhte the, ki main unhon par rájya karúñ, yahán láke, mere sámbne badh karo.

28 ¶ Jab Yíshu yih báten kah chuká, tab Yirúshalím ko játe hue áge barhá.

29 Aur jab wuh Jaitún nám parbat ke nikaṭ, Baithagí aur Baithaniyá gáñwon pás, pahuchá, tab us ne apne

shikhyon men se do ko yih nānubād hoe.
kahke, bhejā,

30 Ki jo gānw sanmukh hai, us men jāo ; aur us men prawesh karte hūe, tum ek gadhi ke bachche ko jis par kabhī koī manukhya nahīn chārhā, bandhe hūe pāoge : use kholke lāo.

31 Jo tum se koī pūchhe, tum use kyūn kholte ho ? to us se yūn kaho, Prabhu ko is kā prayojan hai.

32 Jo bheje gaye the, unhon ne jāke jaisā us ne un se kahā, waisā pāyā.

33 Jab we bachche ko kholte the, tab us ke swāmiyon ne un se kahā, Tum bachche ko kyūn kholte ho ?

34 Unhon ne kahā, Prabhu ko is kā prayojan hai.

35 So we bachche ko Yīshu pās lāye : aur apne kapre us par dālke Yīshu ko baithāyā.

36 Jyūn jyūn wuh āge barhā, tyūn tyūn logon ne apne apne kapre mārg men bichhāye.

37 Jab wuh nikaṭ āyā, arthāt Jaitūn parbbat ke utār lon pahunchā, tab shikhyon kī sārī māṇḍalī ānandit ho sab āshcharjya karmmon ke liye, jo unhon ne dekhe the, bare shabd se Ishwar kī stuti karne lagī ;

38 Ki dhanya wuh rājā, jo Parmeshwar ke nām se ātā hai : swarg men shānti, aur sab se ūche sthān men gu-

39 Tab bhīr men se kitne Farīshī log us se bole, He Guru, apne shikhyon ko dān-ṭiye.

40 Us ne unhen uttar diyā, ki Main tum se kahtā hūn, Jo ye log chup rahun, to patthar pukār ūhenge.

41 ¶ Jab wuh nikaṭ āyā, tab nagar ko dekhke, us par royā,

42 Aur kahā, Tú bhī apne kushal kī bāten, hain, apne is dīn men bhī jo jāntā ! parantu ab we tere netron se chhipī hain.

43 We dīn tujh par āwenge, ki tere shatru tujh par morhā bāndhenge, aur tujhe gherenge aur chāron or rok rakhenge,

44 Aur tujh ko, an tujh men tere bālakon ko miṭṭī men milāwenge ; aur tujh men patthar par patthar au chhor-enge ; kyūnki tú ne wuh samai, jis men tujh par drishtī kī gayī, na jānā.

45 ¶ Tab wuh mandir men jāke, jo log us men bechte au mol lete the, unhen nikālne lagā ;

46 Aur un se bolā, Likhā hai, ki Merā ghar prārthnā kā ghar hai ; parantu tum ne use dākuon kā khoh banāyā hai.

47 Wuh mandir men prati dīn updesh kartā thā. Aur pradhān yājak, aur adhyāpak, aur logon ke pradhān use nāsh karne chāhte the,

48 Parantu nahín jánte the, ki kyá karen ; kyúinki sab log us kí sunne ko laulín the.

BISWAN PARBB.

UN dinon men se ek din, jab Yíshu mandir men logon kó updesh detá aursusamáchár sunátá thá, tab pradhányájak, aur adhyápak log, prachínon kē sang, nikaṭ áye ;

2 Aur us se bole, Ham se kah, tujhe yih kám karne ká kaisá adhikár hai ? athwá kaun hai, jis ne tujh ko yih adhikár diyá ?

3 Us ne un ko uttar diyá, ki Main bhí tum se ek bát púchhúngá ; mujhe uttar deo :

4 Yohan ká baptismá dená, kyá swarg kí athwá manukhyon kí or se húá ?

5 Tab unhon ne ápasmen bichár kiyá, ki Jo ham kahen, swarg kí or se ; to wuh kahegá, Phir tum ne us ká bishwás kyún nahín kiyá ?

6 Aur jo ham kahen, Manukhyon kí or se ; to sab log hamen pattharwáh karenge : kyúinki we nishchai jánte hain, ki Yohan bhavishyadvaktá thá.

7 So unhon ne uttar diyá. ki Ham nahín jánte, wuh kahán se húá.

8 Yíshu ne un se kahá, To main bhí tum ko nahín batátá hún, ki mujhe ye kám karne ká kaisá adhikár hai.

9 ¶ Tab wuh logon se yih drishṭánt kahne lagá ; ki Kísi

manukhya ne dákh kí bári lagáí, aur máliyon ko us ká thíká de, bahut dín lon pardesh ko chalá gayá.

10 Samai men us ne máliyon ke pás ek dás ko bhejá, ki we dákh kí bári ká kuchh phal us ko dewen ; parantu máliyon ne use márke chhúchhe háth pher diyá.

11 Phir us ne dúsre dás ko bhejá ; aur unhon ne use bhí márke, aur apmán karke, chhúchhe háth pher diyá.

12 Phir us ne tísre ko bhejá ; aur unhon ne use bhí gháyal karke nikál diyá.

13 Tab dákh kí bári ke swámí ne kahá, Main kyá karún ? main apne priya Putr ko bhejúngá : kyá jáne we use dekhke, us ká ádar karenge.

14 Parantu málí log use dekhke, ápas men bichár karne lage, ki Yih to adhikárá hai : áo, ham use már dālen, ki adhikár hamará ho jáe.

15 Aur unhon ne use dákh kí bári se báhar nikálke már dālá Is liye dákh kí bári ká swámí unhon se kyá karegá ?

16 Wuh áke in máliyon ko násh karegá, aur dákh kí bári dúsronke náth degá. Yih sunke unhon ne kahá, Aisá na howe.

17 Us ne unhon par drishṭi kar kahá, To dharmmpustak ke is bachan ká arth kyá hai, ki Jis patthar ko thawaiyon ne nákamná jáná, wuhí kone ká sirá húá hai ?

18 Jo koí us patthar par giregá, so chúr ho jáegá; aur jis kisi par wuh giregá, us ko pís dálegá.

19 Pradhán yájakon aur dahyápakon ne usí gharí us par háth barháne cháhá; kyúu-ki jánte the, ki us ne hamáre bíruddh yih drishtánt kahá; parantu we logon se ðare.

20 ¶ Tab unhon ne dánw tákke, bhediyaon ko bhejá, jo chhal se apne ko dharmmí dikháwen, is liye ki us ká bachan pakren, aur use deshádhyaksh ke nyáya aur adhikár men sonp dewen.

21 Unhon ne us se púchhá, ki He Guru, ham jánte hain, ki ap yathárt kahte aur síkhá-
te hain, aur pakshpát nahíu karte hain, parantu Ishwar ká márg satyatá se batáte hain :

22 Kyá Kaisar ko kar dená hamen uchit hai, athwá nahín?

23 Us ne un kí chaturái bújhke un se kahá, Merí parikshá kyúu karte ho?

24 Ek súkí mujhe dikháo. Is par kis kí murti aur chháp hai? Unhon ne uttar diyá, Kaisar kí.

25 Us ne un se kahá. To jo Kaisar ká hai, so Kaisar ko deo, aur jo Ishwar ká hai, so Ishwar ko deo.

26 We logon ke sámhne us kí bát pakar na sake: aur us ke uttar se achambhit ho chup rahe.

27 ¶ (Sadúkí log bhí, jo kahte hain, ki mritakon ká jí uṭhná nahín hogá, unhon men se kitne us pás áye, aur us se púchhá,

28 Ki He Guru, Músá ne hamáre liye likhá, ki Yadi kisi ká bhái apní strí ke rahte húe nih-santán mar jáe, to us ká bhái us strí se biwáh kare, aur apne bhái ke liye bansh khará kare.

29 So sát bhái the: pahlá bhái biwáh kar nih-santán mar gayá.

30 Tab dúsre bhái ne us strí se biwáh kiyá, aur wuh bhí nih-santán mar gayá.

31 Tab tísre ne us se biwáh kiyá; aur waisá hí sátou bhái-
on ne; par we sab nih-santán mar gaye.

32 Sab ke píchhe strí bhí mar gaí.

33 So mritakon ke jí uṭhne par, wuh un men se kis kí strí hogí? kyúunki sátou ne us se biwáh kiyá.

34 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Is lok ke santán biwáh karte, aur biwáh diye játe hain.

35 Parantu jo log us lok men pahunche aur mritakon men se jí uṭhne ke yogya gine játe, we na biwáh karte, na biwáh diye játe hain;

36 Aur na we phir mar sakte hain: kyúunki we swarg dú-
ton ke samán hain; aur jí uṭh-
ne ke santán hone se, Ishwar ke santán hain.

37 Aur mritak log jī uṭhte hain, yih bāt Mūsā ne bhī jhā-ri kī kathā men pragat kī hai; ki Wuh Parmeshwar ko Ibrāhīm kā Ishwar, aur Izhāk kā Ishwar, aur Yākūb kā Ishwar kahtā hai.

38 Ishwar mritakon kā na-hūn, parantu jīwaton kā Ishwar hai: kyūnki us ke liye sab jīte hain.

39 Adhyāpakon men se kit-nou ne uttar diyā, ki He Guru, āp ne achchhā kahā hai.

40 Aur unhen phir us se kuchh pūchhne kāsāhas na hūā.

41 ¶ Tab us ne un se kahā, Log kyūnkar kahte hain, ki Khrīshṭ Dāūd kā Putr hai?

42 Dāūd āp hī gīton ke pus-tak men kahā hai, ki Parmesh-war ne mere Prabhu se kahā,

43 Jab lon main tere sha-truon ko tere charanon kī pīrhī na banāūn, tab lon tū merī dahinī or baiṭh.

44 Dāūd to use Prabhu kahtā hai, phir wuh us kā putr kyūnkar hai?

45 ¶ Jab sab log sunte the, tab us ne apne shikhyon se kahā,

46 Adhyāpakon se chaukas raho, jo lambe bastra pahine hūe phirne chāhte hain, aur jin ko bājāron men namaskār, aur sabhā ke gharon men ūnche sthān prīya lagte hain;

47 We bidhwān ke ghar khā jāte hain, aur bahānā ke

liye barī ber lon prārthnā karte hain; we adhikdand pāwenge.

EKISWĀN PARBB.

Y ISHU ne ānkh uṭhāke dhan-wānon ko apne apne cān bhandār men dālte dekhā.

2 Aur us ne ek kangāl bi-dhwā ko bhī us men do chha-dām dālte dekhā.

3 Tab us ne kahā, Main tum se sach kahtā hūn, ki is kangāl bidhwā ne sabhon se adhik dālā hai:

4 Kyūnki in sabhon ne apnī barhtī men se Ishwar ko cha-rhāī hūī bastuon men kuchh kuchh dālā hai: parantu is ne apnī ghaṭṭī men se apnī sārī jīwikā dālī hai.

5 ¶ Jab kitne log mandir ke vishai men bolte the, ki wuh sundar pattharon se aur charhāī hūī bastuon se sanwā-rā hai, tab us ne kahā,

6 Yih sab jo tum dekhte ho, we din āwenge, jinhon men patthar par patthar bhī na chhorā jāegā, jo girāyā na jāegā.

7 ¶ Unhon ne us se pūchhā, He Guru, yih kab hogā? aur yih bāten jis samai men ho jāengī, us samai kā kyā chihh hogā?

8 Us ne kahā, Chaukas raho, ki bhaimāye na jāo: kyūnki bahut log mere nām se āke kahenge, Main wuhī hūn; aur Samai nikāṭ āyā hai: so tum un ke pīchhe mat jāo.

9 Jab tum larāion aur

hullaron kí charchá suno, tab mat ghabráo : kyúunki in ká pahile honá awashya hai ; par ant turant nahín hogá.

10 Tab us ne unhou se kahá, Desh desh ke, aur rájya rájya ke biruddh uñhenge :

11 Aur anek sthánon men bare bhúíndol aur akál aur mariyán hongí : aur bhayankar lakshan aur ákash se bare bare chihñ pragat honge.

12 ¶ Parantu in sabhon ke pahile log tum par apne háth barháwenge, aur tumhen satáwenge, aur mere nám ke káran sabhá ke gharon, aur bandígrihon men rakhwáwenge, aur rájáon, aur adhyakshon ke áge le jáwenge.

13 Par is se tumháre liye sákshí ho jáegi.

14 So apne man men thahirá rakho, ki ham uttar dene ke liye áge se chintá na karenge :

15 Kyúunki main tumhen aisá bachan, aur gyán deúngá, ki tumháre sab bírodhí us ká khandan athwá sámhná nahín kar sakege.

16 Tumháre mátá pitá, aur bhái, aur kuñumb. aur mitr log tumhen pakarwáenge ; aur tum men se kitnon ko ghát karwáenge.

17 Aur mere nám ke káran sab log tum se bair karenge.

18 Parantu tumháre sir ká ek bál bhí nasht na hogá.

19 Apní dhírtá se apne pránon kí rakshá karo

20 ¶ Jab tum Yirúshalím ko senáon se ghere hue dekho, tab jánoge, ki us ká ujar jáná nikaṭ áyá hai.

21 Tab jo Yihúdiyá men hon, so paháron par bhágen jo Yirúshalím ke bích men hon, so nikal jáweu, aur jo gánwon men hon, so us men pravesht na karen.

22 Kyúunki yehí dand dene ke din honge, ki Dharmm pushtak kí sab báteu púrí howen.

23 Un dinon men hae hae garbhwatiyán, aurdúdh piláne-wáliyan ! kyúunki desh men bará klesh aur in logon par krodh hogá.

24 We khadg kí dhár se máre parenge, aur sab deshon ke logon men bandhuwe kiye jáenge, aur jab lon anyadeshiyon ká samai púrá na howe, tab lon Yirúshalím anyadeshiyon se raundá jáega.

25 ¶ Súrj aur chánd aur táron men chihñ dikhái denge, aur prithiwí par desh desh ke logon ko sankat, aughabrāhat hogí, aur samudr, aur lahton ká garjáná hogá :

26 Aur sansár par ánehárí báton ke bhaise, aur bát dekhne se manukhya mrítak ke aise ho jáenge ; kyúunki ákash kí sená díg jáegi.

27 Tab we Manukhya ke Putr ko parákram, aur bare aishwarya se megh par áte dekhege.

28 Jab in báton ká árambh

hogá, tab tum sídhe hoke apne sir utháo; kyúнки tumhárá uddhár nikaṭ áta hai.

29 ¶ Us ne unhon se ek drishtánt bhi kahá; ki Gúlar ká vriksh aur sab vrikshon ko dekho;

30 Jab un kí koupalen nikaltí hain, tab tum dekhkar áp hí jánte ho, ki dhúpkálá áb nikaṭ hai.

31 Is riti se, jab tum yih báten hote dekho, tab jáno, ki Ishwar ká rájya nikaṭ hai.

32 Main tum se sach kahtá hún, ki Jab lon sab báten púrí na ho jáen, tab lon is samái ke log nahín játe rahengí.

33 Akásh aur prithiwí ṭal jáenge: parantu merí báten kabhí na ṭalengí.

34 ¶ Apne vishai mensachet raho, aísá na ho ki tumháre man aphráí, aur matwálpán, aur sánsárik chintáon se bhárí ho jáwen, aur wuh dín tum par acháanchak á pahunché.

35 Kyúнки wuh, phande kí náín, sárí prithiwí ke sab rahneháron par áwegá.

36 Is liye jágte raho, aur nitya prárthná karo, ki tum in sab ánehárí báton se, bachne ke aur Manukhya ke Putr ke sanmukh khare hone ke yogya gine jáo.

37 ¶ Yíshu dín ko mandir men updesh kartá thá, aur rát ko báhar jáke Jaitún nám parbat par ṭiktá thá.

38 Aur tarke sab log us kí

sunne ko mandir men us pás áte the,

BAÍTSWÁN PARBB.

AKHAMIRI roṭí ká parbb, jo nistár parbb kaháwatá hai, nikaṭ áyá.

2 Aur pradhán yájak aur adhyápak log khoj karte the, ki Yíshu ko kyúńkarmárdálen; kyúńki we logon se darté the.

3 ¶ Tab Shaitán ne Yahú-dáh men, jo Iskariyotí kaháwatá hai, aur bárah shikhyon menginá játa thá, prawesh kiyá.

4 Us ne jáke pradhán yájakon aur paharuon ke adhyakshon ke sang bát-chít kií, ki Yíshu ko kyúńkar unhon ke háth pakaṛwáwe.

5 We ánandit hue, aur rupaiye dene ko us se niyam bándhá.

6 Wuh angíkár karke use biná hullaṭ ke unhon ke báth pakaṛwáne ká ausar dhúndhne lagá.

7 ¶ Tab akhamírí roṭí ke parbb ká dín, jis men nistár parbb ká memná márná ucht thá, á pahunchá.

8 Aur Yíshu ne Pitar aur Yohan ko yih kahte bhejá, ki Jáke, hamáre liye nistár parbb ká bhojan banáo, ki ham kháen.

9 We us se bole, Áp kaháu cháhte hain, ki ham banáwen?

10 Us ne un se kahá, Dekho, jab tum nagar men prawesh karo, tab ek manukhya jal ká

gharā uñhāe hūe tumhen mile-gā; jis ghar men wuh paithē, tum us ke pichhe us ghar men jāo.

11 Aur us ghar ke swāmī se kaho. Guru tujh se kahtā hai, ki Pāhunshālā kahān hai. jis men main apne shikhyon ke sang nistār parbb kā bhojan khāūn?

12 Wuh tumhen ek saji hūī bārī uprautī koñhī dikhāwega: wahān taiyar karo.

13 Unhon ne jāke jaisā us ne unhon se kahā, taisā pāyā, aur nistār parbb kā bhojan banāyā.

14 ¶ Jab wuh gharī pahunchī, tab Yīshu aur bārahon prerit us ke sang bhojan par baithe.

15 Aur us ne un se kahā, Main ne yih nistār parbb kā bhojan dukh bhogne ke pahle tumhāre sang khāne kī bārī lālsā kī:

16 Kyūnki main tum se kahtā hūn, ki Jab lon wuh Ishwar ke rājya men pūrā na howe, tab lon main use phir kabhī na khāūngā.

17 Tab us ne kaṭorā le dhanya mánke kahā, Is ko leo, aur āpas men bāñto:

18 Kyūnki main tum se kahtā hūn, ki Jab lon Ishwar kā rājya na āwe, tab lon main dākhras kabhī na pīūngā.

19 ¶ Phir us ne roṭī leke dhanya mánā, aur use torke un ho diyā, aur kahā, Yih mere

deh hoī, jo tumhāre liye diyā jātā hai: mere smaran ke liye yih kiyā karo.

20 Isī rīti se us ne biyārī ke pichhe kaṭorā bhī deke kahā, Yih kaṭorā, mere lohū par, jo tumhāre liye bahāyā jātā hai, nayā niyam hai.

21 ¶ Parantu dekho, mere pakarwānehāre kā hāth mere sang mez par hai.

22 Manukhya kā Putr, jaisā thahrāyā gayā hai, waisā hī jātā hai: parantu hāe wuh manukhya, jis se wuh pakarwāyā jātā hai!

23 Tab we āpas men bichār karne lage, ki ham men se kaun hai, jo yih kām karegā?

24 ¶ Unhon men yih biwād bhī hūā, ki un men se kaun barā samjhā jāe?

25 Yīshu ne un se kahā, Anyadeshiyon ke rājā unhon par prabhutā karte hain; aur unhon ke adhikārī log parup-kārī kahāwate haiu.

26 Parantu tum aise na hoo; par jo tumhon men barā hai, so chhoṭe kī nān howe, aur jo pradhān hai, so sewak kī nān howe.

27 Kaun barā hai, bhojan par baiṭhnehārā athwā sewak? kyā bhojan par baiṭhnehārā barā nahīn hai? parantu main tumhāre bich men sewak kī nān hūn

28 Tumhī ho jo merī parīkshāon men mere sang rahe ho.

29 Aur jaise mere Pitá ne mere liye rájya thahráyá hai, túsá main tumháre liye thahrátá hún ;

30 Ki tum mere rájya men merí mez par kháo, aur pío, aur sinhásanon par baithke Isráel ke bárah kulon ká nyáya karo.

31 ¶ Aur Prabhu ne kahá, He Shimon, he Shimon, dekh, Shaitán ne tumhen máng liyá hai, is liye ki gehún kí náin tumhen phatke ;

32 Parantu main né tere liye prárthná kí hai, ki terá bishwás ghat na jáe: aur jab tú phire, tab apne bháion ko sthir kar.

33 Us ne us se kahá, He Prabhu, main ap ke sang bandígrih men jáne ko, aur marne ko taiyár hún.

34 Us ne kahá, He Pitar, main tujh se kahtá hún, ki Áj hí jab lon tú tín bár mujhe nakárke na kahe, ki main use nahín jántá hún, tab lon murg na bolegá.

35 ¶ Aur us ne un se kahá, Jab main ne tumhen bin thailí aur bin jholí, aur bin júte bhejá, tab kyá tum ko kisé bastu kí ghatí húi? We bole, Kisú kí nahín.

36 Us ne un se kahá, Parantu ab jis pás thailí ho, so use le le, aur waise hí jholí bhí ; aur jis pás khaḍg na hoc, so apní bastu bechke ek ko mol lewe.

37 Kyúнки main tum se kahtá hún, Awashya hai, ki dharmmpustak ká yih bachan bhí ki Wuh kukarmmiyon ke sang giná gayá, mujh par púra kiyá jáe ; kyúнки mere vishai men kí báten sampuran hone par hain.

38 Tab we bole, He Prabhu, dekhiye, yahán do khaḍg hain. Us ne un se kahá, Bahut hai.

39 ¶ Tab Yíshu báhar nikalke, apní ríti ke anusár, Jaitún parbbat par gayá: aur us ke shikhya bhí us ke piche ho liye.

40 Us sthán men pahunchke, us ne un se kahá, Prárthná karo, ki tum paríkhá men na paro.

41 Aur wuh ap dhelá phenkne ke tappe bhar un se alag gayá, aur ghuḍne ṭekke prárthná kí,

42 Ki He Pitá, jo terí ichchhá hoe, to is kaṭore ko mere pás se ṭál de ; tau bhí merí nahín, par terí ichchhá púrí ho jáye.

43 Tab ek dút use sámarthya dene ko swarg se us ko dikháí diyá.

44 Aur us ne bare sankat men hoke, adhik driḥtá se prárthná kí ; aur us ká pásina aisá huá, jaise lohú ke thakke jo bhúmi par giren.

45 Tab wuh prárthná se uthá aur apne shikhyon ke pás á, unhen shok ke máre sote payá ;

46 Aur un se kahá, Kyúu sote ho ? uþho prárthná karo, ki tum paríkschá men na pařo.

47 ¶ Wuh boltá hí thá, ki dekho, bahut log áye, aur bárah shikhyon men se ek shikhyá jis ká nám Yihúdá thá, un ke áge áge chaltá thá, aur Yishukáchúmá leneko us pásáýá.

48 Yíshu ne us se kahá, He Yihúdáh, kyá tú Manukhya ke Putr ko chúmá leke pakarwátá hai ?

49 Yíshu ke sangiyon ne, jab dekhá, ki kyá honewálá hai, tab us se kahá, He Prabhú, kyá ham khadg se máren ?

50 Aur un men se ek ne maháyájak ke dás ko mára, aur us ká dahiná kán urá diyá.

51 Is par Yíshu ne kahá. Yahán tak rahne do. Aur us dás ká kán chhúke use changá kiyá.

52 Tab Yíshu ne pradhán yájakon, aur mandir ke pahruon ke adhyakshon, aur práchínon se jo us pás áye the, kahá, Kyá tum jaise dáku par khadg aur láthián leke nikle ho ?

53 Jab main mandir men prati dín tumháre sang thá, tab tumhon ne mujh par háth na barháe ; parantu yihí tumhári gharí, aur andhkár ká parákram hai.

54 ¶ We use pakarke le chale, aur maháyájak ke ghar láye Aur Pitar dúr dúr us ke píchhe ho liyá.

55 Jab we agne men ág

sulgáke ekatthe baiþhe, tab Pitar unhon ke bích men baiþh gayá.

56 Aur ek dásí use ág ke pás baiþhe dekhke. us kí or tákke bolí, Yih bhí us ke sang thá.

57 Us ne use nakárke kahá, He nári, main use nahín jántá hún.

58 Thorí ber píchhe दूसरे ne use dekhke kahá, Tú bhí un men se ek hai. Pitar ne kahá, He manukhya, main nahín hún.

59 Gharí ek bíte दूसरे ne drishtá se kahá, Yih bhí sachmuch us ke sang thá : kyúunki wuh Gálilí bhí hai

60 Pitar ne kahá, He manukhya, main nahín jántá hún, tú kyá kahtá hai. Aur turant jyún wuh kah rahá, tyún murg bolá.

61 Tab Prabhu ne munh pherke Pitar par drishti kii. Aur Pitar ne Prabhú ká bachan smaran kiyá, ki us ne us se kahá thá, Murg ke bolne se áge, tú tén bár mujh se muk-regá.

62 Tab Pitar bábar nikalke, bilak bilak royá.

63 ¶ Jo manukhya, Yíshu ko dhare húe the, we use márke thathá karne lage.

64 Aur us kí ánkhen dháupke, us ke munh par thapere márke, us se púchhá, ki Bhavishyadváni bol, kis ne tujhe mára ?

65 Aur unhon ne bahut sí aur nindá kí báten us ke bi-ruddh men kahín.

66 Jyúu hí bihán húa, tyúu hí logon ke práchín, aur pradhán yájak, aur adhyápak log ekatthe húa, aur use apní nyáya-sabhá men láye, aur bole, Jo tú Khrisht hai, to ham se kah?

67 Us ne un se kahá, Jo main tum se kahúu, to tum pratíi nahín karoge :

68 Aur jo main kuchh púchhúu, to tum na uttar deoge, na mujhe chhoroge

69 Ab se Manukhya ká Putr sarbb shakti mán Ishwar kí dahíní or baithégá.

70 Sabhon ne kahá, To kyá tú Ishwar ká putr hai? Us ne unhon se kahá, Tum to kahte ho, ki main hún.

71 Tab unhon ne kahá, Ab hamen sákshí ká kyá prayojan? kyúuki ham ne áp hí us ke mukh se suná hai.

TEISWÁN PARBB

TAB sára samás uthke Yíshu ko Pilát ke pás le gayá.

2 Aur us par yih kahke dosh lagáne lagá, ki Ham ne yihí páyá hai, ki yih manukhya logon ko bahkátá hai, aur apne ko Khrisht rájá kahke, Kaisar ko kar dená barjtá hai.

3 Pilát ne us se púchhá, Kyá tú Yihúdiyon ká rájá hai? Us ne us ko uttar diyá, ki Áp hí to kahte haiu.

4 Tab Pilát ne pradhán yájakon, aur logon se kahá, Main is manukhya men kuchh dosh nahín pátá hún.

5 Parantu unhon ne adhik drihtái se kahá, Wuh Gálíl se leke, yahán lon, sáre Yihúdiyá men updesh karke, logon ko uskátá hai.

6 ¶ Pilát ne Gálíl ká nám sunke púchhá, Kyá yih manukhya Gálílí hai?

7 Jab us ne jáná, ki wuh Herod ke rájya men ká hai, tab use Herod ke pás bhejá, ki wuh bhí un dinon men Yirúshalím men thá.

8 Herod Yíshu ko dekhke ati ánandit húa : kyúuki wuh bahut din se us ko dekhne cháh-tá thá, is liye ki us ke vishai men bahut báten sunín thín, aur us ká kuchh áshcharjya karmm dekhne ki us ko áshá húi.

9 Us ne us se bahut baten púchhín, parantu us ne us ko kuchh uttar na diyá.

10 Aur pradhán yájakon, aur adhyápakon ne khare húa barí dhun se us pardosh lagáye.

11 Tab Herod ne apní sená kesanguse tuchh jánke, tháthá kiyá, aur bhar-kílá bastr pahiráke use Pilát ke pás pher bhejá.

12 Usí din Pilát aur Herod, jinhon ke bích men áge se shatrutá thí, ápas men mitr ho gaye.

13 ¶ Pilát ne pradhán yá-

jakon, aur adhyakshon, aur logon ko ekatthe buláke unhon se kahá,

14 Tum is manukhya ko logon ká bahkánéhárá kahke mere pás láye ho : aur dekho, main ne tumháre sambhne bichar kiyá hai, parantu jin báton meo tum is manukhya par dosh lagáte ho, un báton ke vishai meo main ne us meo kuchh dosh nahín páyá hai :

15 Na Herod ne páyá hai : kyúuki main ne tumheo us pás bhejá ; aur dekho, badh ke yogya koí kám us se nahín kiyá gayá hai.

16 So main use kore márke chhor deúngá.

17 P lát ko awashya bhí thá, ki us parbb meo ek manukhya ko logon ke liye chhor dewe,

18 Tab logsab milke chilláe, ki Is ko le jáiye, aur hamáre liye Barabbá ko chhor díjiye :

19 Yihí Barabbá kisi balwe ke káran, j nagar meo húa thá, aur narhinsá ke káran bandígrih meo dálá gayá thá.

20 Pilát Yíshu ko chhorne kí ichohhá kar logon se phir bolá.

21 Parantu unhon ne pukárá, ki Use krús par charháie, krús par charháie.

22 Us ne tísri ber un se kahá, Kyún ? us ne kaun sí burái kíí hai ? main ne us meo badh ke yogya koí dosh nahín páyá hai : is liye main use kore márke chhor deúngá.

23 Parantu we únche únche shabd se yatn karke mángne lage, ki wuh krús par charháiyá jáe. Aur unhon ke, aur pradhán yájakon ke shabd prabal thahre.

24 So Pilát ne ágyá díí, ki un kí bintí ke anusár kiyá jáe.

25 Aur us ne us manukhya ko jo balwe aur narhinsá ke káran bandígrih meo dálá gayá thá, j se we mángte the, un ke liye chhor diya ; aur Yíshu ko un kí ichohhá par soup diya.

26 Jab we use le játe the. tab unhon ne Shimon nám Kuríní desh ke ek manukhya ko. jo gánw se átá thá, pakarke us par krús char diya, ki use Yíshu ke píchhe le chale.

27 ¶ Logon kí barí bhír us ke píchhe ho líí, aur bahuterí striyáon bhí jo us ke liye chhátí pítti aur biláp kartí thin.

28 Yíshu ne unhon kí or phirke kahá, He Yirúshalím kí putrío, mere liye mat roo, parantu apne liye, aur apne bálakon ke liye roo.

29 Kyúuki dekho, we din áte hain, jinhon meo log kahenge, Dhanya we striyáon jo tánjh hain, aur we garbh jinhon ne larke na janmae, aur we stan jinhon ne dúdh na piláya hai.

30 Tab we parbbaton se kalme lagege, ki Hamon par giro, aur tilon se, ki Hameo chhampo.

31 Kyúuki jo we hare per

se yih karte hain, to sūkhe se kyá kiya jāegá ?

32 We aur do manukhyon ko bhí, jo kukarmmí the. Yíshu ke sang ghát karne ko le chale.

33 ¶ Jab we us sthán par jo khopri kaháwatá hai, pahúnche, tab unhon ne wahán us ko aur un kukarmmiyon ko, ek ko dahiní or, aur दूसरे ko báin or krúson par chapháyá.

34 Tab Yíshu ne kahá, He Pitá, unhen kshamá kar, kyúki we nahín jánte, kyá karte hain. Aur unhon ne chitthiyá dálke us ke kapre bánt liye.

35 ¶ Log khare hue dekhthe rahe. Aur adhyakshon ne bhí un ke sang tháthhá kar kahá, Us ne auron ko bacháyá ; jo wuh Ishwar ká chuná húa jan Khrisht hai, to apne ko bacháwe.

36 Yodháon ne bhí us se tháthhá karne ko nikaṭ áke use sirká diyá.

37 Aur kahá, Jo tú Yahúdiyon ká rájá hai, to apne ko bachá.

38 Aur us ke úpar men ek patr bhí thá, jo Yúnáníya, au Romíya, au Ibríya aksharon men likhá húa thá, kí YIH YAHÚDIYON KÁ RÁJÁ HAI.

39 ¶ Jo kukarmmí laṭkaye gaye the, un men se ek ne us kí nindá kar kahá, Jo tú Khrisht hai, to apne ko aur hamon ko bachá.

40 Is pardúsre ne use dánt-ke kahá, Kyá tú Ishwar se kuchh dartá bhí nahín, tujh par to waisá hí dand diyá játá hai ?

41 aur hamon par nyáya kí ríti se diyá játá, kyúkr ham apne karmmon ke yogya phal bhogte hain : parantu is ne koí anuchit kám nahín kiya hai.

42 Tab us ne Yíshu se kahá, He Prabhu, jab ap apne rájya men áwen, tab merí sudh líjiye.

43 Yíshu ne us se kahá, Main tujh se sach kahtá hún, kí Aj hí tú mere sang swarg lok men hogá.

44 ¶ Jab do pahar ke nikaṭ húa, tab sáre desh men tisre pahar lon andhkár ho gayá.

45 Súrjya andhiyará ho gayá, aur mandir ká pardá bích se phat gayá.

46 Aur Yíshu ne bare shabd se pukárke kahá, He Pitá, main apná átmá tere háth men souptá hún : aur yih kahke prán tyágá.

47 Jo húa thá so dekhke, shatpatí ne Ishwarkágunánu-bád kar kahá, Nishchai yih manukhya dharmmí thá.

48 Aur sab log, jo yih dekhne ko ekaṭthe hue the, jo kuchh húa thá so dekhke, apní apní chhátí píṭe hue phir gaye.

49 Aur Yíshu ke sab chin-hár, aur we striyá, jo Galíl

se us ke sang áí thiu, dúr kharé ho yih sab dekhte rahe.

50 ¶ Aur dekho, Yúsaf nám Yihúdiyón ke Arimathiyá nagar ká ek manukhya thá, jo mantrí thá, aur uttam aur dharmmí purush hoke, dústre mantriyón ke bichár aur kám meñ nahín milá thá :

51 Aur wuh áp bhí Ishwar ke rájya kí bát johtá thá :

52 Us ne Pilát ke pás jáke Yíshu kí loth máng lí.

53 Tab us ne use utárke chaddar meñ lapeṭá, aur ek kabar meñ rakhá, jo patthar meñ khodí húi thí, jis meñ koí kabhí nahín rakhá gayá thí.

54 Wuh din taiyárí ká din thá, aur bishrámwár samíp thá.

55 We striyáñ bhí, jo Gálíl se us ke sang áí thiu, píchhe ho líñ, aur kabar ko aur us kí loth kyúñkar rakhí gaí, us ko dekh líyá.

56 Aur unhoñ ne lauṭke sugandh drabya, aur sugandh tel taiyár kiyá ; aur ágyá ke anusár bishráñ ke din meñ bishráñ kiyá.

CHAUBISWÁN PARBB.

TAB aṭhwáre ke pahile din barí bhor, ye striyáñ, aur un ke sang kaí ek aur striyáñ, wuh sugandh, jo unhoñ ne taiyár kiyá thá, leke kabar par áñ.

2 Parantu unhoñ ne patthar ko kabar ke sámhne se luph-káyá húa páyá.

3 Aur bhítar jáke Prabhu Yíshu kí loth na páí.

4 Jab we is bát ke vishai meñ dubdhá kar rahín, tab dekho, do purush chamakte bastr pahine hue un ke níkaṭ kharé ho gaye :

5 Jab we dar gaín, aur dhar-tí kí or muñh jhukáye rahín, tab we un se bole, 'Tum jíwa-te ko mritakon ke bích meñ kyúñ dúndhtí ho ?

6 Wuh yahán nahín hai, parantu jí uṭhá hai ; smaran karo, kí us ne Gálíl meñ rah-te hue, tum se kahá.

7 Awashya hai, kí Manukhi-aya ká Putr pápí logon ke háth meñ pakarwáyá jáe, aur krús par ghát kiyá jáe, aur tísre din jí uṭhe.

8 Tab unhoñ ne us kí bá-ton ko smaran kiyá.

9 Aur kabar se lauṭke unhoñ ne gyárah shikhyon ko, aur aur sabh u ko, yih sab báten sunáñ.

10 Mariyam Magdalíñí, aur Yoháná, aur Yákúb kí mātá Mariyam, aur un ke sang kí aur striyáñ thín. jinhoñ ne preriton se yih báten kahín.

11 Parantu un kí báten unon ke áge kahá ní sí samajh parín, aur unhoñ ne un kí prátí na kí.

12 Tab Pitar uṭhke kabar par daur gayá; aur jhukke

kewal chaddar parí húi dekhí, aur jo húa thá, us se apne man men achambhá kartá húa chalá gayá.

13 ¶ Dekho, usí din un men se do jan Immáú nám ek gánw ko, jo Yirúshalím se kos chár ek par thá, játe the :

14 Aur we in sab báton par, jo húi thin, ápas men bát-chít karte the.

15 Jyon we bát-chít aur bichár kar rahe, tyon Yíshu áp hí nikaṭ áke un ke sang ho liyá ;

16 Parantu un kí drishṭi aísí rokí gaí, ki unhon ne us ko nahín chínhá.

17 Us ne un se kahá, Yih kyá báten hain, jin par tum chalte hue ápas men bát-chít karte, aur udás hote ho ?

18 Tab ek jan ne jis ká nám Kliyopá thá, uttar deke us se kahá ; Kyá kewal tú hí Yirúshalím men derá karke, we báten, jo us men in dinon men húi hain, nahín jántá hai ?

19 Us ne un se kahá, Kaun sí báten? Unhon ne us se kahá, Yíshu Násarí ke vishai men, jo bhavishyadvaktá aur Íshwar ke aur sab logon ke áge kám men, aur bachan men shaktimán purush thá :

20 Kyúnkar hamáre pradhán yájakon, aur adhyakshon ne use sonp diyá, ki us par badh kiye jáne kí ágyá díí jáe, aur use krás par gbát fiyá hai.

21 Parantu hamen áshá thí, ki wuhí hai, jo Isráel ká uddhár karegá ; aur bhí jab se yih húa, tab se áj us ko tísrá din hai.

22 Aur hamon men se kitní striyon ne bhí hamen bismít ki-yá hai, ki we bhor ko kabar par gaín :

23 Par us kí loth na páke, phir áke bolín, ki Ham ne swarg dúton ká darshan bhí páyá hai, jo kahte hain, ki Wuh jítá hai.

24 Tab hamáre sangiyon men se kitne jan kabar par gaye, aur jaisá striyon ne kahá, waisá hí páyá, parantu us ko na dekhá.

25 Tab Yíshu ne un se kahá He nirbuddhi, aur bhavishyadvaktáon kí sab báton par bishwás karne men mand mati logo ;

26 Kyá awashya na thá, ki Khrishṭ yih dukh uṭháke, apne aishwarya men prawesh kare ?

27 Tab us ne Músá se, aur sab bhavishyadvaktáon se, árambh kar sáre dharmm pustak men apne vishai men kí báton ká arth, unhon ko batáyá.

28 Itne men we us gánw ke pás pahunche, jahán we játe the : aur us ne aísá ki-yá, jaisá kí áge játá hai.

29 Parantu unhon ne yih kahke us ko roká, ki Hamáre sang rahiye : kyúnki sánjh ho chálí, aur dín dhal gayá hai

Tab wuh un ke sang rahne ko bhitar gayá.

30 Jab wuh un ke sang bhojan par baithá, tab us ne roti leke dhanyabád kiyá, aur use torke un ko diyá.

31 Tab un kí drishṭi khul gai, aur unhon ne us ko chínhá, aur wuh un se antardhyán ho gayá.

32 Aur unhon ne ápas men kahá, Jab wuh márg men ham se bát kartá thá, aur dharmm pustak ká arth hamen batátá thá, tab kyá hamará man ham men na taptá thá?

33 We usí gharí uthke, Yirúshalím ko laut gaye; aur gyarah shikhyon ko, aur un ke sangiyon ko ekatṭhe hue aur yih kahte hue páyá.

34 Ki Nishchai Prabhu jí uthá hai, aur Shimon ko dikhái diyá hai.

35 Tab un donon ne kah sunáyá ki márg men kyá húa thá, aur Yishu kyúnkar roti torne men un se pahchána gayá.

36 ¶ We yih kahte hí the, ki Yishu áp hí un ke bích men khará ho, un se bolá, Tumhárá kalyán hoe.

37 Parantu we byákul aur bhaimán hue, aur samjhá, ki ham pret ko dekhte hain.

38 Us ne un se kahá, Kyún byákul ho? aur tumháre man men sandeh kyún utpann hotá hai?

39 Mere háth aur mere

pánw dekho, ki main áp hí hún, mujhe too, aur dekh lo, kyúnk, jaise tum mujh men dekhte ho, taise pret ko hár máns nahín hote hain.

40 Yih kahke us ne apne háth pánw unhen dikháye.

41 Jyún we máre ánand ke pratiti na karte the, aur achambhit ho rahe, tyún us ne un se kahá, Kyá tumháre pás ya-hán kuchh bhojan hai?

42 Unhon ne us ko kuchh bhúni machhlí aur madhu ká chhattá diyá.

43 Us ne leke un ke sám-ne kháya.

44 Aur us ne un se kahá, Yihí we báten hain, jo main ne tumháre sang rahte hue tum se kahín, ki Jo kuchh mere vishai men, Músá kí byawasthá men, aur bhavishí-yadvaktáon aur gíton ke pustakon men, likhá hai, sab ká púra honá awashya hai.

45 Tab us ne dharmm pustak samajhne ko un ká gyán kholá,

46 Aur un se kahá, Yún likhá hai, aur isí rít se awashya thá, ki Khrisht dukh utháwe, aur tísre din mritakon men se jí uthé;

47 Aur Yirúshalím se árambh kar sab deshon ke logon men, us ká nám se pascháttáp kí aur páp mochan kí kathá sunái jáwe.

48 Tum in báton ke sáksní ho.

49 Dekho, mere Pitá ne jis kí pratigya kí, us ko main tumhon par bhejtá hún; aur tum jab lon úpar se shakí na páwo, tab lon Yirúshalím nagar men raho.

50 ¶ Tab wuh unhen Baithaniyá lon báhar le gayá; aur apne háthu utháke unhen áshísh dii

51 Unhen áshísh dete húa wuh un se alag ho gayá, aur swarg par uthá liyá gayá.

52 Aur we us ko pranám kar, bafe ánand se Yirúshalím ko laut gaye:

53 Aur nitya mandir men íshwar kí stuti aur dhanyabád kiya karte the. *Ámín*

YOHAN RACHIT SUSAMÁCHAR.

PAHLÁ PARBB.

ADI men Bachan thá, aur Bachan Íshwar ke sang thá, aur Bachan Ishwar thá.

2 Wuh ádi men Ishwar ke sang thá.

3 Sab kuchh us ke dwára srijá gayá; aur jo srijá gayá hai, kuchh bhí us biná nahín srijá gayá.

4 Us men jíwan thá; aur wuh jíwan manukhyon ká unjiyalá.

5 Aur wuh unjiyalá andhkár men chamaktá hai: aur andhkár ne us ko grahan na kiya.

6 ¶ Ek manukhya Íshwar kí or se bhejá gayá, jis ká nám Yohan thá.

7 Wuh sákshí ke liye áya, kí us Unjiyále ke vishai men sákshí dewe. is liye kí sab log us ke dwára se bishwás karen.

8 Wuh áp to wuh Unjiyalá

na thá, parantu us Unjiyále ke vishai men sákshí dene ko áya.

9 Sachchá Unjiyalá jo har ek manukhya ko unjiyalá detá hai, jagat men ánewálá thá.

10 Wuh jagat men thá, aur jagat us ke dwára srijá gayá, parantu jagat ne us ko nahín jáná.

11 Wuh apne nñj desh men áya, aur us ke nij logon ne use grahan na kiya.

12 Parantu jitnon ne use grahan kiya, unhon ko, arthát us ke nám par bishwás karne-háron ko, us ne Íshwar ke santán hone ká adhikár diyá:

13 Unhon ká janam na lohú se, na sharír kí ichchhá se, na manukhya kí ichchhá se, parantu Ishwar se húa.

14 Aur Bachan dehdhári húa, aur hamáre bích men derá kiya, aur ham ne us kí mahimá Pitá ke ekláute kí sí mahimá dekhí; wuh anugrah

aur sachái se paripúrn thá.

15 Yohan ne us ke vishai men sákshí díí, aur pukárke kahá, Yihí thá, jis ke vishai men main ne kahá, ki Jo mere píchhe átá hai, só mere áge húa hai; kyúinki wuh mujh se pahile thá.

16 Us kí bharpúrí se ham sabhon ne páyá hai, hán anugrah par anugrah páyá hai.

17 Kyúinki byawasthá Músá ke dwára se díí gai, anugrah aur sachái Yíshu Khríshť ke dwára se hue.

18 Kisí ne Ishwar ko kabhí nahín dekhá hai; eklautá Putr, jo Pitá kí god men hai, usí ne use barnan kiyá.

19 ¶ Yohan kí sákshí yih hai, ki jab Yahúdiyon ne Yirúshalím se yájakon aur Lewiyon ko us se yih púchhne ko bhejá, ki tú kaun hai?

20 Tab us ne mán liyá, aur nahín mukr gayá; par mán liyá ki Main Khríshť nahín hún.

21 Tab unhon ne us se púchhá, To kaun? Kyá tú Iliyáh hai? Us ne kahá. Main nahín hún. Kyá tú wuh bhavishyadvaktá hai? Us ne úttar diyá, ki Nahín.

22 Phir unhon ne us se kahá, Tú kaun hai? kí ham apne bhejneharon ko úttar den. Tú apne vishai men kyá kabhtá hai?

23 Us ne kahá, Main kisí ká shabd hún, jo jangal men

pukártá hai, k. Parmeshwar ká panth sídhá karo, jaisá Yishaiyáh bhavishyadvaktá ne kahá.

24 Jo bheje gaye the, so Faríshiyon men se the.

25 Unhon ne us se púchh karke us se kahá, Jo tú na Khríshť, aur na Iliyáh, aur na wuh bhavishyadvaktá hai, to kyún baptisímá detá hai?

26 Yohan ne un ko úttar diyá, ki Main to jal men baptisímá detá hún: parantu tumháre bích men ek khará hai, jise tum nahín jánte ho;

27 Wuhí hai mere píchhe ánewálá, jo mere áge húa hai, main us kí jútí ká bandh kholne ke yogya nahín hún.

28 Yih báten Yardan nadí ke us pár Baithábará gáuw men hún, jahán Yohan baptisímá detá thá.

29 ¶ Dústre díin Yohan ne Yíshu ko apne pás áte dekhá, aur kahá, Dekho, Íshwar ká Memná, jo jagat ke páp ko úthá letá hai.

30 Yihí hai, jis ke vishai men main ne kahá, ki Ek purush mere píchhe átá hai, jo mere áge húa hai, kyúinki wuh mujh se pahile thá.

31 Main use nahín chínhtá thá: parantu jisten wuh Isráelí logon par pragať kiyá jae, isí liye main jal men baptisímá detá húa áyá hún.

32 Aur bhí Yohan ne sákshí díí, ki Main ne Átmá ko

kapot kí náin swarg se utarte dekhá hai, aur wuh us par thahar gayá.

33 Aur main use nahín chihntá thá: parantu jis ne mujhe jal men baptismá dene ko bhejá, usí ne mujh se kahá, Jis par tú Átmá ko utarte aur us par thaharte dekhe, wuhí to Pawitr Átmá men baptismá denehárá hai.

34 Aur main ne dekhke sákshí díf hai, ki yihí Ishwar ká Putr hai.

35 ¶ Dústre din phir Yohan aur us ke shikhyon men se do jan khare the;

36 Aur jyún Yíshu phirtá thá, tyún wuh us par drishtí karke bolá, Dekho, Ishwar ká Memná!

37 Un do shikhyon ne us ko bolte suná, aur Yíshu ke píchhe ho liye.

38 Yíshu ne munh pherke, un ko píchhe áte dekhke, un se kahá, Tum kyá khojte ho? Unhon ne us se kahá, He Rabbí, arthát He Guru, ap kahán rakhte hain?

39 Us ne un se kahá, Áke dekho. Unhon ne jáke dekhá wuh kahán rahtá thá, aur us din us ke sang rahe; ki do gharí ke aṭkal din rahá thá.

40 Jo do jan Yohan kí sm-ke Yíshu ke píchhe ho liye, un men se ek to Shimon Pitar ká bhái Andriya thá.

41 Us ne pahile apne nij bhái Shimon ko páyá; aur us

se kahá, Ham ne Masíh ko, arthát Khríst ko páyá hai.

42 Tab wuh use Yíshu pás láyá, aur Yíshu ne us par drishtí kar kahá, Tú Yúnas ká putr Shimon hai: tú Kaifá arthát Pitar kaháwegá.

43 ¶ Dústre din Yíshu ne Gálíl desh ko jáne kí ichchhá kíí, aur Filip ko páke us se kahá, Mere píchhe á.

44 Filip to Andriya aur Pitar ke nagar Baitsaidá ká thá.

45 Filip ne Nathnel ko pá-ke us se kahá, Jis ke vishai men Músá ne byawasthá men aur bhavishyadvaktáon ne líkhá hai, us ko ham ne páyá hai, arthát Yúsaf ke putr Násrát nagar ke Yíshu ko.

46 Nathnel ne us se kahá, Kyá koí uttam bastu Násrát se utpann ho saktí hai? Filip ne us se kahá, Áke dekhíye.

47 Yíshu ne Nathnel ko apne pás áte dekhá, aur us ke vishai men kahá, Dekho, yih sachmuch Isráelí hai, jis men kapaṭ nahín hai!

48 Nathnel ne us se kahá, Ap mujhe kahán se pahohánte hain? Yíshu ne us ko uttar diyá, ki Filip ke tujhe buláne ke pahile jab tú gúlar ke vriksh tale thá, tab main ne tujhe dekhá.

49 Nathnel ne us ko uttar diyá, ki He Guru, ap Ishwar ke Putr hain, ap Isráel ke rá-já hain.

50 Yíshu ne us ko uttar diyá, Main ne jo tujh se kahá, kí main ne tujhe gúlar ke vriksh tale dekhá, kyá tú is líye bishwás kartá hai? tú in se bare kám dekhogá.

51 Phir us se kahá, Main tum se sach sach kahtá hún, Is ke píchhe tum swarg ko khulá, aur Ishwar ke dúton ko Manukhya ke Putr ke úpar se charhte utarte dekhoge.

DUSRA PARBB.

TÍSRE din Gálíl ke Káná nagar men ek biwáh ká bhoj thá; aur Yíshu kí mātá wahán thí:

2 Yíshu bhí aur us ke shikhya log us biwáh ke bhoj men buláye gaye.

3 Jab dákhras ghat gayá, tab Yíshu kí mātá ne us se kahá, Un ke pás dákhras nahín hai.

4 Yíshu ne us se kahá, He nári, ap ko mujh se kyá kám? merá samai ab lon nahín pa-bunchá hai.

5 Us kí mātá ne sewakon se kahá, Jo kuchh wuh tum se kahe, so karo.

6 Wahán patthar ke chha matke Yahúdiyon ke shudh karne kí ríti ke anusár dhare the, jin men derh derh athwá do do man samáthe the.

7 Yíshu ne un se kahá, Matkon ko jal se bhar deo. So unhon ne unhen munhá-munh bhar diyá

8 Tab us ne un se kahá, Ab undelo, aur bhoj ke pradhán ke pás le jáo We le gaye.

9 Jab bhoj ke pradhán ne wuh jal, jo dákhras ban gayá thá, ohíkhá, aur wuh nahín jántá thá, kí wuh kahán se áyá, parantu jin sewakon ne jal undelá thá, we jánte the, tab bhoj ke pradhán ne dulhe ko buláyá,

10 Aur us se kahá, Har ek manukhya pahile achchhá dákhras detá, aur jab log píke chhak játe tab madhyam detá hai: tú ne achchhá dákhras ab lon rakhá hai.

11 Yíshu ne Gálíl ke Káná nagar men áshcharjya karmmon ká yih árambh kiyá, aur apní mahimá pragat kíl, aur us ke shikhyon ne us par bishwás kiyá.

12 ¶ Is ke píchhe, wuh, aur us kí mātá, aur us ke bhái, aur us ke shikhya log, Kafarnáhum nagar ko gaye: parantu wahán báhut din na rahe.

13 Yahúdiyon ká nistár parbb nikat thá, aur Yíshu Yirúshalím ko gayá.

14 Aur us ne mandir men, gorúon, au bheron, au kapoton, ke bechneháron ko, aur sarráfon ko baiṭhe húe páyá:

15 Tab us ne rassiyon ká korá banáke, un sabhon ko, bheron au gorúon samet, mandir se nikál diyá, aur sarráfon ke paise bithráke, pírhon ke ulat diyá;

16 Aur kapoton ke bechne-hárou se kahá, In ko yahán se le jáo : mere Pitá ká ghar byopár ká ghar mat banáo.

17 Tab us ke shikhyon ne smaran kiyá, ki likhá hai, Tere ghar ke vishai men kí dhun mujhe khá játi hai.

18 ¶ Is par Yahúdiyon ne us se kahá, Tú jo yih kartá hai, to hamen kaun sá chingh dikhátá hai?

19 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Is mandir ko dhá do, aur main use tín din men uthátá gá.

20 Yahúdiyon ne kahá, Yih mandir chhiyalís baras men banáyá gayá, aur tú kyá tín din men ise utháwegá?

21 Parantu wuh apne deh ke mandir ke vishai men bolá.

22 So jab wuh mritakon men se jí uthá, tab us ke shikhyon ne smaran kiyá, ki us ne unhon se yih bát kahí thí : aur unhon ne dharmm pustak par aur us báchan par jo Yíshu ne kahá thá, bishwás kiyá.

23 ¶ Jab wuh nistár parbb men Yirúshalím men thá, tab bahut logon ne, us ke áshcharjya karmmon ko, jo wuh kartá thá, dekhke us ke nám par bishwás kiyá.

24 Parantu Yíshu ne apne ko unhon ke háth nahín soupá, kyúuki wuh sabhon ko jántá thá,

25 Aur use prayojan na thá, ki manukhya ke vishai men sáksat koi dewe : kyúuki wuh

áp jántá thá, ki manukhya men kyá hai.

TISRÁ PARBB

FARISHIYON men se Nikodím nám ek manukhya thá, jo Yahúdiyon ká ek pradhán thá :

2 Wuh rát ko Yíshu pás áyá, aur us se kahá, He Guru, ham jánte hain, ki áp Ishwar kí or se updeshak áye hain : kyúuki koi in áshcharjya karmmon ko jo áp karte hain, jo Ishwar us ke sang na ho, to nahín kar saktá hai.

3 Yíshu ne us ko uttar diyá, ki Main tujh se sach sach kah-tá hún. Koi yadi phirke na janame, to Ishwar ká rájya nahín dekh saktá hai.

4 Nikodím ne us se kahá, Manukhya búrhá hoke kyúunkar janam le saktá hai? kyá wuh apní mātá ke garbh men dúsrí ber pravesht karke janam le saktá hai?

5 Yíshu ne uttar diyá, ki Main tujh se sach sach kahtá hún, Koi yadi jal aur Átmá se na janame, to Ishwar ke rájya men pravesht nahín kar saktá hai.

6 Jo sharír se janamá hai, so sharír hai, aur jo Átmá se janamá hai, so átmá hai.

7 Achambhá mat kar, ki main ne tujh se kahá, Tum ko phirke janam lená awashya hai.

8 Pawan jáhán cháhtá nai,

tuhán bahtá hai, aur tú us ká shabd suntá hai. parantu nahín jántá hai, wuh kahán se átá aur kidhar ko játá hai: jo koí átmá se janamá hai, so isí rítí se hai.

9 ¶ Nikodím ne us ko uttar diyá, ki Yih báten kyúnkar ho saktí hain?

10 Yíshu ne us ko uttar diyá, Kyá tú Isráelí logon ká updeshak hai, aur yih báten nahín jántá?

11 Main tujh se sach sach kahtá hún. Ham jo jánte hain, so kahte hain, aur jo dekhá hai, us par sákshí dete hain: aur tum hamárá sákshí grahan nahín karte ho.

12 Jo main ne tum se prithwí par kí báten kahín, aur tum pratítí nahín karte ho, to yadi main tum se swarg men kí báten kahún, tum kyunkar pratítí karoge?

13 Aur koí swarg par nahín charh gayá hai, kewal wuh jo swarg se utrá, arthát. Manukhya ká Putr jo swarg men hai.

14 Jis rítí se Músá ne jangal men sáup ko únchá kiyá, usí rítí se awashya hai, ki Manukhya ká Putr únchá kiyá jáe.

15 Is liye ki jo koí us par bishwás kare, so násh na hoe, parantu anant jíwan páwe.

16 Kyúnki Ishwar ne jagat ko aisá piyár kiyá, ki us ne apná eklautá Putr diyá, ki jo

koí us par bishwás kare so násh na hoe parantu anant jíwan páwe.

17 Ishwar ne apne Putr ko jagat men is liye nahín bhejá, ki jagat ko dand ke yogya thahráwe, parantu is liye, ki jagat us ke dwará trán páwe.

18 Jo us par bishwás kartá hai, so dand ke yogya nahín thahráya játá hai: parantu jo bishwás nahín kartá, so dand ke yogya thahar chuká hai; kyúnki us ne Ishwar ke eklaute Putr ke nám par bishwás nahín kiyá hai.

19 Aur dand ke yogya thaharne ká káran yih hai, ki unjiyálá jagat men áya hai, aur manukhyon ne andhiyáre ko unjiyále se adhik piyár kiyá; kyúnki un ke kám bure the.

20 Kyúnki jo koí burái kartá hai, so unjiyále se ghin kartá hai, aur unjiyále ke pás nahín átá hai, na ho, ki us ke kámon par ulahná diyá jáe.

21 Parantu jo sachái par chaltá hai, so unjiyále ke pás átá hai, is liye ki us ke kám pragaṭ howen, ki Ishwar kí or se kiye gaye hain.

22 ¶ Is ke píchhe, Yíshu aur us ke shikhya Yahúdiyá desh men áye; aur us ne wahán un ke sang rahke baptis-má diláyá.

23 Yohan bhí Shálím ke nikaṭ Enan nám sthán men baptismá detá thá, kyúnki wa-

hán báhut jal thá, aur log áke baptismá lete the.

24 Kyúunki Yohan ab lon bandígrih men nahín dálá gayá thá.

25 ¶ Yohan ke shikhyon aur Yahúdiyon men shuddh karne ke vishai men bibád húa.

26 Aur unhon ne Yohan ke pás áke, us se kahá, He Guru, jo Yardan ke us pár áp ke sang thá, jis par áp ne sákshí dií hai, dekhiye wuh baptismá dilátá hai, aur sab log us ke pás játe hain.

27 Yohan ne uttar diyá, Yadi swarg se us ko na diyá jáe, to manukhya kuchh nahín pá saktá hai.

28 Tum áp hí mere sákshí ho, ki main ne kahá, Main Khríshť nahín hún, par us ke áge bhejá gayá hún.

29 Dulhin jis kí hai, soí dúlhá hai; parantu dúlhe ká mitr jo khará hoke us kí sun-tá hai, dúlhe ke shabd se ati ánandit hotá hai: merá yih ánand púrá húa hai.

30 Awashya hai, ki wuh barhe aur main ghaťún.

31 Jo úpar se átá hai, so sabhon ke úpar hai: jo prithi-wí se hai, so prithiwí ká hai, aur prithiwí kí báten kahtá hai: jo swarg se átá hai, so sabhon ke úpar hai.

32 Jo us ne dekhá, aur suná hai, wuh us par sákshí detá hai, aur koí us kí sákshí grahan nahín kartá.

33 Jis ne us kí sákshí grahan kí hai, so is bát par chháp de chuká, ki Ishwar satya hai.

34 Is liye ki jise Ishwar ne bhejá hai, so Ishwar kí báten kahtá hai, kyúunki Ishwar us ko Átmá náp se nahín detá hai.

35 Pitá Putr ko piyár kartá hai, aur us ne sab kuchh us ke háth men diyá hai.

36 Jo Putr par bishwás kartá hai, us ko anant jíwan hai: par jo Putr ko na máne, so jíwan ko nahín dekhegá, parantu Ishwar ká krodh us par rahtá hai.

CHAUTHÁ PARBB.

JAB Prabhu ne jáná, ki Farí-shiyon ne suná hai, ki Yíshu Yohan se adhik shikhya karke, unhen baptismá detá hai,

2 (Tau bhí Yíshu áp nahín, parantu us ke shikhya baptismá dete the,)

3 Tab wuh Yihúdiyá ko chhorke phir Gálíl ko gayá.

2 Aur us ko Shomiron desh men se jáná awashya húa.

5 So wuh Shikar nám Shomiron ke ek nagar par, us bhú-mi ke nikať pahunchá, jise Yá-kúb ne apne putr Yúsaf ko diyá.

6 Aur Yákúb ká kúán wahán thá. So Yíshu márg men chalne se thakit ho, us kúen pár yúuhí baiťh gayá. Aur do pahar ke nikať thá.

7 Ek Shomironí strí jal bhar. ne ko áí. Yíshu ne us se kahá, Mujhe píne ko díjiye.

8 (Us ke shikhya log bhojan mol lene ko nagar men gaye the.)

9 Shomironí strí ne us se kahá, Áp Yihúdí hokemujh se jo Shomironí strí hún, kyúnkar píne ko mángte hain ? kyúnki Yihúdí log Shomironiyon ke sang byawahár nahín karte.

10 Yíshu ne us ko uttar diyá, Jo tú Ishwar ke dán ko jántí, aur wuh kaun hai, jo tujh se kahtá hai, Mujhe píne ko díjiye, to tú us se mángtí, aur wuh tujhe amrit jal detá.

11 Strí ne us se kahá, He Prabhu, jal bharne ko áp ke pás kuchh nahín hai, aur kúán gahirá hai ; to wuh amrit jal áp ko kahán se milá hai ?

12 Kyá áp hamáre pitá Yákúb se bare hain, jis ne yih kúán hamen diyá, aur áp hí apne santán aur apne dhore samet us men se piyá ?

13 Yíshu ne us ko uttar diyá, ki Jo koí yih jal píwe, so phir piyásá hogá :

14 Par jo koí wuh jal píwe, jo main us ko deúngá, so phir kabhí piyásá na hogá : parantu jo jal main use deúngá, so us men anant jíwan lon umang-neháre jal ká sotá ho jáegá.

15 Strí ne us se kahá, He Prabhu, yih jal mujhe díjiye, ki main piyási na hoún, aurna jal bharne ko yahán áúu.

16 Yíshu ne us se kahá, Já, apne swámí ko buláke yahán á.

17 Strí ne uttar diyá, ki Mere taín swámí nahín hai. Yíshu us se bolá, Tú ne achchhá kahá, ki mere taín swámí nahín hai :

18 Kyúnki tere pánch swámí ho chuke, aur ab jo tere sang rahtá hai, so terá swámí nahín hai ; yih tú ne sach kahá hai.

19 Strí ne us se kahá, He Prabhu, mujhe sújh pará hai, ki áp bhavishyadvaktá hain.

20 Hamáre pitaron ne isí pahár par bhajan kiya ; aur áp log kahte hain, ki wuh sthán jahán bhajan karná uchit hai, Yirúshalím men hai.

21 Yíshu ne us se kahá, He nári, merí pratíti kar, ki wuh samai átá hai, j s men tum na is pahár par, aurna Yirúshalím men pitá ká bhajan karoge.

22 Tum log jise nahín jánte ho, us ká bhajan karte ho : ham log jise jánte hain, us ká bhajan karte hain : kyúnki trán Yihúdiyon men se hai.

23 Parantu wuh samai átá hai, aur ab hai, jis men sachche bhakt átmá aur sachcháí se Pitá ká bhajan karenge. kyúnki Pitá aise bhajan karne-háron ko cháhtá hai.

24 Ishwar Átmá hai, aur awashya hai, ki us ká bhajan karne-háre átmá, aur sachcháí se bhajan karen.

25 Strí ne us se kahá, Main jántí hún, ki Masíh, arthát Khrisht érá hai; wuh jáb áwegá, tab hamen sab kuchh batáwegá.

26 Yíshu ne us se kahá, Main, jo tujh se boltá hún, wuhí hún.

27 ¶ Itne men us ke shikhyá áye, aur achambhá kiyá, ki wuh strí se bát kartá hai; tau bhí kisi ne nahín kahá, ki Ap kyá cháhte hain? athwá Kis liye us se bát karte hain?

28 Tab strí ne apná ghará chhorá, aur nagar men jáke logon se kahá,

29 Áo, ek manukhya ko dekho, jis ne sab kuchh jo main ne kiyá hai, mujh se kahá hai: yih kyá Khrisht hai?

30 So we nagar se nikalke us pás áye.

31 ¶ Is bích men shikhyon ne Yíshu se bintí kií, ki He Guru, kháiyé.

32 Us ne un se kahá, Khá-ne ko mere pás bhojan hai, jo tum nahín jánte ho.

33 Shikhyon ne ápas men kahá, Kyá koí us pás kuchh kháne ko láyá hai?

34 Yíshu ne un se kahá, Merá bhojan yih hai, ki apne bhejneháre kí ichchhá par chalún, aur us ká kám purá karún.

35 Kyá tum nahín kahte ho, ki Ab bhí chár más hain, tab kaṭní áwegí? dekho, main tum se kahtá hún, Apní ánkhen

uṭháke kheton ko dekho, ki se kaṭní ke liye pak chuke hain.

36 Aur káṭnehárá banipátá, aur anant jíwan ke liye phal baṭortá hai, jisteu bonehárá aur káṭnehárá donon ek sang ánand karen.

37 Is men wuh bát sachchí hai, ki Ek botá hai, aur dúsrá káṭtá hai.

38 Jis men tumne parishram nahín kiyá hai, us ko main ne tumhen káṭne ko bhejá: dúsrón ne parishram kiyá hai, aur tum ne un ke parishram men prawesh kiyá hai.

39 ¶ Us nagar ke Shomironiyon men se bahutón ne us strí se bachan ke káran, jis ne sákshí dií, ki Us ne sab kuchh jo main ne kiyá hai, mujh se kahá hai, Yíshu par bishwás kiyá.

40 Is liye jab Shomironí log us pás áye, tab us se bintí kií, ki hamáre yaháu rahiye: aur wuh waháu do din rahá.

41 Aur us ke bachan ke káran bahut adhik logon ne bishwás kiyá;

42 Aur us strí se kahá, Ham ab tere bachan ke káran bishwás nahín karte hain; kyúuki ham ne ap hí suná hai, aur jánte hain, ki yih sach much jagat ká tránkartá Khrisht hai.

43 ¶ Do din ke píchhe Yíshu waháu se nikalke Galíl ko gaya.

44 Us ne to áþ hí sákshí dii. ki bharishyadvaktá apne nej desh men ádar nahín pátá hai.

45 Jab wuh Gálíl men áyá, tab Gálíliyon ne use grahan kiyá, kyúki jo kuchh us ne Yirúshalím men parbb men kiyá thá, unhon ne sab dekhá thá; ki we bhí parbb men gaye the.

46 So Yíshu phir Gálíl ke Káná nagar men áyá, jahán us ne jal ko dákhras banáyá thá. Aur rájá ke yahán ká ek purush thá, jis ká putr Kafarnáhum men rogí thá.

47 Us ne jab suná, ki Yíshu Yihúdiyá se Gálíl men áyá hai, tab us pás jáke, us se bintí kí, ki Áke, mere putr ko changá kíjiye: kyúki wuh larká marne par thá.

48 Yíshu ne us se kahá, Jo tum chini aur adbhut kám na dekho, to bishwás nahín karo-ge.

49 Rájáke yahán ke purush ne us se kahá, He Prabhu, mere bálak ke marne ke áge áiye.

50 Yíshu ne us se kahá, Chalá já, terá putr jítá hai. Us manukhya ne us bát par, jo Yíshu ne us se kahí, bishwás kiyá, aur chalá gayá.

51 Aur wuh játá hí thá, ki us ke dás us se á mile, aur sandesh diyá, ki Áþ ká larká jítá hai.

52 Us ne un se púchhá, Kis

gharí us ká jí halká húá? Unhon ne us se kahá, Kal ek gharí din jhukte jwar ne us ko chherá.

53 So pitá ne jáná, ki usí gharí men húá, jis gharí Yíshu ne us se kahá, Terá putr jítá hai. Aur us ne, au us ke sáre gharáne ne bishwás kiyá.

54 Yih dúsrá áshcharya karmm Yíshu ne Yihúdiyá se Gálíl men áke kiyá.

PÁNCHWÁN PARBB

1 Is ko píchhe Yihúdiyon ká parbb húá, aur Yíshu Yirúshalím ko gayá.

2 Yirúshalím men bherí pháþak ke pás ek kund hai, jo Ibriya bhákhá men Baithesdá kaháwatá hai; jis ke pánc osáre hain.

3 Inhon men rogiyon, audhon, langron, aur súkhe angwálon kí barí bhirí parí rahtí thí, jo jal ke hilne kí bát dekh-
te the.

4 Kyúki samai ke anusár ek swarg-dút us kund men utarke jal ko hilátá thá, is se jo koí jal ke hilne ke píchhe us men pahile utartá thá, koí bhí rog us ko lagá ho, changá ho játá thá.

5 Ek manukhya wahán thá, jo arhtís baras se rogí thá.

6 Yíshu ne use pare húc, dekhke, aur yih jánke ki use ab bahut din ho chuke, us se kahá, Kyá tú changá hone cháhtá hai?

7 Rogí ne us ko uttar diyá, ki He Prabhu. merá koí manukhya nahín hai, ki jab jal hiláyá jáe, tab mujhe kund men utáre : aur jab lon main játá hún, दूसरा mujh se áge utartá hai.

8 Yíshu ne us se kahá, Uth, apní khát utháke chal.

9 Wuh manukhya turant changá ho gayá, aur apní khát utháke chalne lagá : par usí din bishrámwár thá.

10 Is liye Yihúdiyón ne us changá kiye hue manukhya se kahá, Y'n bishráám ká din hai, khát utháná tujhe uchit nahín hai.

11 Ús ne unhen uttar diyá, ki Jis ne mujhe changá kiyá, usí ne mujh se kahá, Apní khát utháke chal.

12 Unhon ne us se púchhá, Wuh manukhya kaun hai jis ne tujh se kahá, Apní khát utháke chal ?

13 Parantu wuh changá kiyá húa manukhya, nahín jántá thá, wuh kaun hai ? kyúuki us sthán men bhír hone se Yíshu wahán se hat gayá.

14 ¶ Is ke púchhe, Yíshu ne us ko mandir men páke us se kahá, Dekh tá changá húa hai, phír páp mat kar. na ho ki is se burí koí bipati tujh par áwe.

15 Us manukhya ne jáke Yihúdiyón se kah diyá, ki Jis ne mujhe changá kiyá, so Yíshu hai.

16 Is káran Yihúdiyón ne Yíshu ko satáyá, aur use már dálné cháhá : ki us ne bishráám ke din meo yih kám kiyá thá.

17 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Merá Pitá ab lon kám kartá hai, main bhí kám kartá hún.

18 Is káran Yihúdiyón ne aur bhí use már dálné cháhá ; ki us ne na kewal bishrámwár kí bibidhi ko langhan kiyá, parantu Ishwar ko apná nij Pitá kahke apne ko Ishwar ke tulya bhí kiyá.

19 ¶ Is par Yíshu ne unhon se kahá. Main tum se sach sachí kahá hún, Putr ap se kuchh nahín kar saktá hai, kewal jo kuchh wuh Pitá ko karte dekhe ; kyúunki jo kuchh wuh kartá hai, use Putr bhí waise hí kartá hai.

20 Kyúuki Pitá Putr ko piyár kartá hai, aur jo wuh ap kartá, so sab us ko batátá hai : aur wuh in se bare kám us ko batáwogá, jisten tum acham-bhá karo.

21 Kyúuki jaisá Pitá mritakon ko uthátá aur jilátá hai, waisáhi Putr bhí jinhen cháh-tá hai, unhen jilátá hai.

22 Aur Pitá kisi ká bichár bhí nahín kartá hai, parantu bichár karne ká sab adhikár Putr ko diyá hai : is liye ki sab log jaise Pitá ká ádar karte hain, waise Putr ká ádar karen.

23 Jo Putr ká ádar nahín

kartá hai, so Pitá ká, jis ne use bhejá, ádar nahín kartá hai

24 Main tum se sach sach kahtá hún. Jo merá bachan sunke mere bhejneháre par bishwás kartá hai, us ko anant jíwan hai, aur dand kí ágya us par nahín hotí, parantu wuh mritu se pár hoke jíwan men pahunchá hai

25 Main tum se sach sach kahtá hún. Wuh samai átá hai, aur ab hai, jis men mritak log Ishwar ke Putr ká shabd sunenge, aur jo sunenge so jhenge

26 Kyúuki jaisá Pitá áp hí se jítá hai, taisí us ne Putr ko bhí adhikár diyá hai, ki áp hí se jíwe ;

27 Aur us ko bichár karne ká bhí adhikár diyá hai, kyúuki wuh Manukhya ká Putr hai

28 Is se achambhá mat karo, kyúuki wuh samai átá hai, jis men jo kabaron men hai, so sab us ká shabd sunke niklenge.

29 Jis se bhalái karneháre jíwan ke liye jí uthenge, aur burái karneháre dand ke liye jí uthenge.

30 ¶ Main áp se kuchh nahín kar saktá hún : jaisá main suntá hún. waisá bichár kartá hún : aur merá bichár yathá-rth hai ; kyúuki main apní ichchhá nahín cháhtá hún, parantu Pitá kí ichchhá, jis ne mujhe bhejá.

31 Jo main apne vishai

men sákshí detá hún, to merí sákshí thík nahín hai.

32 Dúsrá hai, jo mere vishai men sákshí detá hai, aur main jántá hún, ki jo sákshí wuh mere vishai men detá hai, so sákshí thík hai.

33 Tum ne Yohan ke pás bhejá, aur us ne satya par síkshí dií

34 Main manukhya se sákshí nahín letá hún, parantu main yih báten kahtá hún, is liye ki tum trán páo.

35 Wuh to jaltá, aur chakmaktá húa dípak thá, aur tum kitní ber lou us ke unjiyále men ánand karne ko prasann the.

36 Parantu Yohan kí sákshí se barí sákshí mere pás hai : kyúuki jo kám Pitá ne mujhe púre karne ko diye hai, arthát ye hí kám, jo main kartá hún, mere vishai men sákshí dete hai, ki Pitá ne mujhe bhejá hai.

37 Aur Pitá ne, jis ne mujhe bhejá, áp hí mere vishai men sákshí dií hai Tum ne kabhí us ká shabd na suná hai, aur us ká rúp na dekhá hai.

38 Aur tum us ká bachan apne men nahín rakhte ho ; ki jise us ne bhejá, us ká bishwás nahín karte ho.

39 Dharmm pustak men dhúndho, kyúuki tum samajhte ho, ki us men anant jíwan hamen miltá hai ; aur wuhí

hai, jo mere vishai men sákshí detá hai.

40 Parantu tum jíwan páne ko mere pás áne nahín cháhate ho.

41 Main manukhyon se ádar nahín letá hún.

42 Parantu main tumhen jántá hún, ki Ishwar ká prem tum men nahín hai.

43 Main apne Pitá ke nám se áyá hún aur tum mujhe grahan nahín karte ho ; yadi दूसरा apne hí nám se áwe, to use grahan karoge.

44 Tum, jo ek दूसरे se ádar lete ho, aur wuh ádar, jo Advait Ishwar se hai, nahín cháhate ho, kyúnkar bishwás kar sakte ho ?

45 Mat samjho, ki main Pitá ke áge tum par dosh lagáungá : tum par dosh lagánehára to hai, arthát. Músá, jis par tum bharosá rakhte ho.

46 Kyúnki jo tum Músá ká bishwás karte, to merá bishwás karte, is liye ki us ne mere vishai men likhá.

47 Parantu jo tum us ke likhe par bishwás nahín karte ho, to mere kahe par kyúnkar bishwás karoge ?

CHHATHWÁN PARBB.

IS ke píchhe Yíshu Gálíl ke samudr, arthát, Tibriyá ke samudr ke us pár gayá.

2 Aur bahut log us ke pí-chhe ho liye, is káran ki un-

hon ne us ke áshecharya karmmon ko dekhá, jo wuh rogiyon par kartá thá.

3 Tab Yíshu parbbat par chadhke apne shikhyon ke sang wahán baithá.

4 Aur Yihúdiyon ká parbb, arthát, nistár parbb níkat thá.

5 Yíshu ne apní ánkhen utháke, bahut logon ko apne pás áte dekhá, aur Filip se kahá, Ham kahán se rotí mol lewen, ki ye log kháwen ?

6 Us ne use parakhne ko yih bát kahí, kyúnki jo wuh karne par thá, so ap jántá thá.

7 Filip ne us ko uttar diyá, ki Do sau súkiyon kí rotí, un ke liye itní bhí na hogí, ki un men se har ek ko thorí thorí mile.

8 Us ke shikhyon men se ek ne, arthát, Shimon Pitar ke bhái Andriya ne us se kahá,

9 Yahán ek chhokrá hai, jis pás jau kí páunch rotí, aur do machhlí hain, parantu itne logon ke liye ye kyá hain ?

10 Yíshu ne kahá, Un manukhyon ko baitháo. Us sthán men bahut ghás thí. So purash, jo gintí men páunch sahasr ke atkal the, baith gaye.

11 Tab Yíshu ne rotíyan le, dhanya mánke shikhyon ko bát diín, aur shikhyon ne baithmeháron ko ; aur waisá hí machhliyon men se jitní we cháhate the, utní dií.

12 Jab we tripti hue, tab

us ne apne shikhyon se kahá, Bache húe tukre baṭor lo, ki kuchh khoyá na jáye.

13 So unhon ne baṭorá, aur jau kí páñch roṭiyon ke jo tukre kháneháron se bach rahe, un se bárah ṭokrí bharín.

14 Un manukhyon ne yih áshcharya karmm, jo Yíshu ne kiyá thá, dekhke kahá, Yih sach much wuh bhavishyadvaktá hai, jo jagat meñ áne-wálá thá.

15 Jab Yíshu ne jáná, ki we mujhe rájá banáne ke liye áke mujhe pakrenge, tab wuh phir akelá parbbat par gayá.

16 ¶ Jab sánjh húi, tab us ke shikhya log samudr ke tír par gaye,

17 Aur náu par chaṛhke samudr ke us pár Kafarnáhum ko jáne lage. Aur andhiyará húa thá, aur Yíshu un ke pás nahín áyá thá.

18 Barí bayár ke bahne se samudr meñ lahen bhí uṭhtí thín.

19 Jab we ḍerh athwá do kos khe gaye the, tab unhon ne Yíshu ko samudr par chalte, aur náu ke nikaṭ áte dekhá, aur ḍar gaye.

20 Parantu us ne un se kahá, Main hún, ḍaro mat.

21 Tab we use náu par chaṛhá lene ko prasann the, aur turant náu us tír par, jáhán we játe the, lag gaí.

22 ¶ Dúse din jo log samudr ke us pár khare the,

unhon ne jáná ki jis náu par Yíshu ke shikhya chaṛhe, use chhoṛke, aur koí náu yahán nahín thí, aur Yíshu apne shikhyon ke sang us náu par nahín chaṛhá, par kewal us ke shikhya chale gaye ;

23 (Tau bhí píchhe aur náwen Tibriyá nagar se us sthán ke nikaṭ áí thín, jáhán unhon ne jab Prabhu ne dhanya máná thá, roṭí khái :)

24 So jab logon ne dekhá, ki Yíshu yahán nahín hai, aur na us ke shikhya, tab we bhí náwon par chaṛhke Yíshu ko dhúndhte húe Kafarnáhum ko áye.

25 Aur we samudr ke pár use páke, us se bole, He Guru, áp yahán kab áye ?

26 Yíshu ne unhen uttar diyá, ki Main tum se sach sach kahtá hún, Tum mujhe is liye nahín dhúndhte ho, ki tum ne áshcharya karmmon ko dekhá, parantu is liye ki un roṭiyon meñ se kháke tripti húe.

27 ¶ Náshmán bhojan ke liye paríshram mat karo, parantu us bhojan ke liye, jo anant jíwan lon rahtá hai, jise Manukhya ká Putr tum ko degá ; kyúuki Pitá ne, arthát Ishwar ne usí par chháp dí hai.

28 Unhon ne us se kahá, Ishwar ke kárj kárne ko ham kyá karen ?

29 Yíshu ne unhen uttar diyá, Ishwar ká kárj yih hai,

ki Jise us ne bhejá hai, us par tum bishwás karo.

30 Unhon ne us se kahá, Áp kaun sá áshcharya karm karte hain, ki ham dekhke áp ká bishwás karen? áp kyá karte hain?

31 Hamáre pitaron ne jangal men mann khayá; jaisá likhá hai, ki Us ne unhen swarg ki roṭí kháne ko dií.

32 Yíshu ne un se kahá Main tum se sach sach kahtá hún, Músá ne tumhen swarg kí roṭí na dií, parantu merá Pitá tumhen sachchí swarg kí roṭí detá hai.

33 Kyúuki Ishwar kí roṭí wuh hai, jo swarg se utartí, aur jagat ko jíwan detí hai.

34 Unhon ne us se kahá, He Prabhu, yihí roṭí hamen nitya dijiye.

35 Yíshu ne un se kahá, Jíwan kí roṭí main hún: jo mere pás áwe, so kabhí bhúkhá na hogá: aur jo mujh par bishwás kare, so kabhí piyásá na hogá.

36 Parantu main ne tum se kahá, ki Tum mujhe dekh bhí chuke, aur bishwás nahín karte ho.

37 Sab, jo Pitá mujh ko detá hai, mere pás áwogá; aur jo koí mere pás áwe, main usí kisé ríti se dúr na karúngá.

38 Kyúuki main apní ichchhá nahín, parantu apne bheíneháre kí ichchhá púrí

karne ko swarg se utrá hún.

39 Aur Pitá kí ichchhá jis ne mujhe bhejá, yihí hai: ki jinhen us ne mujh ko diya hai, un men se main kisé ko na khoúu, parantu unhen pichhle din men utháúu.

40 Mere bheíneháre kí ichchhá yihí hai, ki jo koí Putr ko dekhe, aur us par bishwás kare, so anant jíwan páwe; aur main use pichhle din men utháúungá.

41 ¶ Tab Yihúdí log us ke vishai men kúrkuráne lage, is liye ki us ne kahá, Jo roṭí swarg se utrí, so main hún.

42 We bole, Kyá yihí Yúsaf ká putr Yíshu nahín hai, jis ke mátá aur pitá ko ham jante hain? to wuh kyúunkar kahtá hai, ki Main swarg se utrá hún?

43 Yíshu ne un ko uttar diya, ki Ápas men mat kúrkuráo.

44 Yadi Pitá, jis ne mujhe bhejá, use na khínche, to koí mere pás nahín á saktá hai, aur us ko main pichhle din men utháúungá.

45 Bhavishyadvaktáon ke pustak men likhá hai, ki We sab Ishwar ke shíkháye húe honge. So har ek, jis ne Pitá se suná aur síkhá hai, mere pás áta hai.

46 Yihí nahín ki kisé ne Pitá ko dekhá hai, káhalí Ishwar kí or se hai, usí ne Pitá ko dekhá hai.

47 Main tum se sach sach kahtá hún, Jo koí mujh par bishwás kartá hai, us ko anant jíwan hai.

48 Main jíwan kí rotí hún.

49 Tumháre pitaron ne jangal men mann kháyá, aur mar gaye.

50 Yih wuh rotí hai, jo swarg se utartí hai, ki jo us se kháwe so na mare.

51 Main jíwatí rotí hún, jo swarg se utrí; yadi koí yih rotí kháe, to sadá lon jiyegá; aur jo rotí main dúngá, so merá más hai, jise main jagat ke jíwan ke liye deúngá.

52 Is par Yihúdí log ápas men bibád karne lage, ki Yih hamen kyúnkar apná más kháne ko de saktá hai?

53 Yíshu ne un se kahá, Main tum se sach sach kahtá hún, Jo tum Manukhya ke Putr ká más na kháwo, aur us ká lohú na píwo, to tum men jíwan nahín hai.

54 Jo merá más khátá, aur merá lohú pítá hai, us ko anant jíwan hai, aur main use pichhle din men ufháúngá.

55 Kyúnki merá más sachchá bhojan hai, aur merá lohú sachchí píne kí bastu hai.

56 Jo merá más khátá aur merá lohú pítá hai, so mujh men rahtá hai, aur main us men rahtá hún.

57 Jaisá jíwate Pítá ne mujhe bhejá, aur main Pítá se jítá hún; taisá wuh bhí jo

mujhe kháwe mujh se jiyegá.

58 Yih wuh rotí hai, jo swarg se utrí; jaisá tumháre pitaron ne mann kháyá aur mar gaye, aisá nahín; jo yih rotí kháe so sadá lon jiyegá.

59 Us ne Kafarnáhum men updesh karte hús sabhá ke ghar men yih báten kahín.

60 ¶ Us ke shíkhyon men se bahuton ne yih sunke kahá, Yih bát kathín hai; ise kaun sun saktá hai?

61 Yíshu ne apne man men jáná ki us ke shíkhya is bát ke vishai men kurkuráte hain, is liye un se kahá, Kyá is bát se tum ko thokar lagtí hai?

62 Yadi Manukhya ke Putr ko jahán wuh áge thá, us sthán par charhte dekho, to kyá kahoge?

63 Átmá to jíwandáyak hai; sharír se kuchh lábh nahín; jo báten main tum se boltá hún, so átmá hain, aur jíwan hain.

64 Parantu tumhon men se kitne hain, jo bishwás nahín karte hain. Yíshu to árambh se jántá thá, ki we kaun hain, jo bishwás karneháre nahín hain, aur wuh kaun hai, jo mujhe pakarwáegá

65 Aur us ne kahá, Isí liye main ne tum se kahá hai, ki yadi mere Pítá kí or se us ko na diyá jáe, to koí mere pás nahín á saktá hai.

66 Is samai se us ke shíkhyon men se bahutere pichhe

hañe, aur us ke sang aur na chale.

67 Is liye Yíshu ne un bárah shikhyon se kahá, Kyá tum bhí jáne cháhte ho?

68 Shimon Pitar ne us ko uttar diyá, ki He Prabhu, ham kis ke pás jáen? áp ke pás anant jíwan kí báten hain.

69 Aur ham ne ~~bach~~ wás ki-yá, aur ján liyá hai, ki áp jíwate Ishwar ke Putr Khrisht hain.

70 Yíshu ne un ko uttar diyá, Kyá main nè tum bárahon ko nahín chuná, aur tum men se ek to shaitán hai?

71 Wuh Shimon ke putr Yihúdá Iskariyotí ke vishai men bolá; kyúuki wuhí use pakarwáne par thá, aur wuh bárah shikhyon men se ek thá.

SÁTWÁN PARBB.

IS ke píchhe Yíshu Gálíl men phirne lagá, kyúuki Yihúdí log use már dále cháhte the, is liye wuh Yihúdiyá men phirne nahín cháhtá thá.

2 Aur Yahúdiyon ká parbb, arthát, tambú-bás parbb nikañ thá.

3 Is liye us ke bháfon ne us se kahá, Yahán se nikalke Yihúdiyá men já, ki tere shikhya log bhí tere kám jo tú kartá hai, dekhen.

4 Kyúuki koí nahín gupt men kuchh kartá, aur áp hí pragañ hone cháhtá hai. Jo tú

yih kartá hai, to apne taín jagat ko dikhá.

5 Kyúuki us ke bhái bhí us par bishwás nahín kartethe

6 Yíshu ne un se kabá, Merá samai ab lon nahín pahunchá hai: parantu tumhárá samai nitya baná hai.

7 Jagat tum se bair nahín kar saktá hai; parantu wuh mujh se bair kartá hai, kyúuki main us ke vishai men sá-kshí detá hún, ki us ke kám bure hain.

8 Tum is parbb men jáo: main abhí is parbb men nahín játá hún, kyúuki merá samai ab lon púra nahín húa hai.

9 Wuh un se yih báten kahke Gálíl men rah gaya.

10 Parantu jab us ke bhái log chale gaye, tab wuh áp bhí pragañ hoke nahín, par jaisá gupt hoke parbb men gaya.

11 Yihúdí log parbb men use dhúndhte the, aur bole, Wuh kaháu hai?

12 Aur log us ke vishai men bahut báten ápas men phusphusáke kahte the: kitnon ne kahá, Wuh uttam manukhya hai: parantu auron ne kahá, So nahín, par wuh logon ko bharmátá hai.

13 Tau bhí Yihúdiyon ke ðar ke máre koí us ke vishai men kholke nahín bolá.

41 ¶ Parbb ke bíchoóch Yíshu mandir men jáke up-desh karne lagá.

15 Yihúdion ne achambhákar kahá, Yih bin síkhe kyúnkar bidyá jántá hai ?

16 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Merá updesh merá nahín, parantu mere bhejne-háre ká hai.

17 Yadi koí us kí ichchhá par chalá cháhe, to is updesh ke vishai men jánegá, kí wuh Ishwar kí or se hai, athwá main apní or se kahtá hún.

18 Jo apní or se kahtá hai, so apní hí baráí cháhtá hai ; parantu jo apne bhejnecháre kí baráí cháhtá hai, soí satya hai, aur us men adharmm nahín hai.

19 Kyá Musá ne tumhen byāwasthá na díí, tau bhí tum men se koí byawasthá par nahín chaltá hai ? Tum kyún mujhe már dālne cháhte ho ?

20 Logon ne uttar diyá, ki Tujhe bhút lagá hai ; kaun tujhe már dālne cháhtá hai ?

21 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Main ne ek kám kiyá, aur tum sab achambhá karte ho.

22 Músá ne tumhen khatne kí ágyá díí, is káran nahín kí wuh Músá kí or se hai, parantu pitaron kí or se hai ; aur tum bishráam ke din men manukhya ká khatná karte ho.

23 Jo bishráam ke din men manukhya ká khatná kiyá játá hai, jisten Músá kí byawasthá langhan na hoye, to tum mujh se kyún is liye krodh karte ho, kí main ne bishráam

ke din men sampúrn ek manukhya ko changá kiyá ?

24 Mujh dekhke bichár mat karo, parantu yathárh bichár karo.

25 ¶ Tab Yirúshalím ke niwásiyon men se kítne bole, Kyá yih wuh nahín hai, jise we már dálná cháhte hain ?

26 Aur dekho, wuh kholke bát kartá hai, aur we us se kuchh nahín kahte, Kyá pradhánon ne nishchai ján liyá hai, kí yih sachmuch Khrisht hai ?

27 Parantu is manukhya ko ham jánte hain, kí wuh kahán, se hai ; par Khrisht jab áwegá, tab koí nahín jánegá, kí wuh kahán se hai.

28 Yíshu ne mandir men updesh karte hūe pukárke kahá Tum mujhe jánte, aur yih bhí jánte ho, kí main kahán se hún : main to ap se nahín áyá hún : parantu merá bhejnehará satya hai, jise tum nahín jánte ho.

29 Main use jántá hún ; kyúnki main us kí or se hún, aur us ne mujhe bhejá hai.

30 Is par unhon ne us ko pakarne cháhá : tau bhí kisi ne us par háth na baháýá, kyúnki us ká samai ab lon nahín pahunchá thá.

31 Aur logon men se bahut-on ne us par bishwás kiyá, aur kahá, Khrisht jab áwejá, tab kyá in áshcharya karmmon se, jo is ne kiye ha adhik karegá ?

32 ¶ Faríshiyon ne logon ko us ke vishai men yih báten phusphusáke kahte suná ; aur Faríshiyon, aur pradhán yájakon ne pyádon ko use pakarne ko bhejá.

33 Is par Yíshu ne kahá, Main ab thorí ber tumháre sáth rahtá hún, tab apne bhejneháre ke pás játá hún.

34 Tum mujhe dhúndhoge, aur na páoge, aur jaháu main rahúngá, tahán tum nahín á sakoge.

35 Yihúdiyon ne ápas men kahá, Yih kaháu jaegá, ki ham use nahín páwenge ? kyá wuh Yúnániyon men ke titar bitar logon ke pás jáegá, aur Yúnániyon ko updeshe degá?

36 Yih kyá bát hai, jo us ne káhi, ki Tum mujhe dhúndhoge aur na páoge; aur jaháu main rahúngá, tahán tum nahín á sakoge?

37 ¶ Pichhle din parbb ke bare din men, Yíshu ne khará ho, pukárke kahá, Yadi koí piyá-sá howe; to mere pás áke píwe.

38 Jo mujhe par bishwás kare, jaisá dharmm pustak ne kahá, Taisá us ke antar se amrit jal kí nadiyán bahengí.

39 (Us ne yih bachan Átmá ke vishai men kahá, jise us par bishwás karneháre páne par the ; kyúнки Pavitr Átmá ab lon nahín diyá gayá thá, is liye ki Yíshu kí mahimá ab lon pragañ na húi thí.)

40 Logon men se bahuton

ne yih bachan sunke kahá, Yih sachmuch wuh Bhavishyadvaktá hai.

41 Auron ne kahá, Yih Khríshṭ hai. Parantu auron ne kahá, Kyá Khríshṭ Galíl men se áwegá ?

42 Kyá dharmm pustak ne nahín kahá, ki Khríshṭ Dáúd ke bansh se, aur Baítlaham nagar se, jaháu Dáúd rahtá thá, áwegá ?

43 So us ke káran logon men bibhed húa.

44 Un men se kitne us ko pakarne cháhte the, parantu kisí ne us parháth na barháye.

45 ¶ Tab pyáde log pradhán yájakon, aur Faríshiyon ke pás áye, aur unhon ne un se kahá, Tum use kyúń nahín láye ho ?

46 Pyádon ne uttar diyá, ki Kisí manukhya ne kabhí is manukhya kí náin bát na kíí.

47 Faríshiyon ne unko uttar diyá, Kyá tum bhí bharmáye gaye ho ?

48 Kyá pradhánon. athwá Faríshiyon men se kisí ne us par bishwás kiyá hai ?

49 Parantu ye log, jo byawasthá ko nahín jánte hain, srápit hain.

50 Nikodím, jo rát ko Yíshu pás áyá, aur áp un men se ek thá, un se bolá,

51 Hamáří brawasthá jab lon manukhya kí na sune, aur na jáne ki wuh kyá kartá hai, tab lon kyá us ko doshí thah-rátí hai ?

52 Unhon ne use uttardiya, Kyá ap bhí Gálíl ke hain? Dhadhke dekhíye, ki Gálíl men sebbavishyadvaktá pragat nahín hotá.

53 Tab sab koí apne apne ghar ko gaye

ÁTHWÁN PARBB.

PARANTU Yíshu Jaitún parbbat par gayá.

2 Aur bhor ko phir mandir men áyá, aur sab log us pás áye; aur wuh baithke unhen updesh dene lagá.

3 Tab adhyápakon aur Faríshiyon ne ek strí k, jo byabhi-chár men pakrí gai thí, us pás láke, bích men kharí kí.

4 Aur us se kahá. He Guru, yih strí byabhi-chár karm kar-te hí pakrí gai

5 Byawasthá men Músá ne hamen ágyá dí, ki aísí strí un pattharwáh kii jáwen; so ap kyá kahte hain?

6 Unhon ne us kí paríkshá karne ko yih bát kahí, ki us par dosh lagáne ká gaun mile. Parantu Yíshu níche jhukke unglí se bhúmi par likhne lagá.

7 Jab we usse púchhterahe, tab us ne utthke un se kahá, Tumhon men se jo nish-pápi hoe, so pahile us par patthar phenke.

8 Aur wuh phir níche jhuk-ke bhúmi par likhne lagá.

9 Par we yih sunke, aarapne apne man se doshí thaharke, baron se leke chhoton tak ek

ek karke nikal gaye: aur kewal Yíshu rah gayá, aur wuh strí bích men kharí rahí.

10 Yíshu ne utthke strí ko chh r aur kisi ko na dekhke, us se kahá, He nári we tere doshdáyak kahán hain? kyá kisi ne tujh par dand kí ágyá na dí?

11 Us ne kahá, He Prabhu, kisi ne nahín Yíshu ne us se kahá, Main bhí tujh par dand kí ágyá nahín detá hún; já, aur phir páp mat kar.

12 ¶ Tab Yíshu ne phir logon se kahá, Main jagat ká prakásh hún; jo mere píchhe áwe so andhkár men nahín chalegá, parantu jíwan ká unj-iyálá páwegá.

13 Faríshiyon ne us se kahá, Tú apne hí víshai men sákshí detá hai; terí sákshí thík nahín hai.

14 Yíshu ne un ko uttar díyá, ki Jo main apne víshai men sákshí detá hún, tau bhí merí sákshí thík hai: kyúuki main jántá hún, ki main kahán se áyá hún, aur kahán játá hún; parantu tum nahín jánte ho, ki main kahán se átá hún, aur kahán játá hún.

15 Tum sharír ko dekhke bichár karte ho; main kisi ká bichár nahín kartá hún.

16 Aur jo main bichár kartá hún bhí, to merá bichár thík hai, kyúuki main akelá nahín hún, parantu main hún aur Pitá hai, jis ne mujhe bhejá.

17 Tumhári byawasthá men likhá hai, ki do janon ki sákshí thík hotí hai.

18 Ek main hún, jo apne vishai men sákshí detá hún, aur Pitá, jis ne mujhe bhejá, mere vishai men sákshí detá hai.

19 Tab unhon ne us se kahá, Terá Pitá kahán hai? Yíshu ne uttar diyá, ki Tum na mujhe na mere Pitá ko jánte ho; jo mujhe jánte, to mere Pitá ko bhí jánte.

20 Yih báten Yíshu ne mandir men updesch karte húe bhandár ghar men kahíu, aur kisi ne us ko na pakrá, kyúuki us ká samai ab lon nahíu pahunchá thá.

21 ¶ Tab Yíshu ne un se phir kahá, Main játá hún, aur tum mujhe dhúndhoge, aur apne páp men maroge; jahán main játá hún, tahán tum nahíu á sakte ho.

22 Is par Yihúdiyon ne kahá, Kyá wuh apne ko már dálegá? ki wuh kahtá hai, jahán main játá hún, tahán tum nahíu á sakte ho.

23 Us ne un se kahá, Tum nícche ke ho; main úpar ká hún; tum is jagat ke ho, main is jagat ká nahíu hún.

24 Is liye main ne tum se kahá, ki Tum apne pápon men maroge; kyúuki jo tum bishwás na karo, ki main wahí hún, to apne pápon men maroge.

25 Unhon ne us se kahá, Tú kaun hai? Yíshu ne un se

kahá, Pahile jo main tum se kahtá hún, wuh bhí suno.

26 Tumháre vishai men mujhe bahut kuchh kahná aur bichár karná hai: parantu merá bhejnehárá satya hai: aur jo main ne us se suná hai, soí jagat se kahtá hún.

27 We nahín jánte the, ki wuh un se Pitá ke vishai men boltá thá.

18 Tab Yíshu ne un se kahá Jab tum Manukhya ke Putr ko úrchá karoge, tab jánoge, ki main wuhí hún, aur ki main áp se kuchh nahín kartá hún; parantu jaise mere Pitá ne mujhe sikháya, taise main yih báten boltá hún.

29 Aur merá bhejnehárá mere sang hai; Pitá ne mujhe akelá nahín chh rá hai, kyúuki main sadá wuhí kartá hún, jis se wuh prasann hotá hai.

30 Us ke yih báten bolte hí, bahut logon ne us par bishwás kiyá.

31 Tab Yíshu ne un Yihúdiyon se, jinhon ne us par bishwás kiyá, kahá, Jo tum mere bachan men bane raho, to sach: much mere shikhya ho;

32 Aur tum satya ko jánoge, aur satya ke dwára se tumhárá uddhár hogá.

33 ¶ Unhon ne us ko uttar diyá, ki Ham to Ibráhím ke bansh hain, aur kabhí kisi ke dás nahíu húe hain; tú kyúunkar kahtá hai, ki Tumhárá uddhár hogá?

34 Yíshu ne un ko uttar diyá, Main tum se sach sach kahtá hún, ki Jo koí páp kartá hai, so páp ká dás hai.

35 Dás sadá ghar meñ nahín rahtá hai ; Putr sadá rahtá hai.

36 So yadi Putr tumhárá uddhár kare, to nishchai tumhárá uddhár hogá.

37 Main jántá hún, ki tum Ibráhím ke bansh ho ; parantu merá bachan tum meñ nahín samátá hai, is liye tum mujhe már dálné cháhte ho.

38 Main ne apne Pitá ke pás jo dekhá hai, so kahtá hún : aur tum ne apne Pitá ke pás jo dekhá hai, so karte ho.

39 Unhon ne us ko uttar diyá, ki Hamárá pitá Ibráhím hai. Yíshu ne un se kahá, Jo tum Ibráhím ke santán hote, to Ibráhím ke karm karte.

40 Parantu ab tum mujhe. arthát ek manukhya ko, jis ne wuh satya bachan, jo main ne Ishwar se suná, tum se kahá hai, már dálné cháhte ho ; yih to Ibráhím ne nahín kiyá.

41 Tum apne Pitá ke karm karte ho. Unhon ne us se kahá, Ham byabichár se nahín janame hain ; hamárá ek Pitá hai, arthát, Ishwar.

42 Yíshu ne un se kahá, Yadi Ishwar tumhárá pitá hotá, to tum mujhe pyár karte ; kyúñki main Ishwar kí or se níkalke áyá hún ; main ap se

nahín áyá hún, parantu us ne mujhe bhejá.

43 Tum merí bát kyúñ nahín bújhte ho ? is liye ki merá bachan nahín sun sakte ho.

44 Tum apne pitá Shaitán se ho. aur apne pitá ke abhí-lákhon par chalá cháhte ho. Wuh árambh se manukhya-ghátí thá, aur sachái meñ sthir nahín rahtá ; kyúñki sachái us meñ nahín hai. Jab wuh jhúth boltá, tab apne swabháw hí se boltá hai ; kyúñki wuh jhúthá aur jhúth ká pitá hai.

45 Parantu main satya kahtá hún, is liye tum merí pratíti nahín karte ho.

46 Tum meñ se kaun mujhe pápí thahrátá hai ? Aur jo main satya kahtá hún, to tum kyúñ merí pratíti nahín karte ho ?

47 Jo Ishwar se hai, so Ishwar kí báten suntá hai ; tum Ishwar se nahín ho, is káran nahín sunte ho.

48 ¶ Tab Yihúdiyon ne us ko uttar diyá, Kyá ham achchhá nahín kahte hain, ki tú Shomironí hai, aur bhút tujhe lagá hai ?

49 Yíshu ne uttar diyá, ki Mujhe bhút nahín lagá hai, parantu main apne Pitá ká sanínán kartá hún. aur tum merá apmán karte ho

50 Par main apní barái nahín cháhta hún : ek hai, jo cháhta, aur bichár kartá hai.

51 Main tum se sach sach kahtá hún, Yadi koí merí bát

ko pālan kare, to wuh kabhí mrityu ko na dekhegá.

52 Tab Yihúdiyon ne us se kahá, Ab ham jānte hain, ki bhút tujhe lagá hai. Ibráhím aur bhavishyadvaktá log mar gaye hain, aur tú kahtá hai, ki Yadi koí merí bát ko pālan kare, to wuh kabhí mrityu ká swád na chíkhegá.

53 Kyá tú hamáre pitá Ibráhím se jo mar gayá hai, bará hai? bhavishyadvaktá log bhí mar gaye hain; tú apne taín kyá banátá hai?

54 Yíshu ne uttar diyá, ki Jo main apní barái karúu, to merí barái kuchh nahín hai: merí barái karnehára merá Pitá hai, jise tum kahte ho, ki wuh hamára Íshwar hai.

55 Tau bhí tum use nahín jānte ho; parantu main use jāntá hún; aur jo main kahúu ki main use nahín jāntá hún to main tumháre samán jhúthá húngá: parantu main use jāntá, aur us ke bachan ko pālan kartá hún.

56 Tumhárá pitá Ibráhím merá dín dekhne ko harkhit hotá thá: aur us se dekhá, aur ánand kiyá.

57 Yihúdiyon ne us se kahá, Tú ab lon pachás baras ká nahín hai, aur kyá tú ne Ibráhím ko dekhá nhí?

58 Yíshu ne un kahá, Main tum se sach sach kahtá hún, ki Ibráhím ke hone ke pahile se, main hún.

59 Tab unhon ne patthar utháye ki us par pheuken; parantu Yíshu chhip gayá aur unhou ke bích me se hoke mandír se níklá, aur yúnhi chalá gayá.

NAWÁN PARBB,

JÁTE húe Yíshu ne ek manukhya ko dekhá, jo janam ká andhá thá.

2 Aur us ke shikhyon ne us se púchhá He Guru, kis ne páp kiyá, is manukhya ne, áthwá us ke mátá pitá ne, jo wuh andhá janamá?

3 Yíshu ne uttar diyá, ki Na to is ne, na is ke mátá pitá ne páp kiyá; parantu yih is liye húa, ki Ishwar ke kám us me pragat kiye jāen.

4 Mujhedín rahte apne bhejneháre ke kámon ko karná awashya hai; rát áti hai, jis me koí nahín kám kar saktá hai

5 Jab lon main jagat me hún, tab lon jagat ká prakásh hún.

6 Yih kahke, us ne bhúmi par thúká, aur us thúk se mittí gílí karke, wuh gílí mittí andhe kí áukhon par lagáí,

7 Aur us se kahá, Jáke, Shloh ke kund me dho, (jis ká arth yih hai, bhejá húa.) So us ne jáke dhoyá, aur dekhte húe áyá.

8 ¶ Tab parosiyon ne, aur jinhou ne áge use andhá dekhá thá, unhou ne kahá, Kyá yih

wuh nahín hai, jo baithá bhikh mángtá thá ?

9 Kitnon ne kahá, Yih wuhí hai : auron ne kahá, Yih us kí náín hai : wuh áp bolá, Main wuhí hún.

10 Tab unhon ne us se kahá, Terí ánkhen kyúnkar khulín ?

11 Us ne uttar diyá, kí Yíshu nám ek manukhya ne, miṭṭí gílí karke merí ánkhou par lagáí, aur mujh se kahá, Shíloḥ ke kúñḍ ko já, aur dho. So main ne jáke dhoyá, aur drishṭi páí.

12 Unhon ne us se kahá, Wuh manukhya kaháu hai ? Us ne kahá, Main nahín jántá hún.

13 ¶ We us ko jo ágeandhá thá, Faríshiyon ke pás láye.

14 Jab Yíshu ne miṭṭí gílí karke, us kí ánkhen kholí thin, tab bishráṁ ká din thá.

15 So Faríshiyon ne bhí phir us se púchhá, Tú ne kis ríṭi se drishṭi páí ? Wuh un se bolá, Us ne gílí miṭṭí merí ánkhou par lagáí, aur main ne dhoyá, aur dekhtá hún.

16 Faríshiyon me se kitnon ne kahá, Yih manukhya Íshwar kí or se nahín hai, kyúnki wuh bishráṁ ká din nahín mántá hai. Auron ne kahá, Papí manukhya kyúnkar aise áshcharya karm kar saktá hai ? Aur unhon men bibhed húá.

17 We us andhe se phir bole, Us ne jo terí ánkhen kholín, to tú us ke vishai men kyá kahtá

hai ? us ne kahá Wuh bhavishyadvaktá hai.

18 ¶ Parantu Yihúdiyon ne, jab lon us drishṭi páye húe manukhya ke mátá pitá ko nahín buláyá, tab lon us ke vishai men pratíṭi na kíí, kí wuh andhá thá aur drishṭi páí.

19 Aur unhon ne un se púchhá, Kya yih tumhárá putr hai, jise tum kahte ho, kí wuh andhá janamá ? to wuh ab kyúnkar dekhtá hai ?

20 Us ke mátá pitá ne un ko uttar diyá, Ham jánte hain, kí yih hamárá putr hai, aur kí wuh andhá janamá :

21 Parantu wuh ab kyúnkar dekhtá hai, so ham nahín jánte : athwá kis ne us kí ánkhen kholín, ham nahín jánte hain ; wuh sayáná hai, usí se puchhiye, wuh apne vishai men áp kahegá.

22 Yih báṭen us ke mátá pitá ne is liye kahín, kí we Yihúdiyon se ɗarte the, kyúnki Yihúdí log ápas men ṭahrá chukethe, kí yadi koí Yíshu ko Khríshṭ karke mán lewe, to sabhá men se nikálá jáegá.

23 Is káran us ke mátá pitá ne kahá, Wuh sayáná hai ; usí se puchhiye.

24 ¶ Tab unhon ne us manukhya ko, jo andhá thá, dúsrí ber buláke, us se kahá, Íshwar ká gunánubád kar ; ham jánte hain, kí yih manukhya papí hai.

25 Us ne uttar diyá, Wuh papí hai, kí nahín, so main

nahín jántá hún : ek bát main jántá hún, ki main jo andhá thá, ab dekhtá hún.

26 Unhon ne ussephirkahá, Us ne tujh se kyá kiyá? terí áukhen kis ríti se kholín?

27 Us ne un ko uttar diyá, ki Main áp logon se kah chuká hún, aur áp logon ne nahín suná; kis liye phir suná cháhte hain? Kyá áp log bhí us ke shikhya húa cháhte hain?

28 Tab unhon ne uskí nindá kar kahá, Tú us ká shikhya hai, par ham Músá ke shikhya hain.

29 Ham jántehain, ki Ishwar ne Músá se báteu kiín, parantu is ko ham nahín jánte ki kahán se hai.

30 Us manukhya ne un ko uttar diyá, Is men achambhá hai, ki áp log nahín jánte, wuh kahán se hai, aur us ne merí áukhen kholí hain.

31 Ham jántehain, ki Ishwar pápiyon kí nahín suntá hai; parantu yadi koí kshwar ká upá-sak hoe, aur us kí ichchhá par chale, to wuh us kí suntá hai.

32 Yih kabhí sunne men nahín áyá, ki kisi ne janam ke andhe kí áukhen kholí hon

33 Jo yih kshwar kí or se na hotá, to kuchh nahín kar saktá.

34 Unhon ne us ko uttar diyá, ki Tú to sampúrn pápon men janamá, aur kyá tú hamen sikhátá hai? Aur unhon ne use báhar nikál diyá.

35 ¶ Yíshunesuna, ki unhon ne use báhar nikál diyá thá,

aur us ko pukárke us se kahá, Kyá tú Ishwar ke Putr par bishwás kartá hai?

36 Us ne uttar diyá, ki He Prabhu, wuh kaun hai, ki main us par bishwás karún?

37 Yíshu ne us se kahá, Tú ne use dekhá bhí hai, aur jo tere sang bát kartá hai, wuhí hai.

38 Us ne kabá, He Prabhu, main bishwás kartá hún. Aur us ko pranám kiyá.

39 Tab Yíshu ne kahá, Main is jagat men bichár ke liye áyá hún, ki jo nahín dekhte hain, so dekhen, aur jo dekhte hain, so andhe ho jáwen.

40 Faríshiyon men se jo jan us ke sang the, so yih sunke us se bole, Kyá ham bhí andhe hain?

41 Yíshu ne un se kahá, Jo tum andhe hote, to tumhen páp na hotá: parantu ab tum kahte ho, ki Ham dekhte hain, is liye tumhárá páp baná rahá.

DASWÁN PARBB.

MAIN tum sesachsach kahtá hún, ki Jo dwár se bher-shálá men nahín paíhtá, parantu dúsrí or se charh játá hai, so chor au dákú hai.

2 Jo dwár se paíhtá hai, so bheron ká rakhwálá hai.

3 Us ke liye dwárpál khol detá hai; aur bheron us ká shabd suntí hain; aur wuh apní bheron ko nám le le bulátá hai, aur unhen báhar le játá hai.

4 Aur jab wuh apní bheren báhar le jātá hai, tab un ke áge chaltá hai, aur bheren us ke píchhe ho letí hain; kyúunki we us ká shabd jántí hain.

5 Parantu we paráye ke píchhe nahín jáengí, par us se bhágengí; kyúunki we paráyon ká shabd nahín jántí hain.

6 Yíshu ne un se yih drish-tánt kahá; parantu unhon ne na bújhá, ki yih kyá báten hain, jo wuh ham se boltá hai.

7 Tab Yíshu ne phir un se kahá, Main tum se sach sach kahtá hún, ki Main bheron ká dwár hún.

8 Jitne mere áge áye, so sab chor au dákú hain: parantu bheron ne un kí na suní.

9 Dwár main hún: yadi mujh men se koí pravesh kare, to trán páwegá, aur bhítar báhar áyá jáyá karegá, aur charáí páwegá.

10 Chor kisí aur kám kona-hín, kewal chorí, au ghát, aur násh karne ko átá hai: main áyá hún, ki bheren jíwan páwen aur adhikái se páwen.

11 Main achchhá gareriyá hún: achchhá gareriyá bheron ke liye apná prán detá hai.

12 Parantu majúr, jo gareriyá nahín hai, aur bheren us ke nij kí nahín hain, hunrár ko áte dekhke bheron ko chor detá, aur bhág jātá hai, aur hunrár bheren pakaarke unhen títar bitar kartá hai.

13 Majúr bhágtá hai, kyún-

ki wuh majúr háí, aur bheron kí kuchh chintá nahín kartá hai.

14 Main achchhá gareriyá hún, aur jaisá Pitá mujhe jántá hai, aur main Pitá ko jántá hún: waisá main apní bheron ko jántá hún, aur apní bheron se jáná jātá hún

15 Aur main bheron ke liye apná prán detá hún.

16 Merí aur bheren hain, jo is bhereshálá kí nahín hain; mujhe un ko bhí láná hogá, aur we merá shabd suneugí, aur ek jhund aur ek rakhwálá hogá.

17 Pitá is káran se mujhe pyár kartá hai, ki main apná prán detá hún, jisten use phir leún.

18 Koí us ko mujh se nahín letá hai, parantu main ap se use detá hún; use dene ká mujhe adhikár hai, aur use phir lene ká mujhe adhikár hai. Yih ágyá main ne apne Pitá se páí

19 ¶ Tab Yihúdiyon men in báton ke káran phir bibhed húa

20 Un men se bahuton ne kahá, Us ko bhút lagá hai, wuh baurahá hai; tum us kí kyún sunte ho?

21 Auron ne kahá, Yih báten bhút-grast kí nahín hain. Bhút kyá andhon kí áukhen khol saktá hai?

22 ¶ Yirúshalím men sthápán parbb húa, aur járe ká samái thá.

23 Aur Yíshu mandir men Sulemán ke osáre men phirtá thá.

24 Tab Yihúdiyon ne use gherke us se kahá, Tú hamáre man ko kab lon dubdhá men rakhegá? jo tú Khríshṭ hai, to ham se kholke kah.

25 Yíshu ne unhen uttar diyá, ki Main ne tum se kahá, aur tum bishwás nahín karte ho; jo kám main apne Pitá ke nám se kartá hún, we hí mere vishai men sákshí dete hain.

26 Parantu tum bishwás nahín karte ho, kyúuki tum merí bheron men se nahín ho, jaisá main ne tum se kahá.

27 Merí bher merá shabd suntí hain, aur main unhen jántá hún, aur we merepíchhe ho letí hain.

28 Aur main unhen anant jiwan detá hún, aur we kabhí násh na hougí: aur koí unhen mere háth se chhín na legá.

29 Merá Pitá, jis ne unhen mujh ko diyá hai, sabhon se bará hai; aur koí mere Pitá ke háth se chhín nahín saktá hai

30 Main aur Pitá ek hain.

31 Tab Yihúdiyon ne phir use pattharwáh karne ko patthar utháye.

32 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Main ne apne Pitá kí us se bahut se bhale kám tumhen dikháye hain; un men se kis kám ke liye mujhe pattharwáh karte ho?

33 Yihúdiyon ne us ko ut

tar diyá, ki Bhale kám ke liye ham tujhe pattharwáh nahín karte hain, parantu Ishwar ki nindá ke liye, aur is liye ki tú manukhya hoke, apne ko Ishwar banátá hai.

34 Yíshu ne unhen uttar diyá, Kyá tumhári byawasthá men nahín likhá hai, ki Main ne kahá, Tum Ishwar-gan ho?

35 Yadi us ne un ko Ishwar-gan kahá, jin ke pás Ishwarká bachan pahunchá, aurdharmm pustak kí bát lop nahín ho saktí hai;

36 To jise Pitá ne pawitr karke jagat men bhejá hai, us se kyá tum kahte ho, ki Tú Ishwar kí nindá kartá hai, is liye ki main ne kahá, Main Ishwar ká Putr hún?

37 Jo main apne Pitá ke kárya nahín kartá hún, to merí pratíti mat karo.

38 Parantu jo main kartá hún, to yadi merí pratíti na karo, tau bhí un káryon kí pratíti karo, is liye ki tum jáno aur bishwás karo, ki Pitá mujh men hai, aur main us men hún.

39 ¶ Tab unhon ne phir use pakarne cháhá; parantu wuh un ke háth se nikal gayá,

40 Aur phir Yardan ke us pár, us sthán par gayá, jahan Yohan pabile baptismá detá thá; aur waháun rahá.

41 Aur bahut log us pás áye, aur bole, Yohan ne to koí áshcharya karm nahín kiya, parantu jo kuchh Yohan ne is

ke vishai men kahá, so sab sach thá.

42 Aur wahán bahutón ne us par bishwás kiyá.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

ILIYÁJAR nám Baithniyá ká, arthát, Mariyam aur us kí bahin Marthá ke gáuw ká ek manukhya rogí thá.

2 (Mariyam wuhí thí, jis ne Prabhu par sugandh tel lagáya aur us ke charon ko apne bilon se ponchhá, aur us ká bhai Iliyájar thá, jo rogí thá.)

3 So donon bahinon ne Yíshu ko kahlá bhejá, ki He Parbhu, dekhiye, jise ap piyár karte hain, so rogí hai.

4 Yih sunke Yíshu ne kahá, Yih rog mritu ke liye nahín, parantu Ishwar kí mahimá ke liye hai, ki Ishwar ke Putr kí mahimá us ke dwára se pragat kí jae.

5 Yíshu Marthá ko, aur us kí bahin ko, aur Iliyájar ko, piyár kartá thá.

6 ¶ Jab us ne suná, ki Iliyájar rogí hai, tab jis sthán men wuh thá, us sthán men do din aur rahá.

7 Tab is ke píchhe us ne shikhyon se kahá, ki Áo, ham phir Yihúdiyá ko chaleu.

8 Shikhyon ne us se kahá, He Guru, Yihúdí log abhí ap ko pathráo kiyá cháhthe the; aur ap kyá phir wahán játe hain?

9 Yíshu ne uttar diyá, Kyá

din kí bárah gharí nahín hain? Yadi koi din ko chale, to thokar nahín khátá hai; kyúuki wuh is jagat ká unjiyalá dekhtá hai

10 Parantu yadi koi rát ko chale, to thokar khátá hai, kyúuki unjiyalá us men nahín hai.

11 Us ne yih báten kahín; aur is ke píchhe un se bolá, Hamará mitr Iliyájar so gayá hai; parantu main use jagáne ko játá hún.

12 Us ke shikhyon ne kahá, He Prabhu, jo wuh so gayá hai, to changá ho jáegá.

13 Yíshu ne us kí mritu ke vishai men kahá, parantu unhon ne samjhá, ki us ne nínid men so jáne ke vishai men kahá.

14 Tab Yíshu ne un se kholke kahá, Iliyájar mar gayá hai.

15 Aur tumháre liye main ánand kartá hún, kí main wahán nahín thá, jisten tum bishwás karo; parantu áo, ham us pás chaleu.

16 Tab Thománe, jo Didum kaháwatá hai, apne sangí shikhyon se kahá, ki Áo, ham bhí us ke sang marne ko jáeu.

17 So jab Yíshu áya, tab us ne yihí páyá, ki Iliyájar ko kabar men chár din ho chuke.

18 ¶ Baithniyá Yirúshalím ke nikaṭ, arthát kosek dúr thá.

19 Aur bahut se Yihúdí log Marthá aur Mariyam ke pás áye the, ki un ke bhai ke vishai men un ko shánti dewen.

20 So Marthá ne jab suná, ki Yíshu átá hai, tab jáke us se bhenť kii ; parantu Mariyam ghar men baiťhí rahí.

21 Marthá ne Yíshu se kahá, He Prabhu, jo áp yahán hote, to merá bháí nahín martá.

22 Parantu main jántí hún, ki ab bhí, jo kuchh áp Ishwar se mángen, Ishwar áp ko degá.

23 Yíshu ne us se kahá, Terá bháí jí uťhegá.

24 Marthá ne us se kahá Main jántí hún, ki pichhle din punruthán men wuh jí uťhegá.

25 Yíshu ne us se kahá, Main hí, punruthán aur jíwan hún ; jo mujh par bishwás kare, so yadi mar jáe, taubhí jiyegá.

26 Aur jo koí jíwatá ho, aur mujh par bishwás kare, so kabhí nahín maregá. Kyá tú is bát ká bishwás kartí hai ?

27 Wuh us se bolí, Hán, Prabhu, main ne bishwás kiyá hai, ki Íshwar ká Putr Khríšť, jo jagat men ánewálá thá so áp hí hain.

28 Yih kahke wuh chalí gai, aur apní bahin Mariyam ko chupke se buláke kahá, Guru áye hain, aur, tujhe buláte hain.

29 Mariyam, jab us ne suná, tab shíghr uťhke Yíshu pás áí.

30 Yíshu ab lon gáuw men nahín áyá thá, parantu usí sthán men thá, jahán Marthá ne us se bhenť kii.

31 Jo Yihúdí log Mariyam

ke sang ghar men the, aur u ko shánti dete the, so jab use dekhá, ki wuh shíghr uťhke báhar gai, tab yih kahke us ke pichhe ho liye, ki Wuh kabar par játí hai, ki wahán rowe.

32 Jab Mariyam wahán pahunchí, jahán Yíshu thá, tab use dekhke, us ke páuwon parí, aur us se bolí, He Prabhu, jo áp yahán hote, to merá bháí nahín martá.

33 Jab Yíshu ne use rote húe, aur jo Yihúdí log us ke sang áye, unhen bhí rote húe dekhá, tab átmá men bikal húa, aur ghabráyá,

34 Aur kahá, Tum ne use kahán rakhá hai ? We us se bole, He Prabhu, áke dekhiye.

35 Yíshu royá.

36 Tab Yihúdiyón ne kahá, Dekho, wuh use kaisá piyár kartá thá !

37 Parantu un men se kitnon ne kahá, Kyá yih, jis ne andhe kí áukhen kholín, yih bhí na kar saktá, ki yih manukhya nahín martá.

38 Yíshu apne men phir bikal hoke, kabar par áyá. Wuh guphá thí, aur ek patthar us par dhará thá.

39 Yíshu ne kahá, Patthar ko sarkáo. Us mare húe kí bahin Marthá us se bolí, He Prabhu, wuh to ab basátá hai, kyúнки us ko chár din húe hain

40 Yíshu ne us se kahá, Kyá main ne tujh se na kahá,

ki Jo tú bishwás kare, to Ishwar kí mahimá ko dekhegi?

41 ¶ Tab jaháu wuh mritak pará thá, waháu se unhon ne patthar ko sarkáyá. Aur Yíshu ne úpar drishṭi kar kahá, He Pitá, main terá dhanya mántá hún, ki tú ne merí suní hai.

42 Aur main jántá thá, ki tú sadá merí suntá hai : parantu jo bahut log ás pás khare hain un ke káran, main ne yih kahá, ki we bishwás karen, ki tú ne mujhe bhejá.

43 Yih báten kahke, us ne bare shabd se pukará, ki He Iliyájar, báhar á.

44 Tab wuh mritak ohaddar se háth páuw báudhe húa, báhar áyá : aur us ká munh angochhe men lapetá húa thá. Yíshu ne un se kahá, Use kholo, aur jáne do.

45 ¶ Tab bahut se Yihúdí logon ne jo Mariyam ke pás áye the, yih jo Yíshu ne kiyá thá, dekhke, us par bishwás kiyá.

46 Parantu un men se kitnon ne Faríshiyon ke pás jáke, jo Yíshu ne kiyá thá, so unhon se kah diyá.

47 Is par pradhán yájakon aur Faríshiyon ne Sabhá ekaṭṭhí karke kahá, Ham kyá karte hain? yih manukhya to bahut áshcharya kárm kartá hai.

48 Jo ham use yún chhor dewen, to sab log us par bishwáskarenge ; aur Romí log áke,

hamáre sthán aur log ko bhí uṭhá denge.

49 Tab un men se Kiyáfá nám ek jan, jo us baras ká mahá yájak thá, un se bolá, Tum log kuchh nahín jánte ho,

50 Aur yih bichár bhí nahín karte ho, ki hamáre liye achchhá hai, ki logon ke liye ek manukhya mare, aur yih sampurn log násh na howen

51 Yih bát wuh áp se nahín bolá ; parantu us baras ká mahá yájak hoke, bhavishyadvákya se kahá, ki Yíshu un logon ke liye marne par thá ;

52 Aur kewal un logon ke liye nahín, parantu is liye bhí, ki Íshwar ke santánon ko, jo titar bitar húa hain, ek men ekaṭṭhe kare.

53 So usí din se unhon ne use ghát karne ko ápas men bichár kiyá.

54 Is liye Ysíhu pragaṭ hoke Yihúdiyon ke bích men aur nahín phirá, parantu waháu se jangal ke nikaṭ ke desh men Ifráím nám ek nagar ko gayá, aur apne shikhyon ke sang waháu rahá.

55 Yihúdiyon ká nistár parbb nikaṭ thá. aur bahut log apne taín shuddh karne ko, nistár parbb ke áge desh men se Yirúshalím ko gaye.

56 Unhon ne Yíshu ko dhúndhá, aur mandir men khare húa, ápas men kahá, Tum kyá samajhte ho, kyá wuh parbb men nahín áwegá?

57 Aur pradhán yájakou aur Faríshiyon ne bhí ágyá díí thí, ki Yadi koí jáne, ki Yíshu kaháu hai, to batáwe, is liye ki we use pakren.

BÁRAHWÁN PARBB.

NISTÁR parbb ke chha din áge, Yíshu Baithniyá men áya, jaháu Iliyájar thá, jo mar gayá thá, jise us ne mritakon men se utháyá thá.

2 Waháu unhon ne uske liye biyári banái, aur Marthá ne sewá kii, aur Iliyájar Yíshu ke sang baithneháron men se ek thá.

3 Tab Mariyam ne ádh ser játámási ká bahumúlya sugandh tel leke Yíshu ke charanon par lagáyá, aur us ke charanon ko apne bálon se ponchhá; aur tel ke sugandh se ghar bhar gayá.

4 Is par us ke shikhyon men se Shimon ká putr Yihúdá Iskaryotí nám ek shikhya, jo use pakarwáne par thá, bolá,

5 Yih sugandh tel kyún nahín tén sau súkiyon par bechá gayá aur kangálon ko diyá gayá?

6 Wun yih bát is liye nahín bolá, ki wuh kangálon kí chintá kartá thá, parantu is liye ki wuh chor thá, aur thaili rakhtá thá, aur jo us men dálá játá, so uthá letá thá.

7 Yíshu ne kahá, Strí ko rahne de, us ne mere gáre jáne

ke din ke liye yih rakhá hai.

8 Kangál log tumháre sang sadá rahte hain, parantu main tumháre sang sadá nahín rahúngá.

9 ¶ Yihúdiyon men se bahut logon ne jáná, ki Yíshu waháu hai, aur we kewal Yíshu ke káran nahín, parantu Iliyájar ko dekhne ke liye bhí áye, jise us ne mritakon men se utháyá thá.

10 Tab pradhán yájakou ne Iliyájar ko bhí már dálné ká bichár kiyá;

11 Kyúnki bahut Yihúdiyon ne us ke káran jáke Yíshu par bishwás kiyá.

12 ¶ Dústre din, bahut log, jo parbb men áye the, jab unhon ue suná, ki Yíshu Yirúshalím men átá hai,

13 Tab khajúron ke patte leke, us se milne ko nikle, aur pukárne lage, ki Jai jai: Dhan-ya Isráel ká rájá, jo Parmeshwar ke nám se átá hai,

14 Yíshu ek gadhí ke bachche ko páke, us par baithá;

15 Jaisá likhá hai, ki He Síyon kí pútrí, mat dar, dekh terá Rájá gadhí ke bachche par baithá húa átá hai.

16 Yih báten uske shikhyon ne pahile nahín samjhí, parantu jab Yíshu kí mahimá pragat húi, tab unhon ne smaran kiyá, ki yih báten us ke vishai men likhí húi thín, aur ki unhon ne us se yih kiyá thá.

17 Jo log us ke sang the,

unhon ne sáksáhi díf, ki us ne Iliyájar ko kabar men se bulá-yá, aur us ko mrítakon men se uthá-yá.

18 Log isí káran us se á mile bhí ki unhon ne suná, ki us ne yih áshcharya karmm kiyá thá.

19 Tab Faríshiyon ne ápas men kahá, Kyá tum dekhte ho, ki tum se kuchh ban nahín partá? Dekho, sansár us ke pñchhe gayá hai.

20 ¶ Jo log parbb men bhajan karne ko áye, unhon men se kitne Yúnání log the :

21 Unhon ne Gálíl ke Bait-saidá nagar ker ahneháre Filip ke pás áke, us se bintí kíf, ki Heprabhu ham Yíshu ko dekh-ne cháhte hain.

22 Filip ne áke Andriya se kahá : aur phir Andriya aur Filip ne Yíshu se kahá.

23 Yíshu ne un ko uttar diyá, ki Manukhya ke Putr ki mahimá ke pragat hone kí gharí á pahunchí hai.

24 Main tum se sach sach kahtá hún, Yadi gehún ká dáná, bhúmimen par kemarna jáe, to wuh akelá rahtá hai ; parantu jo mar jáe to bahut phal phaltá hai.

25 Jo apne prán ko pyár kare, so use khowegá ; aur jo is jagat men apne prán ko apriyá jáne, so anant jíwan lon us kí rakshá karegá.

26 Yadi koí merí sewá kare, to mere píchhe ho lewe, aur

jahán main rahuṅgá, tabán merá sewak bhí rahegá : yadi koí merí sewá kare, to Pitá us ká ádar karegá.

27 Ab merá man byákul húa hai ; aur main kyá kahún ? He Pitá, mujhe is gharí se bachá ? parantu main isí liye is gharí lon áyá hún.

28 He Pitá, apne nám kí mahimá pragat kar. Tab yih ákáshbání húi, ki Main ne us kí mahimá pragat kíf hai, aur phir pragat karúngá.

29 Tab jo log khare hue sunte the, unhon ne kahá, ki Meghgarjá ; auron me kahá, Koí swarg dút us se bolá.

30 Is par Yíshu ne kahá, Yih shabd mere liye nahín, parantu tumháre liye húa.

31 Ab is jagat ká bichár hotá hai : ab is jagat ká adhyaksh báhar nikálá jáegá.

32 Aur main, yadi prithiwí par se únchá kiyá jáún, to sabhon ko apní or khínchúngá.

33 Yih kahne men us ne patá diyá, ki wuh kaisí mrityu se marne par thá.

34 Logon ne us ko uttar diyá, ki Ham ne byawasthá men se suná hai, ki Khríshť sadá lon rahegá : tú kyúunkar kahtá hai, ki Manukhya ke Putr ko únchá kiyá janá hogá ? yih Manukhya ká Putr kaun hai ?

35 Yíshu ne un se kahá, Unjyálá ab thorí ber tumháre sáth hai. Jab lon unjiváíá miltá

hai, tab lou chalo, na ho, ki andhkár tumheu ghere; jo andhkár men chaltá hai, so, nahín jántá, main kahán játá hún.

36 Jablon unjiyálá miltá hai unjiyále par bishwás karo, to tum jyoti ke santán hoo. Yih báten kahke Yíshu chala gayá, aur un se chhipá rahá.

37 ¶ Parantu yadyapi usne un ke sámhne itne áshcharya karm kiye the, tau bhí unhon ne us par bishwás na kiya :

38 Ki Yishaiyáh bhavishyad vaktá ká bachan púra howe, jo us ne kahá, ki He Parmeshwar, kis ne hamáre samáchar ká bishwás kiya hai? aur Parmeshwar kí bhujá kis par pragat kíí gai hai?

39 Is káran we bishwás na kar sake, kyúнки Yishaiyáh ne phir kahá,

40 Us ne un ke netr andhe, aur un ká man kañhor kiya hai, aísá na ho ki we netron se dekhen, aur man se bújhen. aur phir jáweu, aur main unhe changá karú.

41 Jab Yishaiyáh ne us ká aishwarya dekhá, aur us ke vishai men bolá, tab us ne yih báten kahín,

42 Par tau bhí pradhánon men se bhí bahuton ne us par bishwás kiya, parantu Faríshiyon ke káran nahín mán líyá, na ho ki we sabhá men se niká-le jáen :

43 Kyúнки manukhyon kí

prashansá, un ko Ishwar kí prashansá se adhik priyá lagtí thí.

44 ¶ Yíshu ne pukárke kahá, Jo mujh par bishwás kartá hai, so mujh par nahín, parantu mere bhejneháre par bishwás kartá hai.

45 Aur jo mujhe dekhtá hai, so mere bhejneháre ko dekhtá hai.

46 Main jagat men jyoti sá áyá hún, ki je koí mujh par bishwás kare, so andhkár men na rahe.

47 Aur yadi koí merí báten sunke, bishwás na kare, to main use dand ké yogya nahín thahrátá hún; kyúнки main jagat ko dand ké yogya thahráne ko nahín, parantu jagat ká trán karne ko áyá hún.

48 Jo mujhe tuchchh jáne, aur merí báten grahan na kare, ek us ko dand ké yogya thahránehárá hai; jo bachan main ne kahá hai, wuhí picchle din men use dand ké yogya thahráwegá.

49 Kyúнки main ne apní or se bát nahín kíí hai, parantu Pitá ne jis ne mujhe bhejá, ap hí mujhe ágya díí hai, ki main kyá kahún, aur kyá bolún.

50 Aur main jántá hún, ki us kí ágya anant jíwan hai: is líye main jo boltá hún, so jaisá Pitá ne mujh se kahá waisá hí boltá hún.

TERAHWÁN PARBB.

NISTÁR parbb ke áge, Yíshu ne jáná, ki merí gharí á pahuuchí hai, ki main is jagat men se Pitá ke pás jáúu, aur us ne apne nij logon ko jo jagat meu the pyár karke, unhen ant lon pyár kiyá.

2 Aur biyárí ke samai men jab Shaitán Shimon ke putr Yihúdá Iskariyotí ke man meu use pakarwáne ká mat dál chuká thá ;

3 Tab Yíshu yih jánke, ki Pitá ne sab kuchh mere háthou meu diyá hai, aur ki main Ishwar kí or se nikal áyá, aur Ishwar ke pás játá hún ;

4 Biyárí se uthá, aur apne kapre rakh diye, aur angochhá leke apní kamar bandhí.

5 Tab pátr men jál dálke, wuh shikhyon ke páuw dhone lagá, aur jis angochhe se us kí kamar bandhí thí, us se ponchhne lagá.

6 Tab wuh Shimon Pitar ke pás áyá : us ne us se kahá, He Prabhu, kyá áp mere páuw dhote hain ?

7 Yíshu ne us ko uttardiyá, ki Jo main kartá hún, so tú ab nahín jántá hai, parantu is ke píchhe jánegá.

8 Pitar ne us se kahá, Áp mere páuw kabhí na dhoyegá. Yíshu ne us ko uttar

diyá, ki Jo main tujhe na dhoun, to mere sang terá kuchh ansh nahín hai,

9 Shimon Pitar ne us se kahá, He Prabhu, kewal mere páuw nahín, parantu mere háth aur sir bhí dhoiye.

10 Yíshu ne us se kahá, Jo naháyá hai, us ko páuw dhone biná aur kuchh áwashyak nahín hai; parantu wuh sampúran shuddh hai, aur tum log shuddh ho, parantu sab nahín.

11 Wuh to apne pakarwáneháre ko jántá thá. is liye us ne kahá, Tum sab shuddh nahín ho.

12 ¶ Jab us ne un ke páuw dhoke apne kapre le liye the, tab phir baithke unhon se kahá. Kyá tum jánte ho, ki main ne tum se kyá kiyá hai ?

13 Tum mujhe Hey Gurr, aur He Prabhu, pukárte ho : aur tum achchhá kahte ho, kyúnki main wuhí hún.

14 So yadi main ne Prabhu aur Guru hoke tumbáre páuw dhoe hain, to tumhen bhí ek dúsre ke páuw dhoná uchit hai.

15 Kyúnki main ne tum ko namúná diyá hai, ki jaisá main ne tumse kiyá hai, tum bhí waisá karo.

16 Main tum se sach sach kahtá hún, Dás apne swámí se bará nahín, aur na prerit apne bhojneháre se bará hai.

17 Jo tum yih báten jánte

ho, yadi un par chalo, to dha-
nya ho.

18 Main tum sabhou ke vi-
shai men nahin kahtá hún;
jinhén main ne chuná hai, un-
hén main jántá hún; parantu
yih is liye hai, ki dharm-
pustak ká bachan púrá howe,
ki Jo mere sang roṭí khátá
hai, us ne mere biruddh apní
lát uṭháí hai.

19 Main ab se is ke hone
ke áge tum se kahtá hún, ki
jab wuh ho jáe, tab tum bish-
wás karo, ki main wuhí hún.

20 Main tum se sach sach
kahtá hún, ki Jis kisé ko main
bhejúu, us ko jo grahan kartá
hai, so mujhe grahan kartá
hai; aur jo mujhe grahan
kartá hai, so mere bhejneháre
ko grahan kartá hai

21 ¶ Yih báten kahke Yí-
shu átmá men byákul húa,
aur sákshí deke bolá, Main
tum se sach sach kahtá hún,
ki Tum men se ek mujhe
pakaṛwáegá.

22 Is par sh'khyá log yih
sandeh karte hue, ki wuh kis
ke vishai men boltá hai, ek
dústre kí or tákne lage.

23 Parantu Yíshu ke shi-
khyon men se ek, jise Yíshu
pyár kartá thá. us kí god men
baithá húa thá.

24 So Shimon Pitar ne us
ko sain kiyá, kí púchhiye kaun
hai, jis ke vishai men ap bol-
te hain.

25 Tab us ne Yíshu kí

chhátí par uṭhangke us se
kahá, He Prabhu, kaun hai?

26 Yíshu ne uttar diyá.
Wuhí hai jis ko main yih roṭí
ká ṭukrá duboke deúgá. Aur
us ne ṭukrá duboke Shimon ke
putr Yihúdá Iskariyotí ko
diyá.

27 Usí samai men ṭukrá
lene ke píchhe, Shaitán us
men paith gayá. Tab Yíshu
ne us se kahá, Jo tú kartá
hai, so bahut shíghr kar.

28 Parantu baithnehárou
men se kisé ne na jáná, ki us
ne kis káran yih bát us se kahí.

29 Kyúunki Yihúdá thailí jo
rakhtá thá, is liye kitnou ne
samjhá, ki Yíshu ne us se ka-
há, Parbb ke liye jo hameu
áwashyak hai, so mol le; ath-
wá, kangálon ko kuchh de.

30 So ṭukre lene ke píchhe
wuh turant báhar gayá; us
samai rát thí.

31 Jab wuh báhar gayá
thá, tab Yíshu ne kahá, Ab
Manukhya ke Putr kí mahi-
má pragaṭ hotí hai, aur Ish-
war kí mahimá us ke dwára
pragaṭ hotí hai.

32 Jo Ishwar kí mahimá
us ke dwára pragaṭ hotí hai,
to Ishwar bhí apní or se us
kí mahimá pragaṭ karegá, aur
turant use pragaṭ karegá.

33 He bálako, main ab tho-
rí ber tumháre sáth hún.
Tum mujhe dhúndhoge, aur
jaisá main ne Yihúdiyon se
kahá, ki Jahán main játá hún,

tahán tum nahín á sakte ho, taisá main ab tum se bhí kah-tá hún.

34 Main tumhen ek nai ágyá detá hún, ki Ek दूसरे ko pyár karo; jaisá main ne tumhen pyár kiyá hai, taisá tum bhí ek दूसरे ko pyár karo.

35 Jo tum ápas men pyár karo, to isí se sab log jánenge, ki tum mere shikhya ho.

36 ¶ Shimon Pitar ne us se kahá, He Prabhu, ap kahán játe hain? Yíshu ne us ko uttar diyá, ki Jahán main játá hún, tahán tú ab mere píchhe nahín á saktá hai, parantu is ke up-ránt tú mere píchhe áwegá.

37 Pitar ne us se kahá, He Prabhu, main kyúu nahín ab ap ke píchhe á saktá hún? main ap ke liye apná prán deúngá.

38 Yíshu ne us ko uttar diyá, Kyá tú mere liye apná prán degá? Main tujh se sach sach kahtá hún, ki Jab lon tú tén bár mujh se na mukre, tab lon murg na bolegá.

CHAUDAHWÁN PARBB

TUMHÁRÁ man byákul na howe; Ishwar par bishwás karo, aur mujh par bishwás karo.

2 Mere Pitá ke ghar men bahut se rahne ke sthán hain: nahín to main tum se kahtá. Main tumháre liye sthán tai-yár karne játá hún.

3 Aur jo main jáke tumháre

liye sthán taiyár karú, to phir áke tumhen apne yahán le jáúngá, ki jahán main rahún tahán tum bhí raho.

4 Aur main kahán játá hún so tum jánte ho, aur márg ko jánte ho.

5 ¶ Thomá ne us se kahá, He Prabhu, ap kahán játe hain, so ham nahín jánte hain, aur márg ko ham kyúukar ján sakeu?

6 Yíshu ne us se kahá, Main hí márg, aur satya, aur jíwan hún; biná mere dwará se koi Pitá pás nahín pahunchtá hai.

7 Jo tum mujhe jánte, to mere Pitá ko bhí jánte; aur ab se tum us ko jánte ho, aur us ko dekhá hai.

8 ¶ Filip ne us se kahá, He Prabhu, Pitá ko hamen di-kháie, to hamare liye yihí ba-hut hai.

9 Yíshu ne us se kahá, He Filip, main itne-din se tumháre sang hún, aur kyá tú ne mujhe nahín jáná hai? jis ne mujhe dekhá hai, us ne Pitá ko dekhá hai; aur tú kyúukar kahtá hai, ki Pitá ko hamen di-kháie?

10 Kyá tú pratíti nahín kar-tá hai, ki main Pitá me hún, aur Pitá mujh men hai? jo báte main tum se kahtá hún, so apní or se nahín kahtá hún, parantu Pitá, jo mujh me rahtá hai, wuhí in kámon ko kartá hai.

11 Merí hí pratíti karo, ki main Pitá me hún, aur Pitá

mujh mein hai; nahin to, kamon hi ke karan meri pratiti karo.

12 Main tum se sach sach kahta hun, ki Jo mujh par bishwas kare, jo kam main karti hun, unhen wuh bhi karega. aur in se bare kam karega; kyunki main apne Pitai ke pas jata hun.

13 Aur jo kuchh tum mere nam se mangoge, so main karunga, is liye ki Putr ke dwara Pitai ki mahima praga ho.

14 Jo tum mere nam se kuchh mango to main use karunga.

15 ¶ Jo tum mujhe pyar karte ho, to meri agyaon ko palan karo.

16 Aur main Pitai se mangunga, aur wuh tumhen dusra Shanti-dati dega, ki wuh sada tumhare sang rahe;

17 Arthat, Satyati ka Atma, jise sansar grahan nahin kar sakti hai, kyunki wuh use nahin dekhti hai, aur na use janti hai; parantu tum use jante ho, kyunki wuh tumhare sang rahi hai, aur tumhen men hoga.

18 Main tumhen anath nahin chhorunga; main tumhare pas aunga.

19 Ab thori ber mein sansar mujhe phir nahin dekhega; parantu tum mujhe dekhoge, kyunki main jiti hun, tum bhi joge.

20 Us din tum jenge, ki main apne Pitai mein hun. aur tum mujh mein ho, aur main tum mein hun.

21 Jo meri agyaon ko pake unhen palan karti hai, wuh hai jo mujhe pyar karti hai; aur jo mujhe pyar karti hai, so mere Pitai ka pyara hogi, aur main use pyar karunga, aur apne tain us par praga karunga.

22 ¶ Tab Iskariyoti nahin, parantu dusre Yihuda ne. us se kahi, He Prabhu, ap kis liye apne tain hamon par praga karenge. aur sansar par nahin?

23 Yishu ne us ko uttar diya, Yadi ko mujhe pyar kare, to meri bat ko palan karega, aur meri Pitai use pyar karega, aur ham us pas aenge aur us ke sang bas karenge.

24 Jo mujhe pyar nahin karti hai so meri baten palan nahin karti hai, aur jo bat tum sunte ho, so meri nahin, parantu Pitai ki hai, jis ne mujhe bheja.

25 Yih baten, main ne tumhare sang rahte hue, tum se kahi hai.

26 Parantu Shanti-dati, arthat, Pawitr Atma, jise Pitai mere nam se bhejega, wuh tumhen sab kuchh sikhawega, aur sab kuchh, jo main ne tum se kahi hai, tumhen smaran karawega.

27 Main tumhen shanti de jati hun; main apni shanti

tumhen detá hún; jaisá jagat detá hai, taisá main tumhen nahín detá hún. Tumhárá man byákul na hoe aur dar na jáe

28 Tum ne suná, ki main ne tum se kahá, Main játá hún, aur tumháre pás phir áungá. Jo tum mujhe pyár karte, to main ne jo kahá, ki Main Pitá pás játá hún, is se tum ánand karte; kyúнки merá Pitá mujh se bará hai.

29 Aur main ne ab is ke hone ke áge tum se kahá hai, ki jab wuh ho jáe, tab tum bishwás karo.

30 Main tumháre sang aur bahut báten na karúngá; kyúнки is jagat ká adhyaksh átá hai, aur mujh men us ká kuchh nahín hai.

31 Parantu yih is liye hai, ki jagat jáne, ki main Pitá ko pyár kartá hún, aur jaisá Pitá ne mujhe ágyá díí, taisá hí kartá hún. Utho, ham yahán se chalen.

PANDRAHWÁN PARBB.

MAIN sachchí dákh latá hún, aur merá Pitá kisan hai.

2 Mujh men jo jo dál nahín phaltí hai, wuh use dúr kartá hai; aur jo jo dál phaltí hai, wuh use shuddh kartá hai, ki wuh adhik phal phale.

3 Tum to us bachan ke gun se, jo main ne tum se kahá hai, shuddh ho chuke.

4 Tum mujh men raho, aur

main tum men. Jaise dál, jo wuh dákh latá men na rahe, to ap se phal nahín phal saktí hai, taise tum bhí jo mujh men na raho, to nahín phal sakte ho.

5 Main dákh latá hún, tum log dálen ho: jo mujh men rahtá hai, aur main us men, so bahut phal phaltá hai; kyúнки mujh se alag tum kuchh nahín kar sakte ho.

6 Yadi koí mujh men na rahe, to wuh aisá phenká játá, jaise dál phenkí játí aur súkh játí, aur log aísí dálen batörke ág men dálte hain, aur we jal játí hain.

7 Jo tum mujh men raho, aur merí báten tum men rahen, to jo kuchh tumhári ichchhá hoe, so mángo, aur wuh tumháre liye ho jáegá.

8 Tumháre bahut phal phalne men mere Pitá kí mahimá pragat hotí hai, aur tum mere shikhya hooge,

9 ¶ Jaisá Pitá ne mujh se prem kiyá hai, taisá main ne tum se prem kiyá hai; mere prem men raho.

10 Jaise main ne apne Pitá kí agyáon ko pálan kiyá hai, aur us ke prem men rahtá hún, taise tum jo merí agyáon ko pálan karo, to mere prem men rahoge.

11 Main ne yih báten tum se is liye kahí hain, ki merá ánand tumhon men rahe, aur tumhárá ánand sampúrn ho jáe,

12 Yih merí ágyá hai, ki Jaisá main ne tumhen pyár kiyá hai, taisá tum ek दूसरे ko pyár karo.

13 Is se bará prem kisi ká nahín hai, ki koí apne mitron ke liye apná prán dewe

14 Tum yadi sab kám karo, jo main tumhen ágyá detá hún, to mere mitr ho.

15 Main áge ko tumhen dás nahín kahtá hún, kyúnci dás nahín jántá, ki us ká swámí kyá kartá hai: parantu main ne tumhen mitr kahá hai, kyúnci main ne jo apne Pitá se suná hai, so sab tumhen janáyá hai.

16 Tum ne mujhe nahín chuná, parantu main ne tumhen chuná aur tumhen thahráyá, ki tum jáke phal phalo, aur tumhárá phal rahe: aur ki tum mere nám se jo kuchh Pitá se mángo, wuh tum ko dewe.

17 ¶ Main tumhen in báton kí ágyá detá hún, is liye ki Tum ek दूसरे ko pyár karo.

18 Yadi sansár tum se bair kartá hai, tum jánte ho, ki unhon ne tum se pahile mujh se bair kiyá.

19 Jo tum sansár ke hote, to sansár apnou ko pyár kartá: parantu tum sansár ke nahín ho, par main ne tumhen sansár men se chuná hai, is liye sansár tum se bair kartá hai.

20 Jo bachan main ne tum se kahá, ki Dás apne swámí se bará nahín hai, so smaran karo. Jo unhon ne mujhe satáyá hai, to tumhen bhí satáwenge; jo merí bá ko pálan kiyá hai to tumhári bhí pálan karenge.

21 Parantu we mere nám ke káran tum se yih sab karenge, kyúnci we mere bhejneháre ko nahín jánte hain.

22 ¶ Jo main na átá, aur un se bát na kartá, to unhen páp na hotá: parantu ab unhen un ke páp ke liye koí baháná nahín hai.

23 Jo mujh se bair kartá hai, so mere Pitá se bhí bair kartá hai

24 Jo main un kámon ko, jo aur kisi ne nahín kiye hain, unhon men na kiye hotá, to unhen páp na hotá; parantu ab unhon ne dekhke bhí mujh se, aur mere Pitá se bhí bair kiyá hai

25 Par yih is liye hai, ki jo bachan unhon kí byawasthá men likhá hai, ki Unhon ne mujh se akáran bair kiyá, so púra howe.

26 Parantu Shánti-cátá, jise main Pitá kí or se tumháre pás bhejúngá, arthát. Satyatá ká Átmá, jo Pitá kí or se níkalá hai, jab áwegá, tab wuh mere vishai men sákshí degá:

27 Aurtum bhí sákshí deoge, kyúnci tum árambh se mere saug rahe ho.

SOLAHWÁN PARBB.

MAIN ne tum se yih báten kahí hain, ki tum thokar na kháwo,

2 We tumhen sabhá men se nikáleuge; hán wuh samai átá hai, jis men jo koí tumheá már dálegá, so samjhegá, ki main Íshwar kí sewá kartá hún.

3 Aur we tum se is liye yih kareuge, ki unhon ne na Pitá ko, na mujh ko jáná hai.

4 Parantu main ne tum se yih báten kahí hain, ki jab wuh samai áwe, tab tum unhen smaran karo, ki main ne tum se kah diyá; aur main tum se yih báten árambh se na bolá, kyúunki main tumháre sang thá.

5 ¶ Par ab main apne bhejneháre ke pás játá hún, aur tum men se koí nahín mujh se púchhtá hai, ki áp kaháu játe hain?

6 Parantu main ne jo yih báten tum se kahí hain, is liye tumháre man shok se bhar gaye hain.

7 Tau bhí main tum se sach bát kahtá hún, Tumháre liye achehhá hai, ki main jáún, kyúunki jo main na jáún, to Shánti-dátá tumhárepás nahín áwegá; parantu jo main jáún, to use tumháre pás bhejúngá.

8 ¶ Aur wuh áke jagat ko páp ke vishai men, aur dharm ke vishai men, aur bichár ke

vishai men samjháwegá:

9 Páp ke vishai men yih, ki we mujh par bishwás nahín karte hain;

10 Dharm ke vishai men yih, ki main apne Pitá pás játá hún, aur tum mujhe phir nahín dekhoge;

11 Bichár ke vishai men yih, ki is jagat ke adhyaksh ká bichár kiya gayá hai.

12 Mujhe aur bhí bahut kuchh tum se kahná hai, parantu tum ab nahín sah sakte ho.

13 Par wuh jab áwegá, arthát Satyatá ká Átmá, tab tumhen sári sachcháí lon márg batáwegá; kyúunki wuh apní or se nahín kahegá, parantu jo kuchh sunegá, so kahegá, aur wuh ánewálí báten tum se kah degá.

14 Wuh merí mahimá pragaṭ karegá, kyúunki wuh merí bát men se leke tum se kah degá.

15 Jo kuchh Pitá ká hai, so sab merá hai: is liye main ne kahá, ki Wuh merí bát men se leke tum se kah degá.

16 ¶ Thorí ber men tum mujhe nahín dekhoge; aur phir thorí ber men mujhe dekhoge: kyúunki main Pitá ke pás játá hún.

17 Tab us ke shikhyon, men se koí koí ápas men bolee Yih kyá hai, jo wuh ham se kahtá hai, ki Thorí ber men tum mujhe nahín dekhoge;

aur phir thori bér meñ mujhe dekhoge ; aur yih kí main Pitá ke pás játá hún ?

18 So unhoñ ne kahá, Yih thori ber kí bát jo wuh kahtá hai, kyá hai ? ham nahín jánthe, wuh kyá kahtá hai.

19 Yíshu ne jáná, kí we mujh se púchhá cháhte haiñ, aur un se kahá, Main jo bolá, kí Thori ber meñ tum mujhe nahín dekhoge, aur phir thori ber meñ mujhe dekhoge, kyá tum is ke vishai meñ ápas meñ bichár karte ho ?

20 Main tum se sach sach kahtá hún, kí tum rooge, aur biláp karoge, parantu sansár áñandit hogá ; tumheñ shok hogá, parantu tumhárá shok áñand ho jáegá.

21 Strí ko janne meñ shok hotá hai, kyúñki us ká samai ápahunchá hai ; parantu jab wuh bálak jan chukí, tab jagat meñ ek manukhya ke utpanñ hone ke áñand ke káran, apne klesh ko phir smaran nahín kartí hai.

22 Aur tumheñ to abhí shok hotá hai, parantu main tumheñ phir dekhúngá, aur tumhárá man áñandit hogá, aur tumhárá áñand ko tum se chhín na legá.

23 Aur us dññ tum mujh se kuchh nahín púchhoge. Main tum se sach sach kahtá hún, Jo kuchh tum mere nám se Pitá se mángoge, wuh tum ko degá.

24 Ab lon tum ne mere nám se kuchh nahín mángá hai ; mángo, to páoge, kí tumhárá áñand sampúran hoe.

25 Main ne yih báteñ tum se drishtántoñ meñ kahí haiñ ; parantu samai átá hai, jis meñ main tum se drishtántoñ meñ aur nahín kahúngá, parantu kholke tumheñ Pitá ke vishai meñ batáúngá.

26 Us dññ tum mere nám se mángoge, aur main tum se nahín kahtá hún, kí main tumháre liye Pitá se prárthná karúngá ;

27 Kyúñki Pitá áp hí tumheñ pyár kartá hai, is liye kí tum ne mujhe piyár kiya hai, aur yih bishwás kiya hai, kí main Ishwar kí or se nikal áyá.

28 Main Pitá kí or se nikal ke jagat meñ áyá hún : phir jagat ko chhorke Pitá pás játá hún.

29 Us ke shikhyoñ ne us se kahá, Dekhiye, ab to áp kholke kahte haiñ, aur kuchh drishtánt nahín kahte haiñ.

30 Ab hamen gyán huá, kí áp sab kuchh jánthe haiñ, aur áp ko prayojan nahín, kí koí áp se púchhe ; is se ham bishwás karte haiñ, kí áp Ishwar kí or se nikal áe

31 Yíshu ne un ko uttar diyá, kí Kyá tum ab bishwás karte ho ?

32 Dekho, samai áta hai, aur abhí áyá hai, jis meñ tum

sab titar bitar hoke apne apne sthán ko jáoge, aur mujhe akelá chhoroge ; tau bhí main akelá nahín hún, kyúnci Pitá mere sang hai.

33 Main ne yih báten tum se kahí hain, is liye kí mujh men tum ko shánti hoe Jagat men tumhen klesh hogá ; parantu dháras bándho, main ne jagat ko jítá hai.

SATRAHWÁN PARBB

YIH báten kahke, Yíshu ne apní ánkhen swarg kí or utháí, aur kahá, He Pitá, gharí á pahunchí hai, apne Putr kí mahimá pragat kar, kí terá Putr bhí terí mahimá pragat kare ;

2 Kyúnci tú ne us ko sab práníon par adhikár diyá, kí jinhen tú ne us ko diyá hai, un sabhón ko wuh anant jíwan dewe.

3 Aur anant jíwan yih hai, kí we tujh ko jo adwait satya Ishwar hai, aur Yíshu Khríst ko, jise tú ne bhejá hai, pahcháne.

4 Main ne prithiwí par terí mahimá pragat kíí hai ; jo kám tú ne mujhe karne ko diyá, so main ne púra kiyá hai.

5 Aur abhí he Pitá, tere sang jagat ke hone ke áge jo merí mahimá thí, us mahimá se, tú apne sang merí mahimá pragat kar.

6 ¶ Jin manukhyon ko tú

ne jagat men se mujh ko diyá hai, unhon par main ne terá nám pragat kiyá hai : we tere the, aur tú ne unhen mujh ko diyá, aur unhon ne tere bachan ko pálan kiyá hai.

7 Ab unhon ne ján liyá hai, kí sab kuchh jo tú ne mujh ko diyá hai, terí or se hai.

8 Kyúnci wuh báten jo tú ne mujh ko díí hain, main ne unhon ko díí hain ; aur unhon ne un ko gráhan kiyá hai, aur nishchai ján liyá hai, kí main terí or se nikal áyá, aur bishwás kiyá hai, kí tú ne mujhe bhejá.

9 Main unhon ke liye prárthná kartá hún, main sansár ke liye nahín, parantu jinhen tú ne mujh ko diyá hai, unhn ko liye prárthná kartá hún, kyúnci we tere hain.

10 Aur jo kuchh merá hai, so sab terá hai, aur jo terá hai, se merá hai ; aur merí mahimá us men pragat húi hai.

11 Main ab jagat men nahín rahúngá, parantu ye jagat men rahenge, aur main tere pás áta hún. He pawitr Pitá, jinhen tú ne mujh ko diyá hai, un kí apne nám men rakshá kar, kí jaise ham ek hain, taise we ek howen.

12 Jab main un ke sang jagat men thá, tab main ne tere nám men un kí rakshá kíí, jinhen tú ne mujh ko diyá hai, un kí main ne rakshá kíí : aur un men se koi násh

nahín húa, kewal binásh ká putr, j̄sten Dharm Pustak ká bachan úrá howe

13 Ab main tere pás átá hún, aur main jagat meñ yih báten kahá hún ki we merá ánand apne meñ sampúran páwen.

14 Main ne terá bachan unheñ ko diyá hai, aur sansár ne un se bair kiyá hai, kyúñki jaisá main sansár ká nahín hún, taise we sansár ke nahín hain.

15 Main yih prárthná nahín kartá hún, ki tú unheñ jagat meñ se le já; parantu yih, ki tú unheñ us dusht se bachá rakh.

16 Jaisá main sansár ká nahín hún, taisá we sansár ke nahín hain.

17 Apní sachcháí se unheñ pawitr kar: terá bachan sachcháí hai.

18 Jaise tú ne mujhe jagat meñ bhejá, taise main ne unheñ bhi jagat meñ bhejá hai.

19 Aur un ke liye main apne ko pawitr kartá hún, ki we bhí sachcháí se pawitr kiye jáwen.

20 ¶ Aur main kewal in ke liye nahín, parantu un ke liye bhí, jo in ke bachan ke dwára se mujh par bishwás karenge, prárthná kartá hún, ki we sab ek howen,

21 Jaisá tá he Pitá, mujh meñ hai, aur main tujh meñ

hún, taise we bhí ham meñ ek howen; is liye ki jagat bishwás kare, ki tú ne mujhe bhejá.

22 Aur wuh mahimá, jo tú ne mujhe dií hai, main ne un ko dií hai; ki jaise ham ek hain, taise we ek howen.

23 Main un meñ, aur tú mujh meñ, ki we ek meñ siddh howen, aur ki jagat jáne ki tú ne mujhe bhejá, aur jaisá mujhe pyár kiyá, taisá unheñ pyár kiyá hai.

24 He Pitá, main cháhtá hún, ki jahán main rahún, tahán we bhí jinheñ tú ne mujh ko diyá hai, mere sang raheñ: ki we merí mahimá ko dekhen, jo tú ne mujh ko dií; kyúñki tú ne jagat kí utpatti ke áge mujhe pyár kiyá.

25 He dharmí Pitá, sansár tujhe nahín jántá hai, parantu main tujhe jántá hún, aur ye log jánte hain, ki tú ne mujhe bhejá.

26 Aur main ne terá nám un ko janáyá hai, aur janáungá: ki wuh pyár, jis se tú ne mujhe pyár kiyá, un meñ rahe, aur main un meñ rahún.

ATHÁRAHWÁN PARBB.

YISHU yih báten kahke apne shikhyon ke sang Kidron nále ke us pár níkal gayá, jahán ek bárí thí; jis meñ wuh aur us ke shikhyá gaye.

2 Us ká pakarwánehárá Yihúdá bhí wuh sthán jántá thá, kyúuki Yíshu bárambár waháu apne shikhyon ke sang ekatthá húa thá.

3 Tab Yihúdá palṭan ko, aur pradhán yájakon au Farishion kí or se piyádon ko leke, dípakon aur mashálon aur hathyáron ko liye húc, waháu áyá.

4 So Yíshu sab báteu, jo us par ánewáli thín, jánke niklá, aur un se kahá, Tum kis kó dhúndhte ho?

5 Unhon ne us kó uttar diyá, kí Yíshu Násarí ko, Yíshu ne un se kahá, Mainú hún. Aur us ká pakarwánehárá Yihúdá bhí un ke sang khará thá.

6 Jyúuhí us ne un se kahá, Mainú hún, tyúuhí we píche hatke bhúmi par gir páre.

7 Tab us ne phir un se púchhá, Tum kis ko dhúndhte ho? We bole, Yíshu Násarí ko.

8 Yíshu ne uttar diyá, Mainú ne tum se kahá, kí Mainú hún; só jo tum mujhe dhúndhte ho, to inhon ko jáne deo.

9 Yih is liye húa, kí jo bachan us ne kahá thá, kí Jinhen tú ne mujh ko diyá hai, un me se mainú ne kisé ko na khoyá, só púra hówe.

10 Shímon Pítar ke pás kharḡ thá, só us ne use khlúchke maháyájak ke dás ko mára, aur us ká dahiná kán

káṭṭ dálá. Us dás ká nám Malak thá.

11 Tab Yíshu ne Pítar se kahá, Apná kharḡ káthí meñ rakh; jo kaṭorá Pítá ne mujh ko diyá hai, kyá mainú use na piúu?

12 ¶ Tab us palṭan ne, aur sahasrpati ne, aur Yihúdiyon ke piyádon ne Yíshu ko pakarke báudhá,

13 Aur pahle use Hannas ke pás le gaye, kyúuki Kiyáfá jo us baras ká maháyájak thá, us ká wuh sásur thá.

14 Kiyáfá wuh thá, jis ne Yihúdiyon ko parámarsh diyá, kí ek manukhya ká hamáre log ke liye marná acchhá hai.

15 ¶ Shímon Pítar aur dásrá shikhya Yíshu ke píche ho liye, wuh shikhya maháyájak ká ján-pahchán thá, aur Yíshu ke sang maháyájak ke angne ke bhítar gayá.

16 Parantu Pítar báhar dwár par khará rahá. So dusrá shikhya, jo maháyájak ká ján-pahchán thá, báhar gayá, aur dwár-pálin se kahke Pítar ko bhítar le áyá.

17 Wuh dási arihát dwár-pálin Pítar se bolí, Kyá tú bhí is manukhya ke shikhyon meñ se ek hai? Us ne kahá, Mainú nahín hún.

18 Dás aur piyáde log járe ke káran koele kí ág sulgáke kharḡ húc tápte the, aur Pítar un ke sang khará ho tápne lagá.

19 ¶ Tab maháyajak ne Yíshu se us ke shikhyon ke vishai men aur us ke updesch ke vishai men púchhá.

20 Yíshu ne us ko uttar diyá, ki Main ne jagat se khol-ke báten kiín; main ne sabhá ke ghar men, aur mandir men jahán Yihúdí log nitya ekaṭṭhe hote hain, sáda updesch kiyá, aur gupt men kuchh nahín kahá.

21 Tú mujh se kyún púchhtá hai? jinhon ne suná, unhon se púchh le, ki main ne un se kyá kahá; dekh, we ján-te hain, ki main ne kyá kahá.

22 Jab Yíshu ne yih kahá, tab piyádon men se ek, jo níkaṭ khará thá, us ko thape-rá márke bolá, Kyá tú maháyajak ko is ríti se uttar detá hai?

23 Yíshu ne use uttar diyá, Yaáí main ne burá kahá, to us buráí kí sákshí de; parantu yadi bhalá kahá, to mujhe kyún mártá hai?

24 Hannas ne Yíshu ko bandhe hue Kiyáfá maháyajak ke pás bhejá.

25 ¶ Shimon Pitar khará húa ág táptá thá. Tab unhon ne us se kahá, Kyá tú bhí us ke shikhyon men se ek hai? Us ne mukarke kahá, Main nahín hún.

26 Maháyajak ke dáson men se ek dás, jo us manukhya ká kuṭumb thá, jis ká kán Pitar ne káṭ dälá, bolá, Kyá

main ne tujhe bárí men us ke sang na dekhá?

27 Pitar phir mukar gayá, aur turant murg bolá.

28 ¶ Tab bhor húa, aur we Yíshu ko Kiyáfá ke pás se adhyaksh-bhawan par le gaye, parantu we áp adhyaksh-bhawan ko bhítar nahín gaye, is liye ki ashuddh na howen, parantu nistár parbb ká bho-jan kháwen.

29 So Pilát un pás níkal áyá aur kahá, Tum is manu-khya par kyá dosh lagáte ho?

30 Unhon ne us ko uttar diyá, ki Jo yih kukarmmí na hotá, to ham use áp ke háth ná soupte.

31 Pilát ne un se kahá, Tum us ko leo, aur apní bya-wasthá ke anusár us ká bichár karo. Yihúdiyoun ne us se kahá, Kisi ko badh karne ká hamen adhikár nahín hai.

32 Yih is liye húa, ki Yíshu ká bachan, jise kahne men us ne patá diyá, ki wuh kaist mritu se marne par thá, púra howe.

33 ¶ Tab Pilát phir adhyaksh-bhawan ke bhítar gayá, aur Yíshu ko buláke us se kahá, Kyá tú Yihúdiyoun ká rájá hai?

34 Yíshu ne us ko uttar diyá, Kyá áp apní or se yih bát kahte hain, athwá aurob ne mere vishai men áp se kahí?

35 Pilát ne uttar diyá, Kyá main Yihúdí hún? tere hí

logon ne, aur pradhán Yájakon ne tujhe mere háth men son-pá ; tú ne kyá kiyá hai ?

36 Yíshu ne uttar diyá, ki Merá rájya is jagat ká nahín hai : jo merá rájya is jagat ká hotá, to mere sewak larte, jisten main Yihúdiyon ke háth men na soupá játá ; parantu ab merá rájya yahán ká nahín hai.

37 Pilát ne us se kahá, Phir bhí tú rájá hai ? Yíshu ne uttar diyá ki Áp thík kahte hain, kyúuki main rájá hún. Main ne is liye janam liyá hai, aur is liye jagat men áyá hún, ki satya par sákshí deún. Jo koí satya kí or hai, so merá shabd suntá hai.

38 Pilát ne us se kahá, Satya kyá hai ? Aur yih kahke phir Yihúdiyon ke pás nikal gayá, aur un se kahá, Main us men kuchh dosh nahín pátá hún.

39 Parantu tumhári yih ríti hai, ki main nistár parbb men tumháre liye ek jan ko chhor deún ; so kyá tum cháhte ho, ki main tumháre liye Yihúdiyon ke Rájá ko chhor deún ?

40 Tab sabhon ne phir pukará, ki Is ko nahín, parantu Barabbá ko. Aur Barabbá dákú thá.

UNNISWÁN PARBB.

TAB Pilát ne Yíshu ko leke use kore máre,

2 Aur yoddháon ne kánthon ká mukuṭ gúnthke us ke sir par rakhá, aur use bainjni bastr pahiráyá.

3 Aur kahá, He Yahúdiyon ke Rájá, Pranám ! aur use thapere máre.

4 ¶ Tab Pilát ne phir báhar nikalke logon se kahá, Dekho, main use tumháre pás báhar látá hún, ki tum jáno, ki main us men kuchh dosh nahín pátá hún

5 So Yíshu kánthon ká mukuṭ, aur bainjni bastr pahine hue báhar niklá. Aur us ne unhon se kahá, Dekho, yihí manukhya hai !

6 Jab pradhán yájakon, aur piyádon ne use dekhá, tab unhon ne pukará, ki Use krús par charháíye, krús par charháíye. Pilát ne un se kahá, Tum use leke krús par charháó, kyúuki main us men dosh nahín pátá hún.

7 Yahúdiyon ne us ko uttar diyá, ki Hamári bhí byawas-thá hai, aur hamári byawas-thá ke anusár wuh badh hone ke yogya hai, kyúuki us ne apne ko Íshwar ká Putr kahá.

8 Jab Pilát ne yih bát suní, tab aur bhí ḍar gayá ;

9 Aur phir adhyaksh-bhawan ke bhítar gayá, aur Yíshu se bolá, Tú kahán se hai ? Parantu Yíshu ne us ko uttar na diyá.

10 Pilát ne us se kahá, Kyá tú mujh se nahín boltá ? - kyá

tú nahín jántá hai, ki tujhe krús par charháne ká mujh ko adhikár hai, aur tujhe chhor dene ká mujhe adhikár hai ?

11 Yíshu ne uttar diyá, Jo áp ko úpar se na diyá játá, to áp ko mujh par kuchh adhikár na hotá : is liye jo mujhe áp ke háth men pakarwátá hai, us ko adhik páp hai.

12 Is se Pilát ne us ko chhor dene cháhá ; parantu Yahúdiyon ne pukárke kahá, Jo áp is ko chhor dewen, to áp Qaisar ke mitr nahín hain ; jo koi áp ko rájá kahtá hai, so Qaisar ke biruddh boltá hai.

13 Yih bát sunke Pilát Yíshu ko báhar láyá, aur jo sthán Chabútrá, parantu Ibriya bháshá men Gabathá kahá watá hai, us sthán men bíchár ásan par baithá.

14 Nistár parbb kí taiyári ká din aur do pahar ke nikaṭ thá. Tab us ne Yahúdiyon se kahá, Dekho tumhárá rájá !

15 Parantu unhon ne pukárá, ki Le jáo, le jáo, use krús par charháó. Pilát ne un se kahá, Kyá main tumháre Rájá ko krús par charháúngá ? pradhán yájakon ne uttar diyá, ki Qaisar ko chhor hamárá koi rájá nahín hai.

16 Tab us ne Yíshu ko krús par charháe jáne ko unhon ke háth soupá. Tab we use pakarke le gae.

17 ¶ Aur Yíshu apná krús utháe hue us sthán ko, jo

khopri ká sthán kaháwatá, aur Ibriya bháshá men Galgathá kaháwatá hai, nikal gayá :

18 Wahán unhon ne us ko aur us ke sang do aur manukhyon ko krúson par charháyá, ek ko idhar aur ek ko udhar, aur bích men Yíshu ko.

19 Aur Pilát ne dosh-patr likhke krús par lagáyá. Aur likhí hui bát yih thí, YÍSHU NÁSARÍ YAHÚDIYON KÁ RÁJÁ.

20 Yih dosh-patr bahut yahúdiyon ne parhá, kyúuki wuh sthán, jahán Yíshu krús par charháyá gayá, nagar ke nikaṭ thá. aur patr Ibriya aur Yúnání, aur Rómíya bháshá men likhá hui thá.

21 Tab Yahúdiyon ke pradhán yájakon ne Pilát se kahá, Yahúdiyon ká Rájá mat likhiye, parantu yih, ki Us ne kahá, Main Yahúdiyon ká Rájá hún.

22 Pilát ne uttar diyá, ki Main ne jo likhá hai, so likhá hai.

23 ¶ Jab yoddháon ne, Yíshu ko krús par charháyá thá, tab us ke kapre leke chár bhág kiye, har ek yoddhá ke liye ek bhág ; aur angá bhí liyá : parantu angá bin sán úpar se niche lon biná hui thá.

24 Is liye unhon ne ápas men kahá, Ham is ko na pháren, parantu us par chitthiyáun dálen, ki wuh kis ká hogá : jisten Dharm Pustak ká ba-

chan purá howe, ki Unhon ne mere kapre ápas meñ bánt liye, aur mere bastr par chit-thiyáú dálíú. So yoddháon ne yih kiyá.

25 ¶ Parantu Yíshu kí mātá, aur us kí mātá kí bahin Mariyam, jo Kliyopá kí strí thí, aur Mariyam Maglalíní us ke krús ke nikaṭ kharí thín.

26 So Yíshu ne apní mātá ko, aur us shikhya ko, jise wuh pyár kartá thá, us ke nikaṭ kharé húc dekhke, apní mātá se kahá, He nárí, dekhíye áp ká putr !

27 Tab us ne us shikhya se kahá, Dekh, terí mātá ! Aur us samai se us shikhya ne us ko apne ghar meñ le liyá.

28 ¶ Is ke píchhe Yíshu ne yih jánke, ki ab sab kuchh ho chuká, jisteu Dharmm Pustak ká bachan purá ho jáe. is liye kahá, Main piyásá hún.

29 Sirke se bhará húa ek bartan dhará thá : so unhon ne ispanj ko sirke meñ bhigáke, esob ke nal par rakhke us ke muñh meñ lagáyá.

30 Jab Yíshu ne sirká liyá thá, tab kahá, Purá húa hai, aur sir jhukáke prán tyágá.

31 ¶ Wuh din taiyárí ká din thá, aur wuh bishrámwár bará din thá, is káran jisteu lothen bishrám ke din krús par na raheñ, Yahúdiyon ne Pilát se bintí kí, ki Un kí tángen torí jáen, aur we utárí jáen.

32 So yoddháon nè áke pahle kí tángen torín, tab dásre kí bhí, jo Yíshu ke sang krús par charháe gae the.

33 Parantu Yíshu pas áke, jab unhon ne dekhá, ki wuh mar chuká hai, tab us kí tángen na torín :

34 Parantu yoddháon meñ se ek ne barchhe se us ká panjar bedhá, aur turant lohú aur pání niklá.

35 Is ke dekhneháre ne sákshí díí hai, aur us kí sákshí satya hai, aur wuh jántá hai, ki satya kahtá hai, is liye ki tum bishwás karo.

36 Kyúuki yih báten is liye húa, ki Dharmm Pustak ká bachan purá howe, ki us kí koí haḍḍí nahín torí jáegí.

37 Aur phir Dharmm Pustak ká dúsrá ek bachan hai, ki jise unhon ne bedhá, us par we drishṭi kareuge.

38 ¶ Is ke píchhe Arima-thiyá nagar ke Yúsaf ne, jo Yíshu ká shikhya thá, parantu Yahúdiyon ke ḍar se is ko chhipáe rahtá thá, Pilát se bintí kí, ki Main Yíshu kí loth ko le jáúu, aur Pilát ne ágya díí, so wuh áke Yíshu kí loth le gayá.

39 Nikodím bhí, jo pahle rát ko Yíshu pás áyá thá, pachás ser ke aṭkal miláe húc gandhras aur elwá leke áyá.

40 Tab unhon ne Yíshu kí loth ko liyá, aur Yahúdiyon ke gárne kí ríti ke anusár use

sugandh ke sang chaddar men lapetá.

41 Us sthán par, jaháu Yíshu krús par charháyá gayá, ek bári thí, aur us bári men ek naí kabar jis men koí kabhí nahín rakhá gayá thá.

42 So Yahúdiyon kí taiyári ke din ke káran unhou ne Yíshu ko waháu rakhá kyúki wuh kabar nikat thí.

BISWÁN PARBB

ATHWÁRE ke pahile din, Mariyam Magdalini bh r ko, andhiyará rahte hí kabar par áí, aur patthar ko kabar se sarkáyá húa dekhá.

2 Tab wuh daurí, aur Shimon Pitar, aur us dúsre shikhya ke pás, jise Yíshu pyar kartá thá, áke un se bolí, We Prabhu ko kabar men se le gaye haiu, aur ham nahín jautín, ki use kaháu rakhá hai.

3 Tab Pitar aur wuh dúsra shikhya nikalke kabar par áye.

4 We donon ek sang daure, aur dúsra shikhya Pitar se shíghr daurke áge barhá, aur kabar par pahile pahunchá.

5 Aur us ne jhukke chaddar parí húi dekhí, tau bhí wuh bhítar nahín gayá.

6 Tab Shimon Pitar us ke píchhe se á pahunchá, aur kabar ke bhítar gayá, aur chaddar parí húi dekhí.

7 Aur wuh angochhá, jo us ke sir par thá, chaddar ke sang pará húa nahín, parantu alag

ek sthán men lapetá núá, dekhá.

8 Tab dúsra shikhya bhí, jo kabar par pahile pahunchá, bhítar gayá, aur dekhke bishwás kiyá.

9 We to ab don Dharmm Pustak ká bachan nahín samajhte the, ki us ko mritakon men se jí uthná hogá.

10 ¶ Tab donon shikhya phir apne ghar chale gaye.

11 Parantu Mariyam rotí húi kabar ke pás báhar kharí rahí, aur rote rote kabar kí or jhukí.

12 Aur do dúton ko ujalá bastr pahine húa dekhá, ki jaháu Yíshu kí loth parí thí, tau hán ek sirháne aur dúsra paitáne baiṭhá thá.

13 Unhou ne us se kahá, He nári, tú kyún rotí hai? Wuh un se bolí We mere Prabhu ko le gaye haiu aur main nahín jántí, ki use kaháu rakhá hai.

14 Yih kahke, us ne píchhe phérke Yíshu ko khare dekhá, aur nahín jántí thí, ki Yíshu hai.

15 Yíshu ne us se kahá, He nári tú kyún rotí hai? kis ko dhúndhtí hai? Us ne yih samajhke, ki málí hai, us se kahá, He prabhu, jo ap ne us ko uthá liyá hai, to mujh se kahiye, ki use kaháu rakhá hai. aur main use le jáungi

16 Yíshu ne us se kahá, He Mariyam. Wuh píchhe,

phirke us se bolí, He Rabbúni ;
arthát, He Guru.

17 Yíshu ne us se kahá,
Mujhe mat chhú ; kyúнки main
ab lon apne Pitá ke pás nahín
charh gayá hún : parantu me-
re bháion ke pás jáke un se
kah de, ki Main apne Pitá au
tumbáre Pitá, aur apne Íshwar
au tumbáre Íshwar pás charh
játá hún.

18 Mariyam Magdalíní ne
jáke shikhyon ko sandesh diyá,
ki Main ne Prabhu ko dekhá
hai, aur us ne mujh se yih bá-
teu kahín.

19 ¶ Aṭhwáre ke us pahile
din ko sánjh hote húa, aur ja-
hán shikhya log ekatṭhe húa
the, tahán dwár Yihúdiyon ke
ḍar ke máre band hote húa
Yíshu áyá. aur bích men kha-
rá hoke un se kahá, Tumhárá
kalyán hoe.

20 Aur yih kahke us ne ap-
ne háth aur apná panjar un ko
dikháe. Tab shikhya log Pri-
bhu ko dekhke ánandit húa.

21 Yíshu ne phir un se ka-
há, Tumhárá kalyán hoe ; jaise
Pitá ne mujhe bhejá hai, taise
main bhí tumhen bhejtá hún.

22 Yih kahke us ne phúnk
diyá, aur un se kahá, Pawitr
Átmá leo :

23 Jinhon ke páp tum ksha-
má karo, we un ke liye ksha-
má kiye játe hain ; jinhon ke
tum rakho, we rakhe húa hain.

24 ¶ Parantu bárahon men
se ek jan, arthát Thomá, jo

Didum kaháwatá hai, jab
Yíshu áyá, tab un ke sang
nahín thá.

25 So dústre shikhyon ne us
se kahá, Ham ne Prabhu ko
dekhá hai. Us ne un se kahá,
Jo main us ke háthon men kí-
lon ká chih na dekhú, aur
kílon ke chih men apní unglí
na ḍalún, aur us ke panjar
men apná háth na ḍalún, to
main bishwás na karúngá.

26 Áṭh din ke píchhe, us
ke shikhya log phir ghar ke
bhítar the, aur Thomá un ke
sang thá, tab dwár band hote
húa Yíshu áyá, aur bích men
khará hoke kahá, Tumhárá
kalyán hoe.

27 Tab us ne Thomá se
kahá, Apní unglí yahán láke
mere háthon ko dekh aur apná
háth láke mere panjar men
ḍál ; aur abishwásí nahín, par-
antu bishwásí ho.

28 Thomá ne us ko uttar
diyá, ki He mere Prabhu, aur
mere Íshwar.

29 Yíshu ne us se kahá, He
Thomá, tú ne mujhe dekhá
hai, is liye bishwás kiyá hai :
dhanya we hain, jo bin dekhe
bishwás karen.

30 ¶ Yíshu ne apne shikh-
yon ke áge bahut aur áshechar-
ya karm bhí kiye, jo is pus-
tak men nahín likhe hain :

31 Parantu ye likhe gaye
hain, is liye ki tum bishwás
karo, ki Yíshu jo hai, so Ísh-
war ká Putr Khrisht hai, aur

ki bislwás karne se tum ko us ke nám se jíwan hoe.

IKISWÁN PARBB.

IS ke píchhe, Yíshu ne phir apne taín Tibariyá ke samudr ke tír par shikhyon, ko dikháyá, aur is ríti se dikháyá;

2 Shimon Pitar, aur Thomá, jo Didum kaháwatá hai, aur Gálíl ke Káná nagar ká Nathnel, aur Jabadí ke donou putr, aur us ke shikhyon men se do aur jan ek sang the.

3 Shimon Pitar ne un se kahá, Main machhlí pakarne ko játá hún. We us se bole, Ham bhí tere sang jáenge; so wenikalketurant náo par charrhe; aur us rát kuchh nahín pakrá.

4 Jab bhor húá, tab Yíshu tír par khará húá; tau bhí shikhya log nahín jánte the, ki Yíshu hai.

5 Tab Yíshu ne un se kahá, He larke, kyá tumháre pás kuchh kháne ko hai? unhon ne us ko uttar diyá, 'ki Nahín.

6 Us ne un se kahá, Náó kí dahní or jál dálo, to páoge. So unhon ne dálá, aur ab machhlíon ke jhund ko káran we use khínch na sake.

7 Is liye wuh shikhya, jise Yíshu pyár kartá thá, Pitar se bolá, yih to Prabhu hai. Shimon Pitar ne jab suná, ki Prabhu hai, tab kamar men angarkhá kas liyá, kyúuki wuh

nangá thá, aur samudr men kúd pará.

8 Parantu dúsreshikhya log náó par machhlíon ká jál ghasíte húe chale áe, kyúunki we tír se dúr nahín, práya do sau háth par the.

9 Jab we tír par utre, tab unhon ne koele kí ág dhari húí aur machhlí us par rakhí húí aur rotí dekhí.

10 Yíshu ne un se kahá, Jo machhlíáun tum ne abhí pakrá hain, un men se le áo.

11 Shimon Pitar ne jáke jál ko jo ek sau tirpan barí machhlíon se bhará thá, tír par khínch liyá, aur itní hone se bhí jál nahín phatá.

12 Yíshu ne un se kahá, kí Áo, bhojan karo. Parantu shikhyon men se kisi ko sáhas na húá, kí us se púchhe, Áp kaun hain, kyúunki we jánte the, kí Prabhu hai.

13 Tab Yíshu ne áke rotí leke un ko dí, aur wase hí machhlí bhí.

14 Yih ab tísrí berhúá, kí Yishu ne mritakon men se uthke, apne shikhyon ko darshan diyá.

15 ¶ Tab bhojan karne ke píchhe, Yíshu ne Shimon Pitar se kahá, He Yúnas ke putr Shimon, kyá tú mujhe inhon se adhik pyár kartá hai? Wuh us se bolá, Hán, Prabhu; áp jánte hain, kí main áp ko pyár kartá hún. Us ne us se kahá, Mere memnou ko chará.

16 Us ne phir दूसरी ber us se kahá, He Yúnas ke putr Shimon, kyá tú mujhe pyár kartá hai? Wuh us se bolá, Háu, Prabhu, ap jánte hain, ki main ap ko pyár kartá hún. Us ne us se kahá, Merí bherou kí rakhwáí kar.

17 Us ne tísrí ber us se kahá, He Yúnas ke putr Shimon, kyá tú mujhe pyár kartá hai? Pitar udás húá, ki Yíshu ne us se tísrí ber kahá, Kyá tú mujhe pyár kartá hai, aur us se bolá, He Prabhu, ap sab kuchh jánte hain; ap jánte hain, ki main ap ko pyár kartá hún. Yíshu ne us se kahá, Merí bherou ko chará.

18 Main tujh se sach sach kahtá hún. Jab tú jawán thá, tab apní kamar bándhke jahán cháhntá thá, wahán chaltá thá: parantu jab tú búrhá hogá, tab apne báth phailáwegá, aur दूसरी terí kamarbandhkejahán tú na cháhe, wahán tujhe le jáegá.

19 Yih kahne men us ne patá diyá, ki Pitar kaisí mrityu se Ishwar kí mahimá pragat karegá; aur yih kahke us se bolá, Mere píchhe ho le.

20 ¶ Pitar ne munh pherke us shikhya ko, jise Yíshu pyár kartá thá, aur jis ne biyári men us kí chhátí par uṭhangke kahá, He Prabhu, ap ká pakarwánchezará kaun hai, píchhe se áte dekhá.

21 Us ko dekhke Pitar ne Yíshu se kahá, He Prabhu, is ká kyá hogá?

22 Yíshu ne us se kahá, Jo main cháhún, ki wuh mere áne lon rahe, to tujhe kiyá? tú mere píchhe ho le.

23 Is liye bháfon men yih bát phail gaí, ki wuh shikhya nahín maregá; tau bhí Yíshu ne yih nahín kahá, ki Wuh nahín maregá, parantu yih, ki Jo main cháhún, ki wuh mere áne lon rahe, to tujhe kyá?

24 ¶ Yih to wuh shikhya hai, jo in bátou ke vishai men sákshí detá hai, aur jis ne yih báten likhín, aur ham jánte hain, ki us kí sákshí satya hai.

25 Aur bahut aur kám bhí hain, jo Yíshu ne kiye; jo we ek ek karke likhe játe, to mujhe bújh partá hai, ki pustak jo likhe játe, jagat men bhí na samáte. Amín.

PRERITON KI KRIYAON KA BRITTANT.

PAHILÁ PARBB.

HE Thiophil, wuh pahilá brit tánt main ne sab báton ke vishai men rachá, jo Yishu us din lou karne aur sikháne ká árambh kiye thá.

2 Jis din wuh Pawitr Átmá ke dwára se jin preriton ko us ne chuná thá, unhen ágyá de karke uṭhá liyá gayá :

3 Aur us ne unhen bahutere aachal pramánou se apne taín dukh bhogne ke píchhe jítwá dikháya, ki chálís din lou we use dekhá karte the, aur wuh Íshwar ke rájya ke vishai men un se báten kartá thá ;

4 Aur jab wuh un ke sang ikatṭhá húa, tab unhen ágyá dií, ki Yirúshalím ko mat chhor jáo, parantu Pitá kí jo pratigyá tum ne mujh se suní hai, us kí bát johte raho.

5 Kyúнки Yohan ne to jal men baptismá diyá ; parantu thore dinon ke píchhe tumhen Pawitr Átmá men baptismá diyá jáegá.

6 So unhon ne ikatṭhe hoke us se púchhá, ki He Prabhu,

kyá ap isí samai men Isráelí logon ko rájya pher dete hain ?

7 Us ne un se kahá, Jin ká-lou, athwá samayon ko, Pitá ne apne hí basí meñ rakhá hai, unhen jáñne ká adhikár tumhen nahín hai.

8 Parantu tum par Pawitr Átmá ke áne se tum sámarthya páoge, aur Yaráshalím meñ, aur sáre Yahúdiya, aur Shomiron deshon meñ, aur prithiwí ke ant lon, mere sáksí hooge.

9 Yih kahke, wuh un ke dekhte húe, ápar uṭháya gayá ; aur megh ne use un kí drishṭi se chhipá liyá.

10 Jyonhí we us ke játe húe, swarg kí or takte rahe, tyon hí dekho, do purush ujlá bastr pahine húe un ke níkat khare ho gaye ;

11 Aur kahá, He Gálilí logo, tum kyúñ swarg kí or dekhte húe khare ho ? Yihí Yishu, jo tumháre pás se swarg par uṭhá liyá gayá hai, jis ríti se tum ne use swarg ko játe dekhá hai, usí ríti se áwegá.

12 ¶ Tab we Jaitún nám parbbat se, jo Yirúshalím ke

nikat, arthát ek bishrámbár kí bát bhar dúr hai, Yirúshalím ko laute.

13 Aur jab we pahunchē, tab uprauthí koṭhrí men gaye; jahāu we arthát Pitar au Yáqúb au Yohan, au Andriya, au Philip au Thomá, aur Barhala-mái au Mattí, aur Alphaí ká putr Yákúb au Shimon Udyogí aur Yákúb ká bhái Yihúdá rahte the.

14 Ye sab, ek chitt hoke striyon ke, aur Yíshu kí mātá Mariyam ke sang, aur us ke bháiyon ke sang prárthná, aur bintí m u lage rahte the

15 ¶ Un dinon men, Pitar shikhyon ke bích men khará húá, (ek sau bís jan ke atkal ekatṭhe the,)

16 Aur kahá, He bháiyō, awashya thá, kí Dharimm pustak ká yih bachan Púrá hoe, jo Pawitr Átmá ne Dáúd ke mukh se Yihúdá ke vishai men, jo Yíshu ke pakarneháron ká aguwá thá, áge se kah diyá.

17 Kyúнки wuh hamáre sang giná gayá thá, aur is sewakái ká adhikár páyá thá.

18 Us ne to adharimm kí majúrí se ek khet mol liyá, aur aundhe munh girke bích se phat gayá, aur us kí sab antarián nikal paíu.

19 Yih bát Yirúshalím ke sab niwásiyon ko jan paí; is liye, wuh khet un kí bháshá men Hakaldamá arthát lohú ká khet kahláyá.

20 Gíton ke pustak men likhá hai, kí Us ká ghar ujár hoe, aur us men koí na base, aur kí us kí rakhwáli ká dām dúsrá lewe.

21 Is liye Prabhu Yíshu Yohan ke baptismá ke samai se leke us din lon, kí wuh hamáre pás se uṭhá liyá gayá, jitne din hamáre bích men áyá jáyá kiyá,

22 Jo manukhya sab din hamáre sang rahe hai, unhon men se uchit hai, kí ek jan hamáre sang Yíshu ke jí uṭhne ká sákshí hoe.

23 Tab unhon ne do ko, arthát Yúsaf ko, jo Barshabá kaháwatá hai, jis ká upnám Yust thá, aur Mattathiyáh ko khará kiyá,

24 Aur prárthná karke kahá, He Prabhu, sabhon ke antaryámí, in donon men se ek ko, jise tú ne chuná hai, ṭhahrá de,

25 Kí wuh is sewakái, aur preritái ká adhikár páwe, jis se Yihúdá patit húá, kí apne nij sthán ko jáye.

26 Tab unhon ne chitṭhiyán dálín : aur chitṭhí Mattathiyáh ke nám par niklí; aur wuh egyárah preriton ke sang giná gayá.

DÚSRÁ PARBB.

JAB pentikosht parbb ká din á pahunchá, tab we sab ek chitt hokar ekatṭhe hue the.

2 Aur achánchak prabal ba-

yár ke chalne ká sá swarg se ek shabd húa, jis se sára ghar, jahán we baithé the, bhargayá.

3 Aur ág kí sí jibhen alag alag hotí hún, unhen dikháí dín, aur wuh har ek jan par thahar gaí.

4 Tab we sab Pawitr Átmá se paripúm húa, aur jaise Átmá ne unhen bulwáyá, taise án án bolíán bolne lage.

5 ¶ Yirúshalím me kitne bhakt Yihúdí log bás karte the, jo swarg ke níche ke har ek desh se áe the.

6 Is shabd ke hone par bahut log ekatthe húa, aur ghabará gaye, kyúнки unhen ne un ko har ek apní hí bháshá men bolte húa suná.

7 Aur we sab bismít aur achambhit ho, ápas men kahne lage, Dekho, ye sab jo bolte hain, kyá Gálílí log nahín hain?

8 Phir ham log kyúnkar har ek apne apne janm desh kí bháshá men sunte hain?

9 Ham jo Parthí, aur Mádí, aur Elamí log, aur Misapatá-miyá, aur Yihúdiyá, au Kapadokiyá, aur Pant, au Áshiyá,

10 Aur Frúgiyá, au Pamphuliyá, aur Mísir, au Kurfíní ke ás pás ká Lúbiyá desh, in sab deshon ke niwási, aur Rom nagar se áye húa log, kyá Yihúdí, kyá Yihúdiya matáwalambí.

11 Krítíya bhí, au Arab log hain, unhen apní apní bolíyon

men Íshwar ke mahá káryon kí bát bolte húa sunte hain.

12 So we sab bismít ho, dubdhá men pare, aur ek dúre se kahne lagá, Is ká arth kyá hai?

13 Parantu aur log thattthe men kahne lage. We naí ma-dirá se chhakáchhak húa hain.

14 ¶ Tab Pitarne egyárah shikhyon ke sang khará hoke, únche shabd se unhen kahá, HeYihúdiyo aur Yirúshalím ke sab niwásiyo, is bát ko bújh lo, aur merí báton par kán lagáo :

15 Ye to matwále nahín hain, jaisá tum samajhte ho, kyúнки pahar hí dín charhá hai.

16 Parantu yih wuh bát hai, jo Yoel bhavishyadvaktá se kahí gaí :

17 Kí Íshwar kahtá hai, Pichhle dinon men aísá hogá, kí main sab manukhyon par apná Átmá undelúngá ; aur tumháre putr, aurtumhárí putriyáu, bhavishyadvákya kahenge, uur tumháre jawán log darshan dekheuge, aur tumháre vridh log swapn dekheuge :

18 Aur bhí main apne dáson aur apní dásiyon par un dinon men apná Átmá undelúngá ; aur we bhavishyadvákya kahenge.

19 Aur main úpar ákash men adbhut kám, aur níche prithiví par chinh arthát lohú, aur ág, aur dhúen kí bháph dikháúngá :

20 Parmeshwar ke bare aur prasiddh din ke áne ke pahile sūrya andhiyārā, aur chānd lohū sá ho jáegá ;

21 Aur jo koí Parmeshwar ke nám kí prārthná karegá, so trān páwegá.

22 ¶ He Isráelí logo, yih báten suno, Yíshu Násari ek manukhya, jis ká pramán Ishwar se áshcharya karmmon, aur adbhut kámon, aur chinhon se tumhen diyá gayá hai. jo Ishwar ne tumháre bích men, jaisá tum áp bhí jánte ho, us ke dwārā se kiye ;

23 Usí ko jab wuh Ishwar ke sthir mat, aur bhavikyat gyán ke anusár saunpá gayá, tum ne liyá; aur adharmmiyon ke háthon ke dwārā krús par thonkke már dālá :

24 Usí ko Ishwar ne mrityu ke bandhan kholke jiá uṭháyá : kyúuki anhoná thá, ki wuh mrityu ke lash men rahe.

25 Kyúuki Dáúd ne us ke vishai men kahá, Main ne Parmeshwar ko sadá apne sámhne dekhá, ki wuh merí dahiní or hai, jisten main dig na jáún :

26 Is káran merá man ánandit húa, aur merí jibh har-khit húi ; han merá sharír bhí áshá men bishráam karegá :

27 Kyúuki tú mere prán ko parlok men na chhoregá, aur na apne pavitr jan ko sarne degá.

28 Tú ne mujhe jiwan ká

márg batáyá hai ; tú mujhe apne sanmukh ánand se parí púrñ karegá.

29 ¶ He bháiyó, us kulpati Dáúd ke vishai men main tum se kholke kahún, wuh to mará. aur gárá bhí gayá; aur us kí kabar áj lon hamáre bích men hai.

30 So bhavishyadvaktá hoke, aur yih jánke, ki Ishwar ne mujh se kiriyá kháí hai, ki main sharír ke bháw se Khrisht ko tere bansh men se utpann karúngá, ki wuh tere sinhásan par baithé ;

31 Us ne honkar ko áge se dekhke, Khrisht ke jí uṭhne ke vishai merí yahá, ki Us ká prán parlok men nahín chhorá gayá, aur na us ká deh sar gayá.

32 Isí Yíshu ko Ishwar ne jilá uṭháyá ; aur is bát ke ham sab sákshí hain.

33 So Ishwar ke dahine háth úch pad prápt karke, aur Pavitr Atmá ke vishai men, jo kuchh pratigyá kiyá gayá. soí Pitá se páke us ne yih, jo tum ab dekhte, aur sunte ho, undel diyá hai.

34 Kyúuki Dáúd swarg par nahín charh gayá, parantu us ne kahá, ki Parmeshwar ne mere prabhu se kahá,

35 Jab lon main tere shatruon ko tere charanon kí pírhí na banáún, tab lon tú merí dahiní or baith

36 So Isráel ká sárá gharáná

nishchai jáne, ki yih Yíshu jise tum ne krúsparghát kiyá, isí ko Íshwar ne Prabhu, aur Khríshť thahráyá hai.

37 ¶ Tab sunneháron ke man chhid gaye, aur we Pitar se, aur dúsre preriton se bole, He bháiyó ham kyá karen?

38 Pitar ne un se kahá. Pashcháttáp karo. aur har ek jan, Yíshu Khríshť ke nám se baptismá leo, ki tumhárá páp mochan hoye, aur tum Pawitr Átmá dár páogé.

39 Kyúki wuh pratigyá tumhon ke liye, aur tumháre santánon ke liye, aur dúr dúr ke sab logon ke liye hai, jitnon ko Parmeshwar hamárá Íshwar apne pás buláwe.

40 Bahut aur báton se bhí us ne sákshí aur updeshe diyá, ki Is samai ke terhe logon se bach jáo.

41 ¶ Tab jinhon ne us ká bachan ánand se grahan kiyá, unhon ne baptismá liyá, aur us dín t'n sahasr jan ke aťkal shikhyon men mil gaye.

42 Aur we Preriton ke updeshe men, aurísangatí men, aur roťi torne men, aur prárthná men lage rahte the.

43 Aur sab manukhyon ko bhai húá ; aur bahutere adbhut kám, aur chihñ preriton ke dwárá pragať hote the.

44 Aur sab bishwás karneháre ekaťthe the, aur unhon kí sab sampatti sájhe kí thí ,

45 Aur we dhan sampatti

ko bechke, jáisá jis ko prayojan hotá thá, táisá sabhon men báut lete the.

46 Aur we prati dín mandir men ek chitt hoke lage rahte the, aur ghar ghar roťi torne hús ánand aur man kí súdhái se bhojan kar-te the.

47 Aur Ishwar kí stuti kar-te the, aur sab logon ká un par anugrah thá. Aur Prabhu tran páneháron ko prati dín maidálí men milátá thá.

TÍSRA' PARBB.

TÍSRE pahar prárthná ke samai men Pitar, aur Yohan ek sang mandir ko játe the,

2 Aur log kisé manukhiya ko, jo -pní mátá ke garbh hí se langrá thá, liye játe the, jis ko we prati dín mandir ke us dwár par, jo Sundar kabáwatá hai, rakh dete the, ki wuh mandir men jáneháron se bhíkh mánge ;

3 Us ne Pitar, aur Yohan ko dekhke, ki mandir men jáne par hain, un se bhíku mángí ;

4 Pitar ne Yohan ke sang us kí or drishťi kar kahá, Hamáří or dekh

5 So wuh un se kuchh páne kí áshá karte hús, un kí or tákne lagá.

6 Parantu Pitar ne kahá, Chándí aur soná mere pás nahín hai ; parantu yih jo mere

pás-hai, main tujhe detá hún ;
Yíshu Khríshṭ Násarí ke nám
se uth, aur chal.

7- Tab us ne us ká dahiná
háth pakarke use utháyá ; aur
turant us ke pánwon aur ghuṭ-
ṭiyon men bal húa.

8 Aur wuh uchhalke khará
húa, aur phirne lagá, aur phir-
tá, aur kúdtá, aur Íshwar kí
stuti kartá húa, un ke sang
mandir men pravesḥ kiyá.

9 ¶ Sab logon ne use phirte
aur Íshwar kí stuti karte hús
dekhá.

10 Aur us ko chínhá, ki
wuhí hai, jo maṇḍir kē Sundar
pháṭak par bhíkh ke liye bai-
thá rahtá thá ; aur jo us ko
húa thá, us se we ati acham-
bhit aur bishmit hús.

11 Jis samai wuh langrá, jo
changá húa thá, Pitar aur Yo-
han ko pakre rabá, sab log
bahut achambhá karte hús us
osáre men jo Sulemán ká kahá-
watá hai, un ke pás daur áye.

12 ¶ Yih dekhke, Pitar ne
logon se kahá, He Isráelí logo,
tum is manukhya se kyún
achambhá karte ho ? athwá
hamáří or kyún aisá tákte ho,
ki jaisá ham ne apní hí shakti
athwá bhakti se is ko chalne
ká sámarthya diyá hotá ?

13 Ibráhím, aur Íshák aur
Yákúb ke Íshwar ne hamáre
pitaron ke Íshwar ne, apne
sewak Yíshu kí mahimá pragaṭ
kíí, jise tum ne pakarwáyá,
aur us ko Pilát ke sanmukh

nakará, jab ki us ne use chhor
dene ko ṭbahráyá thá.

14 Parantu tum ne us Pavitr
aur Dharmmí ko nakará, aur
mángá ki ek hatyará tumhen
diyá jáye :

15 Aur tum ne jíwan ke
Karttá ko ghát kiyá, parantu
Íshwar ne use mritakon men se
utháyá ; aur is bát ke ham
sákshí hain.

16 Aur us ke nám ke bish-
wásse uske nám hí ne is manu-
khya ko, jise tum dekhte, au-
jánte ho, sámarthya diyá hai ;
hán, jo bishwás us ke dwárá se
hai, usí se yih sampúrn árogya
tum sabhon ke sámhne is ko
milá hai.

17 ¶ Aur ab he bháiyo,
main jántá hún, ki tumhon ne
wuh kám agyántá se kiyá, aur
waise tumháre pradhánon ne
bhí kiyá.

18 Parantu Íshwar ne jo bát
us ne apne sab bhavishyadvak-
táon ke mukh se áge batáí thí,
ki Khríshṭ dukh bhogegá, wuh
bát is ríti se púrí kíí.

19 Is liye pashcháttáp kar-
ke phir jáo, ki tumháre páp
mitáye jáyen, jisten jíw ká
ṭbandhá hone ká samai. Par-
meshwar kí or se áwe :

20 Aur wuh Yíshu Khríshṭ
ko bheje, jis ká samáchar tum-
hen áge se kahá gayá hai.

21 Jise áwashya hai, ki swarg
sab báton ke sudháre jáne ke
us samai lon gráhan kare, jis kí
kathá Íshwar ne ádi se apne

pāvitr bhavishyadvaktāon ke mukh se kahí hai.

22 ¶ Músá ne pitaron se kahá, Parmeshwar tumhárá Ishwar, tumháre bháiyon men se, mere samán ek bhavishyadvaktá ko tumháre liye utháwegá; jo jo báteu wuh tum se kahe, un sab báton men tum us kí suno.

23 Parantu har ek manukhya jo us bhavishyadvaktá kí na sune, logon men se násh kiyá jáyegá

24 Aur sab bhavishyadvaktāon ne bhí Shamuél se aur us ke píchhe ke bhavishyadvaktāon se leke, jitnou ne báteu kíu, in dinon ká bhí áge se sandesh diyá hai.

25 Tum bhavishyadvaktāon ke aur us níyam ke santán ho, jo Ishwar ne hamáre pitaron ke sang báudhá, ki us ne Ibráhím se kahá, Prithiwí ke sáre gharāne tere bansh ke dwárá se áshish páwenge.

26 Tumháre pás Ishwar ne apne sewak Yíshu ko utháke, pahle bhejá, jo tum men se har ek ko tumháre kukarmmon se phirāne men tumhen áshish letá thá.

CHAUTHÁ PARBB.

JIS samai we logon se kah rahe, yájak log, aur mandir ke pahruon ká adhyaksh, aur Sadúki log un par charh áye.

2 Kí we aprasann hote the, is

liye kí we logon ko sikháthe the, aur mritakon men se jí uthné kí bát. Yíshu ke pramán se prachar karte the

3 Aur unhon ne unhen pakarke bihán lou bandisgrih men rakhá; kyunki sánjh húi thí.

4 Parantu bachan kesunneháron men se bahuton ne bishwás kiyá; aur un manukhyon kí gintí páuch sahasr ke atkal húi.

5 ¶ Bihán húc logon ke pradhán, aur práchín, aur adhyápak log,

6 Aur Hannas maháyájak, aur Kiyáfá, aur Yohan aur Sikandar, aur maháyájak ke gharāne ke jitne log the, ye sab Yirúshalím men ekañthe húc.

7 Aur unhou ne Pitar, aur Yohan ko bích men khará karke púchhá, Tum ne yih kám kis sámarthya se athwá kis nám se kiyá?

8 Tab Pitar ne Pawitr Átmá se paripúran ho un se kahá, He logon ke pradhāno, aur Isráel ke práchíno,

9 Is durbbal manukhya par jo bhalái kí gai hai, yadi us ke vishai men áj ham se púchhá játá hai, kí Wuh kis nám se changá kiyá gayá hai;

10 To ap log sab jániye, aur samast Isráeli log jánen, kí Yíshu Khrisht Násari ke nám se, jise ap logon ne krús par ghát kiyá, jise Ishwar ne mritakon men se utháyá, usí se yih manukhya ap logon ke áge changá khará hai.

11 Yihí wuh patthar hai, jise áp thawaiyon ne tuchchh jáná, jo kone ká sirá húa hai.

12 Aur kisi दूसरे se tran nahín hai; kyúki swrag ke niche दूसrá nám nahín hai, jo manukhyon ke bích meñ diyá gayá hai, jis se hamen tran páná hogá,

13 ¶ Tab unhon ne Pitar aur Yohan ká sáhas dekhke, aur yih jánke, ki we vidyáhn aur agyán manukhya hain, achambhá kiyá; aur un ko chínhá, ki we Yíshu ke sang the.

14 Aur us changá kiye húe manukhya ko, un ke sang khare dekhke, we koí bát bi-rodh meñ na kah sake.

15 Parantu un ko sabhá ke báhar jáne kí ágyá deke, unhon ne ápas meñ bichár kiyá.

16 Ki Ham in manukhyon se kyá karen? kyúki ek prasidháschharya karmm unhon se húa hai, yih bát Yirúshalím ke sab niwásiyon par pragat hai: aur ham nahín mukar sakte hain.

17 parantu jisten logon meñ adhik phail na jáwe, áo ham unhen bahut dhamkáweñ, ki we is nám se phir kisi manukhya se bát na karen

18 Aur unhon ne unhen buláke ágyá diñ, ki Yíshu ke nám se kuchh bhí mat bolo, aur mat sikháo.

19 Parantu Pitar aur Yohan ne un ko uttar di, á, ki Ishwar

se adhik áp logon ko mánná kyá Ishwar ke áge uchit hai? so áp log bichár kijiye.

20 Kyúki jo ham ne dekhá aur suná hai, us ko na kahnáham se nahín ho saktá hai.

21 Tab unhon ne aur dhamkí deke unhen chhor diyá, ki unhen dand dene ká logon ke káran koí upáya nahín miltá thá, kyúki jo húa thá, us ke liyesab log Ishwar ká gunáñubád karte the;

22 Kyúki wuh manukhya, jis par yih changá karne ká áshcharya karmm kiyá gayá thá, chálís baras ke úpar ká thá.

23 ¶ We chhútké apne sangiyon ke pás áye, aur jo kuchh pradhán yájakon au práchínon ne un se kahá thá, so suná diyá.

24 We sunke, ek chitt ho-kar únchá shabd karke Ishwar se bole, He Prabhu, tú Ishwar hai, jis ne swarg, au prithiví, aur samudr, aur sab kuchh jo un meñ hai, banáyá;

25 Jis ne apne sewak Dáúd ke mukh se kahá, Anya deshion ne kyúñ kop kiyá, aur logon ne kyúñ byarth chintá kií?

26 Parmeshwar ke aur us ke abhishikt jan ke biruddh prithiví ke rájá log khare húe, aur adhyaksh log ek sang ekatthe húe.

27 Kyúki sach much tere pavitrsewak Yíshu ke biruddh,

jise tú ne abhishek kiyá, Herod aur Pantiya Pilát bhí anyadeshiyon aur Isráeli logon ke sang ekaṭṭhe húc,

28 Ki jo kuchh tere háth aur tere mat ne áge se ṭhah-ráyá thá, ki ho jáye, soí kareu.

29 Aur ab he Prabhu, un kí dhamkiyon ko dekh :

30 Aur changá karne ke hye, aur chihou, aur adbhut kámon ke tere pavitr sewak Yíshu ke nám se kiye jáne ke liye, apná háth barháne se apne dáson ko yih dījiye, ki terá bachan bare sáhas se boleu.

31 Jab unhon ne prárthná kíí thí, tab wuh sthán, jis meun we ekaṭṭhe húc the, hīl gayá : aur we sab Pawitr Átmá se paripúrn húc, aur Íshwar ká bachan sáhas se bolne lage.

32 ¶ Bishwásiyon kí mandalí ká ek man aur ek jīw thá : aur na koí apní sampatti meun se koí bastu apní kahtá thá, parantu unhon kí sab sampatti sájhe kí thí.

33 Aur prerit log bare sám-arthya se Prabhu Yíshu ke jí uthne kí sákshí dete the : aur un sabhon par bará anugrah thá :

34 Aur na un meun koí daridr thá : kyúuki jo jo log b'í-ú-mi athwá gharon ke adhiwári the, so unhen bechte the,

35 Aur bechí húi bastuon ká dām leke preriton ke páu-won par rakhte the : aur jáisá

jis ko prayojan hotá thá, taisá har ek ko bāntá játá thá.

36 Aur Yoshi nám Kupras tápú ká ek Lewiya, jise preriton ne Barnabá (arthát Shánti ká putr) kahá, us kí kuchh bhúmi thí,

37 So wuh use bechke rupaiyon ko láyá, aur preriton ke páuwon par rakhá.

PANCHWÁN PARBB.

PARANTU Ananiyáh nám Ek manukhya ne apní strí Safirá ke sang meun kuchh bhúmi bechí,

2 Aur dām meun se kuchh rakh chhorá ; jo us kí strí bhí jántí thí ; aur kuchh láke preriton ke páuwon par rakhá.

3 Parantu Pitar ne kahá, He Ananiyáh, Shaitán ne kyún tere man meun yih mat diyá hai, ki tú Pawitr Átmá se jhúṭh bole, aur bhúmi ke dām meun se kuchh rakh chhore ?

4 Jab lon wuh rahí, kyá terí na rahí ? aur jab bik gáí, kyá tere bash meun na thí ? yih kyá hai, ki tú ne yih bát apne man meun rakhí hai ? tú manukhyon se nahín, parantu Íshwar se jhúṭh bolá hai.

5 Ananiyáh yih báten sunte hí gir pará, aur prán chhor diyá : aur in báton ke sab sunneháron ko bará bhai húa.

6 Aur jawánou ne uthke use lapetá, aur báhar le jáke gárá.

7 Pahar ek ke píchhe, us kí strí yih jo húá thá, na jánke bhítar áí.

8 Is par Pitar ne us se kahá, Mujh se kah de Kyá tum ne wuh bhámi itne hí men bechí? Wuh b lí. Háu, itne men.

9 Tab Pitar ne us se kahá, Yih kyá hai, kí tum donon ne Parmeshwar ke Átmá kí paríkhá karne ko ek sang yukti bándhí hai? dekh, tere swámí ke gáñeháron ke pánw dwár par hai, aur we tujhe báhar le jáenge.

10 Tab wuh turant us ke pánwon ke pás gir parí aur prán ohhor diyá, aur jawánon ne bhítar áke use marí hui páyá aur báhar le jáke us ke swámí ke pás gárá.

11 Aur sárf mandalí ko aur in báton ke sab sunneháron ko bará bhái húá.

12 Preriton ke háton se bahut chñh aur adbhut kám logon ke bích men kiye játe the; (aur we sab ek chitt hoke Sulemán ke osáre men the.

13 Auron men se kisi ko un ke sang milne ká sáhas nahí thá; parantu log un kí baráí karte the.

14 Aur aur bhí bahut log pursh aur striyán bhí bishwás karke Prabhu se mil játe the.)

15 Is se log rogiyon ko báhar sarkon men láke kháton aur khatolon par rakhte the, kí jab Pitar áwe, tab us kí par-

ohháín bhí un men se kisi par pare.

16 Ás pás ke nagaron ke log bhí rogiyon ko, aur ashuddh bhúton se satáye hús logon ko liye hús Yirúshalím men ekatthe hote the; aur we sab change kiye játe the.

17 ¶ Tab mahá yájak uthá, aur us ke sab sangí, jo Sadúkiyon ká panth hai, aur dáh se bhar gaye,

18 Aur preriton ko pakarke unhen sámánya bandígrih men rakhá.

19 Parantu Parmeshwar ke ek dút ne rát ko bandígrih ke dwár kholke unhen báhar láke kahí,

20 Jáo, aur mandir men khare hoke, is jíwan kí sárf báten logon se kahó.

21 Yih sunke unhon ne bhor ko mandir men prayesh kiya, aur updesh karne lage. Tab mahá yájak aur us ke sangí log áye, aur Nyáiyon kí Sabhá ko, aur Isráel ke santánon ke sáre práchinon ko ekatthe buláyá, aur pyádon ko bandígrih men bhejá, kí unhen láwen.

22 Pyádon ne jab pahunché, tab unhen bandígrih men na páyá, parantu lautke sandesh diyá.

23 Kí Ham ne bandígrih ko barí drihtá se band kiye hús, aur pahruon ko báhar dwáron ke samhne khare hús páyá: parantu jab kholá, tab bhítar kisi ko na páyá.

24 Jab maháyájak, aur mán-
dír ke pahruon ke adhyaksh,
aur pradhán yájakon ne yih
báton sunín, tab we unhou
ke vishai men dubdhá men
pare, ki yih kyá húa cháhtá
hai.

25 Tab kisi ne áke unhen
sandesh diyá, ki Dekhiye, we
manukhya, jin ko áp logon ne
bandígrih men rakhá, mandir
men kharé húa logon ko up-
desh dete hain.

26 Tab pihruon káadhyaksh,
pyádon ke sang jáke, unhen le
áya, parantu bariyái se nahín:
kyúuki we logon se darté the,
aisá na ho, ki pattharwáh kiye
jáyen,

27 ¶ Uuhon ne unhen láke
nyáiyon kí sabhá men khará
kiyá: aur maháyájak ne un se
púchhá,

28 Kyá ham ne tumhendrih
ágyá na dí, ki Is nám se up-
desh mat karó? tau bhí dekho,
tum ne Yirúshalím ko apne
updesh se bhar diyá hai, aur is
manukhya ká lohú hamon par
láne cháhte ho.

29 Tab Pitar ne aur preriton
ne uttar diyá, ki Manukhyon
kí ágyá se adhik Ishwar kí
ágyá ko mánná uchit hai.

30 Hamáre pitaron ke Ish-
war ne Yísha ko, jise áp logon
ne káth par latkáke ghát kiyá,
jilá utháya.

31 Us ko Ishwar ne Kartá
aur Trátá ká únch pad apne
dahne háth diyá hai, ki wuh

Isráelí logon se paskelháttáp
karwáke unhen páp mochan
dewe.

32 Aur in báton men ham us
ke sákshí hain; aur Pawitr
Átmá bhí, jise Ishwar ne apne
ágyá-káriyon ko diyá hai, sá-
kshí hai.

33 ¶ Yih sunne se un ko tír
sá lag gayá. aur we unheé már
dálne ká b'chár karne lage.

34 Parantu nyáiyon kí sa-
bhá men Gamaliel nám ek Farí-
shí jo byawasthápak, aur sab
logon men maryádik thá, khará
húa, aur preriton ko thorí ber
báhar karne kí ágyá kí;

35 Aur unsekahá, He Isráe-
lí manukhyo, apne vishai men
suchet raho, ki tumin manukh-
yon se kyá kiyá cháhte ho;

36 Kyúuki in dinon ke áge
Thúdá yih kahtá húa uthá, ki
Main bhí koí hún: aur log
gintí men chár sau ke aṭkal us
ke sáth lag gaye; parantu wuh
márá gayá, aur jitne log us ko
mánte the, sab titar bitar húa,
aur bilá gaye.

37 Us ke píchhe nám likhá-
ne ke dinon men Yahúdá Gálílí
uthá, aur bahut logon ko apne
píchhe bahká líyá: wuh bhí
nashé húa, aur jitne log us ko
mánte the, sab titar bitar húa.

38 Aur ab main tumhon se
kahtá hún, In manukhyon se
háth utháo, aur unhen jáne do:
kyúuki yih bichár athwá yih
kám yadi manukhyon kí or se
hoe, to lop ho jáegá:

39 Parantu yadi Ishwar se hai, to tum use lop nahín kar sakte ho ; aisá na ho, ki tum Ishwar se bhí lapnehárethahro.

40 ¶ Tab unhon ne us kí mán lí : aur preriton ko bulá-ke unhen koṛe márke ágyá dí, ki Yíshu ke nám se bát mat karo ; tab unhen chhoṛ diyá.

41 So we is bát se ki ham us ke nám ke liye nindit hone ke yogya gine gaye, ánand karte húe nyáiyon kí sabhá ke sámh-
ne se chale gaye.

42 Aur prati din mandir men aur ghar ghar updesh karne, aur Yíshu Khrishṭ ká Susamá-
chár sunáne senahín thambhe.

CHHATHWÁN PARBB.

UN dinon men jab shikhya bahut hone lage, tab Yúná-
níya bhákhá bolneháre Ibriyon par kupaṛáne lage, ki prati din kí sewakái men hamáří bidhwáon kí sudh nahín lí játí.

2 Tab bárah preriton ne shikhyon kí mandalí ko apne pás buláke kahá, Yih achehhá nahín lagtá hai, ki ham log Ishwar ká bachan ehhorke khiláne piláne kí sewakái men rahen.

3 Is liye, he bháíyo, apne men se sáṭ sukhyát manukh-
yon ko, jo Pawitr Átmá se aur buddhi se paripúran hon, chun lo, ki ham un ko is kám par niyukt karen.

4 Parantu ham to prárthná men aur bachan kí sewakái men lage rahenge.

5 Yih bát sárí mandalí ko achehhí lagí : aur unhon ne Stiphán ek manukhya ko, jo bishwás se aur Pawitr Átmá se paripúran thá, aur Philip, au Prakhhar, au Nikánar, au Tímon, au Parminá, aur Antaikhíyá nagar ke Yihúdíya matáwalam-
bí Nikoláo ko chun liyá :

6 Aur unhen preriton ke áge khará kiyá, aur unhon ne prár-
tthná karke un par háth rakhe.

7 Aur Ishwar ká bachan phailtá gayá ; aur Yirúshalím men shikhya log gintí men ba-
hut báṛhte gaye ; aur bahutere yájak log bishwás ke ádhín húe.

8 ¶ Stiphán bishwás aur sá-
márthya se púran hoke, baṛe baṛe ad bhut aur ásheharya karmm logon ke bích men kartá thá.

9 Tab us sabhá men se, jo Libarttiniyon kí kaháwatí hai, aur Kuríníya, au Sikandaríya logon men se, aur Kilikiyá, au Áshiyá deshon ke logon men se kitne uphke Stiphán se bibád karne lage.

10 Parantu us gyán ká aur us átmá ká, jin karke wuh bát kartá thá, sámhná nahín kar sakte the.

11 ¶ Tab unhon ne logon ko ubhárá, jo bole, Ham ne us ko Músá ke aur Ishwar ke bi-
rodh men nindá kí báten bolte suná hai.

12 Aur logon, au prichnon, au adhyapakon ko uská ke we charh áe, aur use pakarke nyáiyon kí sabhá men láye.

13 Aur jhúthe sákshiyon ko khará kiya; jo bole, Yih manukhya is pawitr sthán ke aur byawasthá ke bírodh men nádá kí báten bolne se nahín thambhtá hai:

14 Kyúнки ham ne use kah-te suná hai, ki Yih Yíshu Ná-sarí is sthán ko dháegá, aur jo byawahár, Músá ne hamen soup diye, unhen badal dálegá.

15 Tab sab logon ne, jo sabhá men baithé the, us kí or tákke us ká munh swarg dút ke munh ke aisá dekhá.

SÁTWÁN PARBB.

TAB maháyájak ne kahá. Kyá yih báten yúnhí hai?

2 Stiphán ne kahá, He bháiyó, aur pitaro, suno; Hamará pitá Ibráhím, Hárán nagar men basne ke pahile jab Misapatámiyá desh men thá, tab tejomai Ishwar ne us ko darshan diya,

3 Aur us se kahá, Tú apne desh aur apne kutumbon men se nikalke, jo desh main tujhe dikháú, usí men á.

4 Tab us ne Kaldiyon kedesh senikalke, Hárán men bás kiya; aur wahá se us ke pitá ke marne ke pichhe, Ishwar ne us ko is desh men láke basáya, jis men áp log ab basté hai.

5 Aur us ne is desh men us ko kuchh adhikár na diya, pair

rakhne bhar bhúmi bhí nahí: parantu us ko putr na rahte hí us ko pratigyá dií, ki Main yih desh tujh ko, aur tere pichhe tere bansh ko adhikár ke liye deúngá.

6 Aur Ishwar ne yún kahá, ki Tere santán paráye desh men bideshí honge; aur we log unhen dás banáwenge, aur char sau baras unhen dukh denge.

7 Aur jin logon ke we dás honge, un logon ká (Ishwar ne kahá,) main bichár karúngá: aur is ke pichhe we nikal áwenge, aur isí sthán men merí sewá karenge.

8 Aur us ne us ko khatne ká niyam diya; aur is ríti se Ishák us se utpann húa, aur us ne áthweu din us ká khatná kiya; aur Ishák ne Yákúb ká, aur Yákúb ne bárah kulpatiyon ká,

9 Aur kulpatiyon ne Yúsaf se dáh karke use Misar desh jáneháron ke háth bechá: parantu Ishwar us ke sang thá.

10 Aur use us ke sab kleshon se chhuráke, Misar ke rájá Firaún ke áge anugrah ke yogya, aur buddhimán kiya: aur us ne use Misar desh par, aur apne sáre ghar par pradhán thahráya.

11 Tab Misar aur Kanán ke sáre desh men akál aur bará klesh pará: aur hamáre pitaron ko ann nahín miltá thá.

12 Parantu Yákúb ne yih sunke ki Misar men anáj hai, hamáre pitaron ko pahlí ber bhejá.

17 ¶ Jis samai Pitar apne man men dubdhá kartá thá, ki yih darshan, jo main ne dekhá hai, kyá hai; dekho, we manukhya, jo Karníliya kí or se bheje gaye the, Shimon ke ghar ká thikáná pá karke, dewrhí par khare húe

18 Aur pukárke púchhte the, Kyá Shimon, jo Pitar kaháwatá hai, yahán páhun hai?

19 Pitar us darshan ke vishai men sochtá hí thá, ki Átmá ne us se kahá, Dekh, tén manukhya tujhe dhúndhte hain.

20 Par tú uthke utar já, aur un ke sang be-khatke chalá já : kyúuki main ne unhe bhejá hai;

21 Tab Pitar ne un manukhyon ke pás, jo Karníliya kí or se us pás bheje gaye the, utarke kahá, Dekho, jise tum dhúndhte ho, so main hún : tum kis káran se áe ho?

22 Webole, Karníliya Shat-pati, jo dharmmí manukhya, aur Ishwar se dardohará, aur sáre Yihúdí logon men sukhyát hai, us ko ek pawitr dút se ágyá díí gai, ki ap ko apne ghar men buláke ap se báteu sune.

23 Tab Pitar ne unhe bhítar buláke un kí pahucháí kí. Aur दूसरे दिन वह उनके संग गया, और याफो के भाईयों में से कतने उसके साथ हो लिये

24 ¶ दूसरे दिन उन्हों ने Kaisariyá में प्रवेश किया.

Aur Karníliya apne kutumbon aur priya mitron ko ekatthe buláke. un kí bát johtá thá.

25 Jab Pitar bhítar átá thá, tab Karníliya us se á milá, aur páuwon parke pranám kiyá.

26 Parantu Pitar ne us ko utháke kahá, Khará ho; main ap bhí manukhya hún

27 Aur वह उस के संग बात चित् करतá हुआ भítar गया, और बहुत लोगो को एकतthe पाया.

28 Aur un se kahá, Tum jánte ho, ki anya-deshí kí sangati karná. athwá us ke yahán jáná Yihúdí manukhya ko barjit hai; parantu Ishwar ne mujhe batáyá hai, ki tú kisi manukhya ko apawitr, athwá ashuddh mat kah.

29 Is liye main jo buláyá gayá, to is ke biruddh kuchh na kahke chalá áyá : so main púchhtá hún, ki Tumhon ne kis bát ke liye mujhe buláyá hai?

30 Karníliya ne kahá, Chár din húe, ki main is gharí lon upawás kartá thá : aur tere pahar apne ghar men prárthná kartá thá, ki dekho, ek purush chamaktá bastr pahine húe mere áge khará húa,

31 Aur bolá, He Karníliya, terí prárthná suní gai hai, aur tere dán Ishwar ke áge smaran kiye gaye hain.

32 Is liye Yáfo nagar bhejke, Shimon ko, jo Pitar kahá-

jab wuh drishṭi karne ko nikat ātā thā, tab Parmeshwar kā shabl us pās pahuuchā.

32 Ki Maiu tere pitaron kā Ishwar, arthāt Ibrāhīm kā Ishwar, aur Ishāk kā Ishwar, aur Yākūb kā Ishwar hūn. Tab Mūsā kāupne lagā. aur drishṭi karne kā use sāhas na rahā.

33 Tab Parmeshwar ne us se kahā, Apne pānon kī jūtīyāu khol : kyūuki wuh sthān, jis par tū kharā hai, pawitr bhūmi hai.

34 Maiu ne drishṭi karke, apne logon kī, jo Misar men hai, dardashā dekhī hai, aur un kā kaharnā sunā hai, aur unhen chhurāne ko utar āyā hūn. Aur ab ā, maiu tujhe Misar ko bhejūngā.

35 Yihī Mūsā, jise unhon ne nakārke kahā, Kis ne tujhe adhyaksh aur nyāyi thahrāyā? usī ko Ishwar ne us dūt ke hāth se, jis ne us ko jhārī meo darshan diyā, adhyaksh aur nistārak karke bhejā.

36 Yihī Misar desh meo, aur Lāl Samudr meo, aur jangal meo, chālīs baras adbhut kām aur chihni dikhāke, unhen nikāl lāyā.

37 Yihī wuh Mūsā hai, jis ne Isrāel ke santānon se kahā, Parmeshwar, tumhārā Ishwar, tumhāre bhāiyon meo se, mere samān ek bhawishyadvaktā ko tumhāre liye uṭhāwegā; tum us kī sano,

38 Yihī hai, jo jangal meo mandālī ke bich meo, us dūt ke sang jo Sinaī parbbat par us se bolā, aur hamāre pitaron ke sang thā : aur us ne hameo dene ke liye jīwatī bāniyāu pāu :

39 Par hamāre pitaron ne us ke āgyākārī hone kī ichchhā na kī, parantu use haṭāke apne man meo Misar kī or phiro.

40 Aur Hāron se bole, Hamāre liye dewon ko banāiye, jo hamāre āge jāyen : kyūuki yih Mūsā jo hameo Misar desh meo se nikāl lāyā, use ham nahīu jānte, kyā hūā hai.

41 ¶ Un dīnon meo unhon ne bachhrū banāke, us murti ke āge bali chaphāyā, aur apne hāthon ke kāmō se magan hote the.

42 Tab Ishwar ne muh pherke unhen ākāsh kī sonā pūjne ko tyāg diyā ; jaisā bhawishyadvaktāon ke pustak meo likhā hai, ki Ho Isrāel ke gharāne, kyā tum ne chālīs baras jangal meo mere āge pashu-moṭh aur bali chaphāye ?

43 Tau bhī tum ne Molak kā tambū, aur apnī dewtā Rimfan kā tarā uṭhā liyā, arthāt, un ākāron ko, jo tum ne pūjne ko banāye ; aur maiu tumhen Bābul se aur udhar le jāke basāūngā.

44 ¶ Sākshī kā tambū, jangal meo hamāre pitaron ke bich meo thā, jaisā usī ne thahrāyā, jis ne Mūsā se kahā,

ki Jo ákár tú ne dekhá hai, us ke anusár us ko baná.

45 Aur us ko hamáre pitar log Yihoshuá ke sang aglon se páketab yahán láye, jab unhou ne un anya-deshiyon ká adhi-kár páyá, jinhen Ishwar ne hamáre pitaron ke sámhne se nikál diyá ;

46 Soí Dáúd ke dinon tak húá, jis par Ishwar ká anugrah thá, aur jis ne mángá, ki Main Yákúb ke Ishwar ke liye derá thahráún.

47 Par Sulemán ne us ke liye ghar banáyá.

48 Parantu Sarbb-pradhán jo hai, so háth ke banáye húc mandiron men bás nahín kartá hai ; jaisá bhawishyadvaktá ne kahá hai,

49 Ki Parmeshwar kahtá hai, Swarg merá síghásan. aur prithiwí mere charnon kí pí-ríhí hai : tum mere liye kaisá ghar banáoge ? athwá mere bishráam ká kaun sá sthán hai ?

50 Kyá mere háth ne yih sab bastu nahín banáín ?

51 ¶ He hañhíle, aur man aur kánon ke khatnáhín logo, tum sadá Pawitr Átmá ká sámhná karte ho : jaisá tumháre pitaron ne, taisá tum bhí.

52 Bhawishyadvaktáon men se tumháre pitaron ne kis kona-hín satáyá ? aur unhou ne unheu már dálá, jinhou ne is Dharm-mí jan ke áne ká áge se sandesh diyá ; jis ke tum ab pakar-wáneháre aur hatyáre húc ho :

53 Jinhon ne swarg dúton ke dwára thahráí húi byawas-thá páí hai, tau bhí pálan na kíí.

54 ¶ Yih báton sunne se un ke man ko tír sá lag gayá, aur we Stiphán par dáut písne lage.

55 Parantu us ne Pawitr Átmá se paripúran ho, swarg kí or tákke, Ishwar kí mahimá ko, aur Yíshu ko Ishwar kí dahíní or khare dekhá.

56 Aur kahá, Dekho, main swarg ko khule, aur Manu-khṛṣṭa ke Putr ko Ishwar kí dahíní or khare dekhtá hún.

57 Tab unhou ne bare shabd se chilláke apne kán band kiye, aur ek chitt hoke us par lapke,

58 Aur use nagar ke báhar nikálke, pattharwáh karne lage : aur sákshiyon ne apne kapre Sháwal nám ek jawán ke páuwon pás utár rakhe.

59 Aur unhou ne Stiphán ko pattharwáh kiyá, jo yih kahke prárthná kartá thá, ki He Prabhu Yíshu, mere átmá ko grahan kar.

60 Aur ghutne tekke, us ne bare shabd se pukárá, He Prabhu yih páp un par mat lagá. Aur yih kahke so gayá.

ATHWÁN PARBB.

SHÁWAL Siphán ke máre S jáne men sammati detá thá. Us samai Yirúshalím

meu kí mandalí par bará upadraw húa, aur preriton ko chhor, we sab Yihúdiyá aur Shomiron deshon meu titar bitar húa.

2 Bhakt logon ne Stiphán ko kabar meu rakhá, aur us ke liye bará biláp kiyá.

3 Sháwal mandalí ko nash kartá rahá, ki ghargharghuske purushon aur striyon ko pakarke, bandígrih meu dáltá thá.

4 ¶ Jo titar bitar húa, so susamáchár prachár karte húa phirá kiye.

5 Aur Philip ne Shomiron ke ek nagar meu jáke Khrisht kí kathá logon ko sunái.

6 Aur jo báten Philip ne kahín, unhon par logon ne un áshecharya karmmon ko jo wuh kartá thá, sunne aur dekhne se ek chitt hoke man lagáya.

7 Kyúki bahuton meu se jinhen ashuddh bhút lage the, we bhút bare shabd se pukárete húa nikle: aur bahut ardhángí aur langre log change kiye gaye.

8 Aur us nagar meu bará ánand húa.

9 ¶ Parantu us nagar meu áge se Shimon nám ek manukhya thá, jo toná karke Shomiron ke logon ko bismít kartá thá, aur apne ko koí bará purush kahtá thá:

10 Aur chhoṭe se bare tak sab us ko mánke kahte the, ki Yih manukhya Ishwar kí mahá shakti hí hai

11 Us ne bahut dinon se unhen tonon se bismít kiyá thá, is liye we us ko mánthe the.

12 Parantu jab unhon ne Philip ká, jo Ishwar ke rájya ke aur Yishu Khrisht ke nám ke vishai meu ká susamáchár sunátá thá, bishwás kiyá, tab purush aur striyáun bhí baptis-má lene lage.

13 Tab Shimon ne áp bhí bishwás kiyá: aur baptismá leke Philip ke sang lagá rahá, aur áshecharya karmmon aur bare chinh jo hote the, dekhke bismít hotá thá.

14 ¶ Jo prerit Yirúshalím meu the, unhon ne jab suná, ki Shomironiyon ne Ishwar ká bachan grahan kiyá hai, tab Pitar aur Yohan ko un ke pás bhejá:

15 Aur unhon ne jáke, un ke liye prárthná kí, ki we Pawitr Átmá páwen:

16 (Kyúki wuh ablon un meu se kisi par nahín pará thá: kewal unhon ne Prabhu Yishu ke nám se baptismá liyá thá.)

17 Tab unhon ne un par háth rakhe, aur unhon ne Pawitr Átmá páya.

18 ¶ Shimon yih dekhke, ki preriton ke háthon ke rakhne se Pawitr Átmá diyá játá hai, un ke pás rupaiye láya,

19 Aur kahá, Majh ko bhí yih adhikár díjiye, ki jis kisi par main háth rakhú, wuh Pawitr Átmá páwe.

20 Parantu Pitar ne us se kahá, Tere rupaiye tere sang nasht howen, kyúuki tú ne Ishwar ká dán rupaiyon se mol lene ká bichár kiyá hai.

21 Tujhe is bát men na bhág, na adakár hai: kyúuki terá man Ishwar ke áge sídhá nahíu hai.

22 Is liye apní is burái se pashcháttáp karke Ishwar se prárthná kar, kyá jáne tere man ká bichár kshamá kiyá jáye.

23 Kyúuki main dekhtá hán, ki Tú ati karwe pitt meu, aur adharm ke bandhan meu pará hai.

24 Shimon ne uttar diyá, ki Áp log mere liye Prabhu se prárthná kijiye, ki jo bát u áp logon ne kahí hai, un men se koi bát mujh par na pare.

25 ¶ So we sákshí deke, aur Prabhu ká bachan sunáke, Yirúshalím ko lete, aur unhon ne Shomironiyon ke bahut gánwon meu susamáchár prachár kiyá.

26 Parantu Parmeshwar ke ek dút ne Philip se kahá, Uthke dakshin ko us márg par já, jo Yirúshalím se Ajjá nagar ko játá hai, wuh jangal hai.

27 Wuh uthke gayá: aur dekho, Kúsh desh ká ek manukhya thá, jo napunsak aur Kúshiyon kí rání Kandakí ká ek pradhán, aur us ke sáre dhan par adhyaksh thá, aur

Yirúshalím ko bhajan karne ko áyá thá,

28 Aur wuh lautá thá, aur apne rath par baithá húa, Yishaiyáh bhavishyadvaktá ká pustak parhtá thá.

29 Tab Átmá ne Philip se kahá; Nikat jáke, is rath se mil já.

30 Philip ne us or daurke us manukhya ko Yishaiyáh bhavishyadvaktá ká pustak parhte húa suná, aur kahá, Kyá, áp jo parhte hai, use bújhte hai?

31 Us ne kahá, Yadi koi mujhe na batáwe, to main kyúunkar bújh sakú? Aur us ne Philip se bintí ki, ki Chaphe mere sang baithiye.

32 Dharm pustak ká adhyáya, jo wuh parhtá thá, yihí thá, ki Wuh bher kí nálu, badh hone ko, pahuncháyá gayá, aur jaisá memná, apne rom katarneháre ke sámlne abol hai, taisá us ne apná muh na kholá:

33 Us kí dintái men us ká nyáya nahíu hone páyá: aur us ke samai ke logon ká barnan kaun karegá? kyúuki us ká prán prithiví se utháyá gayá.

34 Is par napunsak ne Philip se kahá, Main áp se bintí kartá húa, bhavishyadvaktá yih bát kis ke vishai meu kah-tá hai? apne vishai meu, athwá kisi दूसरे के vishai meu?

35 Tab Philip ne apná munh kholke, aur dharmm pustak ke is bachan se árambh karke Yíshu ká susamáchár us ko sunáya.

36 Márg men játe játe, we kísí pání ke pás pahunché : aurnapunsak ne kahá, Dekhiye jal hai, baptismá lene men mujhe kyá rok hai ?

37 Philip ne kahá, Jo áp sáre man se bishwáskarte hai, to ho saktá hai. Us ne uttar diya, Main bishwáskartá hún, ki Yíshu Khríshť Ishwar ká putr hai.

38 Tab us ne rath khará karne kí ágyá di : aur we donon Philip aur napunsak bhí jal men utre : aur Philip ne us ko baptismá diya.

39 Jab we jal men se úpar áye, tab Parmeshwar ká Átmá Philip ko le gaya, aur napunsak ne use phir nahíu dekhá, kyúнки wuh apne márg par ánand kartá húa chalá gaya.

40 Parantu Philip Asdod nagar men páya gaya : aur áge barhke, jab lon Kaisariya nagar men na pahunchá, sab nagonon men susamáchár sunátá gaya.

NAWÁN PARBB.

SHÁWAL, jis kí ab lon Prabhu ke shikhyon ko dhamkáne aur ghát karne ko sáus phúl rahí thí, maháyájak ke pás gaya,

2 Aur us se Damesak nagar kí sabhá n ke nám par chitthiyáun mángíu, is liye kí ya lí koí mileu, kyá purush kyá striyáun jo us panth ke hon, to unhen báudhe húa Yirúshalím ko le áwe.

3 Parantu játe húa, jab wuh Damesak ke níkať pahunchá, tab acháanchak swarg se ek jyoti us kí cháron or chamkí :

4 Aur wuh bhúmi par girá, aur ek shabd suná, jo us se bolá, He Sháwal, he Sháwal, tú mujhe kyúun satátá hai ?

5 Us ne kahá, He Prabhu, tú kaun hai ? Prabhu ne kahá, Main Yíshu hún, jise tú satátá hai : painon par lát márná ter liye kaťhin hai.

6 Us ne kampit aur achambhit ho kahá, He Prabhu, tú kyá cháhtá hai, kí main karúu ? Prabhu ne us se kahá, Uťhke nagar men já, aur tujh se kahá jáegá tujhe kyá karná uchít hai.

7 Aur jo manukhya us ke sang játe the so chup khare the, kí we shabd to sunte the, par kisé ko nahín dekhte the.

8 Tab Sháwal bhúmi se uťhá ; parantu jab apní áukheu kholíu, tab kisé ko na dekh saká : par we us ká háth pakarke use Damesak men láye.

9 Aur wuh tén din lon nahín dekh saktá thá, aur na khátá na pítá thá.

10 ¶ Damesak men Ananiyáh nám ek shikhya thá, aur

Prabhu ne darshan meo us se kahá, He Ananiyáh. Us ne kahá, He Prabhu, dekhiye main hún.

11 Tab Prabhu ne us se kahá, Uthke us galí meo jo sídhí kaháwatí hai, já, aur Yahúdáh ke ghar meo Sháwal nám Táras nagar ke ke manukhya ko dhúndh : kyúuki dekh wuh prárthná kartá hai,

12 Aur us ne darshan meo yih dekhá hai, ki Ananiyáh nám ek manukhya ne bhítar áke us par háth rakhá ki wuh drishṭi páwe.

13 Ananiyáh ne uttar diyá, ki He Prabhu, main ne bahut-o se is manukhya ke vishai meo suná hai, ki us ne Yirúshalím meo tere pawitr logon se kitní burái kí hai.

14 Aur yahán us ko tere nám kí sab prárthná karneháron ko bándhne ká pradhán yájakon kí or se adhikár hai.

15 Prabhu ne us se kahá, Chalá já : kyúuki wuh anyadeshiyon, aur rájáon, aur Isráel ke santánon ke áge merá nám pahuncháne ko merá ek chuná húa pátr hai :

16 Kyúuki main use batáúngá, ki mere nám ke liye us ko kaisá bará dukh útháná hogá.

17 ¶ Tab Ananiyáh ne jáke, us ghar meo prawesh kiya ; aur us par háth rakhke kahá, He bhái Sháwal, Prabhu ne, arthát Yíshu ne, jis ne us márg meo, jis se tú átá thá, tujh ko

darshan diyá, mujhe bhejá hai, is liye ki tú drishṭi páwe, aur Pawitr Átmá se paripúrn howe.

18 Aur turant us kí ánkho se chhilke se gir páre : aur wuh turant dekhne lagá, aur úthke baptismá liya, aur bhojan karke bil páya.

19 ¶ Tab Sháwal kitne din Damesak meo ke shikhyon ke sang thá.

20 Aur wuh turant sabháon meo Yíshu kí káthá sunáne lagá, ki wuh Ishwar ká Putr hai

21 Aursab sunneháre bismit ho kahne lage, Kyá yih wuh nahín hai, jis ne Yirúshalím meo is nám kí prárthná karneháron ko násh kiya, aur yahán is liye áya thá, ki unhen bándhe hue pradhán yájakon ke áge pahuncháwe ?

22 Parantu Sháwal aur bhí drish hotá gayá, aur yihí Khrishṭ hai, is bát ká pramán deke Damesak meo rahneháre Yihúdiyon ko byákul kiya.

23 Jab bahut din bít gaye, tab Yihúdiyon ne use már dálneká ápas meo bichár kiya :

24 Parantu un kí kumantraná Sháwal ko ján pári. We use már dálne ko rát aur din pháṭakon par pahrá bhí dete the

25 Parantu shikhyon ne, rát ko use leke tokre meo larṭkáke, bhít par se utár diyá.

26 ¶ Jab Sháwal Yirúshalím meo pahunchá, tab wuh

shikhyon se mil jáne cháhtá thá: aur we sab us se darte the, kyunki we us ke shikhyá hone kí pratíti nahín karte the.

27 Parantu Barnabá use le karke preriton ke pás láyá, aur un se kah diyá, kí us ne kyunkar márg meñ Prabhu ko dekhá thá, aur Prabhu us se bolá thá, aur kyunkar us ne Damesak meñ Yíshu ke nám se khol ke bát kíí thí.

28 Tab wuh Yirúshalím meñ un ke sang áyá jáyá karne lagá; aur Prabhu Yíshu ke nám se kholke bát karne lagá.

29 Us ne Yúnáníyá bhákhá bolneháron se bhí kathá aur bibád kiyá: par we use már dálné ká yatn karne lage.

30 Yih jánke, bháí log use Kaisariyá meñ láye, aur Táras kí or bhejá.

31 ¶ So sáre Yihúdiyá, aur Gálíl, aur Shomiron meñ mandaliyon ko chain hotá thá, aur we sudhar játí thín, aur Prabhu ke bhai meñ aur Pawitr Átmá kí shánti meñ ohaltí thín, aur barñ játí thín.

32 Tab Pitar sab pawitr logon meñ phirte húe unhon ke pás bhí áyá, jo Luddá nagar meñ bás karte the.

33 Wahán us ne Ainiya nám ek manukhyá ko páyá, jo ardhángí thá, aur áth baras se-khát par pará-húá thá.

34 Pitar ne us se kahá, He Ainiya, Yíshu Khrisht tujhe

changá kartá hai; uñh, aur apná bichhauná sudhár. Tab wuh turant uñhá.

35 Aur Luddá aur Sháron ke sab niwásiyon ne use dekhá, aur we Prabhu kí or phire.

36 ¶ Yáfo nagar meñ Tabíthá arthát Darká nám ek shikhyá thí; wuh sukarmon aur dánon se, jo wuh kartí thí púran thí.

37 Un dinon meñ wuh rogí húí, aur mar gai, aur unhon ne usenahláke uprauñhí koñhrí meñ rakhá.

38 Aur is liye kí Luddá Yáfo ke níkañ thá, shikhyon ne yih sunke kí Pitar wahán hai, do manukhyon ko us pás bhejke bintí kíí, kí hamáre pás áne meñ bilamb na kijiye.

39 Tab Pitar uñhke un ke sang gayá. Aur jab wuh pahunchá, tab we use us uprauñhí koñhrí meñ le gaye: aur sab bidhwáen rotí húín aur jo kurte aur bastr Darká un ke sang hote húe banátí thí, unhen díkhátí húín us pás kharí húín.

40 Parantu Pitar ne, sabhon ko báhar níkalá, aur ghuñne ñekke prárthná kíí; aur loth kí or phirke kahá, He Tabíthá uñh, Tab us ne apní áñkhen kholín; aur Pitar ko dekhke uñh baiñhí.

41 Us ne háth deke us ko uñháyá, aur pawitr logon aur bidhwáon ko buláke, use jíwa-tí díkhái.

42 Yih bát sáre Yáfo meñ ján parí : aur bahut logon ne Prabhu par bishwás kiyá.

43 Aur Pitar Yáfo meñ Shimon nám kisi chamár ke yaháu bahut din rahá.

DASWÁN PARBB.

K AISARIYÁ meñ Karníliya nám ek manukhya thá, jo Italiya nám palṭan ká ek Shatpati thá.

2 Wuh bhakt jan thá, aur apne sáre gharáne samet Ishwar se dartá thá, aur logon ko bahut dán detá thá, aur nitya Ishwar se prárthná kartá thá.

3 Us ne din ko tísre pahar ke níkaṭ darshan meñ pratyaksh dekhá, ki Ishwar ká ek dúṭ us pás bhítar áyá, aur us se bolá, He Karníliya.

4 Us ne us kí or tákke, aur bhaimán hoke kahá He Prabhu, kyá hai? Us ne us se kahá, Terí prárthnáen, aur tere dán samaran ke liye Ishwar ke áge pahunche hain.

5 Aur ab manukhyon ko Yáfo nagar bhejke Shimon ko, jo Pitar kaháwatá hai, bulá :

6 Wuh Shimon nám kisi chamár ke yaháu, jis ká ghar samudr ke tír par hai, páhun hai ; jo kuchh tujhe karná nchit hai, so wuhí tujh se kahégá.

7 Jab wuh dúṭ, jo Karníliya se bát kartá thá, chalá gayá,

tab us ne apne sewakon meñ se do ko, aur jo us ke yaháu lage rahte the, un meñ se ek bhakt yoddhá ko buláyá,

8 Aur unhou ko sab báten sunáke unhen Yáfo ko bhejá.

9 ¶ Dústre din jyúnhí we márg meñ chalte the, aur nagar ke níkaṭ pahunche, tyúnhí Pitar do pahar ke níkaṭ prárthná karne ko koṭhe par chahá :

10 Tab wuh bahut bhúkhá húa, aur kuchh kháne cháhtá thá : par jis samai we taiyár karte the, wuh be-sudh ho gayá,

11 Aur us ne swarg ko khule, aur baṛí chaddar kí náín kisi pátr ko, chár konon se bándhe hue, aur prithiwí kí or latkáye hue apní or utarte dekhá :

12 Us meñ prithiwí ke sab chaupáye, aur ban-pashu, aur rengineháre jantu, aur ákásh ke panchhí the

13 Aur ek shabd us pás pahunchá, ki He Pitar, uṭh ; már, aur khá

14 Pitar ne kahá, He Prabhu, aisá na howe ; kyúuki main ne kabhí koí apawitr, athwá ashuddh bastu nahín khái.

15 Aur shabd phir dúsrí ber us pás pahunchá. ki jo kuchh Ishwar ne shuddh kiyá hai, us ko tú ashuddh mat kah.

16 Yih tén bár húa ; tab wuh pátr phir swarg par uṭhá liyá gayá.

13 Aurdúsríber men Yúsaf apne bháiyon se pahcháná gayá ; aur Yúsaf ká gharáná Firaún par pragaṭ húa.

14 Tab Yúsaf ne apne pitá Yákúb ko, aur apne sab kuṭumbon ko, jo pachhattar jan the, bulwá bhejá.

15 So Yákúb Misar ko gayá ; aur wuh áp mará, aur hamáre pitar log ;

16 Aur we Shikhim nagar men pahuncháye gaye, aur us kabar men rakhe gaye, jise Ibráhím ne chán lí leke, Shikhim ke pitá Hamar ke santánon se mol liyá.

17 ¶ Parantu jo pratigya Ishwar ne kiriyá kháke Ibráhím se kii thi, us ká samai jyúuhí nikaṭ áyá, tyúuhí we log Misar men baṭhe, aur bahut ho gaye.

18 Itne men dúsrá rájii uṭhá, jo Yúsaf ko nahín jántá thá.

19 Us ne hamáre logon se chaturái karke hamáre pitaron ke sáth aisí burái kii, ki un ke bálakon ko báhar phinkwáya ki we jite na rahen.

20 Us samai men Músá utpann húa, jo param sundar thá ; aur wuh apne pitá ke ghar men tii más pálá gayá :

21 Jab wuh báhar phenká gayá, tab Firaún kí beṭí ne use uṭhá liyá, aur apná putr karke, use pálá.

22 Aur Músá ko Misariyon kí sárfi vidyá sikhái gaí, aur

wuh báton, aur kámon men sámarthí thá

23 Jab wuh chhúis baras ká húa, tab us ke mun men áyá, ki apne bháiyon ko arthát Isráel ke santánon ko dekh lewe.

24 Aur us ne ek par anyáya hote dekhke, rakshá kii, aur Misarí ko márke, satáye hae ká paltá liyá :

25 Wuh bichár kartá thá, ki mere bhái samjheuge, ki Ishwar mere háth se unhon ká nistár kartá hai, parantu unhon ne nahín samjhá.

26 Agle din wuh unhen jab we ápas men laṭe the, dikhái liyá, aur yih kahke, unhen miláp karne ko manáyá. ki Hemanukhyo, tum to bhái ho ; ek dústre se kyúu anyáya kar-te ho ?

27 Parantu jo apne paṛosi se anyáya kartá thá, us ne us ko haṭáke kahá, Kis ne tujhe hamon par adhyaksh aur nyáyí ṭahráyá ?

28 Kyá jis ríti se tú ne kal Misarí ko már dälá, tú mujhe már dälóe cháhtá hai ?

29 Is bát par Músá bhágá, aur Midiyán desh men parde-shí húa ; aur wahán do putr us ko utpann hue.

30 Jab chális baras bít gaye, tab Parmeshwar ke dúṭ ne, Sinaí parbbat ke jangal men us ko ek jhárfi kí ág kí jwálá men darshan diyá.

31 Músá ne dekhke us darshan se achambhá kiyá : aur

watá hai, bulá ; wuh samudr ke tír par Shimon chamár ke ghar men páhun hai ; wuh áke tujh se bát karegá.

33 Tab main ne turant áp ke pás bhejá ; aur áp ne achchhá kiyá, jo áye hain. So ab Ishwar ne jo kuchh áp ko ágyá dí hai, soí sunne ko ham sab yahán Ishwar ke sámhne hain.

34 ¶ Tab Pitar ne munh kholke kahá, Mujhe sachmuch bújh partá hai, ki Ishwar munh dekhá bichár karnehára nahín hai :

35 Parantu har ek desh ke logon men, jo us se dartá hai, aur dharmm ke kárya kartá hai, so ussegrahankiyá játá hai.

36 Us ne wuh bachan tumhou ke pás bhejá hai, jo us ne Isráel ke santánon ke pás bhejá, arthát Yíshu Khrísht ke dwárá se (jo sabhon ká Prabhu hai,) shánti ká susamáchár sunáyá.

37 Tum wuh bát jánte ho, jo us baptismá ke píchhe, jis ká Yohan ne updeshe kiyá, Galíl se árambh kar, sáre Yihúdiyá men phail gai ;

38 Arthát Násaratnagar ke Yíshu ke vishai men kyúnkar Ishwar ne us ko Pawitr Átmá aur sámarthya se abhishek kiyá ; aur wuh bhalái kartá, aur sabhon ko, jo Shaitán se pere játe the, changá kartá phirá ; kyúnki Ishwar us ke sang thá.

39 Aur ham un sab kámon ke sákshí hain, jo us ne Yihúdiyón ke desh men, aur Yirúshalím men bhí kiye ; jise logon ne káth par latkáke már dälá :

40 Us ko Ishwar ne tísre din jilá utháyá, aur us ko pragañ hone diyá.

41 Sab logon ke áge nahín, parantu sákshiyón ke áge, jinhen Ishwar ne pahle se thahráyá thá, arthát hamon ke áge, jinhon ne us ke mritakon men se jí uthne ke píchhe us ke sang kháyá, aur piyá.

42 Aur us ne hamon ko ágyá dí, k! logon ko updeshe aur sákshí deo, ki wuhí hai, jis ko Ishwar ne jíwatón aur mritakon ká nyáyí thahráyá hai.

43 Us par sáre bhavishyadvaktá sákshí dete hain, ki jo koí us par bishwás kare, so us ke nám ke dwárá páp-mochan páwegá.

44 ¶ Pitar yih báten kahta hí thá, ki Pawitr Átmá bachan ke sab sunneháron par pará.

45 Aur khatná kiye húe bishwási, jitne Pitar ke sang áye the, bismít húe, ki anyadeshiyón par bhí Pawitr Átmá ká dán undelá gayá hai.

46 Kyúnki unhon ne unhen anek boliyán bolte, aur Ishwar kí mahimá karte suná.

47 Is par Pitar ne kahá, Kyá koí jal ko rok saktá hai, kí inlogon ko, jinhon ne hamári

náin Pawitr Átmá páyá hai, baptismá na diyá jáwe ?

48 Aur us ne ágyá díí, ki unhen Prabhu ke nám se baptismá diyá jáye. Tab unhon ne us se kaí ek din thahar jáne kí bintí kíí.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

Jo prerit, aur bhái log Yihú-diyá men the, unhon ne suná, ki anya-deshiyon ne bhí Ishwar ká bachan grahan kiyá hai.

2 Aur jab Pitar Yirúshalím ko gayá, tab khatná kiye hue log us se bibád karne lage,

3 Aur bole, Tú ne khatná-hín logon ke yaháu jáke, un ke sang kháyá.

4 Tab Pitar ne árambh kar ek or se unhen kah sunáyá,

5 Ki main Yáfo nagar men prárthná kartá thá, aur be sudh hoke, ek darshan, arthát swarg par se chár konou se laṭkái húi, baṛí chaddar kí náin, kisé pátr ko utarte dekhá, aur wuh mere pás lon áyá.

6 Main ne us kí or takke dekh liyá, aur prithiwí ke chaupáyon, aur ban-pashuon, aur rengneháre jantuon ko, aur ákásh ke panchhiyon ko dekhá.

7 Aur ek shabd suná, jo mujh se bolá, He Pitar, uth ; már, aur khá.

8 Main ne kahá, He Prabhu, aísá na howe : kyúunki koí

apawitr athwá ashuddh bastu mere muh men kabhí nahín gaí.

9 Parantu shabd ne dúsrí ber swarg se mujhe uttar diyá, ki Jo kuchh Ishwar ne shuddh kiyá hai, us ko tú ashuddh mat kah.

10 Yih tén bár huá : tab sab kuchh phir swarg par khínchá gayá.

11 Aur dekho, turant tén manukhya, jo Kaisariyá se mere pás bheje gaye the, jis ghar men main thá, us ghar par á pahunché,

12 Tab Átmá ne mujh se un ke sang be-khatke chale jáne ko kahá, aur ye chha bhái bhí mere sang gaye, aur ham ne us manukhya ke ghar men prawesh kiyá :

13 Aur us ne hamen batáyá, ki us ne kyúkar apne ghar men ek dút ko khare hue dekhá thá, jo us se bolá, ki Manukhyon ko Yáfo nagar bhejke, Shimon ko jo Pitar kaháwatá hai, bulá ;

14 Wuh tujh se báten kahegá, jin ke dwára tú, aur terá sára gharáná tran páwe.

15 Jab main bát karne lagá, tab Pawitr Átmá jis riti se árambh men hamon par pará, usí riti se unhon par bhí pará.

16 Tab main ne Prabhu ká bachan smaran kiyá, ki us ne kahá, Yohan ne jal men baptismá diyá, parantu tumhen

Pawitr Átmá men bapt'smá diyá jáyegá.

17 So jab ki Ishwar ne Prabhu Yíshu Khrí-hť par bishwás karneharou ko, jáise hamou ko, táise onhon ko bhí eksáu dán diyá, to main kaun thá, ki main Ishwar ko rok saktá ?

18 We yih sunke chup húa, aur yih kahke, Ishwar kí stuti karne lage, ki Tab to Ishwar ne anya-deshiyon ko bhí pash-cháttáp dán kiyá hai, ki we jíwen.

19 ¶ Stifán ke káran jo klesh húa, tiske hetu se jo log titur bitar húa the, unhon ne Fainíkiyá desh, aur Kupras tápú, aur Antaikhíyá nagar lon, phirte húa kisi aur ko nahín, kewal Yihúdiyon ko báchan sunáyá.

20 Parantu un men se kitne Kuprí aur Kuríníya manukhya the, jo Antaikhíyá men áke Yúnániyon se bát karne aur Prabhu Yíshu ká susamáchár sunáne lage.

21 Aur Prabhu ká háth un kesang thá; aur bahut log bishwás karke Prabhu kí or phire.

22 Tab un ke vishai men wuh bát Yirúshalím men kí mandalí ke kánou men pahunchí; aur unhon ne Barnabá ko bhejá, ki wuh Antaikhíyá lou jáe.

23 Wuh jab pahunchá, aur Ishwar ke anugrah ko dekhá,

tab ánandit húa, aur sabhou ko updesh diyá, ki Man kí abhilákhá sahít Prabhu se mile raho.

24 Kyúнки wuh bhalá manukhya, aur Pawitr Átmá aur bishwás se paripúran thá; aur bahut log Prabhu se mil gaye.

25 Tab Barnabá Sháwal ko dhúndhne ke liye Táras ko gayá :

26 Aur wuh us ko páke Antaikhíyá men láyá. Aur we donou jan baras bhar mandalí men ekatthe hote the, aur bahut logou ko updesh dete the. Aur shikhya log pahle Antaikhíyá men Kristíyán kahláye.

27 ¶ Un dinon men ká ek bhawishyadvaktá Yirúshalím se Antaikhíyá men áye.

28 Un men se, Ágáb nám ek jan ne, uthke Átmá kí shikshá se batáyá, ki sáre sansár men bará akál paregá, aur wuh akál Klaudiya Kaisar ke samai men pará.

29 Tab shikhyon ne har ek apní apní sampatti ke anusár, Yahúdiya men rahnehare bháiyon kí sewakái ke liye kuchh bhejne ko thahráyá.

30 Aur unhon ne yihí kiyá, arthát Barnabá aur Sháwal ke háth práchinon ke pás kuchh bhejá.

BÁRAHWÁN PARBB:

US samai Heród rájá ne mandalí ke ká ek janon ko

dukh dene ko un par háth barháye.

2 Ús ne Yohan ke bhái Yákúb ko kharḡ se már ḡalá

3 Aur jab us ne dekhá, ki Yihúdí log is se prasann hote hain, tab us ne Pitar ko bhí pakrá. Aur akhamíri roṭí ke parbb ke din the.

4 Aur us ne use pakarke bandígrih men ḡalá, aur chár chár yoddháou ke chár pahron men soup diyá ki we us ko rakhen aur us ko nistár parbb ke pichhe lagon ke áge nikál láne kí ichelhá kartá thá.

5 ¶ So Pitar bandígrih men pahre men rahtá thá : parantu mandalí lau lagáke us ke liye Íshwar se prárthná kartí thí.

6 Aur jab Herod use nikál láne par thá. usí rát, Pitar, do yoddháou ke bích men do janjiron se bandhá huá, sotá thá, aur pahrue dwár ke áge bandígrih kí rakshá karte the.

7 Aur dekho, Parmeshwar ká ek dút á khará huá, aur koṭhrí men jyoti chamkí, aur us ne Pitar ke panjar par háth márke use jagáke kahá, Shíghr uṭh. Tab us kí janjiron us ke háthon se gir parín.

8 Dút ne us se kahá, Kamar bándh, aur apne jute pahin le, Aur us ne waisí kiya. Tab us se kahá, Apná bastr orhke mere pichhe ho le.

9 Aur wuh nikalke us ke pichhe chalne lagá ; aur nahíu jántá thá, ki jo dút se kiya

játá hai, so satya hai ; parantu samajhtá thá, ki main darshan dekhtá hún.

10 Parantu we pahle aur dúsre pahre men se nikle, aur nagar men jáne ke, lohe ke pháṭak par pahunché ; jo áp se áp un ke liye khul gayá ; aur we nikalke ek galí ke ant lon barhe, aur turant dút Pitar ke pás se chalá gayá.

11 Tab Pitar ko chet huá, aur us ne kahá, Ab main nish-chai jántá hún, ki Prabhu ne apná dút bhejá hai, aur mujhe Herod ke háth se, aur sab bá-ton se jin kí ás Yihúdí log dekhte the. chhuráya hai.

12 ¶ Aur yih jánke, wuh Yohan. jo Márk kaháwatá hai, tis kí mātá Mariyam ke ghar par áya ; jahán bahut log ekaṭṭhe húe prárthná karte the.

13 Jab Pitar ne dewrhi ke dwár par khaṭkhaṭáya, tab Rodá nám ek dásí chup chap sunne ko áí.

14 Aur Pitar ká shabd pah-chánke. us ne ánand ke máre dwár na kholá, parantu bhítar daurke batáya, ki Pitar dwár par khará hai.

15 Unhon ne us se kahá, Tú bauráhi hai. Parantu wuh driṭhtá se bolí, ki Aisá hí hai. Tab unhon ne kahá, Us ká dút hai.

16 Parantu Pitar khaṭkhaṭátá rahá : aur we dwár kholke use dekhke, bismit húe.

17 Tab us ne háth se unhen chup rahne ká sain kiyá, aur un se kahá, ki Prabhu kyúunkar us ko bandígrih men se báhar láyá thá. Aur bolá, Yih báten Yákúb se, aur bháiyon se kah díjiyo. Tab nikalke dúsre sthán ko gayá.

18 ¶ Bihán húe, yoddháon men barí ghabráhat hone lagi ki Pitar kyá húa

19 Jab Herod ne use dhúndhá aur nahín páyá, tab pahruon ko jáuchke ágyá kii, ki we badh kiye jáyen. Tab Yihúdiyá se Kaisariyá ko gayá, aur wahán rahá.

20 ¶ Herod ko Sor aur Sidon ke logon se lerne ká man thá : parantu we ek chitt hoke us pás áye, aur Balást ko, jo rájá ke shain-sthán ká adhyaksh thá, manáke miláp cháhá ; kyúunki rájá ke desh se un ke desh ká pán hotá thá.

21 Aur thahráye húe din men Herod ne, ráj-bastr pahinke, s'nhásan par baithke unhon ko kathá sunái.

22 Aur log pukár uthe, ki Ishwar ká shabd hai, manukhya ká nahín.

23 Tab Parmeshwar ke ek dút ne turant us ko mára, kyúunki us ne Ishwar kí stuti na kii ; aur kire us ko khá gaye, aur us ne prán chhor diyá.

24 Parantu Ishwar ká bahán adhik adhik bháitá gayá,

25 ¶ Jab Barnabá aur Sháwal ne wuh sewakái purí kii thí, tab we Yohan ko bhí, jo Márk kaháwatá thá, sangleke, Yirúshalím se laute.

TERAHWÁN PARBB.

ANTAIKHIYÁ men kí man-
A dalí men kitne bhavishyadvaktá aur updeshak the : arthát, Barnabá, aur Shimiyon jo Nigar kaháwatá hai, aur Kuríniya Lúkiya, aur chauthái ke rájá Herod ká dúdh-bháí Manhem, aur Sháwal.

2 Jis samai we upwás sahit Prabhu kí sewá karte the, Pawitr Átmá ne kahá, Main ne Barnabá, aur Sháwal ko, jis kám ke liye buláyá hai, us kám ke nimitt unhen mere liye alag karo.

3 Tab unhon ne upwás aur prárthná karke, aur un par háth rakhke, unhen bidá kiyá.

4 ¶ So we Pawitr Átmá ke bheje húe Silúkiyá nagar ko gaye ; aur wahán se jaháj par Kupras tápú ko chale.

5 Aur Sálámí nagar men pahunchke unhon ne Ishwar ká bschan Yihúdiyon kí sabháon men prachár kiyá, aur Yohan bhí sewak hoke un ke sang thá.

6 Aur unhon ne us tápú ke bích se Páfose nagar lon pahunchke, ek tonhe ko páyá, jo jhúthá bhavishyadvaktá aur Yihúdí thá, jis ká nám Bar-yishu thá :

7 Wuh Sarjjiya Páwal pradhán ke sang thá, jo buddhi máu purush thá ; us ne Barnabá aur Sháwal ko apne pás buláke Ishwar ká bachan sunne cháhá :

8 Parantu Ilumá tonhá (ki us ke nám ká yihí arth hai,) un ká sámhna karke, pradhán ko bishwás kí or se bahkáne cháhtá thá.

9 Tab Sháwal, arthát, Páwal ne Pawitr Átmá se paripurn hoke, aur us kí or tákke kahá,

10 He sáre kapaṭ, aur sab kuchál se bhare húe Shaitán ke putr, sakal dharm ke bairí, kyá tú Prabhu ke sídhe márgon ko ṭeṛhá karná na chhoregá ?

11 Ab, dekh, Prabhu ká háth tujh par hai, aur tú kitne samai lon andhá hogá, aur súra ko na dekhegá. Turant dhundhlái aur andhkár us par paṛá ; aur wuh idhar udhar ṭaṭolne lagá, ki log us ká háth pakṛeu.

12 Tab pradhán ne, jo húa thá, so dekhke, Prabhu ke updeshe se achambhit ho, bishwás kiyá.

13 ¶ Páwal aur us ke sangí, Páfo se jaház kholke, Pamfúliyá desh ke pargá nagar men áye : parantu Yohan unhen chhorke Yirúshalím ko laut gayá.

14 Aur Pargá se áge barhke, we Pisidiyá desh ke Antakhi

yá nagar men pahunche aur bishráam ke din sabhá ke ghar men praveshe karke baith gaye.

15 Aur byawasthá aur bhavishyadvaktáon ke pustak ke parhe jáne ke pñehhe. sabhá ke adhyakshon ne un ke pás kahlá bhejá, ki He bháio. yadi logon ke liye updeshe kí koi bát áp logon ke pás hoe, to kahiye.

16 Tab Páwal ne khará hoke, aur háth se sain karke kahá, He Isráelí logo, aur Ishwar se ḍarneháro, suno.

17 In Isráelí logon ke Ishwar ne hamáre pitron ko chun liyá. aur in logon ke Misar desh men pardesí hote húe, unhen úch pad diyá, aur balwant bhujá se us desh men se nikál liyá.

18 Aur us ne chálís ek baras jangal men un ká nirbáñ kiyá.

19 Aur Kanán desh men sáṭ rájya ke logon ko násh karke, un ká desh chitṭhiyán ḍalwáke un ko bánt diyá.

20 Is ke pñehhe, us ne sárhe char sau baras ke aṭkal, Samúel bhavishyadvaktá lon. unhen nyáya karnetáre diye.

21 Us samai se unhon ne rájá cháhá : aur Ishwar ne, chálís baras lon Binyámín ke kul ke ek manukhya, arthát Kís ke putr Sháwal ko, unhen diyá.

22 Aur us ko alag karke, us ne unhon ke liye Dáúd ko

rájá hone ko uṭháyá : jis ke vishai men us ne sákshí deke kahá, Main ne Yishí ká putr Dáúd apne man ke anusár ek manukhya páyá hai ; jo merí sári ichchhá ko púrí karegá.

23 Isí ke bansh men se Íshwar ne, p a ṭ g y á ke anusár, Isráel ke liye ek Tránkartá arthát Yíshu ko uṭháyá :

24 Par us ke áne ke áge Yohan ne sab Isráelí logon ko p a ṭ h e h á t t á p ke baptismá ká updesi diyá.

25 Aur Yohan jab apní daur púrí kartá thá, tab bolá, Tum kyá samajhte ho, main kaun hún ? Main wuh nahín hún ; parantu dekho mere píchhe ek átá hai, jis ke pánwón kí jútí main kholne ke yogya nahín hún.

26 ¶ He bháio, tum jo Ib-ráhim ke bansh ke santán ho, aur tumhon men jo Íshwar se darneháre ho, tumháre pás is trán kí kathá bhejí gáí hai.

27 Kyúнки Yirúshalím ke niwásiyon ne aur un ke prádhánon ne, Yíshuko na pah-chánke, us ká bichár karne men bhavishyadvaktáon kí báten bhí, jo har ek bishrám wár parhí játí hain, púrí kíñ.

28 Aur unhon ne badh ke yogya koí dosh us men na páyá, taubhí Pilát se bintí kí, ki wuh ghát kiyá jáye.

29 Aur jab unh u ne, us ke vishai men likhí húi sab

báten, púrí kí thín, tab use káñh par se utárke kabar men rakhá.

30 Parantu Ishwar ne use mritakon men se uṭháyá :

31 Aur us ne bahut din unhon ko, jo us ke sang Gálíl se Yirúshalím men áye the, darshan diyá ; aur we logon ke pás us ke sákshí hain.

32 Ham us pratigyá ká jo pitaron se kíí gáí, tumhen susumáchar sunáte hain.

33 Ki Íshwar ne, Yíshu ko uṭháne men, yih pratigyá un ke santánon ke, arthát hamon ke liye púrí kíí hai ; jaisá dúre Gít men bhí likhá hai, ki Tú merá Putr hai, main ne áj hí tujhe janam diyá hai.

34 Aur us ne jo us ko mritakon men se uṭháyá, aur wuh kabhí sar na jáegá, is liye yún kahá hai, ki Main ne Dáúd par jo achal kripá kíí, so tum par karúngá.

35 Is liye us ne dúse ek Gít men bhí kahá hai, ki Tú apne Pawitr jan ko sarne na degá.

36 Dáúd to Íshwar kí ichchhá se apne samai ke logon kí sewá karke so gayá, aur apne pitaron men milá, aur sar gayá ;

37 Parantu jis ko Íshwar ne jilá uṭháyá, wuh nahín sar gayá.

38 Is liye, he bháio, jáno, ki isí ke dwára páp-mochan kí kathá tum ko sunáí játí hai :

39 Aur isí ke hetu se har ek bishwásí jan, sab báton se nirdosh thahráyá játá hai. jin se tum Músá kí byawasthá ke hetu se nirdosh nahín thahar sakte the.

40 Is liye chaukas raho, ki jo bhavishyadvaktáon ke pustak men kahá gayá hai, so tum par na pare :

41 Ki he nindako, dekho, aur achambhit ho, aur lop ho jáo ; kyúki main tumháre dinon men ek kám kartá hún, aisá kám, ki yadi koí tum se us ká barnan kare, to tum kabhí pratíti na karoge.

42 ¶ Jab Yihúdí log sabhá ke ghar men se nikalte the, tab anyadeshiyon ne bintí kíí, k' Ye báten agle bishrámwár ham se kahí jáyen.

43 Aur jab sabhá uñh gai, tab Yihúdiyon men se aur bhaktimán Yihúdíya matáwalambiyon men se bahut log Páwal aur Barnabá ke pichhe ho liye : aur unhon ne un se báten karke unhen samjháyá, ki Íshwar ke anugrah men bane raho.

44 ¶ Agle bishrámwár, nagar ke práyah sab log Íshwar ká bachan sunne ko ekatthe áye.

45 Parantu Yihúdí log bhí ko dekhke, dáh se bhar gaye, aur bibád au nindá karte hue, Páwal kí báton ke biruddh bolne lage.

46 Tab Páwal aur Barnabá

ne sáhas karke kahá, Avashya thá, ki Íshwar ká bachan pahle tumhon se kahá jáe, parantu jab ki tum use dúr karte ho, aur apne taín anant jíwan ke ayogya thahráte ho, dekho, ham anya-deshiyon kí or phirte hain.

47 Kyúki Parmeshwar ne hamen yúhí ágyá díí hai, ki Main ne tujhe anya-deshiyon kí jyotí thahrái hai, ki tú prithiwí ke ant lon tránkarttá howe.

48 Tab anya-des hí log jo sunte the, ánandit hue, aur Prabhu ke bachan kí barái karne lage : aur jitne log anant jíwan ke liye thahráye gaye the, unhon ne bishwás kiyá.

49 Tab Prabhu ká bachan us sáre desh men phailne lagí.

50 Parantu Yihúdiyon ne bhakti matí aur kulwantí striyon ko aur nagar ke bare logon ko uskáyá, aur Páwal aur Barnabá par upadraw karwáke, unhen apne síwánon men se nikál diyá.

51 Tab we un ke biruddh apne páuwon kí dhúl jharke, Ikoniyá nagar men áye.

52 Aur shikhya log ánand se aur Pawitr Átmá se púran hue

CHAUDAHWÁN PARBB.

I KONIYÁ men unhon ne Yihúdiyon ke sabhá ke ghar

men ek sang prawesh kiyá, aur aisi báteu kiñu ki Yihúdiyon aur Yúnániyon men se bhí bahut logon ne bishwás kiyá.

2 Parantu na mánneháre Yihúdiyon ne, anya-deshiyon ke man, bháiyon ke biruddh uskáye, aur bure kar diye.

3 Se unhon ne Prabhu ke bharose jo apne anugrah ke bachan par sákshi detá thá, aur un ke háthon se chinh, aur adbhut kám karwátá thá, sáhas se bát karte húe bahut din bitáye.

4 Aur nagar ke log bibhinn húe : aur kitne to Yihúdiyon ke sáth, aur kitne preriton ke sáth the.

5 Parantu jab anya-deshiyon aur Yihúliyon ne bhí apne pradhánon ke sang un kí durdashá karne. aur unheo pattharwáh karne ko hallá kiyá.

6 Tab we ján gaye, aur Lukáoniyá desh ke Lustrá aur Darbí nagaron meo, aur ás páske desh meo bhág gaye;

7 Aur waháu susamáchár prachár karne lage.

8 ¶ Lustrá meo ek manukhya, páuwon ká nirbal baithá thá: jo apní mátá ke garbh hí se langrá thá, aur kabhi nahín chalá thá;

9 Wuh Páwal ko bát karte suntá thá : aur us ne us kí or takke dekhá. kí is ko changá kiye jáne ká bishwás hai,

10 Aur bare shabd se kahá, Apne páuwon par sídhá khará ho ; tab wuh kúrne aur phir-ne lagá.

11 ¶ Páwal ne jo kiyá thá, use dekhke, logon ne Lukáoníya bhákhá meo únche shabd se kahá, Dewgan manukhyon ke samán hoke hamáre pás utar áye hain.

12 Aur unhon ne Barnabá ko Júpitar, aur Páwal ko Harmi kahá, kyúñki wuh bát karne meo mukhya thá.

13 Aur Júpitar, jo un ke nagar ke sámhne thá, us ká yájak, bailon ko aur phulon ke háron ko phátaon par lá-ke, logon ke sang balidán kiyá cháhtá thá.

14 Parantu preriton ne, arthát, Barnabá aur Páwal ne yih sunke apne kapre pháre aur logon kí or lapak gaye, aur pukárke bole.

15 He manukhyo, yih kyún karte ho ? Ham bhí tumháre samán dukh sukh bhogí manukhya hain, aur tumheo susamáchár sunáte hain, kí tum in byarth vishayon se jiwate Ishwar kí or phiro, jis ne swarg, au prithiwí, au samudr, aur sab kuchh jo un meo hai, banáyá :

16 Us ne bití huf pírhion meo, sab deshon ke logon ko apne apne márgon meo chalne diyá.

17 Tau bhí us ne apne ko biná sákshi nahín rakh chhorá

hai, ki wuh bhalái kiyá kartá, aur ákash se barkhá aur phal-want ritu deke, hamon ke man ko bhojan aur ánand se tript kiyá kartá hai.

18 Yih kahne se, unhon ne logon ko kañhintá se roká, ki we un ke áge balidán na karen.

19 ¶ Parantu kitne Yihúdiyon ne Antaikhíyá aur Ikoníyá se áke, logon ko manáyá aur Páwal ko pattharwáh kiyá, aur yih samajhke ki wuh mar gayá hai, use nagar ke báhar ghasít le gaye.

20 Parantu jab shikhyá log us pás ghir áye, tab us ne uñhke nagar men prawesh kiyá; aur दूसरे दिन Barnabá ke sang Darbí ko gayá.

21 ¶ Jab unhon ne us nagar ke logon ko susamáchár sunáyá, aur bahuton ko shikhyá kiyá thá, tab we Lustrá aur Ikoníyá, aur Antaikhíyá ke lañe.

22 Aur yih updesch karte hue, ki Bishwás men bane rabo, aur ki hamen bare klesh se Ishwar ke rájya men prawesh karná hogá shikhyon ke man ko sthir karte gaye.

23 Aur har ek mandalí men práchínon ko un par thal-ráke unhon ne upawás sahí prárthná karke unhen Prabhu ke hñth se upá, jis par unhon ne bishwás kiyá thá.

24 Aur Pisidiyá se hoke we Pamphuliyá men áye,

25 Aur Pargá men bachan sunáke Átáliyá nagar ko gaye:

26 Aur wahán se we jaháj par Antaikhíyá ko chale, jaháu se we us kám ke liye jo unhon ne purá kiyá thá, Ishwar ke anugrah par soupe gaye the

27 Wahán pahunchke aur mandalí ko ekañthí kaike, unhon ne batáyá, ki Ishwar ne unhon ke sáth kaise bare kám kiye the, aur ki us ne anyá-deshiyon ke liye bishwás ká dwár kholá thá.

28 Aur unhon ne wahán shikhyon ke sang bahut din bitáye.

PANDRAHWÁN PARBB.

KITNE log Yihúdiyá se áke bháion ko updesch dene lage, ki Jo Músá kí ríti ke anusár tumhárá khatná na kiyá jae, to tum tran nahín pá sakte ho.

2 Jab Páwal aur Barnabá se aur unhon se bahut bibád aur bichár húa thá, tab bháion ne yih thahráyá, ki Páwal aur Barnabá, aur ham men se kit-ne aur jan, is prashn ke vishai men, Yirúshalím ko preriton aur práchínon ke pás jáenge.

3 So mandalí se kuchh dúr pahuncháye jáke, we Fainíkiyá aur Shomiron se hote hue anyá-deshion ke man pherne ká samáchár kahte gaye. Aur sab bháion ko bahut ánandit kiyá.

4 Jab we Yirúshalím men pahuche, tab mandalí ne aur preritou aur práchínon ne unheun grahan kiyá, aur unhou ne batáyá, ki Ishwar ne unhou ke sáth kaise bare kám kiye the.

5 Parantu Faríshiyon ke panth ke logon men se kitne, jinhou ne bishwás kiyá thá, uñhke bole. Unhen khatná karná, aur Músá kí byawasthá ko pálan karne kí ágyá dená uchit hai.

6 ¶ Tab prerit aur práchín log is bát ká bichár kárne ko ekatthe hue

7 Jab bahut bibád húa, tab Pitar ne uñhke un se kahá, He bháio tum jánte ho, ki bahut dín hue Ishwar ne ham men se chun liyá, ki mere munh se anya-deshí log susamáchár ká bach un sunke bishwás karen.

8 Aur antarámí Ishwar ne, jaisá ham ko, taisá un ko bhí, Pawitr Átmá deke un ke liye sákshí dií ;

9 Aur bishwás se unhou ke manko shuddh karke, hamon ke aur unhou ke bích men kuchh bhel na rakhá.

10 So ab tum kyún Ishwar kí paríkschá karte ho, ki shikhyon ke gale par júá rakho, jise na hamáre pitar log, na ham log uñhá s ke ?

11 Parantu jis ríti se we usí ríti se ham bhí Prabhu Yíshu Khríst ke anagrah se trán páne ko bishwás karte hain.

12 ¶ Tab sári sabhá chup húi, aur Barnabá aur Páwal kí jo yih batáte the, ki Ishwar ne un ke dwará kaise bare chinch, aur adbhut kám anya-deshiyon ke bích men kiye the, suntí rahí.

13 Jab we chup hue, tab Yákúb neuttar diyá, ki He bháio, merí sun líjiye ;

14 Shimon ne batáyá hai, ki Ishwar ne kyúukar anya-deshiyon par pahle drishtí kíí, ki un men se apne nám ke liye ek log ko le lewe ;

15 Aur is se bhavishyadvaktáon kí báteu miltí haiu : jaisá likhá hai,

16 Ki Parmeshwar jo yih sab kartá hai, so kahtá hai, Is ke píchhe main phirke Dáúd ká girá húa derá uñháungá : aur us ke kharphar banáungá, aur use khará karúngá :

17 Is liye ki we manukhya jo rah gaye hain, aur sab anya-deshí log, jo mere nám se pukáre játe haiu, Parmeshwar ko dhúndhen.

18 Ishwar apne sab kámon ko ádi se jántá hai.

19 Is liye merá bichár yih hai, ki anya-deshiyon men se jo log Ishwar kí or phirte haiu, ham un ko dukh na dewen :

20 Parantu un ke pás likhen, ki we múraton kí ashuddh bastuon se, aur byabhichár se, aur galá ghonthe húon ke máns se, aur lohú se pererahen.

21 Kyúuki purushon ke sa

mai se Músá ke pushtak ke nagar nagar mein prachár karneháre hain, aur har ek b'sh-rámwár wuh sabhá ke gharon mein parhá játá hai.

22 ¶ Tab sárfí mandalí sahít preriton aur práchínon ko achchhá lagá, kí apne mein se manukhyon ko chune, arthát, Yihúdá ko, jo Barshabá kaháwatá hai, aur Sílá ko, jo bháiyon mein bare manukhya the, aur unhen Páwal aur Barnabá ke sang Antaikhíyá ko bhejen ;

23 Aur un ke háth yihí likh bhejen ; kí Prerit, au práchín, au bháí log Antaikhíyá, aur Suriyá, aur Kiliáiyá mein ke un bháiyon ko, jo anya-deshiyon mein se hain, namaskár :

24 Ham ne suná hai, kí kitne logon ne ham mein se nikalke, tumhen báton se byákul kiyá hai, kí we khatná karwáne ko, aur byawasthá ko pálan karne ko kahte húe, tumháre mau ko chanchal karte hain, par ham ne un ko ágyá na dí :

25 Is liye ham ne ek chitt h ke achchhá jáná hai,

26 Kí manukhyon ko chunke, apne pyáre Barnabá aur Páwal ke sang, jo aise manukhya hain, kí apne pránon ko hamáre Prabhu Yíshu Khríshṭ ke nám ke liye soup diyá hai, tumháre pás bhejen.

27 So ham ne Yihúdá aur Sílá ko bhejá hai, jo áp bhí yihí báton mukh-bachan se kah de-
wen.

28 Pawitr Á'má ko aur ham ko achchhá lagá hai, kí tumhon par in ávashyak báton se adhík, koí bhár na rakhe :

29 Arthát, kí múraton ke áge bali kiye hún se, aur lohú se, aur galá ghouté hún ke máus se, aur byabchár se pare raho. Inhon se apne ko bachá rakhne se tum bhalá karoge. Áge shubh.

30 ¶ So we bidá hoke, Antaikhíyá mein pahunché ; aur logon ko ekatthe karke wuh patr diyá.

31 We parhke us shánti kí bát se ánandit húe.

32 Aur Yihúdá aur Sílá ne, jo áp bhí bhavishyadvaktá the, bahut báton se bháiyon ko samjháke sthir kiyá

33 Aur kuchh dín rali ke, we preriton ke pás jáne ko kushal se bháiyon se bidá húe.

34 Parantu Sílá ne waháun rahná achchhá jáná.

35 Aur Páwal aur Barnabá bahut auron ke sang, Prabhu ke bachan ká updesch karte aur susamáchár sunáto húe, Antaikhíyá mein rahe

36 ¶ Kitne dinon ke píchhe, Páwal ne Barnabá se kahá, Jin nagaron mein ham ne Prabhu ká bachan prachár kiyá, áo, ham har ek nagar mein phírke apne bháiyon ko dekh lewen, kí we kaise hain.

37 Tab Barnabá ne Yohan ko, jo Márk kaháwatá hai, sang lene ká bichár kiyá.

38 Parantu Páwal ne us ko jo Pamfuliyá se un ke pás se chalá gayá, aur kám par un ke sáth na gayá, sang le jáná achchhá nahín samjhá.

39 So aísá tantá húa, ki we ek dúsre ko chhor gaye, aur Barnabá Márk ko leke jaháj par Kupras ko gayá ;

40 Parantu Páwal ne Silá ko chun liyá, aur bháiyon se Ishwar ke anugrah par sonpá jáke niklá.

41 Aur mandaliyon ko sthir kartá húa, sare Suriyá aur Kilikiyá men phirá.

SOLAHWÁN PARBB.

TAB Páwal Darbí aur Lustrá men pahunchá : aur dekho, wahán Timothiya nám ek shikhyá thá, jo kisi bishwási Yihúdí níká putr thá : parantu us ká pitá Yúnání thá :

2 Aur Lustrá aur Ikoniya men ke bhái log us kí sukhyáti karte the.

3 Páwal ne cháhá, ki yih mere sang jáe ; aur jo Yihúdí log un sthánou men the, un ke káran use leke, us ká khatná kiyá, kyúнки we sab us ke pitá ko jánte the, ki wuh Yúnání thá.

4 Parantu nagar nagar játe hue, unhen ne un bidhiyon ko jo Yirúshalím men ke preriton aur práchinon se thahrái gai thín, bháiyon ko sonp diyá, ki un ko pálan karen.

5 So mandaliyan bishwás

men sthir hotí thín, aur prati din gintí men barhtí thín.

6 Aur jab we Frugiyá aur Galátiyá deshon men phir chuke. aur Pawitr Átmá ne unhen Áshiyá desh men bát sunáne ko barjá,

7 Tab unhen ne Musiyá desh par áke, Bithuniyá desh ko jáne kí cheshtá kí : parantu Átmá ne unhen jáne na diyá.

8 Aur Musiyá se h ke, we Troá nagar men áye.

9 ¶ Rát ko ek darshan Páwal ko dikhái diyá ; ki koí Mákidoní purush khará húa, us se bintí karke kahtá thá, ki Us pár Mákidoniyá desh jáke hamará upakár kíjiye.

10 Jab us ne yih darshan dekhá, tab ham ne n'schhai jáná, ki Prabhu ne hamen un logon ke taín susamáchar sunáne ko buláyá hai, is liye ham ne turant Mákidoniyá ko jáne cháhá.

11 So Troá se kholke, ham Sámotrakí tápú ko sídhe gaye, aur dúsre din Niyápali nagar men pahunche ;

12 Wahán se, ham Filipí nagar men áye, jo Mákidoniyá ke us ansh ká pahlá nagar hai, aur Romiyon kí bastí hai : aur ham us nagar men kuchh din rahe.

13 ¶ Bishráam ke din ham nagar ke báharnadí ke tír par gaye, jáhán prárthná kí játi thí ; aur baithke striyon se, jo ekatthí hui thín, bát karne lage.

14 Aur Ludiya nám Thuá-tírá nagar kí ek strí. baijaní bastr bechneharí, jo Ishwar kí upásaná kiyá kartí thí suntí thí; aur Prabhú ne us ká man kholá, ki wuh Páwal kí bátou par chitt lagáwe.

15 Aur jab us ne aur us ke gharáne ne baptismá liyá thá, tab us ne bintí kí, ki Yadi ap logon nemujhe Prabhukí bishwásiní ján lí hai, to mere ghar men áke rahiye. Aur wuh hamen manáke le gai.

16 ¶ Jab ham prárthná ko játe the, tab ekdásí, jise ágam vaktá bhút lagá thá, ham ko milí, jo ágam ke kahne se apne swámiyon ke liye bahut kamá láti thí :

17 Wuh Páwal ke aur hamáre píchhe áke pukárne lagí, ki Ye manukhya sarbb pradhán Ishwar ke dás hain, jo hamen trán ke márg kí kathá sunáte hain.

18 Us ne bahut din yih kiyá. Parantu Páwal aprasann húa, aur munh pherke us bhútse kahá, Main tujhe Yíshu Khríshť ke nám se ágyá detá hún ki us men se níkal á. Aur wuh usí gharí níkal áyá.

19 ¶ Jab us ke swámiyon ne dekhá, ki hamárá kamáí kí áshá gai hai, tab unhon ne Páwal, aur Sílá ko pakarke chauk men pradhánou ke pás khínch liyá.

20 Aur unhen adhyakshon ke pás láke kahá, Ye manu-

khya. jo Yihúdí hain, hamáre nagar ke logon ko byákul kar-te hain.

21 Aur byawahárou ko prachár karte hain jinhen grahan karná, athwá mánná hamon ko' jo Romí hain, uchit nahín hai.

22 Tab log un ke biruddh ekatthe charh áye : aur adhyakshon ne un ke kapre phár dále, aur unhen bet márne kí ágyá di.

23 Aur unhen bahut gháyal karke, bandígrih men dálá, aur bandígrih ke rakshak ko unhen yatn se rakhne kí ágyá di.

24 Us ne aisi ágyá páke unhen bhítar kí kofhrí men dálá, aur un ke páuw káth men thouke

25 ¶ Áthí rát ko Páwal aur Sílá prárthná karte hue Ishwar ká bhajan gáte the ; aur ban hue un kí sunte the.

26 Tab achánchak ek bará bhuínđol húa, ki bandígrih kí newen hilí ; aur turant sab dwár khul gaye, aur sabhou ke bandhan khul päre.

27 Tab bandígrih ká rakshak jágá, aur bandígrih ke dwár khule dekhke. kharğ khínchá, aur apne taín már dálne par thá, ki wuh samajhtá thá, ki bandhúe log bhág gaye hain.

28 Parantu Páwal ne bare shabd se pukárke kahá, Apne ko kuchh dukh na dená. kyúunki ham sab yahán hain.

29 Tab wuh dípak mangá-ke bhítar lapak gayá, aur kampit hoke Páwal aur Silá ko dandawat kii,

30 Aur un ko báhar láke kahá, He prabhuo, trán páne ko mujhe kyá karná hogá?

31 Unhen ne kahá, Prabhu Yíshu Khrisht par bishwás kar, to tú aur terá gharáná trán páwegá.

32 Aur unhen ne us ko, aur sabhon ko, jo us ke ghar men the, Prabhu ká bac ansunáyá.

33 Aur rát ko usí gharí us ne un ko leke, un ke gháon ko dhoyá : aur us ne aur us ke sab logon ne, turant baptísmá liyá.

34 Tab us ne unhen apne ghar men láke un ke áge bhojan rakhá, aur sáre gharáne samet Íshwar par bishwás kiye se ánandit húa.

35 ¶ Bihán húa, adhyakshon ne piyádon ke háth kahlá bhejá, ki Un manukhyon ko chhor deo.

36 Tab bandígrih ke rakshak ne yih báten Páwal ko kah sunáin, ki Adhyakshon ne kahlá bhejá hai, ki ap log chhor diye jáyen : so ab nikalke kushal se jáiye.

37 Parantu Páwal ne un se kahá Unhen ne hamen, jo Romí manukhya hain, dand ke yogya th thráye biná, logon ke áge mára aur bandígrih men dala : aur ab kyá chápke se hamen nikál dete hain? so

nahin ; parantu ap hí áke hamen bihar le jáwen,

38 Piyádon ne yih báten adhyakshon se kah diin : aur we yih sunke, ki Romí hun, dargaye.

39 Aur áke unhen munáyá, aur báhar láke, bintí kii, ki nagar se nikál jáiye.

40 We bandígrih men se nikalke Ludiyá ke yahin gaye ; aur bháiyon ko dekhke unhen updeshe deke chale gaye

SATRAHWÁN PARBB.

A MFIPALI aur Apalloniya nagaron se hoke, we Thissaloniká nagar men áye, jahan Yihú liyon kí sabhá ká ghar thá :

2 Aur Páwal apní ríti par un ke yahán gayá, aur tin bishrámwár un se Dharmm pustak men se báten kiin ;

3 Aur yihí khol detá, aur samjhátá rahá, ki Khrisht ko dukh bhogná, aur mritakon men se jí uthná ávashyak thá ; aur ki yih Yíshu, jis kí kathá main tumhen sunátá húa, wuhí Khrisht hai.

4 Tab un men se kitne janon ne, aur bhakt Yúnániyon men se bahut logon ne, aur bahut si barí barí striyon ne mán liyá, aur Páwal aur Silá se mil gaye.

5 Parantu na mánneháre Yihúdiyon ne, dáh karke, bájarú logon men se kitne dusht

manukhyou ko liyá, aur bhír lagáke nagar me dhúm macháí aur Yáson ke ghar parcharháí karke, Páwal aur Silá ko logou ke pás láne cháhá.

6 Aur unhen na páke, we yih pukárte húe Yáson ko, aur kitne bháiyon ko nagar ke pradhánou ke áge khúch láye, ki Ye log, jinhon ne jagat ko ultá pultá kiyá hai, yahán bhí áye hain ;

7 Aur Yáson ne un kí pahunáí kíí hai ; aur ye sab yih kahte húe, ki Yíshu nám dúsrá rájá hai, Kaisar kí ágyáon ke biruddh karte hain.

8 So unhon ne logou ko, aur nagar ke pradhánou ko, jo yih báten sunte the, byákul kiyá.

9 Aur unhon ne Yáson se aur dúsron se muchalká leke unhen chhor diyá.

10 ¶ Tab bháiyon ne turant rát ko Páwal aur Silá ko Bireyá nagar ko bhejá ; aur we pahunchke, Yihúdiyon kí sabhá ke ghar me gaye.

11 Ye to Thisaloniká me ke Yihúdiyon se sushíl the ; aur unhen ne sab bhánti se tatpar hoke bachan ko grahan kiyá, aur prati din Dharmm pustak me dhúndhte rahe, ki yih báten yúhi hain, ki nahín.

12 So un me se bahuton ne, aur Yúnániya kulwantí striyon me se aur pur shon me se bahuteron ne bishwás kiyá.

13 Parantu jab Thisaloniká

ke Yihúdiyon ne jáná, ki Páwal Bireyá me bhí Ishwar ká bachan prachár kartá hai, tab we wahán bhí áke logou ko uskáne lage.

14 Tab bháiyon ne turant Páwal ko bidá kiyá, ki wuh samudr kí or jáwe ; parantu Silá aur Timothiya wahán rah gaye.

15 Páwal ke pahuncháne-háre, use Áthení nagar tak láye ; aur Silá aur Timothiya ke liye us pás bahut shighr jáne kí ágyá leke, bidá húe.

16 ¶ Jab Páwal Áthení me un kí bát johtá thá, tab nagar ko múraton se bhare húe dekhne se us ká man bhitár se ubhar áyá.

17 So wuh sabhá ke ghar me Yihúdiyon aur bhákt logou se, aur prati din chaúk me jo log milte the, unhon se báten karne lagá.

18 Tab Ipukúriya aur Istoi-kíya gyániyon me se kitne us se bibád karne lage, aur kitne bole, Yih bakwádí kyá kahne cháhátá hai ? par auron ne kahá, Wuh úparí deotáon ká pracháarak dekh partá hai ; kyúuki wuh unhen Yíshu ká aur jí uthne ká susamáchár sunátá thá.

19 Tab unhon ne use leke Areyopág nám sthán par láke kahá, Kyá ham ján sakte, ki yih nayá updes, jo tujh se sunáyá játá hai, kyá hai ?

20 Kyúuki tú amúli báten

hamen sunátá hai; so ham jáne cháhate hain, ki in ká arth kyá hai.

21 Sab Átheniya log aur pardeshí, jo waháun rahte the, kisi aur kám men nahín kewal nayí nayí bát ke kahne athwá sunne men, samai kátte the.)

22 ¶ Tab Páwal ne Areyo-pág ke bích men khará hoke kahá, He Átheniya logó, main ap logon ko sarbbathá bare deopújak dekhtá hún.

23 Kyúнки jab main phirte hue, ap logon ki púya bastuon ko dekhtá thá, tab ek aisi bedi bhí pái jis par lkhá húa thá, ki ANJÁNE ISHWAR KI. So jise ap log bin jáne púte hain, usí ki athá main ap logon ko sunátá hún.

24 Ishwar, jis ne jagat aur sab kuchh jo us men hai banáyá, só swarg aur prithiwí ká Prabhu hoke, háth ke banáye hue mandiron men bás nahín kartá hai;

25 Aur na kisi bastu ká prayojan rakhne se manukhyon ke háthon ki sewá letá hai, kyúнки wuh ap hí sabhon ko jíwan aur swás aur sab kuchh detá hai;

26 Us ne ek hí lohú se manukhyon ke sab játigan sárf prithiwí par basne ko banáye hain, aur thahráye hue samayon ko, aur up ke niwás ke siwánon ko is liye bándhá hai;

27 Ki we Parmeshwar ko dhúndhen, kyá jáne use tatolke páwen, aur taubhi wuh ham men se kisi se dúr nahín hai :

28 Kyúнки ham usí se jíte, aur phirte, aur hote hain, aise ap logon ke yahán ke kitne kabiyon ne bhí kahá hai, ki Ham to us ke bansh hain.

29 So jo ham Ishwar ke bansh hain, to yih samajhná ki Ishwaratwasone rthwá rúpe athwá patthar ke, arthát manukhya ki kárigarí aur kalpná ki garhí hui bastu ke samán hai, hamen ucht nahín hai.

30 Is liye Ishwar agyántá ke samaiyon se anákání karke, abhi sabbatr sab manukhyon ko pashchattáp karne ki ágyá detá hai :

31 Kyúнки us ne ek din thahráyá hai, jis men wuh us manukhya ke dwára jise us ne níyukt kiyá hai, dharm se jagat ká nyáya karegá : aur us ne us manukhya ko mritakon men se utháke sabhon ko nishchaya karáyá hai.

32 ¶ Mriakon ke jí uthne ki bát sunke, kitne tháthá karne lage, aur kitne bole, Ham is ke vishai men tujh se phir sunege

33 Is par Páwal un ke bích men se chalá gayá.

34 Parantu kái ek manukhya us se mil gaye, aur bishwás kiyá: jin men Diyonusiya

Areyopági thá, aur Dámari nám ek strí, aur un ke sang kitne aur log

ATHÁRAHWÁN PARBB.

IS ke píchhe Páwal Áthíní se nikalke Karintu nagar men áyá.

2 Aur Akúlánám Pantdesh ká ek Yihúdí thá, jo un dinon men Italiyá desh se áyá thá ; (is liye ki Klaudiya ne sab Yihúdiyon ko Rom nagar se nikal jáne kí ágyá dií thí :) Páwal us ko, aur us kí strí Priskilá ko páke, un ke yaháu gayá.

3 Aur us ká aur un ká ek hí udyam thá, is liye wuh un ke yaháu rahke kamátá thá : kyúuki tambú banáná un ká udyam thá.

4 Parantu har ek bishrámwár wuh sabhá ke ghar men báten karke, Yihúdiyon aur Yúnániyon ko thí samjháta thá.

5 Jab Silá aur Timothiya Mákidoniyá se áye tab Páwal Átmá ke bash men hoke, Yihúdiyon ko sákshí detá thá, ki Yíshu to Khrisht hai.

6 Parantu jab we birodh, aur nindá karne lage, tab us ne kapre hárke un se kahá, Tumhárá lohú t mháre hí sir par hoye ; main nirdosh hún : ab se main anya deshiyon ke pás jáungá.

7 Aur waháu se jáke, wuh Yust nám Ishwar ke ek upá-

sak ke ghar men áyá, jis ká ghar sabhá ke ghar se lagá húa thá.

8 Tab sabhá ke adhyaksh Krisp ne apne sáre ghéráne samet Prabhu par bishwás kiyá : aur Karinthiyou men se ba ut log s áke bishwás karte, aur baptismá lete the.

9 Aur Prabhu ne rát ko darshan ke dwára Páwal se kahá, "t dar, parantu bát kar, aur chup mar rah ;

10 Kyúuki main tere sang hún, aur kí t h par chaphái na karegá, ki t jhe dukh dewe, kyúuki is nagar men mere bahut lg hain.

11 So wah unhon men Ishwar ká bachan sikháte hue der, baras rahá.

12 ¶ Jab Gáliyo Ákháyá desh ká Pradhan thá tab Yihúdí log ek chitt hokar Páwal par chaphái kar ke, use bichár-ásan ke áge láye.

13 Aur bole Yih to manu-khon ko byawasthá ke biprit ríta se Ishwar kí upásaná karne ko samjháta hai.

14 Jyún hí Páwal munh kholne par thá, tyúu hí Gáliyon ne Yihúdiyon se kahá, He Yihúdiyo, jo yih ko kukarmm ath á bu í kuchál hotí. to uchit jánke, main tumhári sahtá ;

15 Parantu jo yih bibád updesh ke. aur nám ke. aur tum áre yaháu kí byawasthá ke vishai men hai, to tum hí

jáno; kyúuki main in báton ká nyáyi hone nahíu cháháta húu.

16 Aur us ne unhen bichár-ásan ke áge se khader diyá.

17 Tab sáre Yúnániyon ne sabhá ke akhyaksh Sosthíni ko pakarke, bichár-ásan ke sámhale mára. Aur Gáliyon ne in báton kí kuchh chintá na kí.

18 ¶ Páwal aur bhí bahut din rahá. tab bháiyon se bidá hoke jaház par Suriyá desh ko gayá, aur us ke sang Priskílá aur Akúlá us ne Kenkriyá nagar men apná s'r mundwáyá, kyúuki us ne mannat máni thí.

19 Aur us ne Iphís nagar men pahunchke un ko wahán chhorá: aur ap hí sabhá ke ghar men prawesh karke Yihúdiyon se báten kíu.

20 Jab unhon ne us se bintí kí, ki hamáre sang kuchh din aur rahiye, tab us ne na máná;

21 Parantu yih kahke un se bidá húa ki Anewálá parbb Yirúshalím men karná mujhe bahut avashya hai, parantu Ishwar cháhne to main tumháre pás phir lau' aúngá.

2 Tab us ne Iphís se khol diyá, aur Kaisariyá men áyá. tab (Yirúshalím ko) jáke mandalí ko namaskár kiyá, aur Antakhiyá ko gayá.

23 Pair kuchh din rahke, wuh niklá, aur e or se Galátiyá aur Frugiyá deshon men

sab shikhyon ko sthir kartá húa phirá.

24 ¶ Apallo nám Sikandariyá nagar ká ek Yihúdí, jo subaktá purash, aur Dharmm pustak men sámarthí thá, Iphis men áyá.

25 Us ne Prabhu ke márg kí shikshá pái thí; aur átmá men anurági hoke Prabhu ke vishai men kí báten bare yatn se sunáta, aur sikháta thá, parantu kewal Yohan ke bapt smá kí bát jántá thá.

26 Wuh sabhá ke ghar men sahas se bát karne lagá: par Akúlá aur Priskílá ne, us kí sunke, use liyá, aur Ishwar ká márg us ko aur thík karke batáyá.

27 Aur wuh Ákháyá ko jáne chahtá thá, so bháiyon ne use dhárhás deke shikhyon ke pás likhá ki we use grahan karen: aur us ne pahunchke, anugrah se inhon ne bishwás kiya thá, unhon kí barí saháyatá kí:

28 Kyúuki Yíshu jo Khríshť hai, yih bát Dharmm pustak ke pramánon se batláke, us ne bare yatn se logon ke áge Yihúdiyon ko niruttar kiya.

UNISWÁN PARI .

APALLO ke Karinth men hote húe Páwal úpar ke sáre desh men phirke Iphis men áyá,

2 Aur kitne shikhyon ko páke un se kahá, Kyá tum ne bishwás karke Pawitr Átmá páyá? Unhon ne us se kahá, Ham ne to suná bhí nahín, ki Pawitr Átmá diyá játá hai.

3 Tab us ne un se kahá, To tum ne kis bát par baptismá liyá? Unhon ne kahá, Yohan ke baptismá par.

4 Páwal ne kahá, Y. han ne pascháttáp ká baptismá deke, apne píchhe ánewále hí par bishwás karne ko logon se kahá, arthát, Khríshť Yíshu par.

5 Yih sunke unhon ne Prabhu Yíshu ke nám se baptismá liyá.

6 Aur jab Páwal ne un par háth rakhe, tab Pawitr Átmá un par áyá. aur we anek bolíyá bolne, aur bhavishyadvákya kahne lage.

7 Ye sab manukhya bárah ek the.

8 ¶ Tab Páwal sabhá ke ghar men prawesh karke sáhas se bát karne lagá, aur tén más Ishwar ke rájya ke v shai men kí báten - nátá, aursamjhátá rahá :

9 Parantu jab kitne log káthor ho gaye, aur nahín mánte the, aur logon ke áge is márg kí nindá karne lage, tab wuh un ke pás se chálá gayá, aur shikhyon ko alag karke Turán nám kisí manukhya ke vidyálaya men prati-din báten kíin.

10 Yih do baras hotá rahá; yahán lon ki Áshiyá ke niwási. Yihúdí aur Yúnání bhí, sabhon ne Prabhú Yíshu ká bachan suná.

11 Aur Íshwar ne Páwal ke háthon se anokhe áshcharya karm kiye ;

12 Yahán lon ki us ke deh par se angochhe aur rúmál rogiyon ke pás p huucháye játe the, aur rog un se játe rahte the, aur du-hť bhút un men se níkal játe the.

13 ¶ Tab Yihúdí logon men se, jo idhar udhar phirá karte, aur bhút níkalne ko kiriyá dete the, kitne jan unhon par, jin ko dusht bhút lage the, Prabhu Yíshu -á nám yih kahke lene lage, ki Yíshu. jise Páwal prachár kartá hai, ham usi kí tumhen kiriyá dete hen.

14 Skewá nám ek Yihúciya pradhán Yáak ke sát putr the, jo yih karte the.

15 Parantu dusht bhút ne uttar diyá, ki Yíshu ko main jántá hún, aur Páwal ko pahichántá hún ; par tum áun to?

16 Aur wuh manukhya, jise dusht bhút lagá thá, un par lapakke aur unhen bash men láke, un par aisá prabal húa, ki we nange aur gháyal us ghar men se bháge.

17 Aur yih bát Iphis ke niwási Yihúdí aur Yúnání bhí, sab ján gaye ; aur un sabhon ko dar lagá, aur Prabhu Yíshu ke nám kí mahimá kíí játí thí,

18 Aur jinhon ne bishwás kiyá thá. unhon men se bahuton ne áke apne kám mán liye aur batláye ;

19 Toná karneháron men se bhí anekon ne, apní pothiyáú ekatthí karke sabhon ke sámhne jalá. diín ; aur unhon. ká dām joṛá gayá to pachás sahasr rupaiye thahrá.

20 Yún parákram se Prabhú ká bachan phailá aur prabal húa.

21 ¶ Jab yih báten ho chukín, tab Páwal ne Átmá men Mákidoniyá aur Ákháyá ke bích se Yirúshalím jáne ko thahráyá. aur kahá, ki Wahán jáne ke píchhe mujhe Rom ko bhí dekhná hogá ;

22 So jo us kí sewá karte the, un men se do ko, arthát Timothiya aur Irást ko, Mákidoniyá men bhejke, wuh áp hi Áshiyá men kuchh din rah gayá.

23 Us samai is márg ke vishai men bará hullar húa.

24 Kyúuki Dímitríya nám ek sunár, Arttimí ke mandir kí chándí kí múrten banáne se kárigaron ko bahut kám dilátá thá ;

25 Us ne unhon ko, aur aisi aisi bastuon ke kárigaron ko ekatthe karke kahá, íle manukhyo, tum jánte ho, ki is kám se hamon ko sampatti prápt hotí hai.

26 Aur tum dekhte aur sunté ho, ki is Páwal ne yih

kahke. ki Jo háthon se banáye játe, so Ishwar nahín hai, kewal Iphís ke nahín, parantu práyahsamast Áshiyá ke bahut logon ko samjháke bharmáyá hai.

27 Aur hamon ko kewal yih dar nahín hai, ki yihudyam nindit ho jáye, parantu yih bhí ki barí deví Arttimí ká mandir tuchehh samjhá jáye, aur us kí mahimá, jise samast Áshiyá aur jagat pújtá hai, nasht ho jáye.

28 We yih sunke, aur krodh se púrñ hoke pukárne lage, Iphisiyon kí Artrimí kí jai.

29 Aur sáre nagar men barí garbaráhat húi : aur log Gáyas sur Aristárkh, do Mákidoniyon ko, jo Páwal ke sangi pathik the. pakarke, ek chitt hoke, rang-shalá men daur gaye.

30 Jab Páwal ne logon ke pás bhítar jáne cháhá, tab shikhyon ne us ko jáne na diyá.

31 Áshiyá ke pradhán n men se bhí kitnon ne, jo us ke mitr the, us pás bhejke us se bintí kii, ki rang-shalá men jáne kí jokhim mat apne par utháíye.

32 So koí kuchh, aur koí kuchh pukárte the : kyúuki sabhá ghabráí húi thí, aur adhik log nahín jánte the. ki ham kis káran ekatthe hue hain.

33 Tab bhír men se kitnon

ne Sikandar ko, jise Yihúdíyon ne khará kiyá thá, áge barháyá. Aur Sikandar háth se sain karke, logon ke áge uttar diyá cháhtá thá.

34 Parantu jab unhon ne jáná, ki wuh Yihúdí hai, sab ke sab ek shabd se do gharí ke aṭkal Iphisiyon ki Arttimi kī jai pukárte rahe.

35 Tab nagar ke lekhak ne logon ko shánt karáe kahá, He Iphisi logo, kaun manukhya hai, jo nahín jántá, ki Iphisiyon ká nagar barí deví Arttimiká, aur Júpitar kí or se girí húi murti ká, ṭahluá hai?

36 So jab ki in báton ká khandan nahín ho saktá hai, uchit hai ki tum shánt hoo, aur koí kám utáwalí se na karo.

37 Kyúinki tum in manukhyon ko láye ho, jo na pawitr bastuon ke chor, na tumhári deví ke nindak hain.

38 So, jo Dímitriya ke, aur us ke sang ke kárigaron ko, kisí se bibád hai, to bichár ke din hote hain, aur pradhán log hain : we ek dúse par nálish karen.

39 Parantu jo tum dúse báton ke vishai men kuchh púchhte ho, to byawaharik sabhá men nirmaya kiyá jáyegá.

40 Kyúinki jo áj húi hai, us ke hetu se ham par balwe ká dosh lagáye jáne ká dar hai, is liye ki koí káran nahín

hai, jis karke ham is bhír ká uttar de sakein.

41 Aur yih kahke us ne sabhá ko bidá kiyá.

BISWÁN PARBB.

JAB hullar tham gayá, tab Páwal shikhyon ko apne pás buláke aur gale lagáke, Mákidoniyá jáne ko chal niklá.

2 Us sáre desh men phirke, aur bahut báton se unhen up-desh deke, wuh Yúnán desh men áyá,

3 Aur tin más rahke, jab wuh jaház par Suriyá ko jáne par thá, Yihúdí log us kí ghát men lage : is liye us ne Mákidoniyá hoke laut jáne ko ṭahráyá.

4 Bireyá nagar ká Sopátar, aur Thisloniyon men se Aristárkh, aur Sikund, aur Darbí nagar ká Gáyas, aur Timothiya aur Áshiyá desh ke Tukhik aur Trophim, Áshiyá lon us ke sang ho liye.

5 Inhon ne áge jáke, Troá men hamon kí bát dekhí.

6 Aur ham log akhamírí roṭí ke parbb ke dinon ke pí-chhe, jaház par Philipí se chale, aur páñch din men Troá men un ke pás pahunche, jahán ham sát din rahe.

7 ¶ Athwáre ke pahle din, jab shikhya log roṭí torne ko ekatṭhe hue. tab Páwal ne, jo agle din chale jáne par thá, un se báton kiin, aur ádhí rát lon bát kartá rabá.

8 Jis uprauthí koṭhri men we ekatthe húa the, us men bahut dípak barte the.

9 Aur Utukh nám ek jawán khhíki par baiṭhá húa bhári nind se jhuk rahá thá : aur Páwal ke barí ber lon báten karte karte wuh nind se jhuk-ke, tísri aṭári par se niche gir pará, aur múa uṭháya gayá.

10 Parantu Páwal utarke us par aundhe par gayá, aur use godí men leke bolá, Mat dhúm macháo : kyúнки us ká prán us men hai.

11 Tab úpar jáke aur roṭi torke aur kháke aur barí ber lon bhor tak bát chít karke wuh chalá gayá.

12 Aur we us jawán ko jíte le áye, aur bahut shánti pái.

13 ¶ Tab ham log áge se jaház par charhke Ásas nagar ko gaye, jahán se hameu Páwal ko charhá lená thá, kyúнки us ne yúu ṭhahráya thá, is liye ki ap hí paidal jánewálá thá.

14 Jab wuh Ásas men ham se á milá, tab ham use charhá-ke Mitulíní nagar men áye,

15 Aur wahán se kholke, ham दूसरे दिन Khíyo ṭápú ke samhne pahunché ; aur agle din Sámó ṭápú men lagán kiyá ; phir Truguliyá nagar men rahke, दूसरे दिन Milít nagar men áye.

16 Kyúнки Páwal ne Iphis ko ek or chhóṭke jáná ṭhahráya, is liye ki us ko Áshiyá men aber na lage : kyúнки

wuh shíghr játá thá, ki jo us se ban pare, to Pentikosṭ parbb ke din lon Yirúshalím men pahunché.

17 ¶ Milít se us ne logon ko Iphis nagar bhejke mandalí ke práchínon ko buláyá.

18 Jab we us pás áye, tab us ne un se kahá, Tum jánte ho, ki pahle din se, jo main Áshiyá men pahunchá, main har samai kyúnkar tumháre bích men rahá ;

19 Ki barí dántái se aur bahut ro roke, aur un paríksháon men jo mujh par Yihúdiyon kí kumantraná se parín, main Prabhu kí sewá kartá rahá.

20 Aur kyúnkar main ne lábh kí báton men se koí bát, na rakh chhóṛí : jo tumhen na batái, aur logon ke áge aur ghar ghar tumhen na sikhái.

21 Ki Yihúdiyon aur Yúnániyon ko bhí main sákshí deke, Ishwar ke áge pashcháṭṭáp karne kí, aur hamáre Prabhu Yíshu Khríshṭ par bishwás karne kí bát kahtá rahá.

22 Aur ab, dekho, main Átmá se bandhá húa Yirúshalím ko játá hún, aur nahín jántá hún, ki wahán mujh par kyá paregá :

23 Kewal yibí jántá hún, ki Pawitr Átmá nagar nagar sákshí detá hai, ki bandhan aur klesh mere liye dhure hain.

24 Parantu main kisi bát kí chintá nahín kartá hún, aur

na apná prán itná bahu-múlya jántá hún, jítá ánand se apní daur ko, aur Ishwar ke anugrah ke susamáchár par sákshí dene kí sewakáí ko, jo maine ne Prabhu Yíshu se páí hai, púrí karná bahu-múlya hai.

25 Aur ab, dekho, main jántá hún, ki tum sab, jinhou men main Ishwar ke rájya kí kathá sunátá phirá hún, merá munh phir nahíu dekhoge.

26 Is liye main áj ke din Ishwar ko sákshí rakhke tum se kahtá hún. ki main sabhou ke lohú se nirdosh hún.

27 Kyúuki main ne Ishwar ke sáre mat men se koi bát na rakh chhorí, jo tumhen na batáí.

28 So apne vishai men, aur sáre jhund ke vishai men, jis ke bích men Pawitr Átmá ne tumhen rakhwále thahráye hain, sachet raho, ki tum Ishwar kí mandalí kí charwáhi karo, jis se us ne apne lohú se mol líyá hai.

29 Kyúuki main yih jántá hún, ki mere jáne ke píchhe krúr hundár tumhou men pravesh kareuge, jo jhund ko na chhorenge.

30 Tumháre hí bích men se bhí manukhya uthenge, jo shikhyon ko apne píchhe khinch lene ko terhi báten kaheuge.

31 Is liye main ne jo tñu bars rát aur din ro roke har ek ko chitáná na chhorá, yih smaran karte húe jágte raho.

32 Aur ab he bháíyo, main tumhen Ishwar ko aur us ke anugrah ke bachan ko soup detá hún, jo tumhen sudhárne aur sab páwitr kiye húe logon ke bích men adhikár dene saktá hai.

33 Main ne kisi ke rúpe, athwá sone, athwá bastr ká lálach nahíu kiyá.

34 Tum ap hí jánte ho, ki in háthon ne mere prayojan kí aur mere sangiyon kí tahal kíí.

35 Main ne sab báten, tumhen batáíu, ki is ríti se parishram karte húe durbalon ká upkár karná, aur Prabhu Yíshu kí báten smaran karná cháhiye, ki us ne kahá, Lene se dená adhik dhanya hai.

36 ¶ Yih báten kahke us ne apne ghutne tekke un sabhou ke sang prárthná kíí.

37 Tab we sab bahut roye, aur Páwal ke gale men lipatke use ehúmne lage.

38 We sab se adhik us bát se shok karte the, jo us ne kahí thí, ki Tum merá munh phir nahíu dekhoge. Tab unhou ne use jaháj lon pahunchá-yá.

IKISWÁN PARBB.

JAB ham ne un se alag hoke jaháj kholá, tab sídhe sídhe Kaus tápú ko chale, aur दूसरे दिन रोद तपु को, aur waháun se Pátará nagar par pahunché.

2 Aur ek jaháj ko jo Phainíkiyá ko játá thá, páke. ham ne us par charhke khol diyá.

3 Jab Kupras tápú dekhne men áyá, tab ham ne use bá-yeu háth chhorá, aur Suriyá ko jáke Sor nagar men lagán kiya : kyúki jaháj kí bojháí wahán utarne par thí.

4 Aur wahán ke shikhyon ko páke ham wahán sát din rahe : unhon ne Átmá kí shikshá se Páwal se kahá, Yirúshalím ko na jáiye.

5 Jab ham un dinon ko púre kar chuke, tab nikalke chalne lage ; aur sabhon ne striyon aur bálakon samet hamen nagar ke báhar lou pahuncháyá, aur hamon ne tír par ghutne tekke prárthná kíí.

6 Tab ek dúsre ko gale lagáke ham to jaháj par chahrhe ; aur we apne apne ghar laute.

7 ¶ Tab ham Sor se jal-yátrá púrí karke Talimái nagar men pahunche aur bháiyon ko namaskár karke un ke sang ek din rahe.

8 Dúsre din, ham jo Páwal ke sang ke the, wahán se chalke Kaisariyá men áye, aur Philip susamáchár prachár ke ghar men, jo sáton men se ek thá, prawesh karke us ke yahán rahe.

9 Is manukhya ko chár kunwári putriyán thín, jo bhavishyadvání kahá kartí thín.

10 ¶ Jab ham bahut din rah chuke, tab Ágáb nám ek bhavishyadvaktá Yihúdiyá se áyá.

11 Wuh hamáre pás áke aur Páwal ká paṭuká leke, aur apne háth aur páuw bándhke bolá, Pawitr Átmá yih kahtá hai, ki Jis manukhya ká yih paṭuká hai, us ko Yirúshalím men Yihúdí log yúuhín bándhenge, aur anya-deshiyon ke háth sonpenge.

12 Jab ham ne yih báten sunín, tab ham log aur us sthán ke rahneháre bhí Páwal se bintí karne lage, ki Yirúshalím ko na jáiye.

13 Parantu us ne uttar diyá, ki Tum kyá karte ho, ki rote aur merá man chúr karte ho ? main to Prabhu Yíshu ke nám ke liye Yirúshalím men kewal bándhe jáne ko nahín, parantu marne ko bhí taiyár hún.

14 Jab wuh nahín mántá thá, tab ham yih kahke chup hue, ki Prabhu kí ichchhá púrí howe.

15 ¶ In dinon ke píchhe ham log bándh chhánd ke Yirúshalím ko jáne lage.

16 Kaisariyá ke shikhyon men se bhí kitne hamáre sang ho liye, aur Manáson nám Kupras ke ek práchín shikhya ke pás jis ke yahán ham pahunhowen hamen pahuncháyá.

17 Jab ham Yirúshalím men pahunche, tab bháiyon

ne hamen ánand se grahan kiyá.

18 ¶ Dústre din Páwal hamáre sang Yákúb ke yaháu gayá ; aur sab práchín log áye.

19 Tab us ne un ko namaskár kar, jo jo karmm Ishwar ne us kí sewakái ke dwárá se anya-deshiyon men kiye the, unhen ek ek karke barnan kiyá.

20 Unhon ne sunke Prabhu kí stuti kii, aur us se kahá, He bhái, áp dekhthe hain, kitne sahasron Yihúdiyon ne bishwás kiyá hai, aur sab byawas-thá ke liye dhun lagáye hain.

21 Aur unhon ne áp ke vishai men suná hai, ki áp anya-deshiyon ke bích me ke sab Yihúdiyon ke taín, Músá ko tyág karne ko síkháthe hain, aur kahte hain, ki Apne bála-kou ká khatná mat karo, aur na byawaháron par chalo.

22 So kyá hai? ki bahut log nishchai ekatthe honge, kyúunki we suneuge ki áp áye hain.

23 Is liye yih jo ham áp se kahte hain, kijiye : Hamáre yaháu chár manukhya hain, jinhon ne mannat máni hai ;

24 Unhen leke un ke sang apne ko shuddh kijiye, aur un ke liye kharchá díjiye, ki we sir maráwen : 'ab sab log já-nenge, ki jo báten ham ne is ke vishai men suni thin, so kuchh nahín hai ; parantu wuh áp bhí byawasthá ko

pákon karte húe, us ke anusár chaltá hai.

25 Parantu jin anya-deshiyon ne bishwás kiyá hai. ham ne un ke vishai men yihí thah-ráke likh bhejá, ki we aisi koi bát na mánen ; kewal mú-raton ke áge bali kiye húe se, aur lohú se, aur galá ghouthe hún ke máns se, aur byabhi-chár se bache rahen.

26 Tab Páwal ne un manu-khyon ko leke, dústre din un ke sang shuddh hoke, mandir men prawesh kiyá, aur sandesh diyá, ki shuddh hone ke din, arthát un men se har ek ke liye chapháwá chapháye jáne tak ke din, kab púre honge.

27 ¶ Jab we sát din púre hone par the, tab Áshiyá ke Yihúdiyon ne Páwal ko mandir men dekhke sab logon ko uskáyá, aur us par háth dálke pukará,

28 He Isráeli logo, saháyata karo ; Yihí wuh manukhya hai, jo in logon ke aur byawas-thá ke aur is sthán ke biruddh sarbbatr sab logon ko updesh detá hai ; hán, aur us ne Yúnániyon ko mandir men láke is Pawitr sthán ko apawitr bhí kiyá hai.

29 (Unhon ne to is ke pahle Trophim Iphisí ko Páwal ke sang nagar men dekhá thá, aur samajhte the, ki wuh us ko mandir men láyá thá.)

30 Tab sáre nagar men ghabráhat hui, aur log ekatthe

daure ; aur Páwal ko pakarke use mandir ke báhar khúch láye : aur turant dwár munde gaye.

31 ¶ Jab we use már dálne cháhte the, tab paltan ke sahasr-pati ko sandesh pahunchá, ki sáre Yirúshalím men ghabaráhat húi hai.

32 Tab wuh turant yoddháon aur satpatiyon ko leke, un pás daurá : aur unhon ne sahasr-pati ko aur yoddháon ko dekhke, Páwal ko márná chhor diyá.

33 Tab sahasr-pati ne nikat áke use leke ágyá kii, ki do janjiron se bándhá jae ; aur púchhne lagá, Yih kaun hai, aur kyá kiyá hai ?

34 Parantu bhír men koí kuchh aur koí kuchh pukárte the : aur jab sahasr-pati hullar ke máre nishchayanahín ján saktá thá, tab Páwal ko garh men le jáne kí ágyá kii.

35 Jab wuh sírhí par pahunchá, aisá húa, ki bhír kí bariyái ke káran yoddháon ne use uthá liyá.

36 Kyúki logon kí bhír use Dúr kar, pukartí húi píchhe áti thí.

37 ¶ Jab Páwal garh ke bhitar pahuncháye jáne par thá, tab us ne sahasr-pati se kahá, Jo áp se kuchh kahne kí mujhe ágyá hoe, to kahún ? Us ne kahá, Kyá tú Yúnániya bháshá jántá hai ?

38 To kyá tú wuh Misrí

nahín hai, jo in dinon ke áge balwá karke katár-bandh logon men se chár sahasr manukhyon ko jangal men le gayá ?

39 Páwal ne kahá, Main to Táraská ek Yihúdí manukhya hún, Kilikiyá ke ek prasiddh nagar ká niwási hún ; aur main áp se bintí kartá hún, ki mujhe logon se bát karne díjiye.

40 Jab us ne ágyá dii, tab Páwal ne sírhí par khare hoke logon ko háth se sain kiyá. Jab we bahut chup hue, tab us ne Ibríya bháshá men un se bát kii.

BÁTSWÁN PARBB.

US ne kahá, He bháio, aur pitaro, merá uttar jo main áp logon ke áge ab detá hún, suniye.

2 We yih sunke, ki wuh ham se Ibríya bháshá men bát kartá hai, aur bhí chup hue.

3 Tab us ne kahá, Main to Yihúdí manukhya hún, jo Kilikiyá ke Táras nagar men janmá, par is nagar men pála gayá, aur Gamaliyel ke charanon ke pás pitaron kí byawasthá kí thík ríti par síkháya gayá, aur jaise áj tum sab ho, aisá hí Ishwar ke liye dhun lagáye thá.

4 Aur main ne is panth ke logon ko mrityu lon satáyá, ki purushon aur striyon ko bhí bándh bándhke, bandígrihon men daltá thá.

5 Is men mahá yájak aur sab práchín log mere sákshi hain : jin se main bháiyon ke nám par chitthiyán páke Damesak ko játá thá, ki jo waháu the, unhen bhí tápná páne ko bándhe húe Yirúshalím men láún.

6 Parantu jab main játá thá, aur Damesak ké samíp pahunchá, tab do pahar ke nikaṭ achánehak barí jyoti swarg se merí cháron or chamkí.

7 Aur main bhúmi par girá, aur ek shabd suná, jo mujh se bolá, He Sháwal, he Sháwal, tú mujhe kýún sātátá hai ?

8 Main ne uttar diyá, ki He Prabhu, tú kaun hai ? Us ne mujh se kahá, Main Yishu Násarí hún, jise tú sātátá hai.

9 Jo log mere sang the, unhon ne wuh jyoti dekhí, aur ḍar gaye ; parantu jo mujh se boltá thá, us kí bát na suní.

10 Tab main ne kahá, He Prabhu, main kyá karún ? Prabhu ne mujh se kahá, Uṭhke Damesak ko já ; aur jo jo kám karne ko tujhe ṭhahráyá gayá hai, sab ke vishai men waháu tujh se kahá jáyegá .

11 Jab us jyoti ke tej ke máre mujhe nahín sújhtá thá, tab main apne sangiyon ke háth pakare húe. Damesak men áyá.

12 Aur Ananiyáh nám byawasthá ke anusár ek bhakt manukhya, jo waháu ke rahneháre sab Yihúdiyon ke ya-

háu sukhýát thá, mere pás áyá,

13 Aur nikaṭ khará hoke mujh se kahá, He bhái Sháwal, apní drishṭi pá. Aur usí gharí main ne us par drishṭi kíí.

14 Tab us ne kahá, Hamáre pítaron ke Íshwar ne tujhe ṭhahráyá hai, kí tú us kí ichchhá ko jáne, aur us Dharmmí ko dekhe, aur us ke mujh se bát sune ;

15 Kyúunki jo báten tú ne dekhí aur suní hain, un ke vishai men tú sab manukhyon ke áge us ká sákshí hogá.

16 Aur ab tú kýún bilamb kartá hai ? uṭhke baptismá le, aur Prabhu ke nám kí prárthná karke apne pápon ko dho dál.

17 Jab main Yirúshalím ko phír áyá, jyónhí mandir men prárthná kartá thá, tyónhí besudh húa ;

18 Aur us ko dekhá, kí mujh se boltá thá, Shíghrtá karke, Yirúshalím se jhaṭ níkal já ; kýunki we mere vishai men terí sákshi grahan na karenge.

19 Main ne kahá, He Prabhu, we jánte hain, kí tujh par bishwás karneháron ko, main bandígrih men dáltá, aur har ek sabhá men mártá thá :

20 Aur jab tere sákshí Stifán ká lohú baháyá játá thá, tab main bhí áp nikaṭ khará thá, aur us ke máre jáne men

sammati detá thá, aur us ke ghátakon ke kapron kí rakh-wáli kartá thá

21 Tab us ne mujh se kahá, Chálá já, kyúki main tujhe anya-deshiyon ke pás dūr bhe-júngá.

22 ¶ Logon ne is bát lon us kí suní, tab úche shabd se pukará, ki Aise manukhya ko prithiwí par se dūr kar, ki us ká jítá rahná uchit na thá.

23 Jab we chilláte, aur kapre phenkte, aur ákash men dhúl uráte the,

24 Tab sahasr-pati ne us ko garh men le jáne kí ágyá kii, aur kahá, Use kore már-ke jácho ; ki main jánún, log kis káran se us ke biruddh aisá pukárte hain

25 Jab we Páwal ko cham-re ke bandhon se bándhte the, tab us ne shatpati se jo khará thá, kahá, Kyá manukhya ko jo Romí hai, aur dand ke yoga nahín thahráyá gayá hai, kore márná tumhen uchit hai ?

26 Shatpati ne yih sunke sahasr-pati ke pás jáke kah diyá, ki Dekhiye, ap kyá kiyá cháhte hain, yih manukhya to Romí hai.

27 Tab sahasr-pati ne us pás áke us se kahá, Mujh se kah, kyá tú Romí hai ? Us ne kahá, Háu.

28 Sahasr-pati ne uttar diyá, ki Main ne yih Rom-ní-wási kí padwí bahut rupaiyon par mol líí. Páwal ne kahá,

Parantu main aisá hí janmá.

29 Tab jo log use jánchne par the, so turant us ke pás se hañ gaye ; aur sahasr-pati bhí, yih jánke ki Romí hai, aur main ne use bándhá hai, dar gayá.

30 ¶ Aur dúsre din wuh nishchaya jánne cháhtá thá, ki us par Yihúdiyon se kyún dosh lagáyá játá hai, is liye us ko bandhanon se khol diyá, aur pradhán yájakon ko, aur nyái-yon kí sárí sabhá ko áne kí ágyá díí ; aur Páwal ko láke un ke áge khará kiyá.

TEI'SWÁN PARBB.

PÁWAL ne nyáiyon kí sabhá kí or tákke kahá. He bhái-yo, main is din lon sarbbathá Ishwar ke áge shuddh man se chálá hún.

2 Parantu Ananiyáh mahá-yájak ne un logon ko, jo us ke nikañ khare the, us ke munh men márne kí ágyá díí.

3 Tab Páwal ne us se kahá, He chúná pherí húi bhíti, Ish-war tujhe máregá : kyá tú mujhe byawasthá ke anusár bichár karne ko baiñhá hai, aur byawasthá ko langhan kar-tá húa mujhe márne kí ágyá detá ?

4 Jo log nikañ khare the, so bole, Kyá tú Ishwar ke maháyájak kí nindá kartá hai ?

5 Páwal ne kahá, He bhái-yo, main nahín jántá thá, ki yih

maháyájak hai ; kyúinki likhá hai, Apne logon ke pradhán ko burá mat kah.

6 Tab Páwal ne yih jánke, ki ek bhág Sadúkí aur ek bhág Faríshí hain, sabhá men puká-rá, He bháiyó, main Faríshí, aur Faríshí ká putr hún ; mritakon kī áshá aur jī ũthne ke vishai men merá bichár kiyá jātá hai.

7 Jab us ne yih bát kahí, tab Faríshiyon aur Sadúkiyon men bibád húa : aur sabhá bibhinn húi.

8 Kyúinki Sadúkí kahte hain, ki na mritakon ká jī ũthná, na dút, na átmá hai : parantu Faríshí donon ko mánte hain.

9 Tab barí dhúm machí ; aur jo adhyápak Faríshiyon ke bhág ke the, so ũthke larte húa kahne lage, ki Ham log is manukhya men kuchh burái nahín páte hain ; parantu yadi koi átmá, athwá dút, us se bolá hai, to ham Ishwar se na larein.

10 Jab bahut bibád húa, tab sahasr-pati ko shanká húi, ki Páwal un se phár na dálá jáye, is liye palṭan ko ágyá dií, ki Jáke us ko un ke bích men se chhínke garh men láo.

11 ¶ Us rát Prabhu ne us ke níkaṭ khare ho kahá. He Páwal, dhírhas kar : kyúinki jáisá tú ne Yirúshalím men mere vishai men kī sákshí di hai, táisá hí tujhe Rom

men bhí sákshí dená hogá.

12 ¶ Bihán húa, kitne Yihúdiyon ne eká karke pran bándhá, ki jab lon ham Páwal ko már na dáleu, tab lon jo kháeu athwá píeu, to hamen dhikkár hai.

13 Jinhon ne ápas men yih kiryá khái thí, so chálís janon se adhik the.

14 We pradhán yájakon aur práchínon ke pás áke bole, Ham ne yih pran bándhá hai, ki jab lon ham Páwal ko már na dáleu, tab lon yadi kuchh chíkheu bhí, to hamen dhikkár hai.

15 Is l'ye ab áp log nyáiyon kī sabhá samet sahasr-pati ko samjháíye, ki ham Páwal ke vishai men kī báten aur thík karke nirnaya karenge, so áp use kal hamáre pás láíye : parantu us ke pahunchne ke pahile hí ham log use már dálne ko taiyár hain.

16 ¶ Parantu Páwal ke bhánje ne un ká ghát men lagná saná, aur áke garh men pravesch kar Páwal ko sandesh diyá.

17 Páwal ne shatpatiyon men se ek ko apne pás buláke kahá. Is jawán ko sahasr-pati ke pás le jáíye, kyúinki us ko us se kuchh kahná hui.

18 So us ne use le sahasr-pati ke pás láke kahá, Páwal bandhuwe ne mujhe apne pás buláke bintí kií, ki is jawán ko sahasr-pati se kuchh kah

ná hai, use us pás le jáiye.

19 Sahasr-pati ne us ká háth pakarke, aur ekánt men jáke, púchhá, Tujh ko jo mujh se kahná hai, so kyá hai ?

20 Us ne kahá, Yihúdiyon ne áp se yihí bintí karne ko ápas men thahráyá hai, ki ham Páwal ke vishai men kuchh bát aur thík karke púchhenge, so áp use kal nyáiyon kí sabhá men láiye.

21 Parantu áp un kí na mániye, kyúuki un men se chálís se adhik manukhya us kí ghát men lage hain, jinhon ne yih pran bándhá hai, ki jab lon ham Páwal ko már na dálen, tab lon jo kháen, athwá pién, to hamen dhikkár hai, aur ab we taiyár hain, aur áp kí pratyá kí ás dekh rahe hain.

22 ¶ So sahasr-pati ne yih ágyá deke, ki Kisí se mat kah, ki main ne yih báten sahasr-pati ko batái hain, jawán ko bidá kiya.

23 Aur shatpatiyon men se do ko apne pás buláke, us ne kahá, Do sau yoddháon, aur sattar ghurcharhon, aur do sau bhákiton ko, pahar rát bíte Kaisariyá ko jáne ke liye taiyár karo ;

24 Aur báhan taiyár karo, ki we Páwal ko baitháke Fílikas adhyaksh ke pás bacháke le jáwen.

25 ¶ Us ne is prakár kí chitthí bhí likhí :

26 Klaudiya Lusiya mahá-

mahiman adhyaksh Fílikas ko namaskár.

27 Is manukhya ko, jo Yihúdiyon se pakrá gayá thá, aur un se már dále jáne par thá, main ne yih sunke, ki wuh Romí hai, paltan ke sang já pahunchke, chhuráyá.

28 Aur main jáne cháhtá thá, ki we us par kis káran se dosh lagáte hain, is liye use un kí nyáiyon kí sabhá men láya ;

29 Tab main ne yih páyá, ki un kí byawasthá ke bibádon ke vishai men us par dosh lagáyá játa hai, parantu badh kiye jáne, athwá bándhe jáne ke yogya koí dosh us men nahín hai.

30 Jab mujhe batáyá gayá, ki Yihúdí log is manukhya kí ghát men lagenge, tab main ne turant us ko áp ke pás bhejá, aur dosh-dáyakon ko bhí ágyá dí, ki us ke biruddh jo bát hoe, use áp ke áge kahen. Age shubh.

31 ¶ Yoddhá log, jaise unhen ágyá dí gai thí, taise Páwal ko leke rát hí ko Antipát-rí nagar men láe.

32 Dúсреdin, we garh ko laute, aur ghur charchon ko us ke sang jáne diyá.

33 Unhon ne Kaisariyá men pahunchke aur adhyaksh ko chitthí deke, Páwal ko bhí us ke áge khará kiya.

34 Adhyaksh ne parhke púchhá, Yih kaun pradesh ká

hai ? aur jab jáná ki Kilikiyá ká hai,

35 Tab kahá, Jab tere dosh-dáyak bhí áwen, tab main terí sunúgá, aur us ne use Herod ke ráj-bhawan men pahre men rakhne kí ágyá kíí.

CHAUBISWÁN PARBB.

PÁNCH din ke píchhe Ana-niyáh maháyájak práchí-nou ke aur Tartúl nám kisi subaktá ke sang áyá, aur un-hou ne adhyaksh ke áge Páwal par nálísh kíí.

2 Jab Páwal buláyá gayá, tab Tartúl yih kahke us par dosh lagáne lagá, ki He mahá mahiman Filikas, áp ke dwára hamará bahut kalyán jo hotá hai, aur áp kí prawintá se is desh ke logon ke liye kitne kám jo suphal hote hain,

3 Is ko ham log sarbbathá aur sarbbatr bahut dhanya mánke grahan karte hain.

4 Parantu jisten merí or se áp ko adhik bilambh na hoe, main bintí kartá hún, ki áp apní sushíltá se hamárá sanchhep kathá sun líjiye.

5 Kyúki ham ne yihí páyá hai, ki yih manukhya ek marí ke aisá hai, aur jagat ke sáre Yihúdiyon men balwá karánehará aur Násariyon ke kupanth ká pradhán ;

6 Us ne mandir ko bhí apawitr karne kí cheshthá kíí, aur ham ne use pakarke apní bya-

wasthá ke anusár bichár karne cháhá.

7 Parantu Lusiya sahasr-pati ne áke barí bariyái se us ko hamáre háthou se chhín liyá, aur us ke dosh-dáyakon ko áp ke pás áne kí ágyá díí ;

8 Usí se áp púchhke, in sab bátou ke vishai men jin se ham us par dosh lagáte hain, áp hí ján sakege.

9 Yihúdiyon ne bhí us ke sang lagke kahá, Yih báten yúnhín hain.

10 ¶ Tab Páwal ne, jab adhyaksh ne bolne ká sam us se kiyá, tab uttar diyá, ki Main yih jánke ki áp bahut barason se is desh ke logon ke nyái hain, aur hí sáhas se apne vishai men kí bátou ká uttar detá hún ;

11 Kyúki áp ján sakte hain, ki jab se main Yirúshalim men bhajan karne ko áyá, mujhe bárah din se adhik nahín húe.

12 Aur unhon ne mujhe na mandir men, na sabhá ke gharon men, na nagar men, kisi se bibád karte húe, athwá logon kí bhir lagáte húe, páyá ;

13 Aur na we un bátou ko jin ke vishai men we ab mujh par dosh lagáte hain, thahrá sakte hain.

14 Parantu yih main áp ke áge mán letá hún, ki jis márg ko we kupanth káhte hain, usí kí ríti par main apne pitarou ke Ishwar kí sewá kartá hún,

aur jo báten byawasthá men au bhavishyadvaktáon ke pustak men likhí hai, un sabhon ká bishwás kartá hún :

15 Aur Ishwar se áshá rakh-tá hún, jise ye bhí ap rakhte hain, ki dharmmí aur adharm-mí bhí sab mritakon ká jī uṭhná hogá.

16 Is se main ap bhí sádhná kartá hún, ki Ishwar kí aur manukhyon kí or merá man sadá nirdosh rahe.

17 Bahut barason ke píchhe main apne logon ko dán dene ko, aur charháwá charháne ko áyá.

18 Is men inhon ne nahín, par Áshiyá ke kitne Yihúdiyon ne, mujhe mandir men shuddh kiye húe, na bhí ke sang, aur na dhúm dhám ke sang páyá.

19 Un ko uchit thá, ki jo mere biruddh un kí koí bát hoe, to yahán ap ke áge hote, aur mujh par dosh lagáte.

20 Athwá yihí log ap hí kahen, ki jab main nyáiyon kí sabhá ke áge khará thá, tab unhon ne mujh men kaun sá ku-karmm páyá ;

21 Kewal isí ek bát ke vishai men, jo main ne un ke bích men khará hoke pukará : ki Mritakon ke jī uṭhne ke vishai men merá bichár áj tum se kiyá játá hai.

22 ¶ Yih báten sunke, Filikas ne, jo is márg kí báten bahut thák karke bújatá thá,

unhen yih kahke tál diyá, ki jab Lusíya sahasr-pati áwe, tab main tumháre vishai men kí báten nirmaya karúngá.

23 Aur usne shatpati ko ágya di, ki Páwal kí rakshá kar, par us ko awakásh de, aur us ke mitron men se kis ko us kí sewá karne men, athwá us pás áne men mat rok.

24 ¶ Kitne dinon ke píchhe, Filikas apní strí Drusillá ke sang, jo Yihúdiní thí, áyá, aur Páwal ko bulwáke Khrisht par bishwás karne ke vishai men us kí suní.

25 Aur jab wuh dharmm, aur sanyam ke. aur ánewále bichár ke vishai men báten kartá thá, tab Filikas ne bhaimán hoke uttar diyá, ki Ab to já ; aur awasar páke main tujhe buláúngá.

26 Wuh yih áshá bhí rakhtá thá, ki Páwal mujherupaiye degá, ki main use chhor deún. is liye aur bhí bahut bár us ko bulwáke us se bát-chit kartá thá.

27 Parantu jab do baras pure húe, tab Parkíya Phisht ne, Filikas ká kám páyá, aur Filikas Yihúdiyon ká man rakhne kí ichchhá kar Páwal ko bandhá húa chhor gayá.

PACHISWÁN PARBB

PHISHT us pradesh men pahunchke, tūṇ din ke píchhe

Kaisariyá se Yirúshalím ko gayá.

2 Tab maháyajak ne, aur Yihúdiyon ke bare logon ne, us ke áge Páwal par nálísh kí ;

3 Aur us se bintí kar, us ke biruddh yih anugrah cháhá, ki wuh use Yirúshalím meo mang-wáye : kyúki we use márg meo már dálné ko ghát lagáye hue the.

4 Phísht ne uttar diyá, ki Páwal Kaisariyá meo pahre meo rahtá hai, aur main ap wahán shúghr jáungá ;

5 Phir bolá, Tum meo se jo sámratí log hai, so mere sang chaleu ; aur jo is manukhya meo kuchh dosh hoye, to us par dosh lagáweu.

6 ¶ Aur un ke biele meo das ek din rahke, wuh Kaisariyá ko gayá ; aur दूसरे दिन बिचर-आसन पर बैँठके, Páwal ko láne kí ágyá kí.

7 Jab Páwal áyá, tab jo Yihúdí log Yirúshalím se áye the, unho ne ás pás khare hoke, us par bahut bahut aur bháí bháí dosh lagáye, jin ká pramán we nahín de sakte the.

8 Parantu us ne uttar diyá, ki Main ne na Yihúdiyon kí byawasthá ke, na mandir ke, na Kaisar ke biruddh kuchh aprádh kiyá hai.

9 Tab Phísht ne Yihúdiyon ká man rakhne kí ichchhá kar, Páwal ko uttar diyá, Kyá tú Yirúshalím ko jáke, wahán

mere áge, in báton ko vishai meo bichar kiyá jáyegá ?

10 Páwal ne kahá, Main Kaisar ke bichar-ásan ke áge khará hún, jahán uchit hai. ki mera bichar kiyá jáye : Yihúdiyon ká jáisá ap bhí achchhi ríti se jánte hai, main ne kuchh aprádh nahín kiyá hai.

11 Kyúki jo main aprádhí hún, aur badh ke yogya kuchh kiyá hai, to main mrityu se chhuráyá jáná nahín mángtá hún ; parantu jin báton se ye mujh par dosh lagáte hai, yadi un meo se koi bát nahín thahartí hai, to koi mujhe unho ke háth nahín soup saktá hai. Main Kaisar kí doháí detá hún.

12 Tab Phísht ne mantriyo kí sabhá ke sang bát karke, uttar diyá. Kyá tú ne Kaisar kí doháí dí hai ; tú Kaisar ke pás jáyegá.

13 ¶ Jab kitne din bit gaye, tab Agripá rájá aur Barníkí Phísht ko namáskár karne ko Kaisariyá meo áye.

14 Aur un ke bahut din wahán rahte rahte, Phísht ne Páwal kí kathá rájá ko sunáí. ki Ek manukhya hai, jise Fílikas bandh meo chhor gayá hai :

15 Us par jab main Yirúshalím meo thá, tab pradhán yá-jakon ne, aur Yihúdiyon ke práchinon ne, nálísh kí, aur cháhá, ki daud kí ágyá us par dí jáye.

16 Parantu main ne un ko uttar diyá, Romiyo kí yih

ríti nahín hai, ki jab lon wuh, jis par dosh lagáyá játá hai, apne dosh-dáyakon ke ámhne sámhne na ho, aur dosh ke vishai men uttar dene ká awakásh na páye, tab lon kisí manukhya ko násh kiye jáne ke liye sonp dewen.

17 So jab we yaháu ekatthe húe, tab main ne kuchh bilamb na karke. agle din bichár-ásan par baithke, us manukhya ko láne kí ágyá kíí

18 Dosh-dáyakon ne us ke ás pás khare hoke, jaise dosh main samajhtá thá, waisá koí dosh nahín lagáyá :

19 Parantu apní pújá ke vishai men, aur kisí mare húe Yishu ke vishai men, jise Páwal kahtá thá, ki jítá hai, we us se kitne bibád karte the.

20 Mujhe is vishai ke bibád men sandeh thá, is liye main ne kahá, Kyá tú Yirúshalím ko jáke waháu in báton ke vishai men bichár kiya jáyegá?

21 Parantu jab Páwal ne dohát de kahá, Mujhe Agast mahárájá se bichár kiye jáne ko rakhiye, tab main ne ágyá díí, ki Jablon main use Kaisar ke pás na bhejún, tab lon us kí rakshá kíí jáye

22 Tab Agripá ne Phisht se kahá, Main ap bhí us manukhya kí sunne se prasann hová. Us ne kahá, ap kal us kí sunenge.

23 ¶ So दूसरे दिन, जब

Agripá aur Barníkí ne bañ dhúm dhám se áke sahasr-patiyon aur nagar ke sreshth manukhyon ke sang, samajsthan men prawesh kiya, aur Phisht ne ágyá kíí, tab we Páwal ko le áye.

24 Aur Phisht ne kahá, He rájá Agripá, aur he sab manukhyo, jo yaháu hamare sang ho, ap log is ko dekhte hain, jis ke vishai men sare Yihúdiyon ne, Yirúshalím men, aur yaháu bhí mujh se bintí karke pukará hai, ki Is ká aur jítá rahná uchit nahín hai.

25 Parantu yin jánke, ki us ne badh ke yogya kuchh nahín kiya hai, jab ki us ne ap Agast mahárájá kí dohát díí, main ne use bhejne ko thaharáya.

26 Parantu main ne us ke vishai men koí nishchaya kí bát nahín páí hai. jo main mahárájá ke pás likhúu, is liye main use ap logon ke sámhne, aur nij karke, he rájá Agripá, ap ke sámhne láya hún, ki bichár kiye jáne ke pichhe mujhe kuchh likhne ko mile :

27 Kyúнки bandhuwe ko bhejne men dosh jo us par lagáye gaye hain, nahín batána, mujhe asangat dekhpartá hai.

CHHABISWÁN PARBB.

AGRIPÁ ne Páwal se kahá, Tujhe apne vishai men bol-

ne kí ágyá díf játi hai ; tab Páwal háth barháke uttar dene lagá :

2 Ki he rájá Agripá, jin báton se Yihúdí log mujh par dosh lagáte hain, un sab báton ke vishai men main apne ko loanya samajhtá hún, kí áj ap ke áge uttar deungá.

3 Nij karke isí liye kí ap Yihúdiyon ke bích ke sab byawaháron aur bibádou ko búh- te hain ; so main ap se bintí kartá hún. dhíraj karke merí sun líjiye.

4 Larakpan se merí jaisí chál o chalan árambh se Yirúshalím men mere logon ke bích men thí, so sab Yihúdí log jánte hain :

5 We jo sákshí dene cháhte, to ádi se mujhe pahchánte hain, kí hamáre dharim ke sab se khare panth ke anusár, main Farishí kí chál chálá.

6 Aur ab jo pratigyá Ishwar ne pitaron se kí, main usí kí áshá ke vishai men bichár kiye jáne ko khará hún.

7 Jise hamáre bárahon kul rát din yatn se sewá karte hún páne kí áshá rakhte hain ; isí áshá ke vishai men, he rájá Agripá, Yihúdí log mujh par dosh lagáte hain.

8 ¶ Ap logon ke yahán yih kyún bishwás ke ayogya jáná játá hai, kí Ishwar mritakon ko jilátá ?

9 Main ne to apne men samjhá, kí Yíshu Násarí ke

nám ke biruddh bahut kuchh karná uchit hai.

10 Aur main ne Yirúshalím men wuhí kiyá bhí, aur pradhán yájakon se adhikár pake pawitr logon men se bahuton ko bandígiron men münd rakhá, aur jab we ghát kiye játe the, tab main ne apní sanmati dí.

11 Aur samast sabhá ke gharon men main bár bár unhen tárná deke Yíshu kí nindá karwátá thá, aur un par atyant krodh se unmat hoke báhar ke nagaron tak bhí satátá thá.

12 Is bích men, jab main pradhán yájakon se adniká aur ágyá leke Damesak ko játá thá,

13 Tab he rájá, márg men dopáhar dín ko, main neswarg se, súrya ke tej se adhik, ek jyáti apní aur apne sang jáneháron kí cháron or chamaktí huf, dekhí.

14 Aur jab ham sab bhúmi par gir páre, tab main ne ek shabd suná, jo mujh se bolá, aur lbriya bháshá men kahá, He Sháwal, he Sháwal, tú mujhe kyún satátá hai ? painou par lát márná tere liye kañhin hai.

15 Tab main ne kahá, He Prabhu. tú káun hai ? Us ne kahá, Main Yíshu hún, jise tú satátá hai.

16 Parantu uthke apne páuwon par khará ho : kyúnki main ne tujhe isí liye darshan

diyá hai, ki un báton ká jo tú ne dekhí hain, aur jin men main tujhe darshan deungá, tujhe sewak aur sákshí thahráúu ;

17 Aur main tujhe tere logon se aur anya-deshiyon se bacháúngá, jin ke pás main ab tujhe bhejtá hún,

18 Ki tú un kí áukhen khole, is liye ki we audhiyáre se unjiyále kí or, aur Shaitán ke adhikár se Ishwar kí or phireu, jisten páp-mochan, aur un logon men, jo mujh par bishwás karne se pawitr kiye gaye hain, adhikár páwen.

19 ¶ So he rájá Agripá, main ne us swargíya darshan kí bát na tálí :

20 Parantu pahile Damesak aur Yirúshalím ke niwásiyon ko, tab Yihúdiyá ke sáre desh men, aur anya-deshiyon ko pashcháttáp karne ká, aur Ishwar kí or phirne ká, aur pashcháttáp ke yogya kám karne ká updesh diyá.

21 In báton ke káran Yihúdí log mujhe mandir men pakarke már dálné kí chesh-thá karte the.

22 So Ishwar se saháyatá páke main chhoṭe aur bare kó-sákshí detá húa, áj lon thahrá hún, aur un báton ko chhor kuchh nahín kahtá hún, jo bhavishyadvaktáon ne aur Músá ne bhí kahá, ki honewálí hai :

23 Arthát Khrishtí ko dukh bhogná hogá, aur wuhí mrita-

kou men se pahile uthke, ha máre logon ko aur anya-deshiyon ko jyotí kí kathá sunáwe-gá.

24 ¶ Jab wuh yih uttar detá thá, tab Phisht ne bare shabd se kahá, He Páwal, tú baurahá hai, bahut vidyá tujhe baurahá kartí hai.

25 Par us ne kahá, He mahá-mahiman Phisht, main baurahá nahín hún, parantusachái aur buddhi kí báten kahtá hún.

26 In báton ko rájá bújhtá hai, jis ke áge main kholke boltá hún, kyúñki main nishchaya jántá hún, ki in báton men se koi bát us se chhipí nahín hai ; ki yih to kone men nahín kiyá gayá hai.

27 He rájá, Agripá, kyá áp bhavishyadvaktáon ká bishwás karte hain ; main jántá hún, ki áp bishwás karte hain.

28 Tab Agripá ne Páwal se kahá, Tú thore men mujhe Khrishtiyán hone ko manátá hai.

29 Páwal ne kahá, Ishwar se merí prárthná yih hai, ki kyá thore men, kyá bahut men kewal áp nahín, parantu sab log bhí, jo áj merí sunte hain, in bandhanon ko chhorke, aise ho jáyen, jaisá main hún.

30 ¶ Jab us ne yih kahá, tab rájá, aur adhyaksh, aur Barníkí, aur un ke sang baith-neháre uthé ;

31 Aur alag jáke ápas men bole, Yih manukhya badh kiye jáne, athwá bandhe jáne ke yogya kuchh nahin kartá hai.

32 Tab Agripá ne Phisht se kabá, Jo yih manukhya Kaisar kí duháí na diye hotá, to chhorá já saktá.

SATÁISWÁN PARBB.

JAB yih thahráyá gayá, ki ham jaház par Italiyá ko jáyen, tab unhon ne Páwal ko, aur kitne aur bandhuwon ko bhí, Yúliya nám Agast kí pal-
tan ke ek shatpati ke háth soup diyá.

2 Aur Ádrámutiyá nagar ke ek jaház par, jo Áshiyá ke tír par ke sthánon ko játá thá, charhke, ham ne khol diyá; aur Aristárh nám Thisloniká ká ek Mákidoní hamáre sang thá.

3 Dústre din, ham ne Sídon men lagán kiyá. Aur Yúliya ne Páwal ke sáth prem se bya-
wahár karke, use mitron ke pás jáne, aur páhun hone diyá.

4 Wahán se kholke bayár ke sanmukh hone ke káran, ham Kupras ke niche se hoke chale.

5 Aur Kilikiyá aur Pam-
liyá ke nikaṭ ke samudr men hoke Lukiyá desh ke Murá nagar pahunchे.

6 Wahán shatpati ne, Sikan-
driyá ke ek jaház ko, jo Ita-
liyá ko játá thá, páke, hamen us par charháya.

7 Bahut dinon men, ham dhíre dhíre chalke, aur bayár jo hamen chalne na detí thí, is liye kaṭhintá se Kaníd ke sámhne pahunchke, Salmoní ke ámhne sámhne Krítí ke niche chale.

8 Aur kaṭhintá se us ke pás se hote húe, Shubh-lan-
garbárí nám ek sthán men pahunchे, jahán se Láseyá nagar nikaṭ thá.

9 ¶ Jab bahut din bít gaye the, aur jal-yátrá men jokhim hotí thí, kyúuki upwás parbb bhí ab bít chuká thá, tab Pá-
wal ne unhen samjháke kahá,

10 He manukhyo, mujhe sújh paṛtá hai, ki is jal-yátrá men hání aur bahut tūṭí, ke-
wal bojháí aur jaház kí nahí, parantu hamáre pránou kí bhí huá cháhtí hai.

11 Parantu shatpati ne Páwal kí bátou se adhik, mánjhí kí, aur jaház ke swámí kí mán lí.

12 Aur wuh langarbáří járe ká samai káṭne ko achchhi na thí, is liye bahuteron ne pará-
marsh diyá, ki wahán se bhí kholke, jo kisé ríti se ho sake, to Phainíní nám Krítí kí ek langarbáří men jo dakshin pashchim aur uttar pashchim kí or khultí hai, já rahen, aur wahán járe ká samai káṭen.

13 ¶ Jab dakshin kí bayár mand mand bahne lagi, tab unhon ne yih samajhke. ki hamárá abhipráya suphal huá

hai, langar uṭháyá, aur tír dhare dhare Kṛití ke pás se jáne lage.

14 Parantu thorí ber men Kṛití par se atí prachand ek bayár uṭhí, jo Urkalúdan kahá-warí hai.

15 Yih jab jaház par lagí, aur wuh bayár ke sámhne ṭhahar na saká, tab ham ne use jáne diyá, aur uráye hús chale gaye

16 Tab Klaudá nám ek chhoṭe ṭápú ke niche se jáke ham kaṭhintá se ḍingí ko dhar sake.

17 Use uṭháke unhon ne anek upáya karke, jaház ko niche se bándhá, aur Surtí nám char par ṭik jáne ke bhai se mastúl giráke, yúnhí uráye játe the.

18 Tab nipat barí ándhí ham par chaltí thí, is liye unhon ne dústre dín kuchh bojháí pheuk dií.

19 Aur tísre dín ham ne apne háthon se jaház kí sámagri pheuk dií.

20 Aur jab bahut dinon tak na surya, na táre, dikháí diye, aur barí ándhí chaltí rahí, ant men hamáre bac'ne kí sárí áshá játi rahí.

21 ¶ Jab we bahut upwás kar chuke, tab Páwal ne un ke bích men khará hoke kahá, He manukhyo, uchit thá, ki tum merí bát mánte, aur Kṛití se na kholte, na yih háni aur ṭúṭí uṭháte

22 Par ab main tum se bintí kartá hún, ki dhárhás bándho ; kyúuki tumhon men se kisi ke prán ká násh na hogá, kewal jaház ká ;

23 Kyúuki Íshwar, jis ká main hún, aur jis kí sewá kartá hún, us ká ek dúṭ isí rát mere nikaṭ khará húa,

24 Aur kahá, He Páwal, mat dar ; tujhe Kaisar ke áge khará honá awashya hai ; aur dekh, Íshwar ne sabhon ko jo tere sang jal-yátrá karte hain, tujhe diyá hai.

25 Is liye he manukhyo, dhárhás bándho, kyúuki main Íshwar ká bishwás kartá hún, ki jis ríti se mujhe kahá gayá hai, usí ríti se hogá.

26 Parantu hamen kisi ṭápú par parná hogá.

27 ¶ Jab chaudahwín rát pahunchí, jyúuhí ham Ádriyá samudr men idhar udhar uráye játe the, tyúuhí ádhí rát ke nikaṭ, malláhon ne jáná, ki ham kisi desh ke samíp pahunchte hain ;

28 Aur tháh leke unhon ne bís purse páye : aur thorá áge barhke, phir tháh leke pand-rah purse páye.

29 Tab pathráile sthánon par ṭik jáne ke dar se, unhon ne jaház kí p'chhári se char langar dále, aur bhor ká honá manáte rahé.

30 Parantu jab malláh log jaház par se bhágne cháhte the, aur galahí se langar dálne

ke baháná se dīngí samudr
men utár díf,

31 Tab Páwal ne shatpati
se aur yoddháon se kahá, Jo
ye log jaház par na rahe, to
tum nahín bach sakte ho.

32 Tab yoddháon ne dīngí
ke rasse kátke use girá diyá.

33 ¶ Jab bhor h-me par
thí, tab Páwal ne yih kahke
sabhon se bhojan karne kí
bintí kí, ki Áj chaudah din
húe, ki tum log ás dekh-te húe
upwási rahte ho, aur kuchh
bhojan na kiyá hai.

34 Is liye main tum se bin-
tí kartá hún, ki bhojan káro,
jis se tumhárá bacháo hogá ;
kyúuki tum men se kisi ke sir
se ek bál na giregá.

35 Aur yih báteu kahke au-
roñleke us ne sabhon kesámh-
ne Ishwar ká dhanya máná,
aur torke kháne lagá.

36 Tab un sabhon ne bhí
dhárhas báudhke bhojan kiyá.

37 Ham sab jo jaház par
the, do sau chhíhattar jan the

38 Bhojan se tript ho-
kehon ne gehún ko samudr
men phenkke jaház ko halká
kiyá.

39 Jab bihán húá, tab we
us desh ko nahín chínhte the ;
parantu kisi khál ko dekhá,
jis ká chauras tír thá, aur bi-
chár kiyá, ki jo ho sake, to isí
par jaház ko ñikáwen.

40 Tab unhon ne langaron
ko kátke samudr men cihor
diyá, aur úsí samaya patwáron

ke bandhan khol diye, aur ba-
yár ke sanmukh pál charháke
tír kí or chale.

41 Parantu do samudron
ke sangam ke sthán men par-
ke unhon ne jaház ko ñikáyá ;
aur galhí to gar galí, aur hil
na sakí, parantu pichhári lah-
ron kí bariyái se tút galí.

42 Tab yoddháon ká yih
parámarsh thá, ki bandhuwon
ko már dálen, aisá na ho ki
koí pairke nikal bháge.

43 Parantu shatpati ne Pá-
wal ko bacháne kí ichchhá se
unhon us mat se roká. Aur
jo pair sakte the, unhon ágyá
díf, ki pahíle kúdk ke tír par
nikal chaleu :

44 Aur dúron ko, ki koí
pañron par, aur koí jaház men
kí bastuon par nikal jáyen. Is
riti se sab koí tír par bach nikle.

ATHÁISWÁN PARBB.

JAB we bach gaye, tab jáná
ki yih ñápú Malítá kahá-
watá hai.

2 Aur un janglí logon ne
hamon se anokhá prem kiyá :
kyúuki menh ke káran jo par-
tá thá, aur járe ke káran un-
hon ne ág sulgáke ham sabhon
ko grahan kiyá.

3 ¶ Jab Páwal ne bahut sí
lakñí bañorke ág par rakhí,
tab ek sánp ne áuch se nikalke
us ká háth dhar liyá.

4 Aur jab un jangliyon ne
sánp ko us ke háth men lañakte

húe dekná, tab ápas men kahá, Nishchaya yih manu-khya hatyará hai, jise yaddyapi samudr se bach gayá, tau bhí Dand-dáyak ne jíte rahne nahín diyá hai.

5 Tab us ne sánp ko ág men jhaták diyá, aur kuchh dukh na páyá.

6 Par we bát dekhte the, ki wuh súj jáegá, athwá achán-chak marke gir parégá : parantu jab we barí ber lou bát dekhte rahe aur dekhá, ki us ká kuchh nahín bigartá hai, tab aur hí bichár kar kahá, Yih to devtá hai.

7 ¶ Us sthán ke ás pás Pabliya nám us tápú ke pradhán kí bhúmi thí ; us ne hamen grahan karke tén din prítí-bháó se pahuná kíí.

8 Pabliya ká pitá jwar se aur áuw lohú se rogí pará thá : so Páwal ne us pás ghar men prawesh karke, prárthná kíí, aur us par háth rakhke use changá kiyá.

9 Jab yih húa thá, tab dúsré log bhí, jo us tápú men rogí the, áke change kiye gaye :

10 Aur unhon ne ham logon ká bahut ádar kiyá ; aur jab ham khohne par the, tab jo kuchh ávashyak thá, so de diyá.

11 ¶ Tén más ke píchhe, ham log Sikandariyá ke ek jaház par, jis ne us tápú men járe ká samai káta thá, jis ká chñh Diyaskúre thá, chal nikle

12 Surákús nagar men lagán karke, ham tén din rahe.

13 Wahán se ham ghúmke Rígíyá nagar pahunche : aur ek din ke píchhe dakshin kí bayár jo uñhí, to dúsré din Putiyalí nagar men áye :

14 Wahán bháiyon ko páke ham un ke yahán sát din rahne ko buláye gaye : aur is rítí se Rom ko chale.

15 Wahán se bhái log hamará samáchár sunke Appiya chauk aur Tén-sarée lou ham se milne ko nikal áye, jinhen dekhke Páwal ne Ishwar ká dhanya mánke dhárhas bándhá.

16 ¶ Jab ham Rom men pahunche, tab shatpati ne bandhuon ko senápati ke háth soup diyá, parantu Páwal ko ek yoddhá ke sang, jo us kí rakshá kartá thá, akelá rahne kí ágyá húi.

17 Tén din ke píchhe, Páwal ne Yihudiyon ke bare bare logon ko ekañthe buláyá, aur jab we ekañthe húe, tab un se kahá, He bháiyó, main ne hamáre logon ke athwá pitaron ke byawaháron ke biruddh kuchh nahín kiyá thá, tau bhí bandhuá hóke Yirúshalím se Romiyon ke háth men soupá gayá.

18 Unhon ne mujhe jáñch-ke chhor dene cháhá, kyúñki m-ñh men badh ke yogya koi doh na thá.

19 Parantu jab Yihúdí log is ke biruddh bolne lage, tab mujhe Kaisar kí doháí dená avashya húa. par yih nahín, ki mujhe apne logon par koi dosh lagáná hai.

20 Is káran se main ne ap logon ko buláyá, ki ap logon ko dekhke bát karú; kyúuki Isráel kí áshá ke liye main is janjír se bandhá húa hún.

21 Tab we us se bole, Na hamon ne ap ke vishai men Yihúdiyá se chitthiyáu páú, na bháyon men se kisi ne áke ap ke vishai men burá kuchh batáyá athwá kahá.

22 Parantu ap ká mat kyá hai, so ham ap se suná cháhte hain : kyúuki is panth ke vishai men ham jánte hain, ki sarbbatr us ke biruddh men báten kíí játí hain.

23 So unhon ne us ko ek din thahráyá, aur bahut log buse par us pás áye; jin se wuh Ishwar ke rájya kí sákshí detá húa, aur Yíshu ke vishai men kí báten unhen Músá kí byawasthá se un bhavishyadvaktáon ke pustak se bhí samjhátá húa, bhor se sánjh lon charchá kartá rahá

24 Tab kitnon ne un bátou ko mán líyá, aur kitnon ne pratít na kí.

25 So we ápas men ek mat na hoke jab f áwal ne un se ek

bát kahí thí, tab bidá húe, ki Pawitr Átmá ne hamáre pitron se Yishaiyáh bhavishyadvaktá ke dwára se achchhá kahá,

26 Ki in logon ke pás jáke kah, Tum sunte húe sunoge, parantu nahín bhújhoge : aur dekhte húe dekhoge, par tumhen na sújhegá :

27 Kyúuki in logon ká man motá ho gayá hai, aur we kánon se únchá sunte hain, aur apne netr münd liye hain: aísá na ho, ki we kabhí netron se dekhen, aur kánon se sunen, aur man se samjhen, aur phir jáwen, aur main unhen changá karú.

28 So tum jáno, ki Ishwar ke trán kí kathá anya-deshiyon ke pás bhejí gaí hai, aur we sunenge.

29 Jab wuh yih báten kah chuká, tab Yihúdí log ápas men bahut bibád karte húe chale gaye.

30 ¶ Aur Páwal ne do baras bhar apne bháre ke ghar men rahke, sabhon ko, jo us pás áte the, grahan kiyá.

31 Aur biná rok tok, bare sáhas se, Ishwar ke rájya kí kathá sunátá, aur Prabhu Yíshu Khríst ke vishai men kí báten síkhátá rahá.

ROMIYON KO PAWAL PRERIT KI PATRI.

PAHILÁ PARBB.

PAWAL, jo Yíshu Khríshť kádás, aur buláyá húa prerit, aur Ishwar ke susamáchár ke liye alag kiyá gayá hai,

2 Wuh susamáchár, jis ki pratigyá us ne apne bha-vishyadraktáon ke dwárá dharmm pustak men áge se kii thí,

3 Arthát us ke Putr hamá-re Prabhu Yíshu Khríshť ke vishu men ká susamáchár, jo sharir ke bháwa se Dáúd ke bansh men se utpann húa,

4 Aur pawitratá ke átmá ke bháwa se mritakon ke jí uthne se parákram sahit Ishwar ká putr thahráyá gayá ;

5 Jis se ham ne anugrah au preritái pái hai, ki us ke nám ke káran sab deshon ke log bishwás se ágyákári ho jáyen ;

6 Jinhon men tum bhí Yíshu Khríshť ke buláye hue ho :

7 Rom ke un sab niwásiyon ko, jo Ishwar ke pyáre aur bulaye hue pawitr log haiu, tumhen hamáre Pita Ishwar aur Prabhu Yíshu Khríshť se anugrah aur shánti mile.

8 ¶ Pahilemain Yíshu Khríshť ke dwárá se tum sabhon ke liye apne Ishwar ká dhanya mántá húa, ki tumháre bishwás ká charchá sare jagat men kiyá játa hai.

9 Kyúuki Ishwar, jis ki sewá main apne man se us ke Putr ke susamáchár men kartá húa, merá sákshí hai, ki main tumhen kaise nirantar smaran kartá húa ;

10 Aur nitya apní prárthnáon men bintí kartá húa, ki kisi ríti se ab bhí tumháre pás jáne ko merí yátrá Ishwar kí ichchhá se suphal ho.

11 Kyúuki main tumhen dekhne kí lálsá kartá húa, ki main koí átmik bardán tumháre sang báut leúa, jisteu tum sthir kiye jáwo,

12 Arthát ki main tumhon men apne apne paraspar bishwás ke dwárá se tumháre sang shánti páua.

13 Parantu he bháiyó, main nahín cháhtá húa, ki tum is se anjún raho, ki main ne bahut bár tumháre pás jáne ká b'chár kiyá, jsteu jáisá दूसरे anyá-desh you men táisá

tumhon men bhí merá kuchh phal howe, parantu ab lon main roká ráhá.

14 ¶ Main Yúnániyon au anya-bháshiyon ká, aur buddhí-mánou au nirbuddhiyon ká riní hún

15 Yún main tumheu bhí, jo Rom mey rahte ho, susamá-chár sunáne ko taiyár hún.

16 Kyúki main Khrisht ke susamíchárise nahín lajátá hún: is liye kí har ek bishwás karne-háre ke liye. pahile Yahúdí, phir Yúnání ke liye wuh trán ke nimitt Ishwar ká sámarthya hai.

17 Kyúki us men Ishwar ká dharm bishwás se bishwás ke liye pragat kiyá játá hai, jaisá likhá hai kí Bishwás se dharmí jan jiyegá.

18 ¶ Jo manukhya sachái ko adharm se rokte hain, un kí sári abhakti aur adharm par Ishwar ká krodh swarg se pragat kiyá játá hai ;

19 Is káran kí Ishwar ke vishai ká gyán un men pragat hai, kyúki Ishwar ne un par pragat kiyá.

20 Kyúki jagat kí srishṭi se us ke adrishya gun arthát us ke sanátan sámartí ya aur Ishwartwa dekhe jáe hain. kyúki we us ke káryon se pahebané játe hain. yahín lon kí we manukhya nir-uttar hain:

21 Is káran kí unhon ne Ishwar ko jánke na Ishwar ke

yogya gunánubád kiyá, na dhanyá máná prantu anarthak bád bichár karne lage, aur un ká nirbudhi man andhiyará ho gayá.

22 We apne ko gyáni kahke múrkh ban gaye ;

23 Aur abináshí Ishwar kí mahimá ko náshmán manukhya, aur panchhiyon, aur chaupáyon, aur rengneháre jantuon kí murti kí samántá se badal dálá.

24 ¶ Is káran Ishwar ne unheun un ke man ke abhilákhon ke anusár ashuddhtá ke liye tyág diyá, kí we ápas men apne sharíron ká anádar karen :

25 Jinhon ne Ishwar kí sachái ko jhúṭh se badal dálá, aur srishṭ kí pújá aur sewá srijañhár kí pújá aur sewá se adbhík kí, (jo sarbbadádhanya hai : Ámín)

26 Is hetu se Ishwar ne unheun ních kámnáon ke bash mentyág diyá, kí un kí striyon ne bhí swabháwik byawahár ko us se, jo swabháw ke biruddh hai badal dálá :

27 Waise hí purush bhí strí ke sang swabháwik byawahár chhoṛke apní kímuktá se, ek dúse kí or júlne lage, aur purushyon ke sáth purush nir lajj karm karte the, aur apne bhram ká phul jo uehit thá, apne men bhogte the.

28 Aur Ishwar ko chitt men rakhná, jab kí unheun achchhá

nalagá, is liye Tshwar ne unhen nikrishṭ man ke bash meṭ tyág diyá, ki we anuchit karmm karen :

29 Aur sáre adharmm au byabhichár, au dushṭtá, au lobh au burái se bhare húe, aur dáh au nar-hínsá, au bair, au chhal, au durbháo se bharpúr hon,

30 Aur phusphusiye apbádí, Ishwar-drohí, nindak, abhimání, dambhí, burí bátou ke banáneháre, mátá pitá kí ágyá langhan karneháre,

31 Nir-buddhí, jhúṭhe, máyá rahit, kshamá rahit aur nir-daí hoen :

32 Jo Íshwar kí bidhí jánte hain, kí aise aise kám karneháre mritu ke yogya hain, tau bhí na kewal un ko kámon karte hain, parantu karnehárou se prasann bhí hote haiu.

DÚSRÁ PARBB.

SO he manukhya, tú koí ho, jo dúsron ká bichár kartá ho, tú nir-uttar hai ; jis bát meṭ tú dúsre ká bichár kartá hai, usí bát meṭ apne ko doshí ṭhahrátá hai ; kyúunki tú jo bichár kartá hai, áṭ hí we hí kám kartá hai

2 Par ham jánte hain, kí aise aise kám karnehárou par Íshwar kí dand kí ágyá yathárth hai.

3 Aur he manukhya, jo aise aise kám karnehárou ká bichár

kartá, aur áṭ hí we hí kám kartá hai, kyá tú yihí samajhtá ki main to Ishwar kí dand kí ágyá se bachúngá ?

4 Athwá kyá tú us kí kripá, au sahanshiltá, au dhíraj ke dhan ko tuchohh jántá hai, aur yih nahíu bújhtá hai, kí Ishwar kí kripá tujhe pashcháṭṭáp karne ko sikhátí hai ?

5 Parantu apní kathortá aur nih-pashcháṭṭáṭí man ke hetu se, apne liye krodh ke din lon, hán Ishwar ke yathárth bichár ke pragat hone ke din lon, krodh ká sanchaya kartá hai ;

6 Wuh har ek manukhya ko us ke karmmon ke anusár phal degá ;

7 Jo sukarmm meṭ sthir rahne se mahimá, aur ádar, aur amartá dhúndhte hain, unhen wuh anant jíwan degá :

8 Parantu jo bibádí hain, aur satyá ko nahíu mánte, par adharmm ko mánte hain, un par kop au krodh paregá ;

9 Har ek manukhya ke pán par jo burá kartá hai, klesh aur saukaṭ paregá, pahile Yihúdí phir Yúnání ke :

10 Par har ek ko jo bhalá kartá hai, mahimá aur ádar aur kalyán hogá, pahile Yihúdí, phir Yúnání ko :

11 Kyúunki Íshwar ke yahar pakshpát nahíu hai :

12 ¶ Kyúunki jitne logon ne biná byavasthá páp kiyá hai, so biná byavasthá násh bhí honge ; aur jitne logon ne

byavasthá páke páp kiyá hai, so byavasthá ke dwárá se dand ke yogya thahráye jáyenge ;

13 (Kyúki byavasthá ke sunneháre Ishwar ke yahan dharmmí nahín hain. parantu byavasthá par chalneháre dharmmí thahráye jáyenge.

14 Phir jab anya-deshí log jin ke pás byavasthá nahín hai, swabháw se byavasthá kí báton par chalte hain, tab ya-dyapi byavasthá un ke pás nahín hai, tau bhí we apne liye áp hí byavasthá hain.

15 We byavasthá ká kárya apne apne hridaya men likhá húa dikháte hain, aur un ká man bhí sákshí detá hai ; aur un kí chintáen paraspar dosh lagáín, athwá dosh ká uttar detí hain ;)

16 Yih us din hogá jis din Ishwar mere susamáchár ke anusár Yíshu Khríshṭ ke dwárá se manukhyon kí gupt báton ká bichár karegá.

17 ¶ Dekh, tú Yihúdí kaháwatá hai, aur byavasthá par bharosá rakhtá hai, aur Ishwar ke vishai men ghamand kartá hai,

18 Aur us kí ichchhá ko jántá hai aur byavasthá kí síkshá páke bishesh báton ko parakhtá hai ;

19 Aur apne par bharosá rakhtá hai, kí main andhon ká aguwá, aur andhkár men rahneháron ká prakásh,

20 Aur nir-buddhiyon ká síkshak, aur bálakon ká up-deshakhún, aur gyánau sacháí ká rúp mujhe byavasthá me milá hai.

21 So kyá tú, jo dústre ko síkhátá hai, apne ko nahín síkhátá hai? Kyá tú jo chori na karne ká updesch detá hai, áp hí chori kartá hai?

22 Kyá tú jo parstrí-gaman na karne ko kahtá hai, áp hí parstrí-gaman kartá hai? kyá tú jo múraton se ghín kartá hai, pawitr bastu churátá hai?

23 Kyá tú jo byavasthá ke vishai men ghamand kartá hai, byavasthá ko langhan karne se Ishwar ká anádar kartá hai?

24 Kyúki jáisá likhá hai, táísá Ishwar ká nám tumháre káran anya-deshiyon me nindit hotá hai.

25 ¶ Jo tú byavasthá par chale, to khatne se lábh hai ; parantu jo tú byavasthá ko langhan kiyá kare, to terá khatná akhatná ho gayá hai.

26 So yadi khatná-hín manukhya byavasthá kí bidhiyon ká pálan kare, to kyá us ká akhatná khatná na gíná jáegá?

27 Aur jo manukhya prakrit se khatná hín hoke byavasthá ko púrí kare, so kyá tujhe, jo lekḥ aur khatná páke byavasthá ko langhan kiyá kartá hai, doshí na thahráwegá?

28 Kyúki jo pragat me Yihúdí hai, so Yihúdí nahín ; aur khatná jo pragat me,

arthát deh men hai, so khatná nahín ;

29 Parantu Yihúdí wuh hai, jo gupt men Yihúdí hai ; aur man ká khatná jo lekh se nahín, par átmá men hai, soí khatná hai ; aise Yihúdí kí prashansá manukhyon kí nahín, par Íshwar kí or se hai.

TISRÁ PARBB.

TO Yihúdí kí kyá shreshhtá húi, athwá khatne ká kyá lábh húa ?

2 Sab prakár se bahut kuchh ; pahile yih, kí Íshwar kí bání-yáu un ke háth sonpí gaye :

3 Jo kitnon ne bishwás na kiyá, to kyá húa ? kyá un ká abishwás Íshwar ke bishwás ko byarth thahráwégá ?

4 Aisá na ho ; Íshwar sach-chá par har ek manukhya jhú-thá hoye, jaisá likhá hai, kí Jisten tú apní bátoun men nirdosh thahráya jáye, aur terá bichár kiye jáne men tú jaya páwe.

5 ¶ Parantu yadí hamára adharm Íshwar ke dharm par pramán detá hai, to ham kyá kahen ? kyá Íshwar, jo krodh kartá hai, anyáyi hai ? (is ko main manukhya kí ríti par kahtá hún).

6 Aisá na ho ; nahín to Íshwar kyúnkar jagat ká bichár karegá ?

7 Parantu yaí Íshwar kí sachái us kí mahimá ke liye

merí jhuthái ke hetu se adhik karke pragañ húi, to main kyúu ab bhí pápí kí náin dand ke yogya thahráya játa hún ?

8 To kyá yih bhí na kahá jáye, jaisá hamári nindá kí játi hai ? aur jaisá kitne log bolte, kí ham kahte hain, kí **Áo** ham burái karen, jisten bhalái nikle. aise un par dand kí agya yatharth hai.

9 ¶ To kyá ? kyá ham un se achchhe hain ? Kabhí nahín : kyúuki ham pramán de chuke hain, kí Yihúdí aur Yúnání bhí sab páp ke bash men hain ;

10 Jaisá likhá hai, kí Koí dharmí jan nahín hai, ek bhí nahín :

11 Koí bújhnehára nahín, koí Íshwar ká dhúndhnehára nahín.

12 Sab log bhañak gaye hain, we sab ek sang nikamme hue hain, koí bhalái karnehára nahín, ek bhí nahín hai.

13 Un ká galá khulí húi kabar hai, unhon ne apní jibhon se chhal kiyá hai, saupon ká bikh un ke honthon ke niche hain :

14 Aur un ká munh sráp au karwáhañ se bhará hai :

15 Un ke páuw lohú bahá-ne ko phurtíle hai :

16 Un ke márgon men násh aur klesh hai :

17 Aur unhon ne kushal ká márg nahín jáná hai :

18 Un ke netron ke áge Íshwar ká kuchh bhai nahín hai.

॥ Ham jānte hain, ki byavasthá jo kuchh kahtí hai, so un ke liye kahtí hai, jo byavasthá ke adhín hain, is liye ki har ek munh band kiyá jáe, aur sára sansár Íshwar ke áge dand ke yogya thahre.

20 Is káran ki byawasthá ke karmmon se koí prání us ke áge dharmmí nahín thahráyá jáegá, kyúuki byawasthá ke dwára páp kí pahchán hotí hai.

21 ॥ Par ab byawasthá se nyáre Íshwar ká dharmm pragat húa hai, jis par byawasthá aur bhavishyadvaktá log sá-kshí dete hain;

22 Aur yih Íshwar ká dharmm, Yíshu Khríst par bishwás karne se sabhon ke liye, aur sabhon par hai, jo bishwás karte hain, kyúuki kuchh bhed nahín hai:

23 Kyúuki sabhon ne páp kiyá hai, aur Íshwar kí prashansá yogya nahín hote hain;

24 Par us ke anugrah se us uddhár ke dwára jo Khríst Yíshu se hai, seut met dharmmí thahráye játe hain:

25 Us ko Íshwar ne práyashchit sthápan kiyá, ki bishwas ke dwára us ke lohú se práyashchit howe, jisten áge kye húe pápou se Íshwar kí sahan-shíltá se ánakání jo kí gai, tis ke káran wuh apná dharmm pragat kare,

26 Hán, is bartmán samai men apná dharmm pragat kare,

yahán lou ki Yíshu ke bishwás ke awalambí ko dharmmí thahráne men bhí dharmmí thahre.

27 ॥ To wuh ghamand karná kahán rahá? wuh bar-jit húa. Kaun byawasthá ke dwára se? Kyá karmmon kí? Nahín; parantu bishwás kí byawasthá ke dwára se.

28 Is liye ham yih siddhánt karte hain, ki biná byawasthá ke karmmon se manukhya bishwás se dharmmí thahráyá játa hai.

29 Kyá Íshwar kewal Yihú-diyon ká Íshwar hai? kyá anya-deshiyon ká nahín? Hán, anya-deshiyon ká bhí hai:

30 Kyúuki ek hí Íshwar hai, jo khatná kiye húnou ko bishwás se, aur khatná hínou ko bishwás ke dwára se dharmmí thahráwegá.

31 To kyá ham bishwás ke dwára byawasthá ko byarth thahráte hain? aísá na ho, parantu byavasthá ko sthápan karte hain.

CHAUTHÁ PARBB.

To ham kyá kahen, ki hamáre 1 pitá Ibráhím ne sharír ke anusár páyá hai?

2 Yadi Ibráhím karmmon ke hetu se dharmmí thahráyá gayá, to use barái karne kí jagah hai.

3 Parantu Íshwar ke áge nahín hai; kyúuki dharmm pustak kyá kahtá hai? Ibráhím ne Íshwar ká bishwás

kiyá, auryih us ke liye dharmm giná gayá.

4 Ab kárya karneháre ko majúrí dená, anugrah kí bát nahín, parantu rirí kí bát giná játá hai.

5 Parantu jo kárya nahín kartá, par bhakti-hín ke dharmmí thahráneháre par bishwás kartá hai, us ke liye us ká bishwás dharmm giná játá hai.

6 Jaisá Dáúd bhí us manukhya kí dhanyatá, jis ko Ishwar biná karmmon se dharmmí thahráwe, batátá hai,

7 Ki dhanya we, jin ke karmm kshamá kiye gaye, aur jin ke páp dhánpe gáye.

8 Dhanya wuh manukh jise Parmeshwar pápí na gine.

9 ¶ To yih dhanyatá kyá khatná kiye húe logon hí ke liye hai, athwá khatná-hín logon ke liye bhí hai; kyúнки ham kahte hai, ki Ibráhím ke liye bishwás dharmm giná gayá.

10 To wuh kyúнкаr us ke liye giná gayá, jab wuh khatná kiyá húa thá, athwá jab khatná-hín thá? jab khatná kiyá húa thá, so nahín, parantu jab khatná-hín thá.

11 Aur us ne khatne ká chihñ páyá, ki jo bishwásse us ne khatná-hín dashá men kiyá thá, us bishwás ke dharmm kí chháp howe, jisteo jo log khatná-hín dashá men bishwás karte hai, wuh un sabhon

ká pitá hoye, ki we bhí dharmmí thahráye jáen :

12 Aur jo log na kewal khatná kiye húe hai, parantu hamáre pitá Ibráhím ke us bishwás kí lík par chalneháre bhí hai, jo us ne khatná-hín dashá men kiyá thá, un logon ke liye khatná kiye hún ká pitá thahre,

13 ¶ Kyúнки yih pratigyá, ki Ibráhím jagat ká adhikárí hogá, na us ko, na us ke bansh ko, byawasthá ke dwára se milí, parantu bishwás ke dharmm ke dwára se.

14 Kyúнки yadi byawasthá ke awalambí adhikárí hai, to bishwás byarth, aur pratigyá nishphal thahráí gáí hai ;

15 Byawasthá to krodh janmáti hai, kyúнки jahán byawas thá nahín hai, taháu ullanghan bhí nahín.

16 Is káran pratigyá bishwás se húi, ki anugrah kí riti par hoye, is liye ki sáre bansh ke liye drirh hoye, kewal un ke liye nahín, jo byawasthá ke awalambí hai, parantu un ke liye bhí, jo Ibráhím ke se bishwás ke awalambí hai,

17 Wuh to us ke áge, jis kí us ne bishwás kiyá, arthát Ishwar ke áge, jo mritak n ko jilátá hai, aur jo báten nahín hai, un ká nám aisá letá, ki jaisá we hai, ham sabhon ká pitá hai, (jaisá likhá hai, ki Main ne tujhe bahut deshon ke logon ká pitá thahráya hai.)

18 ¶ Us ne jāhān āshā na dekh partī thī, tahān āshā rakhke bishwās kiyā. is liye ki jo kahā gayā thā, ki terā bānsh is riti se hogā, us ke anusār wuh bahut deshon ke logon kā pitā hoye.

19 Aur bishwās men durbal na hoke us ne yadyapi sau ek baras kā thā, taubhī na apne sharīr ko, jo ab mritak sā hūā thā, aur na Sīrah ke garbh kī mritak kī sī dashā ko sochā :

20 Us ne Ishwar kī pratigya par abishwās se sandeh kiyā, so nahīn, parantu bishwās men drīḥ hoke Ishwar ki mahimā pragaṭ kī ;

21 Aur nishchaya jānā, ki jis bāt kī us ne pratigya kī hai, use karne ko bhī sāmārhī hai.

22 Is hetu se yih us ke liye dharmm ginā gayā.

23 ¶ Par na kewal us ke karan likhā gayā. ki us ke liye ginā gayā,

24 Parantu hamāre karan bhī jin ke liye ginā jāegā, arthāt hamāre karan jo us par bishwās karte hain, jis ne hamāre Prabhu Yīshu ko mritakon men se uthāyā ;

25 Jo hamāre aprādhon ke liye pakaṛwāyā gayā, aur hamāre dharmmī ṭhahrāye jāne ke liye uthāyā gayā.

PANCHWÁN PARBB.

SO jab ki ham bishwās se dharmmī ṭhahrāye gaye

hain to hamāre Prabhu Yīshu Khrīshṭ ke dwārā hamein Ishwar se milāp hai.

2 Aur bhī us ke dwārā ham ne is anugrah men jis men sthīr hain, bishwās se pahunchne kā adhikār pāyā hai, aur Ishwar kī mahimā kī āshā ke vishai men barāī karte hain

3 Aur kewal yih nahīn : parantu ham kleshon ke vishai men bhī barāī karte hain, kyūnki jānte hain, ki klesh se dhīraj ;

4 Aur dhīraj se kharā nikalnā ; aur khare nikalne se āshā utpann hotī hai :

5 Aur āshā lajjit nahīn kartī hai ; kyūnki Pawitr Ātmā ke dwārā se jo hamen diya gayā, Ishwar kā prem hamāre man men undelā gayā hai.

6 Kyūnki jab ham nirbbal ho rahe the, tab hī Khrīshṭ samai par bhakti-hīnon ke liye marā.

7 Dharmmī jan ke liye koī mare yih durlabh hai : par hān bhale manukhya ke liye kyā jāne kisī ko marne kā bhī sāhas hoye.

8 Parantu Ishwar hamāri or apne prem kā mahātāmya yūn dikhātā hai, ki jab ham pāpī ho rahe the, tab hī Khrīshṭ hamāre liye marā.

9 So jab ki ham ab us ke lohū ke gun se dharmmī ṭhahrāye gaye hain, to bahut adhik karke ham us ke dwārā krodh se bachenge.

10 Kyúuki yadi ham jab shatru the, tab Íshwar se us ke putr kí mritu ke dwára se miláye gaye hai, to bahut adhik karke ham miláye jáke us ke jíwan ke dwára trán páwenge.

11 Aur kewal yih nahín. parantu ham apne Prabhu Yíshu Khríshṭ ke dwára se, jis ke dwára ham ne ab miláp páyá hai, Ishwar ke vishai men bhí barái karte hai.

12 ¶ Is liye yih aisá hai, jaisá ek manukhya ke dwára se páp jagat men áyá, aur páp ke dwára mritu áí, aur is ríti se mritu sab manukhyon par bítí, kyúukisabhou ne páp kiyá:

13 (Kyúuki byawasthá lou páp jagat men thá; par jaháu byawasthá nahín hai, taháu páp nahín giná játá.

14 Taubhí Ádam se Músá lou mritu ne un logon par bhí rájya kiyá, jinhon ne Ádam ke aprádh ke samán páp nahín kiyá thá; yih Ádam us ánewále ká chihñ hai.

15 Parantu jaisá yih aprádh hai, taisá wuh bardán bhí hai, so nahín. Kyúuki yadi ek manukhya ke aprádh se bahut log múe, to bahut adhik karke Íshwar ká anugrah aur wuh dán ek manukhya ke, arthát Yíshu Khríshṭ ke anugrah se, bahut logon par adhikái se húa.

16 Aur jaisá wuh dand jo ek ke dwára se húa, jis ne páp kiyá, taisá yih dán nahín

hai: kyúuki nirnaya se ek aprádh ke káran dand kí ágyá húi, parantu bardán se bahut aprádhon se nirdosh thahráye jáne ká phal húa.

17 Kyúuki yadi ek manukhya ke aprádh se mrityu ne us ek ke dwára se rájya kiyá; to bahut adhik karke jo log anugrah kí aur dharmm ke dán kí adhikái páte hai, so ek manukhya ke, arthát Yíshu Khríshṭ ke dwára se jíwan men rájya karenge.)

18 Is liye jaisá ek aprádh sab manukhyon ke liye dand kí ágyá ká káran húa, taisá ek dharmm bhí sab manukhyon ke liye dharmmí thahráye jáne ká káran húa, jis se jíwan hoye.

19 Kyúuki jaisá ek manukhya ke ágyá langian karne se bahut log pápí banáye gaye, taisá ek manukhya ke ágyá mánnne se bahut log dharmmí banáye jáenge

20 Par byawasthá ká bhí prawesh húa ki aprádh bahut hoye, parantu jaháu páp bahut húa, taháu anugrah bahut adhik húa:

21 Kí jaisá páp mrityu men rájya kiyá, taisá hamáre Prabhu Yíshu Khríshṭ ke dwára anugrah bhí, anant jíwan ke liye dharmm ke dwára se rájya kare.

CHHATHWÁN PARBB.

¶ **NO** ham kyá kahen? kyá ham páp men rahe, jisteu anugrah bahut hoe?

2 Aisá na ho. Ham jo páp ke liye múe hain, kyúkar ab us ke jienge?

3 ¶ Kyá tum nahín jánte ho, ki ham men se jitnou ne Khrisht Yíshu men baptis-má liyá, us kí mrityu men baptis-má liyá?

4 So us kí mrityu me bap-tismá lene se ham us ke sang gáye gaye: ki jaise Khrisht pitá ke Ishwaryya se mritakou men se utháyá gayá, taise ham bhí jíwan kí sí náí chál chalen.

5 Kyúki yadi ham us kí mrityu kí samántá men us ke sanyukt húa hain, to nishchaya us ke jí uthne kí samántá men bhí sanyukt hongé:

6 Kyúki yihí jánte hain. ki hamará puráná munukhya-twa us ke sang krúsh par char-háyá gayá, is liye ki páp ká sharír chhai kiyá jae, jisteu ham phir páp ke dásna howen.

7 Kyúki jo múá hai, so páp se chiluráyá gayá hai.

8 Aur yadi ham Khrisht ke sang múe hain, to bishwás karte hain, ki us ke sang jienge bhí;

9 Kyúki jánte hain, ki Khrisht mritakou men se uth-ke phir nahín martá hai: us par phir mrityu kí prabhutá nahín hai.

10 Kyúki wuh jo mará, to páp ke liye ek hí ber mará; par wuh jítá hai, to Ishwar ke liye jítá hai.

11 Is ríti se tum bhí apne ko samjho, ki ham páp ke liye to mritak hain, parantu hamá-re Prabhu Khrisht Yíshu men Ishwar ke liye jiwate hain.

12 ¶ So páp tumháre ma-ranhar sharír men rájya na kare, ki tum us ke abhilákhon se páp ke ágyákári hoo.

13 Aur na apne angon ko adharman ke hathiyár karke píp ko soup deo, parantu jaise mritakon men se jí gaye ho, taise apne ko Ishwar ko soup deo, aur apne angon ko Ishwar ke taín dharman ke hathiyár karke soupo.

14 Kyúki tum par páp kí prabhutá na hogí; is liye ki tum byawasthá ke adhin nahín, parantu anugrah ke adhin ho.

15 ¶ To kyá? kyá ham páp kiyá karen? is liye kí ham byawasthá ke adhin nahín, pa-rantu anugrah ke adhin hain? Aisá na ho.

16 Kyá tum nahín jánte ho, ki tum ágyá mánne ke liye, jis ke yahan apne ko dás kar-ke soup dete ho, usí ke dás ho, jis kí ágya mánne ho cháhe mrityu ke liye páp ke dás, cháhe dharman ke liye ágyá-pálan ke dás?

17 Par Ishwar ká dhanya-bád hoye, ki tum páp ke dás to the, parantu tum jis updeshe ke sanche men dhále gaye, man se us ke ágyákári húa,

18 Aur main tumháre sha-rír kí durbbaltá ke káran

manukh kí ríti par kahtí hún, kí Tum páp se uddhár páke dharmm ke dás bane ho

19 Jaise tum ne apne angon ko adharmm ke liye ashuddh-tá aur adharmm ke dás karke arpan kiyá, taise ab apne angon ko pawitrtá ke liye dharmm ke dás karke arpan karo.

20 Jab tum páp ke dás the tab dharmm se nirbandh the.

21 So us samai men tum kyá phal phalte the? we karmm jin se tum ab lajáte ho, kyú-ki un ká ant mrityu hai.

22 Par ab páp se uddhár páke, aur Ishwar ke dás banke tum pawitrtá ke liye phal phalte ho, aur us ká ant anant jíwan hai.

23 Kyúki páp kí majúrí mrityu hai; parantu Ishwar ká bardán hamáre Prabhu Khrisht Yishu men anant jíwan hai.

SÁTWÁN PARBB.

HE bháiyó, kyá tum nahín jánte ho, (kyúki main byawasthá ke jáneháron se boltá hún.) kí jab lon manukhya jítá rahe, tab lon byawasthá kí us par prabhutá hai?

2 Kyúki biwáhitá strí apne jíwte swámí ke sang byawasthá se bandhí hai; parantu yadi swámí mar jáye, to wuh swámí kí byawasthá se chhút gáí.

3 Is liye yadi swámí ke jíte jí wuh dúsre swámí kí ho jáye, to byabhicháriní kaháwégi; parantu yadi swámí mar jáye, to wuh us byawasthá se nirbandh húi, yahán lon kí dúsre swámí kí ho jáne se bhí wuh byabhicháriní nahín.

4 Is liye hé mere bháiyó, tum bhí Khrisht ke deh ke dwára se byawasthá ke liye mar gaye, kí tum dúsre ke ho jáwo; arthát usí ke jo mritakon men se jí uthá, is liye kí ham Is'war ke liye phal phalen.

5 Kyúki jab ham sháririk dashá men the, tab pápon ke abhilásh, jo byawasthá ke dwára se the hamáre angon men kárjya karwáte the, jisteu mrityu ke liye phal phalen.

6 Parantu abhí ham jíc men bandhe the, us ke liye mritak hoke byawasthá se chhút gaye hain, yahán lon kí lekhi kí purání ríti par nahín, parantu átmá kí naí ríti par se vá karte hain.

7 ¶ To ham kyá kahe? Kyá byawasthá páp hai? Aisá na ho: parantu biná byawasthá ke dwára se, main páp ko na pahchántá; hán byawasthá jo na kahtí kí Lálach mat kar, to main lálach ko na jántá.

8 Parantu páp ne ausar pá-ke ágyá ke dwára sab prakár ká lálach mujh men janmáya, kyúki biná byawasthá páp mritak hai.

9 Main to byawasthá biná áge í- atá thá : parantu jab ágyá áy tab páp jí gayá, aur main muá.

10 Aur wuhí ágyá jo jíwan ke liye thí, mere liye mrityu ká káran thahrí.

11 Kyúнки páp ne ausar páke ágyá ke dwára mujhe thagá, aur us ke dwára mujhe már dálá.

12 So byawasthá pawitr hai, aur ágyá pawitr, aur yath- áarth aur uttam hai.

13 ¶ To kyá wuh uttam bastu mere liye mrityu húi ? aisá na ho. Parantu páp jisten wuh páp sá dikháí dewe, us uttam bastu ke dwára se mere liye mrityu ká janmánehára húa is liye ki páp ágyá ke dwára se atyant pápmaya ho jáye.

14 Kyúнки ham jánte hain, ki byawasthá átmik hai ; pa- rantu main shárirak aur páp ke háth biká hún.

15 Kyúнки jo main kartá hún, us ko nahín samajhtá hún, kyúнки jo main cháhtá hún, soí nahín kartá hún ; pa- rantu jis se ghinátá hún soí kartá hún.

16 Par yadi main jo nahín cháhtá hún soí kartá hún, to main byawasthá ko mán letá hún, ki achchhí hai.

17 So ab to main nahín use kartá hún, parantu páp jo mujh men bastá hai.

18 Kyúнки main jántá hún, ki koi uttam bastu mujh men,

(ar: hát mere sharír me,) na- hín bastí hai : kyúнки cháhná to mere sang hai, parantu achchhí karní mujhe nahín miltí hai.

19 Kyúнки wuh achchhá kám jo main cháhtá hún, main nahín kartá hún, paran- tu jo burá kám nahín cháhtá hún soí kartá hún.

20 Par yadi main jo nahín cháhtá hún, soí kartá hún, to ab main nahín use kartá hún parantu páp jo mujh me bastá hai.

21 So main yih byawasthá pátá hún, ki jab main achchhá kám kiyá cháhtá hún, tab bu- rá kám mere sang hai.

22 Kyúнки main bhítari manukhyatwa ke bháw se Ish- war kí byawasthá se prasann hún ;

23 Parantu main apne ang- ou me dúsri byawasthá dekh- tá hún, jo merí buddhi kí byawasthá se lartí hai, aur mujhe páp kí byawasthá ke jo mere angon me hai, ban- dhan men dáltí hai.

24 Abhágá manukhya jo main hún ! mujhe is mrityu ke deh se kaun bacháwegá ?

25 Main Ishwar ká dhanya mántá hún, ki hamáre Prá hu Yíshu Khríshť ke dwára se wuhí bachánehára hai. So main ap buddhi se to Ishwar kí byawasthá kí sewá, parantu sharír se páp kí byawasthá kí sewá kartá hún.

ATHWÁN PARBB.

SO ab jo log Khrisht Yishu
 S^o meñ hain arthát sharír ke
 anusár nahín, parantu Átmá
 ke anusár chalte hain, un par
 koí dand kí ágyá nahín hai.

2 Kyúñki jíwan ke Átmá
 kí byawasthá ne, Khrisht Yí-
 shu meñ mujhe páp kí au
 mrityu kí byawasthá se nir-
 bandh kiyá hai.

3 Kyúñki jo byawasthá se
 anhoná thá, is liye kí sharír
 ke dwára se wuh durbal thí,
 us ko Ishwar ne kiyá, arthát
 apne hí Putr ko páp ke sharír
 kí samántá meñ aur páp ke
 káran, bhejke, sharír meñ páp
 par dand kí ágyá díf :

4 Is liye kí byawasthá kí
 bidhi hamon meñ jo sharír ke
 anusár nahín, parantu Átmá
 ke anusár chalte hain, púrí
 kí jáye.

5 ¶ Jo sharír ke anusáří
 hain, so sharír kí báton par
 man lagáte hain ; par jo Átmá
 ke anusáří hain, so Átmá kí
 báton par man lagáte hain

6 Sharír par man lagáná to
 mrityu hai, parantu Átmá par
 man lagáná jíwan aur kalyán
 hai.

7 Is káran kí sharír par
 man lagáná Ishwar se shatru-
 tá karná hai ; kyúñki wuh
 má Ishwar kí byawasthá ke
 bash meñ nahín hotá hai,
 kyúñki ho nahín saktá hai.

8 Aur jo shárirík dashá

meñ hain, so Ishwar ko pra-
 sann nahín kar sakte hain.

9 Par jab kí Ishwar ká Át-
 má tum meñ bastá hai, to tum
 shárirík dashá meñ nahín, pa-
 rantu átmík dashá meñ ho.
 Yadi kisi meñ Khrisht ká Át-
 má nahín hai, to wuh us ká
 jan nahín hai.

10 Parantu yadi Khrisht
 tum meñ hai, to deh páp ke
 káran mritak hai, par Átmá
 dharm ke káran jíwan hai.

11 Aur jis ne Yishu ko
 mritakon meñ se utháyá, us
 ká Átmá yadi tum meñ bastá
 hai, to jis ne Khrisht ko mri-
 takon meñ se utháyá so tum-
 háre maranhár dehon ko bhí
 apne Átmá ke káran jo tum
 meñ bastá hai, jiláwegá.

12 ¶ Is liye he bháíyo,
 ham sharír ke ríñ nahín
 hain, kí sharír ke anusár din
 káñen.

13 Kyúñki yadi tum sharír
 ke anusár din káñe, to maroge ;
 parantu yadi Átmá se deh kí
 kriyáon ko máro, to jóge.

14 Kyúñki jitne log Ishwar
 ke Átmá ke chaláye chalte
 hain, we hí Ishwar ke putr
 hain.

15 Kyúñki tum ne dásatwa
 ká átmá nahín páyá hai, kí
 phir bhaimán hoo ; parantu
 lepálakpan ká átmá páyá hai,
 jis se ham He Abbá, arthát
 he Pitá, pukárte hain.

16 Átmá ap hí hamáre át-
 má ke sang sákshí detá hai,

ki ham Ishwar ke santán hain :

17 Aur yadi santán hain, to adhikári bhí hain, hán Ishwar ke adhikári, aur Khríshṭ ke sangí adhikári hain, ki ham to us ke sang dukh uṭháte hain, jisteṁ us ke sang mahimá bhí páwen.

18 ¶ Kyúki main samajh-tá hún, ki is bartmán samai ke dukh. us mahimá ke áge, jo hamon men pragaṭ kii jáegí, kuchh ginne ke yogya nahín hain.

19 Kyúki srishṭi kii pra-tyáshá Ishwar ke santánon ke pragaṭ hone kii bát johti hai.

20 Kyúki srishṭi apní ich-chhá se nahín, parantu adhín karneháre kii or se byarthtá ke adhín is áshá se kii gai,

21 Ki srishṭi bhí ap hí bi-násh ke dásatwa se uddhar páke, Ishwar ke santánon kii mahimá kii nirbandhtá prápt karegi.

22 Kyúki ham jánte hain, ki sári srishṭi ab lon ek sang kaharti, aur pírá páti hai.

23 Aur kewal wuh nahín, par ham log bhí, is liye ki hamáre pás Átmá ká pahlá phal hai, ap hí apne men ka-harte hain, aur lepálakpan kii, arthát apne deh ke uddhar kii bát johte hain.

24 Kyúki áshá se hamára trán húa; parantu jo áshá dekhne men áti hai, so áshá nahín hai: kyúki jo kuchh koí dekhtá hai, wuh us kii

áshá bhí kyúñ rakhtá hai?

25 Parantu yadi ham jo nahín dekhte hain. us kii áshá rakhte hain, to dhíraj se us kii bát johte hain.

26 ¶ Is ríti se Pawitr Át-má bhí hamári durbaltáon men saháyatá kartá hai: kyúñ ki ham nahín jánte hain, kaun sí prárthná kis ríti se kiyá oháhiye, parantu Átmá ap hí akathya hác már márke hamáre liye bintí kartá hai.

27 ¶ Aur hridayon ká jánch-ne Jhárá jántá hai, ki Átmá kii mansá kyá hai, ki wuh pawitr logon ke liye Ishwar kii ich-chhá ke samán bintí kartá hai.

28 ¶ Aur ham jánte hain, ki jo log Ishwar ko piyár kar-te hain, un ke liye sab báten milke bhalái hí ká kárya kartí hain; arthát un ke liye jo us kii ichchhá ke samán buláye hue hain.

29 Kyúki jinhen us ne áge se jáná, unhen us ne apne putr ke rúp ke sadrish hone ko áge se ṭhahráyá, jisten wuh bahut bháñon men pahilaṭhá howe.

30 Phir jinhen us ne áge se ṭhahráyá. unhen buláyá bhí; aur jinhen buláyá. unhen dharmmí ṭhahráyá bhí; aur jinhen dharmmí ṭhahráyá, unhen mahimá bhí di.

31 ¶ To ham in báton par kyá kahen? yadi Ishwar ha-mári or hai, to hamáre birudh kaun h gá?

32 Jis ne apne uij putr ko na rakh chhorá, parantu use ham sabhon ke liye sonp diyá, so us ke sang hamen aur sab kuchhi kyúunkar na degá?

33 Ishwar ke chune húc logon par dosh kaun lagáwegá? Kyá Ishwar jo dharmmí thah-rajehará hai?

34 Dand kí ágyá denehárá kaun hogá? Kyá Khrisht jo mará, hán jo jí bhí uthá, jo Ishwar kí dahiní or bhí hai, jo hamáre liye bintí bhí kartá hai?

35 Kaun hamen Khrisht ke prem se alag karegá? kyá klesh, wá sankat, wá upadraw, wá akál, wá nangái, wá jokhim, wá khadg?

36 Jaisá likhá hai, ki Tere liye ham din bhar ghát kiye játe hain; ham badh honewálí bheron kí náin gine gaye hain.

37 Nahín, par in sab báton men ham us ke dwárá se jis ne hamen pyár kiyá hai, jayawant se bhí adhik hain.

38 Kyúunki main nishchaya jántá hún, ki na mrityu, na jíwan, na dútgán, na pradhántá, na parákram, na bartmán, na bhavikhya,

39 Na úuchái, na gahirái, na aur koí srishti, hamen Ishwar ke prem se jo hamáre Prabhu Khrisht Yíshu men hai, alag kar sakegi.

NAWÁN PARBB.

MAIN Khrisht men satya kahtá hún, main jhúth

nahín boltá hún, aur merá man bhí Pawitr Átmá men merá sákshí hai,

2 Ki mujhe bará shok aur mere man ko niranter khed rahtá hai,

3 Kyúunki main ap prárthná kar saktá, ki apne bháiyon ke liye, jo sharír ke bháwa se mere kutumb hain, main Khrisht se srápit hotá:

4 We Isráelí log hain, aur lepálak pan, au tej, au niyam, au byawasthá ká nirúpan, au sewakái, au pratigyáen un kí hain;

5 Pitar log bhí unhín ke hain, aur un men se sharír ke bháwa se Khrisht húa, jo sarbb pradhán Ishwar sarbbadá dhanya hai. Ámin.

6 ¶ Par aisá nahín hai, ki Ishwar ká bachan tal gayá hai, Kyúunki sab log Isráelí nahin jo Isráel se janme hain:

7 Aur na is liye kí Ibráhím ke bansh hain, we sab us ke santán hain: parantu (likhá hai,) Ishák se jo ho, so terá bansh kaháwegá.

8 Arthát, sharír ke jo santán so Ishwar ke santán nahin hain; parantu pratigyá ke santán bansh gine játe hain.

9 Kyúunki yih bachan pratigyá ká thá, ki is samaya ke anusár main áungá, aur SáraH ko putr hogá.

10 Aur kewal yih nahín, parantu jab Ribká bhí ek se,

arthát, hamáre pitá Ishák se garbhwatí húi ;

11 Aur bálak nahín janme the, aur na kuchh bhalá athwá burá kiyá thá, tab hí us se kahá gayá, ki Barká chhuṭke ká dás hogá.

12 Is liye ki Ishwar kí mansá jo us ke chra lene ke anusár hai, karmm ke hetu se nahín parantu buláneháre kí or se baní rahe.

13 Jaisá likhá hai, ki Main ne Yákúb ko pyár kiyá, parantu Esau ko apriya jáná.

14 ¶ To ham kyá kahen ? Kyá Ishwar ke yahán anyáya hai ? Aísá na ho.

15 Kyúuki wuh Músá se kahtá hai, Main jis kisi par dayá karún, us par dayá karúngá, aur jis kisi par kripá karún, us par kripá karúngá.

16 So yih na to cháhneháre ká, na to daurneháre ká, parantu dayá karneháre Ishwar ká kám hai.

17 Kyúuki dharmm pustak Firáún se kahtá hai, ki Main ne tujhe isí bát ke liye barháya, ki tujh men apná parákrm dikháún, aur ki merá nám sári prithwí men prachár kiyá jáye.

18 So wuh jis par dayá kiyá cháhtá hai, us par dayá kartá hai ; parantu jise kaṭhor kiyá cháhtá hai, use kaṭhor kartá hai.

19 To tú mujh se kahegá wuh phir dosh kyúu detá hai ?

Kyúuki kaun us kí ichchhá ká sámhná kartá hai ?

20 Háu, par he manukhya, tú kaun hai, jo Ishwár se bibád kartá hai ? Kyá garhí húi bastu garhneháre se kahegi, Tú ne mujhe is ríti se kyúu banáyá ?

21 Athwá kyá kumhár ko miṭṭí par adhikár nahín hai, ki ek hí pínd men se ek pátr ko ádar ke liye, aur दूसरे ko anádar ke liye, banáwe ?

22 Aur yadi Ishwar ne apná krodh dikháne kí, aur apná sámarthya pragat karne kí ichchhá se, krodh ke pátron kí, jo bírásh ke yogya kiye gaye the, bare dhíraj se sahí :

23 Aur dayá ke pátron par jinhen us ne mahímá ke liye áge se taiyár kiyá, apní mahímá ke dhan ko pragat karne kí ichchhá kí, to tú kaun hai jo bibád kare ?

24 Inhen ko us ne buláyá bhí, arthát, hamon ko, jo ke-wal Yihúdiyon men se nahín, parantu anya-deshiyan men se bhí hain.

25 Jaisá wuh Hosheyá ke pustak men bhí kahtá hai, ki Jo mere log na the, unhen main apne log kahúngá ; aur jo pyári na thí, use pyári kahúngá.

26 Aur jis sthán men logon se kahá gayá, ki Tum mere log nahín ho, wahán we jiwate Ishwar ke sant n kaháwenge.

27 Parantu Yishaiyáh Isráel ke vishai men pukártá hai

Yadyapi Isráel kē santānon kī gintī samudr ke bālū kī nāin ho, tau blī jo bach rahenge, unhīn kī rakshā hogī :

28 Kyūn i Parmeshwar bāt ko pūrī karnewālā, aur dharmm se shīghr nibāhnewālā hai ; ki wuh desh men bāt ko shīghr samāpt karegā.

29 Jaisā Yishaiyāh ne āge bhī kahā thā, ki Yādī senāon kā Prabhu hamāre liye bansh na chhor detā, to ham Sadom kī nāin ho jāte, aur Amorā ke samān kiye jāte.

30 ¶ To ham kyā kahen ? Yih, ki anya-deshiyon ne jo dharmm kā pīchhā nahīn karte the, dharmm ko, arthāt us dharmm ko jo bishwās se hai, prāpt kiyā :

31 Parantu Isráelī log dharmm kī byawasthā kā pīchhā karte hūe, dharmm kī byawasthā ko nahīn pahunchē.

32 Kis liye ? is liye ki we bishwās se nahīn, parantu jaise byawasthā ke karmmon se us kā pīchhā karte the, ki unhon ne us thos ke patthar par thokar khāī ;

33 Jaisā likhā hai, Dekho, main Siyon men ek thos kā patthar, aur thokar kī chaṭān rakhtā hūn : aur jo koī us par bishwās kare, so lajjit na hogā.

DASWÁN PARBB.

HE bhāiyo, Isráel ke liye mere man kī ichchhā, aur

merī prārthnā, jo main Ishwar se kartā hūn, un ke trān ke liye hai.

3 Kyūnki main un par sākshī detā hūn, ki un ko Ishwar ke liye dhun rahtī hai, parantu gyān kī rīti se nahīn.

3 Kyūnki we Ishwar ke dharmm ko na chīnhke par apnā hī dharmm sthāpan karne kā yatn karke, Ishwar ke dharmm ke adhīn nahīn hūe.

4 ¶ Kyūnki dharmm ke nimitt har ek bishwās karnehāre ke liye, Khrīshṭ byawasthā kā ant hai.

5 Kyūnki Músā us dharmm ke vishai men, jo byawas'hā se hai, likhtā hai, ki Jo manukhya yih bāten pālan kare, so un se jīyegā.

6 Parantu jo dharmm bishwās se hai, so yūn kahtā hai, ki Apne man men mat kah, Kaun swarg par chahēgā ? yih to Khrīshṭ ko utār lāne ke liye hotā :

7 Athwā kaun pātāl men utregā ? yih to Khrīshṭ ko mritakon men se úpar lene ke liye hotā :

8 Phir kyā kahtā hai ? Parantu bachan tere nikat tere munh men aur tere man men hai : yih to bishwās kā bachan hai, jo ham prachār karte hain :

9 Ki yadi tú apne munh se Prabhu Yīshu ko mán lewe aur apne man se bishwās kare, ki Ishwar ne us ko mritakon men se uṭhāyā, to tú trān páwegā.

10 Kyúunki man se dharmm ke liye bishwás kiyá játá hai, aur munh se trán ke liye mán liyá játá hai.

11 Kyúunki dharmm-pustak kahtá hai, ki Jo ~~ko~~ us par bishwás kare, so lajjit na hogá.

12 Yihúdí aur Yúnání men kuchh bhed bhí nahín hai, kyúunki sabhon ká ek hí Prabhú hai, jo sabhon ke liye jo us se prárthná karte hain, dhaní hai.

13 Kyúunki jo koi Parmeshwar ke nám kí prárthná karegá, so trán páwegá.

14 ¶ Phir jis par logon ne bishwás nahín kiyá, us se we kyúunkar prárthná karen? aur jis kí unhon ne suní nahín us par we kyúunkar bishwás karen? aur updeshek biná we kyúunkar sunen?

15 Aur we jo bheje na jáen, to kyúunkar updeshek karen? jaisá likhá hai, ki Jo kushal ká susamáchár sunáte hain, arthát bhalí báton ká susamáchár prachár karte hain, un ke pánw kaise sundar hain!

16 Parantu sab logo ne us susamáchár ko nahín máná, kyúunki Yishaiyáh kahtá hai, He Parmeshwar, kis ne hamáre samáchár ká bishwás kiyá hai?

17 So bishwás samáchár se, aur samáchár Íshwar ke bachan ke dwára se átá hai.

18 Par main kahtá hún, kyá unhon ne nahín suná?

Hán; baran (likhá hai.) Un ká shabd sárí prithwí par. aur un kí báten jagat ke siwánon tak nikal gaín.

19 Par main kahtá hún, Kyá Isráelí log nahín jánte the? pahle Músá kahtá hai, Main unhon par jo ek log nahín hain, tum se dáh karwá-úngá, main ek nir-buddhi log par tum se krodh karwá-úngá.

20 Parantu Yishaiyáh sáhas karke kahtá hai, ki Jo mujhe nahín dhúuhte the, un se main páyá gayá; jo mujhe nahín púchhte the, un par main pragat húa.

21 Parantu Isráelí logon ko wuh kahtá hai, Main ne sáre din apne háth ek ágyá-langhan au bibád karneháre log kí or pasáre.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

TO main kahtá hún Kyá Íshwar ne apne logon ko tyág diyá hai? Aísá na ho. Kyúunki main bhí Isráelí jan, Ibráhim ke bansh se, aur Binyámin ke kul ká hún.

2 Íshwar ne apne logon ko, jinhen us ne áge se jáná, tyág nahín diyá hai. Kyá tum nahín jánte ho, ki dharmm pustak Eliyáh kí kathá men kyá kahtá hai? ki Wuh Isráel ke biruddh Íshwar se bintí kartá hai.

3 Ki he Parmeshwar, unhon ne tere bhavishyadvak-

táon ko ghát kiyá hai, aur terí-bedíon ko kbod dālā hai; aur main hi akelā chhút gayá hūn, aur we merá prān lene chāhte hain.

4 Parantu Ishwar kí bání us se kyá kahtí hai? Main ne apne liye sāt sahasr manukhyon ko rakh chhorā hai, jinhou ne Bāal ke áge ghuṭná nahín teká hai.

5 So is riti se is bartmán samai men bhí anugrah se chune hūe kitne log bach rahe hain.

6 Jo yih anugrah se húa hai, to phir karmmon se nahín hai, nahín to anugrah ab anugrah nahín hai; par yadi karmmon se húa hai, to phir anugrah nahín hai: nahín to karmm ab karmm nahín hai.

7 To kyá hai? Isráelí log jis ko dhúndte hain, us ko unhou ne prápt nahín kiyá hai; parantu chune hūon ne prápt kiyá hai, aur dúsre log kaṭhor kiye gaye hain.

8 Jaisá likhá hai, ki Ishwar ne unhen áj ke dín lon jartá ká átmá. hán, ánkhen jo na dekhen, aur kán jo na sunen, diye hain.

9 Aur Dáúd kahtá hai, Un kí mej un ke liye phandá, aur jál, aur ṭhokar ká káran, aur pratiphal ho jáye.

10 Un kí ánkhou par andherá chhá jáe, ki we na dekhen, aur tú un kí píṭh ko nitya jhuká de.

11 ¶ To main kahtá hūn, Kyá unhou ne is liye ṭhokar kháí, kí gir paren? Aisá na ho: parantu un ke girne ke hetu se anyadeshion ko trán húa hai, kí un se dāh karwawe.

12 Parantu yadi un ke girne se jagat ká dhan aur un kí hāni se anyadeshion ká dhan húa, to un kí bharpúrí se wuh dhan kitná adhik karke hogá.

13 Main tum anyadeshion se kahtá hūn; Jab kí main anyadeshion ke liye prerit hūn, main apní sewákáí kí báráí kartá hūn;

14 Kí kisi ríti se main un se jo mere sharír ke aise hain, dāh karwáke un men se kai ek ko bhí bacháún.

15 Kyúнки yadi un ke tyág diye jáne se jagat ká miláp húa, to un ke grahan kiye jáne se kyá hogá? Kyá mritakon men se jīwan nahín?

16 Yadi pahilá phal pawitr hai; to pínd bhí pawitr hai, aur yadi jar pawitr hai, to dāliyān bhí pawitr hain.

17 Parantu yadi dāliyoun men se kitní tor dālí gān, aur tú jauglí jalpái hoke unhou men saṭá gayá hai, aur jalpái ke briksh kí jar aur tel ká bhági húa hai, to dāliyoun ke biruddh ghamand mat kar;

18 Parantu jo tú ghamand kare, tau bhí tú jar ká ádhár

nahin, parantu jar tera ádhár hai.

19 Phir tú kahegá. Dáliyán tor dáli gáin, ki main sáta jáún

20 Achehjá ; we abishwás ke hetu se tor dáli gáin, par tú bishwás se khará hai. abhi-mání mat ho, parantu bhaya kar :

21 Kyúunki yadi Ishwar ne swábháwik dáliyán nachhorín, to aisá na ho, ki tujhe bhí na chhore.

22 So Ishwar kí kripá aur karái ko dekh ; jo gir pare un par karái, parantu tujh par jo tú us kí kripá men baná rahe to kripá ; nahin to tú bhí kát dála jáyegá.

23 Aur we bhí jo abishwás men na rahe, to sáte jáyenge : kyúunki Ishwar unhen phir sát saktá hai.

24 Kyúunki yadi tú us jal-pái ke briksh se jo swabháw se jaglí hai, kátá gayá, aur swabháw ke biruddh achehhi jalpái ke briksh men sáta gayá, to kitná adhik karke ye jo swábháwik dáliyán hai, apne hí jalpái ke briksh men sáte jáyenge ?

25 ¶ Aur he bháiyó, main nahin cháhtá hún, ki tum is bhed se anján raho, aisá na ho, ki apne lekhe buddhimán hoo, arthát ki jab lon anyade-shiyon kí sampúran sankhyá prawesh na kare. tab lon kuchh kuchh Isráeliyon ko thortá rahegi.

26 Aur tab sára Isráel tran páwegá ; jaisá likhá hai, ki Bachánehará Siyon se áwegá, aur adharmmí pan ko Yákúb se alag karegá

27 Jab main un ke pápon ko dúr karúngá, tab un se yihí merí or se niyam hogá.

28 We susamáchar ke bháw se tumháre káran bairí hai ; parantu chun liye jáne ke bháw se pitaron ke káran pyá-re hai.

29 Kyúunki Ishwar apne bardánon se aur buláhañ se kabhí pachhtánewálá nahin.

30 Kyúunki jaise tum ne áge Ishwar kí ágyá langhan kí, parantu abhi un ke ágyá ullanghan ke hetu se tum par dayá kí gai hai ;

31 Taise inhon ne bhí ab ágyá langhan kí hai, ki tum par jo dayá kí játi hai, us ke hetu se un par bhí dayá kí jae.

32 Kyúunki Ishwar ne sab-hon ko ágyá ullanghan men band kar rakhá, is liye ki sab-hon par dayá kare.

33 ¶ Áhá ! Ishwar ke dhan aur buddhi aur gyán kí gambhírtá, us ke bichár kaise atháh, aur us ke márg kaise agamya hai !

34 Kyúunki Parmeshwar ká man kis ne jáná ? athwá us ká mantrí kaun huá ?

35 Athwá kis ne us ko pahle diyá, aur us ká prati-phal us ko diyá jáegá ?

36 Kyúuki us se, aur us ke dhwára, aur us ke liye, sab kuchh hai. Us ká gunánubád sarbbdá hoe. Ámín.

BÁRAHWÁN PARBB.

SO he bháiyó, main tum se Ishwar kí dayá ke káran bintí kartá hún, ki apne sharíron ko jiwatá, aur pawitr, aur Ishwar kí prasanntá yogya balidán karke charháó, kí yih tumhári mánsik sewá hai.

2 Aur is sansár kí ríti par mat chalá karo, parantu tumháre man ke naye hone se tumhári chál chalan badlí jáe, jisteu tum parakhó, kí Ishwar kí ichchhá, arthát uttam aur prasanntá yogya aur purá kárya kyá hai.

3 Kyúuki jo anugrah mujhe diyá gayá hai, us se main tum men ke har ek jan se kahtá hún, kí Jo man rákhná uchít hai, us se úchá man na rakhe; parantu aisá man rakhe, kí Ishwar ne har ek ko bishwás ká jo parimán bánt diyá hai, us ke anusár us ko súbuddhi man hoe.

4 Kyúuki jaisá hamen ek deh men bahut ang hai, parantu sab angon ko ek hí kám nahí hai;

5 Taisá ham jo bahut hai, Khríshť men ek deh hai, aur prithak karke ek दूसरे ke ang hai.

6 Aur jo anugrah hamen

diyá gayá hai, jab kí us ke anusár bhinn bhinn bardán hamen mile hai, to yadi bhavishyadvání ká dán ho, to ham bishwás ke parimán ke anusár boley.

7 Athwá sewakái ká dán ho, to sewakái men lage rahe; athwá jo sikhánehará ho, so shikshá men lagá rahe;

8 Athwá jo updeshak ho, so updesh men lagá rahe, jo bánt dewe, so sídhái se bánt; jo adhyakshatá kare, so yatr se kare; jo dayá kare, so harkh se kare.

9 ¶ Prem nish-kapat howé. Burái se ghin karo: bhalái men lage raho.

10 Bhrátríya prem se ek दूसरे par mayá rakho; paras-par ádar karne men ek दूसरे se barh chalo.

11 Yatr karne men álasí mat ho; átmá men anurágí ho: Prabhu kí sewá kiyá karo; áshá se ánandit ho;

12 Klesh men sthir raho; prárthná men lage raho;

13 Pawitr logon ko jo áwasshyak ho, us men un kí saháyatá karo; atithi sewá kí cheshťhá karo.

14 Apne satáneháron ko áshísh deo; áshísh deo, sráp mat deo,

15 Ánand karneháron ke sang ánand karo; aur roneháron ke sang roo.

16 Ek दूसरे kí or eksáu

man rakho. Uñchá man mat rakho, parantu dínon se sangati rakho. Apne lekhe buddhi-mán mat hoo.

17 Kisi se burái ke badle burái mat karo. Jo báten sab manukhyon ke áge bhalí haiñ, un kí chintá kiyá karo.

18 Yadi ho sake, to tum apní or se sab manukhyon ke sang mile raho.

19 He pyáro, apná palťá mat leo, parantu krodh ko thánw deo ; kyúñki likhá hai, Palťá lená merá kám hai. Parmeshwar kahtá hai, Main pratiphal deúngá.

20 Is liye yadi terá shatru bhúkhá ho, to use khilá ; yadi piyásá ho, to use pilá ; kyúñki yih karne se tú us ke sir par ág ke angár u kí dherí lagáwegá.

21 Burái se mat hár já. parantu bhalái se burái ko jít le

TERAHWÁN PARBB.

HAR ek manukhya pradhán adhikáriyon ke adhin howe, kyúñki koí adhikár nahín hai, jo Ishwar kí or se na ho : par jo adhikár haiñ, so Ishwar se thahráye húc haiñ

2 Is se jo adhikár ká bírodh kartá hai, so Ishwar kí bídhi ká sámhná kartá hai ; aur sámhná karneháre apne liye dand páwenge.

3 Kyúñki adhyaksh log bhále kámon se nahín, parantu bure kámon se daráneháre

haiñ. Kyá tú adhikárf se nidar rá á cháhtá hai ? Bhalá kám kar, to us se terí saráhná hogí, kyúñki wuh terí bhalái ke liye Ishwar ká sewak hai.

4 Parantu jo tú burá kám kare, to bhai kar ; kyúñki wuh khadg ko brithá nahín bándhtá hai ; is liye kí wuh Ishwar ká sewak, arthát kú-karmmí par krodh pahuncháne ko dand-karak hai

5 Is liye adhin honá kewal us krodh ke káran nahín, parantu bíwek ke káran bhí awashya hai.

6 Is hetu se kar bhí deo, kyúñki we Ishwar ke sewak haiñ, jo isí bát men lage rahte haiñ.

7 So sabhon ko jo jo kuchh dená uchit hai, so so deo : jise kar dená ho, use kar deo ; jise mahsúl dená ho, use mahsúl deo ; jis se bhaya karná ho, us se bhaya karo ; jis ká ádar karná ho, us ká ádar karo.

8 ¶ Kisi ká kuchh riñ mat dháro, kewal ek dústre ko pyár karne ká riñ ; kyúñki jo dústre ko pyár kartá hai, us ne byawathá púrf kí hai.

9 Kyúñki yih kí par-stríga-man mat kar, nar-hinsá mat kar, jhúthí sákshí mat de, lálach mat kar aur koí dúsrí ágyá yadi hoye, to is bát men, arthát tú apne parosí ko apne samán prem kar, sab ká sangrah hai.

10 Prem parosí kí kuchh

burái nahín kartá hai : is liye prem karná byawasthá ko púra karná hai.

11 ¶ Yih is liye bhí kiyá cháhiye, ki tum samaya ko jánte ho, ki nind se hamáre jágne ká samaya ab húa hai : kyúuki jis samaya men ham ne bishwás kiyá, us samaya se ab hamára trān adhik nikat hai.

12 Rāt barh gai hai, aur din nikat áyá hai : is liye ham andhkār ke kámon ko utárke jyoti kī jhīlam pahin len.

13 Jaisá din ko cháhiye ta-sá ham shubh riti se chalen : līlá, krīrá, au matwálpān men, athwá byabhichār aur luchpan men, athwá bair au dāh men, na chalen ;

14 Parantu Prabhu Yīshu Khrisht ko pahin lo, aur sharīr ke liye us ke abhīlāshon ko púra karne ko chintá mat karo.

CHAUDAHWÁN PARRB.

JO bishwás men durbbal hai, use apnī sangati men le leo, par us ke mat ká bichār karne ko nahín.

2 Ek jan bishwás kartá hai, ki sab kuchh kháná uchit hai, parantu jo durbbal hai, so ság pāt khátá hai.

3 Jo khátá hai so na khānehāre ko tuchchh na jāne, aur jo nahín khátá hai, so khānehāre ko doshī na thāhrāwe ; kyúuki Ishwar ne us ko grahan kiyá hai,

4 Tú kaun hai, jo parāye sewak ko doshī thāhrátá hai ? wuh apne hí swāmī ke áge khará hotá hai, athwá girtá hai ; parantu wuh khará rahagá, kyúuki Ishwar use khará rakh saktá hai.

5 Ek jan ek din ko dústre din se bará jántá hai, dúsrá jan har ek din ko eksán jántá hai, har ek jan apne hí man men nishchaya kar lewe.

6 ¶ Jo dīn ko mántá hai so Prabhu ke liye mántá hai, aur jo dīn ko nahín mántá hai, so Prabhu ke liye nahín mántá hai, jo khátá hai, so Prabhu ke liye khátá hai ; kyúuki wuh Ishwar ká dhanya mántá hai, aur jo nahín khátá hai, so Prabhu ke liye nahín khátá hai, aur Ishwar ká dhanya mántá hai.

7 Kyúuki ham mer se koī apne liye nahín jítá hai, aur koī apne liye nahín martá hai.

8 Kyúuki yadi ham jīwen to Prabhu ke liye jíte hai, aur yadi maren to Prabhu ke liye marte hain, so yadi ham jīwen, athwá yadi maren to Prabhu ke hain.

9 Kyúuki isī bát ke liye Khrisht mará, aur uthá, aur phirke jiyá bhí, ki wuh mritakon au jīwaton ká bhí Prabhu howe.

10 Tú apne bhái ko kyún doshī thāhrátá hai ? athwá tú bhí apne bhái ko kyún tuchchh jántá hai ? kyúuki ham sab

Khrisht ke bichārāsan ke āge khare hongē.

11 Kyūnki likhā hai, ki Parmeshwar kalitā hai, Jo main jītā hūn, to mere āge har ek ghuṭnā jhukegā, aur har ek jīb Ishwar ke āge mān legī.

12 So ham me se har ek Ishwar ko apnā apnā lekhā degā.

13 ¶ So ham ab phir ek dūsre ko dośhī na ṭhahrāwen ; parantu tum yihī ṭhahrāo, ki bhāī ke āge ham ṭhes athwā ṭhokar kā karan na rakhege

14 Main jāntā hūn, aur Prabhu Yishu se mujhe nishchaya hūā hai, ki koī bastu āp se ashuddh nahīn hai ; kewal jo jis bastu ko ashuddh jāntā hai, us ke liye wuh ashuddh hai.

15 Yadi tere bhojan ke karan terā bhāī udās hotā hai, to tū ab prem kī rīti se nahīn chaltā hai. Jis ke liye Khrisht mūā us ko tū apne bhojan ke dwārā se nāsh mat kar.

16 ¶ So tumhārī bhalāī kī nindā na kī jāe :

17 Kyūnki Ishwar kā rājya khānā pinā nahīn hai ; parantu dharmm, aur milāp, aur ānand jo Pawitr Ātmā se hai.

18 Kyūnki jo in bāton me Khrisht kī sewā kartā hai, so Ishwar ko bhāwtā aur manukhyon keyahān bhalā ṭhahrāyā jātā hai.

19 Is liye ham milāp kī bāton aur ek dūsre ke sudhārne kī bāton kī cheshtā karen.

20 Bhojan ke hetu Ishwar kā kām nāsh mat kar. Sab kuchh shuddh to hai ; parantu jo manukhya khāne se ṭhokar khilātā hai, us ke liye burā hai.

21 Achchhā yih hai, ki tū na māns khāye, na dākh-ras piye, na koī kām kare, jis se terā bhāī ṭhes athwā ṭhokar khātā hai, athwā durbal hotā hai.

22 ¶ Kyā tujhe bishwās hai ? use Ishwar ke āge apne man me rakh. Dhanya wuh hai, ki jo bāt use achchhī dekh pōrtī hai, us me apne ko dośhī nahīn ṭhahratā hai.

23 Parantu jo sandeh kartā hai, so yadi khāye, to dand ke yogya ṭhahrā hai, kyūnki wuh bishwās kā kām nahīn kartā hai ; parantu jo jo kām bishwās kā nahīn hai, so pāp hai.

PANDRAHWAN PARBB.

HAMEN jo balwant hain, uchit hai, ki nirbbalon kī durbaltāon ko sahen, aur apne hī ko prasann na karen.

2 Ham me se har ek jar parosī kī bhalāī ke liye use sudhārne ke nimitt prasann kare.

3 Kyūnki Khrisht ne bhī apne hī ko prasann na kiya,

parantu jaisá likhá hai, Tere nindakon kí nindá kí báten mujh par á parin.

4 Kyúuki jo kuchh áge likhá gayá, so hamári shikshá ke liye likhá gayá, ki dhirtá ke aur shánti ke dwára jo dharmin pustak se hotí hai, hamen áshá hoye.

5 Aur dhirtá aur shánti ká Ishwar tumhen Khrisht Yishu ke anusár ápas men eksán man rakhne ká dán dewe;

6 Jisten tum ek chitt hoke, ek munh se hamáre Prabhu Yishu Khrisht ke Pitá Ishwar ká gunánubád karo.

7 Is káran Ishwar kí mahimá ke liye jaisá Khrisht ne tumhen grahan kiyá, taise tum bhi ek दूसरे ko grahan karo.

8 ¶ Main kahtá hún, ki jo pratigyáen pitar n se kí gayín, unhen dripn karne ko Yishu Khrisht Ishwar kí sachái ke liye khatná kiye húe logon ká sewak húa :

9 Par anya-deshí log bhi dayá ke káran Ishwar ká gunánubád karen ; jaisá likhá hai, Is káran main anya-deshiyon men terá dhanya mánungá, aur tere nám kí gíten gáungá.

10 Aur phir kahá hai, He anya-deshiyo, us ke logon ke sang ánand karo.

11 Aur phir. He sab anya-deshiyo, Parmeshwar kí stuti karo ; aur he sab logo, use saráho.

12 ¶ Aur phir Yishaiyáh kahtá hai, Yishí ká ek múl hogá, aur anya-deshiyon ká pradhán hone ko ek uthegá ; us par anya-deshí log áshá rakhenge.

13 Áshá ká Ishwar tumhen bishwás karne men sarbb ánand aur shánti se paripúran kare, ki Pawitr Átmá ke sámarthya se tumhen adhik karke áshá hoye.

14 ¶ He mere bháíyo, main áp bhi tumháre vishai men nishchaya jántá hún, ki tum bhi áp hi bhalái se bharpúr, au sáre gyán se paripúran ho, aur ek दूसरे ko chitá sakte ho.

15 Parantu he bháíyo, main ne tumhen chet diláte húe tumháre pás kahín kahín bahut sáhas se jo likhá hai, yih us anugrah ke káran húa, jo Ishwar ne mujhe diyá hai,

16 Is liye ki main anya-deshiyon ke liye Yishu Khrisht ká sewak hoún. aur Ishwar ke susamáchár ká yájkíya karm karún, jisten anya-deshiyon ká charháya jáná, Pawitr Átmá se pawitr kiyá jáke gráhya hoye.

17 ¶ So un báton men jo Ishwar se sambandh rakhti hain, mujhe Khrisht Yishu men barái karne ká hetu miltá hai.

18 Kyúuki jo kám Khrisht ne mere dwára se nahín kiye un men se main kisi kám ke vishai men bát karne ká sáhas na karúngá, parantu un kámon

ke vishai men kahúgá, jo us ne mere dwára se anyadeshiyon kí adhíntá ke liye bachan, aur karm se aur chinhon, au adbhut kámon ke sámarthya se, aur Ishwar ke Átmá kí shakti se kiye haú :

19 Yahán lon kí Yirúshalím aur cháron or ke desh se leke Illuriyá desh lon main ne Khríshť ke susamáchár ko sampúran prachár kiya hai.

20 Parantu main susamáchár ke is ríti se sunáne kí cheshtá kartá thá, arthát ki jahán Khríshť ká nám liya gayá, tahán na sunáú, aisá na ho kí parái new par ghar banáú :

21 Parantu aisá sunáú, jaisá Ekhá hai, kí Jinhon us ká samáchár nahí kaha gayá, we dekhege, aur jinhon ne nahí suná hai, we samjhege.

22 ¶ Isí hetu se main tumháre pás jáne men bahut bár ruk gayá.

23 Parantu ab mujhe is or ke deshon men aur sthán pahún rahá hai, aur bahut barason se mujhe tumháre pás áne kí lálásá hai ;

24 Is liye main jab kabhí Ispániyá desh ko jáú, tab tumháre pás áúgá, kyúki main áshá rakhtá hún, kí tumháre pás se játe húe, tumhen dekhún, aur jab main pahle tum se kuchh kuchh tript húa hún, tab tum se kuchh

dúr udhar pahuncháyá jáú.

25 Parantu abhí main pawitr logon kí sewá karne ke liye Yirúshalím ko játá hún.

26 Kyúki Mákidoniya aur Ákháyá ke logon kí ichchhá húi, kí Yirúshalím ke pawitr logon men jo kangál haín, un kí kuchh saháyatá karen.

27 Un kí ichchhá húi ; aur we un ke ríqí bhí haín ; kyúki yadi anya-deshí log un kí átamik bastuon men bhági húe, to unben uchit hai, kí sháririk bastuon men un kí bhí sewá karen.

28 So jab main yih kárya purá kar chukún, aur un ke is phal par chháp de chukún, tab tumháre pás hoke Ispániyá ko jáúgá.

29 Aur main jántá hún, kí tumháre pás jab main áú, tab Khríshť ke susamáchár kí áshís kí bharpúrí se áúgá.

30 ¶ Aur he bháíyo, hamáre Prabhu Yíshu Khríshť ke káran, aur Pawitr Átmá ke prem ke káran, main tum se bintí kartá hún, kí Ishwar se mere liye prárthná karne men mere sang parishram karo.

31 Kí main Yihúdiyá men ke abishwásiyon se bachún ; aur kí Yirúshalím ke liye jo merí sewakái hai, so pawitr logon ko bháwe.

32 Jisten main Ishwar kí ichchhá se tumháre pás ánand se áú, aur tumháre sang bishram karú.

33 Shánti ká Tshwar tum sabhon ke sang howe. **Ámín.**

SOLAHWÁN PARBB.

MAIN tumháre pás ham le-
Mgon kí bahin Faibí ko, jo Kinkriyá meñ kí mandalí kí sewakí hai, saráhatá hún :

2 Jisteñ tum use Prabhu meñ jaisá pawitr logon ke yogya hai, waisá grahan karo; aur jis kisi bát meñ us ko tum se prayojan hoye, us ke saháyak hoo ; kyúñki wuh bhí bahut logon kí aur merí bhí upkáriní húi hai.

3 ¶ Priskilá aur Akúlá ko, jo Khrisht Yíshu meñ mere sahkarmmí haiñ, namaskár :

4 Unhon ne mere prán ke liye apná hí galá dhar diyá : jin ká kewal main nahín, parantu anya-deshiyon kí sárí mandaliyáñ bhídhanya mántí haiñ.

5 Un ke ghar meñ kí mandalí ko bhí namaskár. Ipenit mere pyáre ko, jo Khrisht ke liye Áshiyá ká pahílá phal hai, namaskár.

6 Mariyam ko jis ne hamáre liye bahut parishram kiyá, namaskár.

7 Andronik aur Yúniya mere kuṭumbon aur mere sangí bandhuon ko, jo prerítion meñ prasiddh haiñ, aur mujh se pahile Khrisht meñ húe the, namaskár ;

8 Ampaliya Prabhu meñ mere piyáre ko, namaskár.

9 Urbhán Khrisht meñ hamáre sahkarmmí ko, aur Stakhu mere piyáre ko namaskár.

10 Apillí ko jo Khrisht meñ jáñchá húa hai, namaskár. Aristabúl ke gharáne ko, namaskár.

11 Herodiyon mere kuṭumb ko namaskár. Narkis ke gharáne ke jo log Prabhu meñ haiñ, unhon ko namaskár

12 Trufená aur Trufosá ko, jinhon ne Prabhu meñ parishram kiyá, namaskár. Piyárí Parsí ko, jis ne Prabhu meñ bahut parishram kiyá, namaskár.

13 Rúf ko, jo Prabhu meñ chuná húa hai, aur us kí aur merí mátá ko, namaskár.

14 Asunkrit, au Pilegon, au Harmá, aur Pátrobá, au Harmí ko, aur un ke sang ke bháiyon ko. namaskár.

15 Filalog, au Yúliyá ko, aur Níriya, aur us kí bahin ko, aur Ulumpá ko, aur un ke sang ke sab pawitr logon ko, namaskár.

16 Ek dúsre ko pawitr chú-má leke namaskár karo : tum ko Khrisht kí mandaliyon kí or se namaskár.

17 ¶ He bháiyó, main tum se binti kartá hún. kí jo log us shikshá ke biprít jo tum ne páí hai, náná bhántí ke birodh aur thokar dálté haiñ, unhen dekh rakho, aur un se ph rjáo.

18 Kyúñki aise log hamáre Prabhu Yíshu Khrisht kí nahín

parantu apne peṭ kī sewā kar-
te hai, aur chiknī aur mīṭhī
bāton se sūdhe logon ke man
ko dhokhā dete bāin,

19 Tumhāre āgyā-pālan kā
charehā sab logon men phail
gayā hai. Is se main tumhā-
re vishai men ānand kartā
hūn, parantu main chāhtā
hūn, ki tum bhalāī ke liye
buddhimān par burāī ke liye
sūdhe hoo ;

20 Shānti kā Ishwar Shai-
tān ko shīghr tumhāre pāon
tale kuchlegā. Hamāre Pra-
bhu Yīshu Khrīshṭ kā anug-
rah tumhāre sang hoye.

21 ¶ Timothiya mere saha-
karmī kā, aur Lūkiya, au
Jāson, au Sosipātar, mere ku-
tumbon kā tum se namaskār.

22 Mujh Tarttiya patrī ke
likhnehāre kā, Prabhu men
tum se namaskār.

23 Gāyas, mere aur sārī
mandalī ke ātithyakārī kā

tum se namaskār. Irástakā,
jo nagar kā bhandārī hai, aur
bhāī Kawārta kā tum se na-
maskār.

24 Hamāre Prabhu Yīshu
Khrīshṭ kā anugrah tum sab-
hon ke sang hoye. Āmīn.

25 ¶ Jo mere susamāchār
ke anusār, aur Yīshu Khrīshṭ
ke vishai ke updeshe ke anusār,
arthāt us bhed ke prakāsh
ke anusār, tumhen sthir kar
saktā hai ;

26 Jo bhed sanātan se
gupt rakhā gayā thā, parantu
ab pragat kiya gayā hai, aur
sanātan Ishwar kī āgyā se
bhavishyadvānī ke pustak ke
dwārā sab deshon ke logon ko
batāyā gayā hai, ki we bish-
wās se āgyākārī ho jāyē :

27 Usko, arthāt adwait bud-
dhimān Ishwar ko, Yīshu
Khrīshṭ ke dwārā se, dhanya
ho, jis kā gunānubād sarbbadā
howe Āmīn.

KARINTHIYON KO PAWAL PRERIT KI

PAHLI PATRI.

PAHLA PARRB.

PAWAL jo Ishwar ki ichelhi se Yishu Khrisht ka bulaya hua prerit hai, aur bhai Sosthini,

2 Ishwar ki mandali ko jo Karinth mein hai, jo Khrisht Yishu mein pawitr kiye hue, aur bulaye hue pawitr log hain, un sabhon ke sang jo har sthan mein hamare, hain, un ke aur hamare bhi Prabhu Yishu Khrisht ke nam ki prarthna karte hain :

3 Tumhein hamare Pita Ishwar aur Prabhu Yishu Khrisht se anugrah aur shanti mile.

4 ¶ Main sadak tumhare vishai mein apne Ishwar ka dhanya mantta hun, is liye ki Ishwar ka yeh anugrah tumhein Khrisht Yishu mein diya gaya ;

5 Ki us mein tum har bat mein, arthak sare bachan aur sare gyān mein dhanwan kiye gaye ;

6 Jaisa Khrisht ke vishai ki sakshi tumhon mein drish hui

7 Yahān lon ki kisi bardan mein tumhein ghatī nahin hai ; aur tum hamare Prabhu Yishu Khrisht ke prakāsh ki bat johte ho :

8 Wuh tumhein ant lon bhi drish karega, aisa ki tum hamare Prabhu Yishu Khrisht ke din mein nirdosh hoge.

9 Ishwar bishwas yogya hai, jis se tum us ke Putr hamare Prabhu Yishu Khrisht ki sangati mein bulaye gaye.

10 ¶ He bhāiyo, main tum se hamare Prabhu Yishu Khrisht ke nam ke karan binti kartā hun, ki tum sab ek hi prakār ki bat bolo, aur tumhon mein bibhed na howe ; parantu ek hi man aur ek hi bichar mein siddh ho.

11 Kyunki he mere bhāiyo koi ke gharane ke logon se mujh par tumhare vishai mein pragat kiya gaya hai, ki tumhon mein baar birōdh hain.

12 Aur main yeh kahta hun, ki tum sab yun bolte ho, koī ki main Pawal ka hun, koī ki main Apallo ka, koī ki main Kaifa ka, koī ki main Khrisht ka hun.

13 Kyá Khrisht bibhág kiya gayá hai? Kyá Páwal tumhá-re liye krús par ghát kiya gayá? athwá kyá tumheu Páwal ke nám se baptismá diya gayá?

14 Main Ishwar ká dhanya mántá hún, ki Kríspa aur Gláyas ko chhorke main ne tum men se kisi ko baptismá nahin diya;

15 Aísá na ho ki koí kahe, ki Main ne apne nám se baptismá diya.

16 Aur main ne Stifán ke gharáne ko bhí baptismá diya; áge main nahin jántá hún, ki main ne aur kisi ko baptismá diya.

17 Kyúki Khrisht ne mujhe baptismá देने को नहीं, parantu susamáchár sunáne ko bhejá: par kathá ke gyán ke anusár nahin, jisteu aísá na ho, ki Khrisht ká krús byarth thahre

18 ¶ Kyúki Krús kí kathá unhen jo násh hote hain, múrakhtá hai; parantu hamen jo trán páte hain, Ishwar ká sámarthya hai.

19 Kyúki likhá hai, ki Main gyánwánon ke gyán ko násh karúngá, aur buddhimánon kí buddhi ko tuchh kar deúngá.

20 Gyánwán kahán hai? adhyápak kahán? Is sansár ká bibádí kahán? Kyá Ishwar ne is jagat ke gyán ko múrakhtá na banáí hai?

21 Kyúki jab kí Ishwar ke gyán se yún húa, kí jagat ne gyán ke dwára se Ishwar ko na jáná, to Ishwar kí ichchhá húi, kí updesch kí múrakhtá ke dwára se bishwás karneháron ko bacháwe.

22 Yihúdí log to ching mángte hain, aur Yúnání log bhí gyán dhúndhte hain:

23 Parantu ham log krús par máre gaye Khrisht ká updesch karte hain; jo Yahúdiyon ko thokar ká káran aur Yúnáníyon ko múrakhtá hai;

24 Parantu unhen ko, hán, Yihúdiyon ko, aur Yúnáníyon ko bhí jo buláye hús hain, Ishwar ká sámarthya, aur Ishwar ká gyán rupí Khrisht hai.

25 Kyúki Ishwar kí múrakhtá manukhyon se adhik gyánwán hai, aur Ishwar kí durbbaltá manukhyon se adhik shaktimán hai.

26 ¶ Kyúki he bháíyo, tum apní buláhat ko dekhte ho, kí na tum men sharír ke anusár bahut gyánwán, na bahut sámarthí, na bahut kulín hain.

27 Parantu Ishwar ne jagat ke múrakhton ko chuná hai, kí gyánwánon ko lajjit karen; aur jagat ke durbbalon ko Ishwar ne chuná hai, kí shaktimánon ko lajjit karen;

28 Aur jagat ke adhamon aur tuchchhon ko, hán, unheu jo nahin hain, Ishwar ne chuná hai, kí unheu jo hain, lop kare:

29 Jisteu koí prání Ishwar ke áge ghamand na kare.

30 Usí se tum Khrisht Yishu meu húa ho, jo Ishwar kí or se hamon ko gyán, au dharm, au pawitrá, au ud-dhár húa hai :

31 Jisteu jaisá likhá hai, Jo barái karé, so Parmeshwar ke vishai meu barái kare.

DÚSRÁ PARBB.

HE bháiyó, main jab tum-háre pás áyá, tab bachan athwá gyán kí uttamta se tumheu Ishwar kí sákshí sunáta húa nahín áyá.

2 Kyúki main ne yihí thahráya, kí tumhou meu aur kisi bát ko na jánú, kewal Yishu Khrisht ko, hán, krús par máre gaye Khrisht ko.

3 Aur main durbaltá aur bhai ke sáth aur bahut káuptá húa, tumháre yaháu rahá.

4 Aur merá bachan aur merá updesb manukhyon ke gyán kí manánewáli báton se nahín, parantu átmá aur sámarthya ke pramán se thá :

5 Jisteu tumhárá bishwás manukhyon ke gyán par nahín, parantu Ishwar ke sámarthya par howe.

6 ¶ Tau bhí ham siddh logon meu gyán sunáte hain : par is sansár ká athwá is sansár ke lop honeháre pradhánon ká gyán nahín :

7 Parantu ham ek bhed

meu Ishwar ká gupt gyán jise shwar ne sanátan se hamári mahimá ke liye thahráya, sunáte hain :

8 Jise is sansár ke pradhánon meu se kisi ne na jáná ; kyúki jo wo use jánte, to tejomaya Prabhu ko krús par ghát na karte.

9 Parantu jaisá likhá hai, Jo ánk ne nahín dekhá, aur kán ne nahín suná hai, aur jo manukhya ke hridaya meu nahín samáya hai, wuhí hai, jo Ishwar ne un ke liye jo use pyár karte hain, taiyár kiyá hai.

10 Parantu Ishwar ne use apne Átmá se hamon par pragat kiyá hai, kyúki Átmá sab báton, hán, Ishwar kí gambhír báton bhí jántá hai.

11 Kyúki manukhyon meu se kaun hai jo manukhya kí báton jántá hai, kewal manukhya ká átmá jo us meu hai ? waise hí Ishwar kí báton bhí koí nahín jántá hai, kewal Ishwar ká Átmá.

12 Parantu ham ne sansár ká átmá nahín páya hai, parantu wuh Átmá jo Ishwar kí or se hai, is liye kí ham wuh báton jánen, jo Ishwar ne hamen dé hain.

13 Jo ham manukhyon ke gyán kí sikhái hui báton meu nahín, parantu Pawitr Átmá kí sikhái hui báton meu átmik báton átmik báton se milá miláke sunáte hain.

14 Parantu prānik manukhya Ishwar ke Ātmā kī bātēu grahan nahīn kartā hai; kyūnki we us ke lekhe mūrkhata hai; aur wuh unhen nahīn jān saktā hai, kyūnki un kā bichār ātmik rīti se kiya jātā hai.

15 Ātmik jan sab kuchh bichār kartā hai; parantu wuh āp kīsī se bichār nahīn kiya jātā hai.

16 Kyūnki Parmeshwar kā man kīs ne jānā hai, jo use sikhāwe? parantu ham ko Khrīst kā man hai.

TISRĀ PARBB.

HE bhāīyo, main tum se jaisā ātmik logon se taisā nahīn bāt kar sakā, parantu jaisā shārīrik logon se, hān, jaisā unhon se jo Khrīst men bālak hai.

2 Main ne tumhen dūdhd pilāyā, ann na khilāyā; kyūnki tum tab lon nahīn khā sakte the, baran ab lon bhī nahīn khā sakte ho, kyūnki ab lon shārīrik ho.

3 Kyūnki jab tumhon men dāh aur bair, aur birodh hai, to kyā tum shārīrik nahīn ho, aur manukhya kī rīti par nahīn chalte ho?

4 Kyūnki jab ek kahtā hai, Main Pāwal kā hūn, aur dūsra Main Apallo kā hūn, to kyā tum shārīrik nahīn ho?

5 ¶ To Pāwal kaun hai, aur Apallo kaun hai, kewal

sewak log jin ke dwārā jaisā Prabhu ne har ek ko diyā, taisā tum ne bishwās kiya?

6 Main ne lagāyā, Apallo ne sūcha, parantu Ishwar ne bārhāyā.

7 Sonā to lagānehārā kuchh hai, aur na sūchnehārā; parantu Ishwar jo bārhānehārā hai.

8 Lagānehārā aur sūchnehārā donon ek hai; parantu har ek jan apne hī parīshram ke anusār apnī hī bani pāwe-gā.

9 Kyūnki ham Ishwar ke sah-karmī hai; tum Ishwar kī khetī, Ishwar kī raelnā ho.

10 ¶ Ishwar ke anugrah ke anusār jo mujhediyā gayā, main ne gyānwān thawai kī nāīn new dālī hai, aur dūsra manukhya us par ghar banātā hai. Parantu har ek manukhya sachet rahe, kī wuh kīs rīti se us par banātā hai.

11 Kyūnki jo new parī hai, arthāt Yīshu Khrīst, use chhorke dūsri new koī nahīn dāl saktā hai.

12 Parantu yadi koī is new par sonā, wā rūpā, wā bahu-mūlya pa har, wā kāṭh, wā ghās, wā pūs banāwe;

13 To har ek kā kām pragat ho jāegā kyūnki wuhī dīn use pragat karegā, is liye kī āg sahīr prakāsh hotā hai, aur har ek kā kām kaisā hai, so wuh āg parakhegī.

14 Yadi kisi ká kám jo us ne banáyá hai, thahre, to wuh majúrí páwegá.

15 Yadi kisi ká kám jal jáe, to use tútí lagegi: parantu wuh ap bacá gá; par aísá jáisá ág ke bích se hoke koí bache,

16 ¶ Kyá tum nahín jánte ho, ki tum Ishwar ke mandir ho, aur Ishwar ká Átmá tum men bastá hai?

17 Yadi koí manukhya Ishwar ke mandir ko násh kare, to Ishwar us ko násh karegá, kyúuki Ishwar ká mandir pavitr hai, aur wuh mandir tum ho.

18 ¶ Koí apne ko chhal na dewe. Yadi koí is sansár men apne ko tumhon men gyání samjhe, to múrakh bane, jisten gyání ho jáye.

19 Kyúuki is jagat ká gyán Ishwar ke yaháu múrakhtá hai. Kyúuki likhá hai, Wuh gyáníyon ko un kí chaturái men pakarnahará hai.

20 Aur phir, Parmeshwar gyáníyon kí chintáen jántá hai, ki we byarth hain.

21 So manukhyon ke vishai men koí ghamand na kare, kyúuki sab kuchh tumhárá hai;

22 Kyá Páwal, kyá Apallo, kyá Kaifá, kyá jagat, kyá jiwán, kyá maran, kyá bartmán, kyá bhawishya: sab kuchh tumhárá hai;

23 Aur tum Khrisht ke ho, aur Khrisht Ishwar ká hai,

CHAUTHA PARBB

Y U^NHÍ manukhya hamein Khrisht ke sewak aur Ishwar ke bhedon ke bhandári karke jáne.

2 Phir, bhandáriyon men log yih cháhte hain ki manukhyá bishwás-yo gya páyá jáye

3 Parantu mere lekhe ati chhotí bát hai, ki merá bíchár tumhon se, athwá manukhya ke nyáya se kiyá jáye. hain: main apná bíchár bhí nahín kartá hún.

4 Kyúuki mere jánte men kuchh mujh se nahín húa; parantu is se main nirdosh nahín thahrá hún; par merá bíchár karnehará Prabhu hai

5 So jab lou Prabhu na áwe, samaya ke áge kisi bát ká bíchár mat karo; wuhí to andhkár kí gupt báten jyoti men d'kháwegá, aur hridayon ke parámarshon ko pragat karegá: aur tab Ishwar kí or se har ek kí saráhná hogí.

6 ¶ In báton ko, hé bháíyo tumháre káran main ne apne par aur Apallo par drishtánt sá lagáyá hai, is liye ki hamon men tum yih síkho ki jo likhá húa hai, us se adhik úchhá man na rakho: jisten tum ek dúsre ke paksh men aur manukhya ke biruddh phúl na jáwo.

7 Kyúuki kaun tujhe bhinn kartá hai? aur tere pás kyá

hai, jo tú ne दूसरे से नहीं पाया है ? aur yadi tú ne दूसरे से पाया है, to kyun aisa ghamand kartá hai, ki máno दूसरे से नहीं पाया ?

8 Tum to tript ho chuke, tum dhaní ho chuke, tum ne hamare binó rájya kiyá hai ; hán, main cháh-tá hún, ki tum rájya karte, jisten ham bhí tumhare sang rájya karen.

9 Kyunki main samajhtá hún, ki Ishwar ne sab ke pí-chhe ham preriton ko jaise mrityu ke liye fahraye huon ko pratyaksh dikháya hai, kyun ki ham jagat ke, hán, dúton aur manukhyon ke áge lilá ke aise bane hain.

10 Ham Khrisht ke káran múrakh hain, par tum Khrisht mein buddhimán ho. Ham durbbal hain, par tum balwant ho ; tum maryádik ho, par ham nirádar hain.

11 Is gharí lon ham bhú-khe, aur pyáse, aur nange bhí rahte hain, aur ghúse máre játe aur dānwádol rahte hain, aur apne hí háthon se kamáne mein parishram karte hain ;

12 Ham apmán kiye jáne par áshish dete hain ; satáye jáne par sah lete hain ; nindit hone par bintí karte hain ;

13 Ham ab lon jagat ká kúrā. hán, sab bastuon kí khurchan ke aise bane hain.

14 ¶ Main yih báten tumhen lajjit karne ko nahin likh-tá hún, parantu apne pyáre

bálakon kí náin tumhen chitá-tá hún.

15 Kyunki tumhen Khrisht mein yadi das sahasra shikshak hon, tau bhí bahut pitá nahin hain ; kyun ki Khrisht Yíshu mein susamáchár ke dwará tum mere hí putr ho

16 So main tum se bintí kartá hún, tum merí sí chál chalo

17 Is hetu se main ne Timo-thiya ko jo Prabhu mein merá pyára aur bishwás yogya putr hai, tumhare pás bhejá hai, aur Khrisht mein jo mere márg hain, unhen wuh jaisá main sarbbatr har ek mandali mein updesh kartá hún, taisá tumhen chet diláwegá.

18 Kitne log phúl gaye hain. máno ki main tumhare pás nahin ánewálá hún.

19 Parantu jo Parabhu kí ichchhá hoye, to main shíghr tumhare pás áungá, aur un phúle húc logon ká bachan nahin, parantu sámarthya bújh leungá.

20 Kyunki Ishwar ká rájya bachan mein nahin, parantu sámarthya mein hai.

21 Tum kyá cháh-te ho, main chharí leke. athwá prem se, aur namrtá ke átmá se tumhare pás áun ?

PÁNCHWÁN PARBB.

YIH sarbbatr sunne mein áta hai, ki tumhon mein bya-bhichár hai, aur aisé byabli-

chár ki us ká charchá dew-pú jakou meñ bhí nahín hotá hai, ki koi manukhya apne pitá ki stri se biwáh kare.

2 Aur tum phúl gaye ho, yih nahín ki shok kiyá, jistén yih kám karnehára tumháre bích meñ se nikálá játá.

3 Main to sharír meñ dúr parantu átmá meñ sáksht hoke, jis ne yih kám is ríti se kiyá hai, us ká bichár jaisá sáksht meñ kar chuká hún

4 Ki hamáre Prabhu Yíshu Khríshť ke nám se jab tum aur merá átmá tumháre Yíshu Khríshť ke sámarth sahít ekat̃he húe haiñ,

5 Tab aísá jan sharír ke bínásh ke liye Shaitán ko soupá jáe, jistén átmá Prabhu Yísuh ke din meñ trán páwe.

6 ¶ Tumhárá ghamand kar ná achehhá nahín. Kyá tum nahín jánte ho, ki thorá sá khamír sáre pind ko khamír kar dáltá hai?

7 So puráná khamír sab ká sab nikálo, ki jaise tum akhamíri ho, taise nayá pind hoo. Kyúñki hamárá nistár parbb ká memná, arthát Khríshť, hamáre liye bali diyá gayá hai :

8 So ham parbb ko na to puráne khamír se, aur na burái, aur dushťtá ke khamír se; parantu sídhái an sachcháí ke akhamíri bháw se rakhen.

9 ¶ Main ne tumháre pás patri meñ likhá, ki byabhichá-riyon ki sangati mat karo :

10 Yih nahín, ki tum is jagat ke byabhicháriyon, wá lobhiyon, wá upadrawiyon, wá múrtipújakou ki sabbathá sangati na karo ; nahín to tumhen jagat meñ se nikal jáná awashya hotá.

11 So main ne tumháre pás yihí likhá, ki Yadi koi jo bhái kahlátá hai, byabhichári, wá lobhí, wá múrtipújak, wá nindak, wá madyap. wá upadrawí hoye, to us ki sangati mat karo, baran aise manukhya ke sang khaó bhí nahín.

12 Kyúñki mujhe báharwá-lou ká bichár karne se kyá kám, kyá tum bhítarwá-lou ká bichár uahín karte ho?

13 Par báharwá-lou ká bichár Ishwar kartá hai : phir us kukarmmí ko apne meñ se nikál deo.

CHHATHWÁN PARBB.

TUM meñ se jo kisi jan ko dústre se bibád hoye, to kyá use adharmmiyon ke áge nálish karne ká sáhas hotá hai, aur pawitr logon ke áge nahín?

2 Kyá tum nahín jánte ho, ki pawitr log jagat ká bichár kareñge? aur yadi jagat ká bichár tum se kiyá játá hai, to kyá tum sab se chhoťi báton ká nirnaya karne ke ayogya ho?

3 Kyá tum nahín jánte ho, ki sáusárik báton píebhe ruhe. ham to swarg-dáton hí ká bichár kareñge?

4 So yadi tumhen sánsárik báton ká nirnaya karná hoye, to jo mandalí men kuchh nahín gine játe hain, unhín ko baitháo.

5 Main tumhári lajjá nimit kahtá hún. Kyá aisá hai, ki tumhon men ek bhí gyántí nahín hai, jo apne bháiyon ke bích men bichár kar sakegá ?

6 Parantu bháí bháí par nálish kartá hai, aur sof abishwásiyon ke áge bhí.

7 So tumhon men nishchaya dosh huá hai, ki tumhon men ápas men bibád hote hain, Kyú nahín barn anyáya sah-te ho ? Kyú nahín baran thagái sahte ho ?

8 Parantu tum anyáya kar-te aur thagte ho, hán, bháíon se bhí yih karte ho.

9 Kyá tum nahín jánte ho, ki anyá log Ishwar ke rájya ke adhikári na honge ?

10 ¶ Dhokhá mat kháo : na byabichári, na murti-pújak, na parstrigámí, na shuhde, na purushgámí, na chor, na lobhí, na madyap, na nindak, na upadrwí log Ishwar ke rájya ke adhikári honge.

11 Aur tum men se kitne log aise the, parantu tum ne apne ko dhoyá, parantu tum pawitr kiye gaye, parantu tum Prabhu Yíshu ke nám se aur hamáre Ishwar ke Átmá se dharmmí thahráye gaye.

12 ¶ Sab kuchh mere liye uchit hai, parantu sab kuchh

lábh ká nahín hai ; sab kuchh mere liye uchit hai, parantu main kisi bát ke adhín nahín hongá.

13 Bhojan peṭ ke liye, aur peṭ bhojan ke liye hai : parantu Ishwar is ká aur us ká donon ká kshya karegá. Par deh byabhichár ke liye nahín hai, parantu Prabhu ke liye, aur Prabhu deh ke liye hai.

14 Aur Ishwar ne apne sámarthya se Prabhu ko jílá uṭháya, aur hamen bhí jílá uṭháwegá.

15 Kyá tum nahín jánte ho, ki tumháre deh Khríshṭ ke ang hain ; so kyá main Khríshṭ ke ang le karke unhen beshyá ke ang banáú ? Aisá na ho.

16 Kyá tum nahín jánte ho, ki jo beshyá se mil játá hai, so ek deh hotá hai ? Kyún-ki kahá hai, We donon ek tan honge.

17 Parantu jo Prabhu se mil játá hai, so ek átmá hotá hai.

18 Byabhichár se bache raho. Har ek páp jo manukhya kartá hai, deh ke báhar hai ; parantu byabhichár karne-hára apne hí deh ke biruddh páp kartá hai.

19 Kyá tum nahín jánte ho, ki Pawitr Átmá jo tum men hai, jo tumhen Ishwar kí or se milá hai, tumhárá deh usí Pawitr Átmá ká mandir hai, aur tum apne nahín ho ?

20 Kyúuki tum dām deke mel liye gaye ho ; so apne deh men, aur apne átmā men, jo Ishwar ke hain, Ishwar kí mahimā pragaṭ karo.

SÁTWÁN PARBB.

JO báten tum ne mere pás líkhín, un ke vishai men main kahtá hún, Manukhya ke liye achchhá hai, kí strí ko na chhúwe.

2 Parantu byabhichár karmen ke káran har ek manukhya ko apní hí strí hoye, aur har ek strí ko apná hí swámí hoye.

3 Purush apní strí se jo sneh uchit hai, so kiyá kare, aur waise hí strí bhí apne swámí se.

4 Strí ko apní deh par adhikár nahín, par us ke swámí ko adhikár hai ; aur waise hí purush ko bhí apní deh par adhikár nahín, par us kí strí ko adhikár hai.

5 Tum ek दूसरे से मत अलग रहो, केवल तुम्हें उपवास या प्रार्थना के लिये आकाश में के कáran जो दोनों की सम्मति से तुम कुछ दिन अलग रहो तो रहो, और फिर एकट्ठे हो, जितने श्वाितान तुम्हारे असंयम के कáran तुम्हारी परीक्षा ना करे.

6 Parantu main jo yih kahtá hún, to anumati detá hún, ágyá nahín kartá hún.

7 Main to cháhtá hún, kí sab manukhya aise howen,

jaisá main ap hí hún. Parantu har ek ne Ishwar kí or se apná apná bardán páyá hai, kí sí ne is prakár ká, kí sí ne us prakár ká.

8 Par main abiwáhiton se aur bidhwáon se kahtá hún, kí Yadi we jaisá main hún, ta'se rahen to un ke liye achchhá hai.

9 Parantu jo we asanyamí howen, to biwáh karen, kyúuki biwáh karná jalte rahne se achchhá hai.

10 Biwáhiton ko main nahín, parantu Prabhu ágyá detá hai, kí strí apne swámí se alag na hoye ;

11 Par jo wuh alag bhí hoye, to abiwáhitá rahe, athwá apne swámí se mil jáye : aur purush apní strí ko na tyáge.

12 ¶ Dúsrón se Prabhu nahín, parantu main kahtá hún : yadi kí sí bhái ko abishwásíní strí hoye, aur wuh strí us ke sang rahne ko prasann hoye, to wuh use na tyáge.

13 Aur jis strí ko abishwásí swámí hoye, aur wuh swámí us ke sang rahne ko prasann hoye, wuh use na tyáge.

14 Kyúuki wuh abishwásí purush apní strí ke káran pawitr kiyá gayá hai, aur wuh abishwásíní strí apne swámí ke káran pawitr kí gai hai ; nahín to tumhare lajke ashuddh hote, par ab to we pawitr hain.

15 Parantu jo wuh abishwásí

jan alag hotá hai, to alag hoye. Aisi dashá men bhái athwá bahin bandhá húa nahín hai; parantu Ishwar ne hamen miláp ke liye buláyá hai.

16 Kyúki he strí, tú kyá jántí hai, ki tú apne swamí ko bacháwegí ki nahín; athwá he purush, tú kyá jántá hai, ki tú apní strí ko bacháwegá ki nahín.

17 ¶ Parantu jaisá Ishwar ne har ek ko bánt diyá hai, jaisá Prabhu ne har ek ko buláyá hai, taisá hí wuh chale. Aur main sab mandaliyon men yúhí ágyá detá hún.

18 Koí khatná kiyá húa buláyá gayá ho, to khatná-hín sá na bane. Koí khatná-hín buláyá gayá ho, to khatná na kiyá jáye.

19 Khatná kuchh nahín hai, aur khatná-hín boná kuchh nahín hai. Parantu Ishwar kí ágyáon ká pālan karná sār hai.

20 Har ek jan jis dashá men buláyá gayá, usí men rahe.

21 Kyá tú dás ho karke buláyá gayá? Chintá mat kar: par yadi terá uddhār ho bhí saktá hai, to baran us ko bhog kar.

22 Kyúki jo dás Prabhu men buláyá gayá hai, so Prabhu ká nirbandh kiyá húa hai; aur waise hí nirbandh jo buláyá gayá hai, so Khrisht ká dás hai.

23 Tum dām dēke mol liye gaye ho. Manukhyon ke dās mat bano.

24 He bháiyō, har ek jan jis dashá men buláyá gayá, Ishwar ke áge usí men baná rahe.

25 ¶ Kunwáriyon ke vishaya men Prabhu kí koi ágyá mujhe nahín milí hai, parantu jaisá Prabhu ne mujh par dayá kī hai, ki main bishwas yogya hoún, taisá main pará-marsh detá hún.

26 So main bichár kartá hún, ki bartmán klesh ke káran yihí achchhá hai; arthát manukhya ko waise hí rahná achchhá hai.

27 Kyá tú strí ke sang bandhá hai, chhútne ká yatn mat kar. Kyá tú strí se chhúta hai, strí kí achchhá mat kar.

28 Tau bhí jo tú biwáh kare, to tujhe pāp nahín húa; aur yadi kunwári biwáh kare, to use pāp nahín húa. Par aison ko sharir men klesh hogá; parantu main tum par bhār nahín detá hún.

29 ¶ He bháiyō, main yih kahtá hún, ki Ab to samaya sankshep kiyá gayá hai: is liye ki jinhen striyān hain, so aise howen, jaise unhen striyān nahín;

30 Aur roneháre bhí aise hon, jaise nahín rote; aur á-nand karneháre aise hon, jaise ánand nahín karte; aur mol

leneháre aise hon, jaise nahín rakhte ;

31 Aur is sansár ke bhog karneháre aise hon, jaise atibhog nahín karte ; kyúнки is sansár ká rúp bittá játá hai.

32 ¶ Main cháhntá hún, ki tumhen chintá na ho. Abiwáhit purush Prabhu kí bátou kí chintá kartá hai, ki Prabhu ko kyúńkar prasann kare :

33 Parantu biwáhit purush sansár kí bátou kí chintá kartá hai, ki apní strí ko kyúńkar prasann kare.

34 Jorú aur kunwári me bhí bhed hai. Abiwáhitá nári Prabhu kí bátou kí chintá kartí hai, ki wuh deh aur átmá me bhí pawitr howe : parantu biwáhitá nári sansár kí bátou kí chintá kartí hai, ki apne swámí ko kyúńkar prasann kare

35 Par main yih bát tumháre hí lábh ke liye kahtá hún, arthát main jo tum par phandá dálún, is liye nahín : parantu tumháre shubh chál chalne aur duchit na hoke Prabhu me laulín rahne ke liye kahtá hún,

36 Parantu yadi koí samjhe ki main apní kanyá se ashubh kám kartá hún, jo wuh syání ho aur aisá honá awashya hai, to wuh jo cháhntá hai so kare, use páp nahín hai.

37 We biwáh karen, par jo man me dríh rahtá hai aur s ko áwashyak nahín, par oní ichchhá ke vishai me

adhikár hai, aur yih bát apne man me thahráí hai ki apní kanyá ko rakhe, wuh achchhá kartá hai.

38 Is liye jo biwáh detá hai, so achchhá kartá hai, aur jo biwáh nahín detá hai, so bhi aur achchhá kartá hai.

39 ¶ Strí jab lon us ká swámí jítá rahe, tab lon byawasthá se bandhí hai ; parantu yá us ká swámí mar jáye, to wuh nirbandh hai, ki jis se cháhe, us se byáhi jáye ; par kewal Prabhu me.

40 Parantu jo wuh waisí hí rahe, to mere bichár me aur bhí dhanya hai ; aur main samajhtá hún, ki Ishwar ká Átmá mujh me bhí hai.

ÁTHWÁN PARBB.

MÚRATON ke áge bali kí húi bastuon ke vishai me main kahtá hún ; ham jánte hai, ki ham sabhon ko gyán hai. Gyán phúlátá hai, parantu prem sudhártá hai.

2 Yadi koí samjhe ki main kuchh jántá hún, to jaisá jánná uchit hai, taisá ab lon kuchh nahín jántá hai.

3 Parantu yadi koí jan Ishwar ko piyá kartá hai, to wuhí Ishwar se jáná játá hai.

4 ¶ So múraton ke áge bali kí húi bastuon ke kháne ke vishai me main kahtá hún, ham jánte hai, ki múrri jagat me kuchh nahín hai, aur ki

ek Ishwar ko chhorke koí दूसरा Ishwar nahín hai.

5 Kyúuki yadyapi kyá ákâsh men, kyá prithiví par kitne hai, jo Ishwar kahláte hai, (jaisá bahut se dew, aur bahut se prabhu hai.)

6 Tau bhí hamáre liye ek Ishwar Pitá hai, jis se sab kuchh hai, aur ham us ke liye hai: aur ek Prabhu Yíshu Khríshṭ hai, jis ke dwára se sab kuchh hai, aur ham us ke dwára se hai.

7 ¶ Parantu sabhon men yih gyán nahín hai; par kitne log ab-loṅ murti jánke murti ke áge bali kí húi bastu mán-ke us bastu ko kháte hai; aur un ká man durbbal hoke ashuddh kiyá játá hai.

8 Bhojan to hamen Ishwar ke níkaṭ nahín pahunchátá hai; kyúuki yadi ham kháwen to hamen kuchh baṛhtí nahín, aur yadi nahín kháwen, to kuchh ghaṭtí bhí nahín

9 Parantu sachet raho, aisá na ho, ki tumhárá yih adhikár kahín durbbalon ke liye ṭhokar ká káran ho jáye.

10 Kyúuki yadi koí tujhe jis ko gyán hai, murti ke mandir meṁ bhojan par baithe dekhe, to kyá is liye ki wuh durbbal hai, us ká man murti ke áge bali kí húi bastu kháne ko driṭh na kiyá jáegá?

11 Aur kyá wuh durbbal bhái, jis ke liye Khríshṭ mui, tere gyán ke hetu násh na hogá?

12 Parantu is ríti se bháiyon ká aprádh karne se, aur un ke durbbal man ko choṭ dene se, tum Khríshṭ ká aprádh karte ho.

13 Is káran yadi bhojan mere bhái ko ṭhokar khilátá ho, to main kabhí kísi ríti se máus na kháúngá, na ho ki main apne bhái ko ṭhokar khiláú.

NAUWÁN PARBB.

KYÁ main prerit nahín hún? kyá main nirbandh nahín hún? kyá main ne hamáre Prabhu Yíshu Khríshṭ ko nahín dekhá hai? kyá tum Prabhu meṁ mere kít nahín hó?

2 Jo main auron ke liye prerit nahín hún, tau bhí tumháre liye to hún: kyúuki tum Prabhu meṁ merí preritái kí chháp ho.

3 Jo mujhe jánchte hai, un ke liye yihí merá uttar hai.

4 Kyá hameṁ kháne aur pí-ne ká adhikár nahín hai?

5 Kyá jaisá दूसरे preriton aur Prabhu ke bháiyon ko, aur Kaifá ko, taisá ham ko bhí adhikár nahín hai; ki ek dharm bahin se biwáh karke use liye phiren?

6 Athwá kyá kewal mujh ko aur Barnabá ko adhikár nahín hai, ki kamái karná chhoreṁ?

7 Kaun kabhí apne hí kharch se yodhápan kiyá kartá hai? kaun dákh kí bári lagátá hai, aur us ká kuchh phal nahín khátá hai? athwá kaun bherou ke jhund kí rakhwáli kartá hai, aur jhund ká kuchh dúdh nahín khátá hai?

8 Kyá main yih báten manukhya ki ríti par boltá hún? kyá byawasthá bhí yih báten nahín kahtí hai?

9 Kyúunki Músá kí byawasthá meo likhá hai, ki Dáwaneháre bail ká munh mat bándh: kyá Ishwar bailon kí chintá kartá hai?

10 Athwá kyá wuh nij karke hamáre káran kahtá hai? Hamáre hí káran likhá gayá: ki Uchit hai, ki hal jotnehará áshá se hal jote, aur dáwanehárá bhági hone kí áshá se dáwaní kare

11 Yadi ham ne tumháre liye átmik bastu boí hai, to ham jo tumhári sháririk bastu lawen, kyá yih barí bát hai?

12 Yadi dúsre jan tum par is adhikár ke bhági hain, to kyá ham adhik karke nahín hain? Parantu ham yih adhikár kám meo na láye, par sab kuchh sahte hai: jisten Khrisht ke susamáchár kí kuchh rok na karen.

13 Kyá tum nahín jánte ho, ki jo log yájakíya karm karte hai, so mandir meo se kháte hai? aur jo log bedí

kí sewá karte hai, so bedí ke aushdhári hote hai?

14 Yúhi Prabhu ne bhí jo log susamáchár sunáte hai, un ke liye thahráyá hai, ki susamáchár se un kí jiwaká hoye.

15 ¶ Parantu main in báton meo se koí bát kám meo nahín láyá; aur main ne to yih báten is liye nahín likhín, ki mere vishai meo yúo hí kiyá jáye: kyúnlí marná mere liye is se bhalá hai, ki koí merá barái karná byarth thahráwe,

16 Kyúunki jo main susamáchár prachár karú, to is se kuchh merí barái nahín hai; kyúunki mujhe awashya partá hai, aur jo main susamáchár prachár na karú, to mujhe santáp hai?

17 Kyúunki jo main apní ichchhá se yih kartá hún, to majúri mujhe miltí hai: par jo an-ichchhá se, to bhandáripaon mujhe soupá gayá hai.

18 So merí kaun sí majúri hai? Yih, ki susamáchár prachár kar e meo main Khrisht ká susamáchár sent ká thahráúo yahau lo, ki susamáchár meo, jo merá adhikár hai, us ká main ati bhog na karú.

19 Kyúunki sabhon se nirbandh hoke, main ne apne ko sabhon ká dás banáyá, ki main adhik logon ko prápt karú.

10 Aur Yihúdiyon ke liye main Yihúdí sá baná, ki Yihú-

diyon ko prápt karún ; jo log byawasthá ke adhín hain, un ke liye main byawasthá ke adhín ke aisá baná, ki unhen jo byawasthá ke adhín hain, prápt karún ;

21 Byawasthá-hínon ke liye main jo 'shwar kí byawasthá se hín nahín, parantu Khríshť kí byawasthá ke adhín hún, byawasthá-hín sá baná. ki byawasthá-hínon ko prápt karún.

22 Main durbbalon ke liye durbhal sá baná, ki durbbalon ko prápt karún ; main sabhon ke liye sab kuchh baná hún. ki main awashya kaí ek ko bachá-ún.

23 Aur yihí main susamá-chár ke káran kartá hún, ki main us ká bhági ho jáún.

24 ¶ Kyá tum nahín jánte ho. ki akháremén daurneháre sab hídaurte hain, parantu jít-ne ká phal ek hí pátá hai? Tum waise hí dauro, ki tum prápt karo.

25 Aur har ek lapnéhárá sab báton men sanyamí rahtá hai. So we to náshmán mukuf, parantu ham log abiná-shí mukuf lene ko aise rahte hain.

26 Main bhí to aisá daurtá hún, jaisá bin dubdhá se daurtá ; main aisá nahín mushťi lartá hún, jaisá bayár ko píttá húa lartá :

27 Parantu main apne deh ko tápná karke bash men látá

hún ; aisá na ho, ki main auron ko updesh deke, áp hí kí sí rití se níkrishť banáu.

DASWÁN PARBB.

HE bháyo, main nahín cháh-tá hún, ki tum is se anján raho. ki hamáre pitar log sab megh ke níche the, aur sab samudr ke bích men se gaye ;
2 Aur sabhon ko megh men, aur samudr men Músá ke sambandh ká baptismá di-yá gayá ;

3 Aur sabhon ne ek hí át-mik bhojan kháyá ;

4 Aur sabhon ne ek hí át-mik pání píyá : kyúнки we us át-mik Parbbat se, jo un ke píchhe píchhe chaltá thá, píte the : aur wuh Parbbat Khríshť thá.

5 Parantu Ishwar un men ke adhiik logon se prasann nahín thá, kyúнки we jangal men máre päre.

6 Yih báten hamáre liye drishťánt húú, is liye ki jaise unhon ne lálach kíyá, taise ham log burí bastuon ke lálachí na howen.

7 Aur na tum murti-pújak hoo. jaise unhon men se kitne the, jaisá líkhá hai, Log kháne aur píne ko baíthe, aur khelne ko uthe.

8 Aur na ham byabhihár karen, jaisá unhon men se kitnon ne byabhihár kíyá, aur ek din men teís sahasr gire.

9 Aur na ham Khrisht kī parīkshā karen, jaisā unhon men se kitnon ne parīkshā kī, aur sāupon se nāsh kiye gaye.

10 Aur na kurkurāo, jaisā unhon men se kitne kurkurāye aur nāshak se nāsh kiye gaye.

11 Par yih sab bāten jo un par parīn, drishtānt thīn; aur we hamārī chitāwanī ke karan likhī gān, jin ke āge jagat ke ant samaya pahunche hain.

12 Is liye jo samajhtā hai ki main kharā hūn, so sachet rahe, ki gir na pāre.

13 Tum par koī parīkshā nahīn parī hai, kewal aisī jaisī manukhya ko hūā kartī hai, aur Ishwar bīshwās-yogya hai, jo tumhen tumhāre sāmārthya ke bāhar parīkshit hone na degā, parantu parīkshā ke sāth nikās bhī karegā, ki tum sah sako.

14 Is karan, he mere pyāro, murti-pūjā se bache raho.

15 ¶ Main jaisā buddhīmānon se boltā hūn; jo main kahtā hūn, use tum bichār karo.

16 Wuh dhanyabād kā kaṭorā, jis ke upar ham dhanyabād karte hain, kyā Khrisht ke lohū kī sangati nahīn hai? Wuh roṭī jise ham torṭe hain, kyā Khrisht ke deh kī sangati nahīn hai?

17 Ek roṭī hai, is liye ham jo bahut hain, ek deh hain: kyūnki ham sab us ek roṭī ke bhāgī hote hain.

18 Shārīrik Isrāyel ko dekho; kyā balidānon ke khānehāre bedī ke sājhi nahīn hain?

19 To main kyā kahtā hūn? kyā yih kī murti kuchh hai, athwā kī murti ke āge kā balidān kuchh hai.

20 Nahīn, par yih, kī dew-pūjak log jo kuchh balidān karte hain, so Ishwar ke āge nahīn, par bhūton ke āge balidān karte hain: aur main nahīn chāhte hūn, kī tum bhūton ke sājhi ho jāo.

21 Tum Prabhu ke kaṭore, aur bhūton ke kaṭore, donon se nahīn pī sakte ho; tum Prabhu kī mez, aur bhūton kī mez, donon ke bhāgī nahīn ho sakte ho.

22 Athwā kyā ham Prabhu ko chherṭe hain? kyā ham us se adhik shaktimān hain?

23 ¶ Sab kuchh mere liye uchit hai, parantu sab kuchh lābh kā nahīn hai: sab kuchh mere liye uchit hai, parantu sab kuchh nahīn sudhārtā hai.

24 Koī apnā lābh na dhūndhe, parantu har ek jan dūsre kā lābh dhūndhe.

25 Jo kuchh māns kī hāt men biktā hai so khāo, aur biwek ke karan kuchh mat pūchho:

26 Kyūnki prithiwī aur us kī sārī sampatti Parmeshwar kī hai

27 Aur yadi abishwāsīyon men se koī tumhen newtā

dewe aur tumhen jáne kí ich-
chá hoye, to jo kuchh tum-
háre áge rakhá jáye so kháo,
aur biwek ke káran kuchh
mat púchho.

28 Parantu yadi koí tum
se kahe, Yih to murti ke áge
bali kiyá húa hai, to usí bat
áneháre ke káran aur biwek
ke káran mat kháo : (kyúki
prithiwí aur us kí sári sam-
patti Parmeshwar kí hai :)

29 Biwek jo main kahtá
húu, so apná nahín, parantu
us dústre ká : kyúki merí
nirbandhtá kyún dústyon ke
biwek se bichár kí játi hai ?

30 Jo main dhanyabád kar-
ke bhági hotá húu, to jis ke
úpar main dhanya mántá húu,
us ke liye merí mindá kyún
hotí hai ?

31 So tum jo kháwo, athwá
piwo, athwá koí kám karo, to
sab kuchh Ishwar kí mahimá
ke liye karo.

32 Na Yihúdiyon, na Yú-
náníyon ko, na Ishwar kí man-
dálí ko thokar khiláo ;

33 Jaisá main bhí sab bá-
ton mein sabhon ko prasann
kartá húu, aur apná lábh na-
hín, parantu bahuton ká
lábh dhúnkhtá húu, kí we
trán páwen.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

TUM merí sí chál ch-
ló, jai-
sá main Khrisht kí sí chál
chaltá húu.

2 ¶ He bháiyó, main tum-
hen saráhtá húu, kí sab báton
mein tum mujhe smaran karte
ho, aur byawaháron ko, jaisá
main ne tumhen thalrá diyá,
taisá hí dháran karte ho.

3 Par main cháhtá húu, kí
tum ján leo, kí Khrisht har
ek purush ká sir hai, aur pu-
rush strí ká sir hai, aur
Khrisht ká sir Ishwar hai.

4 Har ek purush jo sir par
kuchh orhe húe prárthná kar-
tá, athwá bhavishyadvákya
kahtá hai, apne sir ká apmán
kartá hai.

5 Parantu har ek strí, jo
ugháre sir prárthná kahtí,
athwá bhavishyadvákya kartí
hai, apne sir ká apmán kartí
hai, kyúki wuh mundí húi se
kuchh bhinn nahín hai.

6 Yadi strí sir na dhánke,
to bál bhí kaṭwáwe ; parantu
yadi bál kaṭwáná, athwá mun-
wáná strí ko lajjá hai, to sir
dhánke.

7 Kyúki purush ko to sir
dhánkná uचित nahín hai,
kyúki wuh Ishwar ká rúp,
aur mahimá hai, parantu strí
purush kí mahimá hai.

8 Kyúki purush strí se
nahín húa, parantu strí purush
se húi.

9 Aur purush strí ke liye
nahín srijá gayá, parantu strí
purush ke liye srijí gai.

10 Isí liye dúton ke káran
strí ko ouchit hai, kí adhkár
apne sir par rakhe ;

11 Tau bhí Prabhu meu na to purush biná strí se, aur na strí biná purush se hai

12 Kyúki jaisá strí purush se hai, taisá purush strí ke dwára se hai, parantu sab kuchh Ishwar se hai.

13 Tum apne apne man meu bichár karo ; kyá úgháre sir Ishwar se prárthná karná strí ko sohtá hai ?

14 Athwá kyá prakriti ápi hí tumhen nahíu síkháti hai, ki yadi purush lambá bál rakhe, to us ko anádar hai ?

15 Parantu yadi strí lambá bál rakhe, to us ko ádar hai : kyúki bál us ko orhni ke liye diyá gayá hai.

16 Parantu yadi koí jan bibádí dekh pare, to na hamári na Ishwar kí mandalíon kí así ríti hai.

17 ¶ Parantu yih ágyá देने meu main tumhen nahíu saráhtá hún, ki tumháre ekatthe hone se bhalái nahín. parantu hní hotí hai.

18 Kyúki pahle main sun-tá hún, ki jab tum mandalí men ekatthe hote ho, tab tumhon meu anek bibhed hote hain ; aur main kuchh kuchh pratíti kartá hún.

19 Kyúki kupanth bhí tumhon men avashya honge. is liye ki jo log khare hain, so tumhon men pragat ho jáwen.

20 So tum jo ek sthán meu ekatthe hote ho, to Parbhu Bhoj kháne ke liye nahíu hai.

21 Kyúki kháne men har ek pahle apná apná bhoj khá letá hai : aur ek to bhúká hai, dúsrá matwálá hai.

22 Kya kháne aur píne ke liye tumhen ghar nahín hain ? athwá kyá tum Ishwar kí mandalí ko tuchchh jánte ho, aur jinhen nahín hain unhen lajjit karte ho ? Main tum se kyá kahún, kyá is bat men tumhen saráhtá hún ? Main nahín saráhtá hún.

23 ¶ Kyúki main ne Prabhu se yih páyá, jo main ne tumhen bhí soep diyá, ki Prabhu Yíshu ne jis rát wuh pakarwáyá gayá, usí rát ko rotí lí :

24 Aur dhanya mánke use torá, aur kahá, Leo, kháo, yih merá deh hai, jo tumháre liye torá játa hai : mere smaran ke liye yih kiyá karo.

25 Isí ríti se us ne biyári ke píchhe kaforá bhí leke kahá. Yih kaforá mere lohú par nayá niyam hai ; jab jab tum ise píyo, tab mere smaran ke liye yih kiyá karo.

26 ¶ Kyúki jab jab tum yih rotí kháo, aur yih kaforá píyo, tab Prabhu kí mrityu ko, jab lon wuh na áwe, prachár karte ho.

27 Is liye jo koí anuchit ríti se yih rotí kháwe, athwá Prabhu ká kaforá píwe, so Prabhu ke deh aur lohú ke dand ke yogya hogá.

28 Parantu manukhya apne

kó parakhe, aur is ríti se yih roṭí kháwe, aur is kaṭore se píwe.

29 Kyúunki jo anuchit ríti se khátá aur pítá hai, so jab ki Prabhu ke deh ká bishekh nahín mántá hai, to kháne aur píne se apne par dand lá-tá hai.

30 Is hetu se tumhon men bahut jan durbbal au rogí hai, aur bahut se sote hai.

31 Kyúunki jo ham apná apná bichár karte to hamará bichár nahín kiyá játá.

32 Parantu hamará bichár jo kiyá játá hai to Prabhu se ham tárná kiye játe hai, is liye ki sansár ke sang dand ke yogya na ṭahráye jáwen.

33 Is liye he mere bháiyó, jab tum kháne ko ekatṭhe hoo, tab ek dúsre ke liye ṭahro.

34 Parantu yadi koí bhú-khá ho, to ghar men kháye, jisten ekatṭhe hone se tumhá-rá dand na howe. Aur jo kuchh rah gayá hai, jab kabhí main tumháre pás áun, tab us ke vishai men ágyá deungá.

BARAHWÁN PARBB.

II E bháiyó, main nahín cháh tá hún, ki tum átmik vi-shai men anján raho.

2 Tum jánte ho, ki tum dewpújak the, aur jaise jaise síkháye játe the, taise taise gúngí múraton kí or bhaṭak játe the,

3 Is káran main tumhen batátá hún, ki koí jo Ishwar ke Átmá se boltá hai. Yíshu ko srápit nahín kahtá hai, aur koí Yíshu ko Prabhu nahín kah saktá hai; kewal Pawitr Átmá se.

4 ¶ Bardán to banṭe hús hai, parantu Átmá ek hí hai.

5 Aur sewakáiyán bantí húi hai, parantu Prabhu ek hí hai.

6 Aur kárya banṭe hús hai, parantu Ishwar ek hí hai, jo sabhon se ye sab kárya karwátá hai.

7 ¶ Parantu ek ek manu-khya ko Átmá ká prakásh díyá játá hai, jisten lábh hoye.

8 Kyúunki ek ko Átmá ke dwára se buddhi kí bát díí já-tí hai; aur dúsre ko usí Átmá ke anusár gyán kí bát;

9 Aur dúsre ko usí Átmá se bishwás; aur dúsre ho usí Átmá se changá karne ke bardán;

10 Phir dúsre ko áshcharya karm karne kí shakti; aur dúsre ko bhavishyadvákya bolne kí; aur dúsre ko Átmáon ko pahchánne kí; aur dúsre ko anek prakár kí bhá-shá bolne kí; aur dúsre ko bhásháon ká arth lagáne kí shakti díí játi hai:

11 Parantu ye sab kárya wuhí ek Átmá karwátá hai; aur apní ichchhá ke anusár, har ek manukhya ko prithak prithak karke bant detá hai.

12 ¶ Kyúuki jaise deh to ek hai, aur us ke ang bahut se hain, parantu us ek deh ke sab ang yadyapi bahut se hain tau bhí ek hí deh hai, taise hí Khrísht bhí hai.

13 Kyúuki ham log, kyá Yihúdí, kyá Yúnání, kyá d's kyá nirbandh sabhon ne ek deh hone ko ek Átmá mei baptismá liyá, aur sab ek Átmá piláye gaye.

14 Kyúuki deh ek hí ang nahín hai, parantu bahut se ang.

15 Yadi pánw kahe, main háth nahín hún, is liye main deh ká ansh nahín hún; to kyá wuh is káran se deh ká ansh nahín hai?

16 Aur yadi kán kahe, main áukh nahín hún, is liye main deh ká ansh nahín hún, to kyá wuh is káran se deh ká ansh nahín hai?

17 Jo sára deh áukh hí hotá, to sunná kaháu? jo sára deh kán hí hotá, to súughná kaháu?

18 Parantu ab to Ishwar ne angon ko aur un men se ek ek ko deh men apní ichchhá ke anusár rakhá hai.

19 Parantu yadi sab ang ek hí ang hote, to deh kaháu hotá?

20 Par ab bahut se ang hain, parantu ek hí deh.

21 Áukh háth se nahín kah saktí hai, ki mujhe terá kuchh prayojan nahín; aur phir sir

pánwon se nahín kah sakti hai, ki mujhe tumhárá kuchh prayojan nahín.

22 Parantu deh ke jo ang ati durbbal dekh parte hain, so bahut adhik karke áwashyak hain:

23 Aur deh ke jin angon ko ham ati nirádar samajhte hain, un par ham bahut adhik ádar rakhte hain: aur hamáre shobhá-hín ang bahut adhik shobháyamán kiye játe hain.

24 Par hamáre shobháyamán angon ko is ká kuchh prayojan nahín hai; parantu Ishwar ne deh ko milá liyá hai, aur jis ang ko ghañí thí, us ko bahut adhik ádar diyá hai;

25 Ki deh men bibhed na hoye, parantu ang ek dúsre ke liye ek samán chintá karen.

26 Aur yadi ek ang dukh pátá hai, to sab ang us ke sáth dukh páte hain, athwá yadi ek ang kí baráí kíí játi hai, to sab ang us ke sáth anand kar-te hain.

27 So tum log Khrísht ke deh ho, aur prithak prithak karke us ke ang ho.

28 ¶ Aur Ishwar ne kitnon ko mandalí men rakhá hai, pahile preriton ko, dúsre bhavishyadvaktáon ko, tísre updeshakon ko, tab áshcharya karmmon ko, tab ctangá karne ke bardánon ko, aur upkár-ou ko, aur pradhántáon ko, aur anek prakár kí bhásháon ko.

29 Kyá sab prerit hain ? kyá sab bhavishyadvaktá hain ? kyá sab updeshak hain ? kyá sab áshcharya karmm karne-háre hain ?

30 Kyá sabhon ko changá karne ke bardán mile hain ? kyá sab anek bháshá bolte hain ? kyá sab arth lagáte hain ?

31 Parantu achchhe achchhe bardánon kí abhiláshá karo, aur main tumhen aur bhí ek shreshth márg batáta hún.

TERAHWÁN PARBB.

JO main manukhyon aur swarg dúton kí boliyá bolún, par mujh men prem na ho, to main thanthanáta pítal, athwá jhanjhanáti jhánjh hún.

2 Aur jo main bhavishyadvání bol sakún, aur sab bhedon ko aur sab gyán ko sam-jhún, aur jo mujhe sampúran bishwás hoe, yaháa lon kí main paháron ko tal deún, par mujh men prem na hoe, to main kuchh nahín hún.

3 Aur jo main apní sári sampati kangálon ko khláún, aur jo main jaláye jáne ko apná deh soup deún, par mujh men prem na hoe, to mujhe kuchh lábh nahín hai.

4 ¶ Prem dhírajwant aur kripál hai ; prem dáh nahín kartá hai ; prem apní barái

nahín kartá hai, aur phál nahín játá hai,

5 Wuh anríti nahín chaltá hai, wuh áp-swáarthí nahín hai, wuh khijláyá nahín játá hai, wuh burái kí chintá nahín kartá hai ;

6 Wuh adharmm se ánan-dit nahín hotá hai. parantu sachái par ánand kartá hai ;

7 Wuh sab báton sahtá hai, sab báton ká bishwás kartá hai, sab báton kí áshá rakhtá hai, sab báton men sthir rahtá hai.

8 ¶ Prem kabhí nahín tal játá hai ; parantu jo bhavishyadváníya hon, to we lop hogí : athwá boliyá hon, to un ká ant lagegá ; athwá gyán ho, to wuh lop hogá.

9 Kyúuki ham ansh mátr jánte hain, aur ansh mátr bhavishyadvání kahte hain,

10 Parantu jab wuh jo sampúran hai, áwegá ; tab yih jo ansh mátr hai, lop ho jáegá.

11 Jab main bálak thá, tab main bálak kí náin boltá thá, main bálak ká sá man rakhtá thá, main bálak ká sá bichár kartá thá, parantu main jo ab manukhya húa hún, to bálak kí báten chhor díe hain,

12 Ham to abhí darpan men gúrh arth sá dekhte hain, parantu tabsákshát dekhenge ; main ab ansh mátr jántá hún, parantu tab jaisá pahchána gayá hún, taisá hí pahchánu-gá,

13 ¶ So ab bishwás, áshá, prem, ye tīnon rahte hain; parantu in meū se prem sreshṭh hai,

CHAUDAHWÁN PARBB.

PREM kí cheshṭhá karo, tau bhí átmik bardānou kí abhiláshá karo, parantu adhik karke ki tum bhavishyadvákya kaho.

2 Kyúunki jo anya bhákhá boltá hai, so manukhyon se nahín parantu Íshwar se boltá hai, kyúunki koí nahín bújhtá hai, par átmá men wuh gúṛh báten boltá hai.

3 Parantu jo bhavishyadvákya kahtá hai, so manukhyon se sudharne kí, aur updes̄h aur shánti kí báten kartá hai.

4 Jo anya bháshá boltá hai, so apne hí ko sudhártá hai; parantu jo bhavishyadvákya kahtá hai, so māṇḍalí ko sudhártá hai.

5 Main cháhtá hún, ki tum sab anek anek bháshá bolte, parantu adhik karke ki tum bhavishyadvákya kahē; kyúunki anek bháshá bolnehárá, yadi arth na lagáwe, ki māṇḍalí sudhárí jáye to bhavishyadvákya kahneháar us se bará hai.

6 ¶ Ab he bháíyo, jo main tumháre pás anek bháshá boltá húa hún, tau bhí jo main prakásh wá gyán, athwá bha-

vishyadvání wá updes̄h karke tum se na bolún, to mujh se tumhárá kyá lábh hogá?

7 Nir-jíw bastu bhí jo shabd detí hain, cháhe banshí cháhe bín yadi swaron men bhed na kar den, to jo banshí, athwá bín par bajáyá játá hai, so kyúunkar pahcháná jáyegá?

8 Kyúunki turhí bhí yadi anishchaya shabd dewe, to kaun apne ko laráí ke liye taiyár karegá?

9 Waise hí tum bhí yadi jíb̄h se spasṭ̄ bát na karo, to jo bolá játá hai so kyúunkar bujhá jáyegá? Kyúunki tum bayár se bát karneháre ṭhah-roge.

10 Jagat men kyá jáne kit-ne prakár kí boliyáū hongín, aur un men se kisé prakár kí bolí nirarthak nahín hai.

11 Is liye jo main bolí ká arth na jánúū, to main bolneháre ke lekhe pardeshí hoúngá, aur bolnehárá mere lekhe pardeshí hogá.

12 So tum bhí jab kí átmik vishayon ke abhiláshí ho, to māṇḍalí ke sudhárne ke nimitt bar̄h jáne ká yatan karo.

13 Is káran jo anya bháshá bole, so prárṭhná kare, kí arth bhí lagá sake.

14 ¶ Kyúunki jo main anya bháshá meū prárṭhná karún, to merá átmá prárṭhná kartá hai, parantu merí buddhi nishphal hai.

15 To kyá hai? main átmá se prárthná karúngá, aur buddhi se bhí prárthná karúngá: main átmá se gán karúngá, aur buddhi se bhí gán karúngá.

16 Nahín to yadi tú átmá se dhanyabád kare, to jo ansikh ki sí dāshā men hai, so tere dhanya māne par kyūnkar Ámin kahegá? wuh to nahín jántá tú kyá kahtá hai.

17 Kyūnki tú to bhalí ríti se dhanya mántá hai, parantu wuh dúsrá sudhárá nahín játá hai.

18 Main apne Ishwar ká dhanya mántá hūn, ki main tum sabhon se adhik karke anya anya bhákhá boltá hūn:

19 Parantu mandalí men das sahasr báten anya bhákhá mien kahne se, main páuch báten apní buddhi se kahná adhik chāhtá hūn, jisten auron ko bhí sikháún.

20 He bháiyó, gyán men bálak mat hoo; tau bhí burái men bálak hoo, parantu gyán men syāne hoo.

21 ¶ Byāwasthá men lkhá hai, ki Parmeshwar kahtá hai, Main anya bhákhá bolneháron ke dwárá, aur parāye mukh ke dwárá, in logon se bát karúngá, aur we is ríti se bhí merí na sunenge.

22 So anya anya boliyān bishwásiyon ke liye nahín, par abishwásiyon ke liye chih

hain: parantu bhavishyadváni abishwásiyon ke liye nahín, par bishwásiyon ke liye chih hai.

23 So yadi sárí mandalí ek sang ekaṭṭhí hoye, aur sab anya anya bhákhá bolen, aur ansikh athwá abishwási log bhítar áwen, to kyá we na kahenge, ki ye log baurahé hain?

24 Parantu yadi sab bhavishyadvákya kahen, aur koí abishwási athwá ansikh manukhya bhítar áwe, to wuh sabhon kí or se doshí ṭhahartá hai, aur sabhon se jauchá játá hai:

25 Aur is ríti se us ke man kí gupt báten pragaṭ ho játí hain; aur yūn wuh munh ke bal girke Ishwar ko pranám karegá, aur batāwegá, ki Ishwar nishchaya in logon ke bích men hai.

26 ¶ To, he bháiyó, kyá hai? jab tum ekaṭṭhe nóte ho, tab tum men se har ek ke pás gít hai, updesh hai, anya bháshá hai, prakásh hai, bháshá ká arth hai. Sab kuchh sudhárne ke liye kiya jāe.

27 Yadi koí anya bhákhá bole, to do do, athwá bahut hoe, to tīn tīn, aur párí párí bolen; aur ek manukhya arth lagáwe.

28 Parantu yadi arth lagānehárá na ho, to mandalí men chup rahe, aur apne se aur Ishwar se bole.

29 Bhavishyadvaktá do' athwá tén bolen, aur dúsre bichár karen.

30 Aur yadi dúsre par jo baithá hai, kuchh pragat kiyá jáe, to pahilá chup rahe.

31 Kyúki tum sab ek ek karke bhavishyadvákya kah sakte ho, is liye ki sab síkhen, aur sab shánti páwen.

32 Aur bhavishyadvaktáon ke átmá bhavishyadvaktáon ke bash men hain.

33 Kyúki Ishwar hullar ká nahín, parantu shánti ká kartá hai, jaise pawitr logon kí sab mandaliyon men hai.

34 ¶ Tumhári striyáun mandaliyon men chup rahen, kyúki unhen bát karne kí nahín, parantu bash men rahne kí ágyá dí gai hai, jaise byawas thá bhí kahtí hai.

35 Aur yadi we kuchh síkhen cháhí hain, to ghar men apne hí swámiyon se púchhen kyúki mandalí men bát karná striyon ko lajjá hai.

36 ¶ Kyá? Ishwar ká bachan tum hí men se niklá? athwá kewal tumhare hí pás pahunchá?

37 Yadi koí manukhya bhavishyadvaktá, athwá átmik jan dekh pare, to main tumhare pás jo báten likhtá hún. wuh unhen máne, ki we Prabhu kí ágyáen hain.

38 Parantu yadi koí nahín samajhtá hai, to na samjhe.

39 So he bháiyó, bhavi-

shyadvákya kahne kí abhiláshá karo, aur anek bháshá bolne ko mat barjo.

40 Sab kuchh shubh ríti se aur thikáne sir kiyá jáe,

PANDRAHWÁN PARBB.

HE bháiyó, main wuh susamáchár tumhen batátá hún, jo main ne tumhen sunáyá, jise tum ne grahan bhí kiyá, jis men tum khare bhí rahte ho.

2 Jis ke dwára jo tum us bachan ko jis karke main ne tumhen susamáchár sunáyá, dháran karte ho. to tumhárá tran bhí hotá hai; nahín to tum ne brithá bishwás kiyá hai.

3 Kyúki sab se barí báton men main ne yihí tumhen soup dí jo main ne grahan bhí kí thí, ki Khrisht Dharmm Pustak ke anusár hamáre pápon ke liye mará;

4 Aur ki wuh gará gayá, aur ki Dharmm Pustak ke anusár wuh tísre din jí uphá;

5 Aur ki wuh Kaifá ko, tab bárahon shishyon ko dikhái diyá:

6 Tab wuh ek hí ber men páuch sau se adhik bháiyon ko dikhái diyá; jin men se adhik bhái ab lon bane rahe, parantu kitne so bhí gaye hún.

7 Tab wuh Yáqúb ko, phir sab preriton ko dikhái diyá.

8 Aur sab ke pichhe wuh mujh ko bhí, jaise asamaya ke janme hue ko, dikhái diyá.

9 Kyúunki main preriton men sab se chhotá hún, aur prerit kahláne ke yogya nahín hún. is káran ki main ne Ishwar kí mandalí ko satáyá.

10 Parantu main jo kuchh hún, so Ishwar ke anugrah se hún; aur us ká anugrah jo mujh par húa, so byarth nahín húa; parantu main ne un sabhon se adhik karke parishram kiyá; tau bhí main ne nahín, parantu Ishwar ke anugrah ne, jo mere sang thá, parishram kiyá.

11 So kyá main, kyá we, ham yún hí updesh karte hain aur tum ne yún hí bishwás kiyá.

12 ¶ Parantu jo Khrisht kí yih kathá sunái játí hai, ki Wuh mritakon men se jí uthá hai, to tum men se kái ek jan kyónkar kahte hain, ki mritakon ká punrutthán nahín hai?

13 Yadi mritakon ká punrutthán nahín hai, to Khrisht bhí nahín jí uthá hai.

14 Aur jo Khrisht nahín jí uthá hai, to hamára updesh byarth hai, aur tumhárá bishwás bhí byarth hai.

15 Aur ham Ishwar ke vishaya men jhúthe sákshí bhí thaharte hain; kyúunki ham ne Ishwar par sákshí dí, ki us ne Khrisht ko jilá utháyá;

par yadi mritak nahín jí uthte hain, to us ne us ko nahín utháyá.

16 Kyúunki yadi mritak nahín jí uthte hain, to Khrisht bhí nahín jí uthá hai:

17 Aur jo Khrisht nahín jí uthá hai, to tumhárá bishwás byarth hai; tum ab lón apne pápon men pare ho.

18 Tab we bhí jo Khrisht men so gaye hain, nashít hue hain.

19 Jo Khrisht par kewal isí jíwan lón hamári áshá hai, to sab manukhyon se ham log adhik abháge hain.

20 ¶ Par ab to Khrisht mritakon men se jí uthá hai, aur unhon ká, jo so gaye hain, pahilá phal húa hai.

21 Kyúunki jab ki manukhya ke dwára se mrityu húi, manukhya ke dwára se mritakon ká punrutthán bhí hogá.

22 Kyúunki jaisá Ádam men sab log marte hain, taisá hí Khrisht men sab log jíláye jáyenge

23 Parantu har ek apne apne pad ke anusár jíláyá jáyegá: Khrisht pahilá phal; tab Khrisht ke log us ke áne par.

24 Pichhe jab wuh rájya ko Ishwar arthát Pitá ke háth sonpegá, jab wuh sári pradhántá aur sára adhikár aur parákram lop karegá, tab ant hogá.

25 Kyúunki jab lón wuh sab

shatruon ko apne charanon tale na kar le, tab lon rájya kar-ná us ko awashya hai.

26 Pichhlá shatru jo lop kiyá jáyegá, mrityu hai.

27 Kyúunki (likhá hai,) Us ne sab kuchh us ke charanon tale karke us ke adhn kiyá. Parantu jab wuh kahegá, ki sab kuchh adhn kiyá gayá hai, tab pragaṭ hai, ki jis ne sab kuchh us ke adhn kiyá, wuh áp nahín adhn húa.

28 Aur jab sab kuchh us ke adhn kiyá jáyegá, tab Putr áp bhí us ke adhn hogá jis ne sab kuchh us ke adhn kiyá, jisten Ishwar sabhon men sab kuchh hoye.

29 Nahín to jo mritakon ke liye bap̄tismá lete hain, so kyá karenge? yadi mritak uishchaya nahín jí uṭhte hain, to we kyú mritakon ke liye bap̄tismá lete hain?

30 Ham bhí kyún har gha-rí jekhim men rahte hain?

31 Tumháre vishaya men Khrisht̄ Yishu hamáre Prabhu men, jo baráí main kartá hún, us baráí kí sonh, main prati-din martá hún.

32 Jo manukhya kí ríti par main Iphis men ban-pashuon se lará, to mujhe kyá lábh húa, yadi mritak nahín jí uṭhte hain? to áo, ham kháwen, aur píwen, ki bihán mar jáyenge.

33 Dhokhá mat kháo: bu-rí sangati achehhí chál ko bi-gártí hai.

34 Dharmm ke liye jág uṭho, aur páp mat karo; kyú-ki kitne hain, jo Ishwar ko nahín jánte hain: main tum-háří lajjá nimitt kahtá hún.

35 ¶ Parantu koí kahegá, mritak log kis ríti se jí uṭhte hain? aur kaisá deh dharke áte hain?

36 He múrakh, jo kuchh tú botá hai, so yadi mar na jáye, to jiláyá nahín játá hai:

37 Aur tú jo kuchh botá hai, wuh múrtti jo ho jáyegí, nahín botá hai, parantu nirá ek dáná, cháhe gehún ká, cháhe aur kísi anáj ká:

38 Parant Ishwar apní ich-chhá ke anusár us kí múrtti kar detá hai, aur har ek bíj kí apní apní múrtti.

39 Har ek shrír ek hí pra-kár ká sharír nahín hai: par rantu manukhyon ká sharír aur hai, pashuon ká sharír aur hai, machhliyon ká aur hai, pancūhiyon ká aur hai.

40 Swarg men ke deh bhí hain, aur prithiwí par ke deh hain: parantu swarg men ke dehon ká tej aur hai, aur pri-thiwí par kí dehon ká aur hai.

41 Súrya ká tej aur hai, chandramá ká tej aur hai, aur táron ká tej aur hai: kyúunki tej men ek tará दूसरे तारे se bhinn hai.

42 Waise hí mritakon ká punrutthán bhí hogá. Wuh náshmán boyá játá hai, abiná-shí uṭháya játá hai:

43 Wuh anádar sahít boyá játa hai, tej sahít uṭháyá játa hai, durbaltá sahít boyá játa hai, sámarnya sahít uṭháyá játa hai ;

44 Wuh pránik deh boyá játa hai, átmik deh uṭháyá játa hai. Ek pránik deh hai, aur ek átmik deh hai.

45 Yún likhá bhí hai, ki Pahilá manukhya Ádam, jiwatá práni húá ; pichhlá Ádam jiwandáyak átmá hai.

46 Par jo átmik hai, soí pahilá nahín hai, parantu wuh jo pránik hai ; tab wuh jo átmik hai.

47 Pahilá manukhya prithiví se miṭṭí ká thá : dúsrá manukhya swarg se Prabhu hai.

48 Wuh miṭṭí ká jaisá thá, waise we bhí hain, jo miṭṭí ke hain ; aur wuh swarg-básí jaisá hai, waisáí we bhí hain, jo swarg-básí hain.

49 Aur jaise ham ne us ká rūp jo miṭṭí ká thá, dháran kiyá hai, taise us swarg-básí ká rūp bhí dháran karenge.

50 Par he bháiyó, main yih kahtá hún, ki máts au lohú Ishwar ke rájya ke adhikári nahín ho sakte hain, aur na binásh abinásh ká adhikári hotá hai.

51 Dekho, main tumhen ek bhed batátá hún ; ki ham sab nahín so jáenge, parantu ham sab pichhlí turhí ke samaya chhan bhar men palak márté hí badle jáenge

52 Kyúнки turhí phúnki jáegí, aur mritak abinásh uṭháyó jáenge, aur ham log badle jáenge.

53 Kyúнки awashya hai, ki yih náshmán abinásh ko pahin lewe, aur yih maranhár amartá ko pahin lewe.

54 Aur jab yih náshmán abinásh ko pahin legá, aur yih maranhár amartá ko pahin legá, tab wuh bachan jo likhá húá hai, ki Jai men mrityu niglí gaí, púra ho jáegá.

55 ¶ He mrityu, terá dank kahán ? He parlok, terí jai kahán ?

56 Mrityu ká dank páp hai : aur páp ká bal byawasthá hai.

57 Parantu Ishwar ká dha-nyabád hoye, jo hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke dwára se hamen jaiwant kartá hai.

58 So he mere pyáre bháiyó, dirh aur achal raho, aur yih jánke ki Prabhu men tumhárá parishram byarth nahín hai, Prabhu ke kám men sadá baṛhte jáo.

SOLAHWÁN PARBB.

US chande ke vishaya men jo pawitr logon ke liye ṭhah-ráyá gayá hai, jaisá main ne Galátíyá kí mandaliyou ko ágyá díí, taisá tum bhí karo.

2 Har Aṭhwára ke pahle din tum men se har ek ma-

nukhya jo kuchh uski sampatti men barhti di jaye, so apne pas ekaṭṭhā kar rakhe, aisā na ho, ki jab main aūn tab chande ugāhe jāyen.

3 Aur jab main pahunchūn-gā tab jo koī tumhen achhehe dekh parēn, unhen main chīṭhiyān deke bhejūngā, ki tumhārā dān Yirūshalīm ko le jāwen.

4 Par jo merā bhī jānā uchit hoye to we mere sang jāyenge.

5 ¶ Jab main Mākidoniyā se hokē nikal chukūn, tab tumhāre pās aūngā.

6 Kyūnki main Mākidoniyā se hoke nikaltā hūn, par kyā jāne tumhāre yahān ṭhahrūngā, baran jāre kā samaya bhī kāṭūngā, ki tum jidhar kahūn merā jānā hoye udhar mujhe kuchh dūr lon pahunchāo.

7 Kyūnki main tumhen ab mārg men chalte chalte dekhne nahīn chāhtā hūn, par āshā rakhtā hūn, ki yadi Prabhū aisā hone dewe, to kuchh dūn tumhāre yahān ṭhahar jāūn.

8 Parantu Pentikosṭ lon main Iphis men rahūngā.

9 Kyūnkiek barā aur kārya yogya dwār mere liye khulā hai, aur bahut se birodhī hai.

10 ¶ Yadi Timothiya āwe, to dekho, ki wuh tumhāre yahān nirbhaya rahe, kyūnki jaisā main Prabhu kā kārya

kartā hūn, taisā wuh bhī kartā hai.

11 So koī use tuchehh na jāne; parantu us ko kushal se āge pahunchāo, ki wuh mere pās āwe: kyūnki main bhāiyon ke sang us ki bāt dekhtā hūn.

12 Bhāī Apallo ke vishaya men yih, ki main ne us se bahut bintī kiī, ki bhāiyon ke sang tumhāre pās jāye, par us ko is samaya men jāne ki kuchh bhī ichchhā na thī; parantu jab awsar pāwegā, tab jāyegā.

13 ¶ Jāgte raho, bishwās men drīḥ raho, Purushārth karo, balwant hoo.

14 Tumhāre sab karmm prem se kiye jāyen.

15 Aur he bhāiyo, main tum se yih bintī kartā hūn (tum Istiphān ke gharāne ko jānte ho, ki Ākhāyā kā pahlā phal hai, aur unhon ne apne tān pawitr logon kī sewkāī ke liye ṭhahrāyā hai,)

16 Tum aison ke aur har ek manukhya ke adhīn ho jo sahkarmmī au parīshram karneharā hai.

17 Istiphān, aur Phartunāt, aur Ākhāyik ke āne se main ānandit hūn; ki inhon ne tumhārī ghaṭī ko purī kiī hai.

18 Kyūnki unhon ne mere aur tumhāre man ko sukh diyā hai: is liye aison ko māno.

19 ¶ Áshiyá ki mandaliyon kí or se tum ko namaskár ; Akúlá aur Prishkilá ká aur un ke ghar men kí mandalí ká, tum se Prabhu men bahut bahut namaskár.

20 Sab bhái logon ká tum se namaskár ; ek dúsre ko pawitr chúmá leke namaskár karo.

21 Mujh Páwal ká apne háth ká likhá húa namaskár.

22 Yadi koí Prabhu Yíshu Khrisht ko pyár na kare, to srápit hoye : Máránáthá (arthát Prabhu átá hai)

23 Prabhu Yíshu Khrisht ká anugrah tumháre sang ho-ye.

24 Khrisht Yíshu men merá prem tum sabhon ke sang howe, Ámín.

KARINTHIYON KO PAWAL PRERIT

KI DUSRI PATRI.

PAHILÁ PARBB.

PÁWAL. jo Ishwar kí ich-ehhá se Yíshu Khrisht ká prerit hai, aur bhái Timothí-ya Ishwar kí mandalí ko, jo Karinth men hai, un sab pawitr logon ke sang, jo sáre Ákháyá desh men hain :

2 Tumhen hamáre Pitá Ishwar aur Prabhu Yíshu Khrisht se anugrah aur shánti mile.

3 ¶ Hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke Pitá Ishwar ká, jo dayá ká Pitá, aur samast shánti ká Ishwar hai, dhanyabád hoe ;

4 Jo hamen hamáre sáre klesh men shánti detá hai, is liye ki ham unhen jo kisi prakár ke klesh men hain, us

shánti se shánti de saken, jis karke ham ap Ishwar se shánti páte hain.

5 Kyúuki jaisá Khrisht ke dukh hamon men bahut hote hai, taisá hamáre shánti bhí Khrisht ke dwára se bahut hotí hai

6 Parantu ham yadi klesh páte hain, to yih tumháre shánti au nistár ke liye hai, jo unhin dukhon men, jinhen ham bhí utháte hain, sthir rai-ne men gun kartá hai ; men gun kartá hai ; athwá yadi shánti páte hain, to yih tumháre shánti au nistár ke liye hai.

7 Aur tumháre vishaya men hamáre áshá drish hai ; kyúuki jánte hain, ki tum jaise dukhon ke, taise shánti ke bhí bhági ho.

8 ¶ He bháiyó, ham nahín cháhte hain, ki tum hamáre us klesh ke vishaya men anján raho, jo Áshiyá men ham ko húá, ki sámarthya se adhik ham par atyant bhár pará, yahán lon ki prán bacháne ká bhí hamen upáya na rahá :

9 Baran ham áp mrityu kí ágyá apne men pá ohuke the, ki hamará bharosá apne par na hoe, parantu Ishwar par jo mritakon ko jilátá hai :

10 Us ne hamen aisí bari mrityu se bacháyá, aur bachátá hai, us par ham ne áshá rakhí hai, ki wuh phir bhí bacháwegá ;

11 Ki tum bhí hamáre liye prárthná karke saháyatá karoge, jisten jo bardán bahuton ke dwára se hamen milegá, us ke káran bahut log hamáre liye dhanyabád karen.

12 ¶ Kyúuki hamári barái yih hai, arthát hamáre man kí sákshí kí jagat men, par aur bhí tumháre yahán, hamará byawahár Ishwar ke yogya kí sídhái au sachái sahít sharírik gyán ke anusár nahín, parantu Ishwar ke anugrah ke anusár thá.

13 Kyúuki ham tumháre pás aur kuchh nahín likhte hain, kewal wuh jo tum parhte, athwá mánte bhí ho ; aur mujhe bharosá hai, ki ant lon bhí mánoge ;

14 Jaisá tum ne kuchh kuchh hamon ko bhí máná

hai, ki jis ríti se Prabhu Yíshu ke din men tum hamáre liye barái karne ke hetu ho, usí ríti se tumháre liye ham bhí hain.

15 Aur is bharose se main cháhtá thá, ki pahle tumháre pás áún, jisten tumhen dúsrí ber dán mile.

16 Aur tumháre pás se hoke Mákidoniyá ko jáún, aur phir Mákidoniyá se tumháre pás áún, aur tumhon se Yahúdiyá kí or kuchh dúr lon pahuchayá jáún.

17 So is ká bichár karne men kyá main ne halkái kíí ? athwá main jo bichár kartá hún, kyá sharír ke anusár bichár kartá hún, ki merí bát men hán hán aur nahín nahín howe ?

18 ¶ Ishwar bishwás yogya sákshí hai, ki hamará bachan jo tum se kahá gayá, hán au nahín na thá.

19 Kyúuki Ishwar ká Putr Yíshu Khrisht, jis ká hamáre dwára, arthát mere aur Silá ke au Timothiya ke dwára, tumháre bích men prachár húá, hán au nahín na thá, par us men hán hí thá.

20 Kyúuki Ishwar kí prátigyáen jitní hon, usí men hán aur usí men Ámín hain, jisten hamáre dwára Ishwar kí mahimá pragat hoe.

21 Aur jo hamen tumháre sang Khrisht men dríh kartá hai, aur jis ne hamen abhi-

shok kiyá hai, so Ishwar hai ;

22 Jis ne ham par chháp bhí di hai, aur ham logon ke man men Pawitr Átmá ká bayán diyá hai.

23 Parantu main Ishwar ko apne prán par sákshí badtá kún, ki main ne tum par dayá kii, jo ab lon Karinth nahín gayá.

24 Yih nahín, ki ham tum par bishwás ke vishaya men prabhutái karneháre hain, parantu tumháre ánaud ke saháyak hain, kyúuki tum bishwás se kharé ho.

DÚSRÁ PARBB.

PARANTU main ne apne liye tumháre vishaya men yihí thahráyá, ki main phir un ke pás udás hoke na jáungá.

2 Kyúuki jo main tumhen udás karún, to phir mujhe ánandit karnehará kaun hai, kewal wuh, jo mujh se udás kiyá játá hai ?

3 Aur main ne yihí bát tumháre pás is liye likhí, ki áne par mujhe un kí or se shok na hoye, jin kí or se uchit thá, ki main ánandit hotá ; kyúuki main tum sabhon ká bharosá rakhtá hún, ki merá ánand tum sabhon ká ánand hai.

4 Bare klesh aur man ke kashí se main ne bahut ro roke tumáre pás likhá, is liye nahín, ki tumhen shok hoye ;

par is liye ki tum us prem ko ján leo, jo main tumhári or bahut adhik karke rakhtá hún

5 ¶ Parantu kisi ne yadi shok diláyá hai, to mujhe nahín, (par main bahut bhár na deún, is liye kahtá hún,) kuchh kuchh tum sabhon ko shok diláyá hai.

6 Aise ján ke liye yih dand jo bháiyon men se adhik logon ne diyá, bahut hai.

7 Is liye is ke biruddh tumhen aur bhí cháhiye ki use kshamá karo, aur shánti deo, na ho ki aisá manukhya atyant shok men dúb jáye.

8 Is káran main tum se bintí kartá hún, ki us ko apne prem ká pramán deo.

9 Kyúuki main ne is hetu se likhá bhí ki tumhári párikshá leke jáún ki tum sab báton men ágyákári hote ho ki nahín.

10 Jis ká tum kuchh kshamá karte ho, main bhí kshamá kartá hún, kyúuki main ne bhí yadi kuchh kshamá kiyá hai, to jis ko kshamá kiyá hai, us ko tumháre káran Khrisht ke sákshát kshamá kiyá hai ;

11 Ki Shaitan ká ham par dánw na chale, kyúuki ham us kí jagaton se agyán nahín hain.

12 ¶ Jab main Khrisht ká susamáchár prachár karne ko Troá men áyá, aur Prabhu ke

kám ká ek dwár mere liye
khulá thá,

13 Tab main ne apne bhái
Títus ko jo nahín páyá, to
mere man ko chain na milá;
parantu un se bidá hoke main
Mákidoniyá ko gayá.

14 ¶ Parantu Ishwar ká
dhanyabád hoye, jo sadá
Khrisht̃ meñ hamári jai kar-
wátá hai, aur us ke gyán ká
sugandh hamáre dwára se har
sthán meñ phailátá hai.

15 Kyúñki ham Ishwar ko
un meñ, jo trán páte hain, aur
un meñ bhí, jo násh hote
hain, Khrisht̃ ke sugandh hain:

16 In ko ham mrityu ke
liye mrityu ke gandh hain,
par un ko jīwan ke liye jīwan
ke gandh hain. Aur is kám
ke yogya kaun hai?

17 Kyúñki ham un bahuton
ke samán nahín hain, jo Ish-
war ke bachan meñ miláwat
karneháre hain, parantu jaise
sachcháí se bolneháre. parantu
jaise Ishwar kí or se bolnehá-
re, taise Ishwar ke sanmukh
Khrisht̃ kí báten bolte hain.

TISRÁ PARBB.

KYÁ ham phir apní pra-
shansá karne lage hain?
athwá jaisá kitnon ko taisá
kyá hamon ko bhí prashansá
kí patriyáñ tumháre pás láne
ká thwá tumháre pás se le
jáne ká prayojan hai?

2 Tum hamári patri ho, jo
hamáre hridaya meñ likhí gai

hai, aur sab manukhyon se
pahcháñí au parhí játi hai :

3 Kyúñki tum pratyaksh
dekh parte ho, ki Khrisht̃ kí
patri ho, jis ke vishaya meñ
ham ne sewakái kíí, aur jo
siyáhi se nahín, parantu jīwate
Ishwar ke Átmá se, patthar kí
patriyáñ par nahín, parantu
hridaya kí mansrúpi patriyón
par likhí gai hai.

4 ¶ Hamen Ishwar kí or
Khrisht̃ ke dwára se aisá hí
bharosá hai :

5 Yih nahín, ki ham jaise
apní or se kisi bát ká bichár
áp se karne ke yogya hain;
parantu hamári yogyatá Ish-
war se hotí hai;

6 Jis ne hamen nayé niyam
ke sewak hone ke yogya bhí
kiyá; lekh ke sewak nahín,
parantu Átmá ke; kyúñki
lekh mártá hai, parantu Átmá
jilátá hai.

7 ¶ Aur yadi mrityu kí se-
wakái jo lekhon meñ thí, aur
pattharon meñ khodí hui thí,
tejomaya hui, yahán lon kí
Músá ke munh ke tej ke ká-
ran jo lop bonehárá bhí thá,
Isráel ke santán us ke munh
par drishhti nahín kar sakte
the;

8 To Átmá kí sewakái aur
bhí tejomaya kyún na hogí?

9 Kyúñki yadi dand kí ág-
yá kí sewakái ek tej thí, to
bahut adhik karke dharm
kí sewakái tej meñ us se
shreshth hai?

10 Aur jo tejomaya kaha gayá thá, so bhí is karke arthát is adhik tej ke káran kuchh tejomaya na thahrá.

11 Kyúнки yadi wuh jo lop honehára thá, tejwant thá, to bahut adhik karke yih jo baná rahegá, tejomaya hai.

12 ¶ So aisi áshá rakhne se ham bahut kholke bát kar-te hain :

13 Aur aise nahín. jaisá Músá apne munh par pardá dáltá thá, ki Isráel ke santán us lop honeháre vishaya ke ant par drishí na kareu ;

14 Baran un kí buddhi mand húi ; kyúнки áj lon puráne niyam ke parhne men wuhí pardá pará rahtá hai, aur nahín khultá hai ; ki wuh Khrisht men lop kiyá játá hai.

15 Par áj lon jab Músá ká pustak parhá játá hai, un ke hridaya par pardá pará hai.

16 Parantu jo wuh Prabhu kí or phiregá, tab wuh pardá ufháyá jáegá.

17 Prabhu to Átmá hai, aur jahán Prabhu ká Átmá hai, tahán nirbandhtá hai.

18 Aur ham sab ugháre munh Prabhu ká tej, jaise darpan men dekhte húe, máno Prabhu, arthát Átmá ke gun se tej par tej prápt kar, usí rúp men badalte játe hain.

CHAUTHÁ PARBB.

IS káran jab ki us dayá ke antúsar jo ham par kíí gaí,

yih sewakái hamen milí hai, ham kátar nahín hote hain ;

2 Par lajjá ke gupt kámon ko tyágke, na chaturái se chalte hain, na Ishwar ke báchan men miláwaṭ karte hain, parantu satya ko pragaṭ karne se har ek manukhya ke biwek ko Ishwar ke áge apne vishaya men pramán dete hain.

3 Par hamára susamáchár yadi gupt bhí hai, to unhon par gupt hai, jo násh hote hain:

4 Jinhon men dekh partá hai, ki is sansár ke Ishwar ne abishwásiyon kí buddhi andhí kíí hai, kí Khrisht (jo Ishwar kí pratimá hai,) tis ke tej ke susamáchár kí jyoti un par parakásh na hoye.

5 Kyúнки ham apne ko nahín, parantu Khrisht Yíshu ko Prabhu karke bichár karte hain, aur apne ko Yíshu ke káran tumháre dás kahte hain.

6 Kyúнки Ishwar, jis ne ágyá kíí ki andhkár men se jyoti chamke, wuhí hai, jo ham logon ke hridaya men chamká, kí Ishwar ká jo tej Yíshu Khrisht ke munh par hai, us tej ke gyán kí jyoti prakásh hoye.

7 ¶ Parantu yih sampatti hamen mittí ke bartanon men milí hai, kí sámarthya kí adhi-kái Ishwar kí thahre, aur hamári or se nahín.

8 Ham sarbbthá klesh páte hain, par sakete men nahín hain ;

9 Dubdhā men hain par nirupāya nahīn ; satāye jāte hain, par tyāge nahīn jāte ; girāye jāte hain, par nāsh nahīn hōte ;

10 Ham nitya Prabhu Yīshu kā maran deh men liye phirte hain, ki Yīshu kā jīwan bhī hamāre deh men pragat kiyā jāye.

11 Kyūnki ham jo jīte hain, sadā Yīshu ke kāran mrityu bhogne ko soupe jāte hain, ki Yīshu kā jīwan bhī hamāre maranhār sharīr men pragat kiyā jāye.

12 So mrityu hamon men, parantu jīwan tumhon men kārya kartā hai.

13 ¶ Parantu bishwās kā wuhī ātmā, jaisā likhā hai, Main ne bishwās kiyā, is liye bolā, jab ki hamen milā hai, ham bhī bishwās karte hain, is liye bolte bhī hain ;

14 Kyūnki jānte hain, ki jis ne Prabhu Yīshu ko jilā uthāyā, so hamen bhī Yīshu ke dwārā jilāke tumhare sang apne āge kharā karegā.

15 Kyūnki sab kuchh tumhare liye hai, jisten anugrah bahut hoke, Ishwar kī mahimā ke liye bahut logon ke dhan-yabād ke hetu se barhthā jāe.

16 Is liye ham kātar nahīn hote ham, parantu jo hamārā bāhurī manukhyatwa nāsh bhī hotā hai, tau bhī bhītārī manukhyatwa dīn par dīn nayā hotā jātā hai.

17 Kyūnki hamāre klesh kā kshan bhar kā halkā boj hamāre liye mahimā kā anant bhār adhik se adhik karke utpann kartā hai ;

18 Ki ham to drishya vishayon ko nahīn, parantu adrishya vishayon ko dekhā karte hain ; kyūnki drishya vishaya anitya hain, parantu adrishya vishaya nitya hain.

PĀNCHWĀN PARBB.

HAM jānte hain, ki jo hamārā prithivī par kā derā sā ghar girāyā jāe, to Ishwar se ek bhawan hamen milā hai ; jo bin hāth kā banāyā hūā, nitya-sthāyī ghar swarg men hai.

2 Kyūnki is dere men ham kaharte bhī hain, aur apnā wuh basā jo swargīya hai upar se pahinne kī lālasā karte hain ;

3 Jo aisā hī thahre ki pahine hūe ham nange nahīn pāye jāyenge.

4 Hān ham jo is dere men hain, boj se dabe hūe kaharte hain : kyūnki ham utārne kī nahīn, parantu upar se pahinne kī ichchhā karte hain, ki jīwan se yih maranhār nig-lā jāe.

5 Aur jis ne hamen isī bāt ke liye taiyār kiyā hai, so Ishwar hai, jis ne hamen Pawitr Ātmā kā bayānā bhī diyā hai.

6 So ham sadā dhārmas bāndhte hain, aur yih jānte

hain, ki jab lon deh meo rahite hain tab lon Prabhu se alag hote hain.

7 (Kyunki ham rūp dekhne se nahin, parantu bishwās se chalte hain :)

8 Is liye ham sāhas karte hain ; aur yih adhik chāhte hain, ki deh se alag hoke Prabhu ke sang raheo.

9 ¶ Is karan ham chāhe sang rahte hūe. chāhe alag hote hūe, us ki prasanntā yogya hone kī cheshtā karte hain.

10 Kyunki ham sabhon kā Khrisht ke bichār-āsan ke āge pragat kiya jānā awashya hai, jisten har ek jan, kyā bhālā kām kyā burā jo kueni kiya ho, us ke anusār deh ke dwārā kīye hūe kā phal pāwe.

11 So Prabhu kā bhaya mānke ham manukhyon ko samjhāte hain ; par Ishwar ke āge ham pragat hote hain ; aur mujhe bharosā hai, ki tumhon ke man meo bhī pragat hūe hain.

12 Kyunki ham tumhare pās phir apnī prashansā karte hain, so nahin, parantu tumhen hamāre vishaya meo barāī karne kā karan dete hain, ki jo log hridaya par nahin parantu rūp par ghamand karte hain unke biruddh barāī karne kī jagah tumhen mile.

13 Kyunki ham chāhe besudh hain, to Ishwar ke liye besudh hain, chāhe subuddhi

hain to tumhare liye subuddhi hain.

14 ¶ Khrisht kā prem hamen bash kar letā hai ; kyunki ham ne yih bichār kiya, ki yadi sabhon ke liye ek marā, to we sab mūe.

15 Aur wuh sabhon ke liye is karan marā, ki jo jiwate hain, so ab apne liye na jīwen, parantu us ke liye jo un ke nimitt marā aur jī uṭhā.

16 So ham ab se kisī ko sharir ke anusār karke nahin samajhte hain ; aur yadi ham Khrisht ko sharir ke anusār karke samajhte bhī the, tau bhī ab us ko nahin aisā samajhte hain.

17 So yadi koī Khrisht meo hoye, to naī srishṭi hai ; picchhlī bāten bit gai hain ; dekho, sab bāten naī hūī hain.

18 ¶ Aur sab bāten Ishwar kī or se hain, jis ne Yishu Khrisht ke dwārā hamen apne sāth milā liya, aur milāp kī sewakāī hamen diī ;

19 Arthāt, ki Ishwar jagat ke logon ke aprādh un par na lagāke, Khrisht meo jagat ko apne sāth milā letā thā : aur milāp kā bachan hamon ko scup diya.

20 So ham Khrisht kī santī dūt hain, māno Ishwar hamāre dwārā updesh kartā hai : ham Khrisht kī santī bintī karte hain, Ishwar se milāye jāo.

21 Kyunki jo pāp se anjān thā, us ko us ne hamāre

liye páp banáyá, ki us men ham Ishwar ke dharmm banen.

CHHATHWÁN PARBB.

SO ham jo sahkarmmí hain, Supdesh karte hain, ki Ishwar ke anugrah ko brichá grahan na karo.

2 (Kyúuki wuh kahtá hai Main ne shubh kál men terí suní, aur nistár ke din men terá upkár kiyá : dekho, abhí wuh subh kál hai; dekho abhí wuh nistár ká din hai.)

3 Ham kisi bát se kuchh thokar nahín khiláte hain, ki is sewakái par dosh na lagáyá jáye :

4 Parantu jaise Ishwar ke sewak taise har bát se apne liye pramán dete hain, arthát bahut dhirtá se, kleshon men, daridratá men sanakatou men,

5 Már kháne men, bandí-grihon men, hullaron men, parishram men jágte rahne men, upwás karne men,

6 Shuddhtá se, gyán se, dhíraj se, kripálutá se, Pawitr Átmá se, nishkapat prem se,

7 Satya ke bachan se, Ishwar ke sámarthya se, dahine au báyen dharmm ke hathiyáron se,

8 Ádar aur nirádar se, apyash au suyash se, ki bharmáneháron ke aise hain, tau bhí sachchhe hain ;

9 Anjáne huon ke aise hain

tau bhí jáne játe hain ; marte huon ke aise hain, aur dekho jíwte hain ; tápná kiye huon ke aise hain, aur ghát nahín kiye játe hain ;

10 Udáson ke aise hain, parantu sadá ánand karte hain; kangálon ke aise hain, parantu bahuton ko dhanwán karte, hain ; aise hain, jáisá hamáre pás kuchh nahín hai, tau bhí sab kuchh rakhte hain.

11 ¶ He Karinthiyo, hamará muuh tumhári or khulá hai, hamará hridaya bistárit húa hai.

12 Tumhen hamon men saketá nahín hai, parantu tumháre hí antakaran men tumhen saketá hai.

13 Par main tum ko (jaisá apne larkon ko) is ká waisá hí badlá batátá hún, ki tum bhí bistárit hoo.

14 Mat abishwásiyon ke sang asamán júe men jut jáo : kyúuki dharmm aur adharmm ká kaun sá sájhá hai ? aur andhkár ke sáth jyoti kí kaun sangati ?

15 Aur Biliyál ke sang Khríshť kí kaun sampati hai ? athwá abishwási ke sáth bishwási ká kaun sá bhág ?

16 Aur múraton ke sang Ishwar ke mandir ká kaun sá sambandh hai ? Kyúuki tum to jíwate Ishwar ke mandir ho ; jáisá Ishwar ne kahá, Main un men basúngá, aur un men phirúngá, aur main un

ká Ishwar hongá, aur we mere log hongé.

17 Is liye Parmeshwar kahtá hai, Un se bích men se niklo aur alag hoe, aur ashuddh bastu ko mat chhuo, to main tumhen grahan karúngá ;

18 Aur main tumhárá Pítá hongá, aur tum mere putr aur putriyán hoge ; sarbbshaktimán Parmeshwar kahtá hai.

SÁTWÁN PARBB

SO he pyáro, jab ki yih prastigyaen hamen milí hain, áo ham apne ko sharir aur átmá kí sab malintá se shuddh karen, aur Ishwar ká bhaya rakhte húe sampúran pawitrtá ko prápt karen.

2 ¶ Hamen grahan karo, ham ne na kisi se anyáya kiyá, na kisi ko bigérá, na kisi ko thagá.

3 Main doshí thahráne ko nahín kahtá hún : kyúunki main ne áge se kahá hai, ki tum hamáre mau men ho, aisá ki ham tumháre sang marne aur tumháre sang jíne ko taiyár hain.

4 Tumhári or merá sáhas bahut hai, tumháre vishaya men mujhe baráí karne kí jagah bahut hai ; hamáre sab kiesh ke vishaya men main shánti se bhar gayá hún, aur adhik se adhik ánand kartá hún.

5 ¶ Kyúunki jab ham Mákidoniyá men áye, tab bhí

hamáre sharir ko kuchh chain nahín milá, par ham samast prakár se klesh páte the ; báhár se yuddh, bhítar se bhaya thá.

6 Parantu dínon ko shánti deneháre ne arthát Ishwar ne, Titas ke áne se hamen ko shánti dií

7 Aur kewal us ke áne se nahín, par us shánti se bhí, jis karke us ne tumhári lálsá, au tumháre biláp, au mere liye tumháre anurág ká samáchár ham se kahte húe tumháre vishaya men shánti pái, yaháu lon kí main adhik ánandit húa.

8 ¶ Kyúunki jo main ne us patri se tumhen shok diláya, taubhí main yadyapi pachhtátá thá, ab nahín pachhtátá hún ; main dekhtá hún, ki us patri ne yadi kewal thorí ber lon taubhí tumhen shok to diláya.

9 Abhí main ánand kartá hún, is liye nahín, ki tum ne shok kiyá, parantu is liye ki shok karne se pashcháttap kiyá : kyúunki tumhárá shok Ishwar kí ichchhá ke anusár thá, jisten tumhen hamári or se kisi bát men háni na hoe.

10 Kyúunki jo shok Ishwar kí ichchhá ke anusár hai, us se wuh pashcháttáp utpann hotá hai, jis karke trán hai, aur jis se kisi ko nahín pachhtáná hai ; parantu sansár ke shok se mrityu utpann hotí hai.

11 Kyunki apná yahí Ishwar kí ichchhá ke anusár shok diláya jáná dekho, kí us se kitná yatn, hán uttar dene kí kitní chintá, hán kitní ris, hán kitná bhaya, hán kitní lálsá, hán kitná anurág, hán dand dene ká kitná bichár, tum men utpam húa. Tum ne samast prakár se apne liye is bát men nirdosh hone ká pramán diyá hai.

12 So main ne jo tumháre pas likhá, taubhí na to us ke káran likhá jis ne aprádh kiyá, na us ke káran jis ká aprádh kiyá gayá, parantu is káran kí hamáre liye jo tumhárá yatn hai, so tumhon men Ishwar ke sanmukh pragat kiyá jae.

13 ¶ Is káran se ham ne tumhárá shánti se shánti pái; aur bahut adhik karke Titas ke ánanand se aur bhí ánanand húa, kyunki us ke mar ko tum sabhon kí or se sukhn diyá gayá hai.

14 Kyunki yadi main ne us ke áge tumháre vishaya men kuchh baráí kíí hai, to lajjit nahín kiyá gayá hún; parantu jaisá ham ne tum se sab báten sachái se kahín, taisá hamárá Titas ke áge baráí karná bhí satya húa hai.

15 Aur wuh jo tum sabhon ke ágyá pálan ko smaran kartá hai, kí tum ne kyunkar darte, aur kámpte húa us ko grahan kiyá, to bahut adhik karke tum par sneh kartá hai.

16 Main ánanand kartá hún kí tumhárá or se mujhe samast prakár sedhárhas bandhtá hai.

ÁTHWÁN PARBB.

HE bháiyó, ham tumhen Ishwar ká wuh anugrah jánte hai, jo Mákidoniyá kí mandaliyon men diyá gayá hai;

2 Kí klesh kí barí paríkshá men un ke ánanand kí adhikái, aur un kí mahá daridratá, in donon ke barh jáne se un kí udártá ka dhan pragat húa.

3 Kyunki main sákshtí detá hún, kí we apne sámarthya bhar aur samarthya se adhik áp hí se taiyár the;

4 Aur hamen bahut maná-ke bintí karte the, kí ham us dán ko aur pawitr logon ke liye jo sewakái tis kí sangati ko grahan karen.

5 Aur jaisá ham ne áshá rakhi thí, taisá nahín, parantu unhen ne apne taín pahile Prabhu ko, tab Ishwar kí ichchhá se hamon ko diyá.

6 Yahan lon kí ham ne Titas se bintí kíí, kí jaisá us ne áge árambh kiyá thá, taisá tumhon men is anugrah ke karm ko samápt bhí kar le.

7 ¶ Parantu jaise har ek bát men, arthát bishwás men, au bachan men au gyán men, au sáre yatn men, au hamárá ortumháre prem men, tumhárá barhtí hotí hai, taise is anugrah ke karm men bhí tumhárá barhtí hoye.

8 Main ágyá ki ríti par nahín, parantu auron ke yatn karne ke káran, aur tumháre prem ki sachái ko parakhne ke liye kahtá hún.

9 Kyúki tum hamáre parbhú Yíshu Khrisht ká anugrah jánte ho, ki wuh jo dhaní thá, tumháre káran daridr húa. ki us kí daridrá ke dwará tum dhaní hoo.

10 Aur is bát meñ main parámarsh detá hún; kyúki yih tumháre liye achchhá hai, jo baras din se kewal karne ká nahín, parantu cháhne ká bhí árambh áge se kar chuke

11 So ab karne kí bhí samápti karo; ki jaisá cháhne ko tumháre man kí taiyári thí waisá tumhári sampatti ke sa mán tumhárá samápti karná bhí hove.

12 Kyúki yadi áge se man kí taiyári hotí hai, to jo jis ke pás nahín hai, us ke anusár nahín, parantu jo jis ke pás hai, us ke anusár wuh gráhya hai.

13 Yih is liye nahín hai, ki auron ko chain aur tum ko klesh mile :

14 Parantu samatá se is bartmán samaya meñ tumhári barhti unhon kí ghattí meñ kám áwe, is liye ki un kí barhti bhí tumhári ghattí meñ kám áwe; jisteu samatá hoye :

15 Jaisá likhá hai, Jis ne bahut sanchaya kiya, us ká

kuchh ubhará nahín. aur jis ne thorá sanchaya kiya, us ká kuchh ghattá nahín.

16 ¶ Aur Ishwar ká dhan-yabád hoye, jo tumháre liye wuhí yatn Títas ke hridaya meñ detá hai,

17 Ki us ne wuh bintí grahan kí; baran atí yatnwán hoke wuh apní ichchhá se tumháre pás gayá hai.

18 Aur ham ne us ke sang us bhái ko bhejá hai, jis kí prashansá susamáchar ke vishaya meñ sab mandaliyon meñ hotí hai.

19 Aur kewal itná nahín, parantu wuh mandaliyon se shahráya bhí gayá, ki is anugrah ke karm ke liye jis kí sewakái ham se kí játí hai, hamáre sang chale. jisteu Prabhu ko mahimá aur tumháre man kí taiyári, pragať kí jáye.

20 Ham is bát meñ chaukas rahte hain. ki is adhikái ke vishaya meñ jis kí sewakái ham se kí játí hai, koí ham par dosh na lagáwe.

21 Kyúki jo báten kewal Prabhu ke áge nahín, parantu manukhyon ke áge bhí bhalí hain, ham un kí chintá karte hain.

22 Aur ham ne un ke sang apne bhái ko bhejá hai, jis ko ham ne bárambár bahut bá-tou meñ parakhlike yatnwán péya hai : par ab tum par jo upá bhárosá hai, us ke káran

bahut adhik yatnwán páyá hai.

23 Yadi Títas ke púchhí jáye, to wuh merá sáthi aur tumháre liye sah-karmmí hai; athwá hamáre bháí log hoo, to we mandaliyon ke dút aur Khríshṭ kí mahimá hain.

24 So unhen mandaliyon ke sanmukh apne prem ká aur tumháre vishaya men hamáre baráí karne ká pramán dikháo.

NAWÁN PARBB.

PAWITR logon ke liye jo sewakái tis ke vishaya men tumháre pás likhná mujhe awashya nahín hai :

2 Kyúнки main tumháre man kí taiyáří ko jántá hún, ki jis ke liye main tumháre vishaya men Mákidoniyon ke áge baráí kartá hún, kí Ákháyá ke log baras din se taiyár hue hain ; aur tumháre anurág ne bahuton ko hiská diláyá hai.

3 Parantu main ne bháiyon ko is liye bhejá hai, kí tumháre vishaya men jo ham ne baráí kí hai, so is bát men byarth na thahre, arthát, kí jáisá main ne kahá, taise tum taiyár ho raho :

4 Aisá na ho, kí yadi koí Mákidoní log mere sang áke tumhen taiyár na páwen, to kyá jánen (is nirbhaya baráí karne men ham na kahen tum lajjit hoo par) ham hí lajjit howen.

5 Is liye main ne bháiyon se bintí karná awashya samjhá, kí we áge se tumháre pás jáwen, aur tumhári udártá ká phal, jis ká sandesh áge diyá diyá gayá thá, áge se siddh karen, kí yih lobh ke nahín, parantu udártá ke phal ke aisá taiyár howe.

6 ¶ Parantu yih hai, kí jo kshudrtá se botá hai, so kshudrtá se lawegá bhí : aur jo udártá se botá hai, so udártá se lawegá bhí.

7 Har ek jan, jáisá man men tháne, taisá dán kare ; kurh kurh ke, athwá dabáw se na dewe : kyúнки Ishwar harsh se deneháre ko pyár kartá hai.

8 Aur Ishwar sab prakár ká anugrah tumhen adhikái se de saktá hai, jisten har bát men aur har samaya men sab kuchh jo awashya hoye tumháre pás rahe, aur tumhen har ek achche kám ke liye bahut sámarthya hoye :

9 (Jaisá likhá hai, Us ne bithráyá ; us ne kangálon ko diyá ; us ká dharmm sadá lon rahtá hai.

10 Jo boneháre ko bíj, aur bhejan ke liye rotí denehára hai, so tumhen dewe aur tumhárá bíj phalwant kare, aur tumháre dharmm ke phalon ko adhik kare ;)

11 Kí tum har bát men sab prakár kí udártá ke liye jo hamáre dwára Ishwar ka

dhanyabád karwátí hai, dha-nyawán kiye jáo.

12 Kyúuki is upkár kí se-wakái na kewal pawitr logou kí ghaṭiyon ko púrí kartí hai, parantu Íshwar ke bahut dhanyabádon ke dwára se ubhartí bhí hai.

13 Kyúuki we issewakái se pramán leke, tum jo Khríshṭ ke susamáchár ke adhín hone ká angikár karte ho, us adhín-tá ke liye, aur un kí aur sab-hon kí saháyatá karne men tumhárí udártá ke liye, Ísh-war ká gunánubád karte hain ;

14 Aur Íshwar ká atyant anugrah jo tum par hai, us ke káran tumhárí lálsá karte húe, tumháre liye prárthná karne se bhí Íshwar kí mahi-má pragaṭ karte hain.

15 Íshwar ká us ke akath-ya dán ke liye dhanyabád howe.

DASWÁN PARBB.

MAIN wuhí Páwal jo tum-háre sámhne tumhon men dín hún, parantu tumhá-re píchhe tumbáří or sáhas kartá hún, tum se Khríshṭ kí namrtá aur komaltá ke káran bintí kartá hún :

2 Main yih bintí kartá hún, kí tumháre sámhne mujhe us driṭhtá se sáhas karná na pa-re, jis se main kitnon par jo hamon ko sharír ke anusár chalneháre samajhte hain, sá-

has karne ká bichár kartá hún.

3 Kyúuki yadyapi ham sha-rír men chalte phirte hain, tau-bhí sharír ke anusár nahin laṛte hain ;

4 (Kyúuki hamáre yuddh ke hathyár shárirík nahín, parantu garhon ko torne ke liye Íshwar ke káran sámarthí hain ;)

5 Ham tarkon ko, aur har ek únchí bát ko, jo Íshwar ke gyán ke biruddh uṭhti hai khandan karte hain, aur har ek bháwaná ko Khríshṭ kí ágyákárí karne ke liye bandí kar lete hain ;

6 Aur taiyár rakhte hain, kí jab tumhárá ágyá pálan púra ho jáe, tab har ek ágyá lan-ghan ká dand dewen.

7 ¶ Kyá tum jo kuchh san-mukh hai, usí ko dekhte ho ? yadi koí apne men bharosá rakhtá hai, kí wuh Khríshṭ ká hai, to ap hí phir yih sam-jhe, kí jaisá wuh Khríshṭ ká hai, taise ham log bhí Khríshṭ ke hain.

8 Kyúuki jo main hamáre us adhikár ke vishaya men jise Prabhu ne tumhen násh karne ke liye nahín parantu sudhár-ne ke liye hamen diyá hai, kuchh adhik karke bhí baráí karún, to lajjit na hongá ;

9 Par yih na howe kí main aisá dekh paṛún, kí tumhen patriyon se darátá hún.

10 Kyúuki wuh kahtá hai

Us kí patriyán to bhárá au prabal hain, parantu sákshát men us ká deh durbbal aur us ká bachan tuchehh hai.

11 Aisá manukhya yih samjhe, ki ham log tumháre pí-chhe patriyon ke dwárá bachan men jaise hain, tumháre sámhne bhí karmm men waise hí honge.

12 ¶ Kyúuki hamen sáhas nahín hai, ki jo log apní prashansá karte haiu, un men se kitnon ke sang apne ko ginen, athwá apne ko un se miláke dekhen; parantu we apne ko apne se áp nápte húe, aur apne ko apne se miláke dekhte húe, gyán prápt nahín karte haiu.

13 Ham to parimán ke báhar baráí nahín karenge, parantu jo parimán-dand Ishwar ne hamen bánt diyá hai, ki tumhon tak bhí pahunchhe, us ke náp ke anusár baráí karenge.

14 Kyúuki ham tumhon tak nahín pahunchte, parantu apne ko siwáne ke báhar pasárte hain, aisá nahín hai, kyúuki Khríshť ká susamáchár prachár karne men ham tumhon tak bhí pahunch chuke hain :

15 Aur ham parimán ke báhar dúsron ke parishram ke vishaya men baráí nahín karte hain : parantu hamen bharosá hai, ki jyún jyúu tumhárá bishwás barh jáye, tvúu tyúu ham apne parimán ke anusár,

tumháre dwárá adhik adhik barháye jáyenge ;

16 Ki ham tumháre desh se áge barhke susamáchár prachár karen, aur yih nahín ki ham dúsron ke parimán ke bhítar taiyár kíí húi bastuon ke vishaya men baráí karen.

17 Par jo baráí kare, so Prabhu ke vishaya men baráí kare.

18 Kyúuki jo apní prashansá kartá hai, so nahín, parantu jis kí prashansá Prabhu kartá hai, wuhí grahan yogya thahartá hai.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

MAIN cháhtá hún, ki tum merí agyántá men thorá sá merí sah lete; hán merí sah bhí leo.

2 Kyúuki main Ishwar ke liyetumháre vishaya men dhun lagáye rahtá hún, is liye ki main ne ek hí purukh se tumhárá bát lagáí hai, jisten tumhen pawitr kunwári kí náín Khríshť ko soup deún.

3 Parantu main dartá hún, ki jaise sánp ne apní chaturái se Hawwá ko thagá taise tumháre man us sídhái se jo Khríshť kí or hai, kahín bhra-sht na kiye jáen.

4 Yadi wuh jo tumháre pás átá hai, dusre Yíshu ko prachár kartá hai, jise ham ne prachár nahín kiyá, athwá aur átmá tumhen miltá hai, jo tumhen

nahín milá thá, athwá aur susamáchár jise tum ne grahan nahín kiyá rha, to tum bhulí ríti se sah lete.

5 Main to samajhrá hún, ki main kisi bat men un atyant bare preriton se ghat nahín hún.

6 Yádi main bachan men anári hún, taubhí gyán men nahín ; parantu ham har bat men sabhon ke áge tum par pragat kiye gaye.

7 ¶ Main jo apne ko níchá kartá thá, ki tum únche kiye jáo, kyá is men main ne páp kiyá, kyúнки main ne sentmet Ishwar ká susamáchár tumhen sunáyá ?

8 Main ne aur mandaliyon ko lút liyá, ki tumhári sewá ke liye main ne un se majúri lí.

9 Aur jab main tumhare sang thá, aur mujhe ghatí hui, tab main ne kisi par bhár nahín diyá, kyúнки bháiyon ne Mákidoniya se áke meri ghatí ko púri kii: aur main ne sarbathá apne ko tum par bhár hone se bachá rakhá, aur bachá rakhúngá.

10 Jo Khrisht kí sachái mujh men hai, to mere vishaya men yih barái Ákháyá desh men nahín band kii jáegí.

11 Kis káran? kyá is liye ki main tumhen pyár nahín kartá hún ? Ishwar jántá hai.

12 Par main jo kartá hún, soí karúngá, ki jo log dānw dhúndhte hain, unhen main

daaw páne na dān, ki jis bat men we ghamand karte hain, us men we hamáre hí samán thahen.

13 ¶ Kyúнки aise log jhúthe prerit hain, chhal ka kárya karnehare Khrisht ke preriton ká rúp dharnehare.

14 Aur yih kuchh achambheki bat nahín, kyúнки Shaitán ap bhí jyoti ke dút ká rup dhartá hai.

15 So yadi us ke sewak bhí dharm ke sewakon ká sá rúp dharen, to kuchh barí bat nahín hai ; par un ká ant un ke karmen ke anusár hogá.

16 ¶ Main phir kahtá hún, koí mujhe múrakh na samjhe; aur nahín to yadi múrakh ján ke tau bhí mujhe garhan karo, ki thorásá main bhí barái karún.

17 Main jo boltá hún, usko Prabh ki ágya ke anusár nahín parantu is nirbhaya barái karne men jaise múrakhtá se boltá hún.

18 Jab ki bahut log sharír ke anusár barái karte hain, main bhí barái karúngá.

19 Tum to buddhimán hoke ánand se múrakhon kí sah lete ho.

20 Kyúнки yadi koí tumhen dás banátá hai, yadi koí kná játá hai, yadi koí le letá hai, yadi koí apná barápan kartá hai, yadi koí tumhare munh par thaperá mártá hai, to tum sah lete ho.

21 Is anádar kí rítí par main kahtá hún, mánon ki ham durbbal the ; parant jis bát men koí sáhas kartá hai, (main múrahtá se kahtá hún,) main bhí sáhas kartá hún.

22 ¶ Kyá we Ibrí log hain? main bhí hún ; kyá we Is ayelí hain? main bhí hún ; kyá we Ibráhim ke bansh hain ? main bhí hún,

23 Kyá we Khrisht ke sewaak hain ? (main buddhíhín sá boltá hún,) un sebaṛhkar main bahut adhik ; parishram karne se, au atyant már kháne se, au bandígrah men bahut adhik parne se, aur mrityu lou bár-ambár pahunchne se. Khrisht ká sewaak ṭhahrá.

24 Páuch bár main ne Yí-húdiyon ke hath se untális untális kore kháye.

25 Tín bár main ne bet khái, ek bár pattharwáh kiyá gayá. tín bár jaháj jin par main charhá thá, ṭúṭ gaye, ek ráat din main ne samudr men kátá.

26 Nadiyon kí anek jokhim, dákúon kí anek jokhim, apne logon se anek jokhim, anyá-de-hiyon se anek jokhim, nagar men anek jokhim, jangal men anek jokhim, samudr men anek jokhim, jhúṭhe bháiyon men anek jokhim. in sab jokhimon sahít bár bár yátrá karne se ;

27 Aur parishram au klesh se, bár bár jágte rahne se,

bhúkh au pyás se, oár bár upawás karne se, járe au nanggái se, main Khrisht ká sewaak ṭhahrá.

28 Aur aur báton ko chhorke, yih bhí jo prati-din mujh par partí hai, arthát sab man-daliyon kí chintá.

29 Kaun durbbal hai, aur main durbbal nahín hún ? Kaun ṭhokar khátá hai, aur main nahín jaltá hún ?

30 Yadi baráí karná awashya hai, to main apní durbbaltá kí báton par baráí karúngá.

31 Hamáre Prabhu Yishu Khrisht ká Pitá Ishwar jo sarbbdá dhanya hai, jántá hai ki main jhúṭh nahín boltá hún.

32 Damesak men Arítá rájá kí or se jo adhyaksh thá, so mujhe pakarne kí ichchhá se Damesakiyon ke nagar par pahrá dilátá thá :

33 Aur main khiṛkí deke tokre men bhít par se laṭkáyá gayá, aur us ke háth se bach niklá.

BÁRAHWÁN PARBB.

BARÁÍ karná mere liye achchhá to nahín hai, main Prabhu ke darshanon aur prakáshon ká barnan karúngá.

2 Main Khrisht men ek manukhya ko jántá hún, kí chaudah baras húe, (kyá deh sahít, main nahín jántá hún, kyá deh rahít, main nahín jántá hún, Ishwar jántá hai ;

aisá manukhya) tísre swarg lon uṭhá liyá gayá.

3 Main aise manukhya ko jántá hún, (kyá deh sahit, kyádeh rahit, main nahín jántá hún, Ishwar jántá hai :)

4 Ki swarg lok par uṭhá liyá gayá, aur akathya báten sunín, jin ke bolne ká sámarnya manukhya ko nahín hai.

5 Aise manukhya ke vishaya men main baráí karúngá. parantu apne vishaya men baráí na karúngá, kewal apní durbaltáon par.

6 Kyúнки yadi main baráí karne kí ichchhá karúngá, to múraḥ na hongá, kyúнки satya, bolúngá; parantu main ruk játá hún, aisá na ho, ki koí jo kuchh wuh dekhtá hai, ki main hún, athwá mujh se suntá hai, us se mujh ko kuchh bará samjhe.

7 Aur jisten main prakáshon kí adhikái se abhimáni na ho jáún, is liye sharír men ek kántá máno mujhe ghúse márne ko Shaitán ká ek dúṭ mujhe diya gayá, ki main abhimáni na ho jáún.

8 Is bát par main ne Prabhuse tén bár bintí kíí, ki mujh se yih dúr kiyá jáe.

9 Aur us ne mujh se kahá, Merá anugrah tere liye bas hai : kyúнки merá sámarnya durbaltá men siddh hotá hai. So main atí ánand se apní durbaltáon hí ke vishaya men

baráí karúngá, ki Khríshṭ ká sámarnya mujh par á base.

10 Is káran main Khríshṭ ke liye durbaltáon se, au nádáon se, au daridrtá se, au upadrawon se, au sankafon se prasann hún ; kyúнки jab main durbal hún, tab balwant hún.

11 ¶ Main baráí karne men múraḥ baná hún : tum ne mujh se aisá karwáyá hai : uchit thá, ki merí prashansá tumhon se kíí játí, kyúнки yadyapi main kuchh nahín hún, tau bhí un atyant bare preniton se kisé bát men ghaṭ nahín thá.

12 Prerit ke lakshan tumháre bích men sab prakár ke dhíraj sahit chínhon, au adbhut kámon, au áshcharya karmmon se dikháye gaye.

13 Kaunsí bát thí jis men tum aur aur mandaliyon se ghaṭ the, kewal yih ki main ne áp hí tum par bhár nahín diyá ? Merí yih anítí kshamá kíjiyo.

14 Dekho main tísrí bár tumháre wás áne ko taiyár hún ; aur main tum par bhár na dúngá ; kyúнки main tumhári sampatti ko nahín, par tum hí ko cháhtá hún ; kyúнки uchit nahín hai, ki larke mātá pitá ke liye, par mātá pitá, larcon ke liye sanchaya karen.

15 Parantu yadyapi main jitná tumhen adhik pyár kartá hún, utná thora pyára hún,

tau bhí main atí ánand se tumháre pránon ke liyekharch karúngá, aur kharch kiyá jáúngá.

16 ¶ So aisá hoye, main ne tum par bojh nahín dálá, tau bhí (kahte hain ki) main ne chatur hoke tumhen chhal se pakrá.

17 Kyá jinhen main ne tumháre pás bhejá, un men se kisi ko kah sakte, ki is ke dwará se main ne lobh kar kuchh tum se liyá ?

18 Main ne Títas se bintí kii, aur bhái ko us ke sang bhejá, Kyá Títas ne lobh kar kuchh tum se liyá ? kyá ham ek hí átmá se na chale, kyá ek hí lík par na chale ?

19 ¶ Phir kyá tum samajhte ho, ki ham tumháre sámhne apná uttar dete hain ? ham to Ishwar ke sámhne Khríshť men bolte hain; par he pyáro, sab báten tumháre sudhárne ke liye bolte hain.

20 Kyúнки main dartá hún, aisá na ho, ki kyá jánen main áke tumhen na aise páún, jaise main cháhtá hún, aur main tum se aisá páyá jáún, jaisá tum nahín cháhte ho ; ki kyá jáne náná bhánti ke bair, dáh, krodh, bibád, durbachan, phusphusáhať, abhimán aur bakhare howen :

21 Aur merá Ishwar kahín mujhe phir áne par tumháre yahán heťhá kare, aur main unhon men se bahuton ke liye

shok karún, jinhon ne áge páp kiyá thá. aur us ashuddh karmm, aur byabhichár, aur luchpan se jo unhon ne kiyethe, pashcháttáp nahín. kiyá hai.

TERAHWÁN PARBB.

YIH tísrí bár main tumháre pás átá hún, do aur tín sákshiyon ke munh se har ek bát thahrái jáyegi

2 Main pahile kah chuká, aur jaisá tumháre sámhne dúsrí ber áge se kahtá hún ; aur tumhári píťh ke píchhe un logon ke pás jinhon ne áge páp kiyá thá, aur aur sab logon ke pás ab likhtá hún, ki jo main phir tumháre pás áún, to nahín chhorúngá :

3 Tum to Khríshť ke mujh men bolne ká pramán dhundhte ho, jo tumhári or durbbal nahín hai, parantu tumhon men sámarthí hai.

4 Kyúнки yadyapi wuh durbbaltá se krús par ghát kiyá gayá, tau bhí lshwar ke sámarthas se jítá hai : ham bhí us men durbbal hain, parantutumhári or lshwar ke sámarthya se us ke sang jiyenge.

5 Apne ko parakho, ki bishwás men ho ki nahín ; apne ko jáncho. Athwá kyá tum apne ko nahín pahchante ho, ki Yíshu Khríshť tumhon men hai, nahín to tum níkrishť ho ?

6 Par merá bharosá hai, ki

tum jānoge ki ham nikrišt nahīn hain.

7 Parantu main Iṣhwar se yih prārthnā kartā hūn, ki tum koī kukarmm na karo : is liye nahīn, ki ham khare dekh paṛen, parantu is liye ki tum sukarmm karo. Ham baran nikrišt ke aise howen to howen.

8 Kyūnki ham satya ke biruddh kuchh nahīn kar sakte hain, parantu satya ke nimitt.

9 Jab ham durbbal hain, par tum balwant ho, tab ham ānand karte hain, aur ham is bāt kī prārthnā bhī karte hain, arthāt tumhāre siddh hone kī.

10 Is kāran main tumhāre pīchhe yih bāten likhitā hūn,

ki tumhāre sāmhne mujhe us adhikār ke anusār jise Prabhu ne nāsh karne ke liye nahīn parantu sudhārne ke liye mujhe diyā hai, karāī se kuchh karnā na paṛe.

11 ¶ Ant men he bhāīyo, yih kahtā hūn, kī ānandit raho, sudhar jāo, shāntī hoo, ek hī man rakho, mile raho, aur prem aur shāntī kā Iṣhwar tumhāre sang hogā.

12 Ek dūsre ko pawitr chūmā leke namashkār karo.

13 Sab pawitr logon kā tum se namashkār.

14 Prabhu Yīshu Khrīšt kā anugrah, Iṣhwar kā prem, aur Pawitr Ātma kī sangati, tum sabhon ke sāth rahe. Āmīn.

GALĀTIYON KO PAWAL PRERIT KĪ PATRI.

PAHILĀ PARBB.

PĀWAL, jo na manukhyon kī or se, aur na manukhya ke dwārā se, parantu Yīshu Khrīšt ke dwārā se, aur Iṣhwar Pitā ke dwārā se, jis ne us ko mritakon men se uṭhāyā, prerit hai,

2 Aur sab bhāī log jo mere sang hain, Galātiyā kī mandaliyon ko,

3 Tumhen anugrah aur shāntī, Iṣhwar Pitā, aur hamā-

re Prabhu Yīshu Khrīšt se mile ;

4 Jis ne apne ko hamāre pāpon ke liye diyā, ki hamen is bartmān bure sansār se bachāwe hamāre Pitā Iṣhwar kī ichchhā ke anusār :

5 Jis kā gunānubād sadā sarbbadā howe. Āmīn.

6 ¶ Main achambhā kartā hūn, ki jis ne tumhen Khrīšt ke anugrah ke dwārā bulāyā, us se tum aise shīghr aur hī susamāchār kī or phire jāte ho :

7 Aur wuh to dúsrá susamáchár nahín hai : par kewal kitne log hai, jo tumhen byá-kul karte hai, aur Khrisht ke susamáchár ko badal dälhe cháhte hai.

8 Parantu yadi ham bhí athwá swarg se ek dút bhí us Susamáchár se bhinn jo ham ne tum ko sunáyá, dúsrá susamáchár tumhen sunáwe, to srápit howe.

9 Jaisá ham ne pahle kahá hai, taisá main ab bhí phir kahtá hún, ki Jis ko tum ne grahan kiyá, us se bhinn yadi koí tumhen dúsrá susamáchár sunátá hai, to srápit howe.

10 Kyúki main ab kyá manukhyon ko athwá Íshwar ko mántá hún, athwá kyá main manukhyon ko prasann karne cháhtá hún ? Jo main ab bhí manukhyon ko prasann kartá, to Khrisht ká dás na hotá.

11 ¶ He bháíyo, main us susamáchár ke vishaya men jo main ne prachár kiyá, tumhen janátá hún, ki wuh manukhya ke mat ke anusár nahín hai.

12 Kyúki main ne bhí usko manukhya kí or se nahín páyá, aur na main síkháyá gayá, parantu Yíshu Khrisht ke prakásh karne ke dwárá se páyá.

13 ¶ Kyúki Yihúdíya mat men merí jaisí chál chalan áge thí, so tum ne suní hai, ki main Íshwar kí mandalí ko atyant satátá thá, aur use násh kartá thá :

14 Aur apne desh ke bahut logon se jo merí wayas ke the, Yihúdíya mat men adhik barh gayá, ki main apne purukhyon ke byawaháron ke vishaya men bahut adhik dhun lagáye thá.

15 Parantu Íshwar kí jis ne mujhe merí mátá ke garbh hí se alag kiyá, aur apne anugrah se buláyá, jab ichchhá húi :

16 Ki mujh men apne Putr ko pragañ kare, jisten main anyadeshiyon men us ká susamáchár prachár karún, tab turant main ne máns au lahú ke sang, parámarsh na kiyá ;

17 Aur na Yirúshalím ko un ke pás gayá, jo mere áge prerit the ; parantu Arab desh ko chalá gayá, aur phir Damesak ko lautá.

18 Tab tín baras ke píchhe main Pitar se bhenñ karne ko Yirúshalím gayá, aur us ke yahán pandrah din rahá.

19 Parantu preriton men se main ne aur kisí ko nahín dekhá, kewal Prabhu ke bháí Yákúb ko.

20 Main tumháre pás jo bá-ten likhtá hún, dekho, Íshwar ke sámhne main kahtá hún, ki main jhúñ nahín boltá hún.

21 Tis ke píchhe main Suriyá aur Kilikiyá deshon men gayá.

22 Par Yihúdíya kí mandaliyon ko jo Khrisht men thín, mere rúp ká parichaya nahín húa thá ;

23 We kewal sunte the, ki

jo hamen áge satátá thá, so jis bishwás ko áge násh kartá thá, usí ká ab susamáchár prachár kartá hai.

24 Aur mere vishaya men unhou ne Ishwar ká gunánu-bád kiyá.

DUSRA' PARBB.

TAB chaudah baras ke pí-
chhe main Barnabá ke sáth
phir Yirúshalím ko gayá, aur
Títas ko bhí apne sang le gayá.

2 Main prakásh ke anusár
gayá, aur jo susamáchár main
anjádeshiyon men prachár kar-
tá hún, us ko main ne unhen
sunáyá; par jo bare samjhe
játe the, unhen ekánt men
sunáyá, jisten na ho ki main
kisi rití se brithá daurá hún,
athwá daurá thá.

3 Parantu Títas bhí jo mere
sang thá, yadyapi Yúnání thá,
tau bhí us ke khatná kiye
jáne kí ágyá na dil gai :

4 Aur yih un jhúthe bhái-
yon ke káran húa, jo chorí se
bhítar le liye gaye the, aur
hamen bandh men dálné ke
liye hamárá nirbandhitá ko jo
Khríshṭ Yíshu men hamen
milí hai, dekh lene ko chhipke
ghus áye the :

5 Un ke bash men ham ek
gharí bhí adhín nahín rahe;
is liye ki susamáchár kí sach-
cháí tumháre pás baní rahe.

6 Phir jo log kuchh bare
mjhe játe the, (we jaise the

taise the; mujhe kuchh kám
nahín; Ishwar kisi manukhya
ká pákshpát nahín kartá hai :)
un se main ne kuchh nahín
páyá, kyúuki jo log bare sam-
jhe játe the, unhou ne mujhe
kuchh nahín batáyá.

7 Parantu is ke biruddh jab
Yákúb, aur Kaifá, aur Yohan
ne jo khambhe samjhe játe the,
dekhá, ki jaisá khatná kiye
hou ke liye susamáchár Pitar
ko soupá gayá; taisá khatná-
hínon ke liye mujhe soupá
gayá :

8 (Kyúuki jis ne Pitar se
khatná kiye hou men kí pre-
ritái ká kárya karwáyá, tis ne
mujh se bhí anya-deshiyon
men kárya karwáyá;)

9 Aur jab unhou ne us
anugrah ko jo mujhe diyá
gayá thá, ján liyá, tab unhou
ne mujh ko aur Barnabá ko
sangati ke dahine háth diye, is
káran ki ham anya-deshiyon
ke pás aur we ap khatná kiye
hou ke pás jáwen.

10 Kewal yih cháhá, ki ham
kangálon kí sudh lewen; aur
yihí kám karne men main ne
to yatan bhí kiyá.

11 ¶ Parantu jab Pitar
Antaikhíya men áyá, tab main
ne sáksát us ká sámhná kiyá;
is liye ki doshí thahráyá gayá
thá.

12 Kyúuki kitne logon ne
Yákúb ke pás se áne ke pahile
wahí anya-deshiyon ke sáth
khatá thá; parantu jab we

áye. tab khatná kiye húe log-on ke dar ke máre haṭke apne ko alag rakhtá thá.

13 Aur us ke sang dústre Yihúdiyon ne bhí kapaṭ kiyá, yahán lon ki Barnabá bhí un ke kapaṭ se bahkáyá gayá.

14 Parautu jab main ne dekhá, ki we susamácúar kí sachcháí par sídhe nahín chalte hai, tab main ne sabhon ke sámlhe Pitar se kañá, ki Jo tú Yihúdí hoke anya-deshiyon kí ríti par chalta hai, aur Yihúdíya mat par nahín, to tú anya-deshiyon ko Yihúdíya mat par kyúu chalátá hai?

15 Ham jo janm ne Yihúdí hai, aur anya-deshiyon men ke pápí log nahín,

16 Yih jánke ki manukhya, byawasthá ke karmmon se nahín, par kewal Yíshu Khrísht ke bishwás ke dwára se dharmmí ṭhahráyá játá hai, ham ne bhí Khrísht Yíshu par bishwás kiyá, ki ham byawasthá ke karmmon se nahín, par Khrísht ke bishwás se dharmmí ṭhahren; is káran ki byawastha ke karmmon se koí prání dhammí nahín ṭhahráyá jáyegá.

17 Parantu yadi Khrísht men dharmmí ṭhahráye jáne ká yatn karne se ham áp bhí pápí ṭhahre, to kyá Khrísht páp ká sowak hai? aisá na ho.

18 Kyúunki jo bastu main ne giráí thí, yadi usí ko phir banatá hún, to apne par pramán detá hún, ki aprádhí hún.

19 Main to oyawasthá ke dwára se byawasthá ke liye mará, ki Ishwar ke liye jiúu.

20 Main Khrísht ke sang krús par charháyá gayá hún: tau bhí jítá hún: ab to main áp nahín par Khrísht mujh men jítá hai: aur main sharír men ab jo jítá hún, so Ishwar ke Putr ke bishwás men jítá hún, jis ne mujhe pyár kiyá, aur mere liye apne ko soup diyá.

21 Main Ishwar ke anugrah ko byarth nahín kartá hún; kyúunki yadi byawasthá ke dwára se dharmm hotá hai, to Khrísht akáran múá.

TISRÁ PARBB.

HE nirbuddhi Galátiyo, kis ne tumhen moh liyá hai, ki tum log satya ko na máno, jin ke áge Yíshu Khrísht krús par charháyá húa sakshát tumhare bích men pragaṭ kiyá gayá.

2 Main tum se kewal yihí sunne cháhtá hún, ki tum ne Átmá ko kyá byawasthá ke karmmon ke hetu se, athwá bishwás ke samáchar ke hetu se páyá?

3 Kyá tum aise nirbuddhi ho? Kyá átmá se árambh karke tum ab sharír se siddh kiye játe ho?

4 Kyá tum ne itná dukh brithá uṭháyá? Jo aisá ṭhahre ki brithá hí uṭháyá.

5 ¶ Jo tumhen Átmá dán

kartá aur tumhou meū áshcharya karm karwátá hai, so kyá byawasthá ke karmmon ke hetu se, athwá bishwás ke samáchar ke hetu se aisá kartá hai ?

6 Jaise Ibráhím ne Ishwar ká bishwás kiyá, aur yih us ke liye dharmm giná gayá.

7 So yih jáno, ki jo bishwás ke awalambí hain, soí Ibráhím ke santán hain.

8 Phir Ishwar jo bishwás se anya-deshiyon ko dharmmí thahratá hai, yih bát áge se dekhke Dharmm Pustak ne Ibráhím ko áge se susamáchar sunáyá, ki tujh meū sab deshon ke log áshís páwenge.

9 So we jo bishwás ke awalambí hain, bishwási Ibráhím ke sang áshís páte hain.

10 ¶ Kyúki jitne log byawasthá ke karmmon ke awalambí hain, we sab sráp bash hain ; kyúki likhá hai, Har ek jan jo byawasthá ke pustak meū likhí húi sab báten pálan karne ko un meū baná nahin rahtá hai, srápit hai.

11 Parantu byawasthá ke dwára se Ishwar ke yahán koí nahin dharmmí thahratá hai, yih bát pragat hai, kyúki bishwás se dharmmí jan jiyegá.

12 Par byawasthá bishwás sambandhí nahin hai ; parantu jo manukhya yih báten pálan kare, so un se jiyegá.

13 Khríshť ne dām deke hamen byawasthá ke sráp se

chhuráyá, ki wuh hamára liye srápit baná, kyúki likhá hai, Har ek jan jo káth par latká-yá játá hai, srápit hai ;

14 Yih is liye húa, ki Ibráhím kí áshís Khríshť Yishu meū anya-deshion par pahuche ; aur ki jo kuchh Atmá ke vishaya meū pratigyá kii gai, so bishwás ke dwára se hamen milí.

15 ¶ He bháiyó, main manukhya kí ríti par kahta hū : ki manukhya ke niyam ko bhí jo dríh kiyá gayá hai, koí tál nahin detá hai, aur na us meū milá detá hai.

16 Phir pratigyáen Ibráhim ko aur us ke bansh ko dií gai. Wuh nahin kahtá hai, banshon ko, jaise bahuton ke vishaya meū, parantu jaise ek ke vishaya meū, aur tere bansh ko ; soí Khríshť hai.

17 Par main yih kahtá hū, ki jo niyam Ishwar ne Khríshť ke liye áge se dríh kiyá thá, us ko byawasthá jo char sau tis baras píchhe húi, nahin uthá detí hai, aisá ki pratigyá ko byarth kar de.

18 Kyúki yadi adhikár byawasthá se hotá hai, to phir pratigyá se nahin hai. Parantu Ishwar ne use Ibráhím ko pratigyá ke dwára se diyá hai.

19 ¶ To byawasthá kyá kartí hai ? jab lon wuh bansh jis ko pratigyá dií gai thí naáyá, tab lon aprádhon ke káran wuh bhí dií gai, aur wuh

dáton ke dwará madhyast ke háth men nirúpan kíí gai.

20 Madhyast ek ká nahín hotá hai, parantu Ishwar ek hai.

21 To kyá byawasthá Ishwar ki pratigyáon ke biruddh hai? aisá na ho, kyúunki yadi aisí byawasthá díí játí, ki jílá-ne saktí, to nishchaya karke dharmm byawasthá se hotá.

22 Parantu Dharmm Pustak ne sabhon ko páp tale band kar rakhá. is liye ki Yíshu Khrisht ke bishwás ká phal is kí pratigyá kíí gai, bishwás karneháron ko diyá jáwe.

23 Parantu bishwás ke áne ke pahile ham bishwás ke liye jo pragañ hone par thá, byawasthá ke pahre men band kiye húe rahte the.

24 So byawasthá hamáří shikshak húi hai, ki Khrisht lon pahuncháwe, jisten ham bishwás se dharminí thahráye jáwen.

25 ¶ Parantu bishwás jo á chuká hai, to ab ham shikshak ke bash men nahín hain.

26 Kyúunki Khrisht Yíshu par bishwás karne ke dwará se tum sab Ishwar ke santán ho.

27 Kyúunki jitnon ne Khrisht men baptismá liyá, unhon ne Khrisht ko pahin liyá.

28 Us men na Yihúdí na Yúnání hai, us men na dás na nirbandh hai, us men na nári nahín hai: kyúunki tum sab Khrisht Yíshu men ek ho.

29 Par jo tum Khrisht ke ho, to Ibráhím ke bansh aur pratigyá ke anusár adhikáří ho.

CHAUTHÁ PARBB.

PAR main kahtá hún, ki adhikáří jab lon balak hai, tab lon yadyapi sab bastuon ká swámí hai, tau bhí dás se kuchh bhínn nahín hai;

2 Parantu Pitá ke thahráye húe samaya lon rakshakon aur bhandáriyon ke bash men hai.

3 Waise hí ham bhí jab bálak the, tab sansár kí ádi-shikshá ke bash men dás bane húe the:

4 Parantu jab samaya kí púrnatá pahunchi tab Ishwar ne apne Putr ko bhejá, jo strí se janmá, aur byawasthá ke bash men utpann húa.

5 Is liye ki dám deke unhen jo byawasthá ke bash men ham chhuráwe jisten lepálakon ká pad hameñ mile.

6 Aur tum jo putr ho, is káran Ishwar ne apne Putr ke Átmá ko jo He Abbá, arthát He Pitá, pukártá hai, tumhare hridaya men bhejá hai.

7 So tú ab dás nahín parantu putr hai, aur yadi putr hai, to Khrisht ke dwará se Ishwar ká adhikáří bhí hai.

8 ¶ Bhalá tab to tum Ishwar ko na jánke unhon ke dás the, jo swabháo se Ishwar nahín hain.

9 Parantu ab tum Ishwar

ko jánke, par aur bhí Ishwar se jáne jáke, kyúmkar phir us durbal aur phalhín ádi-shikshá kí or muh pherte ho, jis ke tum phir nayé sir se dás húa chálte ho.

10 Tum dinon, au máson, au samayon, au barason ko mánte ho.

11 Main tumháre vishaya men dhartá hún, kí kyá jánen main ne brithá tumháre liye parishram kiyá hai.

12 He bháiyó. main tum se bintí kartá hún, tum mere samán ho jáo; kyúmkar main bhí tumháre samán húa hún: tum se merí kuchh hání nahín húi

13 Par tum jánte ho, kí pahile main ne sharír kí durbaltá ke káran tumhen susamáchár sunáyá.

14 Aur merí paríkschá ko jo mere sharír men thí, tum ne tuchh nahín jáná, na ghinn kiyá, parantu jaise Ishwar ke dút ko, jaise Khrisht Yíshu ko, taise hí mujh ko grahan kiyá.

15 To wuh tumhári dhanyatá kaisí thí! kyúmkar main tumhárá sákshee hún, kí jo ho saktá to tum apní apní ánkhen níkalke mujh ko dete.

16 So kyá tum se satya bolne se main tumhárá báiri húa hún?

17 We bhalí ríti se tumháre abhilákhí nahín hote hain: parantu tumhen níkalwáyá chálte hain, jisten tum un ke abhilákhí hoo.

18 Par achchhá hai kí bhalí bát men tumhári abhilákhá jis samaya men tumháre sang rahún. kewal us samaya kí jáe, so nahín, parantu sadá kí jáye.

19 He mere báiko, jin ke liye jab lon tumhon men Khrisht ká rúp na ban jáye. tab lon main phir prasawa kí sí pí ughátá hún;

20 Main chálta kí ab tumháre sang hotá aur apní bolí badaltá, kyúmkar tumháre vishaya men mujhe sandeh hotá hai.

21 ¶ Tum jo bayawasthá ke bash men húa chálte ho, mujh se kaho, kyá tum byawasthá kí nahín sunte hó?

22 Kyúmkar líkhá hai, kí Ibráhim ke do putr húc, ek to dásí se, aur ek to nirbandh strí se.

23 Parantu jo dásí se húa, so sharír ke anusár janmá; par jo nirbandh strí se húa, so pratigyá ke dwára janmá.

24 Ye báten drishtánt ke liye kahí játi hain: kyúmkar yih striyán do niyam hain; ek to Sínai parbbat se; jo dás hone ke liye larke jantá hai, soí Hájirá hai.

25 Kyúmkar Hájirá ká arth Arab men Sínai parbbat hai, aur wuh Yirúshalím ke tulya jo ab hai, gíní játi hai, aur apne bálakon samet dásí hotí hai.

26 Parantu úpar kí Yirúshalím nirbandh hai, aur wuh ham sabhon kí mátá hai.

27 Kyúuki likhá hai, He báujh, jo nahín jantí hai, ánan-dít ho ; tú jo prasaw kí pírá-nahín uñhátí hai, únche shabd se pukár ; kyúuki jis strí ko swámí hai, us ke larkeon se anáth ke larke aur bhí bahut hai.

28 Par he bháiyó, ham log Ishák kí ríti par pratigyá ke santán hai,

29 Parantu jaisá us samaya men jo shárir ke anusár jan-má, so us ko jo Átmá ke anu-sár janmá, satátá thá, waisá hí ab bhí hotá hai.

30 Parantu dharmm pustak kyá kahtá hai? Dásí ko aur us ke putr ko níkal de kyúuki dásí ká putr nirbandh strí ke putr ke sang adhikárá hai hogá.

31 So he bháiyó, ham dásí ke nahín, parantu nirbandh strí ke santán hai.

PÁNCHWÁN PARBB.

SO us nirbandhtá men jis karke Khrisht ne homen nirbandh kiyá hai, dríth raho, aur dásatwa ke juye men phir mat jáo.

2 Dekho, main Páwal tum se kahtá hún, ki Jo tumhárá khatná kiyá jae, to Khrisht se tumhen kuchh lábh na hogá.

3 Phir bhí main sáksí de, har ek manukhya se jis ká khatná kiyá játá hai kahtá

hún, ki sárá byawasthá ko púrí karná us ko awashya hai.

4 Tum men se jo jo byawasthá ke anusár dharmmí thahráye játe ho, so Khrisht se bhrasht hús ho ; tum anugrah se patit hús ho.

5 Kyúuki Pawitr Átmá se ham log bishwás se dharmm kí áshá kí bát johte hai.

6 Kyúuki Khrisht Yíshu men na khatná na khatnáhín honá, kuchh kám átá hai, parantu bishwás jo prem ke dwára se káryakárá hotá hai.

7 ¶ Tum bhalí ríti se daur-te the ; kis ne tumhen roká, ki satya ko na máno ?

8 Yih manáwaná tumháre buláneháre kí or se nahín hai.

9 Thorá sá khamír sáre pínd ko khamír kar dáltá hai.

10 Main Prabhu par tumháre vishaya men bharosá rakh-tá hún, ki tumhárá koi dúsrí mati na hogí, par jo tumheá byákul kartá hai, koi ho, wuh is ká dand bhogegá.

11 Par he bháiyó, jo main ab bhí khatne ká updesch kartá hún, to kyúu phir satáyá játá hún ; tab krús kí thokar to játí rahí.

12 Main cháte hún, ki jo tumhen garbaráte hai, so apne hí ko kát dálte !

13 ¶ Kyúuki he bháiyó, tum log nirbandh hone ko buláye gaye, kewal is nir-

bandhtá se sharír ke liye gauu mat pakro, parantu prem se ek dúsre ke dás bano.

14 Kyúunki sári byawasthá ek hí bát men púrí hotí hai, arthát is men kí tú apne parosí ko apne sámán prem kar.

15 Parantu jo tum ek dúsre ko dánt se káto, au khá jáo, to chaukas raho, kí ek dúsre se násh na kiye jáo.

16 Par main kahtá hún, Átmá ke anusár chalo, to tum sharír kí lálsá kisé ríti se púrí na károge.

17 Kyúunki sharír kí lálsá Átmá ke biruddh, aur Átmá kí sharír ke biruddh hotí hai; aur ye donon paraspar birodh karte hain, is liye kí tum jo karne cháho, use karne na páwo.

18 Parantu jo tum Átmá ke chaláye chalte ho, to byawasthá ke bash men nahín ho.

19 Sharír ke karmm pragat hain, so ye hain, Par-strí-gaman, byabhihár, ashuddhtá, luehpan,

20 Múrtti-pújá, tóná, au náná bháuti kí shatrutá, bair, írshá, krodh, bibád, bírodh, kupanth,

21 Dáh, narhinsá, matwílpán, au lílá kírí, aur in ke aise aur aur karmm; in ke vishaya men main tum ko áge se kahtá hún, jáisá main ne áge bhí kahá thá, kí aise aise kám karneháre Ishwar ke

rájya ke adbhikári na bhóge.

22 Parantu Átmá ká phal yih hai, Prem, ánand, miláp, dhíraj, kripá, bhalái, bishwás, namratá, au sanyam.

23 Koi byawasthá aise aise kámon ke biruddh nahín hai.

24 Jo Khrisht ke log hain, unhon ne sharír ko us ke rágon aur abhiláshon samet krús par charháya hai.

25 Jo ham Átmá ke anusár jíte hain, to Átmá ke anusár chalen bhí.

26 Ham ghamandí na ho jáwen, jo ek dúsre ko chheren, aur ek dúsre se dáh kareu.

CHHATHWÁN PARBB.

HE bháiyó, yadi manukhya kisé aprádh men pakrá bhí jáwe, tau bhí tum jo Átmik ho namratá sanyukt Átmá se aise manukhya ko sudháro aur tú apne ko dekh rakh, kí tú bhí parikshá men na pare.

2 Ek dúsre ke bhái uñháó, aur is ríti se Khrisht kí byawasthá ko púrí karo.

3 Kyúunki yadi koi jo kuchh nahín hai, samajhtá hai, kí main kuchh hún, to apne ko dhokhá detá hai.

4 Parantu har ek jan apne kám ko jáuche, aur tab dúsre ke vishaya men nahín par kewal apne vishaya men us ko barái karne kí jagah hogí.

5 Kyúunki har ek ján apná hí boj uñháwegá.

6 Jo bachan kí shikshá pátá hai, so samast achchhi bastuon men síkháneháre kí saháyatá kare.

7 Dhokhá mat kháo ; Ishwar se tháthhá nahín kiya játá hai ; kyúki manukhya jo kuchh botá hai, us ko lawegá bhí.

8 Kyúki jo apne sharír ke liye botá hai, so sharír se binásh láwegá ; parantu jo Átmá ke liye botá hai, so Átmá se anant jíván lawegá.

9 Par sukarmm karne men ham kátar na howen, kyúki jo hamará bal na ghaṭe, to thík samaya men lawenge.

10 Is liye jaisá hamen awsar miltá hai ; ham sab logon se par nij karke bishwás ke ghará-ne se bhalái karen.

11 ¶ Dekho main ne kaisí barí patrí tumháre pás apne háth se likhí hai.*

12 Jitne log sharír men achchhá rúp dikháne cháhte hain, we hí tumháre khatná kiye jáne kí driṭh ágyá dete hain, kewal isí liye ki we Khrisht ke krús ke káran satáye na jáwen.

13 Kyúki we bhí jin ká khatná kiya játá hai, ap bya-wasthá ko pálan nahín karte hain, parantu tumháre khatná kiye jáne kí ichchhá is liye karte hain, kí tumháre sharír ke vishaya men barái karen.

14 Par mujh se aisá na howe, ki kisi aur bát ke vishaya men barái karún, kewal hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke krús ke vishaya men, jis ke dwára se jagat mere lekhe krús par chārḥáyá gayá hai, aur main jagat ke lekhe.

15 Kyúki Khrisht Yíshu men na khatná, na khatnáhín honá kuchh hai, parantu naí srishṭi.

16 Aur jitne log is vidhi se challenge, unhon par aur Ishwar ke Isráelí log par kalyán aur dayá howe-

17 Ab to koí mujhe dukh na dewe : kyúki main Prabhu Yíshu ke chihñ apne deh men liye phirtá hún.

18 He bháyo, hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ká anugrah tumháre átmá ke sang howe. Ámín.

IPHISIYON KO PAWAL PRERIT KI PATRI.

PAHILÁ PARBB.

PAWAL, jo Ishwar kí ichchhá se Yíshu Khrisht ká prerit hai, un pawitr aur

Khrisht Yíshu men bishwási logon ko jo Iphis men hain ;

2 Tumhen hamáre Pitá Ishwar, aur Prabhu Yíshu Khrisht se anugrah aur shánti mile.

3 ¶ Hamáre Prabhu Yíshu Khrishť ke Pitá Ishwar ká dhanyabád hoye, jis ne Khrishť men hamon ko swargiya sthán-on men sab prakár kí Átmik áshís se áshís dií hai :

4 Ja'sá us ne us men jagat kí utpatti ke áge hamen chun liyá, ki ham prem se us ke sanmukh pawitr au nirdosh howen :

5 Aur apní ichchhá kí sumati ke anusár hamen áge se thahráyá, kí Yíshu Khrishť ke dwára se ham us ke le-pá-lak howen.

6 Is liye kí us ke anugrah kí mahimá kí stuti kí jáyé, jis karke us ne hamen us pyá-re men anugrah-pátr kiyá.

7 Jis men us ke lohú ke dwára se hamen uddhár arthát aprádhon ká mochan Ishwar ke anugrah ke dhan ke anusár miltá hai ;

8 Aur us ne samast gyán au buddhi sahít ham par yih anugrah adhikái se kiyá ;

9 Kí us ne apní ichchhá ká bhed apní us sumati ke anusár hamen batáyá, jo us ne समयon kí púrántá ká kárya nibáhne nimitt apne men thá-ní thí :

10 Arthát kí jo kuchh swarg men hai, aur jo kuchh prithiwí par hai, sab kuchh wuh Khrishť men sangrah karegá :

11 Hún, usí men jis men ham usí kí mansá se jo apní ichchhá ke mat ke anusár sab kar ya kartá hai, áge se thah-

ráye jáke adhikár ke liye chune gaye bhí.

12 Is liye kí us kí mahimá kí stuti hamáre dwára se kí jáyé, jinhon ne áge Khrishť par bharosá rakhá thá.

13 Jis par tum ne bhí satyatá ká bachan, arthát apne trán ká susamáchár sunke bharosá rakhá ; aur jis men tum ne bishwás karke pratigýá ke Átmá arthát Pawitr Átmá kí chháp bhí páí ;

14 Jo mol liye huon ke uddhár lon hamáre adhikár ká bayáná hai, is káran kí Ishwar kí mahimá kí stuti kí jáyé.

15 ¶ Is káran se main bhí Prabhu Yíshu par jo bishwás aur sab pawitr logon se jo prem tumhon men hain, in ká samáchár sunke.

16 Tumháre liye dhanya mámmá nahín chhortá hún, aur apní prárthnáon men tumhen smaran kartá hún ;

17 Kí hamáre Prabhu Yíshu Khrishť ká Ishwar, jo tejaswí Pitá hai, tumhen apní pahchán men gyán au prakásh ká átmá dewe :

18 Aur tumháre man ke netr prakáshit howen, jisten tum jáno kí us kí buláhat kí áshá kyá hai, aur pawitr logon men us ke adhikár kí mahimá ká dhan kyá hai ;

19 Aur hamáří or jo bishwás karte hain, us ke sám-arthya kí atyant adhikái kyá hai.

20 Soí us kí shakti ke prabháw ke us kárya ke anusár hai, jo us ne Khrisht ke vishaya men kiyá, ki us ko mritakon men se utháyá.

21 Aur swargiya sthánon men samast pradhántá, aur adhikár, aur parákram, aur prabhutá ke úpar jo na kewal is lok men parantu parlok men bhí liyá játa hai, apne dahine háth baitháyá :

22 Aur sab kuchh us ke charanon ke niche adhin kiyá, aur use mandalí ko sab bastuon par sir baná karke diya ;

23 Jo mandalí us ká deh hai, arthát us kí jo sabhon men sab kuchh bhartá hai bharpúrí hai.

DÚSRÁ PARBB.

TUMHEN bhí Ishwar ne jiláyá, jo aprádhon aur pápon ke káran mritak the ;

2 Jin pápon men tum áge is sansár kí ríti ke anusár, hán, ákash ke, adhikár ke arthát us átmá ke adhyaksh ke anusár chale, jo átmá ab bhí ágyá langhan karneháron se kárya karwátá hai :

3 Jin ke bích men ham sab bhí áge sharír aur bháwanáon kí ichchháen púrí karte húe apne sharír ke abhilákhon kí chál chale, aur aur logon ke samán swabháw hí se krodh ke santán the.

4 Parantu Ishwar ne jo da-

yá ke dhan ká dhaní hai, apne us bare prem ke káran jis karke us ne ham se prem kiyá.

5 Jab ham aprádhon ke káran mritak the, tab hí hamen Khrisht ke sang jiláyá, (ki anugrah se tumhárá trán húa hai ;)

6 Aur sang hí utháyá, aur Khrisht Yisau men sang hí swargiya sthánon men baitháyá :

7 Is liye ki Khrisht Yishu men ham par kripá karne men wuh áneháre samayon men apne anugrah ká atyant dhan dikháwe.

8 Kyúнки anugrah se bishwás ke dwára tumhárá trán húa hai : aur yih tumhári or se nahin húa : Ishwar ká dán hai :

9 Yih karmmon se nahin húa, na ho ki koi ghamand kare.

10 Kyúнки ham us ke banáye húe hain, jo Khrisht Yishu men achchhe karmmon ke liye srije gaye, jinhen Ishwar ne áge se thahráyá, ki ham un men chalen.

11 Is liye smaran karo, ki púrbb samaya men tum jo sharír men anya-deshí ho, aur jo log sharír men háth ke kiye húe khatne se khatnáwale kaháwate hain, un se khatnáhin kahe játe ho ;

12 Tum log us samaya men Khrisht se alag the, aur Isráel kí prajā ke pad se niyáre kiye húe the, aur pratigyá ke niya-

meu ke bhági na the, aur jagat men ásh'hín aur Ishwar rahit the :

13 Par ab to Khríshť Yíshu men tum jo áge dúr the, Khríshť ke lohú ke dwára níkať kiye gaye ho.

14 Kyúki wuhí hamára miláp hai, jis ne donou ko ek kiyá, aur rukáo kí biehlí bhíti girái ;

15 Aur bidhi sambandhí ágyá u kí byawasthá ko lop karke apne sharir men shatrutá mitá dií jister wuh apne men do se ek nayá purush utpann karke miláp kare.

16 Aur shatrutá ko krús par násh karke us krús ke dwára donou ko ek deh Ishwar se miláwe :

17 Aur us ne áke tumhen jo dúr the, aur unhen jo níkať the, miláp ká susamáchár sunáyá.

18 Kyúki us ke dwára ham donou ko ek átmá men Pitá ke pás pahunchne ká adhikár miltá hai.

19 Is liye tum ab úparí aur bideshí nahín ho, parantu pawitr logon ke sangí purbási aur Ishwar ke gharáne ke ho ;

20 Aur preriton au bhashyadvaktáon kí new par nirmán kiye gaye ho, jis ke kone ká patthar Yíshu Khríshť áp hí hai ;

21 Jis men sári rachná ek sang jutke Prabhu men pawitr mandir bantí játi hai ;

22 Jis men tum bhí Átmá ke dwára Ishwar ká básá hone ko ek sang nirmán kiye játe ho.

TISSRÁ PARBB.

ISÍ ke káran main Páwal jo tum anya-deshiyon ke liye Khríshť Yíshu ke káran bandhuá hún

2 Jo ki ; Ishwar ká jo anugrah tumháre liye mujhe diyá gayá, us ke bhandáripán ká samáchár tum ne suná ;

3 Arthát kí prakásh se us ne mujhe bhed batáyá, (jaisá main áge sankshep karke likh chuká hún,

4 Jis se tum jab pařho tab Khríshť ke bhed men merá gyán bújh sakte ho.)

5 Jo bhed aur aur samayon men manukhyon ke santánon ko aisá nahín batáyá gayá thá, jaisá ab wuh Átmá se Ishwar ke pawitr preriton aur bhawishyadvaktáon par pargať kiyá gayá hai ;

6 Arthát kí Khríshť men susamáchár ke dwára se anyadeshí log sangí adhikárá aur ek hí deh ke aur Ishwar kí pratigyá ke sambhági hain :

7 Aur main Ishwar ke anugrah ke dán ke anusár jo mujhe us ke sámarthya ke kárya ke anusár diyá gayá, us susamáchár ká sewak húa.

8 Mujhe jo sab pawitr logon men se ati chhote se bhí

chhotá hún, yih anugrah diyá gayá, ki main anya-deshiyon men Khrisht ke agamya dhan ká susamáchar prachar karún;

9 Aur sabhon par prakáshit karún, ki us bhed ká nibáhaná kyá hai, jo Ishwar men ádi se gupt thá, jis ne Yishu Khrisht ke dwára sab kuchh srijá :

10 Is liye ki ab swargiya sthánon men ke pradhánon aur adbhikáriyon par mandali ke dwára se Ishwar kí náná prakár kí buddhi pragat kií jáye,

11 Us sanátan ichchhá ke anusár, jo us ne Khrisht Yishu hamare Prabhu men purí kií :

12 Jis men hamon ko sáhas aur nishchaya se nikat áne ká adbhikár us ke bishwás ke dwára se milte haiu.

13 Is liye main bintí kartá huu ki jo anek klesh tumhare liye mujhe hote haiu, in men katar na hoo, ki yih tumhara ádar hai.

14 ¶ Main isí ke káran hamare Prabhu Yishu Khrisht ke Pitá ke áge apne ghuñe tektá hún,

15 (Jis se kyá swarg men kyá prithiwí par sare gharane ká nám rakhá játá.)

16 Ki ah tumhen apní mahimá ke dhan ke anusár yih dewe, ki tum us ke Átmá ke dwára se apne bhitari manudhyatwa men sámarthyá páke balwant hoo ;

17 Ki Khrisht bishwás ke

dwára se tumhare hridaya men base ; aur prem men tumhari jar bandhi hui aur new dáli hui hoye,

18 Jisteu yih chaurái, aur lambái, au gahirái, aur úrchái kyá hai, is ko tum sab pawitr logon ke sath bújhne kí shakti páo ;

19 Aur Khrisht ke prem ko jáno jo gyán se úrdh hai, is liye ki tum Ishwar kí sári purántá lon pare kiye jáo.

20 ¶ Us ká jo us sámarthyá ke anusár jo hamon men kárya kartá hai, sab baton se adhik, hán, ham jo kuchh mángte athwá bújhte haiu, us se atyant adhik kar saktá hai,

21 Usí ká gunánubád Khrisht Yishu ke dwára mandali men pírhí pírhí nitya sarbbadá howe. Ámín.

CHAUTHA PARBB.

SO main jo Prabhu ke liye bandhuá hún, tum se bintí kartá hún, ki jis buláhat se tum buláye gaye, us ke yogya chál chalo,

2 Arthát sári dintá au namratá sahít aur dhíraj sahít prem se ek dúsrá kí sah leo ;

3 Aur miláp ke bandh men Átmá kí ektá kí rakshá karne ká yatn karo.

4 ¶ Jaise tum apní buláhat kí ek hí áshá men buláye gaye, taise hí ek deh hai, aur ek Átmá ;

5 Ek Prabhu, ek bishwás, ek baptismá.

6 Ek Ishwar, aur sabhon ká Pitá, jo sabhon par aur sabhon ke madhya meū aur tum sabhon meū hai.

7 ¶ Parantu anugrah ham meū se har ek ko Khrísh̄t ke dān ke parimān se diyá gayá.

8 Is liye wuh kahtá hai, ki Wuh úche par charhá, aur bandhuon ko bāndh le gayá, aur manukhyon ko dān diye.

9 (Is bát ká ki charhá kyá abhipráya hai, yihí ki wuh pahile prithiwí ke nichle sthān-
on meū utrā bhí thá?)

10 Jo utar gayá, soí hai, jo sab swargon se úpar charh bhí gayá, ki sab kuchh púran kare)

11 Aur us ne ye dān diye, arthát jab lou ham sab log bishwás kí aur Ishwar ke putr ke gyān kí ektá lou na pahunchen, aur ek púrā manukhya na ho jáweū, aur Khrísh̄t kí púrāntá ke dīl ke parimān lou na bahen;

12 Tab lou us ne pawitr logon kí púrāntá ke káran sewakái ke karm ke liye, aur Khrísh̄t ke deh ke sudhárne ke liye;

13 Kitnon ko prerit karke, aur kitnon ko bhavishyadvaktá karke, aur kitnon ko sasamāchār pracharak karke, aur kitnon ko rakhwāle aur updeshak karke diyá;

14 Is liye ki ham ab bálak na rahen jo manukhyon kí thagbidyá ke aur bhram kí jugateū bāndhne kí chaturái ke dwārā updes̄h kí har ek bayár se lahráte aur idhar udhar phiráye játe hou;

15 Parantu prem meū satyatá se chalte hūe, sab bátou meū us ke aise bante jáweū, jo sir hai, arthát Khrísh̄t.

16 Jis se sárā deh ek sang jukhe aur ek sang gathke har ek paraspar upkárí gānth ke dwārā se us kárya ke anu sár jo har ek ansh ke parimān se us meū kiyá játá hai, deh ko barhátá hai, ki wuh prem meū apne ko sudhāre.

17 ¶ So main yih kahtá hūn, aur Prabhu ke sáks̄h updes̄h kartá hūn, ki tum log ab phir aise na chalo jaise aur aur anya-deshí log apne man kí anarth ríti par chalte hain;

18 Kí us agyāntá ke káran jo un meū hai, aur un ke man kí kañhortá ke káran un kí buddhi andhiyáí hūí hai, aur we Ishwar ke jīwan se nyāre kiye hūe ham:

19 Aur unhon ne khed rahit hoke apne taūn luchpan ko soup diyá hai, ki sab prakár ká ashuddh karm lālsá se kiyá karen.

20 Parantu tum ne Khrísh̄t ko is ríti se nahin síkh liyá hai;

21 Jo aisá hai ki tum ne

usí kí suní, aur usí meñ sí-
kháye gaye, jaisá Yíshu meñ
sachái hai :

22 Kí aglí chálchalanke ví-
shaya meñ puráne manukhya-
twa ko jo bharmánehárí kám-
náñ ke anusár bhrasht hotá
játá hai, utár rakho ;

23 Aur apne man ke átmik
swabháwa se naye hote jáo ;

24 Aur naye manukhyatwa
ko pahín leo, jo Ishwar ke
samán satyanusárí, dharmm,
aur pawitrta meñ srijá gayá.

25 ¶ Is káran jhúth ko
dúr karke har ek apne parosí
ke sáth satya bolá karo. kyú-
nki ham log ek दूसरे के अंग
हैं।

26 Krodh karo par páp mat
karo súrya tumháre kop par
ast na howe :

27 Aur na Shaitán ko tháñw
deo.

28 Chorí karnehára ab cho-
rí na kare, baran háthon se
bhalá kárya karne meñ pari-
shram kare, is liye kí jise
prayojan ho, use bánt dene
ko kuchh us pás howe.

29 Koí ashuddh bachan
tumháre munh se na níkle,
parantu jáhán jaisá áwashyak
hai, tahán jo bachan sudhárne
ke liye achehá ho, soí munh
se níkle, kí us se sunnehárou
ko anugrah mile,

30 Aur Ishwar ke Pawitr
Átmá ko jis se tum par ud-
dhar ke din ke liye chháp dí
gáí, udás mat karo.

31 Sab prakár kí karwáhat
au kop, au krodh, au kalah,
au nindá, samast bair bháo
samet tum se dúr kí jáe :

32 Aur ápas meñ kripál au
karuná-mai hoo, aur jaise
Ishwar ne Khrisht meñ tum-
heñ kshamá kiyá, taise tum
bhí ek दूसरे को क्षमा का-
रो

PANCHWÁN PARBB.

SO pyáre bálakon kí náñ
Ishwar ke anugámí hoo ;

2 Aur prem meñ chalo. jai-
se Khrisht ne bhí ham se
prem kiyá, aur hamáre liye
apne ko Ishwar ke áge cha-
rháwa aur balidán karke su-
gandh kí bás ke liye soup
diyá.

3 ¶ Aur jaisá kí pawitr
logon ke yogya hai, taisá
byabhichár ká aur sab prakár
ke ashuddh karmm ká, athwá
lobh ká nám bhí tumhon meñ
na liyá jáye ;

4 Aur na nir-lajjatá ká,
na murtá kí bát chit ká,
athwá thattthe ká nám kí yih
báten sohtí nahín, parantu
dhanyabád hí suná jáye.

5 Kyúki tum yih jánte ho,
kí kisi byabhichárí ko, athwá
ashuddh jan ko, athwá lobhí
manukhya ko jo murti-pújak
hai, Khrisht aur Ishwar ke
rájya meñ adhikár nahín hai.

6 Koí tumheñ anarthak bá-
ton se dhokhá na dewe :

kyúuki in karmmon ke káran Ishwar ká kroth ágyá langhan karnehárou par partá hai.

7 So tum un ke sang bhági mat hoo.

8 ¶ Kyúuki tum áge andh kár the, par ab Prabhu men ujjále ho : jyoti ke santánon kí náin chalo :

9 (Kyúuki sab prakár kí bhalái au dharmm au satyatá men Átmá ká phal hotá hai :)

10 Aur parakho ki Prabhu ko kyá bháwtá hai

11 Aur andbkár ke nish-phal káryon men bhági mat hoo, parantu aur bhí un par dosh deo.

12 Kyúuki jo karmm gupt men un se kiye játe hain, unhen kahná bhí láj kí bát hai.

13 Parantu sab karmm jab un par dosh diyá játá hai, tab jyoti se pragať kiye játe hain kyúuki jo kuchh pragať kiyá játá hai, so ujjálá hotá hai.

14 Is káran wuh kahtá hai, He soneháre jág, aurnritakon men se uñh, aur Khríst tujhe jyoti degá.

15 ¶ So chaukas raho, ki tum kyúnkar yatn se chalte ho, nirbuddhiyon kí náin nahín, parantu buddhimánon kí náin chalo,

16 Aur apne liye suna a ká lábh karo, kyúuki ye din bure hain.

17 Is káran se agyán mat hoo, parantu samajhte raho,

ki Prabhu kí ichchha kyá hai.

18 Aur dákh-ras se matwá-le mat hoo, jis men luchpan hotá hai ; parantu Átmá se paripurn hoo :

19 Aur gíton, aur bhajanon aur átmik gánon men ek dústre se báten karo, aur apne apne man men Prabhu ke áge gán aur kírtan karo ;

20 Aur sadá sab báton ke liye hamáre Prabhu Yíshu Khríst ke nám se Ishwar Pitá ká dhanya máno ;

21 Aur Ishwar ke bhaya se ek kústre ke adhun hoo.

22 ¶ He striyo, jaise Prabhu ke taise apne apne swámí ke adhín raho.

23 Kyúuki jaisa Khríst mandalí ká sir hai, taisá purush bhí strí ká sir hai.

24 Wuh to deh ká trán-karttá hai tau bhí jaise mandalí Khríst ke adhín rahtí hai, waise striyán bhí har bat men apne apne swámí ke adhín rahe.

25 He purusho, apni apní strion ko aisá pyár karo jaisá Khríst ne bhí mandalí ko pyár kiyá, aur apne ko us ke liye soup diyá ;

26 Ki us ke bachan ke dwárá jal ke snán se shuddh kar pawitr kare.

27 Jisten wuh use apne áge maryádik mandalí khará kare jis men kalank, athwá jhurí, athwá aisí koi bastu bhí na

howe, parantu jisten pawitr au nirdosh howe.

28 Yúu hí uchit hai, ki purush apní apní strí ko apne apne deh ke samán pyár karen. Jo apní strí ko pyár kartá hai, so apne ko pyár kartá hai.

29 Kyúuki kisí ne kabhí apne sharír se bair nahíu kiya ; parantu us ko aisá páltá aur postá hai, jaisá Prabhu bhí mandalí ko páltá postá hai ;

30 Kyúuki ham us deh ke ang haiu, arthát us ke más men ke aur us kí hadḍiyon men ke haiu.

31 Is hetu se manukhya apne mātá pitá ko chhorke apní strí se mil' rahegá, aur we donon ek t n honge.

32 Yih bheh bará hai, parantu main to Khrishṭ ke aur mandalí ke vishaya men kahtá hún.

33 Par tum bhí c' ek karke har ek apní apní strí ko apne samán pyár karo : aur strí ko uchit hai, ki swámí ká bhaya máne.

CHHATHWÁN PARBB.

HE larko, Prabhu men apne apne māt' pitá ki ágyá máno : kyúuki yih uchit hai.

2 Apní māt' aur pitá ká ádar kar ; ki yih pratigyá sahít pahilí ágyá hai ;

3 Jisten terá bhulá ho, aur

tú bhúmi par bahut din jíwe.

4 Aur he pitáo apne apne larkon se krodh mat karwáo, parantu Prabhu kí shikshá aur chitáwaní sahít un ká pratipálan karo.

5 ¶ He dásó, jo log sharír ke anusár tumháre swámí haiu, darté aur kámpte húe apne man kí sídhái se jaise Khrishṭ kí taise un kí ágyá máno ;

6 Aur manukhyon ko prassan karnehárou kí náiu munh dekhí sewá mat karo, parantu Khrishṭ ke dáson kí náiu antah karan se Íshwar kí ichchhá par chalo,

7 Aur sumit se sewá karo, máno tum manukhyon kí nahíu, parantu Prabhu kí sewá karte ho ;

8 Kyúuki jánte ho, ki jo kuchh har ek manukhya bhulá karegá, isí ká phal wuh cháhe dás ho, cháhe nirbandh ho, Prabhu se páwegá

9 Aur he swámiye tum unhon se waisá hí karo. aur dhamkí mat diyá karo, kyúuki jánte ho, ki swarg men tumhárá bhí swámí hai, aur us ke yaháu pakshpát nahíu hai.

10 ¶ Ant men he mere bháiyó, yih kahtá hún, ki Prabhu : leu aur us kí shakti ke prabháw men balwant ho rahó.

11 Íshwar ke sampúran bathiyár bándh. leo, jisten tum

Shaitán kí jugatou ke sámhne
khare rah sako.

12 Kyúki hamará yih
yuddh lohú au máns se na-
hín hai, parantu pradhánon se,
aur adhikáriyon se, aur is san-
sár ke andhkár ke mahárájáon
se, aur ákâsh meñ kí dushṭtá
kí átmik sená se.

13 Is káran se Íshwar ke
sampúran hathiyár le leo, kí
tum bure dín meñ sámhná
kar sako aur sab kuchh purá
karke khare rah sako.

14 So apní kamar sachái
se kaske, aur dharmm kí jhi-
lam pahinke,

15 Aur páuwon meñ miláp
ke susamáchár kí taiyárá ke
jute pahinke, khare raho

16 Aur sabhon ke úpar
bishwás kí dhál leo jis se tum
us dushṭ ke sab agni-bánon ko
bujhá sakoge

17 Aur trán ká ṭop leo,
aur Átmá ká kharḡ, jo Íshwar
ká bachan hai ;

18 Aur sab prakár kí prár-
thná aur bintí se har samay.
Átmá meñ prárthná kiya ka-
ro, aur isí ke nimitti samast
sthirtá sahít aur sab pawitr

logon ke liye binti karte húc
jágte raho ;

19 Aur mere liye bhí bintí
karó, kí mujhe apná muuh
kholne ke samaya bolne ká sá-
marthya diyá jáe, kí main sá-
has se susamáchár ká uhed
batáúu, jis ke liye main janjír
se bandhá húa dút hún ;

20 Aur kí main us ke vi-
shaya meñ sáhas se bát karún,
jaisá mujhe bolná uchit hai.

21 ¶ Parantu is liye kí tum
bhí meri dashá jáno, kí main
kaisá rahtá hún, Tukhik jo
pyára bhái aur Prabhu meñ
bishwás yogyá sewak hai, tum-
hen sab báten batáwegá :

22 Kí main ne use isí ke
nimitti tumháre pás bhejá
hai, kí tum hamáre vishaya meñ
kí báten jáno, aur wuh tum
háre man ko shánti dewe

23 ¶ Bháiyon ko Íshwar
Pitá se, aur Prabhu Yíshu
Khrisht se, shánti aur prem
bishwás sahít mile.

24 Jo hamáre Prabhu Yí-
shu Khrisht se akshaya prem
rakhte hain, un sabhon par
anugrah howe. Ámín.

PHILIPYON KO PAWAL PRERIT KI PATRI.

PAHILÁ PARBB.

PÁWAL aur Timóthiya jo
Yíshu Khrisht ke dás hain,
Philipí meñ jitne log Khrisht

Yíshu meñ pawitr log hain, un
sabhon ko mandalí ke rakhwá-
lon aur sewakon samet :

2 Tumhen hamáre Pitá Ish-
war aur Prabhu Yíshu Khrisht

se anugrah aur shānti mile.

3 ¶ Main jab jab tumhen smaran kartā hūn, tab apne Ishwar kā dhanya mantā hūn,

4 Aur tum ne pahile din se leke ab lon susamāchār ke liye jo sahāyatā kī hai,

5 Us se ānand kartā hūā, nitya apnī har ek prārthnā mein tum sabhon ke liye bintī kartā hūn ;

6 Aur isi bāt kā mujhe bharosā hai, ki jis ne tumhon mein achchhā kām ārambh kiya hai. so Yīshu Khrīshṭ ke din lon use pūrā karegā :

7 Jaise tum sabhon ke liye yih sochnā mujhe uchit hai ; is kārān ki mere bandhanon mein aur susamāchār ke liye uttar au pramān dene mein na tumhen man mein rakhtā hūn, ki tum sab mere sang anugrah ke bhāgī ho.

8 Kyūnki Ishwar merā sākshī hai, ki Yīshu Khrīshṭ kī sī karunā se main kyūnkar tum sabhon kī lālsā kartā hūn.

9 Aur main yih prārthnā kartā hūn, ki tumhārā prem, gyān aur sab prakār ke bibek sahit ab bhī adhik adhik barhtā jāye ;

10 Yāhān lon ki tum bishekh bāton ko parkho ; jiten tum Khrīshṭ ke din lon nā kapāṭ raho, aur thokar na khāo ;

11 Aur dharm ke phalon se paripūrṇ ho, jin se Yīshu

Khrīshṭ ke dwārā Ishwar kī mahimā aur stuti hotī hai.

12 ¶ Par he bhāiyo main chāhtā hūn, ki tum yih jāno, ki merī jo dashā hūī hai, us se susamāchār kī barhtī hī niklī hai ;

13 Yāhān lon ki sāre rāj-bahwan mein aur aur sab logon par mere bandhan pragat hūe hain, ki Khrīshṭ ke liye hain ;

14 Aur jo Prabhu mein bhāī log hain un mein se bahutere mere bandhanon se bharosā pāke bahut adhik karkē bachan ke nirbhaya olne kā sāhas karte hain.

15 Kitne log dāh aur bair ke kārān bhī, aur kitne sumat ke kārān bhī, Khrīshṭ kā prachār karte hain :

16 We to saraltā se nahin par birodh se Khrīshṭ kī kathā sunāte hain, aur samajhte hain ki ham Pāwal ke bandhanon mein use karesh bhī denge ;

17 Parantu ye to yih jānke ki Pāwal susamāchār ke liye uttar dene ko thahrāyā gavā hai, prem se sunāte hain.

18 To kyā hūā ? tau bhī har ek rīt se chāhe bahānā se chāhe sachchāī se Khrīshṭ kī kathā sunāī jāti hai, aur main is se ānand kartā hūn aur ānand karūngā bhī.

19 ¶ Kyūnki main jāntā hūn, ki isi se tumhārī prārthnā ke dwārā aur Yīshu Khrīshṭ ke Atmā ke dan ke dwārā merī pratyāshā aur bharose ke anu-

sár merá nistár ho jáyegá ;

20 Arthát yih bharcá ki main kisi bát men lajjit na hongá. parantu Khrisht ki mahimá sab prakár ke sáhas ke sáth, jaisá har samaya men taisá ab bhí, mere deh men cháhe jíwan ke dwára, cháhe mrityu ke dwára, pragat ki jáyegi.

21 Kyúнки mere liye jíná Khrisht hai, aur marná lābh hai.

22 Parantu yadi sharir men jíná hai, yih mere liye Lārya ká phal hai, aur main nahin jántá hún, main kyá chun leúngá.

23 Kyúнки main in do báton ke sakete men hún ; ki mujhe uti jāne aur Khrisht ke sang rahne ká abhilāsh hai, kyúнки yih aur hí bahut achchhá hai :

24 Parantu sharir men rahná tumháre káranadhik áwashyak hai.

25 Aur mujhe isbát ká nishchaya hone se main jántá hún. ki main rahúngá, aur bishwás men tumhári barhti aur ánand ke liye tum sabhon ke sang thahar jáúngá ;

26 Is liye ki mere phirtumháre pás áne ke dwára se mere vishaya men Khrisht Yishu men barái karne ká hetu tumhen adhik howe.

27 ¶ Kewal tumhárá ácharan Khrisht ke susamáchar ke yogya howe ; ki main cháhe áke tumhen dekhú, cháhe tum se dúr rahú, tumháre vishayi,

men yih bát sunán, ki tum ek hi Átmá men drih rahte ho, aur ek man se susamáchar ke bishwás ke liye milke sáhas karte ho :

28 Aur birodhiyon se tumhen kisi bát men dar nahin lagtá hai ; jo un ke liye to bināsh ká pramán, parantu tumháre liye nistár ká pramán hai, aur yih Ishwar ki or se hai.

29 Kyúнки Khrisht ke liye yih bardán tumhen diya gayá, ki na kewal us par bishwás karo par us ke liye dukh bhí uttháo :

30 Ki tumhári waisi hí larái hai, jaisi tum ne mujh men dekhí, aur sunte ho, ki mujh men hai.

DÚSRÁ PARBB.

SO yadi Khrisht men kuchh shānti, yadi prem se kuchh samádhán, yadi kuchh Átmá ki sangati, yadi kuchh karuná au dayá hoye,

2 To mere ánand ko purá karo, ki tum ek sán man rakho, aur tumhárá ek hí prem, ek hí chitt, ek hí mat hoye.

3 Tumhárá kuchh birodh ká athwá ghamand ká mat na hoye, parantu dintá se ek दूसरे ko apne se bará samjho.

4 Har ek apne apne vishayon ko na dekhá kare, parantu har ek दूसरे ke bhí dekh lewe.

5 ¶ Tumhon meu yihí man hoye jo Khrisht Yíshu meu bhí thá.

6 Jis ne Ishwar ke rúp meu hoke Ishwar ke tulya honá da-kaití na samjhá :

7 Parantu apne taín hín kar-ke dás ká rúp dháran kiyá, aur manukhyon ke samán baná ;

8 Aur manukhya ke se daul par páyá jáke apne ko dín kiyá, aur mrityu lon, hán, krús kí mrityu lon, agyákáří rahá.

9 Is káran Ishwar ne us ko bahut únchá bhí kiyá, aur us ko wuh nám diyá, jo sab námón se úrddh hai :

10 Is liye ki jo swarg men aur jo prithiwí par aur jo prithi-wí ke níche hain, un sabhon ká har ek ghuṭná Yíshu ke nám se jhukáýá jáe,

11 Aur har ek jíbh se mán liyá jáye, ki Yíshu Khrisht hí Prabhu hai, jisten Ishwar Pitá ká gunánubád hoye.

12 ¶ So he mere pyáro, jaisá tum sadá ágyákáří húe, taise jab main tumháre sang rahú, kewal us samaya men nahín, parantu main jo abhí tum se dúr hún, bahut adhik karke is samaya men darte aur káupte húe apne trán ká ká-rya nibáho.

13 Kyúнки Ishwar hí hai, jo apní su-ichchhá nimitt tum-hon se ichchhá aur kárya bhí karwátá hai.

14 Sab kám biná kurkuráne aur biná bibád se kiyá karo ;

15 Jisten tum nirdosh aur súdhe bano, aur terhe aur haṭhile log ke bích men Ish-war ke nishkalauk putr hoo ; (jinhon ke bích men tum jiwan ká bachan liye húe jagat men jyoti-dháriyon kí náín chamak-te ho ;)

16 Ki mujhe Khrisht ke din men baráí karne ká hetu hoye, ki main na brithá daurá, na brithá parishram kiyá.

17 Baran jo main tumháre bishwás ke balidán aur sewakái par dhálá játá hún, tau bhí main ánandit hún, aur tum sabhon ke sang ánand kartá hún.

18 Waisá hí tum bhí ánandit hoo, aur mere sang ánand karo

19 ¶ Parantu mujhe Pra-bhu Yíshu meu bharosá hai, ki main Timothiya ko shíghr tumháre pás bhejúngá, jisten main bhí tumháří dashá jánke dhárhás páúu.

20 Kyúuki mere pás koí nahín hai, jis ká mere aisá man hai, jo sachcháí se tumháre vi-shaya meu chantá karegá.

21 Kyúuki sab apne hí liye yatn karte hain, Khrisht Yíshu ke liye nahín.

22 Parantu us ko tum pa-rakh ke ján chuke ho, ki jaisá putr pitá ke sang taise us ne mere sang susamáchár ke liye sewá kíí.

23 So mujhe bharosá hai, ki jyohín mujhe dekh paregá, ki merí kyá dashá hogí, tyohín main usí ko turant bhejúngá

24 Par main Prabhu men bhārcsā rakhtā hūn, ki main bhī āp hī shīghr āūgā.

25 ¶ Parantu main ne Ipā-phradit ko jo merā bhāī, aur sahkarnāmī, aur sangī yoddhā, par tumhārā dūt aur āwash-yak bāton men merī sewā kar-nehārā hai, tumhāre pās bhej-nā awashya samjhā.

26 Kyūnki wuh tum sabhon ki lālsā kartā thā, aur bahut udās hūā, is liye ki tum ne sunā thā, ki wuh rogī hūā thā.

27 Aur wuh rogī to hūā, yahān lo ki marne ke nikat thā, parantu Iśhwar ne us par dayā kī, aur kewal us par nahīn parantu mujh par bhī ki mujhe shok par shok na howe.

28 So main ne us ko aur bhī yatan se bhejā, ki tum use phir dekhke ānandit hoo, aur merā shok ghaṭe.

29 So use Prabhu men sab prakār ke ānand se grahan karo, aur aise janon ko ādar yogya samjho.

30 Kyūnki Khrīshṭ ke kā rya nimitt wuh apne prān par jokhim uṭhāke merne ke nikat pahunchā, is liye ki merī sewā karne men tumhārī ghaṭī ko pūrā kare.

TISRĀ PARBB.

ANT men he mere bhāīyo, yih kahtā hūn, ki Prabhu men ānandit raho. Wuhī

bāten tumhāre pās phir likh-ne se mujhe kuchh dukh nahīn hai, aur tumhen bachāo hai.

2 Kutton se chaukas raho, dusht karm-kāriyon se chaukas raho, kāṭe huon se shukas raho.

3 Kyūnki khatnā kiye hūe ham hain jo ātmā se Iśhwar kī sewā karte hain, aur Khrīshṭ Yīshu ke vishayamen barāī karte hain, aur bhārosā sharīr par nahīn rakhte hain.

4 Par mujhe to sharīr par bhī bhārosā hai: yadi aur koī sharīr par bhārosā rakhnā uchit jāntā hai, main aur bhī:

5 Ki āṭhwen din kā khatnā kiyā hūā Isrāel ke bansh kā Binyāmīn ke kul kā Ibriyon men se Ibrī hūn, byawasthā kī kaho to Pharīsī;

6 Udyog kī kaho to mandalī kā satānehārā, byāwasthā men ke dharm kī kaho to nirdosh hūā.

7 Parantu jo jo bāten mere lekhe lābh thin, unhen main ne Khrīshṭ ke kāran hānī samjhī hai.

8 Hān, sach much apne Prabhu Khrīshṭ Yīshu ke gyān kī shreshṭhā ke kāran main sab bāten hānī samajhtā bhī hūn, aur us ke kāran main ne sab bastuon kī hānī uṭhāī, aur unhen kūrā sā jāntā hūn, ki main Khrīshṭ ko prāpt karūn.

9 Aur us men pāyā jānū,

aisá ki merá apná dharmm jo byawasthá se hai, so nahín. parantu wuh dharmm jo Khríshṭ ke bishwás ke dwára se hai, wuhí dharmm jo bishwás ke káran Ishwar se hai mujhe hoye.

10 Jisten main Khríshṭ ko, aur us ke jí uṭhne kí shakti ko, aur us ke dukhou kí sangati ko jánún, aur us kí mrityu ke sadrish kiya jáú.

11 Jo main kisi ríti se mritakon ke jí uṭhne ká bhági hoú.

12 Yih nahín ki main pá chuká hún, athwá siddh ho chuká hún, parantu main pí-chhá kartá hún, ki kahín us ko pakaṛ leú, jis ke nimitt main bhí Khríshṭ Yíshu se pakrá gayá.

13 ¶ He bháiyó, main nahín samajhtá hún, ki main ne pakaṛ liya hai. Parantu ek kám main kartá hún, ki píchhe kí báten to bhúltá játa par áge kí báton kí or jhapat-tá játa hún,

14 Aur úpar kí buláhaṭ jo Khríshṭ Yíshu men Ishwar kí or se hai, jhandá dekhtá húa us buláhaṭ ke jai-phal ká píchhá kartá hún.

15 So ham men se jitne siddh hain, yihí man rakhen : aur yadi kisi bát men tumhen aur hí man hoye, to Ishwar yih bhí tum par pragaṭ karega.

16 Tau bhí jaháu lon ham

pahunche hain, ek hí bidhi se chahná aur ek hí man rakhná cháhiye.

17 ¶ He bháiyó, tum milke meri sí chál chalo, aur unhen dekhte raho, jo aise chalte hain, jaise ham tumhá-re liye drishtánt hain.

18 (Kyúki bahut log chalte hain, jin ke vishaya men main ne bár bár tum se kahá hai, aur ab rotá húa bhí kahtá hún, ki we Khríshṭ ke krús ke bairi hain ;

19 Jin ká ant binásh hai, jin ká Ishwar peṭ hai, jo apní lajjá par baráfi karte hain, aur prithiwí par kí bastuon par man lagáte hain.)

20 Kyúki ham to swarg kí prajá hain, jaháu se ham tránkartá kí arthát Prabhu Yíshu Khríshṭ kí bát bhí jhote hain.

21 Jo us kárya ke anusár jis karke wuh sab bastuon ko apne básh men kar saktá hai, hamári dintái ke deh ká rúp badal dálegá, ki wuh us ke aishwarya ke deh ke sadrish ho jáwe.

CHAUTHÁ PARBB.

SO he mere pyáre aur abhila-shit bháiyó, mere ánand aur mukar, yún hí he pyáro Prabhu men dríh raho,

2 ¶ Main Iwodiya se binti kartá hún, aur Suntukhi se binti kartá hún, ki we Prabhu men ek sán man rakhen.

3 Aur he sachche sanghātī main tujh se bhī bintī kartā hūn; in striyon kī sahāyatā kar, jinhon ne Klīmī ke sāth bhī aur mere aur aur sah-karmmyon ke sāth jin ke nām jīwan ke pustak mein hai, merā sang susmāchār ke vishaya mein milke sāhas kiyā.

4 ¶ Prabhu mein sadā ānand karo : main phir kahūgā, Ānand karo.

5 Tumhārī mūdātā sab manukhyon par pragat howe. Prabhu nikaṭ hai.

6 Kisi bāt mein chintā mat karo ; parantu har ek bāt mein dhanyabad ke sāth prārthnā se aur bintī se tumhāre nibedan Ishwar ko jānāye jāwen ;

7 Aur Ishwar kī shānti jo samast gyān se ūrddh hai, Khrīshṭ Yēshu mein tum logon ke hridaya aur tum logon ke man kī rakshā karegi.

8 Ant mein he bhāīyo, yih khatā hūn, ki jo jo baten satya hai, jo jo ādar yogya hai, jo jo yathārth hai, jo jo shuddh hai, jo jo suhāwanī hai jo jo sukhāt hai, koī gun jo hoye, aur koī yash jo hoye, unhīn bāton kī chintā karo,

9 Jo tum ne sikhīn bhī aur grahan kīn, aur sunīn, aur mujh mein dekhīn, wahi bāten kiyā karo ; aur shānti kā Ishwar tumhāre sang hogā.

10 ¶ Main ne Prabhu mein barā ānand kiyā, ki mere lye soch karne mein tum ab bhī

phir paupē, aur is bāt kā tum soch karte bhī the, par tumhen awasar na thā.

11 Yih nahīn ki main Paridratā ke vishaya mein kahtā hūn kyūnki main sikh chukā hūn, ki jis dashā mein hūn, us mein santosh karūn.

12 Main dīn hone jāntā hūn, main ubharne bhī jāntā hūn; main sarbbatr aur sab bāton mein tript hone ko, aur bhūkhā rahne ko bhī, ubharne ko aur daridr hone ko bhī sikhāyā gayā hūn.

13 Main Khrīshṭ mein jo mujhe sāmārthya detā hai sab kuchh kar saktā hūn

14 Tau bhī tum ne bhalā kiyā jo mere klesh mein merī sahāyatā kī.

15 Aur he Philipīyo, tum yih bhī jāno, ki susamāchār ke ārambh mein jab main Mākidoniyā se niklā, tab dene lene ke vishaya mein kisi mandalī ne merī sahāyatā na kī, par kewal tum hī ne.

16 Kyūnki Thislonikā mein bhī tum ne ek ber aur do ber bhī jo mujhe āwashyak thā so bhejā.

17 Yih nahīn ki main dān chāhtā hūn. par main wuh phal chāhtā hūn, jis se tumhāre nimitt adhik lābh howe.

18 Par main sab kuchh pā chukā hūn, aur mujhe bahut hai, jo tumhārī or se āyā, māno sugandh, māno grāhya balidan, jo Ishwar ko bhāwtā hai, soī

Ipáphradít ke háth páke maan bharpur húa.

19 Aur merá Ishwar apne dhan ke anusar mahimá sahít Khrisht Yíshu men sab kuchh jo tumheñ awashyak ho, bharpur karke dega.

20 Hamháre Pitá Ishwar ká gunánubád sada sarbbada hoye. Ámín.

21 ¶ Khrisht Yíshu men

har ek pawitr jan ko namaskar : mere sang ke bhái logon ká tum se namaskár.

22 Sab pawitr logon ká nij karke unhon ká jo Kaisar ke gharáne ke hain, tum se namaskár-

23 Hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ká anugrah tum sabhon ke sang howe. Ámín.

KALASSIYON KO PAWAL PRERIT KI PATRI

PAHILÁ PARBB.

PÁWAL, jo Ishwar kí ichchhá se Yíshu Khrisht ká prerit hai, aur bhái Timothiya Kalassi men ke pawitr logon aur Khrisht men bishwási bháiyon ko,

2 Tumhen hamáre Pitá Ishwar aur Prabhu Yíshu Khrisht se anugrah aur shánti mile

3 ¶ Ham nitya tumháre liye prárthná karte hue, apne Prabhu Yíshu Khrisht ke Pitá Ishwar ká dhanya mánte hain ;

4 Kí ham ne Khrisht Yíshu par tumháre bishwás ká aur us prem ká samáchár páyá hai, jo sab pawitr logon se us áshá ke káran rakhte ho,

5 Jo áshá tumháre liye swarg men dharí hai, jis kí kathá tum ne áge susamáchár

kí satyatá ke bachan men suní ;

6 Wuh susamáchár jo tumháre pás bhí jaisá sáre jagat men pahunchá hai aur phal látá aur barbtá hai ; jaisá tum men bhí us din se phaltá hai, jis din se tum ne suná, aur satyatá se Ishwar ká anugrah jáná :

7 Jaise tum ne hamáre pyáre sangí dás Ipáphrá se síkhá, jo tumhare liye Khrisht ká bishwás yogya sewak hai;

8 Aur jis ne tumhárá prem jo Átmá se hai hamen batáyá.

9 ¶ Is káran se ham bhí jis din se ham ne suná, us din se tumháre liye prárthná kárná aur yih mángná nahín chhorté hain. kí tum sáre gyán aur Átmik buddh sahít Ishwar kí ichchhá kí pahchan se paripúran hoo ;

10 Jisten tum Prabhu ke yogya chál chalo, aisá ki sab prakár se prasanntá hoye aur har ek achchhe kám meü phalwán hoo, aur Ishwar ki pahchán meü barhte jáwo ;

11 Aur samast bal se us ki mahimá ke prabháw ke anusár balwant kiye jáwo, yaháu lon ki ánand se sakal sthirtá aur dhíraj dikháwo :

12 Aur tum Pitá ká dhan-ya máno jis ne hameü pawitr logon ká adhikár jo jyoti meü hai, us adhikár ke ansh ke yogya kiyá :

13 Aur hamen andhkár ke bash se chhuráke apne priya-tam Putr ke rájya meü láyá :

14 Jis meü us ke lohú ke dwára hamen uddhár arthát páp-mochan miltá hai :

15 ¶ Wuh to adrishya Ishwar kí pratimá aur sári srishṭi par pahilaũhá hai :

16 Kyúñki us se sab kuchh srijá gayá. wuh jo swarg meü hai aur wuh jo prithiwí par hai, drishya aur adrishya, kyá sinhásan, kyá prabhutáen, kyá pradhántáen, kyá adhikár, sab kuchh us ke dwára se aur us ke liye srijá gayá hai :

17 Aur wuhí sab ke áge hai, aur sab kuchh usí se baná rah-tá hai.

18 Aur wuhí deh ká arthát mandalí ká sir hai ; ki wuh ádi hai, aur mritakon meü se philaũhá, jisten sab baton meü wuhí pradhán hoye.

19 Kyúñki Ishwar kí chháhá thí, ki us meü samast púr antá bás kare ;

20 Aur ki us ke krús ke lohú ke dwár se miláp karke usí ke dwára sab kuchh cháhe wuh jo prithiwí par hai, cháhe wuh jo swarg meü hai, apne se miláwe.

21 ¶ Aur tumhen jo áge nyáre kiye húe the, aur apní buddhi se bure karmmon meü rahke bairi the, us ne abhí us ke máns ke deh meü mritya ke dwára se milá liyá hai.

22 Ki tumhen apne san-mukh pawitr, aur nish kalank, aur nirdosh khará kare :

23 Jo aisá hí hai, ki tum bishwás meü new diye húe drish rahte ho, aur susamáchár jo tum ne suná, us kí áshá se hafáe nahín játe. Wuh susamáchár jo ákash ke niche kí sári srishṭi meü prachár kiyá gayá, jis ká main Pawal sewak baná.

24 ¶ Aur main ab un dukhon meü jo main tumhare liye uṭhatá hún, ánand kartá hún, aur Khrishṭ ke kieshon kí jo ghatí hai, so us ke deh ke liye arthát mandalí ke liye apne sharir meü púri kartá hún :

25 Us mandalí ká main Ishwár ke bhandáripán ke anusár jo tumhare liyá meü he diyá gayá, sewak baná, kí Ishwar ke bachan ko sampúran prachár karún ;

26 Arthát us bhed ko jo ádi se aur píñhí píñhí gupt rahá,

parantu ab us ke pawitr logon par pragat kiyá gayá hai.

27 Jinhe Ishwar ne batáne cháká, ki anya-deshyon me is bhed kí mahimá ká dhan kyá hai; arthát tumhon me Khrisht jo mahimá kí áshá hai.

28 Jise ham prachár karte hain, aur har ek manukhya ko chitáte hain aur samast gyán se har ek manukhya ko sikháte hain, jisten har ek manukhya ko Khrisht Yíshu me siddh karke áge khará karen.

29 Aur is ke liye main us ke us kárya ke anusár jo mujhe me sámarth sahít gun kartá hai, udyog karke parishram bhí kartá hún.

DÚSRÁ PARBB

KYÚNKI main cháhtá hún ki tum jáno, ki tumháre aur un ke jo Láodikeyá me hain, aur jitnon ne sharír me merá muh nahí dekhá hai, sabhon ke vishaya me merá kitná bará udyog hotá hai;

? Is liye kiun ke man shánti howen, aur we prem me gath jáwen jisten we gyán ke nishchaya ká sára dhan prápt karen, aur Ishwar Pitá ká, aur Khrisht ká bhed pahchánen;

3 Jis me baddhi au gyán kí gupt sampatti sab kí sab dhari hai.

4 ¶ Main yih kahtá hún, na ho ki koí tumhe phusláu baton se dhokhá dewe.

5 Kyúki jo main sharír me tum se dúr rahtá hún, tau bhí átmá me tumháre sang hún, aur ánand se tumhári ríti bidhi, aur Khrisht par tumháre bishwás kí sthírtá dekhtá hún.

6 So tum ne Khrisht Yíshu ko Prabhu karke jaise grahan kiyá waise usí me chalo:

7 Aur us me tumhári jar bandhí húi hoye, aur tum ban-te jáo, aur bishwás me jaise tum sikháye gaye, waise driph hote jáo, aur dhanyabád karte hús us me barhte jáo.

8 ¶ Chaukas raho, ki koí aisá na ho, jo tumhe us tatrwa-gyán aur byarth dhokhe ke dwára se dhar le jáye jé manukhyon ke paramparái mat ke anusár, aur sansár kí ádi shikshá ke anusár hai, par Khrisht ke anusár nahí hai.

9 Kyúki us me Ishwarta kí sári púrtá sadeh bás kartí hai.

10 Aur us me tum paripúrn hús ho, jo samast pradhántá aur adhikár ká sir hai:

11 Jis me tum ne bin háth ká kiyá húa khatná bhí. arthát sháririk pápon ke deh ke utárne me Khrisht ká khatná páyá:

12 Aur baptismá lene me us ke sang gáre gaye, aur usí me Ishwar ke kárya ke bishwás ke dwára, jis ne us ko mritakon me se utháya, sang hí utháye bhí gaye.

13 Aur tumhen, jo aprá-dhou meū aur apne sharír kī khatnáhíntá meū mritak the, us ne us ke sang jiláyá. kī us ne tumháre sab aprádhon ko kshamá kiyá ;

14 Aur bidhiyon ká lekh, jo hamáre biruddh aur ham se biprít thá, miṭá dálá, aur us ko kílón se krús par ṭhoukke madhya meū se uṭhá diyá hai ,

15 Aur pradhántáon aur adhikáron kī sajjá utárke, krús par un par jaya jaykár karke unhen pragaṭ meū dikháyá.

16 ¶ Is liye kháne men ath-wá píne meū, athwá parbb wá naye chánd ke din, wá bishráam ke dinon ke vishaya meū, koī tumhárá bichár na kare ;

17 Kī yih báteu ánehárá bá-ton kī chháyá hain , parantu deh Khrísht ká hai

18 Koī jo apní ichchhá se dīntái aur dúton kī pújá kar-nehárá hoye, tumhárá prati-phal haran na kare, jo un bá-ton meū jinhen nahín dekhá hai, ghus játá hai, aur apne sháririk gyán se brithá phulá-yá játá hai.

19 Aur sir ko dháran nahín kartá hai, jis se sára deh gán-ṭhon aur bandhon se upkár páke aur ek sang gaṭhke Ish-warke baṛháw se baṛh játá hai.

20 Jo tum Khrísht ke sang sansár kī ádi shikshá kī or mar gaye, to kyún jaise san-sár meū jíte húe un vidhiyon ke bash meū ho, jo manukh-

yon kī ágyáon aur shiksháon ke anusár hai?

21 (Kī mat chhú . aur na chikh . aur na háth lagá ;

22 Bastuán jo kám meū lá-ne se sab násh honehárá hain)

23 Aisí vidhiyán nijichchhá ke anusár kī bhakti se, aur dīntá se aur deh ko kashṭ dene se, gyán ká nám . páti hain, par we kuchh bhí ádar ke yogya nahín, ke val sháririk swabháwa ko tript karne ke liye hain.

TISRA PARBB.

SO jo tum Khrísht ke sang jī uṭhe, to úpar kī bastuon ká khoj karo. jahán Khrísht Ish-war ke dahine háth baithá húa hai.

2 Prithiwí par kī bastuon par nahín, parantu úpar kī bástuon par man lagáo.

3 Kyúnki tum to múe aur tumhárá jīwan Khrísht ke sang Ishwár meū chhipáyá gayá hai

4 Jab Khrísht jo hamára jīwan hai pragaṭ hogá, tab tum bhí us ke sang mahimá sahit pragaṭ kiye jáoge.

5 ¶ Is liye apne angon ko jo prithiwí par hain, byabhi-chár, au ashuddh, kámná, au kuichchhá ko, aur lobh ko jo murti pújá hai, már dáo ;

6 Kī in ke káran Ishwar ká krodh ágyá-langhan karnehá-ron par partá hai :

7 Jinhon ke bích men áge jab tum in men jíte the, tab tum bhí chalte the.

8 Par ab tum bhí in sab bátou ko krodh, au kop, au bair-bháwa ko, au nindá, au gálí ko apne munh se dúr karo.

9 Ek dústre se jhúth mat bolo, ki tum ne puráne manukhyatwa ko us kí kriyáon samet utár dálá hai ;

10 Aur naye ko pahin liyá hai, jo apne srijanhár ke rúp ke anusár gyán prápt karne ko nayá hotá játá hai :

11 Us men Yúnání aur Yihúdí khatná kiyá húa, aur khatnáhín, anya-bháshiyá, Skn thí, dás, au nirbandh nahín hai, parant Khrisht sab kuchh aur sabhon men hai.

12 ¶ So Ishwar ke chune húa pawitr aur pyáre logon kí nálo barí karuná, au kripálutá, au díntá, au namrtá, au dhíraj pahin leo ;

13 Aur ek dústre kí sah leo, aur yadi kisi ko kisi par dosh dene ká hetu hoye, to ek dústre ko kshamá karo ; jaise Khrisht ne tumhe kshamá kiyá, taise tum bhí karo.

14 Par in sabhon ke úpar prem ko phin leo, jo síddhtá ká bandh hai.

15 Anr Ishwar kí shá'nti jis ke liye tum ek deh men buláye bhí gaye, tumháre hridaya men prabal hoye, aur dhanya máná karo.

16 Khrisht ká bachan tum-

hon men adhikái se base, aur gíton aur bhajanon, aur átmik gánou men samast gyán sahít ek dústre ko síkháo aur chítáo, aur anugrah sahít apne apne man men Prabhu ke áge gán karo.

17 Aur bachan se athwá karm se jo kuchh tum karo, sab kám Prabhu Yishu kenám se karo, aur us ke dwára se Ishwar Pitá ká dhanya máno.

18 ¶ He striyo, jaisá Prabhu men sohatá hai, taisá apne apne swámí ke adhín raho.

19 He purusho, apní apní strí ko pyár karo, aur un kí or karwe mat hoo.

20 ¶ He larke, sab bátou men apne apne mátá pitá kí ágyá máno, kyúunki yih Prabhu ko bháwtá hai.

21 He pitáo, apne apne larke ko mat khijáo, na ho ki we udás howen.

22 ¶ He d'so, jo log sharír ke anusár tumháre swámí hain manukyon ko prasann karne-hárou kí nálo munh dekhí sewá se nahín, parantu man kí sídhái se Ishwar se darté húa sab bátou men un kí ágyá máno ;

23 Aur jo kuchh tum karo sab kuchh jaise manukhyon ke liye so nahín, parantu jaise Prabhu ke liye antahkaran se karo ;

24 Kyúunki jánte ho, ki Prabhu se tum adhikár ká pratiphal páoge ; kyúunki tum Prabhu Khrisht ke dás ho.

arantu aníu karnehára
 'o aníti us ne kíí hai, tis ká
 phal páwegá ; aur bakshoát
 nahín hai.

CHAUTHA PARBB.

HE swámiyo, apne apne
 dáson se nyáyayukt aur
 yathárth byawahár karo, kyú-
 ki jánte ho, ki tumhárá bhí
 swarg men swámí hai.

2 ¶ Prarthná meu lage raho,
 aur dhanyabád ke sáth us men
 jágte raho ;

3 Aur is ke sang hamáre
 liye bhí prárthná karo, ki
 Ishwar hamáre liye bát karne
 ká aisá dwár khol de, ki ham
 Khrisht ká bhed, jis ke káran
 main bándhá bhí gayá hún, bol
 dewen :

4 Jisten main jaisá mujhe
 bolná uচিত hai, waisá hí use
 pragat karú.

5 Báharwálon kí or buddhi
 se chalo, aur apne liye samaya
 ká lābh karo.

6 Tumhárá bachan sadáanu-
 grah sahit aur lon se swádit
 hoye, jisten tum jáno ki har ek
 ko kis ríti se uttar dená tum-
 hen uচিত hai.

7 ¶ Tukhik jo pyará bhái
 aur bishwás-yogya sewak aur
 Prabhu men merá saugí dás
 hai, merá sab samáchar tum-
 hen sunáwegá ;

8 Ki main ne use íst ke
 nimitt tumháre pás bhejá hai,
 ki wuh tumháre vishaya men

kí báten jáne aur tumhare man
 ko shánti dewe ;

9 Use main ne Unísim ke
 sang jo bishwás-yogya. aur
 pyará bhái aur tumhou men
 ká hai thejá hai We yahán
 ká samáchar tumhen sunáwen-
 ge

10 ¶ Aristárkh jo merá sangí
 bandhuá hai, aur Márk jo Bar-
 nabá ká bhái lagtá hai, (jis ke
 vishaya men tum ne ágyá pái,
 jo wuh tumháre pás áwe, to
 use grahán karo ;)

11 Aur Yíshu jo Yustkahá-
 watá hai, in tinoú ká tum se
 namaskár. Khatná kiye húe
 logon men se kewal yehí Ish-
 war ke rájya ke liye mere sah-
 karmmí hain, jii se mujhe
 shánti húi hai

12 Ipáphrá jo tumhou men
 se ek Khrisht ká dás hai, tum
 se namaskár kahtá hai, aur
 sadá tumháre liye prárthnáon
 meu udyog kartá hai, ki tum
 Ishwar kí sárf ichchhá men
 siddh aur paripúrn bane raho.

13 Kyúuki main us ká sá-
 kshí hún, ki tumháre liye aur
 un ke liye jo Láodikeyá men
 hain, aur un ke liye jo Hiyará-
 pali meu hain, us ká bará
 anurág hai.

14 Lúk ká jo pyará waidya
 hai, aur Díma ká tum se na-
 maskár

15 Láodikeyá men kejbhá-
 you ko, aur Numphá ko, aur
 us ke ghar men kí mandali ko
 namaskár.

16 Aur jab yā patri tum-
hāre yāhān parh lī jāye, tab
aisā karo ki Lāodikiyon k
mandālī meū bhī parhī jāye ;
aur ki tum bhī Lāodikeyā ki
patri parho.

17 Aur Arkhip se kaho, jo
sewakāī tū ne Prabhu meū

pāī hai, use dekhtā rah, ki tū
use purī kare.

18 Mujh Pāwal kā apne
hāth kā likhā hūā namaskār.
Mere bandhanon ki sudh leo.
Anugrah tūmhāre sang howe.
Āmīn.

THISLONIKIYON KO PAWAL PRERIT KI PAHIL PATRI.

PAHILĀ PARBB.

PĀWAL, aur Silā, aur Timo-
thiya Thislonikiyon ki
mandālī ko jo Ishwar Pitā, aur
Prabhu Yishu Khrīst meū
hai. Tumhen hāmāre Pitā Ish-
war aur Prabhu Yishu Khrīst
se anugrah aur shānti mile.

2 ¶ Ham apnī prārthnāon
meū tumhen smaran karte hūe
nitya tum sabhon ke vishaya
meū Ishwar kā dhanya mānte
hain ;

3 Kyūnki ham apne Pitā
Ishwar ke āge tūmhāre bish-
wās ke kārjya, aur prem ke
parīshram ko, aur hāmāre Pra-
bhu Yishu Khrīst meū āshā ki
dhīrtā ko nīrantar smaran
karte hain :

4 Aur he bhāīyo, Ishwar ke
pyāro. ham tūmhārā chun liyā
jānā jānte hain.

5 Kyūnki hamārā susamā-

chār kewal bachan se nahīn.
parantu sāmārthya se bhī, aur
Pawitr Ātmā se, aur bare nish-
chaya se, tūmhāre pās pahun-
chā, jaisā tum jānte ho, ki
tūmhāre kāran ham tūmhou
meū kaise bane.

6 Aur tum log bare klesh
ke bīch meū Pawitr Ātmā ke
ānand se bachan ko grahan
karke hamon ke aur Prabhu
ke anugāmī bane :

7 Yāhān lon ki Mākidoniya
aur Ākhāyā meū ke sab bish-
wāsiyon ke liye tum drīshṭānt
hūe.

8 Kyūnki na kewal Māki-
doniya aur Ākhāyā meū tum-
hārī or se Prabhu ke bachan ki
dhwani phail gāī, parantu
har ek sthān meū bhī tūmhāre
bishwās kā jo Ishwar par hai,
charchā ho gayā hai, yāhān
lon ki hamen kuchh bolne kā
prayojan nahīn hai.

9 Kyúuki we áp hí hamáre vishaya men batáthe han, ki tumháre pás hamará áná kis prakár ká thá, aur tum kyúunkar múrat n se Ishwar kí or phire, jisten íwate aur sachche Ishwar kí sewá karo ;

10 Aur swarg se us ke Putr kí jise us ne mritakon men se útháyá, bát dekho : arthát, Yíshu kí jo hamen ánewále krodh se bachánehará hai.

DUSRÁ PARBB.

HE bháíyo, tumháre pás hamáre áne ke vishaya men tum áp hí jánte ho, ki wuh byarth nahín thá :

2 Parantu áge Philpí men jaisá tum jánte ho, dukh páke, aur durdashá bhogke, ham ne Ishwar ká susamáchár bahut ragre jhagre men tumhen suná-ne ko apne Ishwar se sáhas páyá.

3 Kyúuki hamará updeshtá na bhram se, aur na ashuddhtá se, aur na chhal ke sáth hai :

4 Parantu jaisá Ishwar ko achchhá dekh pará hai, ki susamáchár hamen soupá jáye taisá ham bolte hain ; arthát jaise manukhyon ko prasann karte húe so nahín, parantu Ishwar ko jo hamon ke man jáuchtá hai.

5 Kyúuki ham na to kabhí lallopatto kí bát kiyá karte the, jaisá tum jánte ho, aur na lobh ke liye baháná karte the, Ishwar sákshí hai :

6 Aur yadyapi ham Khríshť ke prerit hoke marjádá le sakte, tau bhí ham manukhyon se cháhé tumhon se, cháhé dúsr-on se, ádar nahín cháhte the.

7 Parantu tumháre bích men ham aise komal bane, jaisí mātá apne bálakon ko dúdh pilá postí hai :

8 Waise hí ham tumhon se sneh karte húe tumhen kewal Ishwar ká susamáchár nahín. parantu apná apná prán bhí bát de ne ko prasann the, is liye ki hamáre tum pyáre ban gaye.

9 Kyúuki he bháíyo, tum hamáre parishram aur klesh ko smaran karte ho, ki tum men se kisi par bhár na dene ke liye ham ne rát áu din kamáte húe tumhon men Ishwar ká susamáchár prachár kiyá.

10 Tum log sákshí ho, aur Ishwar bhí ki tumhon ke áge jo bishwási ho, ham kaisí pawitrtá, au dharmm, au nirdosh-tá se chale :

11 Jaise tum jánte ho, ki jaisá pitá apne larikon ko taisé ham tumhon men se ek ek ko kyúunkar updeshtá au shánti au sákshí dete the.

12 Jisten tum Ishwar ke yogya chalo, jo tumhen apne rájya aur aishwarya men bulá-tá hai.

13 ¶ Is káran se ham niran-tar Ishwar ká dhanya bhí mánte hain, ki tum ne jab Ishwar ke samáchár ká bachan

ham se páyá, tab manukhyon ká bachan nahín, parjaisá sach much hai, Ishwar ká bachan grahan kiyá, jo tumhon men jo bishwás karte ho gun bhí kartá hai.

14 Kyunki he bháiyó, Khrisht Yishu men Ishwar kí mandaliyá jo Yahúdiyá men hain, un ke tum anugámí bane : ki tum ne apne swadeshiyon se waisá hí dukh páyá, jaisá unhon ne bhí Yihúdiyon se :

15 Jinhon ne Prabhu Yishu ko au bhavishyadvaktáon ko már dálá, aur ham ko satáyá ; aur Ishwar ko prasann nahín karte hain, aur sab manukhyon ke biruddh hain :

16 Ki we anya-deshiyon se un ke tran ke liye bát karne se hamen barajte hain, jisten nitya apne pápon ko purá karen. Parantu un par krodh atyant lon pahunchá hai.

17 ¶ Par he bháiyó, hamon ne hridaya men nahín par deh men thorí ber lon tum se alag kiye jáke bahut adhik karke tumhárá munh dekhne ko barí abhiláshá se yatn kiyá.

18 Is liye ham ne arthát mujh Páwal ne ek ber aur do ber bhí tumháre pás áne kí ichchhá kíí, aur Shaitán ne hamen roká.

19 Kyunki hamárá áshá, athwá ánand, athwá barái ká mukut kyá hai ? Kyá tum bhí hamáre Prabhu Yishu Khrisht ke áge us ke anepar nahín ho ?

20 Tum to hamárá barái aur ánand ho.

TISRÁ PARBB.

IS káran jab ham aur sah na sake, tab ham ne Áthíní men akele chhore jáne ko achchhá jáná ;

2 Aur Timothiya ko jo hamárá bhái, aur Ishwar ká sewaak, aur Khrisht ke susamáchar men hamárá sahkarmmí hai, tumhen sthir karne koí aur tumháre bishwás ke vishaya men tumhen samjháne ko bhejá :

3 Jisten koí in kleshon men dagmagá na jáye ; kyunki tum áp jánte ho, ki ham is ke liye thahráye hue hain.

4 Kyunki jab ham tumháre yahán the, tab bhí tum ko áge se kahte the, ki ham to klesh páwenge : jaisá huá bhí hai, aur tum jánte ho.

5 Is káran se jab main sah na saká, tab tumhárá bishwás bújhne ko bhejá, aisá na ho, ki kisí ríti se paríkschá karne-háre ne tumhárá paríkschá kíí, aur hamárá paríshram byarth ho gayá ho.

6 ¶ Par abhí Timothiya jo tumháre pás se hamáre yahán áyá hai, aur tumháre bishwás aur prem ká susamáchar hamáre pás láyá hai, aur yih kí tum nitya bhalí ríti se hamen smaran karte ho, aur hamen dekhne kí lálsá karte ho, jaise

nam bhí tumhen dekhne kí lálśá karte hain :

7 To is hetu se he bháiyó, tumháre bishwás ke dwárá se ham ne apne sáre klesh aur daridratá men tumháre vishaya men shánti pái hai ;

8 Kyúuki ab jo tum Prabhu men driph raho, to ham jiwate hain.

9 Kyúuki ham dhanyabád ká kaunsá phal tumháre vishaya men Ishwar ko is sáre ánand ke liye de sakte hain, jis karke ham tumháre káran apne Ishwar ke áge ánand karte hain ?

10 Kí rát au din ham atyant bintí karte hain, kí tumbárá munh dekhne, aur tumháre bishwás kí jo ghañí hai, use púrí karen.

11 ¶ Hamárá Pitá Ishwar áp hí, aur hamárá Prabhu Yíshu Khríshť tumhári or hamárá márg sídhá kare.

12 Par tumhen Prabhu ek dúsre kí or aur sabhon kí or prem men adhikái dewe aur ubháre, jaise ham bhí tumhári or ubharte hain.

13 Jisten wuh tumháre man ko sthir kare, aur hamáre Pitá Ishwar ke áge hamáre Prabhu Yíshu Khríshť ke apne sab pawitron ke sang áne par pawitrtái men nirdosh bhí kare.

CHAUTHÁ PARBB.

SO he bháiyó, ant men ham Prabhu Yíshu men tum-

hen bintí aur updesh karte hain, kí jaisá tum ne ham se páyá, kí kis ríti se chahná aur Ishwar ko prasam karná tumhen uchit hai, tum adhik barhite jáo.

2 Kyúuki tum jánte ho, kí ham ne Prabhu Yíshu kí or se kaun kaun ágyá tumhen diya.

3 Kyúuki Ishwar kí ichchhá yih hai, arthát tumhári pawitrtá, kí tum byabhichár se pare raho :

4 Kí tum men se har ek apne apne pátr ko un anyadeshiyon kí náfu jo Ishwar ko nahín jante hain, kám-ábhiláshá se rakhe, so nahín ;

5 Parantu pawitrtá aur ádar se rakhne jáne ;

6 Kí is bát men koí apne chái ke na thage, aur na us par íánť chaláwé : kyúuki jaisá ham ne áge tum se kahá, aur sákshí hí hí, taisá Prabhu in sab bátou ke vishaya men palťá lenehará hai.

7 Kyúuki Ishwar ne hamon ko ashuddhtá ke liye nahín, parantu pawitrtá men buláyá.

8 Is káran jo tuchehh jántá hai, so manukhya ko nahín, parantu Ishwar ko jis ne apná Pawitr Átmá bhí hamen diyá, tuchehh jántá hai.

9 ¶ Bhrátriya prem ke vishaya men tumhen prayojan nahín hai, kí main tumháre pás likhú ; kyúuki ek dúsre ko pyár kárne ko tum áp hí Ishwar ke sikháye húe ho,

10 Kyúunki tum sáre Máki-dóniyá ke sab bháiyon kí or soí karte bhí ho ; parantu he bháiyó, ham tum se bintí kar-te hain, kí adhik barhte jáo ;

11 Aur jaise ham ne tum-hen ágyá díí, taise chain se rahne ká, aur apná apná kám karne ká, aur apne apne há-thon se kamáne ká yatn karo ;

12 Jisten tum báharwálon kí or shubh ríti se chalo, aur tumhen kisi bastu kí ghaṭṭí na hoye,

13 ¶ He bháiyó, main na-hín cháhtá hún, kí tum un ke vishaya men jo soye húe hain, agyán raho, na ho kí tum aur-on ke samán jinhen áshá na-hín hai, shok karo.

14 Kyúunki jo ham bishwás karte hain, kí Yíshu mará, aur jí uthá, to waise hí Ishwar unhen bhí jo Yíshu men soye hain, us ke sang láwegá.

15 Kyúunki ham Prabhu ke bachan ke anusár tum se yih kahte hain, kí ham jo jiwate aur Prabhu ke áne lon bach játe hain, un ke áge jo soye hain, nahín barh chalenge.

16 Kyúunki Prabhu áp hí únche shabd sahit, pradhán dúṭ ke shabd sahit, aur Ishwar kí turhí sahit, swarg se utre-gá, aur jo Khríshṭ men múe hain, soí pahile uthenge :

17 Tab ham jo jiwate aur bach játe hain, ek sang un ke sáth Prabhu se milne ko me-ghon men ákásh par uthá liye

jáenge ; aur is ríti se ham sadá Prabhu ke sang rahenge.

18 So in báton se ek dústre ko shánti deo.

PANCHWÁN PARBB.

PAR he bháiyó, kálon aur samayon ke vishaya men tumhen prayójan nahín hai, kí tumháre pás kuchh likhá jáye.

2 Kyúunki tum áp ṭhík kar-ke jante ho, kí jaisá rát ko chor taise hí Prabhu ká din átá hai.

3 Kyúunki jab log kahenge, kushal hai, aur kuchh bhaya nahín, tab jaisí garbhwatí par prasaw kí píṛ taisá un par bi-násh acháanchak á paregá, aur we kisi ríti se nahín bachenge.

4 Par he bháiyó, tum to andhkár men nahín ho, kí tum par wuh din chor kí náin á pare.

5 Tum sab jyoti ke santán aur din ke santán ho ; ham na rát ke na andhkár ke hain.

6 Is liye ham auron ke sa-mán sowen, so nahín, parantu jágen, aur sachet rahen.

7 Kyúunki sonéháre rát ko sote hain, aur matwále log rát ko matwále hote hain.

8 Par ham jo din ke hain, to bishwás aur prem kí jhilañ, aur ṭop, arthát trán kí áshá pahinke sachet rahe ;

9 Kyúunki Ishwarne hamen krodh ke liye nahín, par is liye ṭhahráyá, kí ham apne Prabhu Yíshu Khríshṭ ke dwará se trán prápt karen :

10 Jo hamáre liye mará, ki ham cháhe jágen cháhe sowen, ek sang us ke sáth jíwen.

11 Is káran ek dúsre ko shánti deo, aur ek dúsre ko sudháro, jaise tum karte bhí ho.

12 ¶ He bháiyó, ham tum se bintí karte hain, ki jo tum-hou men parishram karte hain, aur Prabhu men tum par adhyakshatá karte hain, aur tumhen chitáte hain, unhen pahchán rakho ;

13 Aur un ke kám ke káran unhen atyant prem ke yogya samjho : ápas men mile raho.

14 ¶ Aur he bháiyó, ham tum se bintí karte hain, anrítí se chalneháron ko chitáo, ká-yarou ko shánti deo, durbbalon ko sambhálo, sabhou kí or dhírajwant hoo.

15 Dekho ki koí kisi se burái ke badle burái na kare ; parantu sadá ek dúsre kí or aur sabhou kí or bhí bhalái kí cheshhá karo.

16 Sadá ánandit raho.

17 Nirantar prárthná karo.

18 Har bátmenldhanya má-

no ; kyúнки tumháre vishaya men yihí Khrisht Yishu men Ishwar kí ichchá hai.

19 Átmá ko nibritt matkaro.

20 Bhavishyádvaniyán tuch-
chh mat jáno.

21 Sabbáten jáncho, achchhí ko dhar leo.

22 Sab prakár kí burái se pare raho.

23 Shánti ká Ishwar áp hí tumhen sampúrn pawitr kare, aur tumhárá sampúrn átmá, aur prán, aur deh, hamáre Prabhu Yishu Khrisht ke áne par nirdosh rakhá jáye.

24 Tumhárá bulánehárá bi-shwás-yogya hai ; aur wuhí yih karegá.

25 ¶ He bháiyó, hamáre liye prárthná karo.

26 Sab bháiyon ko pawitr chumá leke namaskár karo.

27 Main tumhen Prabhu kí kiriyá detá hún, ki yih patri sab pawitr bháiyon ko parhke sunái jáye.

28 Hamáre Prabhu Yishu Khrisht ká anugrah tumháre sang howe. Ámín.

THISLO NIKIYON KO PAWAL PRERIT KI DUSRI PATRÍ.

PAHILÁ PARBB.

PÁWAL aur Silá aur Tímo-
thiya Thislonikiyon kí mand-
dalí ko jo hamáre Pitá Ishwar,

aur Prabhu Yishu Khrisht
men hai :

2 Tumhen hamáre Pitá Ish-
war aur Prabhu Yishu khrisht
se anugrah aur shánti mile.

3 ¶ He bháiyó, tumháre vishaya men nitya Ishwar ká chanya manná hamen uchit hai, jáisá yogya hai, kyúuki tumhárá bishwás bahut barhtá hai, aur ek dúsre kí or tum sabhon men se har ek ká prem adhik hotá játá hai ;

4 Yaháulon-ki sab upadraon men jo tum par parte hain, aur kleshon men jo tum sahte ho, tumhárá jo dhíraj aur bishwás hai, us ke liye ham áp hí Ishwar kí mandaliyon men tumháre vishaya men barái karte hain :

5 ¶ Yih to Ishwar ke yatháarth bichár ká pramán hai, jisten tum Ishwar ke rájya ke yogya gine jáo, jis ke liye tum dukh bhí utháte ho :

6 Kyúuki yih to Ishwar ke nyáya ke anusár hai, ki jo tumhen klesh dete hain, unhen pratíphal men klesh dewe.

7 Aur tumhen jo klesh páte ho, hamáre sang us samaya men chain dewe, jis samaya Prabhu Yíshu swarg se apne sámarthya ke dúton ke sang dhadhaktí ág men pragat hogá.

8 Aur jo log Ishwar ko nahín jánte hain, aur jo log hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke susamáchár ko nahín mán-te hain, unhen dand degá.

9 Ki we to Prabhu ke sanmukh se aur us kí shakti ke tej kí or se us din anant binásh ká dand páwenge ;

10 Jis din wuh apne pawitr

logon men tejomaya aur sab bishwás karneháron men áshcharya dikhái dene ko áwegá, ki ham ne tum ko jo sákshí dií us par bishwásto kiyá gayá :

11 ¶ Is nimitt ham nitya tumháre vishaya men prárthná bhí karte hain, ki hamárá Ishwar tumhen is buláhat ke yogya samjhe aur bhalái kí sári su-ichchhá ko aur bishwás ke kárjya ko sámarthya sahit púrá kar..

12 Jisten tumhon men hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke nám kí mahimá aur us men tumhári mahimá hamáre Ishwar ke aur Prabhu Yíshu Khrisht ke anugrah ke samán pragat kíí jáye.

DÚSRÁ PARBB.

PAR he bháiyó, hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke áne aur hamon ke us pás okatthe hone ke vishaya men ham tum se bintí karte hain,

2 Ki apná ápná man shíghr digne na deo, aur átmá ke dwárá, athwá bachan ke dwárá, athwá patrí ke dwárá jaise hamárá or se hote, ghabrá na jáo, ki máno Khrisht ká din á pahunchá hai.

3 Koi tumhen kisí ríti se na chhale, kyúuki jab ion dharmmtyág na ho lewe, aur wuh páppurush arthát binásh ká putr,

4 Jo birodh karnehára aur

sab par jo Ishwar athwá pújya kaháwatá hai, apne ko únchá karnehára hai, yahán lon ki wuh Ishwar ke mandir men Ishwar kí náin, baithke apne ko Ishwar karke dikháwe, pragaṭ na hoye, tab lon wuh din nahín pahunchegá.

5 Kyá tumhen surat nahín, ki jab main tumbháre yahán thá tab bhí main ne yih báten tum se kahín?

6 aur ab tum us basut ko jánte ho, jo is liye roktí hai, ki wuh apne hí samaya men pragaṭ howe.

7 Kyúnciadharmm ká bhed ab bhí kárjya kartá hai, par kewal jab lon wuh jo abhí roktá hai tal na jáwe.

8 Aur tab wuh adharmmí pragaṭ hogá, jise Prabhu apne munh ke pawan se násh karegá, aur apne áne ke prakásh se lop karegá.

9 Arthát wuh adhammí jis ká áná Shaitán ke kárjya ke anusár jhúth ke sab prakár ke sámarthya, aur chinhaon aur abhut kámon ke sáth,

10 Aur unhoumen jo nasht hote hain, adharmm ke sab prakár ke chhal ke sáth hai; is káran ki unhon ne sachcháí ke prem ko nahíngrahan kiyá, ki un ká trán hotá.

11 Aur is káran se Ishwar un par bhránti kí prabaltá bhejegá, ki we jhúth ká bishwás karen;

12 Jisten sab log jinhon ne

sachcháí ká bishwás na kiyá, prantu adharmm se prasann hue, dand ke yogya thahren.

13 ¶ Par hebháíyo, Prabhu ke pyáro, tumháre vishaya men nitya Ishwar ká dhanya mánná hamen uchit hai, ki Ishwar ne ádi se tumhen Atmá kí pawitritá, aur sachcháí ke vishwás ke dwará trán páne ko chun liyá :

14 Aur is ke liye tumhen hamáre susamáchár ke dwará se buláyá, jisten tum hamáre Prabhu Yíshu Khrisht kí mahimá ko prápt karo.

15 Is liye he bháíyo, dirh raho, aur jo báten tum ne hamáre cháhe bachan ke dwará, cháhe patri ke dwará síkhín, unhen dháran karo.

16 Hamára Prabhu Yíshu Khrisht ap hí, aur hamára Pitá Ishwar, jis ne hamen pyár kiyá, aur anugrah se anant shánti aur achchhi áshá dií hai,

17 Tumháre man ko shánti dewe, aur tumhen har ek achche bachan aur karmm men sthir kare.

TISRÁ PARBB.

ANT men he bháíyo, yih kahtá huu, ki hamáre liye prárthná karo, ki Prabhu ká bachan jaisá tumháre yahán phailtá hai, taisá hí shíghr phaile, aur tejomaya thahre :

2 Aur ki ham abichárí aur dusht manukhyon se bach jáyen : kyúnci bishwás sabhon ko nahín hai,

3 Parantu Prabhu bishwás-yogya hai ; jo tumhen sthirká-rega, aur dusht se bacháye rahéga.

4 Aur ham Prabhu men tumháre vishaya men bharosá rakhte hain, ki jo kuchh ham tumhen ágyá dete hain, use tum karte ho, aur karoge bhí.

5 Prabhu to Ishwarke prem kí or aur Khrisht ke dhíraj kí ortumháre man kí agwái kare.

6 ¶ He bháiyó, ham tumhen apne Prabhu Yíshu Khrisht ke nám se ágyá dete hain, ki har ek bhái se jo anríti se chaltá hai, aur jo shikshá us ne ham se páí, us ke anusár nahín chaltá hai, alag ho jáo.

7 Kyúнки tum ap jánte ho, ki kis ríti se hamáre anugámí honá uchit hai : kyúнки ham tumhen men anríti se nahín chale ;

8 Aur sent kí roṭí kisé ke yahán se na kháí, parantu parishram aur klesh se rát au din kamáte the, ki tum men se kisé par bhár na dewen :

9 Yih nahín ki hamen adhikár nahín hai, parantu is liye ki apne ko tumháre káran drishtánt kar dewen, jisten tum hamáre anugámí hoo.

10 Kyúнки jab ham tumháre yahán the, tab bhí yih ágyá

tumhen dete the, ki yadi koi kamáne nahín, cháhntá hai, to kháná bhí na kháye.

11 Kyúнки ham sunte hain, ki kitne log tumhen men anríti se chalte hain, aur kuchh kamáte nahín, parantu auron ke kám men háth dálte hain.

12 Aison ko ham ágyá dete hain, aur apne prabhu Yíshu Khrisht kí or se updesch karte hain, ki we chain se kamáke apní hí roṭí kháya karen.

13 Aur tum he bháiyó, sukarmm karne men kátar mat hoo.

14 Yadi koi is patrí men ká hamáre bachan nahín mántá hai, use chínch rakho, aur us kí sangat mat karo, jisten wuh lajjit hoye.

15 Tau bhí use bairi sá mat samjho, parantu bhái jánke chitáo.

16 ¶ Shánti ká Prabhu ap hí nitya tumhen sarbbathá shánti dewe : Prabhu tum sabhon ke sang howe.

17 Mujh Páwál ká apne háth ká likhá huá namaskár ; jo har ek patrí men chínch hai ; main yúnhí likhtá hún.

18 Hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ká anugrah tum sabhon ke sang howe. Ámín.

TIMOTHĪYA KO PAWAL PRERIT KI PAHLĪ PATRI

PAHILĀ PARBB.

PĀWAL, jo hamāre Trān-karttā Ishwar kī, aur hamāri āshā Prabhu Yīshu Khrisht kī āgyā ke anusār, Yīshu Khrisht ká prerit hai : bishwás meṁ apne sachche Putr Timo-thiya ko ,

2 Tujhe hamāre Pitā Ish-war, aur hamāre Prabhu Khrisht Yīshu se anugrah, aur da-yā, aur shānti mile.

3 ¶ Jaise main ne Mákid-oniyá ko játe hūe tujh se bin-tí kī, (taise phir kahtá hūn,) kī Iphis men rahiye, jisten tú kitnon ko āgyā dewe. kī án án updes̄h mat kiyá kare.

4 Aur kahānion par aur anant banshāwaliyon par man mat lagáo ; jin se Ishwar ke bhandāripan ká jo bishwás ke vishaya meṁ hai, nibáh nahín hotá hai, parantu aur bhí bibád utpann hote hain

5 Dharmmāgyá ká ant wuh prem hai, jo shuddh man se, aur achche bibek se, aur nishkapaṭ bishwás se hotá hai :

6 Jin se kitne log bhaṭakke bakwád kī or phir gaye hain ;

7 Jo byawasthāpak hūā chāhte hain, parantu na wuh bāten bújhte jo we kahte hain, aur na yih jánte hain, kī ka-unsí bāton ke vishaya meṁ driḡhtá se bolte hain.

8 Par ham jánte hain. kī byawasthá yadikoi us ko biḡḡhi ke anusār yih jánke kām meṁ láwe to achchhí hai

9 Kī byawasthá dharmm-jan ke liye nahín ṭhahraí gai hai, parantu adharmmí aur nirankush logon ke liye, bhaktihínon aur pápiyon ke liye apawitr aur ashuddh logon ke liye, pitri-ghátakon aur mátri ghátakon ke liye.

10 Manukhyaghátakon, bya-bhicháriyon. purush-gāmiyon manukhya-bikraiyon, jhúṭhon, aur jhúṭhí kiriyá khāneháron ke liye hai, aur yadi dúsrá koi karmm ho, jo khare updes̄h ke biruddh hai, to us ke liye bhí hai,

11 Param dhanya Íshwar kī mahimá ke susamáchár ke anusār jo mujhe soppá gayá.

12 ¶ Aur main Khrisht Yīshu hamāre Prabhu ká, jis ne mujhe sámarthyadiyá dhanva

mántá hún, ki us ne mujhe bishwásyogya samjhá, aur se-wakáí ke liye thahráyá.

13 Jo áge nindak, aur satá-nehára, aur upadrawí thá ; parantu mujh par dayá kíí gaí, kyúuki main ne abishwástá men agyántá se aisí kíyá ;

14 Aur hamáre Prabhu ká anugrah, bishwás ke sáth, aur prem kesáth, jo Khrisht Yíshu men hai, bahut adhikáí, se húa.

15 Yih bachan bishwás-yogya aur sarbbathá grahan योग्या hai, ki Khrisht Yíshu pápiyon ko bacháne ke liye jagat men áyá ; jinhon men main sab se bará hún.

16 Parantu mujh par isí káran se dayá kíí gaí, ki mujh men sab se adhik karke Yíshu Khrisht samast dhíraj dikháwe, ki yih un logon ke liye, jo us par anant jíwan ke liye bishwás karnewále the, ek namúná howe.

17 Sanátan kál ke abináshí aur adrishya rájá ko, arthát adwait budhimán Íshwar ko, sadá sarbbadá pratishthá aur gunánubád howe. Ámin.

18 ¶ Yih ágyá, he putr Timothiya, main un bhavikhyadvániyon ke anusár jo tere vishaya men áge se kíí gáín, tujhe soup detá hún, ki tú unhon kí saháyatá se achchhí laráí ká yoddhá hoye ;

19 Aur bishwás ko aur achchhe bibek ko rakhe, jise

tyágne se kitnou ke bishwás ká jaháj mará gayá :

20 Inhon men se Huminái aur Sikandar hain, jinhen main ne Shaitán ko soup diyá, ki we tárná páke síkhen, ki nindá na karen.

DUSRÁ PARBB.

SO main sab se pahle yih up-desh kartá hún, ki bintí-au prárthná, au niwedan, aur dhanyabád, sab manukhyon ke liye kiye jáwen ;

2 Rájáon ke liye bhí, aur sabhon ke liye jin ká únch pad hai ; is liye ki ham bish-rám aur chain se sárí bhakti aur gambhírtá men apná apná janm bitáwen :

3 Kyúuki yih hamáre Trán-kartá Íshwar ko achchhá lagtá aur bháwtá hai.

4 Jis kí ichchhá yih hai, ki sab manukhya trán páwen, aur satáyá ke gyán lon, pahuchen.

5 Kyúuki ek hí Íshwar hai, aur Íshwar aur manukhyon ká ek hí madhyasth hai, arthát Khrisht Yíshu jo manukhya hai ;

6 Jis ne sabhon ke uddhár ke dām men apne ko diyá.

7 Yihí upyukt samaya men kí sákshí hai, jis ke liye main pracháarak, au prerit, au bishwás, au sachcháí men anya-deshiyon ká updeshak thahráyá gayá ; (main Khrisht men

satya kahtá hún, main jhúth nahín boltá hún.)

8 ¶ So main cháhtá hún, ki har sthán men purush log biná krodh au biná bibád pawitr háthou ko utháke prarthná karen.

9 Isí ríti se main cháhtá hún, ki striyáun bhí sankoch aur sanyam ke sáth apne taín us pahiráwan; se jo un ke yogya hai, sanwáren; gúnthe húe bál, wá sone, wá motiyon se wá bahumúlya bastr se nahín, parantu achehhe karmmon se;

10 Ki yihí (un striyon ko jo Ishwar kí upásaná kí pratigyá kartí hain,) sohtá hai.

11 Strí chup cháp sakal adhíntá se síkh lewe.

12 Parantu main strí ko updesch karne athwá purush par adhikár rakhne kí nahín, parantu chup cháp rahne kí ágyá detá hún.

13 Kyúнки Ádam pahle banáyá gayá, tab Hawwá.

14 Aur Ádam nahín chhalá gayá, parantu strí chhalí gai, aur aprádhini hui.

15 Tau bhí jo we sanyam sahít bishwás, aur prem, aur pawitrtá men rahun, to larke janne men trán páweugí.

TISRÁ PARBB.

YIII bachan bishwás-yogya hai, ki yadi koí mandalí ke rakhwále ká kám lene cháhtá hai, to achehhe kám kí lálsá kartá hai.

2 So uehit hai, ki rakhwála nirdosh aur ek hí strí ká swámí, sachet, aur sanyamí, aur sushíl, aur atithi sewak, aur sikháne men nipun hoye;

3 Madyápán men ásakt nahín aur na markahá, na nich kamái karnehára; parantu nridubháw, mlansár aur nirlobhí;

4 Jo apne hí ghar kí achchhi ríti se adhykshtá kartá ho, aur larakon ko sári'gambhírtá se adhín rakhtá ho,

5 Par yadi koí apne hí ghar kí adhyakshtá karne na jántá ho, to kyúncar Ishwar kí mandalí ki rakhwáli karegá?

6 Phir naw-sikhya na hoye; aisa na ho, ki abhimán se phúlke Shaitán ke dand men pare.

7 Aur bhí us ko uchit hai, ki báharwálon ke yahan sukhyát howe; aisá na ho, ki nindit ho jáye, aur Shaitán ke phande men pare.

8 ¶ Waise hí mandalí ke sewakon ko uchit hai, ki gambhír howen, dorangí nahín, na bahut madya kí ruchi karneháre, na nich kamái karneháre.

9 Parantu bishwás ká bhed shuddh bibek se rakhneháre hon.

10 Par ye log pahile parkhe bhí jáweu; tab jo nirdosh niklen, to sewak ká kám karen.

11 Isí ríti se stríyou ko uchit hai, ki gambhír howen.

aur dosh lagānewāliyān nahīn, parantu sachet aur sab bāton meū bishwās yogya.

12 Sewak log ek ek strī ke swāmī, aur laṅkon kī aur apne apne ghar kī achchī rīti se adhyakshtā karnēhāre hēu.

13 Kyūnki jinheñ ne sewak kā kām achchī rīti kiyā hai, we apne liye achchīā pad prāpt karte hain, aur us bishwās meū jo Khrīst Yīshu par hai, barā sāhas pāte hain.

14 ¶ Main tere pās bahut shīghr āne kī āsha rakhe bhī, yih bāton tere pās likhtā hūn ;

15 par is liye likhtā hūn, ki jo main bilamb karūn, tau bhī tū jāne, ki Ishwar ke ghar meū jo jīwte Ishwar kī mandālī aur satya kā khambhā aū new hai, kaisī chāl chalnā uchit hai.

16 Aur yih bāt sab mānte hain, ki bhakti kā bhed barā hai : ki Ishwar sharīr meū pragaṭ hūā, ātmā meū nirdosh thahrāyā gayā, swarg dūton ko dikhāī diyā, ān ān deshiyon meū prachār kiyā gayā jagat meū us par bishwās kiyā gayā wñh mahimā meū uṭhā liyā gayā

CHAUTHÁ PARBB.

PAWITR Átmā spashṭatā se kahtā hai, ki is ke pīchhe kitne log bishwās se bahak jāyenge, aur bharmānehāre ātmāon par, aur bhūton kī śikshāon par, man lagāwenge :

2 Un jhūṭh bolnehāron ke kapaṭ ke anusār jin kā nīj man dāgā hūā hogā ;

3 Jo biwālī karne se bar-jenge ; aur khāne kī bastuon se pare rahne kī āgyā denge, jinheñ Ishwar ne is liye srijā, ki bishwāsī log aur satya ke mānehāre, unheñ dhanyabād ke sang bhog karen.

4 Kyūnki Ishwar kī srijī hūī har ek bastu achchī hai, aur koi bastu jo dhanyabād ke sang grahan kījāye phenkne ke yogya nahīn hai ;

5 Kyūnki wñh Ishwar ke bachan ke aur prārthnā ke dwārā pawitr kī jātī hai.

6 ¶ Bhāiyon ko in bāton kā smaran karwāne se tū Yīshu Khrīst kā achchīā sewak thahregā jis kā bishwās kī aur us achchī shikshā kī bāton meū jo tū ne prāpt kī hain, abhyās hotā hai.

7 Parantu ashuddh aur burhīyā kī sī kahāniyon se alag rah, par bhakti ke liye apnī sādhnā kar.

8 Kyūnki deh kī sādhnā kuchh thore ke liye phal-dāī hai, parantu bhakti sab bāton ke liye phal-dāī hai, ki us ko ab ke jīwan kī aur ānewāle kī bhī pratigyā hai.

9 Yih bachan bishwās-yogya aur sarbbathā grahan yogya hai.

10 Kyūnki ham is ke nīmīti parishram karte hain, aur nindit bhī hote hain, ki ham

ne jiwte Tshwar par bharosá rakhá hai jo sab manukhyon ká nij karke bishwásiyon ká bachánehará hai.

11 In báton kí ágyá aur shikshá kiyá kar.

12 ¶ Koí terí jawání ko tuchchh na jáue ; parantu bachan men, chalan men, prem men, átmá men, bisbwás men, aur pawitrsá men' tú bishwásiyon ke liye drishtánt ban já.

13 Jab lon main na áun, tab lon parhne men, updeshe men aur shikshá men aur shikshá men mau lagá.

14 Us bardán se jo tujh men hai, jo bhavishyadvání ke dwára práchín logon ke háth rakhne ke sáth tujhe diyá gayá nishchint na rahná.

15 In báton kí chintá kar ; in men lagá rah, ki terí barhti sabhou men pragat howe.

16 Apne vishaya men aur shikshá ke vishaya men sachet rah ; ki tú un men baná rabe ; kyúuki yih karne men tú apne ko, aur apne sunneháron ko bhí bacháwegá.

PANCHWÁN PARBB.

BURHE ko mat dapať. parantu us ko jaise pitá jánke updeshe de ; aur jawánon ko jaise bháiyon ko ;

2 Burhiyáon ko jaise mátáon ko, aur yuvtion ko jaise bahinon ko ; sárí pawitrtrá se updeshe de.

3 Bidhwáon ká jo sachmuch bidhwá hain, ádar kar.

4 Parantu jo kisi bidhwá ke larke athwá náti pote hou, to we log pahile apre hí ghar ká sammán karne, aur apne pitaron ko pratiphal dene ko síkheu ; kyúuki yih Tshwar ko achchhá lagta aur bháwatá hai.

5 Jo sachmuch bidhwá aur akelí chhorí húi hai, so Tshwar par bharosá rakhtí hai, aur rát din bintí au prárthná men lagi rahtí hai.

6 Parantu jo bhog bilás men rahtí hai, so jíte jí mar gai hai.

7 Aur in báton kí ágyá diyá kar, is liye ki we nirdosh howen.

8 Parantu yadi koí jan apne kutumb ke aur nij karke apne gharáne ke liye chintá na kare, to wuh bishwás se mukar gayá hai, aur abishwási se bhí burá hai.

9 Bidhwá wuhí giní jáye, jis kí bayas sáth baras se níche na ho, jo ek hí swámi kí strí húi ho.

10 Jo sukarmmon ke vishaya men sukhýát ho, yadi us ne larkon ko pálá ho, yadi atithsewá kíí ho, yadi pawitr logon ke páon ko dhoyá ho, yadi dukhiyon ká upkár kiyá ho, yadi har ek achchhe kám ki cheshtá kíí ho, to gintí men áwe.

11 Parantu jawán bidhwáon

ko alag kar : kyúнки jab we Khríshť ke biruddh sukh bilás kí ichchhá kartí hain, tab bi-wáh karne cháhtí hain :

12 Aur dand ke yogya hotí hain, kyúнки unhon ne apne pakile bishwás ko tuchchh jáná hai.

13 Aur is ke sang we bekár rahne aur ghar ghar phirne ko síkhtí hain, aur kewal bekár rahne nahín, parantu bakwáhi hone, aur paráye kám men háth dálné, aur anuchit báten bolne ko síkhtí hain.

14 Is liye main cháhtá hún, kí jawán bidhwáen biwáh karen, au larke janen, au ghar-bárfi karen, au kisi bírodhí ko mindá ke káran kuchh awsar na dewen.

15 Kyúнки ab bhí kitní to bahak ke Shaitán ke píchhe ho líí hain.

16 Jo kisi bishwási athwá bishwási ní ke yahán bidhwáen hon, to wuhí un ká upkár kare, aur mandál par bhár na diyá jáye, jisten wuh unhon ká jo sachmuch bidhwá hain, upkár kare.

17 ¶ Jin práchínon ne achchhí ríti se adhyakshtá kí hai, so dúne ádar ke yogya samjhe jáwen, nij karke we jo updesb aur shikshá men paribshram karte hain.

18 Kyúнки dharmm-postak kahtá hai, kí Dáwneháre bail ká munh mat bándh, aur kí banihárapní bani keyogya hai.

19 Práchín ke biruddh do athwá tén sákshiyon kí sákshí biná apbád ko grahan na karná

20 Páp karneháron ko sabbhon ke áge samjhá de, is liye kí aur log bhí dar jáwen.

21 Main Íshwar ke, aur Prabhu Yíshu Khríshť ke aur chhane húc dúton ke áge driph ágyá detá hún, kí tú man kí gáuñ na bándhke in báton ko pálan kare, aur koi kám paksh-pát kí wíti se na kare.

22 Kisi par háth shághr na rakhná, aur na dúsrón ke pá-pou men bhágí honá : apne ko pawitr rakh.

23 Ab jal mat piyá kar, parantu apne udar ke aur apne bárambár ke rogon ke káran thorá sá dákh ras liyá kar.

24 Kitne manukhyon ke páp pratyaksh hain, aur bichárit hone ko áge hí chalte hain, parantu kitnon ke we píchhe bhí ho lete hain.

25 Waise hí kitnon ke sukarmm bhí pratyaksh hain : aur jo aur prakár ke hain, so chhip nahín sakte hain.

CHHATHWÁN PARBB.

JITNE dás júc ke níche hain, J we apne apne swámí ko sáre ádar ke yogya samjhen, jisten. Íshwar ke nám kí aur dharmmopdesb kí nindá na kíí jáye.

2 Aur jinhon ke swámí bishwási jan hon, so unhen, is liye kí bhái hain, tuchchh na jánen;

parantu aur bhī un kī sewā karen. kyūnki we jo is bhalāī ke bhāgī hote hain, bishwāsī aur pyāre hain. In bāton kī shikshā aur upadesh kiyā kar.

3 ¶ Yadi koī jan ān upadesh kartā hai, aur kharī bāton ko arthāt hamāre Prabhu Yīshu Khrīshṭ kī bāton ko aur us shikshā ko jo bhakti ko anusār hai, nahīn māntā hai.

4 To wuh abhimān se phūl gayā hai; aur kuchh nahīn jāntā hai parantu use bibādon kā aur shabdōn ke jhagrōn kā rog hai, jin se dāh, bair, nindā kī bāte, aur dūsron kī or bure sandeh.

5 Aur un manukhyon ke byarth ragre jhagre utpann hote hain, jin ke man bigre hain, aur jin se sachchāī harī gāī hai, jo samajhte hain, ki kamāī hī bhakti hai; aise logon se alag rahnā.

6 ¶ Parsantosh-yukt bhakti baṛī kamāī hai.

7 Kyūnki ham jagat meū kuchh nahīn lāye aur pragat hai, ki ham kuchh le jāne bhī nahīn sakte hain.

8 Aur bhojan au bastr jo hamen milā karen, to inhīn se santusht rahnā chāhiye.

9 Parantu jo log dhanī hone chāhte hain, so parīkshā aur phande meū aur bahutere buddhīhīn aur hānikārī abhilāshon meū phauste hain, jo manukhyon ko bināsh aur bidhwans meū dubā dete hain.

10 Kyūnki dhan kā lobh sab burāiyon kā mūl hai, use prāpt karne kī cheshṭā karte hūe kitne log bishwās se bharmāye gaye hain, aur apne ko bahut khedon se wārpār chhedā hai.

11 ¶ Parantu he Ishwar ke jan. tū in bāton se bachā rah, aur dharm, au bhakti, au bishwās, au prem, au dhīraj, au namratā kī cheshṭā kar.

12 Bishwās kī achechhī larāī lar auranant jīwan ko dhar le, jis ke liye tū bulāyā bhī gayā, aur bahut sākshiyon ke āge achechhā angīkār kiyā.

13 Main tujhe Ishwar ke āge jo sabhon ko jilātā hai, aur Khrīshṭ Yīshu ke āge jis ne Pantiya Pilāt ke sāmne achechhe angīkār kī shākshī diī, āgyā detā hūn.

14 Ki tū is āgyā ko nishkhot, au nirdosh hamāre Prabhu Yīshu Khrīshṭ ke prakāsh lon pālan kar;

15 Jise wuh apne hī samayon meū dikhāwegā, jo param dhanya, aur adwait parākramī, aur rājya karnehāron kā rājā, au Prabhutā karnehāron kā Prabhu hai :

16 Aur amartā kewal usī kī hai, aur wuh agamya jyoti meū bās kartā hai, aur us ko manukhyon meū se kisī ne nahīn dekhā hai, aur na koī dekh sakhtā hai. Us ko pratishṭhā aur anant parākram hoye. *Āmīn.*

17 ¶ Jo log is sansár men dhaní hain, unhen ágyá de, ki we abhimání na howen, aur dhan kí chanchaltá par bharosá na rakhen, parantu jiwte Ishwar par jo sukhprápti ke liye hamen sab kuchh dhaní kí ríti se detá hai ;

18 Aur ki we bhalái karen, aur achhehe kámon ke dhanwán howen, aur udár au par-opkári hon ;

19 Aur bhawishyatkal ke

liye achchhi new apne liye jugá rakhen jisten anant jíwan ko dhar lewen.

20 ¶ He Timothiya, is tháthí kí rakshá kar, aurashuddh bakwádon se, aur jo jhuthái se gyán kaháwatá hai, us kí biruddh báton se pare rah :

21 Ki is gyán kí pratigyá karte hús kitne log bishwas ke vishaya men bhaṭaṭ gaye hain. Tere sang anugrah hoye. Ámín.

TIMOTHIYA KO PAWAL PRERIT KI DUSRI PATRI

PAHILÁ PARBB.

PÁWAL. jo us jiwan kí pratigyá ke anusár jo Khrishṭ Yíshu men hai, Ishwar kí ichchhá se Yíshu Khrishṭ ká prerit hai,

2 Mere pyáre putr Timothiya ko : Ishwar Pitá se, aur hamáre Prabhu Khrishṭ Yíshu se anugrah, aur dayá, aur shánti mile.

3 ¶ Main Ishwar ká dhanya mántá hún, jis kí sewá main apne pitaron kí ríti par shuddh man se kartá hún, ki rát din mujhe meri prárthnáon men tere vishaya men aise nirantar chet rahtá hai ;

4 Aur tere ánsúon ko sma-

ran karke main tuihe dekhne kí láísá kartá hún. jisten ánand se paripúrñ hoún ;

5 Kyúñki us nishkapaṭ bishwas kí mujhe surat partí hai. jo tujh men hai, jo pahile terí nání Loís men aur terí mátá Uníki men bastá thá, aur mujhe nishchaya húa hai, ki tujh men bhí bastá hai.

6 ¶ Is káran se main tuihe chet dilátá hún, ki Ishwar ke bardán ko jo mere háthon ke rakhne ke dwára se tujh men hai. jagá de

7 Kyúñki Ishwar ne hamen kádarái ká nahín parantu sámarthya au prem, au prabodh ká átmá diyá hai.

8 Is liye tú na hamáre Pra-

bhu kí sákshí se, aur na mujh se jo uská bandhuá hún, lajjit ho, parantu susamáchár ke liye mere sang Ishwar kí shakti kí saháyatá se dukh uþhá ;

9 Jis ne hamen bacháyá, aur us pawitr buláhaþ se buláyá ; jo hamáre karmmon ke anusár nahín, parantu usí kí ichchhá aur us anugrah ke anusár thí, jo Khrisht Yishu men sanátan se hamen diyá gayá ;

10 Parantu abhí hamáre Trámkartá Yishu Khrisht ke prakásh ke dwára pragaþ kiyá gayá hai, jis ne mrityu ká kshaya kiyá, parantu jíwan aur amartá ko us susamáchár ke dwára se prakáshit kiyá ;

11 Jis ke liye main pracharak, au prerit, aur anyadeshion ká updeshak þhahráyá gayá.

12 Is káran se main in dukhon ko bhí bhogtá hún ; parantu main nahín lajátá hún, kyúнки main use jántá hún, jis ká main ne bishwás kiyá hai : aur mujhe nishchaya húa hai, ki wuh us din ke liye merí tháhtí kí rakshá karne ká sámarthya rakhtá hai.

13 Jo báten tú ne mujh se sunín, soí bishwás aur prem se jo Khrisht Yishu se hote hain, tere liye kharí báton ká namúná howen.

14 Pawitr Átmá ke dwára jo ham men bastá hai, is achchhí tháhtí kí rakshá kar.

15 ¶ Tú yihí jántá hai, ki we sab jo Áshiyá men hain, jin men Phugil aur Harmáginis hain, mujh se phir gaye.

16 Unísiphar ke gharáne par Prabhu dayá kare ; kyúнки us ne bahut bár mere jiw ko þhandá kiyá, aur merí janjir se nabín lajáyá.

17 Parantu jab Rom men thá, tab bare yatn se mujhe dhúndhá aur páyá.

18 Parantu us ko yih dewe, ki us din men us par Prabhu se dayá kí jáyé. Iphis men bhí us ne kitní sewakái kí, so tú bahut achchhí ríti se jántá hai.

DÚSRÁ PARBB

SO he mere putr. tú us anugrah se jo Khrisht Yishu men hai, balwant ho.

2 Aur jo báten tú ne bahut sákshiyon ke áge mujh se sunín, unhen bishwás-yogya manukhyon ko soup de, jo dússon ko bhí sikháne ke yogya howen.

3 So tú Yishu Khrisht ke achchhe yoddhá kí náin dukh sah le.

4 Jo koí yuddh kartá hai, so apne ko jiwaká ke byopáron men nahín uljhátá hai, is liye ki apne bharti karneháre ko prasann kare.

5 Aur yadi koí mall-yuddh bhí kare, jo wuh bidhi ke anusár mall-yuddh na kare, to use

mukut nahín diyá játá hai,

6 Uchit hai, kí pahle wuh grahast jo parishram kartá hai, phalon ká ansh páwe.

7 Jo main kahtá hún, use bújh le, kyúuki Prabhu tujhe sab báton men gyán degá.

8 ¶ Smaran kar, kí Yíshu Khríshṭ jo Dáúd ke bansh se thá, mere susamáchár ke anusár mritakon men se jí uṭhá hai:

9 Us susamáchár ke liye main kukarmmí ki náin yañáun lou dukh uṭhátá hún, kí bándhá bhí gayá hún ; parantu Ishwar ká bachan bandhá nahín hai.

10 Main is liye chune húe logon ke káran sab báton men dhíraj dhare rahtá hún, kí anant mahimá sahit wuh trán jo Khríshṭ Yíshu men hai, unhen bhí mile.

11 Yih bachan bishwás-yogya hai, kí jo ham us ke sang múe, to us ke sang jéenge bhí;

12 Jo ham dhíraj dhare rahen, to us ke sang rájya bhí karange : jo ham us se mukar jáen, to wuk bhí ham se mukar jáegá :

13 Jo ham abishwásí howen, wuh bishwás-yogya rahtá hai ; wuh apne ko áp nahín nakár saktá hai.

14 ¶ In báton ká unhen smaran karwá, aur Prabhu ke áge dríh ágyá de, kí we shabdoun ke jhagre na kiyá karen,

jín se kuchh lábh nahín hotá, par sunneháre bahkáye játe hain.

15 Apne taín Ishwar ke áge grahan yogya aur aísá kárjya-kárí jo lajjit na ho, aur satya ke bachan ká yatháarth bíbhág karwaiyá ṭhahráne ká yatn kar.

16 Parantu ashuddh bak-wádon se bachá rah, kyúuki aise bakwádí adhik abhakti men barhte jáyenge.

17 Aur un ká bachan saṛe gháw kí náin phailtá jáegá ;

18 Unhon men Huminái aur Philít hain, jo satya ke vishaya men bhaṭak gaye hain, aur kahte hain, kí punruṭhán ho chuká hai, aur kitnon ke bishwás ko ulaṭ dete hain.

19 Tau bhí Ishwar kí dríh new baní rahtí hai, jis par yih chháp hai, kí Prabhu unhen jo us ke hain, jántá hai. Aur yih kí har ek jan jo Khríshṭ ká nám letá hai, kukarmm se alag rahe.

20 Bare ghar men kewal sone aur chándí ke bartan nahín ; parantu káth aur miṭṭí ke bartan bhí hain ; aur koí koí ádar ke, koí koí anándar ke hain.

21 So yadi koí apne ko in se shuddh kare, to wuh ádar ká bartan hogá, jo pawitr kiyá gaya hai, aur swámí ke bare kám átá hai, aur har ek achhe karmm ke liye taiyár kiyá gayá hai.

22 Par jawání kī abhilāshon se bachā rahī, parantu dharim, au bishwās, au prem, aur jo log shuddh man se Prabhu kī prārthnā karte hain, unhon ke sang milāp kī cheshṭā kar.

23 Par mūrṭhā aur avidyā ke bibādon ko alag kar, kyūnki tū jāntā hai, ki un se jhagre utpann hote hain.

24 Aur Prabhu ke dās ko uchit nahīn hai, ki jhagrā kare, parantu sabhon kī or komal aur sikhāne mein nipun aur sahanshīl hoey.

25 Aur birodhiyon ko namrṭā se samjhāwe, kyā jāne Ishwar unhen pashchāttāp dān kare, ki we satya ko pahchānen;

26 Aur jinhen Shaitān ne apnī ichchhā nimitt bajhāyā thā, us ke phande mein se sachet ho ke niklen.

TISRĀ PARBE.

PAR yih jān le, ki picṛhle dinon mein kathīn samaya ā parenge.

2 Kyūnki manukhya āpaswārthī, lobhī, dambhī, abhimānī, nindak, mātāpitā kī āgyā langhan karnehāre, kritghanī, apawitr,

3 Mayā rahit, kshmā rahit, dosh lagānehāre, asanyamī, kathor, bhale ke bairī,

4 Bishwās-ghātak, utāwale, ghamand se phūle hūe, aur Ishwar se adhik sukh bilās hī ko priya jānnehāre honge;

5 Jo bhakti kā rūp dhāran karenge, parantu us kī shakti se mukarenge : inhon se pare rah.

6 Kyūnki inhon mein se we hain, jo ghar ghar ghuske un ochhī striyon ko bash kar lete hain, jo pāpon se ladi hain, aur nānā prakār kī abhilāshāon ke chālāye chaltī hain.

7 Jo sadā sīkhtī hain, parantu kabhī satya ke gyān lon nahīn pahunch saktī hain.

8 Jis rīti se Yānnī aur Yāmbri ne Mūsā kā sāmhnā kiyā, usī rīti se ye manukhya bhī jin ke man bigre hain aur jo bishwās ke vishaya mein nikrishṭ hain, satyakā sāmhnā karte hain.

9 Parantu we adhik nahīn barhenge, kyūnki jaise un donon kī agyāntā sabhon par pragat ho gai, waise in logon kī bhī ho jāyegi.

10 ¶ Parantu tū ne merā updesṛ, au ācharan, au man-sā, au bishwās, au dhīraj, au prem, aur sthīrtā,

11 Aur merā anek bār satāyā jānā, au dukh uṭhānā. achchhī rīti se jānā hai; ki mujh par Antāikhiyā mein, aur Ikoniyā mein, aur Lustrā mein, kaisī bāten bitīn, main ne kaise bare upadraw sahe. Par Prabhu ne mujhe sabhon se ubārā.

12 Aur sab log jo Kīrīshṭ Yīshu mein bhaktī se jaam bitāne chāhte hain, satāye jāyenge.

13 Parantu dusht manu-khya aur bahkaneháre dhokhá dete húa aur dhokhá kháte húa adhik burí dashá lou barhte jáyenge.

14 ¶ Par tú ne jin báton ko síkhá, aur nishchaya jáná hai un men baná rah ; kyúuki tú jántá hai, ki kis se síkhá ;

15 Aur ki bálakpan se dharmmpustak terá jáná húa hai, jo bishwás ke dwárá jo Khrisht Yishu men hai, tujhe trán nimitt buddhimán kar saktá hai.

16 Sára dharmm pustak Ishwar kí prerná se rachá gayá, aur updesh ke liye, aur samjháne ke liye, au sudhárne ke liye, au dharmm kí shikshá ke liye phaldái hai :

17 Jisten Ishwar ká jan siddh arthát har ek uttam karmm ke liye siddh kiyá húa howe.

CHAUTHA PARBB.

SO main Ishwar ke áge, aur Prabhu Yishu Khrisht ke áge, jo apne pragat hone aur apne rájya karne par jiwaton aur mritakon ká bichár karegá, driph ágyá detá hún ;

2 Bachan ko prachár kar ; samaya aur samaya tatparrah : sab prakár ke dhíraj aur sikshá sahit samjhá : aur dánt aur updesh kar,

3 Kyúuki samaya áwegá, jis men log khare updesh ko na

sahenge; parantu apní hí abhí-lákháon ke anusá apne liye updeshakon ká dher lagáwenge, kyúuki un ke kán sursuráwenge.

4 Aur we sachcháí se kán pherenge, par kahániyon kí or phir jáwuge.

5 Parantu tú sab báton men sachet rah : dukh sah le ; samáchár pracharak ká kárjya kar ; apní sewakái ko sam-púran kar.

6 Kyúuki main ab bhí dhá-lá játá hún, aur mere bidá hone ká samaya á pahunchá hai.

7 Main achchhí larái lar chuká hún, main ne apní daur púrí kíí hai, main ne bishwás ko pálan kiyá hai :

8 Ab to mere liye wuh dharmm ká mukt dhará hai, jise Prabhu jo dharmmí bichár kartá hai, us din mujhe degá ; aur kewal mujhe nahín, par un sabhon ko bhí, jinhon ne us ká pragat honá priya jáná hai.

9 ¶ Mere pás shíghr áne ká yatn kar :

10 Kyúuki Díma ne is sansár ko priya jánke mujhe chho-rá hai, aur Thisloniká ko gayá hai ; Krískí Galátíyá ko aur Títus Dalmátíyá ko gayá hai.

11 Kewal Lúká mere sáth hai. Márk ko leke apne sang lá, kyúuki wuh sewakái ke liye mere bahut kám átá hai.

12 Parantu Tukhík ko main ne Iphis ko bhejá.

13 Us labáde ko jo main Troá men Karp ke yahán chhor áyá, aur pustakon ko nij karke charmm patron ko jab tú áwe tab le á.

14 Sikandar thaṭhere ne mujh se bahut buráiyáú kiín ; Prabhu us ke karmmon ke anusár us ko phal dewe :

15 Aur tú bhí us se bachá rah, kyúunki us ne hamárá bá-ton ká bahut hí birodh kiyá hai.

16 Mere pahlí ber uttar de-ne men koí mere sang nahín rahá, parantu sabhon ne mujhe chhorá ; is ká un par dokh na lagáyá jae.

17 Parantu Prabhu mere nikaṭ khará huá aur mujhe sámarthya diyá, jisten mere dwárá se updesch sampúran sunáyá jae, aur sab anyadeshi

log sunen ; aur main siñh ke mukh se bacháyá gayá.

18 Aur Prabhu mujhe har ek bure karm se bacháwegá, aur apne swargíya rájya ke liye merí rakshá karegá ; us ká gunánubád sadá sarbbadá hoe. Ámín.

19 ¶ Prisklá aur Akúlá ko, aur Unisiphar ke gharáne ko namaskár.

20 Irást Karinth men rah gayá ; aur Trophim rogí thá, use main ne Milít men chhorá.

21 Járe ke pahile áne ká yatn kar. Ubúl, aur Púdí aur Línas, aur Klaudiyá, aur sab bháí logon ká tujhe namaskár.

22 Prabhu Yíshu Khrisht tere átmá ke sang hoe. Anugrah tumhon ke sang howe. Ámín.

TÍTAS KO PÁWAL PRERIT KÍ PATRÍ.

PAHILÁ PARBB.

PÁWAL jo Ishwar ká dás, aur Ishwar ke chune hue lo-gon ke bishwás ke vishaya men, aur jo satya bachan bhakti ke samán hai, us satya bachan ke gyán ke vishaya men anant jí-wan kí áshá se Yíshu khrisht ká prerit hai ;

2 Ki us jíwan kí pratigyá Ishwar ne jo jhúṭh bol nahín saktá hai, sanátan se kii ;

3 Parantu upyukt samaya men apne bachan ke updesch ke dwárá, jo hamáre Tránkart-tá Ishwar kí ágyá ke anusár mujhe soupá gayá, pragat kiyá ;

4 Títas ko jo sádháran bish-wás ke anusár merá sachehá

putr hai, Ishwar Pitá aur hamáre Tráńkarttá Prabhu Yishu Khrisht se anugrah, aur dayá aur shánti mile.

5 ¶ Main ne isi káran tujhe Krití men chhorá, ki jo báten rah gáin, tú unhen sudhártá jáye, aur nagar nagar práchínon ko niyukt kare, jaise main ne tujhe ágyá dí.

6 Ki yadi koí nirdosh aur ek hí strí ká swámí hoye, aur us ko bishwási larke hon, jinhen luchpan ká dosh nahín hai, aur jo nir-ankush nahín hain, to wuhí niyuktkiyá jáye:

7 Kyúńki uchith hai, ki mandálí ká rakhwálá jo Ishwar ká bhandárí sá hai, nir-dosh hoye, aur na hañhí na krodhí, na madyapán men ásakt, na mar-kahá, na ních kamáí karnehá-rá ho ;

8 Parantu atithi sewak, aur bhale ká premí, au subuddhi, au dharmmí, au pawitr, u sanyamí hoye ;

Aur bishwás-yogya báchan ko jo dharmm-updesh ke anusár hai, dhare rahe, jisten wuh kharí shikshá se updesh karne ká aur bibádiyón ko samjháne ká bhí samarthyá rakhe.

10 ¶ Kyúńki bahutere nir-ankush bakwádí, aur dhokhá deneháre hain, nij karke khat-ná kiye húe log ;

11 Jin ká munh band kar-ná awashya hai, jo ních kamáí ke káran anuchit báten ká

updesh karte húe gharáne ká gharáná bigárte hain.

12 Un men se ek jan un ke nij ká ek bhavishyadvaktá bolá, Kritisya log sadá jhúthe au dushť pashu au nikamme peť-posú hain.

13 Yih sákshí satya hai, is hetu se unhen karáí se sam-jhá de, jisten we bishwás men nish-khoť rahen.

14 Aur Yihúdíyakahániyon men, aur un manukhyon kí ágyáon men, jo satya se phir játe hain, man na lagáwen.

15 Shuddh logon ke liye sab kuchh shuddh hai : paran-tu ashuddh aur abishwási logon ke liye kuchh nahin shuddh hai, parantu unhon ká man aur bibek bhí ashuddh húa hai.

16 We Ishwar ko jáńne ká angikár karte hain, parantu apne karmmon se us se mukar játe hain, ki we guinaune, aur ágyá langhan karneháre, aur har ek achche karm ke liye nikrishť hain.

DUSRÁ PARBB

PARANTU tú wuh báten kahá kar, jo khare updesh ke yogya hain :

2 Bárnon se kah, ki sachet, au gambhír au sanyamí howen, aur bishwás, au prem, au dhí-raj men nishkhoť rahen.

3 Waise hí burhiyáon se kah, ki un ká ácharan pawitr

logon ke aisá hoye, aur na dosh lagānewāliyān na bahut madyapān ke bash men howen, par achchhī bāton kī shikshā denewāliyān ;

4 Is liye ki we jawān striyon ko sachet karen, ki we apne apne swāmī aur larkon se prem karnewāliyān,

5 Au sanyamī au patibratā, au ghar men rahnewālī, au bhālī howen, aur apne apne swāmī ke adhin rahen, jistē Ishwar ke bacchan kī nindā na kī jāwe.

6 Waise hī jawānon ko sanyamī rahne kā updesh de.

7 Aur sab bāton men apne tān achchhe karmmon kā drishtānt dikhā, aur updesh men nirbikartā aur gambhīrtā, au shuddhā sahī,

8 Kharā au nirdosh bachan prachār kar ; ki birodhī hamon par koi burāi lagāne kā gaun na pāke lajjit hoye.

9 ¶ Dāson ko updesh de, ki apne apne swāmī ke adhin rahen, aur sab bāton men prasamttā yogya howen, aur phir ke uttar na dewen.

10 Aur na chorī karen, parantu sab prakār kī achchhī sachauṭī dikhāwen ; jistē we sab bāton men hamāre Trānkarttā Ishwar ke updesh ko shobhā dewen.

11 Kyūnki Ishwar kā trānkārī anugrah sab manukhyon par pragat hūā hai,

12 Aur hamen shikshā detā

hai is liye ki ham abhakti se aur sāusārik abhilāshāon se man pherke is jagat men sayam, au nyāya, au bhakti se janm bitāwen ;

13 Aur apnī sukhdāi āshā kī aur mahā Ishwar aur apne Trānkarttā Yīshu Khrisht ke aishwarya ke prakāsh kī bāt johte rahen.

14 Jis ne apne tān hamāre liye diyā, ki sab adharman se hamārā uddhārkare, aur apne liye ek nij log ko shuddh kare, jo achchhe karmmon ke udyogi howen.

15 Yih bāten kahā kar, aur updesh kar, aur drish āgyā karke samjhā de. Koi tujhe tuchchh na jāne.

TISRA PARBB.

LOGON ko smaran karwā, ki we adhyakshon aur adhikāriyon ke adhin aur āgyākārī howen, aur har ek achchhe karm ke liye taiyār rahen,

2 Aur kisī kī nindā na karen, parantu milansār au mridubhāw ho, aur sab manukhyon kī or samast prakār kī namratā dikhāwen.

3 Kyūnki ham log bhī āge nirbuddhi aur āgyā langhan karnehāre the, aur bharmāe jāte the, aur nānā prakār ke abhilāsh aur sukh bilās ke dās bane rahte the, aur bair bhāw aur dāh men samaya bitāte the, aur ghīnaune aur āpas ke bairī the.

4 Parantu jab hamáre Trán-kartá Ishwar kí kripá aur manukhyon par us kí priti pragat húi,

5 Tab dharmm ke káryon se jo ham ne kiye so nahín, parantu apní dayá ke anusár, naye janm ke snán ke dwára, aur Pawitr Átmá se naye kiye jáne ke dwára, us ne hamen bacháya;

6 Jis Átmá ko us ne hamáre Tránkartá Yíshu Khríshť ke dwára hamen par adhikái se undelá;

7 Is liye ki ham us ke anugrah se dharmmí thahráye já-ke anant jíwan kí áshá ke anusár adhikáí ban jáwen.

8 Yihí bachan bishwás-yogya hai, aur main cháhtá hún, ki in báton ke vishaya men tú dríhtá se bole, is liye ki jin logon ne Ishwar ká bishwás kiyá hai, so achchhe achchhe kárm kiyá karne ke soch men rahe. Yihí báten uttam aur manukhyon ke liye phal-dái hain.

9 ¶ Parantu mūrhtá ke bibádon se, aur bāshāwāliyon se, aur bair bīrodh se, aur bya-

wasthá ke vishaya men ke jnagron se, bachá rah, kyúki we nishphal aur byarth hain.

10 Pákhāndī manukhya ko ek ber baran do ber chitāne ke píchhe alag kar;

11 Kyúki tú jántá hai, ki aisá manukhya bhatkáyá gayá hai, aur páp kartá hai, aur apne ko ap doshí thahráta hai.

12 Jab main Arttimá athwá Tukhik ko tere pás bhejún, tab Nikopoli men mere pás áne ká yatn kar, kyúki main ne járe ká samaya wahín káthe ko thahráyá hai.

13 Jinas byawasthápak ko, aur Apallo ko bare yatn se áge pahunchá, ki-unhen kisi bastu kí ghañí na hoye.

14 Aur hamáre log bhí jin jin bastuon ká awashya prayo-jan ho, un ke liye achchhe achchhe kárya kiyá karne ko sikhen, ki we nishphal na howen.

15 Sab logon ká jo mere sang hain. tujh se namaskár. Jo log bishwás ke káran hamen pyár karte hain, un ko namas-kár. Anugrah tum sabhon ke sang howe. Ámín.

PHILIMON KO PAWAL PRERIT KÍ PATRÍ.

PÁWAL jo Khríshť Yíshu ke káran bandhuá hai, aur bhái Timothiya pyáre Philimon ko, jo hamára sahkarmmí bhí hai.

2 Aur pyáí Apiphyá ko aur hamáre sangí yodhá Arkhip ko, aur ap ke ghar meen kí mandalí ko:

3 Ap logon ko hamáre Pitá

Ishwar aur Prabhu Yíshu Khrisht se anugrah aur shántí mile.

4 ¶ Main ap ke prem aur bishwás ká jo ap Prabhu Yíshu par aur sab pawitr logon se rakhte hain, samáchar sunke,

5 Apne Ishwar ká dhanya mántá hún, aur nitya apní prárthnaon men ap ko smaran kartá hún;

6 Ki ham logon men kí samast bhalái Khrisht Yíshu ke liye hotí hai, is bát ke gyán se wuh saháyatá jo ap bishwás se kiyá karte hain, suphal ho jáe.

7 Kyúнки ap ke prem se hamen bahut ánand aur shánti miltí hai, is liye ki he bhái, ap ke dwará pawitr logon ke antahkaran ko sukh diyá gayá hai.

8 ¶ Is káran jo bát sohtí hai, us kí yadyapi ap ko ágyá dene ká mujhe Khrisht se bahut sáhas hai,

9 Taubhí main prem ke káran baran bintí hí kartá hún; kyúнки main aisá hún, máno burhá Páwal, aur ab Yíshu Khrisht ke káran bandhuá bhí hún.

10 Main apne putr ke liye jise main ne bandhan men rah-te húc janmáya hai, ap se bintí kartá hún, soí Unísím hai:

11 Jo pahile ap ke kuchh kám ká na thá, parantu ab ap ke aur mere bare kám ká hai:

12 Us ko main ne lautá diyá hai : aur ap us ko merá antahkaran sá jánke grahan kijiye.

13 Use main apne pás rakhá cháhtá thá, is liye ki samáchar ke bandhanon men wuh ap ke badle meri sewá kare :

14 Parantu main ne ap kí sammati biná kuchh karne kí ichchhá na kí ; jisten ap kí kripá jaise dabáo se na ho, par ap kí ichchhá ke anusár hoe.

15 Kyúнки kyá jáneu wuh isí ke káran kuchh din alag húa, kí sadá ap ká ho jáwe ;

16 Par ab to dás kí náin nahín, parantu dás se barhke arthát pyará bhái hoye, nij kar merá par kitná adhik karke, kyá sharír men, kyá Prabhu men, ap hí ká pyará ?

17 Is liye jo ap mujhe sambhági samajhte hain, to jaise mujh ko, taise us ko grahan kijiye.

18 Aur jo us se ap kí kuchh hání húi, athwá wuh ap ká kuchh dhártá ho, to is ko mere nám par likhiye ;

19 Mujh Páwal ne apne háth so lithá hai, Main bhar deungá : jisten mujhe ap se yih kahná na pare, kí apne taín bhí mujhe dená ap ko uchit hai.

20 Hán, he bhái, ap se Prabhu men mujhe ánand pahunché; Prabhu men mere antahkaran ko sukh díjiye.

21 Áp ke ágyákári hone ká bharosá rakhke main ne áp ke pás likhá hai ; kyúunki jántá hún, ki jo main kahtá hún, us se bhi áp adhik karenge,

22 Aur bhí mere liye basá taiyár kíjiye ; kyúunki mujhe áshá hai, ki áp logon kí prár-thnáon ke dwará main áp logon ko de diyá jáúugá.

23 ¶ Ipáphrá jo Khrisht Yishu ke káran merá sangi band húá hai ;

24 Au Márk, au Aristárh, au Díma, au Lúká jo mere sahkarmmí hain, inhon ká áp ko namaskár.

25 Hamáre Prabhu Yishu Khrisht ká anugrah áp logon ke átmá ke sang howe. Ámín.

IBRIYON KO (PAWAL PRERIT KI) PATRI.

PAHLÁ PARBB

ISHWAR ne púrbbkál meñ samaya samaya au náná prakár se bhavishyadvaktáon ke dwará pitaron se bátén kar,

2 In picchhle dinon meñ hamon se Putr ke dwará bátén kiñ, jise us ne sab bastuon ká adhikári thahráyá, jis ke dwará us ne sáre jagat ko srijá bhí ;

3 Jo us kí mahimá ká tej, aur us ke tattwa kí mudrá, aur apní shakti ke bachan se sab bastuon ká sambhálnehará hoke apne hí dwará se hamáre pápon ká parishodhan kar únche sthánon meñ kí mahimá ke dahine háth já baiṭhá.

4 Aur jitne bhar us ne swarg-dúton se shreshṭh nám páyá hai. utne bhar un se bará húá.

5 ¶ Kyúunki dúton meñ se

Ishwar ne kis se kabhí kahá, Tú merá Putr hai, main ne áj hí tujhe janmáýá hai ? Aur phir kí Main us ká Pitá hongá, aur wuh merá Putr hogá ?

6 Aur jab wuh phir pahilaúṭhe ko sansár meñ láwe, wuh kahtá hai, Ishwar ke sab dúṭgan us ko pranám karen.

7 Dúton ke vishaya meñ wuh kahtá hai, Jo apne dúton ko pawan aur apne sewakon ko ág kí jwálá banátá hai.

8 Parantu Putr se, ki He Ishwar, terá sinhásan sarṭba-dá lon hai ; tere rájya ká rájya-dand sídhái ká rájya-dand hai.

9 Tú ne dharmm ko priya jáná, aur kukarmm se ghinn kií ; is káran Ishwar tere Ishwar ne tujhe tere sangiyon se adhik karke ánand ke tel se abhishek kiýá.

10 Aur yih kí He Prabhu,

ádi men tú ne prithiwí kī new dālī, aur swarg tere háth on ke kárya hain.

11 We nāsh hongē, parantu tú banā rahtā hai; aur bastr kī nāin we sab purāne ho jāyenge;

12 Aur tú unhen chaddar kī nāin lapetegā, aur we badal jāyenge; parantu tú eksān rahtā hai, aur tere baras nahīn ghaṭenge.

13 Aur dúton men se us ne kis se kabhī kahā hai, Jab lon main tere shatruon ko tere charanon kī pīrhī na banāūn, tab lon tú merī dahinī or baith?

14 Kyā we sab sewā karne-hāre ātmā nahīn hain, jo trān pānewāle logon ke nimitt sewa-kāī ke liye bheje jāte hain?

DUSRĀ PARBB.

IS káran awashya hai, ki ham log un báton par jo ham ne sunī hain, bahut adhik karke man lagāweu, aisā na ho ki bhūl jāweu.

2 Kyūnki yadī wuh bachan jo dúton ke dwārā se kahā gayā, drīh hūā, aur har ek aprādh aur āgyā-langhan kā yathārth pratiphal milā;

3 To ham log aise bare trān se nishchint rahke kyūnkar bachenge, arthāt is trān se jo Prabhu ke dwārā prachārit hone lagā, aur hamon ke pās sunnehāron se drīh kiyā gayā;

4 Jin ke sang Ishwar bhī chinhon, aur adbhut kāmōn se bhī, aur nānā prakār ke āshcharya karīmōn se, aur apnī ichchhā ke anusār Pawitr Ātmā ke dānon ke baṭne se sākshi detā thā?

5 ¶ Kyūnki un ne is hone-hār jagat ko, jis ke vishai men ham bolte hain, dúton ke adhīn nahīn kiyā.

6 Parantu kisī ne kahīn sākshi diī, ki Manukhya kyā hai, ki tú us kī sudh letā hai? athwā Manukhya kā Putr kyā hai, ki tú us par drishti kartā hai?

7 Tú ne us ko kuchh thorā sá dúton se chhoṭā kiyā: tú ne use mahimā aur ādar kā mukṭ pahināyā, aur us ko apne háthon ke kārjyon par pradhān kiyā, tú ne sab kuchh us ke charon ke niche adhīn kiyā:

8 Sab kuchh us ke adhīn karne se us ne kuchh bhī rakh na chhoṭā, jo us ke adhīn nahīn hūā. Tau bhī ham ab lon nahīn dekhte hain, ki sab kuchh us ke adhīn kiyā gayā hai.

9 Parantu ham yih dekhte hain, ki us ko jo kuchh thorā sá dúton se chhoṭā kiyā gayā thā, arthāt Yīshu ko mrityu bnogne ke káran mahimā aur ādar kā mukṭ pahināyā gayā hai; is liye ki wuh Ishwar ke anugrah se sab ke liye mrityu kā swād chikhe

10 ¶ Kyūnki jis ke káran

sab kuchh hai, aur jis ke dwárá sab kuchh hai, us ke yih yogya thá, ki bahut putron ko mahimá lon pahuncháne men un ke tran ke kartá ko dukh bhogne ke dwárá siddh kare.

11 Kyunki pawitr karnehá rá aur we bhí jo pawitr kiye játe hain, sab ek hí se hain ; aur is káran se wuh unhen bháí kahne men nahín lajátá hai.

12 Wuh kahtá hai, Main terá nám apne bháiyon ko sunáungá, sabhá ke bích, men main terá bhajan gáungá.

13 Aur phir ki Main us par bharosá rakhúngá. Aur phir, ki Dekh main aur larke, jo Ishwar ne mujhe diye.

14 Is liye jab ki larke máns aur lohú ke bhági húe hain, wuh ap bhí waise hí in ká bhági húa ; is liye ki mrityu ke dwárá us ko jise mrityu ká sámarthya thá, arthát Shaitán ko kshaya kare ;

15 Aur jitne log mrityu ke bhaya se jiwán bhar dásatwa men phanse húe the, unhen chhuráwe.

16 Kyunki wuh to dúton ko nahín thámbhtá hai, parantu Ibráhim ke bansh ko thámbhtá hai.

17 Is káran us ko awashya thá, ki sab hátón men bháiyon ke samán ho jáwe, jiste wuh un hátón men, jo Ishwar se sambandh rakhtí hai, dayál aur bishwásyogya Maná-yájak

bane, ki logon ke pápon ke liye práyashchit kare.

18 Kyunki jis jis bát men us ne parikshá men parke dukh páyá hai, us us bát men wuh un kí, jin kí parikshá kíí játi hai, saháyatá kar saktá hai.

TISRÁ PÁRBB

IS káran he pawitr bháiyó, jo swargiya buláhat men sambhági ho, hamáre angikár kiye húe mat ke prerit aur maháyájak Khrisht Yíshí ko dekh leo ;

2 Jo apne tlahránéháre ke bishwás-yogya hai, jaisá Músá bhí us ke sáre ghar men bishwás-yogya thá.

3 Kyunki yih to utne bhar Músá se adhik baráí keyogya samjhá gayá hai, jitne bhar ghar ke ádar se ghar ke banáneháre ká ádar adhik hotá hai.

4 Kyunki har ek ghar kisi ká to banáyá húa hai ; parantu jis ne sab kuchh banáyá, so Ishwar hai.

5 Aur Músá to jo báten kahí jáne, par thíu, un kí sá-kshí ke liye sewak kí nám us ke sáre ghar men bishwás-yogya thá ;

6 Parantu Khrisht putr kí náfu us ke ghar ká adhyaksh hokar bishwás-yogya hai ; aur ham log yadi sáhas ko aur áshá ki baráí ko ant lon drish thámbhe rahe, to us ke ghar hain.

7 ¶ Is liye (jaise Pawitr Átmá kahtá hai, ki Aj jo tum us ká shabd suno,

8 To apne man kañhor mat karo, jaise chirhāw men, aur parikshá ke din jangal men húa :

9 Jahántumháre pitaron ne merí parikshá líí, aur mujhe jánchá, aur chálís baras mere kámon ko dekhá.

10 Is káran main us samaya ke logon se udás húa, aur bolá, Un ke man sadá bhaṭakte hain; aur unhon ne mere márgon ko nahín jáná hai.

11 So main ne krodh kar kiriyá kháí, ki We mere bishráam men prawesh na karenge.)

12 Taise he bháíyo, chaukas raho, ki jívate Ishwar ko tyág-ne men abishwás ká burá man tumhon men se kisi men na ṭhahre.

13 Parantu jab lon Áj kahá-watá hai, prati din ek dúsre ko samjháo, aisá na ho ki tum men se koí jan páp ke chhal se kañhor ho jáye.

14 Kyúнки ham jo bharose ke árambh ko ant lon dríh tháubhe rahen, tab to Khríshṭ men sambhági húa hain ;

15 Jaise us bákyá men hai, ki Áj jo tum us ká shabd suno, to apne man kañhor mat karo; jaise chirhāw men húa :

16 Kyúнки kin logon ne sun-ke chirháyá ; kyá un sab logon ne nahín, jo Músá ke dwára Misar se nikle ?

17 Aur wuh kin logon se chálís baras udás húa ? kyá un logon se nahín, jinhon ne páp kiyá, jin kí lothen jangal men girín ?

18 Aur kin logon se us ne kiriyá kháí, ki Tum mere bishráam men prawesh na karoge, kewalágyá langhan karnehárou se ?

19 So ham dekhte hain, ki we abishwás ke káran prawesh nahín kar sake.

CHAUTHA PARBB.

Is liye hamon ko darná chá líye, na ho ki yadyapi Ish-war ke bishráam men prawesh karne kí pratigyá rah gaí hai, tau bhí tumhon men se koí jan aisá dekh pare, ki us men nahí pahunchá hai.

2 Kyúнки jaise unhon ko, taise hamon ko wuh susamá-chár sunáyá gayá hai : parantu unhen samáchár ke bachan se jo sunánehárou se bishwás se nahín miláyá gayá kuchh lábh na húa.

3 Kyúнки ham 100 jinhon ne bishwás kiyá hai, bishráam men prawesh karte hain; is ke vishaya men yadyapi us ke kárjya jagat kí utpatti se ban chuke the, tau bhí us ne kahá hai, So main ne krodh kar kiriyá kháí, ki we mere bishráam men prawesh na karenge.

4 Kyúнки sátwen din ke vishaya men us ne kahá hai, Aur Ishwar ne sátwen din

apne sab káryon se bishráam kiyá.

5 Tau bhí is thaur phir kahá hai, We mere bishráam men prawesh na karege.

6 So jab ki kitnou ká us men prawesh karná rah gayá hai, aur jinhou ko us ká samáchár pahile sunáyá gayá, unhou ne ágyá langhan ke káran prawesh na kiyá :

7 Aur phir wuh Áj kah kar ke kisi din ká thikáná de, itne dinou ke píchhe Dáúd ke dwárá boltá hai, jaise kahá gayá hai, Áj jo tum us ká shabd suno, to apne man kathor mat karo.

8 Parantu jo Yihoshuá ne unhen bishráam diyá hotá, to Ishwar píchhe dúsre din kí bát na kartá.

9 To jáno, ki Ishwar ke logou ke liye bishráam-wár sá ek bishráam rah gayá hai.

10 Kyúunki jis ne us ke bishráam men prawesh kiyá hai, jaise Ishwar ne apne hí káryon se, taise us ne bhí apne káryon se bishráam kiyá hai.

11 So ham log us bishráam men prawesh karne ká yatn karen, aisé na ho ki koi jan ágyá langhan ke usí drishtánt ke samán patit hoye. *

12 Kyúunki Ishwar ká barchan jíwatá au prabal aur har ek dodháre khaḍg se bhí chokhá hai, aur wár-par chhednehára hai, yahán lon ki jíwa aur átmá ko aur gánth gánth au gúde

gúde ko alag alag kare, aur hridaya kí chintáon aur bháwanáon ká bichár karnebára hai.

13 Aur koi srijí húi bastu us ke áge gupt nahín hai : parantu jis se hamen kám hai, us ke netron ke áge sab kuchh nangá aur khulá húa hai.

14 ¶ So jab ki hamára ek bará Mahá-yájak hai, jo swarg hoke gayá hai, arthát Ishwar ká Putr Yíshu. áo, ham apne angikár kiye húe mat ko dhare rahen.

15 Kyúunki hamára aisé Maháyájak nahín hai, jo hamári durbháltáon ke dukh ko bújh na sake ; parantu biná páp wuh hamáre samán sab bátou men paríksht húa hai.

16 Is liye ham log anugrah ke sinhásan ke pás sáhas se áwen, ki dayá ham par kí jáye, aur ham samaya yogya saháyatá ke liye anugrah páwen.

PÁNCHWÁN PARBB.

KYÚNKI harek mahá-yájak manukhyon men se liyá jáke, manukhyon ke liye, un bátou ke vishaya men jo Ishwar se sambandh rakhtí hain thaharáyá játá hai, ki charháwou ko, aur pápou ke nimitt bali-dádon ko charháwe :

2 Aur wuh agyánon aur bhúlneháron kí or dyáshíl ho saktá hai ; kyúunki wuh ap bhí

durbaltá se gherá húa hai.

3 Aur is ke káran use awashya hai, ki jaise logon ke liye waise apne liye bhí pápon ke nimitt charháyá kare.

4 Aur yih ádar koí apne liye nahín letá hai, parantu jo Háron kí náín Ishwar se buláyá játá hai, so letá hai.

5 Waise hí Khrisht ne bhí mahá-yájak banne ko apní baráí na kii; parantu jo us se bolá, Tú merá Putr hai, main ne áj hí tujhe janmáya hai, usí ne us kí baráí kii.

6 Jaise wuh दूसरे थaur men bhí kartá hai, Tú Malakísidak kí padwí par sadá lon yájak hai.

7 Us ne apne sharír ke dinon men únche shabd se pukárke au ro roke us se jo use mrityu se bachá saktá thá, bintí aur niwedan kiye, aur us bhaya ke nimitt suná gayá.

8 Aur yadyapi putr thá, taubhí jin dukhon ko bhogá, un se ágyá mánná síkhá.

9 Aur siddh banke un sabhon ke liye jo us ke ágyákári hote hain, anant trán ká kartá húa;

10 Aur Ishwar se Malakísidak kí padwí par ká maháyájak kahá gayá.

11 ¶ Is purush ke vishaya men hamen bahut bachan kahná hai, jis ká arth batáná bhí kathín hai, kyúnki tum sunne men álasí húe ho.

12 Kyúnki yadyapti itne

samaya ke bitne se tumhen uchit thá, ki shikshak hote; tau bhí tumhín ko phir áwashyak hai, ki koí tumhen síkháwe, ki Ishwar kí bániyon kí ádishikshá kyá hai; aur aise húe ho, kí tumhen ann ká nahín, parantu dúdh ká prayojan hai.

13 Kyúnki jo koí dúdh hí pítá hai, us ko dharmm ke bachan ká parichaya nahín hai, kyúnki bálak hai.

14 Parantu ann un ke liye hai, jo sayáne húe hain, jin ke gyán-indriya abhyás ke káran bhale au bure ke bichár ke liye sádhe húe hain.

CHHATHWÁN PARBB,

IS káran Khrisht ke ádi banchan ko chhorke ham sídh-tá ki or barhte jáwen.

2 Aur yih nahín, kí mritawat karmmon se pashchattáp karne kí, aur Ishwar par bishwás karne kí, aur baptismon ke updeshe kí, aur háth rakhne kí, aur mritakon ke jí uthne kí, aur anant dand kí new phirke dālen.

3 Hán, jo Ishwar yún karne dewe to ham yihí karenge.

4 Kyúnki jinhon ne ek ber jyoti pái, aur swargíya dán ká swád chikhá, aur Pawitr Átmá ke bhágí húe,

5 Aur Ishwar ke bhale banchan ká honehár jagat kí shakti ká swád chikhá.

6 Aur patit húe hain, un

logon ko pashcháttáp ke nimitt phirke naye karná anhoná hai, kyúunki we Ishwar ke Putr ko apne liye phir krús par charháte aur pragaṭ men us par kalank lagáte hain.

7 Kyúunki jis bhúmi ne wuh barkhá jo us par bárambár partí hai, píí hai, aur jin logon ke káran wuh jotí boí játí hai, un logon ke yogya ság pát upjátí hai, so Ishwar se áshish pátí hai :

8 Parantu jo wuh kánte aur úṇṭkáṭare janmátí hai, to níkrishṭ hai, aur srápit hone ke níkaṭ hai, jis ká ant yih hai ki jaláí jáye.

9 Parantu he pyáro, yad-yapi ham yún bolte hain, tau bhí tumháre vishaya men hamen achchhí hí báton aur trán sunyukt báton ká bharosá hai.

10 Kyúunki Ishwar anyáyí nahín hai, ki tumháre kárya ko aur us ke nám par jo prem tum ne dikháya us prem ke parishram ko bhúl jáwe, ki tum ne pawitr logon kí sewá kii, aur karte ho.

11 parantu ham cháhte hain, ki tumhon men se har ek ján ant lon áshá ke nishchaya ke liye wuhí yatn dikháya kare :

12 Ki tum álasí nahín parantu jo log bishwás aur dhíraj ke dwára pratigyáon ke adhikárí hote hain, unhon ke anugámí bano.

13 ¶ Kyúunki Ishwar ne Ibráhím ko pratigyá deke jab ki apne se kisé bare kí kiriyá nahín khá saktá thá, apní hí kiriyá kháke kahá.

14 Nishchaya main tujhe bahut áshish deúngái aur tujhe bahut barháúngá.

15 Aur is ríti se Ibráhím ne dhíraj dharke pratigyá prápt kii.

16 Kyúunki manukhya to apne se bare kí kiriyá kháte hain, aur kiriyá driṭhtá ke liye un ke samast bibád ká ant hai.

17 Is liye Ishwar pratigyá ke adhikáriyon par apne mat kí achaltá ko bahut hí pragaṭ karne kí ichchhá kar kiriyá ke dwára madhyasth húa :

18 Ki do achal vishayon ke dwára jin men Ishwar ká jhúṭh bolná anhoná hai, driṭh shánti ham logon ko mile, jo sámhne rakhí húi áshá dhar lene ko bhág áye hain :

19 Wuh áshá hamáre liye prán ká langar sá hotá hai, jo aṭal au driṭh hai, aur parde ke bhítar lon prawesh kartá hai ;

20 Jahán hamáre liye aguwá hoke Yíshu ne prawesh kiyá hai, jo Malakísidak kí padwí par sadá lon mahad-yájak baná hai.

SÁ'TWÁN PARBB

VIIH Malakísidak Shalím ká rájá. aur srabb pradhán

Ishwar ká yájak, jo Ibráhím se jab wuh rájáon ko márne se lauṭtá thá, á milá, aur us ko ashís dií ;

2 Jis ko Ibráhím ne sab bastáon men se daswán ansh bhí diyá, jo páhile apne nám ke arth se dharmm ká rájá hai, aur phir Shalím ká rájá bhí, arthát shánti ká rájá hai :

3 Jis ká na pitá, na mātá, na bansháwalí hai, jis ke na binon ká ádi, na jīwan ká ant hai, parantu Ishwar ke Putr ke samán 'kiyá gayá hai, nitya yájak baná rahtá hai.

4 ¶ Par dekho, yih kaisá bará purush thá, jis ko Ibráhím kullpati ne lút men se daswán ansh bhí diyá.

5 Lewí ke santánou men se jo log yájakíya bad páte hain, unhen to byawasthá ke anusár logon se, arthát apne bháiyon se yadyapi we Ibráhím ke deh se janme hain, daswán ansh lene kí ágyá hotí hai.

6 Parantu is ne jo un kí banshawali men ká nahín hai, Ibráhím se daswán ansh liyá hai, aur us ko jise pratigyáen, milí, áshís dií hai,

7 Par akhandaníya bát hai, kí chhoṭe ko bare se áshís dií jātí hai.

8 Aur yahán manukhya jo marte hain, daswán ansh lete hain, parantu wahán wuh leta hai, jis ke vishaya men sákshí dií jātí hai, kí wuh jítá hai.

9 Aur yih bhí kah sakte, kí Ibráhím ke dwárá Lewí se bhí jo daswán ansh lenehará hai, daswán ansh liyá gayá hai.

10 Kyúnki jis samaya Malakísidak us ke pitá se á milá, us samaya wuh apne pitá ke deh men thá.

11 ¶ So yadi Lewíya yá-jaktá ke dwárá jis ke sanyog men logon ko byawasthá dií gáí thi, siddhtá húi hotí, to aur kyá prayojan thá, kí dúsrá yá-jak Malakísidak kí padwí par khará hoe, aur Háron kí padwí ká na kaháwe ?

12 Kyúnki yá-jaktá jo badlí jātí hai, to awashya karke byawasthá kí bhí badlí hotí hai.

13 Jis ke vishaya men yih báten kahí jātíu, so dústre kul men ká hai, jis men se kisé manukhya ne bedí kí sewá nahín kíí hai.

14 Kyúnki pratyaksh hai, di hamará Prabhu Yahúdá ke kul se udaya húá hai, jis se Músá ne yá-jaktá ke vishaya men kuchh nahín kahá.

15 Aur wuh bát aur bhí bahut pragat is se hotí hai, kí Malakísidak ke samán dúsrá yájak khará hai.

16 Jo sháririk ágyá kí byawasthá ke anusár nahín, parantu abinášhí jīwan kí shaktí ke anusár ban gayá hai.

17 Kyúnki Ishwar sákshí detá hai, kí Tú Malakísidak

ki padwī par sadā lon yājak hai.

18 So aglī āgyā kī durbbal-tā au nishphaltā ke karan us kā to lop hotā hai, is liye kī byawasthā ne kisi bāt ko sidh nahīn kiyā.

19 Parantu ek uttam āshā kā sthāpana hotā hai, jis ke dwārā ham Ishwar ke nikat pahunchte hain.

20 ¶ Aur we log binā kiriyā yājak ban gaye hain, parantu yih to kiriyā ke anusār us se banā hai, jo us se kahtā hai, Parmeshwar ne kiriyā khāī hai, aur nahīn pachhtawegā, tū Malakīsidak kī padwī par sadā lon yājak hai.

21 So jab kī Yīshu kiriyā binā yājak nahīn hūā hai ;

22 Wuh utne bhar uttam niyam kā jāmin hūā hai.

23 Aur we to bahut se yājak ban gaye hain, is karan kī mrityu unhe rahne nahīn detī hai ;

24 Parantu yih sadā lon rahtā hai, is karan us kī yā-jaktā aṭal hai.

25 Is liye jo log us ke dwārā Ishwar ko pās āte hain, wuh un kā trān atyant lonkar saktā hai, kyūnki wuh un ke liye bintī karne ko sadā lon jītā hai.

26 Kyūnki aisā Mahā-yājak hamāre yogya thā, jo pawitr aśuddhā au nirmal, au pāpiyon se alag, aur swarg se bhī ūchā kiyā hūā hai ;

27 Jise prati-din prayojan nahīn hai, kī pradhān yājakon kī nāin pahile apne hī pāpon ke liye, tab logon ke pāpon ke liye bali charhāwe, kyūnki is ko wuh ek hī ber kar chukā, kī apne taīn charhāyā,

28 Kyūnki byawasthā manukhyon ko jinhen durbbal-tā hai, pradhān yājak thahrātī hai, parantu jo kiriyā byawasthā ke piche khāī gāī, us kī bāt Putr ko, jo sarbadā siddh kiyā gayā hai, thahrātī hai.

ĀTHWĀN PARBB

JO bāter kahī jāī hain, un men sār bāt yih hai, kī hamārā aisā Mahā-yājak hai, kī swarg men mahimā ke sahāsan ke dahinehāth jābaithā.

2 Aur pawitr sthān kā, aur us sachehe tambu kā sewak hūā, jise kisi manukhya ne nahīn parantu Parmeshwar ne kharā kiyā.

3 Kyūnki har ek pradhān yājak charhāwe, aur balidān charhāne ke liye thahrāyā jātā hai, is karan awashya hai, kī isī ke pās bhī charhāne ke liye kuchh hoye.

4 Phir yājak to hain, jo byawasthā ke anusār charhāwe charhāte hain, aur swarg men kī bastuon ke pratirūp au parchhāin hī sewā karte hain, jaisē Mūsā ko jab wuh tumbu banāne par thā, āgyā diī gāī, arthāt Ishwar ne kahā,

Dekh jo ákár tujhe pahár par dikháya gayá, us ke anúsár sab kuchh baná.

5 Is liye jo yih prithiwí par hotá, to yájak nahín hotá.

6 Parantu ab jaise wuh aur uttam niyam ká madhyasth hai jo aur uttam pratigyáon par sthāpan kiya gayá hai, taisí shreshth sewakái bhí use milí hai.

7 ¶ Kyúki jo wuh pahilá niyam nirdosh hotá, to दूसरे ke liye jagah na dhúndhí játí.

8 Parantu wuh un par dosh dese boltá hai, ki Parmeshwar kahtá hai, Dekho, we dín áte hain, ki main Isráel ke gharáne ke sang aur Yihúdá ke gharáne ke sang nayá niyam sthāpan karúngá :

9 Jo niyam main ne un ke pitaron ke sang us dín bándhá, jis dín unhen Misr desh mein se nikál lane ko un ká háth thámbhá, us niyam ke anúsár nahín, kyúki we mere niyam par nahía thahre, aur main ne un kí sudh na lí, Parmeshwar khatá hai.

10 Parantu yihí niyam hai, jo main un dinon ke piche Isráel ke gharáne ke sang bándhúngá, Parmeshwarkahtá hai, main apní byawasthá ko un ke man mein dálúngá, aur use un ke hridaya mein líkhúngá, aur main un ká Ishwar hongá, aur we mere log hongé :

11 Aur we har ek apne pa

ko, yih khake na sikháwenge, ki Parmeshwar ko pabchán, kyúki un mein ke chhote se bare lon, sab mujhe jáneuge.

12 Kyúki main un ke adharm ke vishaya mein dayá karúngá, aur un ke pápou ko aur un ke kukarmmon ko phir kabhí samaran na karúngá.

13 ¶ Nayá niyam kahne se us ne pahilá niyam púráná thahráya hai, par jo puráná aur jím hotá játá hai, so lop hone ke nikaṭ hai.

NAWÁN PARBB.

SO us pahile niyam ke sang yog mein bhí sewakái kí widhiyan aur Laukik pawitr sthán thá.

2 Kyúki tumbú banáya gayá, aglá tumbú jis mein dí-waṭ, aurmej, aur roṭí, kí bhenṭ thí, jo pawitr sthán kaháwatá hai.

3 Aur दूसरे parde ke piche wuh tambú jo pawitron mein se pawitr sthán kaháwatá hai;

4 Jis mein sone kí dhúpdání thí, aur niyam ká sandúk, jo cháron or sone se marhá húa thá, aur us mein sone kí kalsí, jis mein manna thá, aur Háron kí chharí, jis kí koupaleu niklín, aur niyam hí donon paṭi-yáen.

5 Aur us ke upar donon tejaswí Kirúb the, jo diyá ke ásan ko chháye the. Inhon

ke vishaya meū prithak prithak bāt karne ká abhí samaya nahín hai.

6 ¶ Yih sab bastu jo is ríti se banái gai hain to agle tam-bú meū yájak log nitya prawesh kar sewá kiyá karte hain.

7 Parantu दूसरे meū kewal mahá-yájak baras bhar meū ek ber jātá hai, aur lohú biná nahín jātá hai, jise apne liye aur logon kí agyántáon ke liye charhátá hai.

8 Is se Pawitr Átmá yihí batátá hai, ki jab lon aglá tam-bú sthápít rahatá, tab lon pawitr sthán ká márg pragaṭ nahín húa.

9 Aur yih to bartmán samaya ke liye drishtánt hai, jis meū charháwe aur balidán charháye játe hain, jo sewá karneháre ke man ko siddh nahín kar sakte hain ;

10 Kewal kháne aur píne ki bastuon aurnáná baptismou aur sharír kí bidhiyon ke sambandh meū yih báten sudhar jáne ke samaya lon thahrái húi hain.

11 Parantu Khrisht jab honehár uttam vishayon ká mahá yájak hoke áyá tab us ne aur bhí báre aur siddh tumbú meū se jo háth ká banáyá húa nahín, arthát is srishṭi ká nahín hai ;

12 Aur bakron, aur bachhrúon ke lohú ke dwárá nahín, parantu apne hí lohú ke dwárá se ek hí ber pawitr sthán

meū prawesh kiyá aur anant uddhár prápt kiyá.

13 Kyúнки yadi bailon aur bakron ká lohú aur bachhiyá kí rákh jo apawitr logon par ohhirkí jātí sharír kí shuddhtá ke liye pawitr kartí hai :

14 To kitná adhik karke Khrisht ká lohú, jis ne saná-tan Átmá ke dwárá apne taín Ishwarke áge nis-kalaṅk charháyá, tumháre man ko mritwat karmmon se shuddh karegá ki tum jítwe Ishwar kí sewá karo ?

15 ¶ Aur isí ke káran wuh naye niyam ká madhyasth hai, jisten pahile niyam ke sambandhí aprádhon ke uddhár ke liye mrityu bhog kiye jáne se buláye hue log anant adhikár kí pratigyá ko prápt karen.

16 Kyúнки jahán marnop-ránt dán ká niyam hai, tahán niyam ke báudhneháre kí mrityu ká anumán awashya hai.

17 Kyúнки isá niyam logon ke marne par driṭh hotá hai, nahín to jab lon us ká báudhnehará jítá hai, tab lon niyam kabhí kám nahín átá hai.

18 Is liye wuh pahilá niyam bhí lohú biná nahín sthápan kiyá gayá hai.

19 Kyúнки jab Músá byawasthá ke anusár har ek ágyá sab logon se kah chuká, tab us ne jal aur lál ún aur esob ke sang bachhrúon aur bakron ká lohú leke pustak hí par

aur sab logon par bhi chhirká.

20 Aur káhá, yih us niyam ká lohú hai, jise Ishwar ne tumháre vishaya men ágyá kar-ke thahráyá hai.

21 Aur us ne tambú par bhí aur sewá kí sab sámagri par usí ríti se lohú chhirká.

22 Aur byawasthá ke anu-sár práyah sab bastu lohú ke dwára suddh kí játi hain, aur biná lohú baháye páp-mochan nahín hotá hai.

23 ¶ So awashya thá, kí swarg men kí bastuon ke prati-rúp inhon se shuddh kiye jáyen, parantu swarg men kí bastu ap hí inhon se uttam balidánon se shuddh kí jáyen.

24 Kyúнки Khrisht ne háth ke banáye hue, pawitr sthán men jo sachche ká drishtánt hai, prawesh nahín kiya parantu swarg kí men prawesh kiya, kí hamáre liye ab Ishwar ke samukh dikhái dewe :

25 Par is liye nahín kí jaisá mahá-yájak baras baras dústre ká lohú liye hue pawitr sthán men prawesh kartá hai, taisá wuh apne ko bár bár charháwe ;

26 Nahín to jagat kí utpatti se leke us ko bahut ber dukh bhogná partá, parantu ab jagat ke ant men wuh ek ber apne hí balidán ke dwára páp ko dúr karne ke liye pragat húa hai.

27 Aur jaise manukhyon ke liye ek ber marná aur us

ke píchhk bichár thahráyá húa hai,

28 Waise hí Khrisht bahun ke pápon ko uthá lene ke liye ek ber charháya gayá, aur jo log us kí bát johte hain, un ko tran ke liye dúsrí ber biná páp se dikhái degá.

DASWÁN PARBB.

BYAWASTHÁ men to honehár uttam vishayon kí parchháfn mátr hai, par un vishayon ká swarúp nahín, is liye wuh baras baras ek hí prakár ke balidánon ke sadá charháye jáne se kabhi unhen jo níkaṭ áte hain, siddh nahín kar saktí hai.

2 Nahín to kyá unhon ká charháya jáná band na ho játá; is káran kí sewá karnehárou ko jo ek ber shuddh kiye gaye the, phir pápi hone ká kuehl bodh na rahtá.

3 Par inhon men baras baras pápon ká smaran húa kartá hai.

4 Kyúнки anhoná hai, kí bailon aur bakron ká lohú, pápon ko dúr kare.

5 Is káran Khrisht jagat men áte hue kahtá hai Tú ne balidán aur chatháwe ko na cháhá, parantu mere liye deh kiya :

6 Tú homon se aur páp ní-mitt ke baliyon se prasann na húa.

7 Tab main ne kahá, Dekh

main átá hún, (dharmm pus-tak meū mere vishaya meū li-khá bhí hai,) jisten he Ishwar terí ichchhá púrí karún.

8 Úpar us ne kahá hai, Bali-dán, aur charháwe ko, aur ho-mon aur páp nimitt ke baliyon ko tú ne na cháhá, aur na un se prasann húa, arthát un se jo byawasthá ke anusár chará-ye játe hain ;

9 Tab kahá hai, Dekh main átá hún, jisten he Ishwar, terí ichchhá púrí karún. Wuh pahile ko uthá detá hai, is liye ki dúsre ko sthápan kare.

10 Usí ichchhá ke anusár ham log Yíshu Khrisht kedeḥ ke ek hí ber charháye jáne ke dwará pawitr kiye gaye hain.

11 ¶ Aur har ek yájak khará hoke pratidin sewakái kartá hai, aur ek hí prakár ke balidánon ko jo pápon ko ka-bhí miṭá nahín sakte hain, bá-rambár charhátá hai :

12 Parantu wuh to pápon ke liye ek hí balidán charháke Ishwar ke dahine háth sadá baith gayá ;

13 Aur ab se jab lon us ke shatru us ke charnon kí pírhí na banáye jáyen, tab lon bát johtá rahtá hai.

14 Kyúnki ek hí charháwe se us ne unhen jo pawitr kiye játe hain, sadá siddh kiya hai.

15 ¶ Aur Pawitr Átmá bhí hamen sákshí detá hai, kyúnki us ne pahile kahá thá ;

16 Yihí niyam hai jo main

un dinon ke pichhe un ke sang bándhúngá. Parmeshwar kah-tá hai, Main apní byawasthá ko un ke hridaya meū dálú-nga, aur use un ke man meū likhúngá ;

17 (Tab pichhe kahá,) Main un ke pápon ko aur un ke ku-karmmou ko phir kabhí sma-ran na karúngá.

18 Par jahán in ká mochan húa, tahán phir pápon ke liye charháwá na rahá.

19 ¶ So he bháiyó, jab ki Yíshu ke lohú ke dwará se ha-men pawitrsthán meū prawesh karne ko sáhas miltá hai.

20 Aur hamáre liye parde meū se arthát us ke sharír meū se nayá aur jíwtá márg hai, jo us ne hamáre liye sthápan kiya ;

21 Aur hamára mahá-yájak hai, jo Ishwar ke gharká adhya-ksh hai ;

22 To áo bure man se shud-dh hone ko hridaya par chhur-káw kiye húe, aur deḥ shuddh jal se nahláye húe, ham log bishwás ke nishchaya ke sáth sachche man se níkaṭ áwen,

23 Aur áshá ke angíkár ko driḥ kar thámbh rakhen ; (kyúnki jis ne pratigyá kí hai, wuh bishwás-yogya hai ;)

24 Aur prem aur sukarm-mou meū uskáne ke liye ek dúsre kí chintá kiya kare :

25 Aur jaise kitnon kí ríti hai, taise ápas meū ekaṭṭhe honá na chhoreu ; parantu ek

dústre ko samjháwen ; aur jit-ne bhar us din ko nikat áte dekho, utne adhik karke yih kiyá karo.

26 ¶ Kyúuki jo ham satya ká gyán prapt karne ke píchhe jan bújhke páp kiyá karen, to pápon ke liye phir koí balidán nahín,

27 Parantu dand ká bhayankar bát johná, aur birodhiyon ko bhakshan karnewálí ág ká jwala rah gayá.

28 Jis ne Músá kí byawas-thá ko tuchchh jáná hai, koí ho, wuh do athwá tin sákshiyon kí sákshí par degá se bar-jit hoke mar játá hai :

29 To kya samajhte ho, kit-ne aur bhí bhárá dand ke yogya wuh giná jáyegá, jis ne Ishwar ke Putr ko páwon tale raundá hai, aur niyam ke lohú ko jis se wuh pawitr kiyá gayá thá, apawitr jáná hai, aur anugrah ke Átmá ká apmán kiyá hai ?

30 Kyúuki ham use jante hain, jis ne kahá, ki Palá lená merá kám hai, Parmeshwar kahtá hai, Main prati-phal deungá. Aur phir ki Parmeshwar apne logon ká bichár karegá.

31 Jiwate Ishwar ke háthon men parná bhayankar bát hai

32 ¶ Parantu agle dinon ko smaran karo, jin men tum jyoti páke dukhon ke bare yuddh men sthir rahe.

33 Kuchh yih kí nindáon

aur kleshon se tum lílá ke aise banáye játe the ; kuchh yih kí jin ke is ríti se din katte the, un ke sang tum bhági húe.

34 Kyúuki tum mere ban-dharon ke dukh men bhí dukhí húe ; aur yih jánke kí swarg men hamáre liye shreshth aur akshaya sampatti hai, tum ne apní sampatti ká lútá jáná ánand se grahan kiyá.

35 So apne sáhas ko jis ká bará prati phal hotá hai, mat tyág deo.

36 Kyúuki tumhen sthita ká prayojan hai, is liye kí Ishwar kí ichchhá purí karke tum pratigyá ká phal páo.

37 Kyúuki thorí aisí ber men wuh jo ánewálá hai, áwégá, aur bilamb na karegá

38 Bishwa se dharmá jan jiyegá ; parantu jo wuh hať jáye, to merá manus se prasann nahín.

39 Par ham log hať jáne-wále ; nahín hain jis se binásh hotá, parantu bishwás karne-háre hain, jis se átmá kí rakshá hogí

EGYÁRAHWÁN PARBB.

BISHWÁS jin báton kí áshá rakhí játí un báton ká nishchai, aur andekhí báton ká pramán hai

2 ¶ Isí ke vishaya men práchín log sukhyát húe.

3 Bishwás se ham bújhte hain, kí sára jagat Ishwar ke

bachān se rachā gayā ; yahān lon ki jo dekhā jāta hai, so us se jo dikhāī detā hai, nahīn banāyā gayā hai.

4 Bishwās se Hābil ne Ishwar ke āge Kāin se barā bali-dān charhāyā ; aur uske dwārā us parsākshī dīī gai, ki dharm-mī jan hai, kyūnki Ishwar ne ap hī us ke charhāwōn par sākshī dīī ; aur usī ke dwārā wuh mūe par bhī ab lon boltā hai.

5 Bishwās se Hanok uṭhā liyā gayā, ki mrityu ko na dekhe : aur nahīn milā, kyūnki Ishwar ne us ko uṭhā liyā thā : kyūnki us par sākshī dīī gai hai, ki uṭhā liye jāne ke pahile us ne Ishwar ko prasann kiyā thā.

6 Parantu bishwās binā use prasann karnā asādhyā hai ; kyūnki awashyā hai ki jo Ishwar ke pās āwe, so bishwās kare, ki wuh hai, aur ki wuh unhen jo use dhūndh lete hain, prati-phal denchāra hai.

7 Bishwās se Nūh jo bāteu us samayā mendekh nahīn partī thīn un ke vishaya men Ishwar se chitāyā jāke dar gayā, aur apne gharāne kī rakshā ke liye jabāj banāyā ; aur us ke dwārā se us ne sansār ko doshī t̄bahrāyā, aur us dharmm kā adhikārī hūā, jo bishwās se hotā hai.

8 Bishwās se Ibrāhīm jab bulāyā gayā, tab āgyākārī ho-ke niklā ; ki us sthān ko jāe,

jise wuh adhikār ke liye pāne par thā ; aur main kidhar jāta hūn, yih na jānke nikal chālā.

9 Bishwās se wuh pratigyā ke desh men jaise parāye desh men bideshī rahā, aur Ishāk aur Yākūb ke sāth usī pratigyā ke sangī adhikārī the, tambūon men bās kiyā :

10 Kyūnki wuh us nagar kī bāt johtā thā, jis kī newen hain, jis kā rachnehārā aur bachānehārā Ishwar hai.

11 Bishwās se sārāh ne bhī garbh dhāran karne kī saktī pāī, aur bayas ke byatīt hone par bhī bālak janī, kyūnki us ne us ko jis ne pratigyā kīī thī, bishwās yogya samjhā.

12 Is kāran ek hī jan se jo mrītak sā bhī ho gayā thā, log itne janme, jitne ākāsh se tāre hain, aur jaise samudr ke tīr par kā bālū jo aganit hai.

13 Ye sab bishwās hī men mare, ki unhen ne pratigyāon kā phāl nahīn pāyā ; parantu use dūrsedekhā, aur nishchaya kar liyā, aur pranām kiyā, aur mām liyā, ki ham prithiwī par ūparī aur pardeshī hain.

14 Kyūnki jo log aisī bāteu kahte hain, so pragat karte hain, ki desh dhūndhte hain.

15 Aur jo we us desh ko jis se nikal āye the, smaran karte, to unhen laut jāne kā awasār miltā.

16 Par ab we aur uttam arthāt swargīyā desh pahunchne kī cheshṭā karte hain ;

is liye Ishwar an ká Ishwar kahláne me, un se lajátá nahín; kyúнки us ne un ke liye nagar taiyár kiya hai.

17 Biswás se Ibráhím ne jab us kí paríkhá líí gaí, tab Ishák ko chaháya,

18 Jis ne pratigyáon ko páyá thá. aur jis ko kahá gayá thá, ki Ishák se jo ho so terá bansh káháwegá soí apne ek-laute ko chahátá thá:

19 Kyúнки us ne bichár kr ya, ki Ishwar mitakon men se bhí ughá saktá hai; jin men se us ne drishtánt men use páyá bhí.

20 Bishwás se Ishák ne Yákúb aur Esau ko ánewáli báton ke vishaya men áshís dií.

21 Bishwás se Yákúb ne jab wah marne par thá, Yúsuf ke donon putron men se ek ek ko áshís dií; aur apní láthi ke sire par uhang ke pranám kiya.

22 Bishwás se Yúsuf ne jab wah marne par thá, Isráel ke santánon kí yátrá ká charchá kiya, aur apní hadqiyon ke vishaya men ágyá kíí.

23 ¶ Bishwás se Músá jab utpanu húa, tab us ke mātá pitá ne use tīn más chhipá rakhá, kyúнки unhon ne dekha, ki bálak sundar hai; aur wo rájá kí ágyá se na dare.

24 Bishwás se Músá jab sayána húa, tab Firaún kí befi ká putr kahláne se mukar gayá;

25 Kyúнки us ne páp ká atyant sukh bhog bhogná nahín, parantu Ishwar ke logon ke sang dukhit honá, chun liya;

26 Aur us ne Khrisht ke káran nindit honá, Misr men kí sampatti se bará dhan samjhá: kyúнки us kí drishti pratiphal kí or lagí rahí.

27 Bishwás se wuh Misr ko chhor gayá, aur rájá ke krodh se nahín dará, kyúнки wuh jaisá adrishya par drishti kartá húa drish rahá.

28 Bishwás se us ne nistár parbb ko aur lohú chhirakne kí bidhi ko máná, aisá na ho, ki pahila ughon ká nash karne-hára Isráeli logon ko chhuwe.

29 Bishwás se wo lál samudr ke pár jaise súkhí bhúmi par hoke utre, jis ke pár utarne ká yatn karne men Misr log dub gaye.

30 Bishwás se Yirihokí bhíten jab sát din gherí gaí thin, tab gir parín.

31 Bishwás se Ráhab beshyá abishwásiyon ke sang nasht na húi, is liye ki bhediyaon ko kushal se grahan kiya.

32 ¶ Aur main áge kyá kahún, Kyúнки Gidiyaon ká, aur Bárák, au Shamshon ká, aur Yiptáh ká, aur Dáúd au Shamuel ká, aur bhavishyadvaktáon ká barnan karne ko mujhe samaya na milegá:

33 Inhon ne bishwás ke

dwára rájyon ho jít liyá, dharmm ká kárya kiyá, praitigyáon ko prápt kiyá, sinhon ke muuh band kiye,

34 Agin kí shakti niwritt kí, kharḡ kí dhár se bach nikle, durbbaltá se balwant kiye gaye, yuddh men prabal ho gaye, aur paráyon kí senáon ko haṭáyá.

35 Striyon ne punrutthán ke dwára se apne mritakon ko phir páyá : par aur log már kháte kháte mar gaye, aur uddhár grahan na kiyá ; is liye ki aur uttam punrutthán ko pahunche :

36 Dúson ko ṭhaṭṭhon aur koṛon kí : hán, aur bhí bandhanon kí aur bandígrah kí paríksá húi ;

37 We pattharwáh kiye gaye, we áre se chíre gaye, un kí paríksá kí gai, we khadḡ se máre gaye, we kangál aur kleshit aur dukhí ho, bheron kí aur bakriyon kí khálen orhe húc idhar udhar phirte rahe,

38 Aur jangalon, au parbaton, au gupháon men, au prithiwí ke daráron men bharmte phire : (saúsár un ke yogya na thá.)

39 Aur in sabhon ne bishwás ke dwára sukhyát hoke praitigyá ká phaI nahín páyá :

40 Kyúki Ishwar ne hamáre liye kisi uttam bát kí taiyá kí, is liye ki we hamáre biná siddh na howen.

BÁRAHWÁN PARBB.

IS káran ham log bhí jab kí sáksbiyon ke aise bare meḡh seḡhire húc hain, har ek bojḡ ko, aur páp ko, jo hamen saḡaj hí uljhátá hai, dúr karke wuh daur jo hamáre áḡe dharí hai, dhíraj se dauren ;

2 Aur bishwás ke karttá aur siddh karneháre kí, arthát Yíshu kí or táken, jis ne us ánand ke liye jo us ke áḡe dhará thá, krús ko sah liyá, aur lajjá ko tuchehh jáná, aur Ishwar ke sinhásan ke dahine háth já baithá hai.

3 Us ko socho, jis ne apne biruddh pápiyon ká itná bibád sah liyá ; jisten tum thak na jáwo, aur apne apne man ká sáhas na chhoṛo.

4 ¶ Ab lon tumhon ne páp se larṭe húc lohú baháne tak sámhná nahín kiyá hai.

5 Aur tum us updesḡ ko bhúl gaye ho, jo tum se jaise putron se báten kartá hai ; kí he mere putr, Parmeshwar kí tárná ko halkí bát mat ján ; aur jab wuh tujhe dáṇṭe, tab sáhas mat chhoṛ :

6 Kyúki Parmeshwar jise pyár kartá hai, us kí tárná kartá hai, aur har ek putr ko jise grahan kartá hai, koṛe már-tá hai.

7 Jo tum tárná sah leo, to Ishwar tum se jaise putron se byawahár kartá hai ; kyúki kaunsá putr hai, jis kí

tárná pitá nahín kartá hai ?

8 Parantu yadi tárná jis ke bhági sab koí húe hain, tum par nahín hotí, to tum putr nahín, parantu byabhichár ke santán h .

9 Phir hamáre deh ke pitá bhí hamári tárná kiyá karte the, aur ham un ká ádar karte the kyá ham bahut akhik kar-ke átmáon ke Pitá ke adhín na honge, aur jiyenge?

10 Kyúнки we to thore din ke liye jaise achchhá jánte the, taise tárná karte the; parantu yih to hamáre lábh ke nimiti kartá hai, is liye ki ham us kí pawitritá ke bhági howen.

11 Koí tárná bartmán samaya men ánand kí bát nahín dekh pártí hai, parantu shok kí bát: tau bhí píchhe wuh unhen jo us ke dwárá sádhe gaye hain, dharmm ká shánti-dái phal detí hai.

12 ¶ Is liye abal háthon ko aur nirbbal ghuṭhon ko driṭh karo ;

13 Aur apne pánwon ke liye sídhe márg banáo, ki jo langrá hai, so bahkáyá na jáye parantu aur bhí changá kiyá jáye.

14 Sabhon ke sang miláp kícheshtá karo, aur pawitritá kí jis biná koí Prabhu ko na dekhegá.

15 Aur dekh leo. aisá na ho ki koí Ishwar ke anugrah se rahit hoye arthwá koí karwáhat

ki jar uge, aur klesh dewe, aur us ke dwárá se bahut log ashuddh howen

16 Aisá na ho, ki koí jan byabhichári, wá Esau kí náin apawitr hoye, jis ne ek ber ke bhojan par apne pahilauthepan ko bech dálá.

17 Kyúнки tum jánte ho, ki jab wuh píchhe áshís páne kí ichchhá kartá bhí thá, tab ayogya giná gayá, kyúнки yadyapi us ne ro roke use dhúndhá; tau bhí pashcháttáp kí jagah na pái

18 ¶ Tum to us parbbat ke pás nahín áye ho, jo chhúá játá aur ág se jal úthá, aur na ghor megḥ aur andhkár aur ándhí ke pás,

19 Aur na turhí ke dhwani aur báton ke shabd ke pás. jis ke sunneháron ne bintí kíí, ki aur kuchh bhí bát ham se na kíí jáye :

20 (Kyúнки we us ágyá ko nahín sah sakte the, ki yadi pashu bhí parbbat ko chhúwe to pattharwáh kiyá jáyegá, athwá barchhi se bedhá jáyegá :

21 Aur wuh darshan aisá bhayankar thá, kí Músá bolá, Main bahut bhayamán au kam-pit hún ;)

22 Parantu tum Siyon Parbbat ke pás aur jiwate Ishwar ke nagar swargtya Yirúshalím ke pás áye ho,

23 Aur swargdúton kí sabhá ke pás jo sahasron hain,

aur pahilaūthou kī mandalī ke pās, jin ke nām swarg meū likhe hūe hain, aur Ishwar ke pās, jo sabhon kā bichārkartā hai, aur siddh kiye hūe dharmmiyon ke ātmāon ke pās.

24 Aur naye niyam ke madhyasth Yīshu ke pās, aur chhirkāw ke lohū ke pās, jo Hābil se achchhī bāteu boltā hai.

25 ¶ Dekho bolnehāre se munh mat phero, kyūnki yadi we log jab prithiwī par āgyā denehāre se munh pherā, tab nahīn bache, to bahut adhik karke ham log jo swarg se bolnehāre se phir jāwen, to nahīn bachege.

26 Us ke shabd ne tab prithiwī ko dūlāyā, parantu ab us ne pratigyā kī hai, kī phir ek ber main kewal prithiwī ko nahīn, parantu ākāsh ko bhī dūlāungā.

27 Yih bāt kī phir ek ber yihī pragaṭ kartī hai, kī jo bastu dūlāī jāti hain, so srijī hūī bastuon kī nāin badli jāyengi, is liye kī jo bastu dūlāī nahīn jātin, so banī rahen.

28 Is kāran ham log jo na dōlne-wālā rājya pāte hain, anugrah dhāran karen, jis ke dwārā ham sanmān aur bhakti sahit Ishwar kī sewā us kī prasannatā ke yogya karen :

29 Kyūnki hamārā Ishwar bhāsm karnehārī agni hai.

TERAHWĀN PAREB.

BHRĀTRĪYA prem banā rahe.

2 Atithi sewā ko mat bhūl jāo ; kyūnki is ke dwārā kitnon ne swarg dūton kī pahunāī kī hai

3 Baudhuon ko jaise kī un ke sang bandhe hūe hote ; aur dukhit logon ko jaise kī ap bhī shazīr meū rahte ho, smaran karo.

4 Biwāh sabhon meū ādar yogya aur bichhaunā shuchi rahe ; parantu Ishwar byabhi-chāriyon aur parstrī gāmiyon kā bichār karegā.

5 Tumhārī rīti byawahār lobh rahit hewe : aur jo tumhāre pās hai, us se santusht raho ; kyūnki usī ne kahā hai, Main tujhe kabhī nahī chhōrūngā, aur na kabhī tujhe tyāgūngā.

6 Yānān lon kī ham dhārhas bāndhke kahte hain, kī Parmeshwar merā sahāyak hai, aur main nahīn dārūngā ; manukhya merā kyā karegā ?

7 Apne pradhānon ko jinhou ne Ishwar kā bachan tum se kahā hai, smaran karo ; aur dhyān se un kī chāl chalan kā ant dekhke un ke bishwās ke anugāmi hoo.

8 Yīshu Khrīst kal. aur āj, aur sarbbadā ek sām hai.

9 Nānā prakār kī aur uparī shikshaon se mat bharmāe jāo, kyūnki achchhā hai, kī man

anugrah se drishh kiyá jáye, kháne kí bastuon se nahín, jin se un logon ko jo un kí bidhi par chale kuchh lábh nahín húa.

10 Hamári ek bedí hai jis se kháne ká adhikár un logon ko nahín hai, jo tambú men kí sewá karte hain.

11 Kyúki jin bastuon ká lohú mahá-yájak páp ke nimitt pawitr sthán men le játá hai, un ke deh chhawní ke báhar jaláye játe hain:

12 Is káran Yíshu ne bhí is liye kí logon ko apne hí lohú ke dwára páwitr kare, pháṭak ke báhar dukh bhogá.

13 So ham log us kí nindá sahte húe chhawní ke báhar us pás nikal jáwen.

14 Kyúki yahán hamára koí ṭhaharnehará nagar nahín hai; parantu ham us honehar nagar ko dhúndhte hain,

15 Is liye Yíshu ke dwára ham sadá íshwar ke áge stuti ká balidán, arthát us ke nám ká dhanya máneháre houthon ká phal charháya karen.

16 Parantu bhalái aur saháyatá karne ko mat bhúl jáo; kyúki Ishwar aise balidánon se prasann hotá hai.

17 Apne pradhánon ko máno, aur un ke adhín hoo: kyúki we jaise kí lekhná denge taise tumháre pránon ke liye ehaukí dete hain, is liye kí we is ko ánand se karen, aur

kahar kaharke nahín: kyúki yih tumháre liye nish-phal hai.

18 Hamáre liye prárthná karo; kyúki ham bharosá rakhte hain, kí hamára achchhá bibek hai, aur ham log sabhon men achchhi chál chalá cháhte hain.

19 Aur main bahut adhik binti kartá hún, kí yihí karo, is liye kí main aur bhí shíghar tumhen pher diya jáún.

20 ¶ Shánti ká íshwar, jis ne hamáre Prabhu Yíshu ko jo sanáton niyam ká lohú liye húe bheron ká bará gareriyá hai, mritkon men se uṭháya,

21 Tumhen har ek achchhe kariam men síddh kare, kí us kí ichchhá par chalo, aur jo us ko bhawtá hai, use tumhon men Yíshu Khrisht ke dwára utpaan kare; jis ká gunánu-bád sadá sarbbadá howe. Ámín.

22 Aur he bháiyó, main tum se binti kartá hún, updesb ká bachan sah leo: kyúki main ne sankshep se tumháre pás líkhá hai.

23 Yih jáno, kí bhái Timothiya chhút gayá hai; jo wuh shíghr awe, to us ke sang main tumhen dekhúngá.

24 Apne sab pradhánon ko aur sab pawitr logon ko namaskár karo Italiya ke jo log hain, un ká tum se namaskár.

25 Anugrah tum sabhon ke sang howe. Ámín.

YAKUB PRERIT KI PATRI.

PAHILÁ PARBB.

YAKUB, jo Ishwar ká, aur prabhu Yíshu Khrísht ká dás hai, bárahon kulou ko, jo títar bitar rakhte hain, ánaná raho.

2 ¶ He mere bháiyó, jab tum nána prakár kí paríksháon men paró, use sarbb ánand samjho ;

3 Kyúki jánte ho, ki tum háre bishwás ke parakhe jáne se dhíraj utpann hotá hai.

4 Parantu dhíraj ká kám siddh howe, jístu tum siddh aur púre hoo ; aur kisi bát men tumhári ghañí na hoe.

5 Parantu yadi tum men se kisi ko buddhi kí ghañí hoe, to Ishwar se mánge, jo sabhon ko udártá se detá hai, aur ulahná nahín detá, aur us ko dií jáegi.

6 Parantu bishwás se mánge aur kuchh sandeh ná rakhe. Kyúki jo sandeh rakhtá hai, so samudr kí lahar ke samán hai, jo bayár se chalái játi aur dulaí játi hai.

7 Wuh manukhya na samjhe, ki main Prabhu se kuchh páungá.

8 Du-chittá manukhya apne sab márgon men chanchal hai.

9 Dín bhái apne únche pad par barái kare :

10 Parantu dhanwán apne niche pad par barái kartá hai; kyúki wuh ghás ke phúl kí náín játa rahegá.

11 Kyún i súra jyonhí ghám sahít udaya hotá, tyon ghás ko suktátá hai, aur us ká phúl ihar játa hai, aur us ke rúp kí shcbbhá uasht hotí hai ; waise hí dhanwán bhí apne path hí men murjháegá.

12 Jo manukhya paríkshá men sthir rahtá hai, so dhanya hai ; kyúki wuh khará nikalke jíwan ká mukut páwegá, jis kí pratigyá Prabhu ne unhen jo us ko pyár karte hain, dií hai.

13 Koí jan paríkshit hone par yih na kahe, ki Íshwar se merí paríkshá kii játi hai ; kyúki Íshwar burí bátou se paríkshit hotá nahín, aur wuh kisi kí waisí paríkshá nahín kartá hai :

14 Parantu har koí jab apní hí abhiláshá se khíncehá aur phusláyá játa hai, tab paríkshá men partá hai.

15 Phir abhiláshá ko jab garbh rahtá hai, tab wuh kukriyá jantí hai ; aur ku-kriyá

jab samápt hotí, tab mrityu ko utpann kartí hai.

16 ¶ He mere pyáre bhái-yo, dhokhá mat kháo.

17 Har ek achchhá dán-karmm, aur har ek siddh dán úpar se utartá hai, arthát jyotiyon ke Pítá se jis men na adal-badal na pher-phár kí chháýá hai.

18 Apní hí ichenhá se us ne hamen satyatá ke bachan ke dwárá utpann kiyá, is liye ki ham us kí srijí húi bastuon ke pahile phal ke aise howen.

19 So ne mere pyáre bhái-yo, har ek manukhya sunne ke liye shíghrtá kare, par bolne men bilamb kare, aur krodh men bilamb kare :

20 Kyúuki manukhya ká krodh Ishwar ke dharmm ko nahín nibáhtá hai.

21 Is káran sab ashuddhtá ko aur bair-báw kí adhikái ko dúr karke namrtá se us rope húe bachan ko grahan karo, jo tumháre pránou ko bachá saktá hai.

22 Parantu bachan par chalneháre hoo, aur kewal sunneháre nahín, jo apne ko dhokhá deo.

23 Kyúuki yadi koí bachan ká sunnehárá hai, aur us par chalnehárá nahín, to wuh ek manukhya ke samán hai, jo apná swábháwik munh darpan men dekhtá hai :

24 Kyúuki wuh apne ko jyon hí dekhtá tyon chala játá,

aur turant bhúl játá hai, ki main kaisá thá.

25 Parantu jo jan siddh byawasthá ko jo nir-bandhtá kí hai, jhuk jhuk ke dekhtá hai, aur thahar játá hai, wuh jo aisá sunnehárá nahín ki bhúl jáye, parantu kárya karnehárá hai, to wuhí apní karní men dhanya hogá.

26 Yadi tumhou men koí jo apní jíb par bág nahín lagátá hai, parantu apne man ko dhokhá detá hai, apne ko dharmm-áchárá samajhtá hai, to is ká dharmm-áchár byarth hai.

27 Ishwar Pítá ke yahán shuddh aur nirmal dharmm-áchár yih hai, arthát Mátá pitá-hín laṛkon ke aur bidhwáon ke klesh men un kí sudh lená, aur apne taín san-sár se nish-kalank rakhná.

DÚSR Á PARBB.

HE mere bhái-yo, hamáre **H** tejomaya Prabhu Yíshu Khríshṭ ke bishwás men pakshpát mat kiyá karo.

2 Kyúuki yadi ek purush sone ke chhalle aur bhar-kílá bastr pahine húe tumhárá sabhá men áwe, aur ek kangál manukhya bhí mailá bastr pahine húe áwe ;

3 Aur tum us bhar-kílá bastr pahine húe par drishṭi karke us se kaho, Áp yahán achchhí ríti se baithiye ; aur us kangál se kaho, Tú wahán

kharā rah, athwā yahān mere pānw kī pīrhī ke niche baith :

4 To kyā tum ne apne man men bhed na mánā, aur kubbichār se nyāya karnehāre na hūe ?

5 He mere pyāre bhāiyo, suno, kyā Ishwar ne is jagat ke kangālon ko nahīn chunā hai, kī bishwās men dhanī aur us rājya ke adbhikārī howen, jis kī pratigyā us ne unhen jo us ko pyār karte hain, diī hai ?

6 Parantu tum ne us kangāl kā apmān kiyā. Kyā dhanī log tumhen nahīn per-te hain, aur kyā we hī tumhen bichār-āsanon ke āge nahīn khinchte hain ?

7 Jis nām se tum pukāre jāte ho, kyā we us uttam nām kī nindā nahīn karte hain ?

8 Jo tum dharmm pustak ke is bachan ke anusār, kī Tū apne parosī ko apne samān prem kar, sach-mucā rāj-byawasthā pūrī karte ho, to achchhā karte ho ;

9 Parantu jo tum paksh-pāt karte ho, to pāp-karmm karte ho, aur byawasthā se aprādhī thahrāye jāte ho.

10 Kyūnki jo koī sārī byawasthā ko pālan kare, par ek bāt men chūke, wuh sab bāton ke dand ke yogya ho chukā.

11 Kyūnki jis ne kahā, Par-strī gaman mat kar, us ne yih bhī kahā, kī Nar-hinsā mat kar, So jo tū par-strī ga-

man ina kare, parantu nar-hinsā kare, to byawasthā kā aprādhī ho chukā.

12 Tum aise bolo aur aisā kām karo, jaisā tum ko chāhiye, jin kā bichār nir-bandhtā kī byawasthā ke dwārā kiyā jāyegā.

13 Kyūnki jis ne dayā na kiī, us kā bichār binā dayā ke kiyā jāyegā ; aur dyā nyāya par jaya jayakār kartī hai.

14 ¶ He mere bhāiyo, yadi koī kahe, mujhe bishwās hai, par karmm us se nahīn howen, to kyā lābh hai ? Kyā us bishwās se us kā trān ho saktā hai ?

15 Yadi koī bhāī bahin nange hon, aur unhen pratidin ke bhojan kī ghaṭī hoye.

16 Aur tum men se koī un se kahe, Kushal se jāo, tumhen jārā na lage, tum tript raho ; parantu tum jo bastu deh ke liye awashya hain, so un ko na deo, to kyā lābh hai ?

17 Waise hī bishwās bhī jo karmm sahīt na howe, to āp hī mritak hai.

18 Baran koī kahegā, tujhe bishwās hai, aur mujh se karmm hote hain, tū apne karmm binā apnā bishwās mujhe dikhā, aur main apnā bishwās apne karmmon se tujhe dikhāūngā.

19 Tū bishwās kartā hai kī ek Ishwar hai, tū achchhā kartā hai : Bhūt bhī bishwās karte aur thartharāte hain.

20 Par he nir-buddhi manukhya, kyá tú jáme cháhá hai, ki karm biná bishwás mritak hai ?

21 Kyá hamará pitá Ibrá-hím jab us ne apne putr Ishák ko bedí par charháya, karmmon se dharmmí na thahrá ?

22 Tú dekhtá kai, ki bishwás us ke karmmon ke sáth kárya kartá thá, aur karmmon se bishwás siddh kiyá gayá ?

23 Aur dharmm pustak ká yih bachan ki Ibráhim ne Ishwar ká bishwás kiyá, aur yih us ke liye dharmm giná gayá, púrā húa : aur wuh Ishwar ká mitr kahláya.

24 So tum dekhte ho, ki manukhya kewal bishwás se nahín parantu karmmon se bhí dharmmí thahráya jātá hai.

25 Waise hí Ráhab beshyá bhí jab us ne dúton kí pahunái kii, aur unhen dúse márg se bidá kiyá, kyá karmmon se dharmmí na thahrá ?

26 Kyúki jaisá deh Átmá biná mritak hai, waisá bishwás bhí karm biná mritak hai.

TISRÁ PARBB.

HE mere bháiyó, bahutere updeshak mat bano ; kyúki jánte ho, ki ham adhik dand páweuge.

2 Kyúki ham sab bahut

bár chúkete hain. Yadi kof bachan men nahín chúkta hai, to wuhí siddh manukhya hai, jo sáre deh par bhí bág lagá-ne ká sámarthya rakhtá hai.

3 Dekho, ghoron ke munh men ham lagám dete hain, is liye ki we hamen mánen, aur ham un ká sára deh pherte hain.

4 Dekho jaháj bhí jo itne bare hain, aur prachand bayároun se uráye játe hain, bahut chhoṭí patwár se jidhar kahín máujhí ká man cháhá ho, udhar phere játe hain ;

5 Waise hí jibh bhí chhoṭá ang hai, aur barí galphatáki kartí hai. Dekho thoṛí ág kitne bare ban ko phúukti hai ?

6 Aur yih adharmm ká lok arthát jibh ek ág hai ; hamáre angon men jibh hai, jo sáre deh ko kalankí karnehári aur bhawchakr men ág lagánehári thaharti hai, aur us men ág lagánehára narak hai.

7 Kyúki ban pashuon, au panchhion, aur rengneháre jantuon, au jal-charon kí bhí har ek játi manukhya játi ke bash men kii játi hai, aur kii gáí hai ;

8 Parantu jibh ko manukhyon men se koí bash men nahín kar saktá hai ; wuh nirankush dushṭ hai ; wuh márú bikh se bhari hai.

9 Us se ham Ishwar Pitá ká dhanyabád karte hain, aur

usí se manukhyon ko jo Ishwar ke samán bane hain, sráp dete hain.

10 Ek hí mukh se dhanya-bád aur sráp donon nikalte hain. He mere bháiyó, in báton ká aisá honá uchit nahín hai,

11 Kyá sote ke ek hí munh se mīthá aur títá donon bahte hain?

12 Kyá gúlar ke briksh men mere bháiyó jalpái ke phal, athwá dákh kí latá men gúlar ke phal lag sakte hain? waise hí kisí sote se khárá aur mīthá donon prakár ká jal nahín nikal saktá hai.

13 ¶ Tumhon men gyán-wán aur bújhnehár kaun hai? so apní achchhí chál chalan se gyán kí namrtá sahít apne kárya dikháwe.

14 Parantu jo tum apne apne man men karwí dáh aur bair rakhte ho, to sachcháí ke biruddh ghamand mat karo, aur jhúth mat bolo.

15 Yih gyán úpar se utartá nahín, parantu sánsárik aur sháririk aur Shaitání hai.

16 Kyúнки jahán dáh aur bair hai, tahán bakherá aur har ek burá karm hotá hai.

17 Parantu jo gyán úpar se hai, so pahile to pawitr hai. phir milansár, mridu-bháw, aur komal aur dayáse aur achchhe phalon se paripúrn pakshpát rahit aur nishkapat hai.

18 Aur dharm ká phal

mel karwaiyon se miláp men boyá jatá hai.

CHAUTHÁ PARBB.

TUMHON men larái jhagre kahán se hote? kyá yahán se nahín, arthát tumháre sukh ábhiláshon se jo tumháre angon men laré hain?

2 Tum lálsá rakhte ho, aur tumhen miltá nahín; tum nakhinsá aur dáh karte aur prápt nahín kar sakte; tum jhagrá aur larái karte ho, parantu tumhen miltá nahín, is liye kí tum nahín mángte ho.

3 Tum mángte ho, aur páte nahín; is liye kí burí ríti se mángte ho, jisten apne sukh bilás men urá deo.

4 He byabdhicháriyo aur bya-bicháriníyo, kyá tum nahín jánte ho, kí sansár kí mitrtá Ishwar kí shatrutá hai? so jo koí sansár ká mitr húa cháhtá hai, wuh Ishwar ká shatru thahartá hai.

5 Athwá kyá tum samajhte ho, kí dharm pustak vrithá kahtá hai? kyá wuh átmá jo hamon men basá hai, yahán lon sneh kartá hai, kí dáh bhí kare?

6 Baran wuh adhik anugrah detá hai. Is káran kahtá hai, Ishwar abhimániyon se birodh kartá hai, parantu dínon par anugrah kartá hai.

7 Is liye Ishwar ke adhin hoo, Shaitán ká sámhná karo, to wuh tum se bhágegá.

8 Ishwar ke nikat áo, to wuh tumháre nikat áwegá. He pápiyo, apne háth shuddh karo; aur he du-chitte logo, apne man pawitr karo.

9 Dukhí hoo, aur shok karo, aur roo: tumhári hansí shok ho jáye, aur tumhárá ánand udási bane.

10 Prabhu ke sanmukh dín bano, to wuh tumhen únche karegá.

11 ¶ He bháiyó, ek दूसरे par apbád mat lagáo. Jo bhái par apbád lagátá aur apne bhái ká bichár kartá hai, so byawasthá par apbád lagátá, aur byawasthá ká bichár kartá hai; parantu jo tú byawasthá ká bichár kartá hai, to tú byawasthá par chalnehárá nahín, parantu bichár-kartá hai.

12 Ek byawasthá-kárak aur bichár-kartá hai, arthát wuhí jise bacháne aur násh karne ká sámarthya hai; tú kaun hai, jo दूसरे ká bichár kartá hai?

13 ¶ Ab áo, tum jo káhte ho, ki Áj wá kal ham us nagar men jáyenge, aur wahán ek baras bitáwenge, aur leu den kar kamáwenge:

14 Par tum to kal kí bát nahín jánte ho. Kyúñki tumhárá jíwan kisá hai? Wuh bháph hai, jo theerí ber díkhái detí hai, phir lop ho jatí hai.

15 Is ke badle tumhen yih kalná thá, kí Prabhu cháhe

to ham jíyenge, aur yih athwá wuh karenge.

16 Par ab tum apní gal-phatákiyon par baráí karte ho: aisi aisi baráí sab burí hai.

17 So jo bhalá karne jántá hai, aur kartá nahín, us ko páp hotá hai.

PANCHWÁN PARBB.

AB áo, hedhanwán logo, apne paránewále kleshon keliye chillá chillá roo.

2 Tumhárá dhan saṛ gayá hai, aur tumháre bastrou ko kíre khá gaye hain.

3 Tumháre sone aur rúpe men kái lag gáí hai; aur un kí kái tumhon par sákshi hogí, aur ág kí náín tumhárá máns kháyegi. Tum ne pichhle dinon men dhan baṭorá hai.

4 Dekho jin baniháron ne tumháre kheton kí lawní kíí, un kí bani jo tum ne ṭhag líí hai, pukártí hai; aur lawneháron kí duháí senáon ke Parmeshwar ke kánon men pahunchí hai.

5 Tum prithíwí par sukh men aur bilás men rahe; tum ne jaise badh ke din hí men apne man ko santusht kiyá hai.

6 Tum ne dharmmí ko doshí ṭhahráke már dálá hai; wuh tumhárá sámhná nahín kartá hai.

7 ¶ So he bháiyó, Prabhu ke áne lon dhíraj dharo. Dekho, grihasth prithíwí ke

bohumúlya phal kí bát johtá hai, aur jab lon wuh pahilí aur pichhlí barkhá na páwe, tab lon us ke liye dhíraj dhartá hai.

8 Tum bhí dhíraj dharo, apne man ko sthir karo; kyú-ki Prabhu ká áná níkaṭ hai.

9 He bháiyó, ek dúsre ke biruddh mat kúrkuráo, is liye kí doshí ná ṭhahro : dekho, bichár karttá dwár ke áge khará hai.

10 He mere bháiyó, bhavishyadvaktáon ko jinhon ne Prabhu ke nám se báten kiín, dukh bhog aur dhíraj ká námúná samajh leo.

11 Dekho jo sthir rahte hain, unhe ham dhanya kahte hain. Tum ne Aiyúb kí sthírtá kí suní hai, aur Prabhu ká ant dekhá hai, kí Prabhu bahut karuná-maya aur dayáwant hai.

12 Parantu sab se pahile, he mere bháiyó, kiriyá mat kháo, na swarg kí, na dhartí kí, na aur koí kiriyá ; parantu tumhárá hán hán, howe, aur nahín nahín howe, jistenu tum dand ke yogya na ṭhahro.

13 ¶ Kyá tumhon men koí dukh pátá hai, to prárthná kare. Kyá koí harshit hai, to bhajan gáwe.

14 Kyá tumhon men koí rogí hai, to mandalí ke práchínon ko apne pás buláwe ; aur we Prabhu ke nám se us par tel malke us ke liye prárthná karen :

15 Aur bishwás kí prárthná rogí ko bacháwegí, aur Prabhu us ko uṭháwegá ; aur jo us ne páp bhí kiye hon, to us kí kshamá kíí jáyegí.

16 Ek dúsre ke áge apne apne aprádhon ko mán leo, aur ek dúsre ke liye prárthná karo, jistenu change ho jáwo. Dharmmí jan kí prárthná káryakárí hoke bahut saphal hotí hai.

17 Eliyáh hamáre samán dukh sukh bhogí manukhya thá ; aur prárthná men us ne prárthná kíí, kí meñh na bar-se, aur bhúmi par sáṛhe tén baras meñh na barsá.

18 Aur us ne phir prárthná kíí, to ákash ne barkhá díí aur bhúmi ne apná phal up-jáyá.

19 ¶ He bháiyó, jo tumhon men koí sachcháí se bharmáyá jáye, aur koí us ko phir lewe ;

20 To jan jáye, kí jo jan pápí ko us ke márg ke bhraman se pher lewe, so ek prán ko mrityu se bacháwegá, aur bahut pápon ko dhánpégá.

PITAR PRERIT KÍ PAHLÍ PATRÍ.

PAHILÁ PARBB.

PITAR jo Yíshu Khríshť ká Prerit hai, Pant, aur Galá-tiyá, aur Kapdokiyá, aur Áshiyá, aur Bithuniyá deshon men chhitre húe, pardeshiyon ko,

2 Jo Ishwar Pitá ke bhavishyad-gyán ke anusár Átmá kí pawitrta ke dwará ágyá-pálan, aur Yíshu Khríshť ke lohú ke chhipkáw ke liye chune húe hain; tumhen bahut bahut anugrah aur rshánti mile.

3 ¶ Hamáre Prabhu Yíshu Khríshť ke Pitá Ishwar ká dhanyabád hoye, jis ne apní barí dayá ke anusár hamon ko nayá janm diyá, ki hamen Yíshu Khríshť ke mritkon men se jí uthne ke dwará jíwti áshá mile,

4 Aur wuh ádhikár mile, jo abináshí, aur nirmal, aur ajar hai, aur swarg men tumháre liye rakhá húa hai.

5 Jin kí rakshá Ishwár kí shaktí se bishwás ke dwará kii játi hai, jisten tum wuh trán jo píchhe samaya men pragat kiye jáne ko taiyár hai, prápt karo;

6 ¶ Is se tum áhládit hote ho, par ab thori ber lon yadi

washyak hai, to náná parkár kí paríkscháon se udás húc ho:

7 Is liye ki tumháre bishwás kí paríkschá sone se jo náshmán hai, par ág se parkhá játa hai, ati bahu-múlya hoke Yíshu Khríshť ke pragat hone par prasansá aur ádar aur mahimá ká hetu pái jáye:

8 Us Yíshu ko tum tén dekhke pyár karte ho; aur us par yadyapi use ab nahín dekhte ho, tau bhí bishwás karke akathya aur mahimá sanyukt ánand se áhládit hote ho:

9 Aur apne bishwás ká ant arthát apne Átmá ká trán páte ho.

10 ¶ Us trán ke vishaya men bhavishyadvaktáon ne jinhen ne is anugrah ke vishai men jo tum par kiyá játa hai, bhavishyadváni kahí, bahut dhúndhá, aur khoj bichár kiyá:

11 We dhúndhte the, ki Khríshť ká Átmá jo ham men rahtá hai, jab wuh Khríshť ke dukhon par aur un ke píchhe kí mahimá par áge se sákshí deta hai, tab kaun aur kaisá samaya batátá hai.

12 Aur un par pragat kiyá gayá, ki we apne liye nahín, parantu hamáre liye un bátou

kí sewakái karte the, jinhen jin logon ne swarg se bheje hús Pawitr Átmá ke dwára tumhen susamáchár sunáyá; unhon ne abhí tum se kah diyá hai, aur in báton ko swarg dúť jhuk jhukke dekhne kí ichchhá rakhte hain.

13 ¶ Iskáran apne apne man kemáno kamar bándhke sachet raho, aur jo anugrah Yíshu Khrisht ke pragať hone par tumhen milnewálá hai, us kí púrí áshá rakho.

14 Ágyákáří logon kí náín apní agyántá men kí aglí abhilásháon kí ríti par mat chalá karo.

15 Parantu us param-pawitr ke samán jis ne tum ko buláyá, tum bhí ap sáří chál chalan men pawitr bano;

16 Kyúnki likhá hai, Pawitr hoo, kyúuki main pawitr hún.

17 Aur jo tum use jo biná pakshpát har ek ke karmm ke anusár bichár karnehára hai, Pitá karke pukáarte ho, to apne pardeshí hone ká samaya bhaya se bitáo:

18 Kyúnki jánte ho, ki tum ne pitaron kí thahráí húi apní byarth chál chalan se jo ud-dhár páyá, so náshmán bastuon ke arthát rúpe athwá sone ke dwára nahín.

19 Parantu nish-kalak aur nish-khot nemne saríkhe Khrisht ke bahumúlya lohú ke dwára se páyá;

20 Jo jagat kí utpatti ke

áge se thahráyá gayá thá: parantu pichhlesamaya par tumhare káran pragať kiyá gayá.

21 Jo us ke dwára se Ishwar par bishwás karte ho, jis ne use mritakon men se utháyá, aur us ko mahimá dí, yahán lon ki tumhárá bishwás aur bharosá Ishwar par hai.

22 ¶ Tum ne nish-kapať bhrátriya prem ke nimitt jo apne apne hridaya ko satya ke ágyákáří hone men Átmá ke dwára pawitr kiyá hai, to shuddh man se ek दूसरे से ati-shaya prem karo:

23 Kyúnki tum ne náshmán nahín parantu abináshí bíj se Ishwar ke jíwte aur sadá lon thaharneháre bachan ke dwára náya janm páyá hai.

24 Kyúnki har ek prání ghás kí náín aur manukhya ká sára bibhaw ghás ke phúl kí náín hai;

25 Ghás súkh játi hai, aur us ká phúl jhar játa hai; parantu Prabhu ká bachan sadá lon thahartá hai. Aur yih bachan hai jo susamáchár men tumhen sunáyá gayá.

DUSRÁ PARBB.

IS liye sab bair-bháw, aur sab chhal, aur samast prakár ká kapať, aur dáh, aur dur-bachan dúr karke,

2 Naye janme bálakon kí.

náin bachan ke nirále dúdh
kí lálsá karo, ki us ke dwára
tum barh jáo :

3 Ki tum ne to chikh liya
hai, ki Prabhu kripál hai.

4 ¶ Us ke pás, arthát us
jívate patthar ke pás, jo
manukhyon se to nikammá
jáná gayá hai, prantu Ishwar
ke áge chuná húa aur bahu-
múlya hai áke,

5 Tum bhí ap jívate pat-
tharon ki náin átmik ghar
aur yájakon ká pawitr samáj
bante játe ho, jisten átmik
balidánon ko jo Yíshu Khríshť
ke dwára Ishwar ko bháwate
hain, charháó.

6 Is káran dharmm pustak
men bhí miltá hai, ki Dekho
main Siyon men kone ke sire
ká chuná húa aur bahu-múlya
patthar rakhtá hún, aur jo us
par bishwás kare, so kisi ríti
se lajjit na hogá.

7 So yih bahu-múlyatá
tumháre hí lekhe hai, jo bish-
wás karte ho, prantu jo nahín
mánte hain, unhen wuhí pat-
thar jise thawaiyon ne nikammá
jáná, kone ká sirá aur thes ká
patthar aur thokar kí chatán
húa hai :

8 Ki we to bachan ko na
mánke thokar kháte hain, aur
is ke liye we thahráe bhí
gaye.

9 Parantu tum log chuná
húa banish, aur ráj-paddhári.
Yájakon ká samáj aur pawitr
log, aur nij prajá ho, is liye ki

jis ne tumhen andhkár men se
apní adbhut jyoti men buláya
us ke gun tum prachár karo.

10 Jo áge prajá na the, pa-
rantu abhí Ishwar kí prajá ho ;
jin par dayá nahín kii gai thí,
parantu abhí dayá kii gai hai.

11 ¶ He pyáro. main bintí
kartá hún, bideshiyon aur
úpariyon kí náin shárirík abhi-
lashon se jo átmá ke birudhb
lahte haiá. pare raho ;

12 Anya-deshiyon men
tumhári chál chalan bhali ho-
we : is liye ki jis bát men we tum
par jaise kukarmmiyon par ap-
bád lagáte hain, usí men we
tumháre bhale karmmon ko
dekhke, jis din Ishwar drishtí
kare, us din un karmmon ke
káran us ká gunánubád karen.

13 Prabhu ke káran manu-
khyon ke thahráye hue har ek
pad ke adhn ho ;

14 Cháhe rájá ho, to use
pradhán jánke ; cháhe adhya-
ksh log hon, to yih jánke ki we
us ke dwára kukarmmiyon ke
dand ke liye, parantu sukarm-
miyon kí prasansá ke liye bheje
játe hain, donon ke adhn hoo,

15 Kyúnkí Ishwar kí ich-
chhá yún hai, ki tum sukarmm
karne se nirbuddhi manukh-
yon kí agyántá ko nir-uttar
karo :

16 Nirbandhon kí náin cha-
lo ; par jaise apní nirbandhtá
se burái kí ár karte hue waise
nahín, parantu Ishwar ke dá-
sou kí náin chalo.

17 Sabhon ká ádar karo. Bháiyon ko pyár karo Ishwar se dāro. Rājā ká ádar karo.

18 ¶ He sewako, samast bhaya sahit swámion ke adhín raho; kewal bhalon aur mridubháwon ke nahín parantu kútilon ke bhí,

19 Kyúunki yadi koí anyáya se dukh uṭhātá húa, Ishwar kí ichchhá ke bibek ke káran shok sah letá hai, to yih prashansá ke yogya hai.

20 Kyúunki yadi aprádh karne se tum ghúse kháwo, aur dhíraj dharo, to kaun sá yash hai? parantu yadi sukarmm karne se dukh uṭháo, aur dhíraj dharo, to yih Ishwar ke áge prasansá ke yogya hai.

21 Tum isí ke liye buláe bhí gaye : kyúunki Khríshṭ ne bhí hamáre liye dukh bhogá, aur hamáre liye namúná chhor gayá, ki tum us kí lík par ho leo.

22 Us ne páp nahín kiyá, aur na us ke munh men chhal páyá gayá.

23 Wuh nindít hoke us ke badle nindá na kartá thá; aur dukh uṭháke dhamkí na detá thá; parantu jo dharmm se bichár karnehará hai, usí ke háth apne ko souptá thá :

24 Us ne áp hamáre pápon ko apne deh men káth par uṭháliyá, jstau ham log pápon ke liye mar karke dharmm ke liye jíwen : aur usí ke már kháne se tum change kiye gaye.

25 Kyúunki tum bhaṭkí huf bheron kí náín the, par ab apne pránon ke Gareriye aur Rakhwále ke pás phir áye ho.

TISRÁ PARBB.

W AISE hí, he striyo, apne apne swámí ke adhín raho, is liye kí yadi koí koí bachan ko na máneu, taubhí bachan biná apní apní strí kí chál chalan ke dwára ;

2 Tumhári bhaya sahit pawitr chal chalan dekhke prápt kiye jáwen ,

3 Tumhárá singár bál gúnthne ká, aur soná pahirne ká, athwá bastu pahirne ká báharí singár na howe ;

4 Parantu hridaya ká gupt manukhyatwa, us namr aur shánt átmá ke abináshí ábhúshan sahit jo Ishwar ke áge bahumúlya hai, tumhárá singár howe

5 Kyúunki aise hí pawitr striyán bhí jo Ishwar par bharosá rakhtí thín, áge apná singár kartí thín, kí we apne apne swámí ke adhín rahtí thín :

6 Jaise Sárāh ne Ibráhím kí ágyá mání, aur use prabhu kahtí thí ; jis kí tum log jo sukarmm karo, aur kisí prakár kí ghabráhaṭ se na dāro, to beṭiyán huf ho.

7 Waise hí, he purusho, gyán kí ríti se strí ke sang jaise apne se nirbal pátr ke

sang bás karo, aur jab ki we bhí jíwan ke anugrah ki sangí adhikáriníyan hain, to un ká ádar karo, jisten tumhári prárthnaou ki rok na hoye.

8 ¶ Ant meo yih, ki tum sab ek man ; aur pardukh ke bújhneháre ; aur bháiyon ke premí ; aur karunámaya aur hitkári hoo :

9 Aur burái ke badle burái, athwá nindá ke badle nindá mat karo ; parantu is ke biparít áshís deo ; kyúuki jánte ho, ki tum isí ke iye buláye gaye, jisten áshís ke adhikári hoo.

10 Kyúuki jo jíwan kí príti rakhne aur achchhe din dekhne chahe, so apní jibh ko burái se aur apne honthon ko chhal kí báten karne se roke ;

11 Wuh burái se phir jáwe aur bhalái kare ; wuh mláp ko cháhe, aur us kí cheshtá kare

12 Kyúuki Parmeshwar ke netr dharmion kí or aur us ke kán un kí prárthná kí or lage hain ; parantu Parmeshwar kukarmm karneháron se bimukh hai.

13 ¶ Aur jo tum bhale ke anugámí hoo, to tumhári burái karnehará kaun hogá ?

14 Parantu jo tum dharmm ke káran dukh uṭháwo bhí, to dhanya ho, par un ke bhaya se bhayamán mat hoo, aur na ghabráo ;

15 Parantu Parmeshwar

Ishwar ko apne apne man meo pawitr máno : aur jo koi tum se us áshá ke vishaya meo jo tum meo hai, kuchh bát púchhe, us ko namrtá aur bhaya sahít uttar dene ko sadá taiyár raho :

16 Aur suddh man rakho ; is liye kí jo log tumhári Khrishtánusári achchhí chál chalan kí nindá karen, so jis bát meo tum par jaise kukarmmion par apbád lagáweu, usí meo lajjit howen.

17 Kyúuki yadi Ishwar kí ichchhá yúu hoe, to sukarmm karte húe dukh uṭhána. kukarmm karte húe dukh uṭháne se achchhá hai.

18 ¶ Kyúuki Khrisht ne bhí arthát adharmmion ke liye dharmmí ne ek ber pápou ke káran dukh uṭháya ; jisten hamen Ishwar ke pás pahuncháwe, kí wuh sharír meo to ghát kiyá gayá parantu átmá meo jiláyá gayá :

19 Usí meo us ne bandí-grih meo ke átmáon ko bhí jáke updesh diyá :

20 Jinbon ne agle samaya meo na máná, jis samaya Ishwar ká dhíraj Núh ke dinou meo jab lou jaháj bantá thá, jis meo thore arthát áṭh prání jal ke dwára bach gaye, tab lou bát johtá rahá.

21 Is drishtánt ká ásháya baptisma (jo sharír ke mail ká dúrkarná nahín parantu Ishwar ke pás shuddh man ká

angikár hai) abhi hamon ko bhí Yishu Khrisht ke jí utlne ke dwará bachátá hai :

22 Jo swarg par jáke Ishwar ke dahine háthi rahtá hai, aur dútgán, aur adhikárá, aur parákramí us ke adhin kiye gaye haiu.

CHAUTHA PARBB

SO jab ki Khrisht ne hamáre sharir men dukh utháyá, aur jab ki jis ne sharir men dukh utháyá hai, wuh páp se roká gayá hai, tum bhí usí mansá ká hathiyár bándho ;

2 Jisteu sharir men ká jo samaya rah gayá hai, use tum ab manukhyon ke abhiláshon ke nahin, parantu Ishwar kí ichchhá ke anusár bitáwo.

3 Kyúнки hamáre jíwan ká jo samaya bit gayá hai, so ná-ná bhánti ke luchpan, au kám-ábhilásh, au matwálpán, au lílá krírá, au madyapán audharmm biruddh murti pújá men chalte chalte dew pújakon kí ichchh purí karne ko bahut húá hai:

4 Is se we log jab tum un ke sang luchpan ke usí atyá-chár men nahin daurte ho, tab achambhá mánte aur nindá karte hain.

5 Par we us ko, jo jíwaton aur mritakon ká bichár karne ko taiyár hai, lekhá denge.

6 Kyúнки isí ke liye mritakon ko bhí susamáchar suná-

yá gayá, kí sharir men to manukhyon ke anusár un ká bichár kiya jáye. parantu átmá men we Ishwar ke anusár jíwen.

7 ¶ Parantu sab bátou ká ant níkaṭ áyá hai ; is liye subuddhi hoke prarthná ke liye sachet raho.

8 Aur sab se adhik karke ek dústre se atishaya prem rakho ; kyúнки prem bahut pápou ko dháupegá.

9 Biná kurkuráe ek dústre kí atithi sewá kiya karo.

10 Jaise jaise har ek ne bardán páyá hai, waise Ishwar ke náná prakár ke anugrah ke bhale bhandariyon kí náin, ek dústre ke liye usí bardán kí sewakái karo.

11 Yadi koí bát kare, to Ishwar kí bániyon kí náin bát kare ; yadi koí sewakái kare, to jaise us shakti se jo Ishwar detá hai kare ; jisteu sab bátou men Ishwar kí mahimá Yishu Khrisht ke dwará pragat kí jáwe : jis kí mahimá au parákram sadá sarbbadá rahtá hai. Ámin.

12 ¶ He piyáro, jo jwalan tumháre bích men tumhári parikshá ke liye hotá hai, us se achambhá mat karo. jaise ki koí achambhe kí bát tum par bittí ho.

13 Parantu jitne tum Khrisht ke dukhon ke sambhágí hote ho, utne ánand karo ; jisteu us kí mahimá

ke pragaṭ hone par bhī tum ānandit aur āhlādit hoo.

14 Jo tum Khrīṣṭ ke nām ke liye nindit hote ho, to dhan-ya ho ; kyūnki mahimā kā aur Iṣhwar kā Atmā tum par ṭha-hartā hai : un kī or se to us kī nindā hotī hai, parantu tumbārī or se us kī mahimā pragaṭ hotī hai.

15 Tum men se koī jan hathiyārā, athwā chor, athwā kukarmmī hone se, athwā parāye kām men hāth dālne se dukh na pāwe.

16 Parantu yadi Khrīṣṭi-yān hone se koī dukh pāwe, to lajjit na howe, parantu is bāt men Iṣhwar kā gunānu-bād kare.

17 Kyūnki yahī samaya hai, kī dand Iṣhwar ke ghar se ārambh howe : par yadi pahile hamon se ārambh hotā hai, to jo log Iṣhwar ke susa-māchār ko nahīn mānte haiṁ, un kā ant kyā hogā ?

18 Aur yadi dharmmī ka-ṭhintā se trān pātā hai, to bhaktihīn aur pāpī kahān dikhāī degā ?

19 Is karan jo log Iṣhwar kī icchā ke anusār dukh uthāte haiṁ, so sukarmm karte hūe apne apne prān ko us ke hath jaise bishwās yogya Srijanbār ke hāth soṃp dewen.

PANCHWÁN PARBB.

MAIN jo sangī prāchīn, aur Khrīṣṭ ke dukhon kā

sākshī, aur jo mahimā pragaṭ hone par hai, us kā sambhā-gī bhī hūn, prāchīnon se jo tumbāre bich men haiṁ, bintī kartā hūn ;

2 Iṣhwar ke jhund kī jo tum men hai, charwāhī karo ; aur dabāw se nahīn, par apnī sammati se ; aur na nīch kamāī ke liye, par man kī ich-ehhā se ;

3 Aur na jaise apne apne adhikār par pimbhutā karte hūe, parantu jhund ke liye drishtānt hote hūe rakhwāī karo.

4 Aur pradhān Rakhwāle ke pragaṭ hone par tum mahimā kā akshaya mukut pāoge.

5 Waise hī, he jawāno, prāchīnon ke adhīn hoo. Hān, tum sab ek dūsre ke adhīn hoke dīntā ko pahīn leo ; kyūnki Iṣhwar abhimāniyon se birodh kartā hai, parantu dinon par anugrah kartā hai.

6 ¶ Is liye Iṣhwar ke parā-kramī hāth ke nīche dīn hoo, jisteṁ wuh samaya par tum-hen ūchā kare :

7 Apnī sārī chintā us par dālo ; kyūnki wuh tumbāre liye soch kartā hai.

8 Sachet raho, jāgte raho : kyūnki tumbārā bairī Shaitān garajte hūe sīnh kī nāīn dhūndhtā phirtā hai, kī kis ko nigal jāe :

9 Bishwās men drīṭh hoke us kā sāmhnā karo, kyūnki

jānte ho, ki tumháre bhái logon par jo saúsár men hain, dukhon kí waisí hí dashá púrí hotí jātí hai.

10 ¶ Sāre anugrah ká Ishwar, jis ne hamen Khrisht Yíshu men buláyá, ki ham thorá sá dukh uṭháke us kí anant mahimá men prawesh karen, ap hí tumhen sudháre au sthir karne, au bal dewe, au new par driṭh kare.

11 Usí kí mahimá au parákram sadá sarbbadá rahe. Amín.

12 ¶ Silá ke háth jise

main samajhtá hún, ki tumhárá bishwás-yogya bhái hai, main ne thorí báton men likhá hai, aur updes̄h aur sá-kshí detá hún, ki Ishwar ká sachchá anugrah jis men tum sthir ho, yihí hai.

13 Tumháre sang kí chuní húi jo Bábul men hai, aur merá putr Márk in donon ká tum se namaskár.

14 Prem ká chumá leke ek dúsre ko namaskár karo. Tum sabhou ko, jo Khrisht Yíshu men ho shánti howe. Amín.

PITAR PRERIT KI DUSRI PATRI.

PAHILÁ PARBB.

SHIMON Pitar, jo Yíshu Khrisht ká das aur prerit hai, un logon ko: jinhón ne hamáre Ishwar au Trán-kartá Yíshu Khrisht ke dharm men hamáre tulya bahumúlya bishwás prápt kiya hai:

2 Tumhen Ishwar ke aur hamáre Prabhu Yíshu ke gyán ke dwárá, bahut bahut anugrah aur shánti mile.

3 ¶ Jaise ki us ke Ishwariya sámarthya ne sab kuch in jo jíwan aur bhakti se sambandh rakhtá hai, hamen usí ke gyán ke dwárá diya hai, jis ne hamen apne aishwarya aur shubh gun ke anusár buláyá,

4 Jin ke anusár us ne hamen atyant bari aur bahu-múlya

pratigyáen dii hain; is liye ki in ke dwárá tum log jo nashṭtá kámabhilásh ke dwárá jagat men hai, us se bachke, Ishwariya swabháw ke bhági ho jáwo.

5 Aur isí káran bhí tum sab prakár ká yatn karke apne bishwás men shubh gun, aur shubgun men gyán;

6 Aur gyán men sanyam, aur sanyam men dhíraj, aur dhíraj men bhakti;

7 Aur bhakti men bhrátriya prem, aur bhrátriya prem men pyár sanyukt karo.

8 Kyúнки yih báten jab tum men hotín, aur barhtí játín, tab tumhen aise banátí hain, ki hamáre Prabhu Yíshu Khrisht ke gyan ke liye tum na nikamme na nish-phal ho,

9 Kyúuki jis pás yih báten nahín hai, wuh andhá hai, aur dhundhlá dekhtá hai, aur apne agle pápou se apná shuddh kiyá jáná bhúl gayá hai.

10 Is káran, he bháiyó, aur bhí apne buláye jáne aur chun liye jáne ko dríh karne ká yatn káro : kyúuki jo tum ye karmm karo, to kabhí kisi ríti se thokar na kháoge :

11 Kyúuki is prakár se tumhen hamáre Prabhu au Trán kartá Yíshu Khríst ke anant rájya meñ prawesh karne ká adhikár adhikái se diya jáyegá.

12 ¶ Is liye yadyapi tum yih báten jánte ho, aur jo satya bachan tumháre pás hai us men sthir kiye gaye ho, tau bhí main in báton ke vishaya men tumhen nitya chet diláne men nishchint na rahúngá.

13 Par main samajhtá hún, ki jab lou main is dère men hún, tab lou smaran karwáne se tumhen sachet karná mujhe uthít hai ;

14 Kyúuki jántá hún kí jaisá hamáre Prabhu Yíshu Khríst ne mujhe batáyá, taisá mere dère ke giráye isne ká samaya níkañ hai

15 Par main, yain karúngá, kí merí mrityu ke pñehhe bhí tumhen in báton ká smaran karne ká upáya nitya rahe.

16 ¶ Kyúuki main ne tumhen hamáre Prabhu Yíshu Khríst ke sámarthya ká aur

isne ká samánehár bádýá se rachí hai kalámyon ke anusár jo sunáyá, so nahín, parantu ham us kí mahimá ke pratyaksh sákshtí húe the.

17 Kyúuki us ne Ishwar Pitá se ádar aur mahimá páí, kí pratápmaya tej se us ko aisá shabd sunáyá gayá, kí Yih merá priya Putr hai, jis se main ati prasann hún ;

18 Aur yih shabd swarg se sunáyá húa, ham ne pawitr parbbat men us ke sang hote húe sun liyá.

19 Aur bhavishyadváni ká bachan hamáre níkañ aur bhí dríh hai ; tum jo us par jaise dípak par jo andhiyáre sthán men chamaktá hai, jab lou pah na phañe, aur phorkátará tum háre hridaya men na uge, tab lou man lagáto ho, to achchhá karte ho ;

20 Par yihí pahile jáno, kí dharmm pustak kí koí bhavishyadváni kisi ke apne hí byákhyan se nahín hotí hai.

21 Kyúuki bhavishyadváni manushya kí ichchá se kabhí nahín áí ; parantu Ishwar ke pawitr jan Pawitr Atmá ke bulwáye húe bole.

DUSRÁ PARBB.

PARANTU jhúthe bhavishyadvaktá bhí logon men húe jaise kí tum men bhí jhúthe updeshak honge, jo binásh ke kupanthon ko

chhipke chaláwenge, aur Prabhú se jis ne unhen mol liyá, mukreuge; aur apne úpar shighr binásh láwenge.

2 Aur bahutere un ke luchpan ká píchhá kareuge: jin ke káran satya ke márg kí nindá kíí jáyegí.

3 Aur lobh se we tumhen banáí húi báton se bench kháyenge: par púrbb-kál se un ká dañd álas nahín kartá aur un ká binásh únghtá nahín.

4 ¶ Kyúki yadi Ishwar ne dúton ko, jinhon ne páp kiyá, na chhorá, parantu pátál men dálke, andhkár kí janjiron men sonp diyá, jahánwe bichár ke liye rakhe játe hain;

5 Aur práchín jagat ko na chhorá, baran bhakti-hínon ke jagat par jal pralaya láyá, parantu dharmm ke prachá-rak Núh ko lagáke áth janon kí rakshá kíí;

6 Aur Sodom aur Amorá ke nagaron ko bhasm karke, bidhwans ká dañd diyá, aur unhen píchhe ánewále bhakti-hínon ke liye drishtánt thahráyá hai;

7 Aur dharmmí Lút ko jo adharmmion ke luchpan ke chalan se ati dukhí hotá thá bacháyá;

8 (Kyúki wuh dharmmí jan un ke bích men bás kartá húa dekhue aur sunne se pratidin apne dharmmí prán ko un ke dusht karmmon se pírít kartá thá;)

9 To Parmeshwar bhaktion ko paríkshá men se bacháne aur adharmmion ko dañd kí dashá men bichár ke din lou rakhne jántá hai:

10 Nij karke un logon ko, jo sharír ke anusár ashuddhtá ke abhilásh se chalte hain, aur prabhutá ko tuchehi jánte hain. We dhíth aur hañhí hain, aur mahat padon kí nindá karne se nahín darte hain.

11 Tau bhídútgán, jo shakti au parákram men bare hain, un ke biruddh Parmeshwar ke áge nindá sanyukt bichár nahín sunte hain.

12 Parantu ye log swabháw bash, achaityanya pashuon kí náín, jo pakre jáne aur násh hone ko utpann húe hain, jin báton men agyán hain unhín men nindá karte hain, aur apní bhrashtá men satyánásh honge, aur adharmm ká phal páwenge;

13 We din bhar ke vishaya bhog ko sukh samajhte hain. We kalank aur khoṭ rúpí hain, we tumháre sang bhoj men jewte húe apne chhalon se sukh bhog karte hain;

14 Un ke netr byabicháriní se bhare rahte hain, aur báp se roke nahín já sakte hain; we asthir pránon ko phusláte hain: un ká man lobh lálach men sádhá húa hai, we sráp ke santán hain:

15 We sídhe márg ko chhoṭ

ke chatak gaye hain, aur Biyor ke putr Balám ke márg par ho liye hain, jis ne adharman ki majúri ko priya jáná ;

16 Parantu us ke aprádh ke liye use ulahná díyá gayá ; abol gadhe ne manukhya ki bolí se bolke bhavishyadvaktá ki múrakhtá ko roká.

17 ¶ Ye log nirjal kúen aur ándhí ke uráe húe megh hain ; un ke liye sadá ká ghor andhkár rakhá gayá hai.

18 Kyúнки we byarth gal-phatáki kí báten karte húe, sharír ke abhiláshon se luchpanon ke dwára un logon ko phusláte hain, jo bhránti kí chál chalneháron se sach much bach nikle the :

19 We unhen nirbandh hone kí pratigyá dete hain, par áp hí nashťtá ke dás hain ; kyúнки jis se koí hár gayá hai, us ká wuh dás bhí ban gayá hai.

20 ¶ Yadi we Prabhu au Tráńkarttá Yishu Khrishť ke gyán ke dwára sansár kí náná prakár kí ashuddhtá se bach nikle, parantu phir us men phanske hár gaye hain, to un kí pichhlí dashá pahilí se burí húi hai.

21 Kyúнки dharmm ke márg ko jáńke bhí us pawitr ágyá se jo unhen soupí gai, phir jáne se us márg ko na jánná hí un ke liye bhalá hotá.

22 Par us sachche drishťánt kí bát un men purí húi hai,

ki Kuttá apní hí chhánt ko aur dhoí húi súari kíchar men loťne ko phir gai.

TÍSRA PARBB.

YIH dúsrí patrí, he pyáro, main ab tumháre pás likhtá hún ; aur donon men main smaran karwáne se tumháre nishkapat man ko sachet kartá hún :

2 Jisten tum un báton ko jo pawitr bhavishyadvaktáon ne áge se kahí thíu, aur ham preriton kí ágyá ko jo Prabhu au Tráńkarttá kí ágyá hai, smaran karo.

3 Par yihí pahile jáno, kí pichhle dinon men nindak log áweuge, jo apne hí abhiláshon ke anusár challenge,

4 Aur kahenge, Us ke áne kí pratigyá kahán hai ? kyúнки jab se pitar log so gaye, sab kuchh srishťi ke árambh se yúnhí baná rahtá hai.

5 Kyúнки yih bát un se un kí ichchhá hí se chhipí rahtí hai, kí Ishwar ke bachan se ákash púrbbkál se thá, aur prithwí bhí jo jal men se aur jal ke dwára se baní ;

6 Jin ke dwára jagat, jo tab thá, jal men dúb ke nashť húa :

7 Parantu ákash au prithwí jo ab hain, usí bachan se dhare húe hain, aur bhakti-hín manukhyon ke bichár aur binásh ke din lon áge ke liye ra khe játe hain.

8 ¶ Parantu, he pyáro, yih ek bát tum se chhipí na rahe, kí Prabhu ke yahán ek din sahasr baras ke tulya, aur sahasr baras ek din ke tulya hain.

9 Prabhu pratigyá ke vishaya men bilamb nahín kartá hai, jaisá kitne log bilamb samajhte hain; parantu hamáre káran dhíraj dhartá hai, aur nahín cháhtá hai, kí koí nasht hoewen, parantu sab log pashchattáp ko pahunchen.

10 Par jaisá rát ko chor átá hai taisá Prabhu ká din áwegá; jis men ákash harharáhat se játá rahegá, aur tatwa ati tapt ho gal jáenge, aur prithiwí aur us men ke káriya jal jáenge.

11 So jab kí yih sab bastu gal jánewálí hain, tumhen pawitr chál chalan aur bhakti men kaise manukhya honá, aur kis ríti se Ishwar ke din kí bát johná, aur us ke shíghr áne kí cheshhá karná uchit hai.

12 Jis din ke káran ákash jwalit ho, gal jáegá, aur tatwa ati tapt ho pighal jáenge?

13 Parantu us kí pratigyá ke anusár ham naye ákash aur naí prithiwí kí ásh dekhte hain, jin men dharmm bás karegá.

14 ¶ Is liye, he pyáro, tum jo in báton kí ásh dekhte ho, to yatn karo, kí tum kushal se us ke áge nish kalank au nirdosh thahro.

15 Aur hamáre Prabhu ke dhíraj ko trán samjho; jaise hamáre priya bhái Páwal ne bhí us gyán ke anusár, jo use diyá gayá, tumháre pás likhá;

16 Waise hí us ne sab patriyon men bhí likhá hai; aur un men in báton ke vishaya men kahá hai, jin men se kitní báteu gúrh hain, jin ká ansikh aur asthir log jaise dharmm pustak kí aur aur báton ká bhí biprít arth lagáke unhen apne hí binásh ká káran banáte hain.

17 So, he pyáro, tum log is ko áge se jánke, apne taíe bacháe raho, aísá na ho, kí adharmmiyon ke bhram se bahkáye jáke apní sthírtá se patitt hoo.

18 Parantu hamáre Prabhu au Tránkarítá Yíshu Khrísh, ke anugrah aur gyán men barhte jáo. Us ká gunánubád abhi aur sadá kál lon bhí howe. Ámín.

YOHAN PRERIT KI PAHLI PATRI.

PAHILA PARBB.

JO ádi se thá, jo ham ne jīwan ke Bachan ke vishaya men suná hai, jo apne netron se dekhá hai, jis par ham ne drishṭi kī, aur hamáre háthon ne chhúá.

2 (Ki wuh jīwan pragat húa, aur ham ne dekhá hai, aur sá-kshī dete hain, aur tumhen us sanátan jīwan ká samáchar sunáte hain, jo Pitá ke sang thá, aur hamon par pragat húa,)

3 Jo ham ne dekhá aur suná hai, us ká samáchar tumhen sunáte hain: is liye ki hamáre sáth tumhári sangati hoe; aur hamári yih sangati Pitá ke sáth aur us ke Putr Khrisht ke sáth hai.

4 Aur yih báten ham tumháre pás is liye likhte hain, ki tumhárá ánand púra hoe.

5 ¶ Jo samáchar ham ne us se suná hai, aur tumhen sunáte hain, so yih hai, ki Is-war jyoti hai, aur us men kuchh bhí andhkár nahín hai.

6 Jo ham kahen, ki us ke sáth hamári sangati hai, aur ham andhiyáre men chalen, to jhúṭh bolte hain, aur sachchái par nahín chalte hain.

7 Parantu jaisá wuh jyoti men hai, waise hí jo ham jyoti men chalen, to ek dúse se sangati rakhte hain, aur us ke Putr Yīshu Khrisht ká lohú hamen sab páp se shuddh kartá hai.

8 Jo ham kahen ki ham men kuchh páp nahín hai, to apne ko dhokhá dete hain, aur sachchái ham men nahín hai.

9 Jo ham apne pápon ko mán lewen, to wuh hamáre pápon ko kshamá karne ko aur hamen sab adharm se shuddh karne ko bishwás yogya aur dharmí hai.

10 Jo ham kahen, ki ham ne páp nahín kiyá hai, to us ko jhúṭhā banáte hain, aur us ká bachan ham men nahín hai.

DÚSRÁ PARBB.

HE mere bálako, main yih báten tumháre pás likhtá huu, jisten tum páp na karo. Aur yadi koí páp kar, to Pitá ke pás hamára ek saháyak hai, arthát dhármik Yīshu Khrisht:

2 Aur wuhí hamáre pápon ke liye práyashchitt hai; aur kewaí hamáre nahín, parantu

sāre jagat ke pápon ke liye bhí.

3 ¶ Aur ham log jo us kí ágyāon ko pálan karen, to isí se jánte kí us ko pahchánte hain.

4 Jo kahtá hai, Main use pahchántá hún, aur us kí ágyāon ko nahín pálan kartá hai, so jhúthá hai, aur us men sachcháí nahín hai.

5 Parantu jo koí us ke bachan ko pálan kare, us men sach much Íshwar ká prem siddh kiyá gayá hai : is se ham jánte hain, kí ham us men hain.

6 Jo kahtá hai, Main us men rahtá hún, use uchit hai, kí áp bhí waisá hí chale, jaisá wuhchalá.

7 ¶ He bháiyó, main tumháre pás naí ágyá nahín likhtá hún, parantu purání ágyá jo árambh se tumháre pás thí, Purání ágyá wuh bachan hai, jise tum ne árambh se suná.

8 Phir main tumháre pás naí ágyá likhtá hún, aur yih to us men aur tum men satya hai : kyúнки andhkár bitá játá hai, aur sachchá ujjiyálá abhí chamaktá hai.

9 Jo kahtá hai, main ujjiyále men hún, aur apne bháí se bair rakhtá hai, so ab lon andhkár men hai.

10 Jo apne bháí ko pyár kartá hai, so ujjiyále men rahtá hai, aur þhokar kháne ká káran us men nahín hai.

11 Par jo apne bháí se bair rakhtá hai, andhkár men hai, aur andhkár men chaltá hai, aur nahín jántá main kaháu játá hún ; kyúнки andhkár ne us kí ánkhen andhí kí hain.

12 ¶ He bálako, main tumháre pás likhtá hún ; is liye kí tumháre páp us ke nám ke káran kshamá kiye gaye hain.

13 He pitaro, main tumháre pás likhtá hún, is liye kí tum use jo ádi se hai, jánte ho. He jawáno, main tumháre pás likhtá hún, is liye kí tum ne us dusþ par jaya kiyá hai. He lapko, main tumháre pás likhtá hún, is liye kí tum Pitá ko jánte ho.

14 He pitaro, main ne tumháre pás likhá hai, is liye kí tum use jo ádi se hai, jánte ho. He jawáno, main ne tumháre pás likhá hai, is liye kí tum balwant ho, aur Íshwar ká bachan tum men rahtá hai, aur tum ne us dusþ par jaya kiyá hai.

15 ¶ Na to sansár se, na sansár men kí bastuon se prítí rakho. Yadi koí sansár se prítí rakhtá hai, to Pitá ká prem us men nahín hai.

16 Kyúнки jo kuchh sansár men hai, arthát sharír ká abhilásh, aur netron ká abhilásh, aur jíwiká ká ghamand, so Pitá kí or se nahín hai, parantu sansár kí or se hai.

17 Aur sansár aur us ká abhilásh bitá játá hai ; parantu

jo Ishwar kí ichchhá par chaltá hai, so sadá lou thahartá hai.

18 ¶ He larko, yih picchhlá samaya hai : aur jaisá tum ne suná, kí Khrisht bírodhí átá hai, taise ab bhí bahut se Khrisht bírodhí hue hain ; jis se ham jánte hain, kí picchhlá samaya hai.

19 We ham men se nikal gaye, parantu ham men ke nahín the : kyúki jo we ham men ke hote, to hamáre sang rahte ; parantu we nikal gaye, jisteu pragat hoven, kí sab ham men ke nahín hain.

20 Par tumhárá to Us Par-ampawitr se abhishek huá hai, aur tum sab kuchh jánte ho.

21 Main ne tumháre pás is liye nahín likhá hai, kí tum satya ko nahín jánte ho ; parantu is liye kí use jánte ho, aur kí koí jhúth satya men se nahín hai.

22 Jhúthá kaun hai, kewal wuh jo mukarke kahtá hai, kí Yíshu jo hai, so Khrisht nahín hai? yihí Khrisht bírodhí hai, jo Pitá se aur Putr se mukartá hai.

23 Jo koí Putr se mukartá hai, Pitá bhí us ká nahín hai : jo Putr ko mán letá hai, Pitá bhí us ká hai.

24 ¶ So jo kuchh tum ne árambh se suná, wuh tum men rahe. Jo tum ne árambh se suná, so yadi tum men rahe, to tum bhí Putr men aur Pitá men rahoge.

25 Aur pratigyá jo us ne ham se kíí hai, yih hai, arthát, unant jíwan.

26 Yih báten main ne tum háre pás tumháre bharmáne-háron ke vishaya men likhi hain.

27 Aur tum ne jo abhishek us se páyá hai, so tum men rahtá hai, aur tumhen prayojan nahín, kí koí tumhen sikháwe; parantu jaisá wuhí abhishek tumhen sab báton ke vishaya men sikshá detá hai, aur satya hai, aur jhúth nahín hai ; aur jaisa us ne tumhen sikháya hai, taise tum us men rahe.

28 Aur ab he bálako us men rahe, kí jab wuh pragat hoe, tab hamen sáhas ho, aur ham us ke áne par us ke áge se lajjit hoke ná jáwen.

29 Jo tum jáno, kí wuh dharmní hai, to jánte ho, kí jo koí dharm ká kárjya kartá hai, so us se utpam huá hai.

TISRA PARBB.

DEKHO, Pitá ne hamon par kaisá prem kiyá hai, kí ham Ishwar ke santán kahá-ve; is káran sansár hamen nahín pahchántá hai, kyúki us ko nahín pahcháná.

2 He pyáro, abhí ham Ishwar ke santán hain : aur ab lou yih nahín pragat huá, kí ham kyá honge ; parantu jánte hain, kí jo pragat hoe, to ham us ke samán honge ;

kyúunki us ko jáisá wuh hai, taisá dekhenge.

3 Aur jo koi us par yih áshá rakhtá hai, so jáisá wuh pawitr hai, taisá hí apne ko pawitr kartá hai.

4 Jo koi páp kartá hai, so byawasthá langhan bhí kartá hai; aur páp to byawasthá langhan hai.

5 Aur tum jánte ho, ki wuh to is liye pragat húa, ki hamá-re pápon ko úthá lewe; aur us men páp nahín hai.

6 Jo koi us men rahtá hai, so páp nahín kartá hai; jo koi páp kartá hai, us ne us ko na dekhá hai, na us ko janá hai.

7 ¶ He bálako, koi tumhen ná bharmáwe; jáisá wuh dharmmí hai, taisá wuh jo dharmm ká kárjya kartá hai, dharmmí hai.

8 Jo páp kartá hai, so Shaitán se hai; kyúunki Shaitán árambh se páp kartá hai. Ishwar ká Putr isi liye^o pragat húa, ki Shaitán ke kámon ko lop kare.

9 Jo koi Ishwar se utpann húa hai, so páp nahín kartá hai; kyúunki us ká bīj us men rahtá hai; aur wuh páp nahín kar saktá hai, kyúunki Ishwar se utpann húa hai.

10 Isi men Ishwar ke santán aur Shaitán ke santán pragat hote hain; jo koi dharmm ká kárjya nahín kartá hai, so Ishwar se nahín hai, aur na wuh jo apne bhái ko pyár nahín kartá hai.

11 Kyúunki yihí samáchr hai, jo tum ne árambh se suná, ki ham ek dúsre ko pyár karen.

12 Aisá nahín, jáisá Káin us dushṭ se thá, aur apne bhái ko badh kiyá. Aur us ko kis káran badh kiyá? Is káran ki us ke apne kárjya bure the, parantu us ke bhái ke kárjya dharmm ke the,

13 He mere bháiyó, yadi sansár tum se bair kartá hai, to achambhá mat karo.

14 ¶ Ham log jánte hain, ki ham mrityu se pár hoke jīwan men pahunché hain, kyúunki bháiyon ko pyár karte hain. Jo bhái ko pyár nahín kartá hai, so mrityu men rahtá hai.

15 Jo koi apne bhái se bair rakhtá hai, so manukhya gháti hai, aur tum jánte ho, ki kisi manukhya gháti men anant jīwan nahín rahtá hai.

16 Ham isi men prem ko samajhte hain, ki us ne hamá-re liye apná prán diyá; aur hamen uchit hai, ki bháiyon ke liye prán dewen.

17 Parantu jis kisi ke pás sansár kí jīwaká ho, jo wuh apne bhái ko dekhe, ki use prayojan hai, aur us se apná antahkaran kathor kare, to us men kyúnkar Ishwar ká prem rahtá hai?

18 He mere bálako, ham bát se athwá jīb se nahín, parantu karní se aur sachcháí se prem karen.

19 Aur isí men ham jánte hain, ki ham sachcháí ke hain, aur us ke áge apne apne man ko samjháwenge.

20 Kyúuki jo hamará man hamen dosh dewe, to jánte hain, ki Ishwar hamáre man se bará hai, aur sab kuchh jántá hai.

21 He pyáro, jo hamará man hamen dosh na dewe, to hamen Ishwar ke sanmukh sahas hai,

22 Aur ham jo kuchh mángte hain, us se páte hain, kyúuki us kí ágyáon ko pálan karte hain, aur we hí kám karte hain, jin se wuh prasann hotá hai.

23 Aur us kí ágyá yih hai, ki Ham uske Putr Yíshu Khríshṭ ke nám par bishwás karen, aur jaisá us ne hamen ágyá díí, waisá ek dúsre ko pyár karen.

24 Aur jo us kí ágyáon ko pálan kartá hai, so us men rahtá hai, aur wuh us men. Aur isí se ham jánte hain, ki wuh hamon men rahtá hai, arthát us Átmá se jo us ne hamen diyá hai.

CHAUTHA PÁRBH.

HE pyáro, har ek átmá ká bishwás mat karo, parantu átmáon ko parakho, ki we Ishwar kí or se hain ki nahín : kyúuki balaut se jhúthe bhavishyadvaktá jagat men níkal áye hain.

2 Isí se tum Ishwar ká Átmá pahchánte ho : Har ek átmá jo mán letá hai, ki Yíshu Khríshṭ sharír men áyá hai, Ishwar kí or se hai :

3 Aur jo átmá nahín mán letá hai, ki Yíshu Khríshṭ sharír men áyá hai, Ishwar kí or se nahín hai : aur yihí to Khríshṭ birodhí ká átmá hai, jise tum ne suná hai, kí átá hai ; aur ab bhí wuh jagar men hai.

4 He bálako, tum to Ishwar ke ho, aur tum ne un par jaya kiyá hai ; kyúuki jo tum men hai, so us se jo sansár meu hai, bará hai.

5 We to sansár ke hain : is káran we sansár kí báten bolte hai, aur sansár un kí suntá hai.

6 Ham to Ishwar ke hain : jo Ishwar ko jántá hai, so hamárá suntá hai : jo Ishwar ká nahín hai, so hamárá nahín suntá. Is se ham sachcháí ká átmá aur bhránti ká átmá pahchánte hai.

7 He pyáro, ham ek dúsre ko pyár karen ; kyúuki prem Ishwar se hai ; aur jo kí prem kartá hai, so Ishwar se utpann húa hai, aur Ishwar ko jántá hai.

8 Jo prem nahín kartá hai, us ne Ishwar ke nahín jáná ; kyúuki Ishwar prem hai.

9 Isí men Ishwar ká prem hamárá or pragat húa, kí Ishwar ne apne ekloute Putr ko

jagat men bhejá hai, jisten ham log us ke dwára se jîwen.

10 Isí men prem hai, yih nahín, ki ham ne Ishwar ko pyár kiyá, parantu yih hi us ne hamen pyár kiyá, aur apne Putr ko hamáre pápon ke liye práyashchitt hone ke bhej diyá.

11 He pyáro, yadi Ishwar ne is riti se hamen pyár kiyá, to uchit hai, ki ham bhí ek dúsre ko pyár karen.

12 ¶ Kísí ne Ishwar ko kabhí nahín dekhá hai. Jo ham ek dúsre ko pyár karen, to Ishwar ham men rahtá hai, aur us ká prem ham men sidh kiyá húa hai.

13 Isí se ham jánte hain, ki ham us men rahte hain, aur wuh ham men, ki us ne apne átmá men se hamen diyá hai.

14 Aur ham ne dekha hai, aur sákshí dete hain, ki Píta ne Putr ko bhejá hai, ki jagat ká Tránkartá howe.

15 Jo koí mán leta hai, ki Yíshu Ishwar ká Putr hai, Ishwar us men rahtá hai, aur wuh Ishwar men.

16 Aur hamáre or jo Ishwar ká prem hai, us ko ham ne ján liyá hai, aur us kí pratíti kii hai; Ishwar prem hai; aur jo prem men rahtá hai; so Ishwar men rahtá hai, aur Ishwar us men.

17 Isí men prem hamon

men sidh kiyá gayá hai, jisten hamen bichár ke din men sáhas howe; ki jaisá wuh hai, ham bhí is sansár men waise hí hain.

18 Prem men bhaya nahín hai, parantu púra prem bhaya ko báhar nikáltá hai; kyúнки jahán bhaya tahán dand hai. Jo bhaya kartá hai, so prem men sidh nahín húa hai.

19 Ham us ko pyár karte hain. kyúнки pahle us ne hamen pyár kiyá.

20 Yadi koí kahe, Main Ishwar ko pyár kartá hún, aur apne bhái se bair rakhe, to jhúthá hai; kyúнки jo apne bhái ko jise dekhá hai, pyár nahín kartá hai, so Ishwar ko, jise nahín dekhá hai, kyúнкаr pyár kar saktá hai?

21 Aur us se yih ágyá hamen milí hai, Jo Ishwar ko pyár kartá hai, so apne bhái ko bhí pyár kare.

PÁNCHWÁN PARBB.

Jo koí bishwás kartá hai, ki Yíshu jo hai, so Khríshť hai; wuh Ishwar se utpann húa hai, aur jo koí utpann karneháre ko pyar kartá hai, so use bhí pyár kartá hai, jo us se utpann húa hai.

2 Is se ham jánte us hain, ki jab ham Ishwar ko pyár karte hain, aur us kí ágyáon ko pálan karte ham, tab Ishwar ke santánon ke pyár karte

hain.

3 Kyúnkí Ishwar ká prem yih hai, kí ham us kí ágyáon ko pálan karen ; aur us kí ágyáen bhári nahín hain.

4 Kyúunki jo kuchh Ishwar se utpann húa hai, so sansár par jaya kartá hai : aur wuh jaya jis ne sansár par jaya páyá hai, yih hai, arthát hamára bishwás.

5 Sansár par jaya karnehárá kaun hai, kewal wuh jo bishwás kartá hai, kí Yíshu Ishwar ká Putr hai ?

6 ¶ Jo jal aur lohú ke dwárá se áyá, so yih hai, arthát Yíshu Khríshť, wuh kewal jal se nahín, parantu jal se aur lohú se áyá, aur Átmá hai jo sákshí detá hai ; kyúunki Átmá satya hai.

7 Kyúunki tén hain, jo [swarg men sákshí dete hain, Pitá, aur Bachan, aur Pawitr Átmá : aur ye tínon ek hain.

8 Aur tén hain jo prithiwí par] sákshí dete hain, Átmá, aur jal, aur lohú : aur tínon ek men milte hain.

9 Jo ham manukhyon kí sákshí ko grahan karte hain, to Ishwar kí sákshí us se bari hai, kyúunki yih Ishwar kí sákshí hai, jo us ne apne Putr ke vishaya men díí hai.

10 Jo Ishwar ke Putr par bishwás kartá hai, so apne hí men sákshí rakhtá hai ; jo Ishwar ká bishwás nahín kartá hai, us ko jhúthá banáyá hai : kyúunki us sákshí par bishwás

nahín kiyá hai, jo Ishwar ne apne Putr ke vishaya men díí hai.

11 Aursákshí yih hai, kí Ishwar ne hamen anant jíwan diyá hai, aur yih jíwan us ke Putr men hai.

12 Putr jis ká hai, us ko jíwan hai ; Ishwar ká Putr jís ká nahín hai, us ko jíwan nahín hai.

13 Yih báten main ne tumháre pás jo Ishwar ke Putr ke nám par bishwás karte ho, is liye líkhí hain, kí tum jáno kí tum ko anant jíwan hai, aur jisten tum Ishwar ke Putr ke nám par bishwás rakho.

14 ¶ Aur jo sáhas ham ko us ke yahán hotá hai, so yih hai, kí jo ham log us kí íchchhá ke anusár kuchh mángen, to wuh hamári suntá hai :

15 Aur jo ham jánte hain, kí jo kuchh ham mángen, wuh hamári suntá hai, to jánte hain, kí mángí húi bastu jo ham ne us se mángí hain, hamen milí hain.

16 Yadi koí apne bhái ko aisá páp karte dekhe, jo mri-tyu-janak páp nahín hai, to wuh bintí karegá, aur jo páp mri-tyu-janak nahín hai, aisá páp karneháron ke liye wuh use jíwan degá ; mri-tyu-janak páp bhí hotá hai, us ke vishaya men main nahín kahtá hún, kí wuh mánge.

17 Sab adharmm páp hai ;

aur aísá páp bhí hai, jo mrityu janak nahín hai.

18 ¶ Ham jánte hain, ki jo koí Ishwar se utpann húa hai, so páp nahín kartá hai; parantu jo Ishwar se utpann húa, so apne taín bachá rakhtá hai, aur wuh dushť use nahín chhútá hai.

19 Ham jánte hain, ki ham Ishwar se hain, aur sárásansár

us dushť ke bash men pará hai.

20 Aur ham jánte hain, ki Ishwar ká Putr áyá hai, aur hamen buddhi dí hai, ki ham sachhe ko pahchāneu, aur ham us sachhe men us ke Putr Yíshu Khrisht men rahte hain. Yih to sachchá Ishwar aur anant jīwan hai.

21 He bálako, apne taín mūraton se bacháo. Ámín.

YOHAN PRERIT KI DÚSRI PATRÍ.

PRÁCHIN purush chuní húi Kuriyá ko, aur us ke larkon ko jinhen main sachcháí men pyár kartá hún,

2 (Aur kewal main nahín, parantu sab log bhí jo sachcháí ko jánte hain, us sachcháí ke káran pyár karte hain, jo hamon men rahtí hai, aur hamáre sáth sadá lon rahégí.)

3 Anugrah, au dayá, au shánti, Ishwar Pitá kí or se, aur Pitá ke Putr Prabhu Yíshu Khrisht kí or se sachcháí aur prem ke dwárá ap logon ke sang hoye.

4 ¶ Main ne bahut ánand kiyá, ki ap ke larkon men se main ne kitnon ko jaise ham ne Pitá se ágyá páí, taise hí sachcháí par chalte hūe páyá hai.

5 Aur ab bo Kuriyá, main

jaisá nai ágyá likhtá húa taisá nahín, parantu jo ágyá hamen árambh se milí, usí ko ap ke pás likhtá húa, ap se bintí kartá hún, ki Ham ek dúsre ko pyár káren.

6 Aur pyár yihí hai, ki ham us kí ágyáon ke anusár chalen. Yih ágyá hai, jaisí tum ne árambh se suní, jisten tum us par chalo.

7 Kvúnki bahut bharmānehāre jagat men áye hain, jo nahín mán lete hain, ki Yíshu Khrisht sharír men áyá. Yih bharmānehārā aur Khrisht brodhí hai.

8 Apne vishaya men chaukas rahiye kí jo kármn ham ne kiye, unhen na khowen, parantu purá phal páwen.

9 Jo koí aprádhí hotá hai, aur Khrisht kí shikshá men

nahín rahtá hai, Ishwar us ká nahín hai. Jo Khrisht kí shikshá men rahtá hai, Pitá aur Putr donon usí ke hain.

10 Yadi koí áp logon ke pás áke yih shikshá nahín látá hai, to use ghar men grahan na kí-jiye, aur us se kalyán hoye, na kahiye :

11 Kyunki jo us se kalyán hoye kahtá hai, so us ke bure karmmon men bhági hotá hai.

12 ¶ Mujhe bahut kuchh áp logon ke pás likhná hai ; par mujhe kágaj au siyáhi ke dwará likhne kí ichchhá na thí ; parantu áshá hai, kí main áp logon ke pás áún, aur sanmukh hoke bát karún, jisten hamará ánand purá hoye.

13 Ap kí chuní húi bahin ke larkon ká áp se namaskár. Ámín.

YOHAN PRERIT KI TÍSRI PATRI,

PRACHIN purush pyáre Gáyas ko jise main sachchái men pyár kará hún.

2 ¶ He pyáre, merí prárthná hai, kí jaise áp ká prán kushal kshem se rahtá hai, taise sab bátou men áp ushal kshem se rahen, au bhalo change hon

3 Kyunki bhái log jo áye, aur áp kí sachchái kí jaise áp sachchái par chalte hain, sáksai díí, to main ne bahut ánand kiyá.

4 Mujhe is se bará koí ánand nahín hai, kí main sunú, kí mere lárke sachchái par chalte hain.

5 He pyáre, áp bháiyon ke liye aur atithiyon ke liye jo kuchh karte hain, so bishwási kí ríti se karte hain ;

6 Inhon ne mandalí ke áge

áp ke prem kí sáksái díí. Jo áp Ishwar ke yogya byawahár karke unhen áge pahuncháwen, to bhalá karenge ;

7 Kyunki we us ke nám par nikle hain, aur deo-pújake se kuchh nahín lete hain.

8 Is liye hamen uchit hai, kí aison ko grahan karen, jisten ham sachchái ke liye sah-karmmi ho jáwen.

9 ¶ Main ne mandalí ke pás líkhá ; parantu Diyotriphí, jo un men pradhán hone kí ichchhá rakhtá hai, hamen grahan nahín kartá hai.

10 Is káran main jo áún, to us ke karmmon ko jo wuh kartá hai, smaran karúngá, kí burí bátou se hamáre biruddh baktá hai : aur in par santosh na karke wuh áp hí bháiyon ko grahan nahín kartá hai, aur

unhen jo grahan kiyā chāhte haiṁ, barajtā hai, aur mandalī men se nikāltā hai.

11 He pyāre, burāī ke nahīn. parantu bhalāī ke anugāmī hūjiye. Jo bhalā kartā hai, so Ishwar se hai; parantu jo burā kartā hai, us ne Ishwar ko nahīn dekhā hai.

12 Dimītriya ke liye sab logon ne aur sachchāī ne āp hī sākshī dī hai; baran ham bhī sākshī dete haiṁ, aur āp

log jānte haiṁ, ki hamāri sākshī satya hai.

13 ¶ Mujhe bahut kuchh likhnā thā, par main āp ke pās siyāhī aur kalam ke dwārā likhne nahīn chāhtāhūn;

14 Parantu mujhe rāshā hai, ki shīghr āp ko dekhūn, tab ham sanmukh hoke bāt karenge.

15 Āp kā kalyān hoye. Mitr logon kā āp se namash-kār. Nām le le mitron se namashkār kahiye.

YIHUDA KI PATRI.

YIHUDA, jo Yīshu Khrīshṭ kā dās, aur Yākūb kā bhāī hai, bulāye hūe logon ko jo Ishwar Pitā men pawitr kiye hūe aur Yīshu Khrīshṭ ke liye rakshā kiye hūe haiṁ;

2 Tumhen bahut bahut dayā, au shānti, au prem pahunchē.

3 ¶ Ho pyāro, main sādharan trān ke vishaya men tumhārō pās likhne kā sab prakār kā yatn jo karne lagā, to mujhe avashya hūā, ki tumhārō pās likhke us bishwās ke liye jo pawitr logon ko ek hī ber soupā gayā, sāhas karni kā updesh karūn.

4 Kyūki kitne manukhya jo pūrb kāl se is dand ke yogyā likhe gaye the, chhipke

ghus āye haiṁ; jo bhaktihīn haiṁ, aur hamāre Ishwar ke anugrah ko lūchpan kī or pher dete haiṁ, aur Adwait Swāmī Ishwar aur hamāre Prabhu Yīshu Khrīshṭ se mukar jāte haiṁ

5 ¶ Par yadyapi tum ne is ko ek ber jānā thā. taubhī main tumhe smaran karwāne chāhtā hūn, ki Prabhu ne logon ko Mīsar desh se bachā-ke phir jinhon ne bishwās na kiyā, unhen nāsh kiyā.

6 Un dūton ko bhī jinhon ne apne pratham pad ko na rakhā, prantu apne nij niwās ko chhor diyā, us ne us barō dīn ke bichār ke liye andl-kār men sadā ke bandhanon men rakhā hai.

7 Jaise Sālom aur Amērā,

aur un ke ás pás ke nagar inhon kí sí ríti par byabhihár karke, aur paráye sharír ke píchhe jáke drishtánt thahráye gaye hain, kí anant ág ká dand bhogte hain.

8 ¶ Taubhí usí ríti se ye log bhí swapn-darshí ho sharír ko ashuddh karte hain, aur parbhutá ko tuchchh jánte hain, aur mahat padon kí mindá karte hain.

9 Parantu pradhán dúk Mikáel jab Shaitán se Músá ke deh ke vishaya men bád bi bád kartá thá, tab us par mindá-sanyukt bichár karne ká sáhasna kiyá, parantu kahá, Parmeshwar tujhe dānte.

10 Par ye log jin jin báton ko nahíu jante hain, un kí mindá karte hain ; parntu jin jin báton ko achaitanya pashuon kí náfu swabháwa hí se bújhte hain, un men bhrasht hote hain.

11 Un par santháp ! kí we Káin ke márg par chale hain, aur majúrí ke liye Balám kí bhúl men dha gaye hain, aur Korah ke bibád men násh hue hain.

12 Tumháre prem ke bhojon men ye log samudr men chhipe hue parbbat saríkhe hain ; kí we tumháre sang nirbhaya jewte hue apne taín pálte hain : we nirjal megh hain, jo bayárou se idhar udhar uráye játe hain : pat-jhar ke nishphal per jo do do ber

mare hain, aur ukháre gaye hain ;

13 Samudr kí prachand lahren jo apní lajjá ká phen ní káltí hain : bharante hue táre, jin ke liye sadá ká ghor andhkár rakhá gayá hai.

14 Aur Hanok ne bhí jo Adam se sátwán thá. inhou ká bhavishyadrákya kahá. kí Dekhe Parmeshwar apne sahasron pawitron ke bich men áyá ;

15 Kí sabhou ká bichár kare, aur un men ke sab bhaktihín logon ko un ke sab abhakti ke karmmon ke vishaya men jo unhon ne bhaktihín hoke kiye hain, aur un sab kathor báton ke vishaya men jo bhaktihín pápiyon ne us ke biruddh kahí hain, doshí thahráwe.

16 Yeto kurkuráneháre apne bhágya ke dúsnéháre, aur apne abhilashon ke anusár chalneháre hain, aur un ká munh galphatákí kí báton boltá hai, aur we lábh ke nimitt munh dekhí baráí kiyá karte hain

17 ¶ Par he pyáro, tum un báton ko smaran káro, jo hamáre Prabhu Yíshu Khrísht ke preriton ne áge se kahí hain ;

18 Kí we tum se bole, kí Pichhle samaya men mindak log honge, jo apne abhakti ke abhilashon ke anusár chalege.

19 Ye to we hain, jo apne taín alag karte hain ; sháririk log jinhen átmá nahín hai.

20 ¶ Parantu, he pyáro, tum

log apne atī pawitr bishwās ke dwārā apne taīn sudhārtē hūe Pawitr Ātmā kī sahāyatā se prārthnā karte hūe,

21 Apne ko Ishwar ke prem men rakho, aur anant jīwan ke liye hamāre Prabhu Yīshu Khrīshṭ kī dayā kī ās dekho.

22 Aur bhed karte hūe kitnon par to dayā haro ;

23 Par kitnon ko āg men se ohhīnke us bastr se bhī jo sharīr se kakankī kiyā gayā hai,

ghin karko darte hūe bachāo.

24 ¶ Jo tumhen thokar se bachāe hūe rakh saktā hai, aur apnī mahimā ke sanmukh āhlād sahī nirdosh kharā kar saktā hai.

25 Us ko arthāt Adwait Buddhimān Ishwar hamāre Trānkarttā ko aishwarya, aur mahimā, au parākram, aur adhikār, abhī aur sarbbadā lon bhī howe. Āmīn.

YOHAN KĀ PRAKĀSHIT BĀKYA.

PAHILĀ PARBB.

YISHU Khrīshṭ kā prakāshit bākya jo Ishwar ne use diyā, kī wuh apne dāson ko wuh bāten jin kā shīghr pūrā honā awashya hai dikhāwe : us ne apne dūt ke hāth bhejke use apne dās Yohan ko batāyā :

2 Jis ne Ishwar ke bachan aur Yīshu Khrīshṭ kī sākshī par arthāt, jo kuchh us ne dekhā, us par sākshī di.

3 Jo is bhavishyadvākya kī bāten parhtā hai, aur jo sunte, aur is men kī likhī hūī bāton ko pālan karte hai, so dhan-ya ; kyūnki samaya nikaṭ hai.

4 ¶ YOHAN Āsiyā men kī sāt mandaliyon ko ; Anugrah, aur shānti, us se jo hai, aur jo

thā, aur jo ānewālā hai, aur sāt ātmāon se jo us ke sinhāsan ke āge hai, aur Yīshu Khrīshṭ se tumhen mile ;

5 Bishwās-yogya sākshī, aur mritakon men se pahilauthā, aur prithiwī ke rājāon kā adhyaksh wuhī hai,

6 Jis ne hamen pyār kar apne lohū men hamāre pāpon ko dho dālā, aur hamen apne Pitā Ishwar ke yahān rājā aur yājak banāyā ; usī kī mahimā aur parākram sadā sarbbadā rahe. Āmīn.

7 Dekho wuh meghon parātā hai ; aur har ek ānkh use dekhegi ; hāu, jinhon ne use bedhā, we bhī use dekhege : aur prithiwī ke sab kul us ke liye ohhātī pītenge. Āisā hoye. Āmīn.

8 Parmeshwar Ishwar, wuh jo hai, aur jo thá, aur jo áne-wálá hai, jo Sarbb shakt mán hai, kahtá hai, Main hí Alphá aur Omigá, ádi aur ant hún.

9 ¶ Main Yohan, jo tum-hará bhái, aur Yíshu Khrisht ke klesh, aur rájya, aur dhíraj men sambhági hún, Ishwar ke bachan ke káran, aur Yíshu Khrisht kí sákshi ke káran Patmo nám tápú men thá.

10 Main Prabhu ke din Át-má men thá, aur apne píchhe turhí ká sá bará shabd yih kahte suná ;

11 Kí main hí Alphá aur Omigá, pahilá aur píchhlá hún ; aur jo tú dekh-tá hai, use patr men likh, aur Áshiyá men kí sát mandaliyon pás bhej. ar-thát Ifis ko, aur Smurná ko, aur Pargám ko, aur Tuátrá ko, aur Sárdí ko, aur Philá-dilphiya ko. aur Laodikeya ko.

12 ¶ Aur jis shabd ne mere sang báten kiin, use dekhne ko main píchhe phirá, aur píchhe phirke main ne sát sone kí díwaṭ dekhlu ;

13 Aur un sát díwaṭon ke bích men Manukhya ke Putr ke samán ek purush ko dekhá jo pánw tak ká bastr pahine aur chhátí par sunahlá paṭuká bándhe húe thá.

14 Us ke sir aur bál swet ún ke aise aur pále ke aise ujle hain ; aur us ke netr agní kí jwálá kí nálu hain ;

15 Aur us ke pánw uttam pítal ke samán bhaṭṭhí men dahkaye húe se hain ; aur us ká shabd bahut-jal ke shaad kí nálu hai,

16 Aur wuh apne dahine háth men sát táre iye húe hai ; aur us ke mukh se cho-khá do dhára khadg nikalta hai ; aur us ká muḡh aisa hai, jaisá súrya apne parákram men chamaktá hai.

17 Aur jab main ne use dekhá, tab mrítak kí nálu us ke pánwon pás gir pará. Aur us ne apná dahiná háth muḡh par rakhke muḡh se kahá. Mat dar ; main hí pahilá, aur píchhlá, aur jítwá hún,

18 Aur main muá thá, aur dekh main sadá saríbbadá jiwa-tá hún. Áraín ; aur mrityu aur parlok kí kunjyaú mere pás hain.

19 Is liye jo kuchh tú ne dekhá hai, aur jo kuchh h-tá hai, aur jo kuchh is ke píchhe h-newálá hai, s-likh ;

20 Arthát, sát táron ká bhed jo tú ne mere dahine háth men dekhe aur we sát sone kí díwaṭen. Sát táre sáton mandaliyon ke dút hain aur sát díwaṭ jo tú ne dekhín, sáton mandalí hain.

DÚSRÁ PARBB.

I FIS men kí mandalí ke dút ke pás likh ; Jo sáton táre apne dahine háth men dhare

rahtá hai, jo sáton sone kí díwaṭon ke bích men phirtá hai, so yihí kahtá hai ;

2 Main tere káryon ko, aur tere paríshram ko, aur tere dhíraj ke jántá hún. aur yih kí tú bure logon kí nahín sah saktá hai ; aur jo log apne taín prerit kahte hain, par nahín hain, unhen tú ne par-khá aur unhen jhúṭhe páyá :

3 Aur tú ne sah liyá aur dhíraj rakhá hai, aur mere nám ke káran paríshram kiyá hai, aur nahín tak gayá :

4 Parantu mere man men terí or yih hai kí tú ne apná pahilá prem chhor diyá hai.

5 So chet kar, kí tú kahán se girá hai, aur pashcháttáp kar, aur pahile káryon ko kar : nahín to main shighr tere pás átá hún, aur jo tú pashcháttáp na kare, to main terí díwaṭ ko us ke sthán se haṭá deúngá.

6 Par tujhe itna to hai, kí tú Nikoláviyon ke karmmon se ghinn kartá hai, jin se main bhí ghinn kartá hún.

7 Jis ká kán ho so sune, kí Átmá mandaliyon se kyá kah tá hai ; Jo jaya kare, us ko main jíwan ke briksh men se jo Ishwar ke swarg lok men hai, sháne ko deúngá.

8 ¶ Aur Smurná men kí mandalí ke dut ke pás likh ; Jo pahilá aur pichhlá hai, jo múá thá, aur jí gayá, so yihí kahtá hai ;

9 Main tere káryon ko, aur klesh ko, aur dar-dratá ko jántá hún. (tau bhí tú dhaní hai, aur jo log apne taín Yibhúdí kahte hain, aur nahín hain, parantu Shaitán kí sabhá hain, un kí nindá ko jántá hún.

10 Jo dukh tú bhogegá, us se kuchh mat dar ; dekh Shaitán tum men se kitnon ko bandígrih men dálegá, kí tumhári paríkshá kí jae ; aur tumhen das din ká klesh hogá ; tú mrityu lon bishwás yogya rah, aur main tujhe jíwan ká mukt deúngá.

11 Jis ká kán ho, so sune, kí Átmá mandalion se kyá kahtá hai : jo jaya kare, dúsrí mrityu se us kí kuchh hání nahín hogí.

12 ¶ Aur Pargám men kí mandalí ke dút ke pás likh : Jis pás khadg hai, jo do dhára aur chokhá hai, so yihí kahtá hai ;

13 Main tere káryon ko jántá hún, aur tú kahán bás kartá hai, arthát jahán Shaitán ká sinhásan hai ; aur tú mere nám ko dhare ranta hai, aur mere bishwás se un dinon men bhí nahín mukar gayá, jin men Antipá merá bishwás-yogya sákshí thá, jo tumhen men jahán Shaitán bás kartá hai, jahán ghát kiyá gayá.

14 Parantu mere man men terí or kuchh thorí sí báten hain, kí wahán tere pás kitne

hain, jo Balám kī sikshā ko dhāran karte hain, jis ne Bálák ko sikshā di, ki Isráel ke santānou ke áge th kar ká káran dāle, jisten we murti ke áge ke balidán khāen, aur byabhihār karen.

15 Waise hī tere pás bhī kitne hain, jo Nikoláwiyon kī sikshā ko dhāran karte hain, jis bát se main ghinn kartá hūn.

16 Pashchattáp kar; nahín to main shíghr tere pás átá hūn, aur apne mukh ke khaḍg se un ke sáth larúngá.

17 Jis ká kán ho, so sune, ki Átmá mandaliyon se kyá kahtá hai. Jo jaya kare, us ko main gupt manná men se khāne ko deúngá, aur us ko ek swet patthar deúngá, aur us patthar par ek nayá nám likhá húa hai, jise koí nahín jántá hai, kewal wuh jo use pátá hai.

18 ¶ Aur Thuátirá mer kī mandalí ke dút ke pás likh; Ishwar ká Putr jis ke netr agni kī jwálá kī náfu aur us ke pánw uttam pítal ko samán hain; yihí kahtá hai;

19 Main tere káryon ko, aur prem ko, aur bishwás ko, aur tere dhíraj ko jántá hūn, aur yih, ki tere pichele kárya pahilon se adhik hain.

20 Parantu mere man men terí or yih hai, ki tú us strí Ijbal ko jo apne taíu bhavishyadvaktí kahtí hai, mere dáson

ko sikhāne aur bharmāne detá hai, jisten we byabhihār karen. aur murti ke áge ke balidán khāyen.

21 Aur main ne us ko samaya diyá, ki wuh pashchattáp kare; par wuh apne byabhihār se pashchattáp karne nahín cháhtí hai.

22 Dekh main use khát par dáltá hūn, aur jo us ke sang byabhihār karte hain; jo we apne karmmon se pashchattáp na karen, to bare klesh men dálúngá.

23 Aur main us ke larcon ko már dálúngá, aur sab mandaliyán jáneugí, ki main hī hūn, jo lank ko aur hridayon ko jánehtá hūn: aur main tum men se har ek ko tumháre karmmon ke anusár deúngá.

24 Par main tum o se arthát Thuátirá men ke, aur aur logon se jitne is shikshā ko nahín rakhte hain, aur jinhon ne Shaitán kī gambhír buton ko jaisá we kahte hain, nahín jána hai kahtá hūn, ki Main tum par aur kuchh bhár na dálúngá.

25 Parantu jo tumháre pás hai, use jab lūn main na áūn, tab lūn dhare raho.

26 Aur jo jaya kare, aur mere káryon ko ant lūn palan kare, us ko main anyadeshiyon par adhikár deúngá:

27 Aur jaisá main ne apne Pitá se páyá hai, taisá wuh bhí lohe ká daṇḍ leke un

kī charwāhī karegā ; jaise mittī ke bartan chūr kiye jāte hain.

28 Aur main use bhor kā tarā deūgā.

29 Jis kā kán ho, so sune, ki Ātmā mandaliyon se kyā kahtā hai.

TĪSRĀ PARBB

A UR Sārdī men kī mandali **A** ke dūt ke pās likh ; jis pās Ishwar ke sāton Ātmā hain, aur sāton tāre, so yihī kahtā hai ; Main tere kāryon ko jāntā hūn, ki tú jīne kā nám rakhtā hai, aur mritak hai.

2 Jāg ūth, aur jo rah gaya hai, aur marā chāhtā hai, use sthir kar ; kyūnki main ne tere kāryon ko Ishwar ke āge pūran nahīn pāyā hai.

3 So chet kar, ki tú ne kaisā grahan kiyā, aur sunā hai, aur use pālan karke pashchāttāp kar So jo tú na jāge, to main chor kī nāin tujh par ā paṛūngā, aur tú kūchh nahīn jānegā, ki main kaun sī gharī tujh par ā paṛūngā

4 Parantu tere pās Sārdī men bhī thore se nám hain, jinhon ne apnā apnā bastr ashudh nahīn kiyā ; aur we ujlā pahine hūe mere sang phirenge, kyūnki wo yogya hain.

5 Jo jaya kare, use ujlā bastr pahināyā jāegā, aur main us kā nám jīwan ke pustak men se kisī rīti se na

miṭāūngā ; par us kā nám apne Pitā ke āge aur us ke dūton ke āge mán leūgā.

6 Jis kā kán ho, so sune, ki Ātmā mandaliyon se kyā kahtā hai.

7 ¶ Aur Philādilphiya meū kī mandali ke dūt ke pās likh : Jo pawitr hai, jo satya hai, jis pās Dāūd kī kunjī hai, jo kholtā hai, aur koī band nahīn kartā, aur band kartā hai, aur koī nahīn kholtā, so yihī kahtā hai :

8 Main tere kāryon ko jāntā hūn ; dekh, main ne tere āge khulā hūā dṵār rakh diyā hai, jise koī nahīn band kar saktā hai ; kyūnki terā sāmārthya thorā sā hai, aur tú ne mere bachan ko pālan kiyā hai, aur mere nám se nahīn mukar gayā hai.

9 Dekh, main Shaitān kī sabhā men se, arthāt jo log apne tain Yihūdī kahte hain aur nahīn hain, parantu jhūth bolte hain ; un men se kitnon ko sonp detā hūn dekh, main un se aisā karūngā, ki we āke tere pānwān ke āge pranām karenge, aur jān lenge, ki main ne tujhe pyār kiyā hai.

10 Tú ne mere dhīraj ke bachan ko pālan kiyā, is liye main bhī tujhe us parīkshā ke samaya se bachā rakhūngā, jo sāre sansār par ānewālā hai, ki prithiwī ke niwāsīyon kī parīkshā kare.

11 Dekh, main shīgṛ aur

hūn : Jo tere pās hai, use dhare rah, ki koī terā mukuṭ na le le.

12 Jo jaya kare, use main apne Ishwar ke mandir men khambhā banāūngā, aur wuh phir kabhi bahar na niklegā, aur main apne Ishwar kā nām, aur apne Ishwar ke nagar kā nām, arthāt naī Yirūshalīm kā jo swarg men se mere Ishwar ke pās se utartī hai, aur apnā nayā nām uspar likhūngā.

13 Jis kā kām ho, so sune, ki Ātmā mandaliyon se kyā kahtā hai.

14 ¶ Aur Lāodikeyā men kī mandalī ke pās likh : Jo Āmīn hai, jo bishwās yogya aur sachchā sākshī hai : jo Ishwar kī srishtī kā ādi hai, so yihī kahtā hai.

15 Main tere kāryon ko jāntā hūn, ki tū na ṭhandhā hai na tapt hai : main chāhtā hūn ki tū ṭhandhā athwā tapt hotā.

16 So is liye ki tū gungunā hai, aur na ṭhandhā na tapt hai, main tujhe apne munh men se ugal dālūngā.

17 Tū jo kahtā hai, ki Main dhanī hūn aur dhanwān hūā hūn aur mujhe kisī bastu kā prayojan nahīn hai ; aur nahīn jāntā hai, ki tū hī dīnhīn aur abhāgā hai, aur kangāl, aur andhā aur nangā hai :

18 Isī liye main tujhe

tāyā hūā sonā mujh se mol le, jisteu tū dhanwān hoc, aur ujālā bastr, jisteu tū pahin lewe, aur terī nangāī kī lajjā na pragat kī jāe ; aur apnī ānkhon par lagāne ke liye anjan le, jisten tū dekhē.

19 Main jin jin logon ko pyār kartā hūn, un kā ulahnā aur tārnā kartā hūn : is liye udyogī ho, aur pashchāttāp kar.

20 Dekh, main dwār par kharā hūā khatkhatātā hūn ; yadi koī merā shabd sunke dwār khole, to main us pās bhitar āūngā, aur us ke sang byāri khāūngā, aur wuh mere sang khāegā.

21 Jo jaya karē, use main apne sang apne siuhāsan par baiṭhne deūngā ; jaisā main ne bhī jaya kiyā, aur apne Pitā ke sang us ke siuhāsan par baiṭhā.

22 Jis kā kām ho, so sune, ki Ātmā mandaliyon se kyā kahtā hai.

CHAUTHĀ PARBB.

IS ke pīchhe main ne drishṭī kī aur dekho swarg men ek dwār khulā hūā hai ; aur wuh pahilā shabd jo main ne sunā, arthāt mere sang bāt karnēharī turhī kā sā shabd ; yihī kahtā hai, ki idhar upar ā, aur main wuh bāteu jin kā is pīchhe purā honā awashya hai, tujhe dikhāūngā.

23 Aur itarant main

san swarg men dhará thá, aur
sinhásan par ek baithá hai.

3 Aur jo baithá hai, so
dekhne men sūryakānt maní,
aur mānikya kí náin hai ; aur
sinhásan kí chahūa or megh-
dhanukh hai, jo dekhne men
markat kí náin hai.

4 Aur us sinhásan kí cha-
hūa or chaubís sinhásan hain :
aur in sinhásanon par men ne
chaubís práchinon ko baithhe
dekhá ; jo ujlá bastr pahine
húe, aur apne apne sir par
sone ke mukuṭ diye hāe
the.

5 Aur sinhásan men se
bijliyan aur garja aur shabd
nikalte hain ; aursat agni dīpak
sinhásan ke áge jalte hain ; jo
Ishwar ke sáton átmá hain.

6 Aur sinhásan ke áge
káuch ká samudr hai josphaṭik
kí náin hai, aur sinhásan ke
bich men aur sinhásan ke ás
pás chār prānī hain, jo áge
aur píchhe netron se bhare
hain.

7 Aur pahlá prānī sinh ke
samán, aur दूसरा prānī bachh-
rú ke samán hai, aur tise
prānī ko manukhya ká sá
munh hai, aur chauthá prānī
urte húe giddh ke samán hai.

8 Aur chāron prānion men
se ek ek ko chha chha paukh
hain ; aur chahūa or aur bhitar
we netron se bhare hain : aur
we rát din bishráam na le-
kahte hain, Pawitr, Pawitr,
Pawitr, Parmeshwar Ishwar,

Sarbbshaktimán, jo thá, aur
jo hai, aur jo ánewalá hai.

9 Aur jab jab we prānī us
kí jo sinhásan par baithá hai,
jo sadá sarbbadá jíwtá hai,
mahimá au ádar, au dhanya-
bád karte hain,

10 Tab tab chaubísou prá-
chin sinhásan par baithnehāre
ke áge gir parte hain, aur us
ko jo sadá sarbbadá jíwtá hai,
pranám karte hain, aur apne
apne mukuṭ sinhásan ke áge
dálke kahte hain,

11 He Parmesliwar, ha-
māre Ishwar, tú mahimá aur
ádar, au sāmārthya lene ke
yogya hai ; kyúnkí tú ne sab
bastu srijin, aur terí ichchhá
ke káran we huin aur srijí
gaín.

PĀNCHWĀN PARBB.

AUR main ne sinhásan par
baithnehāre ke dahine
háth men ek pustak dekhá,
jo bhitar aur píth par likhá
húá thá, aur sāt chhāpon se
us par chháp dí húí thí.

2 Aur main ne ek pará-
kramí dúṭ ko dekhá, kí bare
shabd se prachār kartá hai,
Yih pustak kholne aur us kí
chhāpen torne ke yogya kaun
hai ?

3 Aur na swarg men, na
prithiwí par, na prithiwí ke
nisehe koí wuh pustak kholne,
athwá use dekhne saktá thá.

4 Aur main bahut rone

lagá, is liye ki pustak kholne aur parhne, athwá use dekhne ke yogya koi nahín milá.

5 Aur práchinon men se ek ne mujh se kahá. Mat ro; dekh, wuh sính jo Yihúdá ke kul men se hai, jo Dáúd ká múl hai, pustak kholne, aur us kí sát chhápen torne ke liye jaiwant húa hai.

6 ¶ Aur main ne drishṭi kii, aur dekho, sínhásan ke aur cháron prániyon ke bích men ek memná jaisá badh kiyá húa khará hai, jais ke sát síng, aur sát netr hain, jo sári prithiwí men bheje hús. Ishwar ke sáton átmá hain.

7 Aur us ne áke wuh pustak sínhásan par baithneháre ke dahne háth se le liyá.

8 Aur jab us ne pustak liyá. tab cháron práni. aur chaubíson práchin. Memne ke áge gir paré, aur har ek ke pás bín thí, aur dhúp se bhare hús scene ke piyále; jo pawitr logon kí prárthnaen hain.

9 Aur we nayá gít gáte hain, ki Tú pustak lene, aur us kí chhápen kholne ke yogya hai kyúñki tú badh kiyá gayá, aur tú ne apne lohú se hamen har ek kul, aur bháshá, aur log, aur desh men se Ishwar ke liye mol liyá;

10 Aur hamen hamáre Ishwar ke yahín rájá aur yájak banáyá, aur ham prithiwí par rajya karenge,

11 Aur main ne drishṭi kii, aur sínhásan kí, aur prániyon kí, aur práchinon kí chahun or, bahut dúton ká shabd suná, aur we gintí men lákhon lákh aur sabasrou men sahasr the.

12 Aur we bare shabd se kahte the, Meumá, jo badh kiyá gayá, sámarthya, aur dhan, au buddhi, au shakti, au ádar, aur mhimá, au dhanyabád lene ke yogya hai.

13 Aur har ek srijí hús bastu ko jo swarg men, aur brithiwí par, aur prithiwí ke niche, aur samudr par hai, aur sab kuchh jo un men hai, main ne kahte suná, ki Us ká jo sínhásan par baithá hai, aur Memne ká dhanyabád, aur ádar, au mahimá, au parákram sadá sarbbada rahe.

14 Aur cháron práni ámní bole aur chaubíson práchinon ne girke us ko jo sadá sarbbadá jíwatá hai, pranám kiyá.

CHHATHWÁN PARBB.

AUR jab Memne ne chhápon men se ek ko kholá, tab maine ne drishṭi kii, aur cháron prániyon men se ek ko jaise megh garajne ke shabd ko yih kahte suná, ki Á. aur dekh.

2 Aur main ne drishṭi kii, aur dekho ek swet ghorá hai, aur jo us par baithá hai, us pás dhanukh hai, aur use mukuṭ diyá gayá: aur wuh jaya kartá

hūā aur jaya karne ko niklā.

3 ¶ Aur jab us ne dūsri chhāp kholī, tab main ne dūsre prānī ko yih kahte sunā, ki **Ā**, aur dekh.

4 Aur dūsrā ghorā jo lāl thā niklā, aur jo us par baiṭhā thā, us ko yih diyā gaya, ki prithiwī par se mel uṭhā dewe, aur ki log ek dūsre ko badh karen, aur ek barā khadg us ko diya gaya.

5 ¶ Aur jab us ne tīsri chhāp kholī, tab main ne tīsre prānī ko yih kahte sunā, ki **Ā**, aur dekh. Aur main ne drishṭi kī, aur dekho, ek kālā ghorā hai, aur jo us par baiṭhā hai, so apne hāth men tulā liye hūe hai :

6 Aur main ne chāron prānion ke bīch men se ek shabd yih kahte sunā, ki Sūkī kā ser bhar gehūn, aur sūkī kātīn ser jaw ; aur tel aur dākhras kī hani na karnā.

7 ¶ Aur jab us ne chauthī chhāp kholī, tab main ne chuthe prānī kā shabd yih kahte sunā, ki **Ā**, aur dekh.

8 Aur main ne drishṭi kī. aur dekho, ek pilā sā ghorā hai, aur jo us par baiṭhā hai, us kā nām mṛityu hai, aur parlok us ke sang ho letā hai. Aur unhen prithiwī kī ek chauthāī par adhikār diyā gayā, ki khadg se, aur akāl se, aur marī se, aur prithiwī ke banpashuon ke dwārā se, mār dāleu.

9 ¶ Aur jab us ne pānchwin chhāp kholī, tab jo log Tshwai ke bachan ke karan, aur us sākshī ke karan, jo un ke pās thī, badh kiye gaye the, un ke prānon ko main ne bedī ke meche dekhā :

10 Aur we bare shabd se pukārte the, ki He Swāmī, Pawitr, aur Satya, kab lon tū nyāya nahīn kartā hai, aur prithiwī ke niwāsion se hamāre lohū kā palṭā nahīn letā hai ?

11 Aur har ek ko ujlā bastr diyā gayā, aur un se kahā gayā, ki Jab lon tumhāre sangī dās bhī, aur tumhāre bhāī, jo tumhārī nāin badh kiye jāne par hain, pūre na hon, tab lon aur thoṛī ber bishrām karo.

12 ¶ Aur jab us ne chhāthwin chhāp kholī, tab main ne drishṭi kī, aur dekho, barā bhuindol hūā, aur sūrya kamal kī nāin kālā hūā, aur chānd lohū kī nāin hūā ;

13 Aur jaise barī bayār se hilāye jāne par gūlar ke briksh se us ke kachehe gūlar jharte hain, taise ākāsh ke tāre prithiwī par gir pāre.

14 Aur akāsh patr kī nāin jo lapetā jātā hai, alag ho gayā, aur sab parbbat aur ṭāpū apne apne sthān se hat gaye.

15 Aur prithiwī ke rājāon, au pradhānon, au dhanwāon, au sahasr-patyon, au sāmārthī

logou ne, aur har ek dās ne, aur har ek nirbandh ne, apne apne ko, khohou men, aur parbbaton ke pattharon ke bich men chhipáyā ;

16 Aur parbbaton aur pattharon se bole, Ham par giro, aur hamen siuhásan par baiṭh-neháre ke sanmukh se. aur Men ne ke krodh se chhipáo :

17 Kyúki us ke krodh ká bará din á pahunchá hai, aur kaun ṭhahar saktá hai ?

SATWÁN PARBB.

AUR is ke píchhe main ne chár dúton ko dekhá, kí prithiwí ke cháron konon par kharé ho, prithiwí kí chárou byáron ko thámbe haiu, jisten byár prithiwí par, athwá samudr par, athwá kisé per par na bahe.

2 Aur main ne dásre dút ko sūryodaya ke sthán se charṭe dekhá, jis pás jiwate Ishwar kí chháp thí ; aur us ne bare shabd se un chár dúton se jinhen prithiwí, aur samudr kí hání karne ká adhikár diyá gayá, pukár ke kahá,

3 Jab lou ham apne Ishwar ke dās n ke máthe par chháp na dewen, tab lou prithiwí kí, athwá samudr kí, athwá peron kí hání mat karo.

4 Aur jin par chháp dií gaí, main ne un kí sankhyá suní ; Isráel ke santánon ke samast kul men se ek lách chawálís

sahasr par chháp dií gaí :

5 Yihúda ke kul men se bárah sahasr par chháp dií gaí. Kúben ke kul men se bárah sahasr par. Gád ke kul men se bárah sahasr par.

6 Asher ke kul men se bárah sahasr par. Naphtáli ke kul men se bárah sahasr par. Massí ke kul men se bárah sahasr par.

7 Shimíyon ke kul men se bárah sahasr par. Lewí ke kul men se bárah sahasr par. Issá-khar ke kul men se bárah sahasr par.

8 Zibulún ke kul men se bárah sahasr par. Yúsuf ke kul men se bárah sahasr par. Bin-yámín ke kul men se bárah par chháp dií gaí.

9 ¶ Is ke píchhe main ne drishṭi kii, aur dekho, sab des hon aur kulon, aur logon. aur bhásháon men se bahut log jinhen koí nahín gin saktá thá, siuhásan ke áge, aur Memne ke áge kharé haiu, jo ugle bastr pahine húe aur apne apne háth men khajúr ke patte liye húe haiu ;

10 Aur we bare shabd se pukárke kahte haiu, Trán ke liye hamáre Ishwar kí. jo siuhásan par baiṭhá hai, aur Memne kí jaya jaya hoe.

11 Aur sab dút-gan siuhásan kí aur práchínou kí, aur cháron prániyon kí chahon or kharé húe, aur siuhásan ke

áge, apne apne munh ke bal gire, aur Ishwar ko pranám kiyá; aur bole, Ámín :

12 Hamáre Ishwar ká dha-nyabád, au mahimá, au bud-dhi, au prashansá, au ádar, au sámarthya, au parákram, sadá sarbbadá rahe. Ámín.

13 ¶ Is par práchínou men se ek ne mujh se kahá. Ye jo ujle bastr pahine húe hain, kaun hain, aur kahán se áye?

14 Main ne us se kahá, He Prabhu, ap hí jánte hain, wuh mujh se bolá. Ye we hain, jo bare klesh men se áte hain, aur apne apne bastr ko Mem-ne ke lohú men dhoke ujlá kiyá.

15 Is káran we Ishwar ke sinhásan ke áge hain, aur us ke mandir men ráat aur din us kí sewá karte hain : aur sinhásan par baithnehará un ke úpar derá degá.

16 we phir bhúkhe na honge ; aur na phir pyáse honge, aur na un par dhúp na koí tapan paregi.

17 Kyúнки Memná, jo sinhásan ke bích men hai, un kí charwáhi karegá, aur unhen jal ke jiwate soton par liwá le jáegá : aur Ishwar un kí ánkhone sab ánsú ponchh dálegá.

ATHWÁN PARBB.

AUR jab us ne sátwín chháp kholí, tab swarg men ádh gharí ke atkal nih-shabdtá ho gai.

2 Aur main ne un sátdúton ko, jo Ishwar ke áge khare rahte hain, dekhá, aur unhen sátd turhí díi gai.

3 Aur दूसरी दूत áke bedí ke nikaṭ khará húa, jis pás so-ne kí dhúpdání thí, aur us ko bahut dhúp diyá gayá, jisten wuh us ko sone kí bedí par, jo sinhásan ke áge hai, sab pawitr logon kí prárthnaon ke sang miláwe

4 Aur dhúp ká dhúán, pawitr logon kí prárthnaon ke sang, dút ke hath men se Ishwar ke áge charh gayá.

5 Aur dút ne wuh dhúpdání leke, us men bedí kí ág bharke, use prithiwí par dālá; aur shabd, aur garjan, aur bijliyan, aur bhuíndol húe.

6 Aur un sátdúton ne jin pás sáton turhiyan thin, phúnk-ne ko apne taín taiyár kiyá

7 ¶ Pahile dút ne turhí phúnki aur lohú se mile húe ole aur ág húe, aur we prithiwí par dále gae, aur prithiwí kí ek tihái jal gai aur peron kí ek tihái jal gai, aur sab harí ghás jal gai.

8 ¶ Aur दूसरे दूत ne turhí pahúnki, aur ág se jaltá húa ek bará pahār sá kuchh samudr men dālá gayá, aur samudr kí ek tihái lohú ho gai ;

9 Aur samudr men kí sriji húi bastuon kí ek tihái, jinhen jiw thá mar gai ; aur jahájon kí ek tihái nash húi.

10 ¶ Aur तीसरे दूत ne turhí

phúnkí, aur ek baṛā tárā jo mashál kí náin jaltá thá, swarg se girá, aur nadiyon kí ek tihái par aur jal ke soton par pará ;

11 Aur us táre ká nám nag-dauná kaháwatá hai, aur ek tihái jal nagdauná sá ho gayá ; aur bahutere manukhya us jai ke káran mar gae, kyúuki wah karwá kiyá gayá.

12 ¶ Aur chaunthe dúť ne turhí phúnkí, aur sūrya kí ek tihái, aur chánd kí ek tihái, aur táron kí ek tihái mári gai, ki un kí ek tihái andhiyári ho jáye, aur din kí ek tihái lon din prakásh na hoe, aur waise hí rát.

13 ¶ Aur main ne drishṭi kii, aur ek dúť kí suní, jo ákash ke bích men se uthá húa baṛe shabd se kahtá thá, ki Jo tii dúť phúnkne par hai, un kí turhí ke shabdon ke káran jo rah gae hai, prithiwí ke niwásiyon par santáp, santáp, santáp, hogá.

NAWĀN PARBB.

AUR páñchwen dúť ne turhí phúnkí, aur main ne ek táre ko dekhá, jo swarg men se prithiwí par girá húa thá. aur atháh kund ke kúp kí kunjí us ko dii gai.

2 Aur us ne atháh kund ká kúp kholá, aur kúp men se baṛi bhaṭṭhí ke dhúná kí náin dhúná uthá, aur sūrya aur ákash kúp ke dhune se andhi-yáre húa.

3 Aur us dhuen men se ṭid-diyaú prithiwí par nikal gáin, aur jaisá prithiwí ke bichch-húon ko adhikár hotá hai, taisá unhen adhikár diyá gayá.

4 Aur un se kahá gayá, ki na prithiwí kí ghás kí, na kisi hariyáli kí, na kisi per kí hání karo, parantu kewal un manukhyon kí jin ke máthe par Ishwar kí chháp nahin hai.

5 Aur unhen yih diyá gayá ki we unhen már na dálen, parantu páñch más unhen pírá dii jáye, aur bichchhú jab manukhya ko mártá hai, tab us kí pírá jaisí hotí hai taisí hí un kí pírá thí.

6 Aur un dinon men we manukhya mrityu ko dhúndheuge aur use na páweuge, aur marne kí abhiláspá karenge aur mrityu un se bhágegí.

7 Aur un ṭiddiyon ke ákár yuddh ke liye taiyár kiye húc ghoron ke samán the, aur un ke siron par jaise mukuṭ the, jo sone kí náin the, aur un ke munh manukhyon ke munh ke aise the.

8 Aur unhen striyon ke bál kí náin bál thá, aur un ke dáut siñhon ke se the.

9 Aur unhen lohe kí jhílam kí náin jhílam thí, aur un ke pankhon ke shabd bahut ghoron ke rathon ke shabd aisá thá, jo yuddh ko daurte hon.

10 Aur unhen púrchheu thín, jo bichchhúon ke samán thín, aur un kí púrchhon men

ḍaṅk the, aur pānch mās manukhyon ko dukh dene kā unhen adhikār thā.

11 Aur un par ek rājā hai. arthāt athāh kuṇḍ kā dūt, jis kā nām Ibriya bhāshā mein Abaddon hai. aur Yūnāniya mein us kā nām Apalluon hai.

12 Pahlā santāp bit gayā hai. dekho is piche de santāp aur āte hain.

13 ¶ Aur chhaṭhwendūt ne turhī phūnkī, aur jo sone kī bedī Ishwar ke āge hai, us ke chāron sīngon mein se main ne ek shabd sunā,

14 Jo chhaṭhwen dūt se jis pās turhī thī bolā, Un chār dūton ko jo barī nadī Phurāt par bandhe hain. khol de.

15 Aur we chār dūt khol diye gaye jo us gharī, aur din, aur mās, aur baras ke liye taiyār kiye gaye the, ki we manukhyon kī ek tihāī ko mār dālen

16 Aur ghuṛh-charhon kī senāon kī sankhyā bīs karor thī, aur main ne un kī sankhyā sunī

17 Aur main ne darshan mein un ghoron ko yūn dekhā, aur unhen jo un par charhe hue the. ki unhen āg kī sī aur dhūmrakānt kī sī aur gandhak kī sī jhilam hai, aur ghoron ke sir sīnhen ke siron kī nāin hain, aur un ke munh mein se āg aur dhūān aur gandhak nikalte hain.

18 In tīnon se, arthāt āg se,

aur dhūen se, aur gandhak se, jo un ke munh se nikalte hain, manukhyon kī ek tihāī mār dālī gāi.

19 Kyūnki ghoron kā sāmāthyā un ke munh mein, aur un kī pūnchhen mein hai, kyūnki un kī pūnchhen sāpon ke samān hain, ki un ke sir hote hain, aur in se we dukh dete hain.

20 Aur jo manukhya rah gaye. jo in bipaton mein nahīn mār dāle gaye. unhen ne apne hāthon ke kāryon se pashchāt-tāp bhī nahīn kiya, jīstun bhūton kī aur sone, aur chāndī, aur pītāl. aur patṭbar. aur kāth kī, mūrton kī pūjā na karen. jo na dekhne, na sunne, na phirne saktī hain:

21 Aur na unhen ne apnī narhinsāon se, na apne tonon se, na apne byabhihār se, na apnī choriyon se pashchāt-tāp kiya.

DASWĀN PARBB.

AUR main ne dūsre parākramī dūt ko swarg se utarte dekhā, jo megh ko orhe thā, aur us ke sir par megh dhanukh thā, aur us kā munh sūrya kī rāin, aur us ke pāuw āg ke khambhen ke aise the :

2 Aur wuh ek ebhotī pothī khulī hūī apne hāth mein liye thā, aur us ne apnā dahinā pāuw samēdr par, aur bāyān prithwī par rakhā,

3 Aur jaisá sinh garajtá hai, raisá bare shabd se pukará, aur jab us ne pukará, tab sāt megh garjanon ne apne apne shabd uchchāran kiye.

4 Aur jab un sāt garjanon ne apne apne shabd uchchāran kiye tab main likhne par thá, aur main ne swarg se ek shabd suná, jo mujh se bolá, Jo bāton un sāt garjanon ne kahín, un par chháp de, aur unhen mat likh.

5 Aur us dūt ne jise main ne samudr par aur prithiwí par khare dekhá, apná háth swarg kí or utháyá,

6 Aur jo sadá sarbbadá jiwatá hai, j s ne swarg au jo kuchh us men hai, aur prithiwí au jo kuchh us men hai, aur samudr au jo kuchh us men hai, srijá, us kí kiriyá khái, ki ab to bilamb na hogá :

7 Parantu sātwen dūt ke shabd ke dinon men jab wuh turhi phúukne par hoe, tab Ishwar ká bhed púrā ho jáegá, jaisá us ne apne dāson ko, arthát bhavishyadvaktāon ko is ká susamāchār sunáyá.

8 ¶ Aur jo shabd main ne swarg se suná thá, wuh phir mere sang bát karne lagá, aur bojá, Já, jo dūt samudr par aur prithiwí par khará hai, us ke háth men kí khulí hui chhoṭí pothí le le.

9 Aur main ne dūt ke pás jáke us se kahá, Wuh chhoṭí

pothí mujhe díjiye. Aur us ne mujh se kahá, Use leke khá já, aur wuh tere peṭ ko karwá karegi, parantu tere munh men madhu si mīṭhí lagegi.

10 Aur main ne chhoṭí pothí dūt ke háth se le lí, aur use khá gayá, aur wuh mere munh men madhu si mīṭhí lagi, aur jab main ne use kháyá thá, tab merá peṭ karwá huá.

11 Aur wuh mujh se bolá, Tujhe phir logon, aur deshon, aur bhāshāon, aur bahut rájāon ke vishaya men bhavishyadvākya kahná hogá.

EGYÁRAHWÁN PARBB.

A UR laggi ke samān ek nar káṭ mujhe diyá gayá, aur kahá gayá, ki Uṭh, Ishwar ke mandir ko, aur bedí ko, aur us men ke bbajan karnehāron ko nāp.

2 Aur mandir ke bāhar ke āngan ko bāhar rakh, aur use mat nāp ; kyūuki wuh anyadeshiyon ko diyá gayá hai ; aur we bayālis más leu pawitr nagar ko rāndenge.

3 Aur main apne do sākshiyon ko yih deūngá, kí tāt pahine hūe, ek saḥsṛ do sau sātḥ dīn bhavishyadvākya kahá karen.

4 Yehí we do jalpái ke briksh aur do díwat hain, jo prithiwí ke Prabuh ke sanmukh khare rahte hain.

6 Aur yadi koī un ko dukh diyā chāhe, to āg un ke munh se nikaltī hai, aur un ke shatruon ko bhasm kartī hai, aur yadi koī un ko dukh diyā chāhe, to awashya hai, ki wun is rīti se mār dālā jāye.

6 Inheṁ adhiṁkāṛ hai, ki ākāsh ko band karen, jistē un kī bhavishyadvānī ke d-nou men meṁ na barse, aur unheṁ sab jal par adhiṁkāṛ hai, ki use lohū banāweṁ, aur jab jab chāheṁ tab tab prithivī ko har prakār kī bipatti se māren.

7 Aur jab we apnī sākshī de chukenge, tab wuh pashu jo athān kund meṁ se uṭhtā hai, un se yuddh karegā, aur unheṁ jitega, aur unheṁ mār dālegā.

8 Aur un kī lotheṁ us bare nagar kī sarak par parā raheṁgī, jo ātm k rīti se Sodom aur Moar kahāwatā hai, jahān un kī Prabhu bhī krūs par charī-āyā gayā.

9 Aur sab logon, aur kulon, aur bhāshāon, aur deshon meṁ se log un kī lotheṁ sārhe tīn dīn lon deknenge, aur un kī lotheṁ kabron meṁ rakhī jāne na deṁge.

10 Aur prithivī ke nīwāsī un par ānand karenge, aur magan houge, aur ek dūsre ke pās bheṁt bhejenge, kyūnki in do bhavishyadvaktāon ne prithivī ke nīwāsīyon ko pīrā dī tī.

11 Aur sārhe tīn dīn ke

picheṁ Ishwar kī or se jīvan ke ātmā ne un meṁ praveśh kiyā, aur we apne pānwon par khare hūe, aur un kī dekh-nenāron ko barā dar lagā.

12 Aur unheṁ ne swarg se barā shabd sunā, jo un se bolā, Idhar ūpar āo, aur we meṁ meṁ swarg par charī gaye, aur un ke shatruon ne unheṁ dekhā.

13 Aur usī gharī barā bhuīṁdol hūā, aur nagar kā daswān ansh gir parā, aur us bhuīṁdol meṁ sāt sahasr manukhya māre gaye, aur jo rah gaye, so bhayamān hūe, aur swarg ke Ishwar kā gunā-nubād kiyā.

14 Dūsra santāp bīt gayā hai, dekho tīsra santāp shīghar ātā hai.

15 ¶ Aur sātweṁ dūt ne turhī phūakī, aur swarg meṁ bare bare shabd hūe, ki jagat kā rājya hamāre Prabhu kā, aur us ke abhishikt jan kā hūā hai aur wuh sadā sarbbādā rājya karegā.

16 Aur chaubīsou prāchīn jo Ishwar ke sanmukh apne apne siṁhāsan par baithte haiṁ, apne apne munh ke bal gire, aur Ishwar ko pranām karke bole.

17 He Parmeshwar, Ishwar Sarbb shaktimān jo hai, aur jo thā, aur jo ānewālā hai, ham terā dhanya mānte haiṁ, ki tū ne apnā barā sāmārthya leke rājya kiyā hai.

18 Aur anya-deshī log

krudh hūe, aur terā krodh ā
parā, aur nritakon kā samaya
pahuchā, ki un kā bichār kiya
jāye, aur ki tā apne dāson, ar-
thāt bhavishyadvaktāon ko.
aur pawitr logon ko, aur chho-
ton aur baron ko jo tere nām
se darte hain, pratiphal dew-
aur prithiwi ke nāsh karnēhā-
ron ko nāsh kare.

19 Aur swarg men Ishwar
kā mandir kholā gayā, aur us
ke Niyam kā Sandūk us ke
mandir men dikhāi diya, aur
bijhyān aur shabd, aur garjan,
aur bhūngdol hūe, aur bare
ole pare.

BĀRAHWĀN PARBB.

AUR ek bārā āshcharya
swarg men dikhāi diya,
arthāt ek strī jo sūrya pahine
hai, aur chāud us ke pāwon
tale hai, aur us ke sir par bā-
rah tāron kā mukt hai :

2 Aur wuh garbhwatī hoke
chillāti hai, kyūnki prasaw kī
pir use lagi hai, aur wuh jan
ne ko pīrit hai.

3 Aur dūsrā āshcharya swarg
men dikhāi diya, aur dekho
ek barā lāl ajgar hai, jis ke sāt
sir aur das sing hain, aur us
ke siron par sāt rāj-mukt
hain

4 Aur us kī pūchh ne
ākāsh ke tāron kī ek tihāi ko
khiuchke unhen prithiwi par
dālā : aur wuh ajgar us strī ke
sāmne jo janā chāhtī thī,
kharā hūā, is liye ki jab wuh

jane tab us ke bālak ko khā
jāc.

5 Aur wuh ek betā janī, jo
lohe kā dand leke sab deshon
ke logon kī charwāhi karne
par hai, aur us kā bālak Ish-
war ke pās aur us ke sinhasan
ke pās aṭhā hīā gayā

6 Aur wuh strī jangal ko
bhāg gāi, jabā us kā ek sthān
hai, jo Ishwar se tariyār kiya
gayā hai, jisteu we use wahān
ek sahasr do sau sāth din lon
pālen.

7 9 Aur swarg men yuddh
hūā, Mikhael aur us ke dūt
ajgar se lare, aur ajgar aur us
ke dūt lare.

8 Aur prabal na hūe, aur
swarg men unhen jagah aur na
milī.

9 Aur wuh barā ajgar girā-
yā gayā; hāu wuh prachin sāup,
jo Diyābal aur Shaitān kāhā-
watā hai, jo sārē sausr kā
bharmānēhāra hai, prithiwi par
girāyā gayā, aur us ke dūt us
ke sang girāc gaye.

10 Aur main ne ek barā
shabd sunā, jo swarg men bolā,
Abhī hamāre Ishwar kā trān,
au parākram, au rājya, aur us
ke abhishikt jan kā adīkar
hūā hai, kyūnki hamāre bināon
kā dōshidāyak jo rāt din hamā-
re Ishwar ke āge un par dōsh
lagātā thā, girāyā gayā hai

11 Aur unne ne Meirne
ke lōhū ke karan aur apnī
sākhi ke bachan ke karan us
par jaya kiya, aur unhen ne

mirtyu lon apne prānon ko priya na janā.

12 Is karan se he swarg, aur us men bāsh karnehāro, ānand karo. Hāe prithiwī aur samudr ke niwāsiyo, kyāuki Shantān tum pās utrā hai, aur yih jān-ke ki merā samaya thorā hai, barā krodh kiye hai.

13 ¶ aur jab ajgar ne dekhā, ki main prithiwī par girāyā gayā hūn, tab us ne us strī ko jo wuh purush janī thī, satāyā.

14 Aur bare gidh ke do pankh strī ko diye gae, is liye ki wuh jangal ko apne sthān kour jāe, jahān wuh ek samaya, aur do samaya, aur ādhe samaya lon sānp ki drisht se chhipī hūī pālī jāti hai.

15 Aur sānp ne apne munh men se strī ke pichhe nadī ki nānū jal bahāyā, ki use nadī men bahā dewe ;

16 Aur prithiwī ne strī kā upkār kiya, aur prithiwī ne apnā munh kholke us nadī ko jo ajgar ne apne munh men se bahāī thī, pī liyā.

17 Aur ajgar strī se kruddh hūā, aur us ke bansh ke jo log rah gaye, jo Ishwar kī āgyāon ko pālan karte, aur Yīshu Khrīst kī sākshī rakhte hai. un se yuddh karne ko chalā gayā.

TERAHWĀN PARBB.

AUR main samudr ke bālū par kharā hūā, aur ek

pashu ko samudr men se uthite dekhā, jis ke sāt sir, aur das sing the, aur us ke singon par das rāj mukut, aur us ke siron par Ishwar kī mūdā kā nām,

2 Aur jo pashu main ne dekhā, so chīte kī nānū thā, aur us ke pānw bhālū ke se the, aur us kā munh सिंह ke munh ke aīsā thā, aur ajgar ne apnā sāmān thya, aur apnā sīn-hāsan, aur barā adhikār us ko diya.

3 Aur main ne us ke siron men se ek kōdekhā, māno, aīsā ghāyal kiya gayā hai, ki marne par hai, phir us kā prān-harak ghāw chaugā kiya gayā, aur sārī prithiwī ke log us pashu ke pichhe achāmbhā karte gaye.

4 Aur unhon ne ajgar kī pūjā ki, jis ne pashu ko adhikār diya, aur pashu kī pūjā ki, aur kahā, Is pashu ke sāmān kaun hai? kaun us se lar saktā hai?

5 Aur us ko barī barī bāten aur nindā kī bāten bolneharā munh diya gayā, aur bayālīs mās lon yuddh karne kā adhikār use diya gayā.

6 Aur us ne Ishwar ke tī-ruddh nindā karne ko apnā munh kholā, ki us ke nānū kī aur us ke tambū kī, aur swarg men bās karnehāron kī nindā kare.

7 Aur us ko yih diya gayā, ki pawitr logon se yuddh kare, aur un par jaya kare, aur har

ek kul aur bhāshā, aur desh par us ko adhikār diyā gayā

8 Aur prithiwī ke sab nī-wāsī log jin ke nām jagat kī utpatti se badh kiye hūe Mem-ne ke jīwan ke pustak men na-hin likhe gaye hai, us kī pūjā karenge.

9 Yadi kisī ka kām hoye to sune.

10 Yadi koī bandhuen ko gher letā hai, to wuhī bandhūāī men jātā hai yadi koī khadg se mār dāle to awa-shya hai ki wuhī khadg se mār dālā jāye ; yihī pawitr logen kā dhīraj aur bishwās hai.

11 ¶ aur main ne dūsre pashu ko prithiwī men se uth-te dekhā, aur use Menne ki nāin do sing the, aur wuh aj-gar kī nāin beltā thā.

12 Aur wuh us Pahile pashu ke sanmukh us kā sārā adhi-kār rakhtā hai, aur prithiwī se, aur us ke nīwāsīyon se, us pahile pashu kī jis kā prān-hā-rak ghāw chagā kiyā gayā, pūjā karwātā hai.

13 Aur wuh bare bare ash-charya karm kartā hai, ya-hān lon ki manukhyon ke sāmne swarg men se prithiwī par āg bhī utārtā hai.

14 Aur un āshcharya karm men ke kāran jinhen pashu ke sanmukh karne kā adhikār use diyā gayā, wuh prithiwī ke nīwāsīyon ko bharmātā hai, aur prithiwī ke nīwāsīyon se kahtā hai, ki Jis pashu ko

khadg kā ghāw lagā aur wuh jī gayā, us ke liye mūrtti banāo.

15 Aur us ko yih diyā gayā, ki pashu kī mūrtti ko prān dewe, jisteu pashu kī mūrtti bāt bhi kare, aur jitne log pashu kī mūrtti kī pūjā na karen, unhen mār dāl wāwe.

16 Aur chhote, aur bare, aur dhanī, aur kangal, aur nīr-bandh, aur dās, sab logen se wuh aisā kartā hai, ki un ke dāhne hāth par, athwā un ke mātthe par, ek chhāpā diyā jāye :

17 Aur ki koī mōi lena athwā bechne na sake kewal wuh jo yih chhāpā, athwā pashu kā nām, athwā us ke nām kī sankhyā rakhtā ho.

18 Yahi gyān hai, jise buddhi hoye, so pashu kī san-khyā kī jortī kare ; kyūnki wuh manukhya kī si sankhyā hai, aur us kī sankhyā chha-sau chhāyāsath hai.

CHAUDAHWĀN PARBB.

AUR main ne drisht kī, aur dekho. Menne Siyon Parbbat par kharā hai, aur us ke sang ek lākh chawalīs sathasr jan jin ke mātthe par us ka nām aur us ke Pitā kā nam likhā hai.

2 Aur main ne swarg se ek shabd sunā, jo bahut jai ke shabd ke aisā aur bare garjan ke shabd ke aisā thā, aur wuh shabd jo main ne sunā, bin

bajānehārou kā sā thā, jo apni apni bīn bajāte hai :

3 Aur we sinhāsan ko āge aur chārou prāniyon ke aur prachīnou ke āge jāisā ek nayā gīt gāte hai, aur wuh gīt koi nahīn sikh saktā thā. Kewal we ek lākh chawālīs sahasr jan jo prithiwī se mol liye gaye the

4 Ye we hai, jo striyon ke sang ashuddh na hūe kyūnki we kumar hai. Ye we hai, ki jah' kahū Memnā jāta hai. we s ke pichhe ho lete hai. Ye to Ishwar ke aur Memne ke liye ek pahilā phal manukhyon me se mol liye gaye.

5 Aur un ke muh me jhūth nahīn pāyāgayā, kyūnki we Ishwar ke sinhāsan ke āge nirdosh hai.

6 ¶ Aur main ne dūsre dūt ko ākāsh ke bīch me se erte dekhā, jis pās sanātan susamāchār thā, ki wuh prithiwī ke niwāsiyon ko aur hai ek desh aur kul aur bhāshā aur log ko susamāchār sunāwe.

7 Aur wuh bare shabd se boltā thā, ki Ishwar se daro, aur us kā gunānubād karo, kyūnki us ke bīhār karne kā samaya pahuchā hai, aur jis ne swarg, aur prithiwī aur samudr aur jal ke sote banāe, us ko pranām karo.

8 ¶ Aur dūsra dūt yih kah-tā hūā pichhe ho liyā, ki Gir gāi Bābul, wuh barī nagri gir gāi hai, kyūnki us ne sab des-

hon ke logon ko apne byabhi-chār ke kāran jo kop hotā hai, tis kī madirā pilāi hai.

9 ¶ Aur tīsra dūt bare shabd se yih kahtā un ke pichhe ho liyā, ki Yadi koi us pashu kī aur us kī murti kī pūjā kare, aur apne mātke par athwā apne hāth par chhāpā lewe,

10 To wuh bhī Ishwar ke kop kī madirā jo us ke krodh ke katore me uirālī dhālī gāi hai, pīegā, aur pawitr dūtou ke sāmne aur Memne ke sāmne āg aur gandhak me pīrit kiyā jāegā.

11 Aur un kī pīrā kā dhūā sadā sarbbadā uṭhtā hai, aur na din na rāt bishrām un ko hai, jo pashu kī aur us kī murti kī pūjā karte hai, aur jo koi us ke nām kā chhāpā letā hai.

12 Yahi pawitr logon kā dhīraj hai, jo Ishwar kī āgyāon ko aur Yishu ke bishwās ko pālan karte hai.

13 ¶ Aur main ne swarg se ek shabd sunā, jo mujh se hotā. Yih likh ki Ab se jo Prabhu me marte hai, so mritak dhanya hai. Ātmā kahtā hai, Hāu, ki we apne parishram se bishrām karenge, parantu un ke kārya un ke sang ho lete hai.

14 ¶ Aur main ne drishti kī, aur dekho, ek ujlā megh hai, aur us megh par Manukhya ke Putr ke samān ek bajthā hai, jo apne sir par sone kā

mukut aur apne hath mein chokha hansua liye hue hai

15 Aur dusra dut mandir mein se nikla, aur bare shabd se pukarke us se jo megh par baitha tha, bola Apna hansua lagake lawni kar, kyunki tere liye lawne ka samaya pahuncha hai, is liye ki prithwi ki kheti pak chuki hai.

16 Aur jo megh par baitha tha, us ne prithwi par apna hansua lagaya, aur prithwi ki lawni ki gai.

17 ¶ Aur dusra dut swarg mein ke mandir mein se nikla, aur us pas bhi chokha hansua tha.

18 Aur dusra dut jise ag par adhikar tha, bedi mein se nikla, aur jis pas chokha hansua tha, us se bahut pukarke bola, Apna chokha hansua laga, aur prithwi ki dakh lata ke guchhe kat le, kyunki us ke dakh pak gaye hain.

19 Aur dut ne prithwi par apna hansua lagaya, aur prithwi ki dakh lata ka phal kat liya, aur use Ishwar ke kop ke bare ras ke kund mein dala.

20 Aur ras ke kund ka raundan nagar ke bahar kiya gaya, aur ras ke kund mein se ghoron ki lagam tak lohu ek sau kos tak bah nikla.

PANDRAHAN PARBB.

AUR main ne swarg mein dusra ek chih bará aur

adbhut dekha, arthat sat dut jin ke pas sat bipati thi. jo picchli thi, kyunki un mein Ishwar ka kop pura kiya gaya.

2 ¶ Aur main ne jaisa ek ag se mile hue kanch ke samudr ko aur pashu par, aur us ki murti par, aur us ke chhap pe par, aur us ke nam ki sankhya par, jaya karneharon ko us kanch ke samudr ke nikat Ishwar ki binen liye hue khare dekha.

3 Aur we Ishwar ke das Musakhi ka git, aur Memne ka git gate hain, ki He Sarbbshaktiman, Ishwar, Parmeshwar, tere karya bare aur adbhut hain. He pawitr logon ke Raja, tere marg yatharth aur sache hain.

4 He Parmeshwar, kaun tujh se nahin darega, aur tere nam ki stuti nahin karega? kyunki kawal tu hi pawitr hai, aur sab deshon ke log ake tere age pranam karenge, kyunki tere bichar pragat kiye gaye hain.

5 ¶ Aur is ke piche main ne drisht ki, aur dekho swarg mein sakshi ke tumbu ka mandir khola gaya.

6 Aur saton dut jin pas saton bipaten thi, shuddh aur chamakta hua bastr pahne hue, aur chhati par sonahle patuke bandhe hue, mandir mein se nikle.

7 Aur charon pranton mein se ek ne un sat duto ko Ish

war ke jo sadā sarbbadā jīwatā hai, kop se bhare hūe sāt sone ke piyāle diye.

8 Aur Īshwar kī mahimā se aur us ke sāmārthya se mandir dhūen se bhar gayā ; aur jab tū un sāt dūton kī sātōn bipates samāpt na hūin, tab tū koī mandir men prawesh na kar sakā.

SOLAHWĀN PARBB.

AUR main ne mandir men se ek barā shabd sunā, jo un sāt dūton se bolā, Jāo, aur Īshwar ke kop ke sāt piyāle prithiwī par undelo.

2 ¶ Aur pahile ne jāke apnā piyālā prithiwī par undelā, aur un manukhyon ko jin par pashu kā chhāpā thā, aur jo us kī mūrtti kī pūjā karte the, burā aur dukhdāi ghāo hūā.

3 ¶ Aur dūsre dūt ne apnā piyālā samudr par undelā, aur wuh mritak kā sā lohū ho gayā, aur samudr men bar ek jīwtā prānī mar gayā.

4 ¶ Aur tisre dūt ne apnā piyālā nadiyon par, aur jal ke soton par undelā, aur we lohū ho gaye.

5 Aur main ne jal ke dūt ko yih kahte sunā, ki He Parmeshwar, jo thā, aur jo pawitr hai, tū dharmī hai, ki tū ne yih nyāya kiya hai

6 Kyūnki unhoū ne pawitr logon, aur bhavishyadvaktāon

kā lohū bahāyā, aur tū ne unhen lohū pine ko diyā hai, kyūnki we is yogya hain.

7 Aur main ne bedī men se yih shabd sunā, ki Hān, he Sarbb shaaktimān Īshwar, Parmeshwar, tere bichār sachche aur yathārth hain.

8 ¶ Aur chauthē dūt ne apnā piyālā sūrya par undelā, aur manukhyon ko āg se jhulsāne kā adhikār use diyā gayā

9 Aur manukhya barī tapan se jhulsāye gaye, aur Īshwar ke nām kī nindā kī, jise in bipaton par adhikār hai, aur us kā gunānubād karne ke liye pashchāttāp na kiya.

10 ¶ Aur pāuchwen dūt ne apnā piyālā pashu ke sinhāsan par undelā, aur us kā rājya andhīyārā ho gayā, aur logon ne klesh ke māre apnī apnī jīb chabāi ;

11 Aur unhon ne apne kleshon ke kāran aur apne ghāon ke kāran swarg ke Īshwar kī nindā kī, aur apne apne karmmon se pashchāttāp na kiya.

12 ¶ Aur chhaṭhwen dūt ne apnā piyālā barī nadī Phurāt par undelā, aur us kā jal sūkh gayā, jistē sūryyodya kī dishā ke rājāon kā mārg tayār kiya jāye.

13 Aur main ne ajarar ke munh men se, aur pashu ke munh men se, aur jhūṭhe bhavishyadvaktā ke munh men

se nikle hūe tīn ashuddh ātmāon ko dekhā, jo mendakou ki nāin the.

14 Kyūnki we bhūton ke ātmā hain, jo āshcharya karmm karte hain, aur jo sāre sansār ke rājāon ke pās jāte hain, ki unhen Sarbb shaktimān Ishwar ke us bare din ke yuddh ke liye ekaṭṭhe karen

15 Dekho, main chor kī nāin atā hūn. Dhanya wuh, jo jāgtā rahe, aur apne bastr kī rakshā kare, jisteu wuh nangā na phire, aur log us kī lajjā na dekhē.

16 Aur unhon ne unhen us sthān prr ekaṭṭhe kiyā, jo Ibriya bhāshā men Har-magiddo kahāwatā hai.

17 ¶ Aur sātwen dūt ne apnā piyālā āksh men undelā, aur swarg ke mandir men se, arthāt sinhāsan se ek barā shabd niklā, ki Ho chukā.

18 Aur shabd, aur garjan, aur bijliyān hūin, aur barā bhuindol hūā, aisā ki jab se maunkhya prithiwī par hūe, tab se waisā aur itnā barā bhuinjol na hūā.

19 Aur wuh barā nagar tīn khand ho gayā. aur desh desh ke nagar gir pāre, aur Ishwar ne barī Bābul ko smaran kiyā, ki apne krodh kī jaljalāhaṭ kī madirā kā kaṭorā use dewe.

20 Aur har ek tāpū bhāg gayā, aur koī parbbat na milā.

21 Aur bare ole jaise man man bhar ke swarg se ma-

nukhyon par pāre, aur olon kī bipatti ke kāran manukhyon ne Ishwar kī nindā kī, kyūnki us se nipaṭ barī bipatti hūī.

SATRAHWĀN PARBB.

AUR jin sāt dūton ke pās we sāt piyāle the, un men se ek ne āke mere sang bāt kar, mujh se kahā, Ā, main tujhe us barī beshyā kā dand dikhāūngā, jo bahut jal par baiṭhī hai :

2 Jis ke sang prithiwī ke rājāon ne byabhichār kiyā hai, aur prithiwī ke niwāsī log us ke byabhichār kī madirā se matwāle hūe hain.

3 Aur wuh Ātmā men mujhe jangal men le gayā, aur main ne ek strī ko dekhā, kī lāl pashu par baiṭhī thī, jo Ishwar kī nindā ke nāmou se bharā thā, aur jis ke sāt sir aur das sīng the.

4 Aur wuh strī baijnī aur lāl bastr pahine thī, aur sone aur bahu-mūlya patthar aur motiyon se bibhūshit thī, aur us ke hāth men ek sone kā kaṭorā thā, jo ghinit bastuon se aur us ke byabhichār kī ashuddh bashtuon se bharā thā :

5 Aur us ke mātthe par ek nām likhā thā, arthāt BHED : BARĪ BĀBUL : PRITHIWĪ KĪ BESHYĀON AUR GHINIT BASTUON KĪ MATĀ.

6 Aur main ne us strī ko pawitr logon ke lohū se, aur

Yīshu ke sākshiyon ke lohú se matwālī dekhī, aur use dekhke main ne barā āshcharya karke achambhā kiyā.

7 ¶ Aur dūt ne mujh se kahā, Tū ne kyūn achambhā kiyā? main strī kā, aur us pashu kā bhed, jo us kā bāhan hai, jis ke sāt sir aur das sīng hain, tujh se kahūngā.

8 Jo pashu tū ne dekhā, so thā, aur nahīn hai, aur athāh kuṇḍ men se uṭhne aur bināsh ko pahunchne par hai, aur prithiwī ke niwāsī log jin ke nām jagat kī utpatti se jīwan ke pustak men nahīn likhe gaye hain, pashu ko dekhke kī wuh thā, aur nahīn hai, aur āwegā, achambhā karenge.

9 Yahīn wuh man hai, jise buddhi hai; we sāt sir sāt parbbat hain, jin par strī baithī hai,

10 Aur sāt rājā hain, pānch gir gaye hain, aur ek hai, aur dūsrā ab lon nahīn āyā hai, aur jab āwegā tab use thorī ber rahne hogā.

11 Aur wuh pashu jo thā, aur nahīn hai, āp bhī āṭhwān hai, aur sāton men se hai, aur bināsh ko pahunchtā hai.

12 Aur jo das sīng tū ne dekho, so das rājā hain, jinon ne ab lon rājya nahīn pāyā hai, parantu pashu ke sang ek gharī rājāon kī nānū adhikār pāte hain.

13 Inhon kā ek hī parāmarsh

hai, aur we apnā apnā sāmārthya aur adhikār pashu ko deuge.

14 Ye to Memne se yuddh karenge, aur Memnā un par jaya karegā, kyūnki wuh prabhūon kā Prahu, aur rājāon kā Rājā hai, aur jo us ke sang hain so bulāye hūe aur chune hūe, aur bishwās-yogya hain.

15 Phir mujh se bolā, Jo jal tū ne dekhā, jahān beshyā baithī hai, so bahut log, aur desh, aur bhāshā hain.

16 Aur we das sīng jo tū ne dekhke, aur pashu ye hī beshyā se bair karenge, aur use ujārenge, aur nangī karenge, aur us kā māns khāyenge, aur use āg men jalāenge.

17 Kyūnki Ishwar ne un ke man men yih diyā hai, kī we us kā parāmarsh purā karen, aur ek parāmarsh rakhen, aur jab lon Ishwar ke bachan pure na howen, tab lon apnā apnā rājya pashu ko dewen.

18 Aur jo strī tū ne dekhī, so wuh barī nagari hai, jo Prithiwī ke rājāon par rājya kartī hai.

ATHĀRAHWĀN PARBB.

AUR is ke piche main ne ek dūt ko swarg se utarte dekhā, jis kā barā adhikār thā, aur prithiwī us ke tej se prakāshmān hūī.

2 Aur us ne parākram se

baṛe shabd se pukára, kí Gírgaí, baṛí Bábul gírgaí hai, aur bhúton ká niwás aur har ek ashuddh átmá ká bandígí, aur har ek ashuddh aur ghínít panchhí ká pínjrá húi hai.

3 Kyúnkí sab deshoun ke logoun ne us ke byabhiár ke káran jo kop hotá hai, tis kí madirá pí hai, aur prithíwí ke rájáoun ne us ke sang byabhihár kiyá hai, aur prithíwí ke byopárí log us ke sukh bilás kí bahutái se dhanwán húe hai.

4 Aur main ne swarg se dúsrá shabd suná, kí He mere logo, us men se nikal áo, kí tum us ke pápoun men bhágitá na hoo, aur kí us kí bipatoun men se kuchh tum par na pare.

5 Kyúnkí us ke páp swarg lon pahunché hai, aur Ishwar ne us ke kukarmmon ko smáran kiyá hai.

6 Jaisá us ne tumhen diyá hai, taisá us ko bhar deo, aur us ke karmmon ke anusár dúná use de deo, Jis kaṭore men us ne bhar diyá, usí men us ke liye dúná bhar deo.

7 Jitní us ne apní baṛáí kii, aur sukh bilás diya, utní us ko pírá aur shok deo, kyúki wuh apne man men kahtí hai, Main rání ho baithí hún, aur bidhwá nahín húi aur shok kisi ríti se na dekhúngí.

8 Is káran ek hí din men us kí bipaten á parengí arthát mṛityu. aur shok, aur akál, aur wuh ág men jaláí jáegí, kyúki Parmeshwar Ishwar jo us ká Bichár-kartá hai, shaktimán hai.

9 Aur prithíwí ke rájá log jinhou ne us ke sang byabhihár aur uskh bilás kiyá. jab us ke jalne ká dhúán dekhenge, tab us ke liye royenge, aur chhátí píenge.

10 Aur us kí pírá ke dar ke máre dúr khaṛe ho kahenge, Hác! hác! he baṛí nagarí Bábul, he driṭh nagarí, kí ek hí ghaṛí men terá bichár á pará hai.

11 Aur prithíwí ke byopárí log us par roenge, aur kalpenge, kyúki ab to koi un ke jahájoun kí bojhaí nahín mol legá :

12 Arthát, sone, au rúpe, au bahu múlya patthar aur motí, aur malma, au baijní bastr. au pátambar. au lál bastr kí bojhaí, aur har prakár ká sugandh káth aur har prakár ka háthí-dánt ká pátr, aur bahu-múlya káth ke, au pítal, au lohe, au marmar ke sab bhántí ke pátr :

13 Aur dárchní, au iláichí, au dhúp. au sugandh tel. au lobán. au madirá, au tel, au chokhá pisan. au sehún, au dhor au bheren. aur ghoron, au rath au dáson kí bojhaí, aur manu-khyon ke prán.

14 Aur tere prān ke bān-
ohhit phal tere pās se jāte
rahte, aur sab chiknī aur
bharkilī bastu tere pās se
nashṭ hūi hai, aur tū unhen
phir kabhī na pāwēgā.

15 In bastuon ke byopārī
log jo us se dhanwān ho gaye,
us kī pirā ke ḍar ke māre
dūr khare honge, aur rote au
kalapte hūe kahege,

16 Hāe ! hāe ! yih barī
nagarī jo malmal, aur baijanī.
au lāl bastr pahine thī, aur
sone aur bahumūlya patthar
aur motiyon se bibhūshit thī,
ki ek hī gharī men itnā barā
dhan bilā gayā hai.

17 Aur har ek mājhi, aur
jahājōn par ke sab log, aur
mallāh log, aur jitne log sa-
mudr par kamāte hain, sab
dūr khare hūe,

18 Aur us ke jalne kī
dhūān dekhte hūe pukārke
bole, Kaun nagar is barī
nagarī ke samān hai ?

19 Aur unhon ne apne apne
sir par dhūl ḍālī, aur rote aur
kalapte hūe pukārke bole,
Hāe ! hāe ! yih barī nagari,
jis ke dwārā sab log, jin ke
samudr men jahāj the, us ke
bahumūlya drabya se dhan-
wān ho gaye, ki ek hī gharī
men wuh ujar gāi hai.

20 He swarg, aur he pawitr
prerito, aur bhavishyadvaktā
logo, us par ānand karo, kyūn-
ki Ishwar ne tumhāre liye us
se palṭā liyā hai,

21 ¶ Aur ek parākramī
dūt ne chakkī ke pāt kī nānū
ek patthar ko leke samudr
men ḍālā, aur kahā, Yūn
bariyāi se barī nagarī Bābul
girāi jāyegi, aur phir kabhī na
milegi.

22 Aur bīn bajānehāron,
aur bajaniyon, aur banshī
bajānehāron, aur turhī phūp-
nehāron kā shabd phir kabhī
tujh men sunā na jāyegā, aur
kisi udyam kā koī kārīgar
phir kabhī tujh men na mile-
gā, aur chakkī ke chalne kā
shabd phir kabhī tujh men
sunā na jāyegā ;

23 Aur dipak kī jyoti phir
kabhī tujh men na chaukegi,
aur dūlhe, au dūlhin kā shabd
phir kabhī tujh men sunā na
jāyegā, kyūnki tere byopārī
log prithiwī ke pradhān the, is
liye ki tere ṭone se sab deshōn
ke log bharmāye gaye.

24 Aur bhavishyadvaktāon,
aur pawitr logon kā lohū, aur
jo jo log prithiwī par badh
kiye gaye the, sabhon kā lohū,
usī men pāyā gayā.

UNISWĀN PARBB.

AUR is ke pīchhe main ne
A swarg men bahut logon kā
barā shabd sunā, ki Hahūyāh :
Parmeshwar hamāre Ishwar
ko, trān ke liye jāya, jāya,
au mahimā, au ādar, au sāmā-
thya hoye :

2 Is liye ki us ke bichār
sachche aur yathārth hai,

kyúuki us ne barí beshyá ká jo apne byabhichár se prithiwí ko bhrasht kartí thí, bichár kiyá hai, aur apne dáson ke lohú ká paltá us se liyá hai.

3 Aur we dúsrí bár Halilú-yáh bole, aur us ká dhuán sadá sarbbadá lon uṭhtá hai.

4 Aur chaubíson práchín aur cháron prání gir páre, aur Ishwar ko jo siphásan par baithá hai, pranám karke bole, Amín, Halilúyáh.

5 Aur ek shabd siphásan se niklá, ki He hamáre Ishwar ke sab dáso, aur us se darneháro, kyá chhoṭe kyá bare, sab us kí stuti karo.

6 Aur main ne jaise bahut logon ká shabd, aur jaise bahut jal ká shabd, aur jaise prachand garjanon ká shabd, waisá shabd suná, ki Halilúyáh, Parmeshwar Ishwar Sarbbshaktimán ne rájya liyá hai.

7 Óo, hamánandit aurahládit howen, aur us ká gunánubád karen, kyúuki Memne ká bibáh á pahunchá hai, aur us kí strí ne apne ko taiyár kiyá hai.

8 Aur us ko yih diyá gayá, ki shuddh aur ujlí malmal pahine, kyúuki wuh malmal pawitr logon ká dharmm hai.

9 Aur wuh mujhse bolá, Yih likh, ki Dhanya we jo Memne ke bibáh ke bhoj men buláye gaye hain. Phir mujh se bolá, Ye bachan Ishwar ke satya bachan hain.

10 Aur main us ko pranám

karne ke liye us ke charnon ke áge gir pará. aur us ne mujh se kahá, Dekh, aisá mat kar, main terá aur tere bháiyon ká jin pás Yíshu kí sákshí hai, sangí dás hún. Ishwar ko pranám kar, kyúuki Yíshu kí sákshí bhavishyadvání ká Átmá hai.

11 ¶ Aur main ne swarg ko khule dekhá, aur dekho ek shwet ghorá hai, aur jo us par baithá hai, so bishwás yogya aur sachchá kaháwatá hai, aur wuh dharmm se bichár aur yuddh kartá hai.

12 Us ke netr ág kí jwálá kí náfn hain. aur us ke sir par bahut se ráj-mukut hain, aur us ká ek nám likhá hai, jise aur koí nahín, kewal wuhí áp jántá hai.

13 Aur wuh lohú men du-boyá huá bastr pahine hai, aur us ká nám yúu kaháwatá hai, ki Ishwar ká Bachan.

14 Aur swarg men kí sená shwet ghoron par charhe hue, ujlí aur shuddh malmal pahine hue, us ke píchhe ho letí thí.

15 Aur us ke munh se chokhá khadg nikaitá hai, ki us se wuh deshon ke logon ko máre, aur wuhí lohe ká daud leke un kí charwáhi karegá, aur wuhí Sarbbshaktimán Ishwar ke krodh kí jaljaláhat kí madirá ke kund men raundan kartá hai.

16 Aur us ke bastr par, aur rjáugh par, us ká yih nám

likhā hai, kī RĀJĀON KĀ RĀJĀ, AUR PRABHUON KĀ PRARHU.

17 ¶ Aur main ne ek dūt ko sūrya men khare hūe dekhā, aur us ne bare shabd se pukārke sab panchhiyon se jo ākāsh ke bīch men se urte hai, kahā, Ōo, Ishwar kī barī biyārī ke liye ekatthe hoo.

18 Jisten tum rājāon ká māns, aur sahasr-patiyon ká māns, aur parākramī purushon ká māns, aur ghoron ká aur un par charhnehāron ká māns, aur kyā nirbandh, kyā dās, kyā chhoṭe, kyā bare, sab logon ká māns khāo.

19 Aur main ne pashu ko, aur prithivī ke rājāon ko, aur un kī senāon ko, ghore par charhnehāre se aur us kī senā se yudh karne ko ekatthe kiye hūe dekhā.

20 Aur pashu pakṛā gayā, aur us ke sang wuh jhūṭhā bhavishyadvaktā, jis ne us ke sanmukh āshcharya karm kiye, jin ke dwārā us ne un logon ko bharmāyā, jinhen ne pashu ká chhāpā liyā, aur jo us kī mūrti kī pūjā karte the, ye donon jitejī us āg kī jhīl men jo gandhak se jalti hai, dāle gaye.

21 Aur jo log rah gaye, so ghore par charhnehāre ke khadg se jo us ke munh se nikaltā hai, mār dāle gaye, aur sab panchhī un ke māns se tript hūe.

BISWĀN PARBB.

AUR main ne ek dūt ko swarg se utarte dekhā, jis pās athāh kund kī kunjī aur us ke hāth men barī janjir thī,

2 Aur us ne ajar ko, arthāt prāchin sānp ko, jo Diyā-bal aur Shaitān hai, pakarke, use sahasr paras lon bāndh rakhā,

3 Aur us ko athāh kund men dālā, aur band karke us ke upar chhāp diī, jisten wuh jab lon sahasr baras pūre na hon, tab lon phir deshon ke logon ko na bharmāwe, aur is piche us ko thori ber lon chhāt jāne hogā.

4 ¶ Aur main ne sinhāsanon ko dekhā, aur un par log baithe the, aur un logon ko bichār karne ká adhikār diyā gayā, aur jin logon ke sir Yīshu kī sākshī ke kāran, aur Ishwar ke bachan ke kāran kāṭe gaye the, aur jinhen ne na pashu kī, na us kī mūrti kī pūjā kī, aur apne apne mātthe par aur apne apne hāth par chhāpā na liyā, main ne un ke prānou ko dekhā, aur we jī gaye, aur Khrisht ke sang sahasr baras rājya kiya.

5 Parantu aur sab mritak log jab lon sahasr baras pūre na hūe tab lon nahīn jī gaye. Yih to pabilā punarutthān hai.

6 Jo pahile punarutthān ká bhāgi hai, so dhanya, aur

pawitr hai, inhon par दूसरी मृत्यु का कुछ अधिकार नहीं है ; परन्तु वे ईश्वर के, और ख्रिस्त के याज्ञक होंगे, और साहस्र बारस उस के संग राज्या करेंगे.

7 Aur jab sahasr baras pure honge, tab Shaitan apne bandigrih se chhut jayega,

8 Aur chahun khunt prithiwi ke deshon ke logon ko, arthat Juj aur Majuj ko, jin ki sankhya samudr ke balu ki nain hogi, bharmane ko niklega, ki unhen yuddh ke liye ekathe kare.

9 Aur we prithiwi ki chaurai par charh aye, aur pawitr logon ki chhawni aur priya nagar ko gher liya, aur Ishwar ki or se ag swarg se utri, aur unhen bhasm kiyá.

10 Aur un ka bharmane-hara Shaitan, ag aur gandhak ki jhil men jis men pashu aur jhutha bhavishyadvakta hain, dala gaya, aur we rat din sada sarbbada pirat kiye jenge.

11 ¶ Aur main ne ek bare shwet sinhasan ko aur us par baithnehare ko dekhá, jis ke sanmukh se prithiwi aur akash bhag gaye, aur un ke liye jagah na mili.

12 Aur main ne kyá chhoté kyá bare, sab mritakon ko, Ishwar ke age khare dekhá, aur pustak khole gaye, aur दूसरी पुस्तक, arthat jivan ka pustak kholá gaya, aur pusta-

kon men likhi hui baton se mritakon ka bichar un ke karmmon ke anusar kiyá gaya.

13 Aur samudr ne mritakon ko jo us men the, de diya, aur mrityu aur parlok ne un mritakon ko jo un men the, de diya, aur un men se har ek ka bichar us ke karmmon ke anusar kiyá gaya.

14 Aur mrityu aur parlok ag ki jhil men dale gaye. Yih to दूसरी मृत्यु hai.

15 Aur jis kisi ka nam jivan ke pustak men likha hua na mila, wuh ag ki jhil men dala gaya.

IKISWAN PARBB.

AUR main ne naye akash, Aur nai prithiwi ko dekhá, kyunki pahila akash aur pahili prithiwi jate rahe, aur samudr aur na tha.

2 Aur mujh Yohan ne pawitr nagar nai Yirushalm ko jaisi dulin, jo apne swami ke liye singar ki hui hai, waisi taiyar ki hui swarg se Ishwar ke pas se utarte dekhá.

3 Aur main ne swarg se ek bara shabd suna, ki Dekho, Ishwar ka derá manukhyon ke sath hai, aur wuh un ke sang bas karega, aur we us ke log honge, aur Ishwar ap un ke sath un ka Ishwar hoga.

4 Aur Ishwar un ki ankhon se sab ansu ponchh dalega, aur mrityu aur na hogi, aur na

shok, na bilāp, na klesh aur hogá, kyúunki aglí báten játi rahín hain.

5 Aur síuhásau par baith-neháre ne kahá, Dekho, main sab kuchh nayá kartá hún. Phir mujh se bolá, Likh le, kyúunki ye bachan satyá aur bishwás-yogya hain.

6 Aur us ne mujh se kahá, Ho chuká, Main Alfá aur Omigá, ádi aur ant hún. Jo pyásá hai, us ko main jíwan ke jal ke sote men se sent met deúngá.

7 Jo jaya kare, so sab bas-tuon ká adhikári hogá, aur main us ká Ishwar hoúngá, aur wuh merá putr hogá.

8 Parantu bhayamánou, aur abishwásiyon, aur ghínaunou, aur hatyáron, aur byabhichá-riyon, aur tonhou aur múrtti pújakou, aur sab jhúthe logou ká bhág unhen us jhl men milegá, jo ág aur gandhak se jalti hai. Yihí dúsrí mrityu hai.

9 ¶ Aur jin sát dúton ke pás sát pichhlí bipaton se bhare hue sáton piyále the, un men se ek mere pás áyá, aur mere sang bát karke bolá, ki A, main dúlhin ko, arthát Memne kí strí ko tujhe dikh-áúngá.

10 Aur wuh mujhe átmá men ek bare aur únche parbat par le gayá, aur bare nagar, pawitr Yirúshalím ko mujhe dikháýá, ki swarg se Ishwar ke pás se utartá hai;

11 Aur Ishwar ká tej us men hai, aur us kí jyoti atyant mol ke patthar kí náin, arthát sphatik sarikhe súrjya-kánt mani kí náin hai;

12 Aur us kí barí aur únchi bhít hai, aur us ke bárah phátak hain, aur un phátakou par bárah dút hain, aur nám un par likhe hain, arthát Isrá-el ke santánou ke bárah kulou ke nám:

13 Púrbb kí or tín phátak, uttar kí or tín phátak, dakshin kí or tín phátak aur pashchim kí or tín phátak hain.

14 Aur nagar kí bhít kí bárah new hain, aur un par Memne ke bárah preritou ke nám.

15 Aur jo mere sang bát kartá thá, us pás ek sone ká nal thá, jisten wuh nagar ko, aur us ke phákatou ko, aur us kí bhít ko, nápe.

16 Aur nagar chaukhunṭá basá hai, aur jitní us kí chaurái utní us kí lambáí bhí hai, aur us ne us nal se nagar ko nápá, kí sárhe sát sau kosh ká hai, us kí lambáí aur chaurái aur únchái ek samán hain.

17 Aur us ne us kí bhít ko manukhya ke, arthát dút ke náp se nápá, kí ek sau chawá-lís háth kí hai.

18 Aur us kí bhít kí jorái súrjya-kánt kí thí, aur nagar nirmal sone ká thá, jo nirmal káuch ke samán thá.

19 Aur nagar kí bhít kí

newen har ek bahu-múlya pat-tharse sanwárí húi thín. Pahilí new súrjya-kánt kí thí, dúsrí nílmaní kí, tísrí lálari kí, chauthí markat kí,

2) Páuchwín gomedak kí, ehhaṭhwín mánikyá kí, sátwín pít-mani kí, áṭhwín píroj kí, nawín pukhráj kí, daswín lah-saniye kí, egyárahwín dhúm-rkánt kí, bárhwín marṭísh kí.

21 Aur bárah pháṭak bárah motí the, ek ek motí se ek ek pháṭak baná thá, aur nagar kí sarak swachchh káuch ke aise nirmal sone kí thí.

22 Aur main ne us men mandir na dekhá, kyúнки Parmeshwar, Ishwar, Sarbshaktimán aur Memná us ká mandir hai.

23 Aur nagar ko súrjya, athwá chandramá ká prayojan nahín, ki we us men chamken, kyúнки Ishwar ke tej ne use jyoti di, aur Memná us ká dípak hai.

24 Aur deshon ke log jo tran páneháre hai, us kí jyoti men phirenge, aur prithwí ke rájá log apná apná tibhaw, aur maryádá us men láwenge.

25 Aur us ke pháṭak din ko kabhí band na kiye jáenge, kyúнки wahán rát na hogí.

26 Aur we deshon ke logon ká bibhaw, aur maryádá us men láwenge.

27 Aur koí apawitr bastu, athwá ghinit karm karnehará, athwá jhúṭh par chalnehará us men kisí ríti se prawesh na

karegá, parantu kewal we log jin ke nám Memne ke jíwan ke pustak men likhe húe hai.

BĀISWÁN PARBB.

AUR us ne mujhe jíwan ke ajal kí nirmal nadí sphatik kí náín swachchh díkhái, kí Ishwar aur Memne ke siuhá-san se níkalí hai.

2 Nagar kí sarak, aur us nadí ke bích men is pár aur us pár jíwan ká briksh hai, jo ek ek más ke anusár apná phal deke, bárah phal phaltá hai aur briksh ke patte deshon ke logon ko changá karne ke liye hai.

3 Aur ab koí sráp na hogá, aur Ishwar ká aur Memne ká siuhásan us men hogá, aur us ke dás us kí sewá karenge :

4 Aur us ká munh dekheuge, aur us ká nám un ke má-the par hogá.

5 Aur wahán rát na hogí, aur unhe dípak ká athwá súrjya kí jyoti ká prayojan nahín, kyúнки Parmeshwar Ishwar unhen jyoti degá, aur we sadá sarbbadá rájya karenge.

6 ¶ Aur us ne mujh se kahá, Ye bachan bishwás yogya aur satya hai, aur pawitr bhavishyadvaktáon ke Ishwar Parmeshar ne apne dúṭ ko bhejá hai, jisten yih báten jin ká shíghr púra honá awashya hai, apne dáson ko díkháwe.

7 Dekh, main shíghr átá hún, dhanya wuh, jo is pustak ke bhavishyadvákya kí báten pálan kartá hai.

8 ¶ Aur main Yohan jo hún, soí yih báten dekhtá aur suntá thá, aur jab main ne suná aur dekhá, tab jo dúť mujhe yih báten dikhátá thá, main us ke charnon ke áge pranám karne ko gir pará.

9 Aur us ne mujh se kahá, Dekh, aisá mat kar, kyúunki main terá, aur bhavishyadvaktáon ká jo tere bhái hain, aur is pustak kí báten pálan karneháron ká sangí dás hún Ishwar ko pranám kar.

10 Aur us ne mujh se kahá, Is pustak ke bhavishyadvákya kí báton par chháp mat de : kyúunki samaya nikať hai.

11 Jo anyáya kartá hai, so ab bhí anyáya kartá rahe : aur jo ashuddh hai, so ab bhí ashuddh rahe : aur dharmmí jan ab bhí dharmmí rahe : aur pawitr jan ab bhí pawitr rahe.

12 Dekh, main shíghr átá hún ; aur merá pratiphal mere sáth hai, jisten har ek ko jaisá us ká kárjya thahregá, waisá phal deú.

13 Main Alphá aur Omigá, ádí aur ant, pahilá aur picchhlá hún.

14 Dhanya we, jo us kí ágyáon par chalte hain, ki unhen jíwan ke briksh ká adhí-kár mile, aur we pháťakon se

boke nagar men prawesh karen.

15 Parantu báhar kutte, aur tonhen, aur byabhicháří, aur hattyáre, aur murti-pú-jak hain, aur har ek jan jo jhúťh ko priya jántá aur us par chaltá hai.

16 Mujh Yishu ne apne dúť ko bhejá hai, ki tumhen mandaliyon men in báton kí sákshí dewe. Main Dáúd ká múl, aur banśh aur bhor ká ujjal tára hún.

17 Aur Átmá aur dulhin kahte hain, Á. Aur jo sune so kahe, Á. Aur jo pyásá ho, so áwe. Aur jo cháhe so jíwan ká jal sent met lewe.

18 ¶ Main har ek ko jo is pustak ke bhavishyadvákya kí báten suntá hai, sákshí detá hún, kí yadi koí in báton par kuchh barháwe, to Ishwar un bipaton ko jo is pustak men likhí hain, us par barháwegá :

19 Aur yadi koí is bhavishyadvákya ke pustak kí báton men se kuchh uťhá lewe, to Ishwar jíwan ke pustak men se, aur pawitr nagar men se, aur un báton men se, jo is pustak men likhí hain, us ká bhág uťhá legá.

20 ¶ Jo in báton kí sákshí detá hai, so kahtá hai ; Hán, main shíghr átá hún. Ámín. He Prabhu Yishu á.

21 Hamáre Prabhu Yishu Khrisht ká anugrah tum sabhon ke sang howe. Ámín.

